

Printed by  
V. VENKATESWARA SASTRULU  
of V. RAMASWAMY SASTRULU & SONS  
AT THE 'VAVILLA' PRESS  
Madras—1954.

# విషయ సూచిక.

సర్గము.	విషయము.	పుట.
1.	అగస్త్యుని మునులు రామునిఁ జూడవచ్చుట	1
2.	అగస్త్యుఁడు రాక్షసులవృత్తాంతమును జెప్పఁబోవుట	4
3.	కుబేరుని జన్మప్రకారాదికము	6
4.	మాల్యవదాదులచరిత్రము	9
5.	మాల్యవదాదులవృత్తాంతము	11
6.	సురలు మునులు శివుని రాక్షసులఁ జూప వేరట	14
7.	రాక్షసులతోడి యుద్ధము	19
8.	రాక్షసులు లంకకుఁ బాటిపోవుట	24
9.	రావణాదుల వృత్తాంతము	26
11.	రావణుని లంకాప్రవేశము	33
12.	రావణాదుల పెద్దీ	37
13.	కుబేరుని సౌఖ్యచరిత్రము	39
14.	రావణుఁ డన్నవై దాడి పెడఁబట	42
15.	యక్ష రాక్షసుల యుద్ధము	44
16.	రావణుఁడు కైలాస మెత్తుట	48
17.	వేదవతి వృత్తాంతము	51
18.	రావణుఁడు మరుత్తుని యజ్ఞనాటమునకుఁ బోవుట	54
19.	రావణుఁ డనరణ్యుని జంపుట	57
20.	నారద రావణసమాగమము	59
21.	యమ రావణుల యుద్ధము	62
22.	యమ రావణుల యుద్ధము	65
23.	రావణుఁడు పరుణిలోకమునకుఁ బోవుట	69
గ. మొ. ౧౩ - వ ర కు ప్ర క్షి ప్త స ర్గ ము లు		
౧.	రావణుఁడు బలిని జూచుట	73
౨.	రావణుఁడు సూర్యలోకమునకుఁ బోవుట	79
3.	రావణుని చంద్రలోకప్రయాణము	80
౪.	బ్రహ్మసందర్శనము	85
౫.	రావణునకు దివ్యపురుషుఁ డగపడుట	88
24.	రావణుఁడు పరశ్శీల నవహరించుట	94

సర్గము.	విషయము.	పుట.
25.	రావణుండు మధురాక్షసుని మన్నించుట	97
26.	రావణుండు రుభను బట్టుకొనుట	101
27.	స్వర్గముపై రావణునిపండయాత్ర	105
28.	జేపదానవయుద్ధము	108
30.	బ్రహ్మ యింద్రుని విడిసిండుట	114
31.	రావణుండు మాహిష్మతికిఁ బోవుట	117
32.	అర్జునులచే రావణుండు వట్టువడుట	120
33.	పులస్త్యుండు రావణుని విడిసిండుట	125
34.	రావణుండు వాలిచేఁ బట్టువడుట	127
35.	హనుమంతుని జననము	130
36.	హనుమనివరలాభాదికము	134
37.	రాముని ప్రాతఃకృత్యము	138
1.	వాలినుగ్రీవాదుల జననాదికము	140
2.	రావణుండు సునత్కుమారునితో మాటలాడుట	143
౩.	సునత్కుమారుని యువదేశము	145
౧౦.	రావణుని శ్వేతద్వీపపు కథ	148
3౮.	జనకాదుల పీడుకొలు	156
39.	రాముండు వానరులను గౌరవించుట	158
40.	వానరరాక్షసుల పీడుకొలు	160
41.	పుష్పకమును వదలుట	162
42.	సీతారాముల వనవిహారము	163
43.	పారులమాటలు భద్రుండు చెప్పుట	165
44.	రాముండు తమ్ముల రావించుట	167
45.	సీత నడవితొ విడుపుమనుట	168
46.	లక్ష్మణుండు సీత నడవించి గొంపోవుట	170
47.	సీతతో రామునియాజ్ఞ జెప్పుట	172
48.	సీత చింతించుట	173
49.	వాల్మీకి సీత నోదార్పుట	175
50.	సుమంతుని వాక్యములు	177
51.	సుమంతుండు దుర్వాసునిమాటలు చెప్పుట	178
52.	లక్ష్మణుండు రామునియొద్దకు వచ్చుట	180

సర్గము.	విషయము.	పుట.
53.	రాముఁడు సృగమహారాజు చరిత్ర చెప్పట	181
54.	సృగమహారాజు చరిత్ర	182
55.	రాముఁడు నిమిచరిత్ర చెప్పట	184
56.	వసిష్ఠుని పునర్జన్మము	185
57.	నిమిపునర్జన్మము	187
58.	రాముఁడు యయాతిచరిత్ర చెప్పట	188
59.	యయాతిచరిత్ర	190
60.	రాముఁడు కుక్కనివాదమును విమర్శించుట	191
61.	రాముఁడు గృధ్రోల్లాసవివాదము తీర్పుట	196
62.	తాపసుల రాక	201
63.	లవణాసురుని కథ	202
64.	రాముఁడు లవణుని జంపించెద నపుట	203
65.	శత్రుఘ్నుని మధురకు రాజాసుగాఁ జేయుట	205
66.	రాముఁడు నైస్యమును లవణునిమీఁదికిఁ బంపుట	207
67.	వాల్మీకి శత్రుఘ్నునకు సౌవాసునికథ చెప్పట	208
68.	కుశలవృల జన్మము	210
69.	లవణుని బలాదివర్ణనము	211
70.	శత్రుఘ్నుఁడు లవణు నిండ్లగించుట	213
71.	శత్రుఘ్నుఁడు లవణుని జంపుట	214
72.	శత్రుఘ్నుఁడు మధురాపురమును పశపాసుకునుట	217
73.	శత్రుఘ్నుఁడు కుశలవృల గానము వినుట	218
74.	శత్రుఘ్నుఁడు రామునిజూచి మధురకుఁబోవుట	220
75.	బ్రహ్మణుఁడు మృతబాలనిదెచ్చి యెడ్చుట	221
76.	నారదుఁడు బాలనిమృతికిఁ గారణము చెప్పట	222
77.	రాముఁడు శంబూకుని జూచుట	224
78.	శంబూకువధ. చేతతాదర్శనము	225
79.	అగస్త్యుఁడుచెప్పిన శ్వేతునికథ	228
80.	శ్వేతుని పూర్వవృత్తాంతము	230
	అగస్త్యుఁడుచెప్పిన దండునికథ	232
81.	దండుఁ డరణు బలాత్కరించుట	233



సర్గము. విషయము.

- |   |     |     |
|---|-----|-----|
| 81. శుక్రుఁడు దుడుని శపించుట                  | ... | ... |
| 82. శ్రీరాముఁ డయోధ్యకు వచ్చుట                 | ... | ... |
| 83. భరతుఁడు రాజమాయము వలదనుట                   | ... | ... |
| 84. లక్ష్మణుఁ డశ్వమేధము చేయుచుట               | ... | ... |
| 85. వృత్తవధస్సత్తాంతము                        | ... | ... |
| 86. బ్రహ్మహత్యాభాగము                          | ... | ... |
| 87. ఇలమహారాజుకథ                               | ... | ... |
| 88. ఇలమహారాజుకథ                               | ... | ... |
| 89. ఇలమహారాజుకథ                               | ... | ... |
| 90. ఇలమహారాజుకథ                               | ... | ... |
| 91. శ్రీరాముని యశ్వమేధప్రారంభము               | ... | ... |
| 92. శ్రీరాముని యశ్వమేధము                      | ... | ... |
| 93. వల్మీకి కుశలవృల రామాయణము గానముచేయు చునుట  | ... | ... |
| 94. కుశలవృల రామాయణ గానము                      | ... | ... |
| 95. రాముఁడు సీతచే శవధముచేయఁ గోరుట             | ... | ... |
| 96. వల్మీకి సీత పరిశుద్ధురాలని చెప్పుట        | ... | ... |
| 97. సీత పాతాళమునకుఁ బోవుట                     | ... | ... |
| 98. బ్రహ్మ రాము నోదార్పుట                     | ... | ... |
| 99. కాసత్యాదులు స్వర్గమునకుఁ బోవుట            | ... | ... |
| 100. యుధాజిత్తు గార్హుని రామునియొద్దకుఁ బువుట | ... | ... |
| 101. భరతుఁడు గంధర్వుల గెల్పుట                 | ... | ... |
| 102. అంగదచంద్రకేతులపట్టాభిషేకము               | ... | ... |
| 103. యముఁడు తాపనవేషముతో వచ్చుట                | ... | ... |
| 104. యముఁడు బ్రహ్మసూర్యము చెప్పుట             | ... | ... |
| 105. దుర్వాసాముని రాముని బాడవచ్చుట            | ... | ... |
| 106. లక్ష్మణుఁడు స్వర్గమున కేగుట              | ... | ... |
| 107. కుశలవృల పట్టాభిషేకము                     | ... | ... |
| 108. రాముఁడు సుగ్రీవాదులను దనతో రాసీయకొనుట    | ... | ... |
| 109. రామాదుల మహాప్రస్థానము                    | ... | ... |
| 110. శ్రీమన్నారాయణుఁడు స్వస్థానముచేరుట        | ... | ... |
| 111. రామాయణ ఫలశ్రుతి                          | ... | ... |

# వచనగ్రంథములు.

—

ప్రతి 1-కి రుప్య అ

ఆంధ్రవచనభాగవతము

ద్వాదశస్కంధములు, శ్రీశతసుంతుము  
వేంకటరంగకౌస్తిభకృతము,  
ఒకటే సంపుటము

9 0

„ మూడుసంపుటములు

... 10 8

ఆంధ్రవచనభారతము

„ ఆదిసభాపర్వములు

... 5 0

„ ఆరణ్యపర్వము

... 5 0

„ నిరాటోద్యోగపర్వములు

... 5 8

„ భీష్మద్రోణపర్వములు

... 7 8

„ కర్ణకల్యణస్తోత్రీకస్త్రీపర్వములు

... 5 8

„ శాంతిపర్వము

... 7 8

„ అనుకాసనికము మొదలు స్వర్గారోహణపర్వమువరకు

... 7 8

ఆంధ్రవచనవాల్మీకిరామాయణము

బాలకాండము

... 2 8

అయోధ్యాకాండము

... 5 0

ఆరణ్యకాండము

... 2 8

కిష్కింధాకాండము

... 2 8

సుందరకాండము

... 3 0

యుద్ధకాండము

... 7 8

ఉత్తరకాండము

... 3 8

ఆంధ్రవాఙ్మయచరిత్రసంగ్రహము

... 3 0

అరేబియన్ సైట్సుకథలు

... 2 0

తులసీదాసురామాయణము, వచనము

... 12 8

శ్రీమహాభక్తవిజయము

... 12 0

ముగ్గురుమూర్తులు

... 2 8

భోజకాశిదాసకథలు, I భాగము

... 1 4

„ II భాగము

... 1 4

సంస్కృతనాటకకథలు, 1, 2 భాగములు

చరణవాడ సీతారామకౌస్తిభగారిది

2 0

3-వ భాగము, శ్రీబులుసు వేంకటరమణయ్యగారిది

2 0

నేటికాలపుకృత్వము, అక్కిరంజు శ్రీ ఉమాకాంతముగారిది	3	0
జగత్కళ, వేల్పుగ్రంథమున కరువాదము	...	6 0
ద్వాదశకోషనిఘంటు. తెలుగువచనము	...	3 0
పంచకుశ్రుతిలో వదేశికథామంజరి	...	1 12
శామహారాష్ట్రగూత్ర	...	4 0
పురాణగాథలు I	...	1 0
„ II	...	1 0
ప్రతిజ్ఞకథలు	...	1 0
విక్రమార్కచరిత్ర, భా. రామమూర్తిశాస్త్రి	...	1 8
విక్రమార్కనికథలు	...	0 12
వినోదకథాకల్పవల్లి, చిలకపాటి వేంకటరామచంద్రగారిది	6	0
చమత్కారకథాకల్పాలిని 1, 2 భాగములు „	...	3 0
జీవితరహస్యములు	...	1 8
నీతిరత్నాకరము	...	0 8
సంగ్రహరామాయణము	...	1 8
సంగ్రహభారతము	...	అచ్చు
సంగ్రహభాగవతము	...	2 8
భోజానికథలు	...	1 0
సావిత్రి, ప్రతిమలతో	...	అచ్చు
హరిశ్చంద్ర, ప్రతిమలతో	...	0 8
రఘువంశకథ	...	0 10
నల, ప్రతిమలతో	...	0 8
‘నైస్స’పై లోకహత్యారోపణ (ప్రహసనము)	...	0 8
తిలకుగారి నెక్యూరిటీకేసు, ఉపన్యాసములు	...	0 14
భారతరమణీమణులు, ప్రథమభాగము	...	1 4
„ రెండవభాగము	...	0 10
„ మూడవభాగము	...	0 8
యజుర్వేదకథాసంగ్రహము	...	0 12
చిత్రరత్నాకరము, గుర్జాడ శ్రీ రామమూర్తి	...	1 0
నీతిచంద్రిక, శ్రీ చిన్నయసూరిగారిది	...	0 8
„ టీకతో	...	1 4
తెనాలిరామలింగనికథలు, జీవితము	...	0 8
„ A. S. P. అయ్యరుగారిది	...	0 8

వావిళ్ల రామస్వామిశాస్త్రిలు అండ్ సన్స్,



శ్రీ రస్తు.

శ్రీరామాయ నమః.

శ్రీ మద్వాల్మీకి రామాయణము

ఉత్తరకాండము



1వ సర్గము

అగస్త్యాదిమునులు రాముని జాడపట్టుట

శ్రీరామచంద్రభగవానుఁ డీరితీగా రాక్షసుల నందఱను సంహరించి రాజ్య మేలుచుండఁగా నతనిని గొనియాడుటకై తూర్పుదిక్కునం దుండెడి యనక్రితుఁడు, గార్హుఁడు, గాలవుఁడు, మేథాలిభికుమారుఁడగు కణ్వుఁడు మొదలగు మునులును, దక్షిణదిక్కున నుండెడి స్వస్తి, ఆత్రేయుఁడు, నముచి, ప్రముచి, అత్రీ, సుముఖుఁడు, విముఖుఁడు, అగస్త్యుఁడు మొదలగు మునులును, పశ్చిమదిక్కున నుండు పృషద్గుఁడు, కవషుఁడు, ధౌమ్యుఁడు, మహర్షి యగురాధేయుఁడు మొదలగు మునులును, ఉత్తరపుదిక్కున నుండెడి వసిష్ఠుఁడు, కశ్యపుఁడు, అత్రీ, విశ్వామిత్రుఁడు, గౌతముఁడు, జమదగ్ని, భరద్వాజుఁడు మొదలగు మునులును శిష్య సహితముగాఁ వచ్చిరి. అగ్ని హోత్రునితో సమానమైన కాంతిగలవారును, వేదములు వేదాంగములు చదువుకొన్న వారును, నానాశాస్త్రము లెఱిగినవారును నగుమును లీప్రకారముగా శ్రీరామచంద్రుని మందిరము చెంతకు వచ్చి ద్వారమునొద్ద నిలువబడిరి. అప్పుడు ధర్మాత్ముఁడును మునులలో శ్రేష్ఠుఁడును నగు అగస్త్యుఁడు ద్వారపాలకుని జూచి యిట్లనియె : “ద్వారపాలకా ! లోపలికిఁ బోయి శ్రీరామునితో మునులు వచ్చి ద్వారమునొద్ద నిలువబడియున్నారని చెప్పి రమ్మనఁగానే రాజనీతిని రాజులయింగితమును నెఱిగినవాడును, మంచినడవడి గలవాడును,

చెప్పినవని వేగముగాఁ జేయఁ వాడును, ధైర్యశాలియును నగు నాద్వారపాలకుని లోకలికః బోయి పున్న మచంద్రునితో సమానమైన కాంతిగల రామునిజూచి యగస్త్యునిముచులు వచ్చి ద్వారమువద్దకు నున్నారని విన్నవించెను.

బాలసూర్యునితో సమానమైన కాంతి గల మునీశ్వరులు వచ్చి యున్నారని ద్వారపాలకునివలన విని, తరువాత శ్రీరాముడు “సుఖముగా వారిని లోకలికః దీసికొని కష్టు.” అని ద్వారపాలకునితోఁ జెప్పెను. ద్వారపాలకునిచేఁ దీసికొనిరాబడ్డ మునీశ్వరులను జూచి చేతులు జోడించుకొని యెదురుకొని పాద్యము, అర్ఘ్యము మొదలగు వానిచేఁ బూజించి యాదరముతో గోవును సమర్పించి నమస్కరించి రాముడు వినయముగా నాసనములమీఁద వారిని గూర్చుండుఁ డని యెను. ఆ మునిశ్రేష్ఠులు రామునియనుమతిప్రకారముగా బంగారుచేఁ జిత్రింపఁబడినవియు, గొప్పవియు, శ్రేష్ఠమైనవియు, మీఁదను దర్భులును, గృష్ణాజినములును బఱచినవియు నగు నాయాసనములమీఁదను వారి వారి యంతఃకమునకుఁ దగినట్లు గూర్చుండిరి. తరువాతను రామునిచేఁ గుశల మడుగఁబడి శిష్యులు మొదలగువారితోఁ గూడుకొనియున్న వేదవిదులగు మహర్షులు రామునితో నిట్లనిరి :

మహాబాహుండవగు నోశ్రీరామచంద్రా! మాకందఱకును గుశలమే. దైవవశమున సమస్తశత్రువులను జంపి ఊమముగా నున్న నిన్నుఁ జూడఁగలిగితిమి. దైవవశమున నీవు ముల్లోకముల నేడిపించుచున్న రావణునిఁ జంపితివి. రామా! పుత్రపౌత్రాదులతోఁ గూడిన రావణుని జంపుట నీ కొకగొప్పకష్టమైనపని గాదు. నీవు ధనుస్సు పట్టితివేని నిస్సంశయముగా మూడులోకములను జయింపఁగలవు. అదృష్టవశమున నీవు రాక్షసరాజగు రావణుని జంపితివి. ధర్మాత్మా! మాయదృష్టవశమున జయమును బొంది సీతతోను, సీహితమును సమకూర్చు తమ్ముడగు లక్ష్మణునితోడను, తల్లులతోడను, తక్కిన తమ్ములతోడను గూడియుండఁగా నిన్నిప్పుడు మరలఁ జూడఁగలిగితిమి. అదృష్టవశమునఁ బ్రహస్తుడు, వికటుడు, విరూపాక్షుడు, మహాదరుడు, ధర్మింప శక్యముకాని యకంపనుడు మొదలగు రాక్షసులను జంపితివి. రామా! ఎవనిప్రమాణముకంటె గొప్పదియగు ప్రమాణము లేదో అట్టి కుంభకర్ణుని నీవు

యుద్ధములోఁ జంపితివి. ఇది గొప్పయదృష్టము. మఱియు నోరామ చంద్రా! అదృష్టవశమున ద్రిశిరుడు, అతికాయుడు, దేవాంతకుడు, నరాంతకుడు, భయంకరాకారులగు కుంభకర్ణునికొడుకులు కుంభనికుంభులు, ప్రళయకాలపు యమునితో సమానులగు యుద్ధిష్ఠిత్తుడు, మత్తుడు, బలవంతుడగు యజ్ఞకోపుడు, ధూమ్రాక్షుడు మొదలగు మహాబలపరాక్రమములుగల రాక్షసులును శస్త్రాస్త్రపాగులై మహాఘోరముగా యుద్ధము చేయుచుండఁగా యమునితో సమానముగా భయంకరమైన బాణములచేతను జంపితివి. రామా! దేవతలకుఁ గూడ నసాధ్యుడైన రావణునితో ద్వంద్వయుద్ధము చేసి జయమును పొందితివి. రావణాసురునికియుద్ధములో నెన్నడును పరాజయముకలుగలేదు. అదృష్టవశమున ద్వంద్వయుద్ధమును జేయుటకు వచ్చిన యింద్రజిత్తుని జంపుటయే గొప్ప. మహాబాహూ! దైవవశమున యమునివలె నెదురుగా వచ్చు నింద్రజిత్తుచేతను దప్పించుకొని వానిని జంపి జయమును పొందితివి. మహామాయాధురంధరుడగు నాయింద్రజిత్తు నెవ్వను జంపఁజాలరు. అటువంటివానిని నీవు తమ్మునిచేఁ జంపించితివన్న సంగతి విని, మే మందఱుమును సంతోషించుచున్నాము. ఇంద్రజిత్తును జంపుటయే మాకు జాల నాశ్చర్యమును గలిగించుచున్నది. మఱియు నోరామా! మహావీరులను, కామరూపులును నగు రాక్షసుల నెందఱి నో చంపితివి. సమస్త శత్రువులను జంపి పవిత్రమును సౌమ్యమును నగు నభయదక్షిణ నిచ్చి మాకేకాక లోకముల కన్నింటికిని సంతోషమును గలిగించి దైవవశమున వృద్ధిగా నున్నాడవు.

భావితాత్మలగు నాబుఘలు చెప్పినమాటలు విని యాశ్చర్యపడి చేతులు జోడించుకొని శ్రీరామచంద్రు డిట్లనియె : “ఓమునిభగవాను లారా! మహాబలపరాక్రమములుగల రాహుకుంభకర్ణులు, మహాదరుడు, ప్రహస్తుడు, విరూపాక్షుడు, మత్స్యాత్మలు, లేటిమాడ శక్యముగాని దేవాంతకనరాంతకులు, మహావీర్యముగల యతికాయుడు, త్రిశిరుడు, ధూమ్రాక్షుడు మొదలగు రాక్షసుల నందఱును గొనియాడక ఇంద్రజిత్తు నింతగాఁ గొనియాడుచున్నా వేల? వానిప్రభావ మెట్టిది? వాని కెంతబలము గలదు? వానిపరాక్రమ మెటువంటిది? రావణునికంటెను గొప్పవాఁ డనిపించుకొనుటకుఁ గలకారణ మేమి? నేను వినుటకుఁ

జాలుదునేని, రహస్యమైనసంగతి కాకుండనేని నెలవిచ్చినచో వినదలచి, యున్నాడను. చెప్పక తీఱదని మీ కాజ్ఞాపించువాడనుమాత్రము గానుజముడీ! ఆయింద్రజిత్తు దేవేంద్రునిగూడ జయించుటకు దగిన వరమెట్లు పొందెను? అతడు తండ్రికన్నను బలవంతుఁ డెట్లాయెను? ఆయాసంగతులన్నియు వినదలచి యడుగుచున్న యీనాకు నెలవిత్తురు గాక."

## 2-వ సర్గము

— అగస్త్యుడు రాక్షసులవృత్తాంతమును జెప్పఁబూనుట —

మహాత్ముడగు శ్రీరాముఁ డడిగినమాటలు విని మహాతేజశ్శాలి యగు నగస్త్యుఁ డిట్లనియె : "రామా! ఆయింద్రజిత్తు శత్రువులచే జోవ కుండ శత్రువులను జంపుటకు దగినతోజోబలము వాని కెట్లు గలిగినదో చెప్పెదను వినుము. ముందుగా నీకు రావణాసురునికులము, జన్మము, వాని కిచ్చినవరములు మొదలగునవి చెప్పెదను. రామా! పూర్వము కృతయుగమున రెండవబ్రహ్మదేవునివంటివాడు బ్రహ్మమానసపుత్రుఁడు పులస్త్యుఁ డనియెడు బ్రహ్మ యొకఁడు గలఁడు. అతనిగుణములు వివరించి చెప్పటకు వీలు గాదు. అతడు తన ధర్మమునుబట్టియు, మంచి స్వభావమునుబట్టియు బ్రహ్మకుఁ గుమారుఁ డనియే చెప్పఁదగినవాడు. బ్రహ్మకుమారుఁ డగుటచే దేవతలందఱకును మిక్కిలి ప్రేమాస్పదుఁ డాయెను. మఱియు బుద్ధిశాలియగు నాపులస్త్యుఁడు తనస్వచ్ఛమైన గుణములచేత నెల్లలోకములవారికిని నిష్ఠుఁడై యుండెడివాడు. అతడు తపస్సు చేసికొనుటకై మేరుపర్వత ప్రాంతమం దున్న తృణబిందునియాశ్రమమునకుఁ జోయియుండెను. స్వాధ్యాయముచేతను నియమింపఁబడిన యింద్రియములుగల యాధర్మాత్ముఁ డచ్చటఁ దపస్సుచేసికొనుచుండఁగా నతనియాశ్రమములోనికి దేవకన్యకలు, పన్నగకన్యకలు, రాజరీకన్యకలు, అపసరస్త్రీలు మొదలగువా రాటలాడుకొనుచుఁ బ్రవేశించుచుండెడి వారు. అతనితోవోషనము సర్వముతువులయందును రమ్యమై యచ్చకు వచ్చిన మచ్చున విహరించుటకు దగియుండుటవలన నిత్యమును వారక్కడకు వచ్చి పెచ్చుపెరింగి యాడుకొనుచుండెడివారు. ఇట్లు సుందరమైన యాపులస్త్యుని యాశ్రమములోనికి వచ్చి యాటలచేతను, పాటల

చేతను, వాద్యవిశేషములచేతను అనింద్యులగు నాకన్యక లాపులస్త్వని తపస్సునకు విఘ్నమును గలిగించుచుండిరి.

అంత మహాతేజశ్శాలియగు పులస్త్యుడు కోపించి, “నాతపో వనములోనికి వచ్చినయాడుది గర్భవతి యగుఁగావుత!”మని శపించెను. ఆకన్యక లందఱును మహానుభావుడైన యాపులస్త్వనిమాట విన్నవై బ్రహ్మశాపమువలన భయపడి యదిమొదలించోటికిఁ బోవ మానుకొనిరి. ఇట్లుండఁగా నాతఁ డిచ్చినశాపముసంగతి యెఱుఁగక తృణబిందుని కూతురు తనసఖులను వెదకుటకై యతనితపోవనమునకుఁబోయి నిర్భయముగా వివరించుచు నచ్చట నొక్కసఖినినను జూడకపోయినది. ఆమెయమున మహాతపశ్శాలియగు నాపులస్త్వుడు స్వాధ్యాయాసక్తుడై యుండెను. ఆమె వేదధ్వని విని యతనిని కహానిధినిగాఁ జెలిపికొన్నది. అంతట నామెకు గర్భవిహ్నములు గనుపట్టెనవి. దేహము తెల్లఁబాటినది. తనకు గర్భము గలుగుట చూచి దిగులుపడి యిది యేటసంగతియొకదా ! యచుకొనుచుఁ దంద్రియాశ్రమములోనికిఁ బోయి నిలువఁబడినది. ఆరీతిగా వచ్చి యెదుట నిలువఁబడియున్న కూతురు జూచి తృణబిందుడు తెల్లఁబోయి “యేమమ్మా ! నీశరీర మీరీతిగా నున్నది ?” అని యడుగఁగా, నామె చేతులు జోడించుకొని “నాయనా ! నారూప మీరీతిగా మాటిపోవుటకుఁ గారణము నాకుఁ దెలియదు. కాని నేను సుందరమైన పులస్త్యమహామునియాశ్రమములోనికి నాచెలికత్తెలను వెదకుటకై యొక్కతెను బోతిని. అచ్చట నాచెలికత్తియ యొక్కతెయు నాకగపడలేదు. నారూపముమాత్ర మీరీతిగా మాటిపోవుటచే భయపడుచు నిచ్చటికి వచ్చితిని.” అని దీనదీనముగాఁ దంద్రితోఁ జెప్పినది.

ఇట్లు తనకూతురు చెప్పినమాటలు విని తపశ్శాలియు రాజర్షియు నగు నాతృణబిందుడు ధ్యానదృష్టితోఁజూచి యిదియంతయుఁ బులస్త్యనిశాపప్రభావమని తెలిసికొని, కుమారితను వెంటఁబెట్టుకొని పులస్త్యని సన్నిధికిఁ బోయి యిట్లనియె: “పులస్త్యభగవానుఁడా ! ఇది నాకూతురు ; మంచిగుణవంతురాలు. తనంతట దానుగా వచ్చియున్నదీనిని భిక్షుగా నంగీకరింపుడు. ఇది తాము తపస్సు చేసిచేసి యలసతను బొంది వచ్చునప్పుటికి దమకు నిత్యమును శుశ్రూష చేయుచుండును. ఇందు సందియము లేదు.”



అని యిట్లు చెప్పుచున్న తృణబిందుమహర్షి యొక్క మాటలు విని యాపులస్త్వం డాకన్యకను బరిగ్రహింప నిచ్చగలవాడై “వల్లె” యని బదులు చెప్పెను. తృణబిందుడు తనకూతును యథాన్యాయముగా నతనికి సమర్పించి తనయాశ్రమమునకుఁ బోయెను. ఆమెయుఁ దనగుణములచేతను బెనిమిటికి సంతోషమును గల్గించుచు నచ్చట నుండెను. ముని శ్రేష్ఠుడగు నాపులస్త్వం డాకన్యకయొక్క స్వభావముచేతను నడవడిచేతను సంతోషించినవాడై యామెతో నిట్లనియె: “సుందరీ! నీగుణములకు నేను సంతోషించితిని. కావున సుభయవంశములకును గర్తయుఁ బౌత్రుఁడను ప్రసిద్ధి గలవాడును నాతో సమానుడును నగుకుమారుని నీ కిచ్చుచున్నాను. నే నధ్యయనము చేసికొనుచుండఁగా నీ వావేదమును వినియుంటివి గావున నీకుమారుడు విశ్రవసుఁ డనిపేరు పొందఁగలడు.” ఈతిగా సంతోషించిన యామునిచే జెప్పఁబడినదిన్నా యామె కొలదికాలములోననే విశ్రవసుఁ డనుకుమారుని గన్నది. ఆకుమారుడు మాఁడులోకములయందును బ్రసిద్ధిగలిగినవాడును, క్షీర్తితోడను ధర్మముతోడను కూడినవాడును, వేదవేదాంగము లెఱిగినవాడును, సమస్తృష్టిగలవాడును, వ్రతములయందును ఆచారములయందును మిక్కిలి యాసక్తిగలవాడును నై తండ్రివలెనే తపస్సుతోఁ గూడినవాఁ డాయెను.

### కె.వ సర్గము

— శుశేరుని జన్మప్రకారాదికము —

పిష్టుడు సత్యవంతుడును, శీలవంతుడును, శాంతుడును, స్వాధ్యాయాసక్తుడును, శుచియు, భోగములయం దాసక్తిలేనివాడును, నిత్యమును భవస్సంపదే యాసక్తిగలవాడును, బులన్త్యమహామునికుమారుడును నగు నావిశ్రవసుడు కొలదికాలములోననే తండ్రివలె దహానిధి యాయెను. అతనినడవడి యంతయుఁ దెలిసికొని భరద్వాజమహాముని తనకూతుఁడు దేవవర్ణిని యనుదానిని దెచ్చి యతనికి భార్యనుగా నిచ్చెను. అతడును భరద్వాజమహామునికూతుఁడు బరిగ్రహించి సకల శ్రేయోనిదానంబగు గృహస్థాశ్రమము నవలంబించెను. అంతటఁ గొన్నాళ్లుకు సంతతిఁబడయవలయు ననుబుద్ధిగలవాడై మిక్కిలి సంతోషముతోఁ

గూడి దేవవర్ణిని యను భార్యయందు వీర్యతాలిని గుమారు నొకనిఁ గనియె. ఆకుమారుడు ధర్మాత్ముడును బ్రహ్మగుణము లన్నియుఁ గలవాఁ డున్ననై యొప్పుచుండెను. ఆకుమారుడు పుట్టఁగానే విని వచ్చి బ్రహ్మదేవుడు మిగుల సంతోషించెను. శ్రేయస్కరమగు నతనిబుద్ధిని జూచి వీడు ధనమున కధిపతి గాఁగలఁ డనిచెప్పి దేవరులును దానును నాలోచించి వీడు విశ్రవసునికుమారుడు గనుకను, సాన్మత్యమునుబట్టి తండ్రిని బోలియున్నవాడు గనుకను లోకములో శ్రవణుఁ డను ప్రసిద్ధిసొందఁగలఁ డనిచెప్పి యంతర్ధానమాయెను. తండ్రితపోజనములో నున్న యావై శ్రవణుడు హోమము చేయఁబడి జాజ్వల్యమానముగా వెలుగుచున్న యగ్నిహోత్రునివలె వృద్ధి నొందుచుండెను.

ఆతఁ డీరీతిగాఁ వంద్రియాశ్రమములో నుండఁగాఁ దపస్సే మిగుల నుత్తమమైన గతి కనుకఁ దపస్సు చేయవలయు నని యాతనికి బుద్ధి పుట్టి నది. అతఁడు వేలకొలదిసంవత్సరములు మహావనములో నుగ్రములగు నియమముల నవలంబించి ఘోరమగు తపస్సు చేసెను. మొగటివేయి సంవత్సరములు జలము త్రాగియు, రెండవవేయిసంవత్సరములు వాము వునే భక్షించియు, మూడవవేయిసంవత్సరములు నిరాహారఁడయ్యుఁ దపస్సు చేయుచుండఁగా నామూడువేలసంవత్సరములును నొక్కసంవత్సరమువలెఁ గడచినవి. తరువాత నతనితపస్సునకుఁ జాలసంతోషించి యింద్రాదిదేవతలతోఁగూడ బ్రహ్మదేవుఁ డతనియాశ్రమమునకు విచ్చేసి యిట్లనియె : “వత్సా! నీవు చేసిన తపస్సునకుఁ జాలసంతోషించితిని. మహామతీ! నీకుఁ గావలసినవరములు గోరుము. నీవు వరము లిచ్చుటకుఁ దగినవాఁడవు.” అని చెప్పినబ్రహ్మదేవునిమాటలు విని “తాతా! నేను జేసినతపస్సునకు సంతోషించితివేని నాకు లోకపాలకత్వమును, ధనాధిపత్యమును దయచేయుము” అని యడిగెను. ఆమాటలకు సంతోషించి, “నాయనా! నీవు కోరినప్రకారముగానే యిచ్చితిని. నేనును నాల్గవలోకపాలకుని సృజింపవలయు ననియే యాలోచించుచున్నాను. యమునిపదమో వరుణునిపదమో యింద్రునిపదమో నీ కేదికావలయునో దానిని గైకొనుము. ధర్మజ్ఞా! నీవు నిధుల కధిపతి వయ్యెదవు. యమవరు కేంద్రులకు నాల్గవవాఁడ వయ్యెదవు. ఇదిగో నిది పుష్పకమను పేరుగల విమానము. సూర్యునితో సమానముగా వెలుగుచున్న దీనినిఁ బుచ్చు

కొనుము. దీనిమీఁద నారోహించి దేవతలతో సమానుడవై యుండుము. నీకు మేలగుఁగాత? నీవు కోరుకొన్న రెండువరములును నీకిచ్చి మేము కృతార్థులమైతిమి. మేమందఱమును వచ్చినత్రోవనే మరలఁ బోయెదము” అని చెప్పి బ్రహ్మ దేవతలతోఁగూడఁ దనలోకమునకుఁ బోయెను.

బ్రహ్మమొదలగు దేవతలు వారివారి లోకములకుఁ బోయినతర్వాతను నియమవంతుడైన యావైశ్రవణుడు తండ్రియున్న తపోవనమునకు వచ్చి చెతులు బోడించుకొని యిట్లనియె : “తండ్రి! బ్రహ్మవలన నాకిష్టమైన వరములను పొందితిని గాని, యతఁడు నాకు నివసించుటకుఁ దగినస్థల మేర్పాటు చేయకపోయెను. కావున నేప్రాణికిని బాధకరము గాకుండ నుండెడి యొకానొక నివాసము నాకొఱకుఁ జూడుము.” అని యిట్లు కుమారుడు చెప్పినమాటలు విని విశ్రవోబ్రహ్మ సంతోషించుచు నిట్లనియె : “వత్సా! చెప్పెదను వినుము. దక్షిణసముద్రతీరమునందుఁ ద్రికూటమును పేరుగల పర్వతము గలదు. దానిపైని దేవేంద్రుని యమ రావతవలెనే విశ్వకర్తచే నిర్మింపఁబడి విశాలమైన లంకయను పేరుగల పట్టణ మొకటి యున్నది. అది మిక్కిలి రమణీయమైనది. అది మొదట రాక్షసులనిమిత్తము నిర్మింపఁబడినది. నీ వాలంకాపట్టణమునకుఁబోయి సుఖముగా నుండుము. ఆపట్టణము బంగారుప్రాకారములు పరిఘలు గలది. యంత్రములతోడను శస్త్రములతోడను గూడియున్నది. బంగారునఁ బొదివిన వైడూర్యములుగల తోరణములు గలది. అదియే మిక్కిలి చక్కని పట్టణము. పూర్వము విష్ణుమూర్తికి భయపడి రాక్షసు లాపట్టణమును విడిచి పాతాళలోకమునకుఁ బోయిరి. ఇప్పు డాపట్టణము జన శూన్యమైయున్నది. దాని కెవ్వఁడును ప్రభువు లేఁడు. కావున; నాయనా! నీ వాపట్టణములోఁ బ్రవేశించి సుఖముగా నుండుము. నీ కచ్చటివాసము నిర్దోషమైనది. అచ్చట నెవ్వరికిని నేవిధమైన బాధయు నుండదు.” అని తండ్రిచెప్పినమాటలు విని వైశ్రవణుడు వెంటనే త్రికూటపర్వతముపై నున్న లంకాపట్టణమునకుఁ బోయి వేలకొలది నైర్ముతులు మొదలగు వారితోఁగూడ నందు నివసించెను. ఆతనిశాసనమువలన వారందఱును మిక్కిల సంతోషించుచు నందుండిరి. నైర్ముతిశ్రేష్ఠుఁడును ధర్మాత్ముఁడును నగు నావైశ్రవణుడు సముద్రమే యగడ్డగాఁగల వాలంకాపురములో

సుఖముగాఁ గాపురముండి యప్పుడప్పు డప్పుప్పుకవిమానము నెక్కివచ్చి తల్లిదండ్రులను జూచి పోవుచుండెడివాడు. ఇట్లు లాధనాధిపతియగు వైశ్రవణుడు దోతలు, గంధర్వులు మొదలగువారిచే స్తుతిచేయబడు చున్నవాడును, అప్పురసలగృత్యములచేత నలంకరింపబడిన యాలయములు గలవాడును నై కీరణములచేత సూర్యుడు వెలుగుచున్నట్లు వెలుగుచుండు దండ్రీయోధకు గచ్ఛుచుం బోవుచు నుండెడివాడు.

#### 4. సర్గము

#### మాల్యవదాదుల చరిత్రము

ఇట్లగస్తు్యుడు చెప్పిన కథ విని పూర్వము “లంకలో రాక్షసు లెట్లు పుట్టిరి?” యను యాశ్చర్యపడి శిశుస్ను కంపింపజేసి శ్రీతాగ్నితో సమాధునై వెలుగ చున్న దేహముగల యగస్తు్యునివైపు మాటిమాటి కిని జూచుచుండు జిఱుకగవు మొగము నలంకరింప శ్రీరాముచంద్రుల డిట్లు నియె: “మహాత్మా! పూర్వమందుండు నాలంకలో రాక్షసు లుండెడి వానిని యిప్పుడు తాము నెలవిచ్చినసంగతి విన్నప్పుడిందుండియు నాకు మిక్కిలి యాశ్చర్యము గలుగుచున్నది. ఇదివఱకు రాక్షసులు పులస్త్య వంశములోఁ బుట్టినవా రనియే నేను వినియున్నాను. అంతకు ముందు గూడ నెందఱెందఱో రాక్షసు లున్నట్లు తా మిప్పుడు నెలవిచ్చితిరి. అటులేని యారాక్షసులు రావణుడు, కుంభకన్ధుడు, ప్రహస్తుడు, వికటుడు, రావణునితోడుకులు మొదలగువారికంటెను బలవంతులారా? నారికి మూలపురుషుఁ డెవఁడు? వానిపేరేమి? వానిబల మెట్టిది? వారేను మువరాధ మొనరించి నని విష్ణుమూర్తి వారి చచ్చుచిందుండి వెడలు గొట్టెను? ఈసంగతియంతయు విస్తరించి నాకుఁ జెప్పవలయును. సూర్యుడు చీకటిని బోగొట్టునట్లు తాము నానందేహమును బోగొట్టుదునుగాక!” అని యిట్లుచిగిన శ్రీరామునివాక్యములు విని కొంచెము నవ్వుచు సంస్కారాలంకృతవాక్పాతుర్యధురీణుడగు నారామునితో నగస్తు్యు డిట్లునియె:

పద్మసంభవుఁ డగుబ్రహ్మ పూర్వ ముడకములను సృజించి వానినిఁ గాపాడుటకై జంతువులను గొన్నింటిని సృజించెను. ఆజంతువు లాడలి డప్పికలచేతను భయముచేతను వీరింపబడినవై తమ సృజించినబ్రహ్మ

యెద్దకు వచ్చి వివరముగా నిలువబడి “యేమిచేయుదుము?” అని యడిగి కవి. ఆమాట విని బ్రహ్మ “మీ రిహుదకములను బ్రయత్నపూర్వకముగా క్షీంచుచుండు.” డని శర్వచు చనియె. అందు గొన్ని సత్వముల క్షీంతుమనియు, మఱికొన్ని జక్షీంతుమనియు జెప్పివని. ఇట్లాడలి గొనియు నాకలిగొకఁడు కున్న సత్వములు చెప్పినమాటలు విని భూత క్షయగుబ్రహ్మ వానిని జూచి “మీలో క్షీంతుమన్న వాని రాక్షసులు, జక్షీంతుమన్న వాని యక్షులును” పగులకుగాక యనియెను.

ఆసత్వములతో రాక్షసాధిపతులును, కుభుకైటభులతో సమానులును, శత్రుసంహారికులగు కగుహేతి ప్రహేతి యనునిర్ద ఆస్పదస్తులు గలరు. ఆయిద్దఱిలోఁ బ్రహేతి ధర్మాత్ముడై తనన్ను చేసికొనుటకుఁ జూయెను. హేతియచువాఁడు వెండ్లిచేసికొనుటకై మిక్కిలి ప్రయత్నించుచుండెను. మహామతి యగునాహేతి తానే ప్రయత్నించి తుకకు యముని చెల్లెలు, భయమును గలిగించునదియు నగుభయ యనుపేరుగలదానిని వెండ్లియాడెను. రాక్షసశ్రేష్ఠుడగు నాహేతి యామెయందు విద్యుత్కేశుఁ డచునొకకుమారుని గనియెను. హేతికొడుకగు నావిద్యుత్కేశుడు ప్రచండసూర్యునితో సమానమైన కాంతిగలవాడై నీటిలోని వస్త్రమువలె వృద్ధిని బొందుచుండెను. అతనికి యారసము రాగానే తండ్రి వెండ్లిచేయుటకుఁ బ్రయత్నించెను. అట్లు ప్రయత్నించి హేతి సుధ్యయచుదానికూఁతుడు సంధ్యాసమప్రభావము గలదియు నగు సాలకటంకట యనుపేరు గలదానిని దళకొడుకుకొఱకు వరించెను. “ఇది యితరుల కెవ్వరికైనను సీయఁదగినదియే కదా!” యని యాలోచించి యాసంధ్య తనకూఁతుడు విద్యుత్కేశుని పిచ్చినది. విద్యుత్కేశుడనురాక్షసుడు సంధ్యకూఁతుం వెండ్లియాడి యామెతోఁగూడి శచీదేవితో నింద్రుఁడు క్రీడించుచుండునట్లు క్రీడించుచుండెను. కొన్నాళ్లకు సంధ్యకూఁతుడు సాలకటంకటయనునది సముద్రనివలన మేఘపంక్తివలె విద్యుత్కేశుని వలన గర్భమును ధరించినది. తర్వాత నామె గంగ కుమారుని గన్నయట్లు మందరపర్వతప్రాంతమున నొక కుమారుని గన్నది. ఆమె విద్యుత్కేశుని రతియం దానక్తురాలై పుట్టినబిడ్డ నచ్చటనే విడిచి వచ్చి మగనితోఁ గ్రీడించుచుఁ దుదకుఁ గొడుకుసంగతియే మఱచిపోయినది. తల్లి విడిచివెట్టి పోయినతరువాత మేఘగర్జనతో సమానమైన స్వరముగలవాడగు శర

త్కాశూర్యనికాంతివంటి కాంతిగలవాడనుచు నగు నాశీశువు పిడిటి నోటియందుంచుకొని మెల్లగా నేడువ మొదలిడెను. అంతట బాహ్యతీ పరమేశ్వరులు పృథ్వీవాహనముపైఁ గూర్చుండి యాకాశమార్గమునఁ బోవుచు నాశీశువుయొక్క రోదకధ్వని వినిరి. దెంటనే దయపుట్టి వారిద్దఱు పరస్పరముగా రచ్చి యాయెప్పుడున్న శీశువును జూచిరి. అక్షుడును నశ్వరుడును నగు మహాదేవుఁ డారాక్షసశీశువును దల్లితో సమానమైన యాడుగలవానినిగాను, చావులేనివానినిగాను జేసి పార్వతీయొక్క సంతోషముకొఱకుఁగా నాకాశముమీఁదను బోవఁదగిన యొకవట్టణము గఠినికి నయజేసెను. అప్పుడు పార్వతీగూడ రాక్షసులకు సద్యోగర్భము నంద్యోప్రసూతీ తత్ క్షణమే కయఃప్రాప్తి తల్లితో సమానమైనయాడుగలిగి యుండిటు చరముగా నిచ్చినది. తరువాతను వరప్రాప్తిచే గర్వించియున్న యాసుకేశుఁడను రాక్షసుడు క్రధువగు సీశ్వరసిద్ధయవలన నైశ్వర్య విఠుడై యాకాశమార్గమున సంచరించుదగిన వట్టణమును పొంది దేవేంద్రునివలె సుఖముగా విహరించుచుండెను.

తన సర్గము

— మాల్వవదారుల పృథ్వాంతము ౧ —

శ్రీరామచంద్రా! ఇట్లు సుకేశుఁ డనురాక్షసుడు వసుములను బొందియున్న వాడనియు, భర్తాత్ముఁడనియుఁ దెలిసికొని విశ్వాకసునితో సమానకాంతిగల గ్రామణి యనుపేరుగల గంభర్వజుఁ డేవవతి యను పేరుగల తనకూతును రెండవలక్ష్మీవలె మూడులోకములయందును బ్రసిద్ధమైనదానిని రూపయావనములుగలదానిని, రాక్షసలక్ష్మీయోయనఁ దెచ్చి యథావిధిగా నాసుకేశుఁకిచ్చి పెండ్లిచేసెను. వరములు పొంది మహాశ్వర్యసంపన్నుడై యున్న పెనిమిటి, తన కిష్టమైనవాడు దొరకు టచే నాదేవవతి యనుసుందరి ధనము దొరికిన బీదవానివలె సంతోషించినది. అంజనపర్వతమునుండి బయటకు వచ్చిన యేనుఁగుగున్న యాడేనుఁ గును గూడి సంతోషించుచుండునట్లీసుకేశుఁ డాదేవవతితోఁ గూడి మిక్కిలి సంతోషించుచుండెను. శ్రీరామా! ఆసుకేశుఁ డనురాక్షసుఁ డాదేవవతి యనుసుందరియందుఁ ద్రేతాగ్నిహోత్రములతో సమానముగా వెలుంగుచున్న ముగ్గురు కుమారులను గనియెను. వారికి మాల్య

యొక్కకు వచ్చి విచయముగా నిలువబడి “యేమిచేయుదుము?” అని యడిగి నవి. ఆమాట విని బ్రహ్మ “మీ రీయదకములను బ్రయత్నపూర్వకముగా రక్షించుచుండు”డని నవ్వుచు ననియె. అందుఁ గొన్ని సత్యముల గక్షింతుమనియు, మఱికొన్ని జక్షింతుమనియుఁ జెప్పినవి. ఇట్లాఁకలి గొనియు నాకలిగొనకయు నున్న సత్యములు చెప్పినమాటలు విని భూత క్షయగుబ్రహ్మ వానిని జూచి “మీలో రక్షింతుమన్న వాని రాక్షసులును, జక్షింతుమన్న వాని యక్షులును” నగుచునుగాక యనియెను.

ఆసత్యములతో రాక్షసాధిపతులును, మధుకైటభులతో సమాసులును, శత్రుసంహారకులును నగుహేతి ప్రహేతి యనునిర్ద అన్నదమ్ములు గలరు. ఆయిద్దఱిలోఁ బ్రహేతి ధర్మాత్ముడై తనస్సు చేసికొనుటకుఁ బోయెను. హేతియగునాఁడు పెండ్లిచేసికొనుటకై మిక్కిలి ప్రయత్నించుచుండెను. మహామతి యగునాహేతి తానే ప్రయత్నించి తుదకు యముని చెల్లెలు, భయమును గల్గించునదియు నగుభయ యనుపేరుగలదానిని పెండ్లియాడెను. రాక్షసశ్రేష్ఠుడగు నాహేతి చూమెయందు విద్యుత్కేశుఁ డనునొకకుమారుని గనియెను. హేతికొడుకగు నావిద్యుత్కేశుఁడు ప్రచండసూర్యునితో సమానమైన కాంతిగలవాడై నీటిలోని వర్షమువలె వృద్ధిని బొందుచుండెను. అతనికి యావనము రాగానే తండ్రి పెండ్లిచేయుటకుఁ బ్రయత్నించెను. అట్లు ప్రయత్నించి హేతి సుధ్యయనుదానికూఁతును సంధ్యాసమప్రభావము గలదియు నగు సాలకటంకట యనుపేరు గలదానిని దనకొడుకుకొఱకు వరించెను. “ఇది యితరుల కెవ్వరికైనను నీయదగినదియే కదా!”యని యాలోచించి యాసంధ్య తనకూఁతును విద్యుత్కేశున కిచ్చినది. విద్యుత్కేశుఁడనురాక్షసుఁడు సంధ్యకూఁతుం పెండ్లియాడి చూమెతోఁగూడి శచీదేవితో నింద్రుఁడు క్రీడించుచుండునట్లు క్రీడించుచుండెను. కొన్నాళ్లకు సంధ్యకూఁతును సాలకటంకటయనునది సముద్రనివలన మేఘపంక్తివలె విద్యుత్కేశుని వలన గర్భమును ధరించినది. తర్వాత నామె గంగ కుమారుని గన్నయట్లు మందరపర్వతప్రాంతమున నొక కుమారుని గన్నది. ఆమె విద్యుత్కేశుని రతియం దాసక్తురాలై పుట్టినబిడ్డ నచ్చటనే విడిచి వచ్చి మగనితోఁ గ్రీడించుచుఁ దుదకుఁ గొడుకుసంగతియే మఱచిపోయినది. తల్లి విడిచిపెట్టి పోయినతరువాత మేఘగర్జనతో సమానమైన స్వరముగలవాడును శర

త్కాలసూర్యునికాంతిసంబటి కాంతిగలవాడును నగు నాశిశువు పిడిమి నోటియందుంచుకొని మెల్లగా నేడువ మొదలిడెను. అంతట బాహ్యతీ పరమేశ్వరులు వృషభవాహనమువై గూర్చుండి యాకాశమార్గమునఁ బోవుచు నాశిశువుయొక్క రోదనధ్వని వినిరి. వెంటనే దయపుట్టి వారిద్దఱును దగ్గఱగా వచ్చి యాయేశ్వుచున్న శిశువును జూచిరి. అక్షుడగుచు నవ్యయముడును నగు మహాదేవుఁ డారాక్షసశిశువును దల్లితో సమానమైన యీడుగలవానినిగాను, చావులేనివానినిగాను జేసి పార్వతీయొక్క సంతోషముకొఱకుగా నాకాశముమీఁదను బోవఁదగిన యొకపట్టణము నతనికి దయచేసెను. అప్పుడు పార్వతీగూడ రాక్షసులకు సద్యోగచ్ఛము సద్యోగప్రసూతి తత్క్షణమే వయఃప్రాప్తి తల్లితో సమానమైనయీడుగలిగి యుండుట వరముగా నిచ్చివది. తనవాతను వరప్రాప్తిచే గర్వించుమున్న యాసుకేశుడను రాక్షసుడు ప్రభునగు సీశ్వరునిదయవలన నైశ్వర్య వింతుడై యాకాశమార్గమున సంచరింపఁదగిన పట్టణమును పొంది దేవేంద్రునివలె సుఖముగా పోషించుచుండెను.

తన సర్గము

— మాల్యవదాదుల వృత్తాంతము —

శ్రీరామచంద్రా! ఇట్లు సుకేశుఁ డనురాక్షసుడు వరములను బొందియున్నవాడనియు, ధర్మాత్ముడనియుఁ జెప్పిశిశుని విశ్వాసమునితో సమానకాంతిగల గ్రామణి యనుపేరుగల గంభీర్వడు దేవవతి యను పేరుగల తనకూతును రెండవలక్ష్మివలె మూడులోకములయందును బ్రసిద్ధమైనదానిని రూపయావనములుగలదానిని, రాక్షసలక్ష్మియొయనఁ దెచ్చి యథావిధిగా నాసుకేశుఁకిచ్చి వెండ్లిచేసెను. వరములు పొంది మహాశ్వర్యసంపన్నుడై యున్న పెనిమిటి, తన కిష్టమైనవాడు దొరకుటచే నాదేవవతి యనుసుందరి ధనము దొరికిన బీదవానివలె సంతోషించినది. అంజనవర్షతమునుండి బయటకు వచ్చిన యేనుఁగుగున్న యాడేనుఁగును గూడి సంతోషించుచుండునట్లు సుకేశుఁ డాదేవవతితోఁ గూడి మిక్కిలి సంతోషించుచుండెను. శ్రీరామా! ఆసుకేశుఁ డనురాక్షసుఁ డాదేవవతి యనుసుందరియందుఁ ద్రేతాగ్నిహోత్రములతో సమానముగా వెలుంగుచున్న ముగ్గురు కుమారులను గనియెను. వారికి మాల్య



వంతుఁ డనియు, సుమాలి యనియో, మాలి యనినూఁ బేరు పెట్టెను. వారు ముగ్ధురను బలవంతులు. ఆరాక్షసుఁడు గన్నయాముగ్ధురను త్రిశేత్రునిజోలు రూపముగలవారై మూఁడులోకములవలెను, మూఁడుగ్గులవలెను, మూఁడుమంత్రములవలెను, ఘోరమైన మూఁడురోగములవలెను నిష్ఠుఁడై, భయంకరుడై, సమయమును గనిపెట్టి చికిత్స చేయకుండ నుపేక్షించిన రోగములవలె వృద్ధి నొందుచుండిరి.

వారు తమతండ్రి యీశ్వరనిదయవలన వరములు పొందినసంగతి దెలిసికొని ముగ్ధురను మేరుకర్పతమునకుఁ దపస్సు చేసికొనుటకై పోయిరి. శ్రీరామా! ఇట్లు వారు తపస్సు చేసికొనుటకు నిశ్చయించుకొని ఘోరమయిన నియమముల నవలంబించి సమస్తభూతములకును భయము గలుగునట్లుగా ఘోరమైన తపస్సును జేయుచుండిరి. సత్యము అర్జవము, శమము మొదలగు గుణములతోఁ గూడినవియు నితరులతోఁ జేయ శక్యముగానివియు నగువారితపస్సులచే మూఁడులోకములవారికిని సంతాపము గలుగ మొదలైనది. అప్పుడు చతుర్ముఖుఁడు విమాన మెక్కి వచ్చి “మితపస్సులకు మెచ్చితని మీకు వరముల నిచ్చెద” నని వల్లెకెను. ఇంద్రాదిదేవతలతోఁ గూడి వర నిచ్చుటకు వచ్చినబ్రహ్మను జూచి యామువ్యురను జేతులు జోడించుకొని గాలిచే గదలుచున్న వృశములవలె నెదుట నిలువబడి యిట్లని విన్నవించిరి : “దేవా! మూతపస్సులచే నీకు సంతోషము గలిగి మాకు వరము లిచ్చుటకై వచ్చినచో మాముద్దేశములు విన్నవించెదము వినుము. మే మెవ్వరిచేతను బరాజయము నొంద నట్లును, సకలశత్రువులను సంహరించునట్లును, దీర్ఘాయుష్షుంతులుగ నుండునట్లును, బ్రభవిష్టులగునట్లును మాకు వరములు దయచేయవలయు” నని కోరఁగా బ్రహ్మణులయందుఁ బ్రీతిగల యాబ్రహ్మమీశోరిన ప్రకారమే వరముల నిచ్చితినని చెప్పి సత్యలోకమునకుఁ జొయెను.

రామా! ఇట్లు వారు ముగ్ధురను బ్రహ్మవలన వరములుపొంది యేవిధమయిన భయమును లేక మూఁడులోకములవారిని బాధింప మొదలిడిరి. వానిచే బాధింపబడుచున్న దేవతలు, ఋషులు, సిద్ధులు, పాఠ్యులు, షారణులు మొదలగువారు నరకమునందలి జీవులవలె రక్షణని గానలేకపోయిరి. తరువాత నాముగ్ధుర రాక్షసులును శిష్టిశ్రేష్ఠుఁ

డగువిశ్వకర్తను బిలిపించి యిట్లునీరి : “ఓయీ విశ్వకర్తా ! ఓజస్సుచేతన, తేజస్సుచేతన, బలముచేతన గొప్పవా రనిపించుకొనుచున్న దేవతలకు గృహములు నిర్మించి యిచ్చినవాడవు నీవేయని తెలియవచ్చుచున్నది. కావున మాకుగూడ మంచుకొండమీఠముగాని మేఘవర్షతమువై గాని మంచవర్షతనుకందులగాని మహేశ్వరుని గృహముతో సమానముగా మనోహరమైన గృహమును కట్టమనియము.” ఇట్లు చెప్పిన రాక్షసులమాటలు విని విశ్వకర్త యిట్లునీరి : “రాక్షసేశ్వరులారా ! దక్షిణము ప్రతీతమున ప్రహరునినగు, సువేలమనియు రెండవర్షతములు గలవు. మేఘములతో సమానమైనదియు, కత్తులైనను శేరులకు నీలుకానిదియు, ఉలులచేడెక్కి నలుమూలలు దీర్చబడినదియు నగు నా త్రిహరువర్షతముయొక్క మధ్యమశిఖరమునందు ముప్పదియోజనముల విస్తీర్ణమును, నూలుయోజనములపొడవును, బంగారు ప్రాకారములచే జట్టబడినదియు, స్వర్ణతోరణములచే నావరింపబడినదియు నగు లంకా పట్టణమును రెండవస్వర్ణపట్టణమువలెనే చేపేండ్లునియాజ్ఞాప్రకారము నేను గట్టించుచుతిని. మీ రాపట్టణముకరువోయి నివాస మేర్పఱుచుకొనుడు. ఇంద్రాదిదేవతలు స్వర్ణపట్టణమం దున్నట్లు మీరును జాతమంది రాక్షసులతోగూడి యాలంకాదుర్గములో నుంటరేని మిమైవర్షకును దేజీచూడజాలరు.

పిమ్మట నారాక్షసోత్తములు విశ్వకర్త చెప్పినమాటలు విని చాల సంతోషించి వేలకొలది వరిజనులను వెంటచెట్టుకొని యాలంకాపురములోఁ బ్రవేశించిరి. దృఢమైన ప్రాకారములు పరిఖలు గల్గి బంగారు మయములైన గృహములు గలిగి యుప్పారుచున్న యాలంకాపురి వారి కమందమైన యానందమును గూర్చినది. ఇట్లుండగా నింతట నర్హయను గంధర్వస్త్రీకి ప్రీ, శ్రీ, కీర్తులతో సమానమయిన కాంతిగల ముగ్గురు కూతుండ్రుండెడివారు. ఆమె తన ముగ్గురుకూతుండ్రును దెచ్చి పెద్దవానికిఁ బెద్దకూతులు, రెండవవానికి రెండవకూతులు, మూడవవానికి మూడవకూతులు నిచ్చి మఖానక్షత్రముతో కూడుకొనిన మంచి ముహూర్తమునందుఁ బెండ్లిచేసినది. సుకేశునికుమారులగు నామాల్యవంతుడు సుమాలియు మాలియు దేవత లచ్చరలతోవలె నీముగ్గురితోడను నిచ్చకువచ్చినవచ్చున విహరించుచుండెడి. తరువాత మాల్య

పంతునిభార్యయగు సుందరి యను పేరుగల సుందరికి వజ్రముష్టి, విరూపాక్షుడు, మర్త్యుడు, సుప్తస్నుడు, యజ్ఞకోపుడు, మత్తుడు, ఉన్నత్తుడు నను నేడుగురుకొడుకులును, అనలయచుపేరుగల కూతురును బుట్టిరి. పున్నపుచందమామతో సమానమైన ముఖముగల సుమాలి పెండ్లముపేరు కేతుమతి. ఆమె వానికిఁ బ్రాణములకంఠెను నధికప్రియుఁ డాదు. సుమాలివలన నాకేతుమతియందుఁ గలిగిన సంతానముపేర్లు చెప్పెద నాలింపుము:- ప్రహస్తుడు, అకంపనుడు, నికటుడు, కాలకార్ముకుడు, భూమ్రాక్షుడు, దండుడు, సుపాఠ్యుడు, సంహృది, ప్రభుసుండు, భాస కర్ణుడు నను కొడుకులును, రాక, పుష్కల్యేతు, శుచిన్దిత యగు కైకసి, కుంభీనన యను కుమారితలును బుట్టిరి. మాలి యను రాక్షసునిభార్య పేరు వసుధ. ఆమె మిక్కిలి రూపసి. తామరతేకులవంటి కన్నులు గలది. స్వక్షీయగు యతునుతవలె నెంతయుఁ జక్కనిది. మాలి కాయువతి యందుఁ బుట్టినసంతతిసంగతి చెప్పెదను వినుము. అనిలుడు, అనలుడు, హరుడు, సరిపాతి యను నలుగురుకుమారులుమాత్రము పుట్టిరి. వీరే విభీషణుని నలుగురుమంత్రులును నైరి. ఇట్లారాక్షసశ్రేష్ఠులు ముగ్ధురును బుత్తులతోడను దక్కిన రాక్షసులతోడను గూడినవారై యింద్రాదిదేవతలను, ఋషులను, నాగులను, దానవులను బాధించుచునుండిరి. వారు బాహుబలముచే గర్వించి యెవ్వరికిని లొంగక గాలివలె నెక్కడఁ జూచినను దామే యై రణభూమిలో శత్రువులను జయించుచు మృత్యువును గూడ లక్ష్మ్యము నేయక సమస్త యజ్ఞములను నాశమునొందించుచు వర గర్వితులై తిరుగుచుండెదవారు.

### 6-వ సర్గము

— సురలు మనులు శివుని రాక్షసులఁ జంపవేడుట —

శ్రీరామచంద్రా! ఈతిగా బాధింపబడినవారై దేవతలు, తపోధనులగు ఋషులును భయార్తులై దేవదేవుడును, మహేశ్వరుడును, జగత్తులను బుట్టించుచుఁ బెంచుచు నశింపజేయుచు నుండెడివాడును, పుట్టువు లేనివాడును, స్పృష్టముగాని రూపము గలవాడును, సమస్త లోకములకును నాధారభూతుడును, అందఱచేతను ఆరాధింపఁదగిన వాడును, పరమగురువును మన్మథుని సంహరించినవాడును, త్రిపురా

సురులను నశింపఁజేసినవాఁడును, మూఁడుకన్నులు గలవాఁడును ఆగు నీశ్వరుని శరణుచొచ్చి చేతులు బోడించుకొని భయముతో గర్జనస్వరమున నిట్లనిరి :

“సమస్తమైన ప్రజలకును అధ్యక్షుఁడవగు నోశంకరా! బ్రహ్మదేవుని వరములవలన గర్వించి శత్రుసంహారము చేయుఁబూనిన సుకేశునికొడుకులు సమస్తప్రజల బాధించుచున్నారు. మాయాశ్రమములు మాయొంట్లు శూన్యముగాఁ జేసివైచిరి. స్వర్గమునుండి దేవతలను దరిమిలైచి వారే దేవతలవలె స్వర్గములో విహరించుచున్నారు. మాల్యవంతుఁడు, మాలి, సుమాలిఁడు నేనే విష్ణువును, నేనే రుద్రుడను, నేనే బ్రహ్మను, నేనే దేవేంద్రుడను, నేనే యముడను, నేనే వరుణుడను, నేనే చంద్రుడను, నేనే సూర్యుడను అని మమ్ముల నందఱు బాధించుచున్నారు. వారెప్పుడు చూచినను యుద్ధపన్నధ్యలై కనుపట్టుచున్నారు. మఱియు వారియనుచరులును నట్లే బాధించుచున్నారు. దేవా! భయార్తులమగు మా కభయదానము దయచేయుము. భయంకరమైనశరీరము నవలంబించి దేవాదులను బాధించు నారాక్షసులను జంపుము.” అని యిట్లు దేవతలు మొదలగువారు విన్నవింపఁగా నాయీశ్వరుఁడు సుకేశునియందలి పక్షపాతముచే దేవతలతో నిట్లనియె :

“ఓదేవతలారా! మహర్షులారా! నేను వారిని జంపఁజాలను. మఱియు నారాక్షసులు నాచే జచ్చువారును గారు. కాని వారిని జంపు నుపాయమును మీకుఁ జెప్పెదను. నాయాలోచనప్రకారముగా మీ రందఱును విష్ణుమూర్తిని శరణు పొందుడు. ప్రభువగు నాయన వారిని దప్పక చంపఁగలడు.” అని యుపాయమును జెప్పఁగానే రాక్షసులభయముచేఁ బీడితులయినదేవత లందఱును జయజయశబ్దములచే నీశ్వరుని గొనియాడి విష్ణునిసమీపమునకుఁ బోయిరి. ఇట్లు పోయి శంఖచక్రగదాధరుఁడగు నావిష్ణుదేవునికి నమస్కరించి తొట్టుపాటుపడుచు నారాక్షసులనుగూర్చి యిట్లు విన్నవించిరి : “దేవా! త్రేతాగ్నిహోత్రములతో సమానులగు సుకేశునికొడుకులు ముగ్ధురును బ్రహ్మవరముచే గర్వించి మాస్థానముల నాక్రమించికొనిరి. త్రికూటపర్వతపు శిఖరమునందు లంకయను పట్టణము గలదు. అది చొరశక్యముగానిది. ఆరాక్షసు లాలంకలో నుండి మమ్ములనందఱును బాధించుచున్నారు. మధుసూదనా! నీవు

మామేలుకొఱ కా రాక్షసులను జంపుము. చిక్కులేని మేము నిన్ను శరణు వొచ్చితిమి. నీవే మాకు చిక్కు. నీ చక్రముచే వారిశరస్సులను ఖండించి యమంఠి కప్పగించుము. భయము గలిగినప్పు డభయమిచ్చువారు నీకంటె మాకు వేఱుగాలేరు. గర్వించి మమ్ములను బాధించుచున్న యాదురాత్ములను సవరివారముగాఁ జూపి, సూర్యుఁడు మంచును మాయించు నట్లు మాభయమును మాయించుము”.

ఈరీతిగా దేవతలందఱును విన్నవించుకొనిని దేవదేవుఁడగు విష్ణుమూర్తి శత్రువులను జంపెనని దేవతల కభయమిచ్చి యిట్లనియె: “దేవతలారా! ఈశ్వరుఁ డిచ్చినవరములచే గర్వించి యున్న సుకేశుఁడును రాక్షసు నెఱుఁగుదుడు. వానికొడుకులు ముగ్ధునినిగూడ నే నెఱుఁగుదును. వారిలో మాల్యవంతుఁడు పెద్దవాడు. మర్యాద నతిక్రమించియున్న యారాక్షసుల నందఱును నేను జంపెదను. నాకును గోపము వచ్చినది. మీ రింక భయపడక యుండుడు.” ప్రభవిష్ణుఁడగు విష్ణుఁ డీరీతిగాఁ జెప్పఁగానే సంతోషించి దేవతలందఱును విష్ణుమూర్తిని గొనియాడుచుఁ దమతమనివాసములకుఁ బోయిరి.

ఇచ్చట లంకలో మాల్యవంతుఁడు దేవతలప్రయత్నమునిని వీరు లగు తనతమ్ములతో నెట్లనియె: “తమ్ములారా! దేవతలును, ఋషులును గలిసి మనచావును గోరుచు శివునిపాలికిఁ బోయి యిట్లు విన్నవించినఁడు: ‘దేవా! శంకరా! సుకేశునితనయులు వరదానబలముచే గర్వించి మాటి మాటికిని మమ్మును బాధించుచున్నారు. వారు మహాఘోరరూపులు. ఆ రాక్షసులు చేయునల్లరి సహించశక్యము గాకుండ నున్నది. ఆదురాత్ములకు భయపడిమామాస్థానములను విడిచిపెట్టితిమి. కావున నోశ్రీనేత్రా! మామేలుకొఱకారాక్షసులను జంపుము. శత్రువులను దహించుటలో నీవంటి దేవుఁడులేడు. కావున నారాక్షసుల నొక్కహఁంకారముచే దహించుము’ అని యిట్లు దేవతలు మొఱ్ఱిలిడఁగా నంధకసంహార మొనరించినశివుఁ డాలకించి చేతులు శిరస్సు కంపింపఁజేయుచు వారితో నిట్లనెనఁడు: ‘దేవతలారా! సుకేశునికొడుకులను నేను యుద్ధములోఁ జంపఁజాలను. ఎవరారాక్షసులను జంపఁగలరోవారిని జెప్పెదను. నాయాలోచన విని మీరాయనదగ్గఱకుఁ బోండు. విష్ణుమూర్తి వారిని జంపఁగలఁడు. కావున మీరాతనిపాలికిఁ బోండు’ అని యాలోచనచెప్పిన శివునికి నమస్కరించి

విష్ణునియొద్దకుఁబోయి సర్వమును విన్నవించుకొనినట్లు! అతఁడును మనల నందఱును జంపెన నని వారి కిదియువా! యచ్చెనట! ధయశీతులగు దేవ తలనిమి త్తమై మనలను జంపుటకు విష్ణుమూర్తి ప్రతిజ్ఞ పట్టెయున్నాఁడట! కావున ముందుసంగతి యాలోచింపవలసియున్నది. అతఁడు హిరణ్యకశి పుఁడు మొదలైన రాక్షసులను జంపియున్నవాఁడు. సవయచి, కాలనేమి, వీరస త్తముఁడగు సంహ్రాసుఁడు, మహామాయాధుంధరుఁడగు రాధే యుఁడు, యమశాస్త్రులు, హోద్దిస్యఁడు, శిరుభుఁడు, నిశుంభుఁడు మొద లగువారును, మఱియుఁ బరాజయ మన నెట్టిదో యెఱుంగనివారును, వందలకొలది యజ్ఞములు చేసినవారును, సర్వాస్త్రకుశలులును, శత్రు భయంకరులును, మహాబలవంతులును, మానూషియులును అగు రాక్షసుల నెంతఁజూచో యుద్ధములలోఁ జంపియున్నాఁడు. ఈసంగత్యంతయు నాలో చించి యిప్పుడు మనము చేయవలసినదానిని జేయుట యుక్తము.

ఇట్లు చెప్పిన మాత్యంతుని మాటలు విని మాలి సుమాలియు నశ్వినీదేవతలు చేవేద్రునితో కన్పట్లుగా నిట్లనిరి: “మనము బాగుగాఁ జదువకొంటిమి. దానములుచేసితిమి. యజ్ఞము లెన్నేనిఁ జేసితిమి. వలసి నంత యైశ్వర్యమును బొంది సుపాలింపితిమి. నిరామాయకుగు వాయు వును సంపాదించుకొంటిమి. త్రోవ పెట్టి శత్రుముగాని దేవముగ్రమును శత్రుములతో నడగాఁజేసితిమి. నిరామాయకుగు శత్రువును జయించి తిమి. కనుక మనకు మృత్యువునలన భయములేదు. నారాయణుఁడు గాని, రుద్రుఁడు గాని, దేవేంద్రుఁడు గాని, యముఁడు గాని మనయెదు టికివచ్చి నిలువఁబడఁజాలరు. ఎప్పుడును మన కంకఱును భయపడుదునే యుండుదు. రాక్షసేశ్వరా! విష్ణునకు నుపమాన ద్వేషము గలుగుటకు గారణ మొకింతయుఁ గావరాదు. దేవతలే మనపైని లేనిపోనిమాటలు చెప్పి విష్ణునిమనస్సును బాడఁచేసియుండురు. కనుక మనమిప్పుడు సైన్య సమేతులమై బయలుదేరి దేవతలనే హింసించుము. వారెకదా మనపైని విష్ణున కింతద్వేషమును గలుగఁజేసినవార.”

బలవంతులగు నారాక్షసు లిట్లాలోచించుకొని తమయోధ్మాటును జాటించి సైన్యసమేతులై జంభవృత్త బలాసురులనలె యుద్ధముచేయు తాత్పర్యముతో సర్వమువైపునకు బయలుదేరిరి. రామా! వారు బయలుదేలునపుడు గొప్పగొప్పరథములు, కొండలవంటి యేనుగులు,

గుఱ్ఱములు, గాఢీదలు, వృషభములు, బంటులు, శింశుమూరములు, పాములు, మొసళ్లు, తాచెళ్లు, చేపలు, గరుత్మంతునితో సమానమైన పక్షులు, సింహములు, పెద్దపులులు, వరాహములు, సృమరమృగములు, చమరమృగములు మొదలగు వాహనములు నిర్దహించుకొని లంకా పట్టణమును విడిచి రాక్షసులందఱును బలగర్వితులై దేవలోకమును ముట్టడించుటకు బ్రయాణమైరి. వారి ప్రయాణము కాంగనే లంకకు జేటు మాడునని లంకలోనుండు భూతములన్నియు భయమునుజూపుచు గలతఁజెందియుండినవి. వేలకొలది లక్షలకొలది కోట్లకొలది రాక్షసులు తమతమవాహనము లెక్కి వేగముగా బ్రయత్నపూర్వకముగా దేవలోకమునకు బోవుచుండిరి. రాక్షసులతోడనే లంకలోని దైవతములన్నియు వొలగిపోయినవి. కాలముచే బ్రేరేపించబడి భూతములు మిక్కిలి భయమును జూపించ మొదలిడినవి. రాక్షసులకు వినాశమును దెల్పుచు భూమియందగు, ఆంతరిక్షమునందును భయంకరముగా నుత్పాతములు బయలుదేరినవి. మేఘములు వేడివేడిరక్తమును, ఎముకలను వర్షింపమొదలిడినవి. సముద్రములు పొంగి చెలియలిగట్టు దాటినవి. పర్వతములు కదలఁజొచ్చినవి. జీవజంతువులు ఘోరమైన రూపములను ధరించి ప్రళయకాలపు మేఘములతో సమానమైనధ్వనితో మిక్కిలిగా నట్ట హాసములుచేయుచు నక్కలు దాహణముగా గూయమొదలిడినవి. క్రమముగా భూతములువచ్చి పడుచున్నట్టు కనుపట్టుచున్నవి. గ్రద్దలు గుంపులు గూడి నోచినుండి యగ్ని హోత్రకణములనుమియుచు రాక్షసులమీఁదుగా నాకాశమునందుఁ గొఱకచ్చు త్రిప్పినట్లు తిరుగుచున్నవి. కపోతములు, రక్తపాదములనుపక్షులు, గోరవంకలు భయపడి పాటిపోవుచున్నవి. కాకులు, పిల్లులు మొదలగునవి యాచ్ఛుచున్నవి.

బలగర్వితులగు రాక్షసులు మృత్యుపాశములచే గట్టునడి యున్న వార లగుటఁజేసి యాయవశకుఁములను లక్ష్మీము సేయక ముందఱకు పోవుచునే యున్న వారు గాని వెనుకకు మరలరైరి. యజ్ఞముల కగ్ని హోత్రములవలె మహాబలవంతులగు మాల్యవంతుఁడు, మాలి, సుమాలి యను ముగ్గు రన్నదమ్ములును తమనైన్యమునకు ముందఱగా నడుచుచున్నారు. దేవతలందఱును బ్రహ్మదేవుని నాశ్రయించుకొని యున్నట్లు రాక్షసు లందఱును మాల్యవత్పర్వతమువంటి మాల్యవంతు నాశ్రయించు

చుకొని యుండిరి. మాలి నేనానాయకుడుగా నున్న యారాక్షససైన్య మంతయుఁ బ్రళయకాలపు మేఘమువలె గర్జించుచు జయమును బొందు నిచ్చుతో స్వర్గలోకమునకుఁ బోవుచుండెను.

ఇట్లు రాక్షసు లందఱును యుద్ధోద్యోగు లయి బయలుదేరి రన్న సంగతి దేవదూతవలన విని ప్రభువగు నారాయణుడు యుద్ధమువిషయమై సంకల్పించెను. అతఁ డప్పుడే యాయుధముల నన్నింటిని సిద్ధము చేసికొని వేయిమందిసూర్యు లుదయించినట్లు వెలుగుచున్న కవచముదొడిగికొని, బాణములతో నిండియున్న యమ్ములపాచులు గట్టుకొని, పీతాంబరము బాగుగా ధరించుకొని శంఖము, చక్రము, ఖడ్గము, గద, శార్ఙ్గమునుధనుస్సు చేతఁ బట్టుకొని మేరుపర్వతమువలఁ బ్రకాశించు గరుత్మంతునిపైని గూర్చుండి రాక్షససంహారముకొఱ కతివేగముగా బయలుదేఱెను. పచ్చనివస్త్రములను గట్టుకొని వర్షాకాలమేఘమువలెఁ బ్రకాశించుచు గరుత్మంతునిమీఁదను గూర్చుండి వచ్చుచున్న యావిష్ణుమూర్తి మేరుపర్వతతీర్థముపై మెఱపుతోఁ గూడిన వర్షాకాలమేఘమువలె గనుపట్టుచుండెను. ఆయన సిద్ధులు, దేవతలు, ఋషులు, పన్నగులు, గంధర్వులు, యక్షులు మొదలగువారిచేఁ గొనియాడఁబడుచు సమస్తా యుధములను ధరించి దేవసైన్యమును గలిసికొనెను. ఆయన రాగానేయారాక్షససైన్యమంతయు గరుత్మంతుని తెక్కల గాలిచేత తోఁఫ పెట్టఁబడిన బలముగలదియు, గిరిగిరఁ దిరుగుచున్న జెండాలుగలదియు, చెల్లాచెదరైపోయిన యాయుధములు గలదియునై కదలుచున్న రాళ్లుగల కాటుకకొండవలెఁ జలించినది. తరువాతను రక్తముచేతను బూయఁబడిన తెక్కలు గలిగి ప్రళయకాలపుటగ్నివలె మండుచున్న యాకారములుగల బాణములచేతను వేలకొలది రాక్షసులు విష్ణుమూర్తినిజొట్టువాఱుకొని వివిధాయుధములతోఁ గొట్ట మొదలిడిరి.

## 7వ సర్వము

— రాక్షసులతోడి యుద్ధము —

శ్రీరామచంద్రా! ఆరాక్షసులు గర్జించుచుఁ బర్వతముపైని మేఘములు వర్షించినట్లు విష్ణుమూర్తిపైని బాణవర్షము గురిపించిరి. నల్లని



వేదములుగల యారాక్షసులు బాణవృక్షమును గురియుచు శ్యామల  
 మూర్తియగు విష్ణుమూర్తి నావరించి యున్నప్పు డతడు వర్షించుచున్న  
 మేఘములచే నాకరింబడిన కాటుకకొండవలె బ్రకాశించుచుండెను.  
 అప్పుడు వృక్షమైన శ్రేణ్మునందు మిడుతలదండవలెను, కొండవైని దోమల  
 వలెను, అన్యతామయమునట్లును చురగవలెను, సముద్రములో మొసళ్లు  
 వలెను, నీలగులకంఠులు గాలికంఠులు మనస్సుకంటెను వేగముగల గాక్ష  
 సులభమస్సునండి బయలుదేరిన బాణములు ప్రళయంతమునందు లోక  
 ములవలెనే యావిష్టునియందఁ బ్రవేశించినవి. కథితులు రథములమీదను,  
 హస్తైకులేగులమీదను, అర్చకులు గుఱ్ఱముల మీద నుండియు, కాలి  
 బంటులంతరాళమున నిలిచియు సీతీతగా రాక్షసులు కొండలవంటివారు,  
 శక్తులు, అష్టులు, తోమరములు మొదలగు నాయుధములచే, బ్రాణాయా  
 మములు ద్విజాని హుతి యాదనీయనట్లు విష్ణుమూర్తి కూపిరి యాడ  
 నీయకపోయిరి. ఇతీతగా రాక్షసులచేతఁ జేడలచే సముద్రుడు గొట్టఁ  
 బడినట్లుగాఁ గొట్టబడి, ధర్మిం. శక్యముకాని యావిష్టుమూర్తి తనశార్ఙ్గ  
 మనుధనుస్సు నెక్కువెట్టి రాక్షసులపై బాణవృక్షము గురిపింప నాంభిం  
 చెను. పింగులవలె నమోఘమైన ముఖముల గలిగి మనస్సుకంటె వేగ  
 ముగల బాణముల నాకర్ణాంతము లాగి ప్రయోగించి విష్ణుమూర్తి వేల  
 కొలది రాక్షసులశిరస్సులను ఖండించెను. వర్షాకాలపు గాలి మేఘముల  
 బరువెత్తించినట్లు బాణవృక్షముచే రాక్షసులను బరువలెత్తించి పురుషో  
 త్తముండగు విష్ణుమూర్తి పాంచజన్య మనుచేతగల శంఖమూఁదెను.  
 విష్ణుమూర్తి తనయావచ్చక్షిని వినియోగపఱచి యూదిన శంఖరాజము  
 భయంకరమైనధ్వని గలవలెను మూడులోకములను దీదించుచున్నట్లు  
 కనుపట్టినది. అడవిలో సింహము మదించినయేనుగులను దనధ్వని  
 చేతను భయపెట్టినట్లు, శంఖనాదము తనధ్వనిచేతను రాక్షసులను  
 భయపెట్టినది. ఆశంఖము చప్పుడు వినఁగానే బలముచెడి గుఱ్ఱ  
 ములు నిలువబడఁజాలకపోయినవి. ఏనుగులమద మణిగిపోయినది.  
 వీరులు రథములనుండి క్రిందబడిపోయిరి. పిడుగులవలె నమోఘమైన  
 నోళ్లతో శార్ఙ్గ మనుధనుస్సునుండి బయలుదేరినబాణము లారాక్ష  
 సులను భేదించుకొని పుంఖములతోఁ గూడ భూమిలోఁ దూఱిపోయి

నవి. విష్ణుమూర్తి ప్రయోగించిన బాణములచే జంపబడి వజ్రము చే గొట్టబడిన కొండలవలె రాక్షసులు భూమిమీదను బడిపోయిరి. విష్ణుమూర్తి చక్రముచే నణకబడిన రాక్షసుల దేహములనుండి కొండల నుండి స్వర్ణధారలవలె రక్తము ప్రవహించుచుండెను. శంఖశాసము యొక్క ధ్వనియు, శాస్త్రములధనుస్సుయొక్క ధ్వనియు, కైష్ణవధ్వనియు రాక్షసులు చేయు ధ్వనిని మించివేసినట్లుండెను. మఱియు రాక్షసుల మూర్తి కవలచున్నవారి శిరస్సులను, జెండాలను, బాణములను, ధనుస్సులను, రథములను, అక్షయపాదములను బాణములచే దెగగొట్టి క్రింద బడవై చుచున్నాడు. సూర్యునినుండి భూరైశ్వర్యశాసములు, సముద్రము నుండి తరంగలు, వర్షతమమునుండి నానందములు, మేఘమునుండి వృషధారలు బయలుదేరినట్లు విష్ణుమూర్తి చేతులొనున్న శాస్త్రములధనుస్సునుండి బయలుదేలుచున్న బాణములు వేగముగా వేలకొలది రాక్షసులను బరుగులెత్తించుచుండినవి. శక్తభక్త్యుగముతో సింహములవలెనే, సింహముతో నేనుగులవలెనే, యేనుగుతో వ్యాఘ్రములవలెనే, పెద్ద పులితో జిలుతజంతువులవలెనే, చిలుతపులితో గుక్కలువలెనే, కుక్కతో బిల్లులువలెనే, పిల్లితో బామలువలెనే, పాముతో నెలుకలువలెనే ప్రభవిష్టుడగు విష్ణుమూర్తితో యుద్ధము సేయజాలక కొండలు రాక్షసులు పాటిపోవుచుండిరి. కొందలు పాటిపోయిరి. మఱికొందలు భూమిమీదను బడిపోయిరి. ఈరీతిగా వేలకొలది రాక్షసులను జంపి మేఘమును దేవేంద్రుడు పూరించినట్లు విష్ణుమూర్తి శంఖమును పూరించినవాడాయెను. విష్ణుమూర్తి బాణముల దెబ్బలకును శంఖముయొక్క ధ్వనికిని భయపడి నిలుచజాలక రాక్షసబలమంతయు లంకవైపు పారిపోవుచుండెను. విష్ణుమూర్తిచే దెబ్బలు దిని తమనైవ్యము పాటిపోవుచుండుట చూచి సుమాలి యనువాడు బాణములను వర్షించుచు విష్ణుమూర్తిని వారింప మొదలిడెను. తుదకు వాడు విష్ణుమూర్తిని బాణములచేతను మంచు సూర్యునిగప్పినట్లు గప్పెను. అది చూచి సత్య సంపన్నులగు రాక్షసులు మరల ధైర్యము నవలంబించిరి.

పిమ్మట నారాక్షసుడు బలముచే గర్వించి రాక్షసులకు జీవములు వచ్చునట్లు సింహనాదములు నేయుచు వచ్చి విష్ణుమూర్తి నెదుర్కొనెను.

ప్రేలాడుచున్న యాభరణములు గల తుండమును మీఁదికెత్తి జూడించు నేలుగువలెను, మెఱపులతోఁగూడిన మేఘునివలెను సంతోషముచే నా రాక్షసుడు ధ్వని చేసెను. ఇట్లు సుమాలి అంకెలువై చుచుండఁగా వాని రథసారథియొక్క శిరస్సును కుండలములచే వెలుగొందుచున్నదానిని విష్ణుమూర్తి తెగఁగొట్టెను. వానిగుఱ్ఱములు గిరగిరఁచియగ సాగిరవి. శ్రాంతములైన యాగుఱ్ఱములచేతను బలుతేఱుగులుగాఁ బరువులెత్తుచున్న యింద్రియములను గుఱ్ఱములచే ధైర్యము లేని మనుష్యుడు ద్రిప్పబడు చున్నట్లు సుమాలి క్రిప్పబడుచుండెను. అట్లు సుమాలి రథము గుఱ్ఱములచేత నిటుకటు నీడ్వబడుచుండఁగా, విష్ణుమూర్తిరథమున కడ్డముగా ధనుర్బాణములను వట్టుకొని మాలి పరుగెత్తెను. బంగారుచే నలంకరింపఁ బడి మాలిధనుస్సుంపడి వెలువడినబాణములు హంసలు క్రాంచవచ్చుతమునఁ బ్రవేశించినట్లు విష్ణుమూర్తియందుఁ బ్రవేశించినవి. అంతట నావిష్ణుమూర్తి మాలిప్రయోగించినబాణములచే వేలకొలఁచి దెబ్బలు తిన్నవాఁడయ్యి మనోవ్యాధులచే జితేంద్రియుడు కలఁత నొందనియట్లు కలఁత నొండకుండెను. పిమ్మట శత్రుసంహారకుఁడును భూతభావనుఁడునునగు విష్ణుభగవానుఁడు ధనుర్బాణమును గావించి మాలిపైని బాణవర్షము నరించెను. వజ్రముతోడను మెఱపులతోడను సమానమైన యాబాణములు వానిశరీరమునకుఁ రగిలి పాములమృతమును పీల్చినట్లు వాని రక్తమును పీల్చినైచినవి. శంఖచక్రగదాధరుఁడగు నావిష్ణుమూర్తి మాలిని విముఖునిగాఁ జేసి వానికీరీటమును, జెండాను, ధనుస్సును, గుఱ్ఱములను క్రిందఁ బడఁగొట్టెను. రాక్షసోత్తముఁడగు నామాలి విరథుఁడయ్యును గద వట్టుకొని యారథమునుండి కొండమీఁదినుండి సింగపుఁగొడమ గంతినట్లు క్రిందికిగంతెను. అంతకుఁ దీశాసుని గొట్టినట్లు, దేవేంద్రుడు వజ్రముతోఁ గొండను గొట్టినట్లు మాలి తన గదచే గరుడుని నుడుటి మీఁదఁ గొట్టెను. అంత మాలిచే గదతో లెస్సగాఁ గొట్టబడినవాఁడై గరుత్తంతుఁ డపుడు విష్ణుమూర్తిని మోసికొనుచునే యుద్ధరంగమునుండి పాటిపోయెను. ఇట్లు మాలిచేతను గరుత్తంతునిచేతను విష్ణుమూర్తిఁ బరాజ్ఞుఁడుకాఁగానే సంతోషించుచున్న రాక్షసులలో నొకగొప్పశబ్దము భయలుదేఱినది. ఇట్లు సింహనాదములు చేయుచున్న రాక్షసులసంగతి కనిపెట్టి విష్ణుమూర్తి చాలఁ గోపించినవాఁడై యడ్డముగా నాగరుడునిపైఁ

గూర్చుండి పరాజ్ఞులుండయును, మాలిని జంపఁగోరినవాడై చక్రమును బ్రయోగించెను. సూర్యమండలమువలె వెలుగుచున్న యాచక్రము తనకాంతిచే నాకసమును వెలిగింపజేయుచు వచ్చి కాలచక్రమువలెనే మాలియొక్క శిరస్సును గ్రింహబడవై చిగిసి. చక్రముచే నఱకబడి భయంకరమైన యారాక్షసునిశిరము పూర్వము రాహువుశిరస్సువలెనే చక్రముఁ గ్రమ్మఁచుఁ గ్రింహబడెను. తరువాత దేవత లందఱును బాలచంతో పింది తమయావచ్చుక్తిని వినియోగించి సాధువారములు గావించిరి.

ఇట్లు మాలి పడిపోవుట చూచి సుమాలియు మాల్యవంతుఁడును సైన్యముతోఁగూడ మణిఁచుచు లంకలోనికి బయల్దేరిపోయిరి. గరుడండు కొంతతడవునకు నేరఁదేరి మరల నెప్పటియట్లు గుహ్యభూమిపైపు మాలి కుపితుఁడై తన తెక్కలగాలిచే రాక్షసులను పట్టిమోయి. చక్రముచే శిరస్సులు తెగఁగొట్టబడినవారు, గవచే నలుగఁగొట్టబడిన వక్షస్థలములు గలవారు, నాగలిచే బీహింపబడిన మెడలుగలవారు, కొఱల్లిచే గుండ గొట్టబడిన తలలుగలవారు, కత్తులచే నఱకబడినవారును, మఱియు బాణములచే గొట్టబడినవారు నగురాక్షసులు శీఘ్రముగా నాకాశము నుండి సముద్రములోఁ బడిపోయిరి. నారాయణుడు శార్ఙ్గమును ధనుస్సు నుండి పిడుగులవంటి బాణములను వర్షించి రాక్షసులను విడలించెను. ఆరాక్షససైన్యము గొడుగులు తెగిపోయి, చేతిలోనియస్త్రములు జాళి పోయి, విష్ణునిబాణములచే వేషములు పోయి, ప్రేగులు బైకి వచ్చి భయమును గలిగించు చంచలనేత్రములు గలిగి పిచ్చివట్టినట్లు కనుకట్టు చుండెను. సింహములచే నీహింపబడిన కేకలుగలవలె నావిష్ణుమూర్తిచే నీహింపబడిన రాక్షసులు కేకలును వేగమును నొక్కమాటుగఁ జెల రేఁగెను. విష్ణుమూర్తి ప్రయోగించిన బాణములచే నివారింపఁబడియు తమబాణములను విడుచుచు గాళిఁచినప్పు డెరిపోవు మేఘములవలె రాక్షసులు పాళిపోవుచుండిరి. చక్రప్రహారములచే తిన్నలు చెగియు, గదాప్రహారములచే నొడలు పొడిమయ్యి, కత్తివ్రేట్లచే తురుకలుగాఁ జేయబడియు రాక్షసులు కొండలవలె నేలఁ గూలుచుండిరి. వ్రేలాడు చున్న మణిహారకుండలములుగలిగి నల్లనిమేఘములవలె బ్రకాశించు చున్న యారాక్షసులు వట్టిముగాఁ గ్రింహబడి యుద్ధప్రదేశమును కాటుకకొండలతోఁ గప్పినయొప్పునఁ జేసివైచిరి.

౪-వ పద్యము

— రాక్షసులు లాకకుఁ బాఱిపోవుట —

వస్తనాభుడగు విష్ణుదేవుఁ డీపీతగా వెనుకనుండి తరుముకొని వచ్చుచుండఁగాఁ జెలియలికట్ట నతిక్రమించి సముద్రుఁడు వచ్చినట్లు మాల్యవంతుఁడు యుద్ధమునకు వచ్చెను. కోపముచే గన్ను లెఱ్ఱబడఁగాఁ గిరీటము కంపించుచుండఁగా నామాల్యవంతుడనురాక్షసుఁ డావిష్ణుమూర్తిని బిలిచి యిట్లునియె : “నారాయణా! అనాదిగా వచ్చుచున్న తత్త్వ ధర్మము నెఱుంగకపోతివి. అందుచేతనే పామరునినలె యుద్ధముచేయక పాటిపోవుచున్న మిమ్ములకు వెంటాడించి కొట్టుచున్నావు. రాక్షసుఁడు గాకుండ గుండెయు నెవ్వఁడు పరాజ్ఞులులను జంపుటయను మహాపాత కము నాచరించునో వాఁ డీదేహమును విడిచినతరువాతను బుణ్యాత్ములు పోదగిన స్వర్గమునుగూర్చి పోజాలడని కదా ప్రాజ్ఞులు చెప్పుచుండుట. ఓయీ శంఖచక్రగదాధరా! నీకంతగా యుద్ధము నేయనలెనను శ్రద్ధయే యున్న మెడల నిదిగో నే నున్నాను రక్తులు, నీబలము చూచెదను జూపింపుము.” ఇట్లుచెప్పి మాల్యవంతుఁడును పర్వతమువలె నిశ్చలముగా నెదుట నిలువబడియున్న మాల్యవంతుడను రాక్షసునిజూచి విష్ణుమూర్తి యిట్లునియె : “ఓయీ రాక్షసోత్తమా! మీవలన భయపడిన దేవతలకు మిమ్ములకు జంపెదనని యభయదాన మిచ్చితిని. దానిని నేను బరిపాలించుకొనుచున్నాను. నేను నాప్రాణములచేతను గూడ దేవతలకు మేలు చేయుచుండును. మీరు పాతాళలోకములో డాగినను మిమ్ములను జంపక మానను.” ఇట్లు కోపించి యెఱ్ఱకామరతేకులం బోలినకన్నులుగల విష్ణుమూర్తి చెప్పుచుండఁగనే మాల్యవంతుఁడు కోపించి శక్తియును నాయుధముచే విష్ణుమూర్తి వక్షస్థలముమీఁదను గొట్టెను. గంటలవ్రాతతోఁ గూడినయాశక్తి మాల్యవంతుని బాహువుచే విడువబడి విష్ణుమూర్తివక్షస్థలముమీఁదబడినదై మేఘముమీఁదనున్న మెఱపువలె నెలుగుచుండెను. శక్తిధరప్రియుండగు నావిష్ణుమూర్తి యంతట నాశక్తినే తీసి మాల్యవంతునివైకి విసరెను. కుమారస్వామి, చేతితోఁ విడువబడిన శక్తివలెనే విష్ణుమూర్తి విసరినయాశక్తి కాటుకకొండనుగూర్చిపోయిన యంద్రశక్తివలె నారాక్షసునిగూర్చి పోయినది. ముత్యాలహారములు

మొదలగువానిచే బ్రకాశించుచున్న విశాలమైన యతని వక్షస్థలముపై నాశక్తి కొండశిఖరముపైని పింగుగండనట్లు వడినది. ఆశక్తిదెబ్బ తగులఁ గానే మాల్యవంతుడు కవచము ఛిన్నము కాఁగా మూర్ఛవోయి చాలతడవునకు మరలఁ దెలివి దెచ్చుకొని కొండవలె నిశ్చలముగాఁ నిలువఁబడి యుండెను. తరువాతను మాల్యవంతుడు పెక్కు ముండ్లతో నిండియున్న యిసుపశూలమును గిరగిరఁద్రిప్పి విష్ణుమూర్తి వక్షస్థలముపై గట్టిగాఁ గొట్టెను. మఱియు నట్టులే రణాసక్తుడగు నామాల్యవంతుడు విష్ణుమూర్తిని పిడికిలితోఁ గొట్టి యొక వింటిపెట్టుమేర వెనుకకుఁ దొలఁగిపోయెను. తరువాత నాకాశమునందు సాధువాదములతోఁ గూడిన మహాశబ్ద మొకటి బయలుదేరినది. మాల్యవంతుడు విష్ణుమూర్తిని గొట్టుటయే కాక గరుత్మంతునిగూడఁ గొట్టెను. గరుత్మంతుడును గోపించి టెక్కలగాలిచేత బలవంతముగ వాయువు దూదిపింజ నెగురఁ గొట్టునట్లు లారాక్షసు నెగురఁగొట్టెను. తనయన్న గరుత్మంతుని టెక్కల గాలిచే నెగురఁగొట్టఁబడిపోవుట చూచి సుమాలి తననై న్యముతోఁగూడ లంకకుఁ బాటిపోయెను. గరుత్మంతుని టెక్కల గాలిచే బలవంతముగా నెగురఁగొట్టఁబడిన యామాల్యవంతుడును మరలఁ దననై న్యమును గలిసి కొని సిగ్గుపడుచు నెట్లో లంకకుఁబోయెను.

తామరతేకులవంటి కన్నులుగల శ్రీరామచంద్రా! విష్ణుమూర్తిచే నీవిధముగా ననేకపర్యాయములు యుద్ధములలోఁ గొట్టఁబడి మేటివీరు లెల్లఁజూపఁగా, విష్ణుమూర్తితో నెదిరించి యుద్ధము సేయఁజాలక భయ పడి లంకవిడిచి, చావఁగా మిగిలినవారు భార్యాపుత్రాదిపరివారముతోఁ బాతాళలోకమునకు నివాసార్థమై పోయిరి. రఘుకులశ్రేష్ఠుడవగు నోరామా! అట్లు పాతాళలోకమునకుఁ బోయి సాలకటంకటవంశ మునఁబుట్టిన యారాక్షసులు సుమాలియనువాని నవలంబించి ప్రసిద్ధి కెక్కియుండెడివారు. నీచేఁ జంపఁబడిన రావణకుంభకర్ణాదులకంటెను మాల్యవంతుడు మొదలగు రాక్షసులు మిగుల బలవంతులు. దేవతలను బాధించు రాక్షసులను జంపువిషయమై శంఖచక్రగదాధరుడగు నారాయణునికంటె నితరులకు సాధ్యముగాదు. రామా! నీవు చతుర్బాహుఁ డవును, సనాతనుడవును నగు నారాయణుడవే. రావణాదిరాక్షసుల సంహారముకొఱకు దశరథుని కుమారుడవై పుట్టితివి. శరణాగతవత్సలుఁ

డగు నారాయణుడు పోయినధర్మములను మరల నిలుపుటకై, యాయా కాలములయందుఁ బ్రజలయున్నతీకై, దుర్మార్గులను సంహరించుటకై పుట్టుచుండును. రాజేంద్రుడవగు రామచంద్రా! ఇప్పుడు నీకు రాక్షసుల జన్మప్రకారమంతయుఁ జెప్పితిని. ఇట్లువైని రావణునియొక్కయు వాని సంతతియొక్కయు నిరుపమానమైన జన్మప్రభావాదికమును జెప్పిన నాల కింపుము. అట్లు విష్ణుమూర్తికి భయపడి సుమాలి మొదలగు రాక్షసులు పుత్రులు పౌత్రులు మొదలగు పరిజనులతోఁగూడి చిరకాలము పాతాళ లోకములో నివసించుచుండిరి. అట్లువైని ధనేశ్వరుడు లంకలో నివసించుచుండెను.

### 9-వ సర్గము

— రావణాదుల వృత్తాంతము —

తరువాతను మఱిగొంతకాలము గడచినవెనుక నల్లనిమేఘముతో సమానమైనవాడును, పుటమువై చిన బంగారుకుండలములు గలవాఁడును నగుసుమాలియను రాక్షసుడు చేతిలోఁ బద్మము లేకుండ నుండులక్ష్మీవలెఁ బ్రకాశించుచున్న తనకూతుం దీసికొని పాతాళలోకమునుండి వచ్చి భూలోకములో విహరించుచుండెను. అట్లు భూమిపైఁ దిరుగుచుండఁగా బుష్పకమును విమానమెక్కి పోవుచున్న ధనేశ్వరుఁ డారాక్షసునికంటి కగవడెను. విశ్రవోబ్రహ్మను జూచుటకై పోవుచున్న దేవకుమారునివంటి యాధనేశ్వరుని జూచి యాశ్చర్యపడుచు భూలోకమునుండి పాతాళలోకమునకుఁ బోయి, రాక్షసులలో బుద్ధిశాలి యగు నాసుమాలి “యేమిచేసిన మనకు శ్రేయము గలుగును? యెట్లు వృద్ధిలోనికి వత్తుము?” అని యాలోచించెను. తరువాత నతఁడు కైకసి యను తనకూతుం జూచి యిట్లనియె : “పుత్రీ! నీకు యశావన మతిక్రమించుచున్నది. కాపునఁ జెండ్లి చేయవలసియున్నది. నీవు నిరాకరింతు వేమో యను భయముచే వరు లెవ్వరును నిన్నుఁ గోరమానుకొనుచున్నారు. నీనిమిత్తమై మేమందఱమును ధర్మాసక్తులము ప్రయాసపడుచున్నాము. పుత్రీ! నీవు సర్వ గుణములతోడను గూడినదానవు; రెండవలక్ష్మీవలెఁ బ్రకాశించుచున్నావు. మానమును గాపాడుకొంద మనుకోరిక గలవారి కందఱకును గన్యా పితృత్వము దుఃఖకరమైనది గదా? తమకన్యక నెవ్వఁడు పరించునో తెలిసి

కొనుటకు వీలుగాదు. తల్లివంశమును, తండ్రివంశమును, పెనిమిటివంశమును గన్యక సర్వదా సంశయమునం దుంచుచుండును. కావున నీవు మునివరుడును, శ్రేష్ఠుడును, బ్రహ్మవంశమునందుఁ బుట్టినవాడును, బులస్త్యబ్రహ్మకుమారుడును నగు విశ్రవసుని స్వయముగా వరించి నేపించుము. పుత్రీ! తప్పకుండ నీకును నిటువంటి కొడుకులే పుట్టగలరు. తేజస్సుచేత సూర్యునితో సమానముగాఁ బ్రకాశించుచు ధనేశ్వరుఁ డెట్లున్నాఁడో చూచితిమిగదా!” కైకసి తండ్రిచెప్పిన ఆమాటలు విని తండ్రియందలి గౌరవమువలన విశ్రవోబ్రహ్మ తపసుచేయుచోటకఁ జోయి నిలువఁబడినది.

శ్రీరామా! ఇంతలో నాలవయగ్నిహోత్రమువలెఁ బ్రకాశించుచున్న పులస్త్యునికుమారుడు విశ్రవసుఁ డగ్నిహోత్రమును నుపాసించుచుండెను. అది సాయంకాలము. ఆకైకసి తండ్రియందలి గౌరవమువలన నట్టిదారుణమైన వేశనగుచ్చి విచారింపక యతనియెదుటఁ దలవంచుకొని పాదాంగుష్ఠముచే భూమిని కాయుచు నిలువఁబడినది. ఆవిశ్రవసుడు పున్నమచందరునితో సమానమైన ముఖముగల యాకైకసిని దనతేజస్సుచే వెలుఁగుచున్నదానిని జూచి మిక్కిలి యదారమైన యంతఃకరణము గల వాడై యిట్లనియె : “సుందరీ! నీ వెవనికూతురవు? ఎందుండి యిచ్చుటకీ వచ్చితివి? నీవు వచ్చినకార్య మేమి? ఏహేతువున వచ్చితివి? అంతయు నిజముగాఁ జెప్పుము” అని యతఁ డడుగఁగానే యాకన్యక చేతులు జోడించుకొని యిట్లనియె : “మునిచంద్రా! నావృత్తాంతము తయుఁ దమతపఃప్రభావముచేతనే తెలిసికొనఁదగును. బ్రహ్మచంద్రా! నేను నాతండ్రియాజ్ఞ ననుసరించి వచ్చితిని. నాపేరు కైకసి. తక్కిన సంగతియంతయుఁ దామే తెలిసికొందురుగాక!” ఆమె చెప్పిన యామాట విని యాముని వెంటనే ధ్యానదృష్టితోఁ జూచి యిట్లనియె : “సుందరీ! నీమనస్సులోని సంకల్పమంతయుఁ దెలిసికొంటిని. నావలనఁ గుమారోత్పత్తిని గోరి వచ్చితివి.” అనియిట్లు పలికి యాకైకసిని పెండ్లాడి విశ్రవసుఁ డామెతోఁ గ్రీడించి మఱలనామెకీట్లనెను : “దారుణమైన యిట్టివేశను నీవు నాయొద్దకు సంతానాధినివై వచ్చితివి గనుక నీవు దారుణులును, దారుణమైన యాకారముగలవారును, దారుణమైన వంశమునం దిష్టము గలవారును, క్రూరకర్మలును నగు రాక్షసులను గనియెదవు.” ఆమాటలు



వినగానే చింతించియామె నమస్కారపూర్వకంబుగా నిట్లనియె: “తపస్సం పన్నుడవును బ్రహ్మవిదుడవును నగు నీవలన నిట్టిబిడ్డలా నాకుంబుట్టుట ! అంతటి దురాచారులు నాకక్కఱలేదు. నాయందు దయయుంచి మంచి వారిని దయచేయుము.” అని యనేకవిధముల బతిమాలంగా ముని శ్రేష్ఠుడగు నావిశ్రవసుడు కైకసివంకర జూచి పూర్ణచంద్రుడు రోపిణితో నన్నవిధమున నిట్లనియె: “సుందరి ! నీచిన్న కొడుకు నావంశమునకుఁ దగినవాడై ధర్మాత్ముడై యుండును.”

శ్రీరామా ! ఈతీతిగా విశ్రవోమునిచే జెప్పబడినదియై యా కైకసి యనుకన్నీయ మఱికొంతకాలమునకుఁ జూచుట కసహ్యముగా నుండువాడును, రాక్షసరూపము గలవాడును, మిక్కిలి భయంకర మైనవాడును, పదితలలు గలవాడును, పెద్దకోటలు గలవాడును, కాటుకకొండవంటి వాడును, ఎఱ్ఱనిపెదవులు గలవాడును, ఇరువది బాహువులు గలవాడును, పెద్దనోళ్లు గలవాడును నగు కుమారుని గనెను. అతడు పుట్టినతోడనే యగ్నిజ్వాలలఁ గ్రక్కుచు నక్కలును గ్రవ్యాదములును మండలములు గట్టి యపసవ్యముగాఁ దిరుగ మొదలిడినవి. పర్జనుడు రక్తమును వర్షించెను. మేఘములు కడుఘోరముగ నుటుమ మొదలిడినవి. సూర్యుని ప్రకాశము లేకపోయినది. ఆకాశము నుండి యుల్కలు రాలినవి. భూమి కంపించినది. దారుణముగా వాయువులు వీచినవి. అఱ్ఱోభ్యుడును నదులకుఁ బతియు నగు సముద్రుడు ఱ్ఱోభింప మొదలిడెను. తరువాత బ్రహ్మదేవునితో సమానుడగు తండ్రి విశ్రవసుడు పదితలలుగలవాడై పుట్టెను గనుక వానికి దశగ్రీవుడని నామకరణము చేసెను. అతడు పుట్టిన తరువాత మహాబలశాలి యగు కుంభకర్ణుడు పుట్టెను. అతని ప్రమాణముకంటె నెక్కువ ప్రమాణముగల జుతువు మఱియుండఁబోదు. తరువాత వికృతమైన ముఖము గల శూర్పణఖయుఁ, దరువాతను ధర్మాత్ముడగు విభీషణుడును పుట్టిరి. కైకసింతటిలో నతఁడే కడసారి బిడ్డఁడు. సత్వశాలి యగు నావిభీషణుడు పుట్టఁగానే పుష్పవర్షము గురిసినది. అంతరిక్షమున దేవదుందుభులు మ్రోగినవి. మఱియు దేవతలు సాధువాదములు పల్కిరి. మహాబలవంతులగు నారావణకుంభకర్ణు లిద్దఱును లోకములకు దిగులు పుట్టించుచు నామహారణ్యములోనే వృద్ధిపొందుచుండిరి. అందుఁ గుంభకర్ణుడు\*

మరిచినవాడై ధర్మవత్సలు లగు మహాబుధులను మూడులోకముల వారిని మ్రింగుచు నిత్యమును సంతృప్తినిొందక సంచరించుచుండెను. ధర్మాత్ముడగు విభీషణుడుమాత్రము ధర్మమార్గమునం దాసక్తుడై స్వాధ్యాయతత్పరత్యముచే నియమముగా నాహారమును భుజించుచు, నిశ్చయములను స్వాధీనమున నుంచుకొనియుండెను.

ఇట్లుండఁగా నొకానొకనాడు స్వయంప్రకాశమానుడును వైశ్రవణుడును నగుధనేశ్వరుడు పుష్పక మనువిమాన మెక్కి తండ్రిని జూచుటకు వచ్చెను. అట్లు వచ్చి తన దివ్యతేజముచేత జాజ్వల్య మానుడై యున్న యాకుబేరుని జూచి సహింహజాలక కైకసి తనపెద్ద కుమారుఁ డగురావణునితో నిట్లనియె: “నాయనా ! చూచితివి గదా మియన్న వైశ్రవణుఁ డెంత తేజశ్శాలియై ప్రకాశించుచున్నవాడో ! ఒకతండ్రిబిడ్డ లందఱును సమానముగా నుండవలసి యుండఁగా, నీవు కుబేరునివలె నుండక దివ్యవైభవము లేనివాడవై యుంటివి. అమితబల శాలివగు నోదశగ్రీవా! నాకడుపునఁ బుట్టిన నీవు వైశ్రవణునితో సమానముగా నుండుటకుఁ దగినట్లు ప్రయత్నింపుము.” అను తల్లిమాటలు విని ప్రతాపశాలి యగు దశగ్రీవుఁడు మిగుల రోషము నొందినవాడై వెంటనే తల్లియెదుటఁ బ్రతిజ్ఞఁజేసెను: “తల్లీ! నేను నిజముగాఁ జెప్పుచున్నాను వినుము. నేను నాసవతియన్నతో సమానుడనో, వానికంటె నధికుడనో యగుదును. నీమనస్సునందలి సంతాపమును మానుము” అని యారోపము చేతనే తప్పుడగు కుంభకర్ణునితోఁగూడ దుష్కరకార్యమును జేయఁగోరినవాడై తపస్సు చేయ సంకల్పించెను. తపస్సుచేతను గోరినగోరికలను బొందెద నని సంకల్పించుకొని యాత్మసిద్ధికై శుభకరమైన గోకర్ణాశ్రమము నకుఁ బోయెను. అట్లు తపసులతోఁ గూడ నచ్చటకుఁబోయి భయంకరమైన పరాక్రమముగల యాదశగ్రీవుఁడు నిరుపమానముగాఁ దపస్సు చేసి బ్రహ్మను సంతోషపఱిచెను. విభుడగు నా బ్రహ్మయు సంతోషించి జయమును గలిగించువరముల నిచ్చెను.

### 10వ సర్గము

ఇట్లగ స్త్యమహాముని చెప్పఁగా విని శ్రీరామచంద్రుఁ డిట్లనియె: “ఆగస్త్యభగవానులవారూ ! మహాబలవంతు లగు నాయన్నదమ్ము

లావణములో నేరితిగా నెట్టితపస్సు చేసిరి.” అని యడుగఁగా నగ  
 స్తుండఁడు సంతృప్తాంతఃకుండై యున్న శ్రీరామచంద్రునితో నిట్లనియెః  
 “రామా! ఆట్లు గోకర్ణమునకుఁ బోయి వారు ముగ్గురును నాయాయి  
 ధర్మవిధుల చవలంబించిరి. కుంభకర్ణుఁడు నియతముగా ధర్మమార్గమునం  
 దుండి గ్రీష్మకాలమునఁ బంచాగ్నిమధ్యమునను, వర్షాకాలమున వీరాసన  
 స్థుడై మేఘోదకములచేఁ దడియుచును, హేమంతకాలమున జలములో  
 నుండియూ దడస్సు చేయ మొనరిడెను. ఇట్లు ధర్మము విషయమై ప్రయ  
 త్నించుచు నుంచిమార్గమునందు నిష్ఠగల యాకుంభకర్ణునకుఁ బదివేలసం  
 వత్సరము లతిక్రమించినవి. ధర్మాత్ముఁ డగు విభీషణుఁడు నిత్యమును  
 శుచియు ధర్మాసక్తుఁడను నై యేకపాదముతో నిలువఁబడి యైదువేల  
 సంవత్సరములు తపస్సు చేసెను. ఆతనితపోనియమము పూర్ణముకాఁగానే  
 యాకాసమునం దచ్చుర లాఘిరి. పుష్పచర్మము గురిసినది. దేవతలు ఊభ  
 పడిరి. ఆతఁడు మఱియైదువేలసంవత్సరములు చేతులు మీది కెత్తి  
 సూర్యుని జూచుచు స్వాధ్యాయమునందు నియమింపఁబడిన మనస్సు గల  
 వాడై తపస్సు చేసెను. ఇట్లు నియతాత్ముడై స్వర్గలోకములోని నందన  
 వనములో నున్నట్టుండి తపస్సు చేయుచున్న విభీషణునకును బదివేలసంవ  
 త్సరము లతిక్రమించినవి. రావణుఁడును నిరాహార్యుడై పదివేలసంవత్సర  
 ములు తపస్సు చేసెను. వేయేసిసంవత్సరములు పూర్తి కాఁగానే యొక్కొ  
 క్కశిరస్సుఁ గోసి యగ్ని కుండమునందు వేల్పుచుండెను. ఇట్లు తొమ్మిదివేల  
 సంవత్సరములు గడచినవి. తొమ్మిదిశిరస్సు లగ్నిహోత్రునిపా లయినవి.  
 మరల నొకవేయిసంవత్సరములు ఘోరమైన తపస్సుచేసి పదియవశిరస్సును  
 గూడఁ గోసి హోమము చేయుటకు సిద్ధుడై యుండఁగా, నంతట నచ్చటకు  
 బ్రహ్మదేవుఁడు వచ్చెను. ఇట్లు దేవతలతోఁ గూడ వచ్చి సంతోషించుచుః  
 “దశగ్రీవా! నీవు చేసినతపస్సునకు జాల సంతోషించితిని. ధర్మజ్ఞా!  
 నీ కష్టమైన వరమును శీఘ్రముగాఁ గోరుకొనుము. నీవు పడినపరిశ్రమ  
 వ్యర్థముగాకుండ నీకోరికను బూర్తి చేసెద”ననియె. అది వినిదశగ్రీవుఁడు  
 చాలసంతోషించి యాయనకు సాష్టాంగనమస్కారము చేసి హస్తముచే  
 గద్గదస్వరము గలుగఁగా నిట్లనియెః “పితామహా! నిత్యమును బ్రాణు  
 లకు మరణముకంటె భయంకరమైనది లేదు. మృత్యువుతో సమానమైన  
 శత్రువు ప్రాణికోటికి లేదు. నేను జూపు లేకుండ వరము కోరుకొనుచు

న్నాను” అని చెప్పగానే విని బ్రహ్మదేవుడతనితో నిట్లనియె: “నాయనా! చావులేకుండ వరమిచ్చుటకు వీలు వడదు. కావున మఱియొకవరమును గోరుకొనుము” అని లోకకర్తయగు బ్రహ్మ చెప్పగానే విని దశగ్రీవుడు చేతులు జోడించుకొని యెదుట నలువంబడి యిట్లనియె: “అట్లేని పితామహా! నాకు సుపక్షులు, నాగులు, యక్షులు, వైత్యులు, దానవులు, రాక్షసులు, దేవతలు మొదలగువారివలనఁ జావులేకుండ వరమివ్వు. మఱి తక్కినప్రాణులవలన నాకెంతమాత్రమును భయము లేదు. మనుష్యులు మొదలగు ప్రాణులు నాకు దృఢప్రాయులేకదా?” అని చెప్పగా ధర్మాత్ముడగు బ్రహ్మ దేవతలతోఁ గూడ “నోయీ రాక్షసశ్రేష్ఠుడా! నీవు కోరిన యట్లే వర మిచ్చితే” నని చెప్పి, మరల నిట్లనియె: “రావణా! నీవడుగక పోయినను నీవు చేసినతపస్సునకు నేను సంతోషించితిని గనుక నీకిక నొక్కవర మిచ్చుచున్నా నంగీకరింపుము. నీవు పూర్వ మగ్నిలో హోమము చేసిన నీతోష్ఠిదిశస్సులును మరల నెప్పటియట్లుండును. మఱియు నింకొకవర మిచ్చుచున్నాను పుచ్చుకొమ్ము. నీవు మనస్సులో నేరూపము ధరింపవలయు నని తలంచెదవో యట్టిరూపము గలుగును. నావర మమోఘమైనది.” అని బ్రహ్మదేవుడు వర మియ్యగానే యగ్నిహోత్రమునందు హోమముచేయబడిన దశగ్రీవుని శిరస్సులన్నియు నెప్పటియట్లు మొలచినవి.

శ్రీరామా! దశగ్రీవున కీప్రకారముగా వరముల నిచ్చి లోకకర్తయగు పితామహుడు విభీషణునియొద్దకు వచ్చి యిట్లనియె: “వత్సా! విభీషణా! నీధర్మబుద్ధికి నేను జాల సంతోషించితిని. ధర్మాత్తా! సువ్రతా! నీయిష్టమైన వరము గోరుకొనుము.” అని చెప్పగానే నిత్యమును గిరణములచే జుద్గుడువలెనే, మంచిగుణములచే నావరింపబడిన ధర్మాత్ముడగు విభీషణుడు చేతులుజోడించుకొని యిట్లనియె: “పితామహా! నేను గృతార్థుండనయితిని. లోకగురుండ నగు నీవు సంతోషించి స్వయంపరగా నాకు వర మియ్య వచ్చితది. సువ్రతా! నాకు గావలసినవరము చెప్పెదను వినుము. ఎట్టియాపదలు తటస్థించి యున్నను నామన నెప్పడును ధర్మమునందే యాసక్త మయి యుండవలయును. ఉపదేశ వక్త్రలేకుండగనే నాకు బ్రహ్మస్త్రము స్ఫురించుగాక! ఏయేయాశ్రమములయందు నా కేయేబుద్ధి గలుగుచుండునో యదిధర్మిష్టమై యుండుగాక. నే నాయా

ధర్మములను బరిపాలించుకొనుచు నుండునుగాక! పరమాదార్యమైన మంత్రకరణములుగల యోదేవా! ఇదియే నాకీష్టమైన వరము. ధర్మము ను దానక్తులగువారికి మూడులోకములయందును దుర్లభమైనది లేదని కదా చెప్పలు చెప్పుచుందురు.” అను విభీషణునిమాటలు విని సంతోషించి యతనితో బ్రహ్మ యిట్లనియె: “వత్సా! నీవు ధర్మిష్ఠుడవు గనుక నీవు కోరినయట్టులే యగును. అంతశ్శత్రులను నశింపజేసికొనియున్న యోవత్సా! రాక్షసయోనియందు జన్మించినను నీ కధర్మమునందు బుద్ధి లేదు గనుక నీకు జాపు లేకుండ వరమిచ్చుచున్నాను” అని చెప్పి కుంభ కర్ణునకు వర మియ్య వచ్చిన బ్రహ్మదేవునితో జేతులు జోడించుకొని దేవత లిట్లని విన్నవించిరి.

“దేవా! కుంభకర్ణునకు వర మియవలదు. ఈదుర్మార్గు డేరితిగా లోకములకు హింస గలుగజేయుచున్నాడో నీచెలుంగనిదిగాదుగదా! వీడు నందన వనములో విహరించుచుండగా నేడుగు రప్పరస్త్రీలను భక్షించెను. దేవేంద్రుని యనుచరులను బదిమందిని మ్రింగెను. వీడుకబళించిన మునులకును ఋషులకును లెక్కయేలేదు. వరములు పొందక ముందే వీడిట్టి ఘోరకృత్యము గావించుచున్నాడు. ఇక వీనికివరప్రాప్తి గూడఁగలిగినచో మూడులోకములను భజించుట కభ్యంతరముండునా? అమిత ప్రభావశాలి వగు నోదేవా! ఇప్పుడు వీనికి వరమనుమివచేమో హమును గలిగింపుము. అట్లు చేసితివేని మూడు లోకములకును తేమము గలుగును. వానిపొగు నణఁగును.” అని యిట్లు దేవతలు విన్నవించగానే పద్మసంభవు డగు బ్రహ్మ సరస్వతిని స్మరించెను. వెంటనే సరస్వతీదేవి ప్రత్యక్షమై చేతులు జోడించుకొని ప్రక్కను నిలువబడి యిట్లనియె: “దేవా! ఇదిగో వచ్చితిని. ఏమి సెలవిచ్చినను జేయుటకు సిద్ధురాలనై యున్నాను” అని విన్నవించు సరస్వతినిజూచి బ్రహ్మ యిట్లనియె: “వాణీ! నీవీదేవతలకోరిక ప్రకార మికుంభకర్ణునిముఖమునం బ్రవేశింపుము” అని చెప్పగానే యామె వానిముఖమునఁ బ్రవేశించినది. అప్పుడు కుంభకర్ణునిజూచి బ్రహ్మ యిట్లనియె: “మహాబాహుడ వగు నోకుంభకర్ణా! నీకీష్టమైన వరము గోరుకొనుము” అని చెప్పగానే కుంభకర్ణు డిట్లనియె: “దేవదేవా! అనేకసంవత్సరములు నిద్రపోవలయు నని నాకు గోరిక యున్నది. ఇదియే నాకీష్టమైనవరము” అని యడుగఁగానే యట్లే

యగుఁగావుత మనిచెప్పి దేవత తోఁగూడ బ్రహ్మ యంతర్ధానమాయెను. సరస్వతీదేవియు వెంటనే ఆరాక్షసుని విడిచి పోయినది. ఇట్లు బ్రహ్మాదిదేవతలు సభస్థలమునుగూర్చి పోగానే సరస్వతీచే విడంపబడి వాడు తెలివి దెచ్చుకొనెను. అప్పు డాదుష్టాత్ముడు దుఃఖించుచు నిట్లని యాలోచింప మొదలిడెను : “అకటా ! నాముఖమునుండి యిటువంటిమాట యేటికి వచ్చినది ? అన్నా ! బ్రహ్మతోఁగూడి వచ్చినదేవత లేదో మాయ పన్ని నన్ను మోసపుచ్చియుండునని తలంచెదను. ఏమిచేయుదును ? సమయ మతి క్రమించినది. మోసగింపబడితిని” అని వగచెను. ఇట్లు ముగ్ధురన్నదమ్ములును దీప్తతేజస్కులై తనస్సు చేసి వరములను బొంది యచ్చటనుండి శ్లేష్మాతకవనమునుగూర్చి పోయి యచ్చట వారు సుఖముగా నుండిరి.

## 11-వ సర్గము

— రావణుని లంకాప్రవేశము —

శ్రీరామా ! ఇట్లు మనుమలు ముగ్ధులను దశస్సు చేసి వరములను బొంది యున్నారన్న సంగతి దెలిసికొని సుమాలి భయమును విడిచి పాతాళలోకమునుండి పరిచరులతోఁగూడ బయలుదేరినను. మారీచుడు, ప్రహస్తుడు, విరూపాక్షుడు, మహాదరుడు నను సుమాలిమంత్రులును మిక్కిలి యాటోపముగలవారై యతనితోఁగూడ బయలుదేరిరి. సుమాలి యిట్లు రాక్షసశ్రేష్ఠులగు మంత్రులతోఁ గూడి దశగ్రీవుని గలిపి కొని వానిని గొఱిలించుకొని యిట్లనియె : “వత్సా ! దైవవశమునఁ గోరిన కోరిక నెఱవేఱినది. ముల్లోకములకును జ్యేష్ఠుఁడగు బ్రహ్మదేవుని వలన సుత్తమమయిన వరములను బొందితివి. మేమేకారణమువలన లంకాపట్టణమును విడిచి పాతాళమునకుఁ బోయితిమో అవిష్ణువ్రవలని భయము పోయినది. మహాబాహూ ! నీవలన మాకాభయము తీఱినది. మే మెన్నో మాటలు వానికి భయపడి పరివారముతోఁగూడఁ బాతాళలోకమునకుఁ బాఱిపోతిమి. ఈలంకాపట్టణము ముందు మాదే. ఇది రాక్షసులు నివసించుటకుఁ దగియున్నది. బుద్ధిశాలి యగు నీసవతి యన్న ధనేశ్వరుడు దీని నాక్రమించుకొని యున్నాడు. మహాబాహూ ! ఒకచేళ నీకు ననువగునేని మంచిమాట లాడి కాని, లంచ మిచ్చి కాని, బలాత్కారము చేసి కాని మరల నీలంకను బుచ్చుకొనుము. అంతయే

చాలును. నాయనా! నీవే లంక కధిపతి వగుదువు. సందేహింపకుము. ఇట్లు చెసితివేని దుఃఖముద్రములో మునిగియున్న రాక్షసవంశము నుద్ధరించినవాడ వగుదువు. మహాబలుడ వగు నీవే మాకందఱకును బ్రభువ వగుదువు” అని చెప్పిన మాతామహానిమాటలు విని దశగ్రీవుఁ డిట్లనియె: “తాతా! ధనేశ్వరుడగు కుబేరుడు మాకు గురువు. నీవిట్లు చెప్పవచ్చునా?” అని దశగ్రీవునిచే నిరాకరింపబడి సుమాలి యతని యభిప్రాయమును దెలిసికొని యేమియు ననక యూరకుండెను. మఱి యొకప్పుడు రావణుఁడొక్కఁడును గూర్పుండి యుండఁగాఁ బ్రహస్తుఁడు వినయముగా నెదుట నిలువఁబడి యుక్తియుక్తముగా నిట్లనియె :

“మహాబాహుఁడవగు దశగ్రీవా! నీకీరితిగాఁ బలుకఁదగునా? శూరులకు సౌభ్రాత్రము (అన్నదమ్ములన్నేహము) లేదు. ఇందులకుఁ గారణము చెప్పెదను వినుము. అదితీయు, వితియుఁ గలిపికోలుతనమున నుండెడి యక్కసెల్లెండ్రు. పరమ రూపశాలినులగు నాయుద్ధతును గశ్యపబ్రహ్మకు భార్యలైరి. అదితి మూడులోకములకును బ్రభువులగు దేవతలను గన్నది. వితి రాక్షసులను గన్నది. ధర్మజ్ఞా! యీ లంకా పట్టణము రాక్షసులది. మఱియు వనములతోడను, సముద్రముతోడను, పర్వతముల తోడను గూడియున్న యీభూమి నంతయు వారు ప్రభువులై యనుభవించుచుండిరి. ప్రభవిష్ణుడగు విష్ణు వారాక్షసులను యుద్ధములోఁగొట్టియవ్యయ మగు నీలోకత్రయమును దేవతలయధీనము చేసెను. ఒక్కనీవే వికరీతముగా నడువవలసినదని మేము చెప్పట గాదు. ఇవివఱ కీవిపర్యయమును సురాసురు లాచరించియే యున్నారు. కనుక నేను జెప్పినట్లు చేయుము” అని యిట్లు ప్రహస్తుఁడు చెప్పఁగానే దశగ్రీవుఁడు సంతృప్తాంతరంగుడై కొంచెమునే పాలోచించి మంచిదే యనెను. బలశాలియగు నాదశగ్రీవుఁ డాసంతోషముతో నారాక్షసు లందఱతోడను గూడి యానాఁడు వనమునకు బయలుదేఱెను. అదశగ్రీవుఁడు త్రికూటపర్వతమునం దుండి మాటలయందు నేర్పరియగు ప్రహస్తునిఁబిలిచి “ప్రహస్తా! నీవు శీఘ్రముగాఁ బోయి, రాజా! యీలంక మహాత్ములగు రాక్షసులది. సౌమ్యా! నీవు దీని నాక్రమించుకొని యున్నావు. అనఘా! నీ కిది తగదు. అతులపరాక్రమశాలి వగు నన్నా! నీవు నామాట విని చెంటనే యీలంకాపట్టణమును రాక్షసుల కిచ్చితివేని నాముద్దు చెల్లించిన

వాడప్రభువు, మఱియు ధర్మమును బాలించినవాడవును చగుడువు” అని సామపూర్వకముగా నేను జెప్పుచుంటి నని కుచేరనితోఁ జెప్పుమని యతనియొద్దకు దూతనుగాఁబంపెను. వాడును ధనేశ్వరునిచేత సురక్షితమయిన లంకకుఁ బోయి యాదార్యవంతుడయిన కుచేరునితో నిట్లనియెః అందఱు శస్త్రధారులలోను శ్రేష్ఠుడవును, మహాబాహుడవును, సుప్రతుండవును చగుధనేశ్వరా! సీతమ్ముడగు దశగ్రీవుడు పంపఁగా వచ్చితిని. సర్వశాస్త్రవిశారదుడవును మహాప్రాజ్ఞుడవునుచగు నోధనేశ్వరా! దళానకుడు నెప్పుమన్న మాటలు చెప్పెన నాలకింపుముః “విశాలాక్షా! యీ లంకాపురి పూర్వము భీమవరాక్రములగు సుమాలీ ప్రముఖులచే ననుభవించఁబడుచుండెడిదట! కావున నోవిశ్రాంతనూజా! ఇట్లు విన్నవించఁబడుచున్నావు. సామపూర్వకముగా నిన్ను యాపించుచున్నాఁడు గనుక వాని కీలంకావట్టణమిమ్ము” అని ప్రహస్తుడు చెప్పినమాటలువిని వాక్యవిశారదుడగు కైశ్రవణుడు ప్రహస్తునితో నిట్లనియెః

“నాకు తండ్రి రాక్షసకూన్యమైన యీలంకావట్టణము నిచ్చియున్నాఁడు. నే నీలంకలో దానమానావిగుణముల నవలంబించి యతులతోఁ గూడియున్నాను. నారాజ్యము, నావట్టణము, నాయైశ్వర్యము మొదలైనదంతయు నీదే. నీ వీరాజ్యమును నిష్కంఠకముగా ననుభవించుము. నీకును నాకును విభాగమెందులకు? నీవును నేనును నొక్కతండ్రి బిడ్డలము.” అని దశగ్రీవునితో నేను జెప్పు మన్నట్లు చెప్పుము. అని ప్రహస్తునితోఁ జెప్పి ధనాధ్యక్షుడు వెంటనే పుష్పక మెక్కి తండ్రియొద్దకుఁ బోయి నమస్కరించి రావణుని యభిమతము నంతయు నిట్లు చెప్పెను. తండ్రి! నాతమ్ముడగు దశగ్రీవుడు నాయొద్దకు దూతను బంపియున్నాఁడు. పూర్వము రాక్షసులకుఁగాపురమైన యీలంకను తన కిమ్మని వర్తమానము పంపెను. సుప్రతా! యిప్పుడు నే నేమిచేయవలసియుండునో యానతియవలయును. ఇట్లు కుమారుడగు కుచేరుడు విన్నవించినమాటలు విని మునిశ్రేష్ఠుడగు విశ్రవసుడు చేతులు జోడించుకొని యెదుట నిలువఁబడియున్న కుమారునితో నిట్లనియెః “నాయనా! నేను జెప్పెడిమాటలను వినుము. మహాబాహుడగు దశగ్రీవుఁ డిదివఱకే నాకడఁజెప్పి యున్నాఁడు. మాటిమాటికిని జెప్పుట విని యాదుర్తార్థుని నేను ధిక్కరించితిని. కుపితుడనై ధర్మమును, న్యాయమును,



మర్యాదను భవ్యంశముచేయుచున్నావు. అని యంటిని. నాయనా !  
 మేలుగలిగించునదియు భర్తమును దప్పనదియు నగు నామాట వినుము.  
 ఆదుర్భాషకు వరములు దొరకుటచే నోడలుదెలియక యున్నాడు.  
 వానికి మాన్యామాన్యవిచారమే లేదు. వాడు నాశాపమువలనను  
 దారుణమైన ప్రకృతిగలవాడై యున్నాడు. కావున నోమహాబాహుళా!  
 నీవు శీఘ్రముగాఁ గైలాసపర్వతమునకుఁ బోయి యచ్చటఁ గాపుర ముం  
 డుము. నీవు పరివారముతోఁగూడ లంకను విడిచిపెట్టుము. అచ్చట  
 నదులలో నుత్తమనదియగు మందాకిని ప్రవహించుచుండును. ఆనదిలో  
 సూర్యసంకాశములయిన బంగాలు తామరపువ్వులు వికసించియుండును.  
 మఱియు నానదిలోఁ బరిమళయుక్తములగు కుముదములు, ఉత్పలములు  
 మొదలగుపుష్పము లెప్పుడును వికసించియుండును. ఆపర్వతముపై ని  
 దేవతలు, గంధర్వులు, అస్పరశ్రీలు, ఉరగులు, కిన్నరులు మొదలగువా  
 రెప్పుడును విహరించుచు రమించుచుండురు. పుత్రా ! నీకారాక్షసునితో  
 వైరము తగదు. వాడు ప్రకృతము బ్రహ్మవలన వరములు పొందియున్న  
 వాడు.” అనియిట్లు తండ్రిచెప్పఁగానే యాయనయందలి గౌరవము  
 వలన భార్యతోడను, బుత్రులతోడను, మంత్రులతోడను, వాహనముల  
 తోడను, ధనముతోడను సపరివారముగాఁ గైలాసమునకుఁ బోయెను.

ఇట్లు బ్రహ్మస్తుడు రావణునియొద్దకుఁబోయి సంతోషించుచు  
 మంత్రులతోడను తమ్ములతోడను గూడుకొనియున్న మహాత్ముడగు  
 రావణునితో నిట్లనియె : “రావణా ! ఆలంకాపట్టణము శూన్యముగా  
 నున్నది. కుబేరుడు దానిని విడిచిపోయెను. మాతోఁగూడ నీ వందుఁ  
 బ్రవేశించి స్వధర్తమును పరిపాలింపుము.” అని యిట్లు బ్రహ్మస్తుడు చెప్పఁ  
 గానే మహాబలుడగు దశగ్రీవుడు తమ్ములతోడను సైన్యముతోడను  
 గూడి అంకాపట్టణములోఁ బ్రవేశించెను. కుబేరునిచేత విడువఁబడనదియు  
 వేలుపాటుచేయఁబడిన మహావధములు గలదియు నగు నాలంకాపట్టణ  
 ములో దేవత లమరావతలలో దేవేంద్రు నభిషిక్తుని చేసినచందమున  
 వెంటనే యభిషిక్తునిఁ జేయఁగా నందుఁ గాపురముండి రాక్షసులను బరి  
 పాలించుచుండెను. నీలమేఘములతో సమానులగురాక్షసులతో మిక్కిలి  
 నిండి నిబిడికృతమై యాలంకాపురియుఁ బ్రకాశించుచుండెను. ఇచ్చటఁ  
 గుబేరుడును దండ్రీయొక్క వాక్యములయందలి గౌరవమువలనఁ జంద్రుని

వలె నిర్మలమైన కైలాసపర్వతమునందు విరాజిల్లునదియు, బాగుగా నలంకృతములైన దివ్యభవనములతో నిండినదియు నగు నలకాపురములోఁ బ్రవేశించి దేవేంద్రుఁడనురావతనివలెఁ బరిపాలించుచు సుఖముగా నుండెను.

## 12వ సర్వము

— రావణాదుల పెండ్లి —

శ్రీరామచంద్రా! దశగ్రీవుఁ డీశితగా లంకలోఁ నభిషిక్తుడై తమ్మునితోఁగూడి చెల్లెలిపెండ్లివిషయమై యాలోచించు మొదలిడెను. ఇట్లాలోచించి చెల్లెలగు శూర్పణఖను దానవశ్రేష్ఠుఁడును, కాల్కేయవంశములోఁ బుట్టినవాఁడును నగు విద్యుజ్జిహ్వన కీచ్ఛి పెండ్లిచేసెను. తరువాత నతఁడొకనాడు వేటకుఁ బోయి యావనములోఁ దిలికొడుకు మఝుఁడుగూతురును దానును నుండఁగాఁ జూచి, “ఓయీ! నీ వెవ్వఁడవు? భక్తుఁడవును నిర్దాసుష్యమృగమైన యీవనమునం దీమృగాక్షితో నెందుల కున్నావు?” అని యడుగఁగా, నారావణాసురునితో మఝుఁడిట్లనియె: “అయ్యా! నాసంగతి యంతయుఁ జెప్పెద నాలకింపుము. హేమ యనునచ్చర యొకతె యుండెడిది. దానిని నీవును వినియే యుందువు. దేవేంద్రునకు శచీదేవినిబలె నాకు దానిని దేవత లిచ్చిరి. నాయనా! నేను దానియం దాసక్తుఁడనై యైదువందలసంవత్సరములుంటిని. అది యిప్పటికిఁ బదునాలుగుసంవత్సరములకు ముందు దైవతకార్యము చేతఁ బోయినది. నే నాహేమకొఱకు మాయచేతను వజ్రవైదూర్యాది రత్నములచే విచిత్రమైన బంకారువికారమగు పట్టణ మొకటి నిర్మించితిని. నేను దానినియోగముచేత దీనుఁడ నయి యాపట్టణమునందే మిక్కిలి దుఃఖించుచు నివసించుచుంటిని. ఆపట్టణమునుండి దీనిం దీసికొని యీవనమునకు వచ్చితిని. ఇది నాకూతురు. ఆహేమాసుందరిగర్భమునుండి పుట్టినది. దీనికిఁ దగినమగని పెదకుటకై దీనితోఁ గూడ బయలుదేరితిని. నాయనా! మానమును మర్యాదను గాపాడుకొందమను కోరిక గలవారికిఁ గన్యాపితృత్వము దుఃఖకరముగదా! కన్య రెండువంశములను నిత్యమును సంశయమం దుంచి యుండును గదా! నా కాహేమయను భార్యయం పిదగుకొడుకులు గూడఁ బుట్టిరి. పెద్దవానిపేరు మాయావి. రెండవ

వానిపేరు దుండభి. సీవడిగితివి గనుక నావృత్తాంతమంతయుఁ జెప్పితిని. నాయనా! నీ వెవరో నే నెట్లు తెలిసికోగలను?" అని యామయుఁ డడుగుగా, వినయముతో నారావణుఁడీట్లనియె: "నేను బులస్త్యబ్రహ్మకుమారుఁడు మూఁడవ బ్రహ్మయగు విశ్రవోమునికి సుతుఁడను. నాపేరు దశగ్రీవుఁడు." అని యెట్లు తనవృత్తాంతమును రావణుఁడు చెప్పగానే విని రావణుని మహర్షితనయునిగాఁ దెలిసికొని మయుఁడు చాలసంతోషించి యతనికిఁ దన కూతు నిచ్చుట కిష్టపడెను. వెంటనే యచ్చటనే యామయుఁడు తనకూతుకరము నతనికరముచే గ్రహింపజేసి యపుడు నవ్వుచు రాక్షసేంద్రుఁడగు నారావణునితో నిట్లనియె: "రాక్షసరాజా! ఇది నాకూతురు. హేమగర్భమునుండి పుట్టినది. కన్యక. దీనిపేరు మందోదరి. దీనిని భార్యగా గ్రహింపవలయును."

శ్రీరామా! ఇట్లు మయుఁడు ప్రార్థింపగానే "మంచిది" యని రావణుఁ డంగీకరించెను. అచ్చటనే యగ్ని ని బ్రజ్వలింపజేసి యగ్ని సాక్షిగాఁ బాణిగ్రహణమహోత్సవము జరిగించెను. ఆమయుఁడు తపోధనునివలన శాపవృత్తాంతము విన్నవాఁడై యతనిది బ్రహ్మవంశ మని తెలిసికొనియే తనకూతు నిచ్చి పెండ్లిచేసెను. మఱియు సమోఘమును అత్యద్భుతమును నగుతనశక్తిని గూడ నిచ్చెను. ఆశక్తి నాతఁడు మిక్కిలి తపస్సు చేసి సంపాదించెను. దానిచేతనే రావణుఁడు మనలక్ష్యుని గొట్టినవాఁడు. లంకేశ్వరుఁడగు రావణుఁ డీరీతిగా భార్యను స్వీకరించి యామెతోఁగూడ లంకకుఁ బోయి తమ్ముల పెండ్లిసంగతి యాలోచించెను. వైరోచనుని మనుమరాలు వజ్రజ్వాల యను దానిని బెద్దతమ్ముఁ డగు కుంభకర్ణునకు భార్యనుగా నేర్పాటు చేసెను. మహాత్ముఁడును, గంధర్వరాజును నగు శైలూషుఁడను నతనికూతును సరమ యనుదానిని విభీషణునకుఁ బెండ్లి చేసెను. ఆధర్మాత్మునకుఁ దగిన ధర్మజ్ఞురాలే భార్యగా దొరకినది. రామా! ఆమె మానసమును సరస్సుయొక్క యొడ్డునఁ బుట్టినది. ఆమానససరస్సు వర్షర్తువుననే వృద్ధి పొందినది. ఆకన్నీయతల్లి "సరో మా వర్షయస్య = సరోవరమా వృద్ధిని బొందకుము" అని స్నేహపశమున నాశ్రమించినది. అక్కతమున నామెకు సరమ యని పేరు గలిగినది. ఈరీతిగా ముగ్గురును వివాహములు చేసికొని, గంధర్వులు నందనవనములోఁ గ్రీడించునట్లు లంకలోఁ దమతమభార్యలతోఁ గ్రీడించుచుండిరి.

ఇట్లుండఁగా రావణునిభార్య మందోదరి మేఘనాదుని గర్భుని. రామా ! వాడే నుమా మీయందఱుచేతను నింద్రజిత్తుని చెప్పబడుచుండెడి వాడు. ఆరావణునికొడుకు పుట్టినతోడనే యులుమువలె నేడ్చెను. ఆయెడుపుతో లంకాపట్టణ మంతయు జడ మయిపోయినది. అందుచేతను దండ్రి వానికి మేఘనాదుఁ డని నామకరణము చేసెను. రామా ! ఆశిశువు రావణుని యంతఃపురములో చుట్టమస్త్రీలచే కఠింపబడుచుఁ గట్టలచేఁ గప్పబడిన యగ్నివలె వృద్ధి నొందుచుండెను. ఆశిశువుచలన రావణు చకురు మందోదరికిని గలిగినసంతోష మింతంతయని చెప్ప వలనుగాదు. అపత్యస్నేహ మట్టిది గదా !

## 13-వ సర్గము

## కుబేరుని సౌభ్రాత్రము

పిమ్మట మఱియొన్నాళ్లకు బ్రహ్మచేతను వరముగా నియ్యబడిన నిద్రాదేవి రూపమును ధరించినచ్చి యాకుంభకర్ణు నావహించినది. అప్పుడు సభలోఁ గూర్చుండియున్న యన్నతోఁ గుంభకర్ణుఁ డిట్లనియె: “అన్నా ! నన్ను నిద్ర బాధించుచున్నది. కావున నేను బయలుదేరుచు దగిలయి ల్లేర్పాటు చేయవలయును.” అను కుంభకర్ణునిమాటలు విని రావణుడు వెంటనే శిల్పుల కాజ్ఞాపించెను. ఇట్లు రాక్షసరాజుచే నాజ్ఞాపింపబడిన వారై యాశిల్పులు విశ్వకర్తవలెనే, యోజనము విస్తీర్ణమును నంతకు రెండురెట్లు పొడవును గలిగి శుభ్రమయినదియుఁ జూడఁదగినదియు నేవిధమయిన బాధయులేనిదియు స్ఫూటిక స్తంభములచేతను బంగారు చిత్రములచేతను బ్రకాశించునదియు వైదూర్యమణులచే జేయఁబడిన సోపానములు గలదియుఁ జిలుగంటలతో నలంకరింపబడినదియు దంతపుఁ దోరణములచే బొందిక చేయఁబడినదియు వజ్రములచేతను స్ఫూటికముల చేతను గట్టఁబడిన యరుగులు గలదియు మనస్సును హరింఁదగినదియు సమస్తవిధములచేతను సుఖకరమైనదియుఁ బవిత్రమైన మేఘపర్వతపు గుహవలె నుండఁనదియు సగు నొకయింటిని సిద్ధము చేసిరి. అయింటిలో మహాబలుడగు కుంభకర్ణుడు నిద్రాధీరుడై యనేకములగు వేలసంవత్సరములు నిద్ర పోయెను. ఇట్లు తేముడగు కుంభకర్ణుడు నిద్రావశం వడుడై యుండఁగా దశాననుడు దేవతలను, ఋషులను, యక్షులను,

గంధర్వలను నిరంకుశముగా బాధింప మొదలిడెను. నందనవనము మొదలగు దివ్యోద్యానములకు బోయి మిక్కిలి కోపించి వానిని విఱచి వై చెను. నదులను గజరాజు కలచివైచినట్లు కలచివై చుచుఁ గ్రీడించుచు చెట్లను గాలివలెఁ బెల్లగిల్లజేయుచు నగములను వజ్రమువలెఁ గొట్టుచు ధ్వంసముచేయుచుండెను.

అప్పుడు ధర్మజ్ఞుడును ధనేశ్వరుడును నగువైశ్రవణుడు దశగ్రీవుఁ డట్టివ్యాపారముగలవాఁడయి యుండుటను దెలిసికొని తనవంశమున కనురూపమయిన వృత్తములను సంస్కరించి తనసౌభ్రాత్రమును జూపించుటకై దశగ్రీవునకు హితము బోధింప నెంచి లంకలోనికి దూతను బంపెను. ఆదూత లంకకుఁ బోయి ముందుగా విభీషణునిఁ గలిసికొనెను. ఆవిభీషణుడు ధర్మముగా నాదూతను గౌరవించి వచ్చిన కార్య మడిగెను. మఱియు నన్నయగు కుబేరునియొక్కయు జ్ఞాతులయొక్కయు కుశలము నడిగెను. తరువాత సభలోఁ గూర్చుండియున్న దశగ్రీవుని దర్శనము చేయించెను. ఆదూత సభలోఁ దనతేజస్సుచే దేదీప్యమానుఁడై యున్న రాక్షసరాజును రావణునిజూచి గౌరవపూర్వకముగా జయస్తుతులు చేసి ముహూర్తకాలమూరక కూరుచుండెను. సభలో వరాస్తరణశోభితమైన యుత్తమపర్యంకమునందుఁ గూర్చుండి యున్న రావణునిజూచి దూత యిట్లనియె.

మహావీరుఁడవగు నోరాక్షసేంద్రా! మీవంశమునకును నడవడికిని సదృశముగా మీయన్నయగు కుబేరుడు నీకుఁజెప్పుమని చెప్పిపంపిన మాటలు మనవిచేయుచున్నాను; జిత్తగింపుము. “తన్నుఁడా! ఇంతవఱకుఁ జరిత్రను సంగ్రహించితివి చాలును. ఇటుపయిని వీలగునేని సాధుమార్గమునం దుండుట మంచిది. నీవు నందనవనమును బాడుచేసితివి. నేను గన్ను లారఁ జూచితిని. ఋషులను జంపితి వని నేను వినియుంటిని. రాజా! నీవలన దుఃఖపడుచుండు దేవతలు ప్రతిక్రియకై చేయునేరొట్లు నేను వినియుంటిని. రాక్షసాధిపా! నీవనేకపర్యాయములు నన్ను నిరాకరించితివి. నీయందుఁ బ్రీతిగల బంధువులయెడ బాలభావమున నపరాధి వయితివి. నేను రుద్రసంబంధమైన వ్రతము నవలంబించి నియమముతో నియమింపఁబడిన యింద్రియములు గలవాఁడనై ధర్మము నుపాసించుచుండుటకుఁగా హిమవత్సర్వతము మీఁదికిఁ బోయియుంటిని. అచ్చట

నేను బాహ్యతతోఁ గూడియున్న యీశ్వరుని జూచితిని. మాతాత్ముగా నాయెడమక న్నా దేవియందుఁ బ్రసరించినది. “ఈమె యెవరు చెప్పుమాయితసుందరమూర్తి?” యని నూచితిని గాని, మఱియొక దురుద్దేశముతోఁ జూచిరవాండ్రు గాను. ఆమె నిరుపమానమైన రూపమును ధరించిన రుద్రాణి. ఆదేవి తన దివ్యమయిన ప్రభావముచేత నాయెడమకంటిని దహించినది. దీపము ధూళి పడి క్షయమయినట్లు కంటిలోనిపాప పింగళ వర్ణమైపోయినది. తరువాత నే నచ్చటనుండి విస్తీర్ణమగు నాకొండ యొక్క మఱియొకతటమునకుఁ బోయి యెనిమిదివందలసంవత్సరములు మహావ్రత మవలంబించితిని. నానియమము పూర్తికాఁగానే యీశ్వరుడు సంతోషించి “నాయనా! నీవు దేవరూపమును జూచుటవలన నీకన్న పింగళవర్ణమును బొందినది. ఇప్పుడు నీవు చేసినతపస్సునకు నేను సంతోషించితిని. ఈవ్రతమును వ్రేచుక నే నవలంబించితిని. ఇప్పుడు నీవు చేయఁగలిగితిని. ఇటువంటివ్రతము పూర్తి చేయఁదగువాఁ డిఁకనొకరుఁ డుండఁబోడు. దుష్కరమగు నీవ్రతమును నేనే మొట్టమొదటఁ గని పట్టితిని. కనుక నిటువయిని నాతోఁ జెల్లిచేసి యుండుము. తపస్సుచేతను జయమును పొందిన నీవు నాకు స్నేహితుఁడవై యుండుము. దేవి నీయెడమకన్ను తనదివ్యప్రభావముచేత దహించినది గనుక నీకిటువయిని శాశ్వతముగా నేకాక్షిపింగళః డనుపేరు లోకములయందుఁ బ్రసిద్ధ మగును.” అని సంతోషపూర్వకముగా నీశ్వరుఁ డనెను. ఈరీతిగా నాదేవదేవునితో సఖ్యమును సంపాదించుకొని యాయన యాజ్ఞవలన నింటికి వచ్చి నీవు చేయుపాపపుఁబను లన్నియు వింటిని. కావున నాయనా! వంశమునకు నిందను గలిగించు నిష్ఠియధర్మసంబంధము నుండి మనస్సును మరలించుకొమ్ము. ఋషులు దేవతలు మొదలగువా రందఱును నేకమయి నీచావున కుపాయ మాలోచించుచున్నట్లు వినవచ్చినది.

ఇట్లు కుబేరునిమాటలుగా దూత చెప్పుఁగా విని, దశగ్రీవుఁడు కోపించి కన్ను లెఱ్ఱఁజేసికొని హస్తములను జఱచి పండ్లు పటుపటగొటికి “యోరీ దూతా! నీవుప్రేలినమాటలయర్థముఁ దెలిసికొంటిని. నీవు నుండవు; నిన్నుఁబంపిన యానాభ్రాతయునుండఁడు. ధనేశ్వరుఁడు నాకు బోధించునది హితమునుగాదు. మూఢా! శివునితోఁ జెలిమిని నాకు వినిపించితివి. ఆమాట యేమాత్రమును మన్నింపఁదగినదికాదు. దూతా! యంత

వఱకును జ్యేష్ఠుఁడు గురుసమానుఁ డని యాలోచించి చంపఁగూడదని మన్నించి యున్నాను. ఇప్పుడు నీవు చెప్పిన యాతని మాటలు వినిన పిదప నేను నాబాహుబలము నాశ్రయించి మూడులోకములను జయింప నిశ్చయించితిని. ఒక్కయాతని కారణమున నలుగురులోకపాలకులను జంపి మృత్యువున కప్పగించెదను” అని చెప్పి రావణుఁడు వెంటనే యాదూతను గత్తితో నఱికివైచి వానిశరీరమును దుర్భాగ్యులగు రాక్షసులను దినుఁ డని యాజ్ఞాపించెను. తరువాతఁ బ్రయాణ మంగళాశీర్వాదములనుబడసినవాఁడై రథమెక్కి మూడులోకములను జయించుకోరి కత్తో బయలుదేటి ముందుగాఁ గుబేరునిమీదికిఁ బోయెను.

### 14-వ సర్గము

— రావణుఁ డన్నపై దాడి పెడఁట —

తరువాత నారావణుఁడు బలగర్వితులును యుద్ధమునందుఁ గోరిక గలవారును నగు మహాదరుఁడు ప్రహస్తుఁడు మారిచుఁడు శుకుఁడు సారణుఁడు ధూమ్రాతుఁడు నను నాలుగురుమంత్రులతోడను గూడిన వాఁడై, కోపమువలన లోకములను దహించువానివలె బయలుదేటి పట్టణములను నదులను కోండలను వనములను ఉపవనములను దాటి ముహూర్తకాలములోఁ గైలాసపర్వతమును జేరెను. ఆకొండ మీదను యుద్ధసన్నద్ధుఁడై మంత్రులతోఁగూడి కూర్చుండియున్న రావణుని జూచి వాని యెదుట నిలువఁబడఁ జాలక యత్నులు వీడు తమరాజగు కుబేరునకుఁ దమ్ముడన్న సంగతేఁ దెలిసికొని కుబేరుఁ డున్న చోటికిఁ బోయి రావణునివ్యాపారమంతయుఁ గుబేరునితో విన్నవించిరి. వెంటనే కుబేరుఁడు తనవారిని యుద్ధమునకుఁ బంపి నిలవిచ్చెను. ఇట్లును జ్ఞాతులై సంతోషించుచు యత్నులు యుద్ధమునకు సన్నద్ధు లయిరి. తరువాతను నైర్వృతరాజగు కుబేరునినై న్యము పొంగుచున్న సముద్రము వలె సంతోషించినదై పర్వతమును సంచలింపఁజేయునా యని తోచినది. తరువాతను యత్నులకును రాక్షసులకును సంకులముగా యుద్ధము జరిగినది. రావణునిమంత్రులు చాలఁ బీడింపఁబడిరి. రావణుఁ డట్టియత్నులై న్యమును జూచి విశేషముగా హర్షనాదములు చేయుచుఁ గోపముతోఁ నెదురుకొనెను. ఘోరవిక్రములగు నారావణునిమంత్రు లొక్కఁ

డొక్కఁడు వేయేసిమంది యత్తులతో యుద్ధము చేసిరి. తరువాతను  
 గదలచేతను, ముసలములచేతను, కత్తులచేతను, శక్తులచేతను, తోమర  
 ములచేతను కొట్టఁబడుచునే రావణుఁ డాయత్నపై న్యములలోఁ బ్రవే  
 శించెను. ఇట్లు ప్రవేశించి యూపిరి తిరుగకుండఁ గొట్టఁబడుచు పరించు  
 మేఘములవలె బాణములను విడుచునాయత్తులచే నరికట్టఁబడెను. ఎంత  
 ప్రించినను పర్వతము చలించనట్లు యత్తు లెంతగాఁ గొట్టుచున్నను  
 రావణుఁడు వ్యభవడఁడాయెను. తరువాత దుర్భాగ్యుడగు నారావణుఁడు  
 కాలదండమువంటి గద పట్టుకొని యత్నపై న్యమును యమునియింటికి  
 బంపమొదలిడెను. ఆరావణుఁ డెండుకట్టలను ఎండుగడ్డిని వాయు  
 ప్రేరితుఁడైన యగ్ని దహించినట్లు యత్నపై న్యమును దహించెను. మహా  
 దురుడు శుకుడు మొదలగు రావణునిమంత్రిలు చావఁగా మిగిలియున్న  
 యత్నపై న్యమును గాలి మేఘములను బరువెత్తించినట్లు పరువెత్తించిరి.  
 కొందఱు యత్తులు చచ్చియు నలిగియు నాయుద్ధభూమిలోనే పడిపోయిరి.  
 మఱి కొందఱు తీక్షణములయిన తమదంతములచేఁ దెదవులను గఱచు  
 కొనుచుబడిపోయిరి. మఱి కొందఱు మిక్కిలి యలసి యొకరి నొకరు  
 గొఱిలించుకొని చేతులలోనుండి జాఱిపోయిన యస్త్రముల నెటుంగక  
 పడిపోయిరి. మఱి కొందఱు నీటివేగముచేఁ గూలెడు నదులదరులవలె  
 గూలిపోయిరి. చచ్చి స్వర్గమునకుఁ బోవువారిచేతను భూమిపై యుద్ధము  
 చేయువారిచేతను యుద్ధమునుజూచు ఋషులు మొదలగువారిచేతను ఆక  
 సమున నెచ్చటఁజూచినను దెఱచిలేకుండనున్నది. మహాబలులగు యత్తులు  
 భగ్నులై రన్నసంగతి విని కుబేరుఁడు మరల మఱి కొందఱు యత్తులను  
 యుద్ధమునకుఁ బంపెను. శ్రీరామా! ఇంతలో సంయోధకంటకు డను  
 పేరుగల యత్తుఁడు విస్తారమైన బల వాహనములు గలవాఁడయి వచ్చి  
 విష్ణుమూర్తివలెనే చక్రముచే మారీచునిఁ గొట్టెను. ఆదెబ్బచే వాఁడు  
 పుణ్యము తీసివేసినవాఁడు స్వర్గమునుండి పడినపడువున నాకొండమీఁది  
 నుండి క్రిందఁబడినను. ఇట్లు క్రిందఁబడి కొంతనేపటికిఁ దెలివొ దెచ్చుకొని  
 లేచి యామారీచుఁడు కొంచెమునేపు విశ్రమించి వచ్చి యాయత్తునితో  
 యుద్ధము సేయఁగా, నిలువబడఁజాలక యాయత్తుఁడు పారిపోయెను.  
 తరువాతను బంగారుచేఁ జిత్రింపబడినదియు వైదూర్యమాణిక్యము  
 లచేఁ బొదుగఁబడినదియు ద్వారపాలకులకు హద్దుగా నేరుపాటు చేయఁ



బడినదియు నగు తోరణము నొప్పకు రావణుడు రాగా, సూర్యభానుఁ డనుపేరుగలయత్నుఁ డాద్వారమునొప్పనుండువాఁడు రావణుని లోపలకుఁ బోకుండ నడ్డెను. ఇట్లాద్వారపాలుఁ డడ్డెనున్నను నిలువక రావణుడు లోపలఁ బ్రవేశించుచుండుట చూచి యాయత్నుడు తోరణమును బెల్ల గించి దానిచేత నారావణుని గొట్టెను. అప్పు డాదెబ్బ తిని రావణుడు క్రక్రము గ్రక్కుచు కైరికాదిధాతువులను స్రవించు కొండవలెఁ బ్రకాశించెను. అట్లు కొండశిఖరమువంటి తోరణముచేతఁ గొట్టబడియు బ్రహ్మ యిచ్చినవరము క్రభావమునలన వీరుడగు రావణుడు చావక, మరలఁ దా నాతోరణముతోనే వట్టి యాయత్నుని గొట్టఁగా వాడు భస్మీకృతశరీరుడై కానరాకపోయెను. తరువాత నాయత్ను లందఱును రావణునిపరాక్రమమును జూచి నిలువలేక భీతులై తమయాయుధముల నాయుద్ధభూమిలోనే విడిచిపెట్టి శాంతమును బొందినవారై తెల్లబోయిన మొగములు గలవారై పాఱిపోయి నదలలోను కొండలగుహలలోను బ్రవేశించిరి.

### 15-వ సర్గము

— యక్ష రాక్షసుల యుద్ధము —

తరువాత యుద్ధమునుండి వేలకొలది యత్నులు పాఱిపోయి రన్నసంగతి విని కుబేరుడు మహాయత్నుఁ డగు మాణిభద్రుని జూచి యిట్లనియె : “ఓయీ యక్షశ్రేష్ఠుడా ! దుర్వృత్తీగలవాడును, పాపాత్ముడును నగు రావణుని జంపుము. యుద్ధవిశారదులును మహావీరులును నగు యత్నులకు దిక్కుగమ్ము.” అని యిట్లు చెప్పఁగానే మహాబాహుఁ డును సుదుర్జయుడును నగు మాణిభద్రుడు నాలుగువేలమంది యత్నులతోఁ గూడినవాడై రాక్షసులతో యుద్ధముచేయ మొదలిడెను. ఆయత్నులప్పుడు గవలు, ముసలములు, ప్రాసములు, శక్తులు, తోమరములు, ముగ్గరములు మొదలయినయాయుధములతోఁ గొట్టుచున్నవారై రాక్షసులను బరుగెత్తించిరి. మఱియు వారు డేగలవలె లఘుగతిగలవారై దొష్టియుద్ధము చేయుచుండిరి. మిమ్ములను బ్రాణములతో విడువ మని గట్టిగాఁ గేటలువైచి చెప్పుచుండిరి. తరువాతను గంధర్వులతోఁ గూడినదేవతలు బ్రహ్మవాదులగు మునులు మొదలగువా గానొ

మియుద్ధము చూచి మిక్కిలి విస్తయమును బొందిరి. ఆప్పుడు ప్రహస్తా డొక్క అక్షమందియతులను జంపెను. మహాదను డనురాక్షసుఁ డింకొక అక్షమందిని జంపెను. మఱియు మారీచుం డనువాఁడు కోపించి తెప్ప పాటులో విగతరెండలక్షలమంది యక్షులను జంపెను. అమాయకు లగు యక్షులుచేరట యుద్ధ మెక్కడ? మహామాయాధురంధరులగు రాక్షసులు చేయు యుద్ధ మెక్కడ? పుంపవ్యాఘ్రును వగు శ్రీరామ చంద్రా! కావున యుద్ధములో రాక్షసు లధికు లయిపోయిరి. ఆప్పుడు ధూమ్రాక్షుండు కోపముతో పచ్చి మాణిభద్రుని గుండెలమీఁద ముసలముతోఁగొట్టెను; గాని యతఁ డాదెబ్బకుఁ గంపించినవాడం గాడు. తరువాతను మాణిభద్రుడు గదను గిర గిరి క్రిష్టి ధూమ్రాక్షుని నెత్తిమీఁదఁ గొట్టఁగా, వాడు వికలేంద్రియుడై యాదెబ్బతోనే క్రిందఁ బడిపోయెను. అట్లు దెబ్బపడి రక్తము గాటుచుండఁగా ధూమ్రాక్షుండు క్రిందఁబడిపోవుట చూచి రావణుడు మాణిభద్రునిమీఁదికిఁ బరుగెత్తెను. యక్షశ్రేష్ఠుఁ డగు మాణిభద్రుడు కోపించి తనమీఁదికి వచ్చుచున్న రావణుని మూడు శక్తులతోఁ గొట్టెను. అట్లు దెబ్బలు పడి రావణుడు మాణిభద్రునికీటముమీఁదఁ గొట్టెను. వాడు కొట్టిన యాదెబ్బచేత నతనికీటము ప్రక్కకుఁ దిరిగిపోయినది; యుద్ధము చేయు చున్న యామాణిభద్రుఁ డిండుకయేనియును గంపమునొందక నిలువఁ బడెను. అది మొద లాయుతుండు పార్శ్వమాలి యని ప్రసిద్ధి నొందెను. ఆయతుండు నిముఖుండు కాఁగానే యాపర్వతముమీఁద గొప్ప కలకల ధ్వని పుట్టినది.

తరువాతను శుక్రుడు ప్రాప్తవదుండు ననుమంత్రులతోడను, పద్మశంఖసింధుల యధిదేవతలతోడను గూడియున్న వాడై గద పట్టుకొని కుబేరుడు దూరమునుండి చూచెను. అంత నాకుబేరుడు శాపవశమున గౌరవముపోయియున్న తమ్ముని రావణుని జూచి బుద్ధిమంతుండు గనుక బ్రహ్మపంశమునకుఁ దగినట్లుగా నిట్లనియె : “ఓపే దుర్జతీ! నే నెంత వారించినను నామాటలు లక్ష్యము సేయకుండ నుంటివి. తరువాతను నీవు దీనికిఁ దగినఫలమునుబొంది నరకములో నున్నప్పుడు దెలిసికొందువు గాక! ఏదుర్బుద్ధి యజ్ఞానమువలన విషముద్రావి తెలిసికొనఁజాలఁడో, వాడు దానిపరిణామమువలన దానిఫలము ననుభవించి తెలిసికొనును.

నీవు దుష్కార్యముల నాచరించుచు నీయజ్ఞానమును దెలిసికొనలేకున్న కారణమున నీకు దేవత లెట్టిమేలును దలంపరు. ఎవడు తల్లినిగాని, తండ్రినిగాని, యాచార్యునిగాని యవమానించునో వాడు దానికి దగినఫలమును యమునియింటికి వెళ్లినప్పుడు తప్పక పొందును. ఎవడు మూర్ఖుడై యశాశ్వతమైన శరీరముండఁగనే తనస్సు చేయకుండునో వాడు చచ్చినవెనుకఁ దనకుఁ దట్టించిన యధమగతిఁ బశ్చాత్తాపమును బొందకపోడు. ధర్మమార్గమున సంచరించువానికి రాజ్యము, ధనము, సౌఖ్యము మొదలగునవి చేకూరును. ఆధర్మమార్గమున సంచరించు వానికి దుఃఖముతప్ప వేరొండులేదు. కావున సుఖాదులకై సదా ధర్మ మాచరించవలయును. పాపపుంబనులుచేయరాదు. పాపమునకు దుఃఖము దక్క వేటుఫలము రాదు. ఆదుఃఖమును దానే యనుభవించిచీటును. కావున మూఁడు తనహానికొఱకే పాపము నార్జించుకొనును. బుద్ధి హీనుడగు నేపురుషునకును దనంతటనే శుభమతి గలుగఁబోదు. తానెట్టి కర్మము నాచరించునో యట్టిఫలమునే యనుభవించును. లోకములోని పుణ్యాత్ములు పుణ్యకర్మములచేతనే దానికి ఫలముగా మంచిబుద్ధిని, రూపమును, బలమును, ధనమును, పుత్రులను, మహత్త్వమును బొందుచుండురు. నీబుద్ధి యిట్టిదుర్మార్గములో నున్నది గనుక నీవు తప్పక నరకమునకుఁ బోదువు. నీవు మొత్తముమీఁద దుర్మార్గులలోనే చేర్పఁదగినవాడ వని నిర్ణయించుకొంటిని. కావున నీతో మాటలాడుటగూడఁ దగదు.”

కుబేరుఁ డిట్లు చెప్పఁగానే మారీచుడు మొదలగు రావణుని మంత్రులందఱును విముఖులై పాటిపోయిరి. తరువాతను దశగ్రీవుడు మహాత్ముడగు నాకుబేరునిచే గదతో నెత్తిమీఁదఁ గొట్టబడెనుగాని నిలువఁజేసినచోటునుండి కదలలేదు. తరువాతను రామా! వారిద్దఱును బరస్పరమును గొట్టుకొనుచు వికలేంద్రియులునుగాలేదు; అలసతనుబొందలేదు; షట్టుదల మొదలే విడువరైరి. అప్పుడు కుబేరుడు రావణునిపై నాగ్నేయాస్త్రమును బ్రయోగించెను. రాక్షసేంద్రుడగు రావణుడు వాదుణాస్త్రముతో దానిని వారించెను. తరువాతను రావణుడు రాక్షసమాయ నవలంబించి వందలకొలది వేలకొలది రూపములఁ జూపించెను. దశాననుఁ డొకప్పుడు పెద్దపులివలెను, వరాహమువలెను, జీమూతమువలెను, మఱొకప్పుడు పర్వతమువలెను, సముద్రమువలెను, వేతొకప్పుడు

చెట్టువలెను, యక్షునివలెను, రాక్షసునివలెను నగపడుచుండెను. ఈతలిగా బహురూపములు మాత్రమే యగపడుచుండెడివి కాని రావణుడు మాత్ర మగపడుట లేదు. తరువాత నాదశాసనుడు, రామా ! గొప్పయస్త్రమును బట్టుకొనియు, గొప్ప గదను గిరగిరద్రిప్పియు నాకుబేరుని నెత్తిమీదను గొట్టెను. ఈతలిగా నాకుబేరుడు రావణునిచేతఁ గొట్టబడి వికలేంద్రియుఁడై రక్తముచే దడిసినవాఁడై మొదలునఱకిన యశోకవృక్షమువలె భూమిపైఁ బడిపోయెను.

తరువాతను బద్ధాపినిధుల కధిదేవతలువచ్చి యాకుబేరుని నందన వనమునకుఁ గొనిపోయి యచ్చట నతని నోదార్చుచుండిరి. ఇచ్చట రాక్షసేంద్రుఁడగు రావణుడు కుబేరుని జయించి సంతృప్తాంతఃకగుఁడై యతనిని జయించినందులకుఁ జిహ్నముగా సతనిపుష్పకవిమానము నపహరించెను. బంగారుస్తంభములు గలదియు, వైదూర్యములచేఁ గట్టబడిన తోరణములు గలదియు, ముత్యములజాలకములచే నలంకరింపఁ బడినదియు, కోరినకోరికల నెల్ల నిచ్చునదియు, మనోవేగముగలదియు, కామగమనము గలదియు, కామరూపముగలదియు, ఆకసమునఁ బోవఁదగినదియు, మణులచేతను బంగారుచేతను నిర్మింపఁబడిన సోపానములు గలదియు, పుటమువేసిన బంగారుతోఁ చేయఁబడిన యరుగులుగలదియు, దేవతలను మోయునదియు, క్షయమును బొందింప శక్యము గానిదియు, నెల్లప్పుడును జూపులకును మనస్సునకును సుఖమును గలిగించునదియు, మిక్కిలి యాశ్చర్యమును గలిగించునదియు, ననేకచిత్రవిచిత్రములైన రచనలు గలదియు, బ్రహ్మదేవునిచే నిర్మింపఁబడినదియు, సర్వకామములతోడ ను నిర్మింపఁబడినదియు, మనోహరమైనదియు, నిరుపమానమైనదియు నంత శీతమును సంతయుష్ణమును గాక సర్వఋతువులయందును సుఖకరముగా నుండునదియు, శుభకరమైనదియు, దనపరాక్రమముచేజయించి స్వాధీనము చేసికొఁబడినదియు నగు నాపుష్పకవిమానమెక్కి దర్పద్రేకముచే దుర్బతియగు నారావణుడు మూడులోకములను జయించినట్లు తలంచుచుఁ గుబేరుని జయించి కైలాసమునుండి దిగెను. ప్రతాపవంతుఁడును విమలములైన కిరీటములును హారములును గలవాడును నగు నారావణుడు తన తేజస్సుచేత విపులమైన జయమును బొంది, గొప్పది యగు నావిమానము పైనుండి వేదికయందలి యగ్నివలె వెలుగుచుండెను.

## 16-వ సర్గము

— రావణుడు కైలాసమెత్తుట —

రామా! ఇట్లు రాక్షసాధిపతియగు రావణుడు డన్నయగు కుజేరుని జయించి కుమారస్వామి పుట్టినస్థలమగు శరవణమునకుఁ బోయెను. అట్లు పోయి కిరణములనమూహముచే నావరింపఁబడి రెండవసూర్యునివలె వెలుగుచున్న బంగారువికాక మైన గొప్పతెల్లువనమును జూచెను. ఆతఁడు రమ్యమయిన వనములుగల యొకానొక పర్వతము నెక్కి యెక్కడనుండి పుష్పకవిమానము నిలువఁబడిపోవుట చూచెను. అట్లు కదలక నిలువఁబడిపోవుట చూచి “కామగమనముగల యీవిమాన మెందులకు నిలువఁబడిపోయినది? అని తనమంత్రులతో నాలోచించెను. ఈవిమానము నాయుష్టప్రకారముగా నెందులకుఁ బోవకుండనున్నది? ఈపర్వతము మీఁద నెవ్వఁడయినను నుండి యిట్లు చేయుచున్నాఁడా?” అని రావణుడు చుండఁగా బుద్ధిమంతుడగు మారీచుడు లేచి యిట్లనియె: “రాజా! ఈపుష్పక మిచ్చటినుండి కదలకయుండుటకుఁ గారణ మేదియే నుండఁబోలును. ఇది కుజేరునివాహనముగాని యితరులది గాదు. ఒకవేళ నతనిని దక్కఁ దక్కినవారిని మోయదేమో? కావుననే కుజేరుడు లేకుండుటచే నిది చలనము మాని నిలువఁబడిపోయినది.” అని యిట్లు మారీచుడు చెప్పుచుండఁగానే కరాళుడును, కృష్ణసింగళుడును, వామనుడును, వికటుడును, ముండియు, వంగిన భుజములు గలవాఁడును, బలవంతుఁడును, శివభగవానుని పార్శ్వచరుఁడునగు నంది వచ్చి రావణునితో నిశ్శంకముగా నిట్లనియె: “దశగ్రీవా! ఇక్కడనుండి మరలిపోమ్ము. ఈపర్వతముపైని శంకరుడు శ్రీడించుచున్న వాడు. సుపర్ణులు, నాగులు, యక్షులు, దేవతలు, గంధర్వులు మొదలగు నేభూతములకును నీపర్వత మగమ్యముగఁ జేయఁబడినది. ఓరిదుర్బుద్ధి! నీవిచ్చటనుండి మరలిపోకుండువేని వినాశమును బొందఁగలవు.”

అనియిట్లు చెప్పిన నందిమాటలు విని కోపమువలనఁ గదలుచున్న కుండలములు గలవాఁడై కన్ను లెఱ్ఱఁజేసికొని పుష్పకవిమానము నుండి దిగి, యారావణుడు “ఎవఁ డాశంకరుడు?” అని వెంటనే కొండయనుగునకు వచ్చెను. వచ్చి యచ్చట శివునికి సమీపముగానే యున్న నందిని

జూచెను. ఆనంది జాబ్బల్యమానుడై చేతితో శూలము పట్టుకొని రెండవశంకరునివలె నుండెను. ఆరాక్షసుడు వానరముఖుడగు నానంది నవమానవజాతిని నీటితో నిండియున్న మేఘము గర్జించియున్న పెద్దచప్పు నవ్వెను. శంకరభగవానుని యవరశరీరమగు నానందిభగవానుడు కోపించి యచ్చట నిలువబడియున్న రాక్షసుని రావణుని జూచి యిట్లునియె :  
 వశానా ! వానరరూపుడవగు చచ్చవమానించి పిడుగుపాటుతో సమానముగఁ జప్పుడగుచున్న చవ్వితివి; కరుక నాతో సమానమైన రూపముగల వారును, మద్విర్యముతో సమానమైన వీర్యముగలవారును, యుద్ధోన్ముత్తులును, బలోక్తిమతులును, చడగొండలవంటివారును, శనిములు దంష్ట్రులును ఆయుధములుగాఁ గలవారును, హులులును, వాయువేగమనోవేగములు గలవారును నగు వానరులు నీకులమును నిన్నును జంపుట కొఱకుఁ బుట్టెగలరు. వారు ప్రబలమైన నీగర్వమును, నీయాటోపమును బోగొట్టుదురు. మఱియు నిన్ను మంత్రులతోడను బుత్రాదులతోడను యుద్ధములోఁ జంపగలరు. నిశాచరా ! నేనే నిన్ని పృథుడు చంపగలను గాని చంపదగినవాడవు గావు. ఇదివఱకు నీవు చేసిన చెడుకర్మముల చేతనే చచ్చియున్నావు.” మహాత్ముడును స్వయంప్రకాశమానుడును నగు నంది యిట్లు చెప్పుచుండఁగా దేవదేవభులు మ్రోగినవి. అంత రిక్షమునుండి పుష్పవర్షము గురిసినది. మహాబలుడగు నారావణుడు నందిచెప్పినమాటలు లక్ష్యమునైయకయే పర్వతముదగ్గఱకుఁ బోయి యిట్లునియె : గోపతీ ! నేను బోవుచుండఁగా నాపుష్పకముయొక్కగమన మాఁగిపోయినది గావున నే నిపు డీపర్వతమునే వెల్లగించెదను. నీయేలిక యగు భవుఁ డేప్రభావముచేత రాజువలె నిత్యమును గ్రిడించుచుండెనో తెలిసికోవలసియున్నది. అతనికి భయంకరుడనగు నేను వచ్చి యున్నానని తెలిసియుండలేదు గాఁబోలును!” రామా ! ఇట్లు చెప్పి రావణుడు తనబాహులను క్రిందికిఁజొనిపి యాపర్వతమును మీఁది కెత్తమొదలిడెను. అప్పు డపర్వతము కంపించినది. పర్వతచలనమువలన దానివైచున్న ప్రమథులు పార్వతీయుఁ గంపమునొందిరి. పార్వతి భయపడి వెంటనే మగనిఁ గొలిచుకొన్నది. తరువాతను దేవదేవుడగు శివుడు సంగతిని తెలిసికొని తనపాదాంగుష్ఠముచేత నాపర్వతమును లీలగాఁ గ్రిందికి నొక్కెను. ఆనొక్కుటవలనఁ గొండక్రిందను బడియున్న

రావణునియిరువదిచేతులును గానుగలోఁ బెట్టినచెటకుగడలవలె నలిగి పోయినవి. అచ్చట నిలువబడి చూచుచున్న రావణునిమంత్రు లాశ్చర్యమును బొందిరి. రావణుడు కోపముచేతను భుజములబాధచేతను మూడులోకములును గంపమునొందునట్లు వెంటనే మొట్టపెట్టుటకు మొదలిడెను. మానవు లాశ్బద్ధముచే భీతినొందినవారై ప్రళయము దాపురించినదని తలచిరి. అప్పుడు దేవేంద్రుడు మొదలైనదేవతలు తమస్థానములనుండి చలనమును బొందిరి; సముద్రములు ఊఁభించినవి. పర్వతములు కదలినవి. యక్షులు, విద్యాధరులు, సిద్ధులు మొదలగువా రిది యేమని యాకులపాటొందిరి. తరువాత నతనిమంత్రు లిట్లు మొట్టపెట్టుచున్న రావణుని జూచి యిట్లనిరి : “రాక్షసరాజా! నీలకంఠుడును, ఉమాపతియు నగుమహాదేవుని స్తుతించి సంతోషపెట్టుము. ఇపు డతనిని విడిచి వేటు దిక్కు గనుపడదు. నన్నుఁడవై స్తుతించుచు నతనినే శరణు పొందుము. దయాళుఁడగు శంకరుడు నీయం దనుగ్రహము గలవాఁడగును.” ఇట్లు మంత్రులు చెప్పఁగానే యారావణుడు నమస్కారపూర్వకముగా సామములచేతను, వివిధములైన స్తోత్రములచేతను వృషభధ్వజుఁడగు శివుని స్తుతించెను. ఇట్లు స్తుతించేయుచు నేడుచుచు నుండఁగా నొక్క వేయిసంవత్సరములు గడచినవి.

శ్రీరామా! తరువాతను గొండశిఖరమువైనున్న శివుఁ డాతని స్తుతులకు సంతోషించి పాదాంగుష్ఠమును దీసివైచి రావణునితో నిట్లనియె : “దశాసనా! నీపరాక్రమమునకును, నీశౌండిర్యమునకును నీ స్తుతికిని నేను జాల సంతోషించితిని. కొండక్రిందను బడి నీచేతులు నలుగుచున్నప్పుడు నీచే విడువబడినద్దని మూడులోకములను భయము పాలుచేసి పరుగులెత్తించినది; కనుక నీ విటువైన రావణుఁడవని పేరు పడయఁగలవు. ఇటువైని దేవతలు, మనుష్యులు, యక్షులు, మఱియు నితరులు లోకరావణుఁడవగు నిన్ను రావణుఁ డనియే వ్యవహరించుచుందురు. పాలస్త్యా! ఇటువైని నీయిష్టమైనదారిని బొమ్ము. నేను నీకనుజ్ఞ యిచ్చితిని.” ఇట్లు శివుఁడు చెప్పినమాటలువిని యాయనతో రావణుఁ డిట్లనియె: మహాదేవా! నీవు నావిషయమై సంతోషించితివేని యాచించుచున్న నాకు వరమిమ్ము. నే నిదివఱకే దేవగంధర్వాదులచే జాపులేకుండ వరమును బొందియుంటిని. మనుష్యులను నేను లెక్కనేయను. పాపము!

వారు స్వల్పములు కదా! దేవా! వారు నన్నేమిచేయగలరు? త్రిపురాంతకా! నేను బ్రహ్మవలన దీర్ఘమైన యాయువును బొందియే యున్నాను. బ్రహ్మయిచ్చిన యాయువులోఁ బోయినభాగమును, శస్త్రమును నిన్నుఁ గోరుచున్నాను. అవి నాయం దనుగ్రహించి నాకు దయచేయుము. రావణుఁ డిట్లు కోరఁగానే యాశంకరుఁడు చంద్రహాసముపేరుగల ఖడ్గమును, ఆయుర్వైషమును వానికిచ్చి మరల వానితో నిట్లనియె: “రావణా! నీ చెప్పుడును దీని నవమానింపకుము. ఎప్పుడు నీవు దీని నవమానింతువో, అప్పుడే యిది నిస్సంశయముగా నాయొద్దకు వచ్చి చేరును.” ఇట్లు పిచ్చనిచే రావణుఁడని నామకరణము చేయఁబడి యాయ నకు నమస్కరించి వెంటనే పుష్పకవిమాన మెక్కిను. రామా! తరువాతను రావణుఁడు మహావీర్యపంపన్నులగు రాజులను బాధించుచు భూమితలమున నిటునటు విరుగుచుండెను. తేజశ్శాలులును శూరులును నగుకొందఱు క్షత్రియులును యుద్ధదుర్తద్యులై వానియాజ్ఞను మన్నింపక సవరివారముగా నశించిపోయిరి. మఱికొందఱు బుద్ధిమంతులు వీఁడు జయింపఁదగినవాఁడుగాఁడని నిశ్చయించుకొని యోషితమని చెప్పి బలగర్వితుఁడగు నతనికి లొంగియుండిరి.

### 17-వ సర్గము

#### — వేదవతి వృత్తాంతము —

శ్రీరామచంద్రా! పిమ్మట మహాబాహుఁడగు రావణుఁడు భూమి యందుఁ విరుగుచు హిమవత్పర్వతప్రాంతమునకు వచ్చెను. అచ్చట నొక కన్యక ఋషులమాదిరిగాఁ గృష్ణాజినజటావల్కులములు ధరించి దేవకన్యక వలె జాజ్వల్యమానురాలై యతని కగపడినది. రూపవంతురాలును మహావ్రతపరాయణురాలును నగు నాకన్యను జూచి కామమోహపరీతాత్ముడై యారావణుఁడు నవ్వుచు నిట్లనియె: “సుందరీ! నీవేల యీ లిలను యాపనమునకు విరుద్ధమైన యీవ్రతము నవలంబించియున్నావు? సీరూపమున కీతపస్సు చేయుట యెంతమాత్రమును యుక్తముగాదు. భీరూ! సీరూపము నిరుపమానమైనది. మఱియు మనుష్యులకుఁ గామోన్మాదమును గలిగించునది. కనుక నిటువంటిరూపమును దఱస్సునం దంచుట తగదని నేను నిశ్చయించితిని. వరవర్ణిణీ! నీ చెవనికుమారితవు? బింబోష్ఠీ!



నీవతి యెవరు ? అహహా ! నీవంటి మచ్చెకంటిని బెండ్లియాడిన పురుషునిని గదా యదృష్టము ! నీ వెందుల కీలాగు శ్రమపడుచున్నావో నాకు జెప్పుము.” అనునతనిమాటలు విని యశస్వినియగు నాకన్యక యథార్థముగా నతని కతిథిసత్కారాదు లొనరించి యిట్లనియె : “బృహస్పతి కుమారుడను, బుద్ధిచే బృహస్పతితో సమానుడును, శ్రీమంతుడును, అమితప్రభావంతుడును నగు కుశధ్వజుడను బ్రహ్మ యుండెడివాడు. నిత్యమును వేదాభ్యాసమును జేయుచుండు నామహాత్ముని కుమారితను. నే నతనికి వాఙ్మయి యగు కన్యను. నాపేరు వేదవతి యందును. దేవతలు, గంధర్వులు, యక్షులు, రాక్షసులు, పన్నగులు మొదలగువారు వచ్చి మాతండ్రిని నన్ను చమకు భార్యగా నిమ్మని యడుగుచుండెడివారు. రాక్షసశ్రేష్ఠా ! యెంద తెన్ని విధములుగా వచ్చి యడిగినను నన్ను వారి కెవ్వరికిని మాతండ్రి యాయ ననెను. అట్టియ నసుటకుఁ గారణము చెప్పెద నాలకింపుము. సురేశ్వరుడను ద్రిలోకీకతియునగు విష్ణుభగవానుని జామాతనుగాఁ జేసికొనవలయునని మాతండ్రి సంకల్పించుకొనెను. కావుననే న న్నితరుల కీయ సంగీకరింపకుండెను. ఆసంగతి తెలిసికొని బలదర్పితుడును రాక్షసరాజును నగు దంభుడు కోపించి రాత్రి పరుండి నిదురపోవుచుండఁగా వచ్చి మాతండ్రిని జంపిపోయెను. తరువాతను దీనురాలగు నాతల్లి మాతండ్రిమృతశరీరమును గొనిలించుకొని యగ్నిలోఁ బ్రవేశించినది. తరువాతను నేను మాతండ్రియొక్కసత్యమైన మనోరథమును బూర్తిచేయుద మనుసంకల్పము గలదాననై నారాయణుని మనస్సుచే భర్తనుగాఁ జింతించుచు నిట్లు తపస్సుచేయుచున్నాను. రాక్షసపుంగవా ! నావృత్తాంతమంతయుఁ జెప్పితిని. నారాయణుడు నాపెనిమిటి కాని యాపురుషోత్తమునికంటె నితరుడు గాఁడు. నారాయణుని వరించుకోనమై యీఘోరమైననియమము నవలంబించియున్నాను. పౌలస్త్యునందనా ! రావణా ! నన్ను నేను దెలిసికొంటిని. నీవు పొమ్ము. నేను దపస్సుచేతను మూడులోకములయందు జరుగువృత్తాంతమును దెలిసికొనఁగలను” అను నావేదవతిమాటలు విని సుమహావ్రతురాలగు నాకన్యను జూచి మన్మథబాణములకు వశంపదుడై విమానమునుండి దిగి యామెతో మరల నిట్లనియె :

సుశ్రోణీ ! నీవు గర్వించినట్టు కనుపట్టుచున్నావు. కావుననే నీ

బుద్ధి యీరీతిగా నున్నది. మృగశాఖాక్షీ ! తనస్సు మొదలగు పుణ్య సంపాదనము వృద్ధులకు శోభించును. సర్వగుణసంపన్నురాలవగు నీ వీరీతిగాఁ బలుకవచ్చునా? త్రైలోక్యసుందరి ! భీరూ ! వ్యర్థముగా నీ యశావళము హాస్యమన్నది. సుందరి ! నేను లంకాధిపతిని. నావేరు దశగ్రీవుఁ డందురు. ఆర్జునాకు భార్యవై సుఖముగా నున్నభోగముల ననుభవించుము. ఏదని నీవు మాటిమాటికిని విష్ణుఁ డనుచున్నావో వాఁ డెవఁడు? ఏపాటివాఁడు? వానికి నాపాటివరాక్రమము గలదా? నావలెఁ దనస్సు చేసియున్నాడా? నే ననుభవించుచున్న భోగములు వాని కున్నవా? నాయంతటి బలవంతుఁడా? కాసిని! సీవు కోరు కొన్నవాఁ డేవిధముగాఁ జూచినను నాతో నమానుడు గాడు.” ఇట్లు రావణుడు చెప్పినమాటలు విని యావేదవతి యిట్లనియె: “రాక్షస రాజా! మూఁడులోకములకుఁ బ్రభువను, పుష్కలోకములవారిచేతను నమస్కరింపఁబడుచుండువాఁడును నగు విష్ణుమూర్తినిశూర్చి నీ విట్లనఁ గూడదు. సీవుకక్కఁ దక్కినవాఁ డెవఁడును నేమాత్రముబుద్ధియుండి నను విష్ణుమూర్తి నిట్లనమానింపడు.” ఇట్లు వేదవతి యనుగానే యా నిశాచరుఁడు రావణుడు తనచేతులతో నామెజుట్టు పట్టుకొనెను. తరు వాతను వేదవతి కోపించినదై తనహస్తముచేతను దలచెండ్లుకలు ఛేదించి నది. ఆమె చేయియే కత్తియై తలచెండ్లుకలను గోసివైచినది. మఱియు నాపె కోపముచే జాజ్వల్యమానురాలైనదివోలె, రావణుని దహించు చున్నదివోలె మరణమునకు సంసిద్ధురాలై యెడట నగ్నిని బ్రజ్వలించఁ జేసి వానితో నిట్లన్నది: “అనార్యా! నీచే నవమానింపఁబడినయీనాకు జీవిత మక్కఱలేదు. రాక్షసా! కావున నీవు చూచుచుండఁగానే యీ యగ్నిహోత్రములోఁ బ్రవేశించెదను. నే నీనవములోఁ దనస్సుచేసి కొనుచుండఁగా వచ్చి, పాపాత్మా! నన్ను నవమానించితివి గణక నీ వధ నిమిత్తమై నేను మరలఁ బుట్టితీరెదను. పాపనిశ్చయుఁడగు పురుషుని స్త్రీ చంపఁజాలదు. నిన్ను శపించినచో వ్యర్థముగా నాతనస్సు పోనైదు. ఒక వేళ నేను జేసినసుకృత మేదేని యున్నచో నయోనిజను బలివ్రతనుగా నావిర్భవించి ధర్మయనునతనికిఁ గుమారిత నగుదును.” ఇట్లు రావణు నితోఁ జెప్పి వెంటనే మండుచున్న యగ్నిహోత్రములోఁ బ్రవేశించినది. ఆపు డాకాశమునుండి పుష్పవర్షము గురిసినది. ప్రదీపమృగభయగు

నామె మరలఁ బర్వములోఁ బుట్టి యతనికే దొరకినది. పద్మగర్భముతో సమానమైన కాంతిగల యాకన్యను దీసికొని తనయింటికిఁ బోయి మంత్రికిఁ జూపించెను. లక్షణజ్ఞుడైన యామంత్రి యాకన్యను బాగుగాఁ బరీక్షించి యిది నీయింట సుండినచో నీవధికౌట కగునని చెప్పెను. ఆ మాట వినఁగానే రావణుఁ డాకన్యను సముద్రములో విడిచెను. ఆకన్య క్రమముగా భూమిని బొంది యజ్ఞభూమిలో నాఁగటిచాలులో జనక రాజునకు దొరకినది.) ఆకన్యయే జనకమహారాజునింటఁ గన్న బిడ్డవలెనే పెరిగి నీకు భార్యయైనది. నీవేకదా సనాతనుడవగు విష్ణుడవు. పూర్వము కోపమును గలిగించిన రావణుఁ డను శత్రువును కొండవంటి వానిని మనుష్యదుర్గభమగు నీబలము నాశ్రయించి యామెయే చంపినది. ఆమహాభాగ్యురాలు మనుష్యలోకములో నీరీతిగా మరలఁ బుట్టినది. నాఁగటితో దున్నబడిన యజ్ఞభూమియందు వేదికయందలి యగ్ని శిఖివలె నామె పుట్టినది. పూర్వము కృతయుగములో వేదవతి యను పేరుతో నుండెడిది. త్రేతాయుగమున నారాక్షసుని జంపునిమిత్తమై మైథిలవంశమున మహాత్ముడగు జనకమహారాజుకూతురని పేరుపొందినది. నీత యనఁగా నాఁగటిచాలు. దానియందు బుట్టినది గనుక నామె నందఱును నీత యని పిలుచుచుండువారు.

### 18వ సర్గము

— రావణుడు మరుత్తుని యజ్ఞవాటమునకుఁ బోవుట —

శ్రీరామా! వేదవతి యిట్లు హఠాశఁసప్రవేశము కాఁగా రావణుడు పుష్పకమెక్కి భూమిపైఁ దిరుగుచుండెను. తరువాతను మరుత్తుఁ డనురాజు దేవతలతోఁగూడి యజ్ఞము చేయుచుండఁగా రావణుడు చూచెను. బ్రహ్మార్చియు బృహస్పతికి సోదరుడును ధర్మజుఁడును నగు సంవత్సరుఁడు దేవతలందఱతోడనుగూడి యజ్ఞము చేయించుచుండెను. దేవత లారావణుని జూచి వీడు వరదానమువలన దుర్బయుడని తెలిసికొని, వానిని జూడఁజాలనంతగా భయపడి తిర్యగ్గతువుల యాకారము నవలంబించిరి. ఇంద్రుడు నెమిలియు, యముడు కాకియు, కుబేరుడు తొండయు, వరుణుడు హంసయు, మఱికొందఱు దేవతలు మఱికొన్ని జంతువులుగాను నైరి. తరువాతను రావణుఁ డశుచి యగు కుక్కవలె

యజ్ఞవాటమునఁ బ్రవేశించెను. మరుత్తును జూచి యారావణుడు “యుద్ధమైరను జేయుము; లేదేని యోడితననియేనిఁ జెప్ప”మనెను. తరువాతను మరుత్తమహారాజు “నీవెక్కడ”వని యడుగఁగా నన్ని రావణుఁ డిట్లనియె : “రాజా! నీయకుతూహలభావమునకు; అనఁగా నన్ను జూచియు నాశ్చర్యము లేకుండుటకు, భయము లేకుండుటకు, ఆదరము లేకుండుటకు నేను జాల సంతోషించితిని. నేను గుబేరునితమ్ముడను, నావేరు రావణుడు నన్నెఱుంగఁ జాలకుండ నున్నావుగా! ఈమూడు లోకములయందును నాబల మెఱుంగనివాఁ డున్నాడా? వేయేల? నాయన్నను జయించి యీవిమాన మవహరించినవాడను.” అని వాని మాటలు విని తరువాత నామరుత్తమహారాజు రావణునితో నిట్లనియె :

తండ్రితో సమానుడగు నన్ను జయించిన నీవు మహాధన్యుఁ డవు. మూడులోకములయందును నీవంటి శ్లాఘింపదగినపురుషుడు లేడు. అధర్మసహితమైనపని శ్లాఘింపదగినది గాదు. అది యుత్తమలోకములను గూర్చునదియు గాదు. అన్నను జయించుటకంటె దుర్మానపురుషుని యుండునే? అట్టినిదితమైనపని చేసియు మెచ్చుకొనుచున్నావుగా! నీవు పూర్వము దేమిధర్మము నాచరించి వరమును బొందితివో కాని యిప్పుడు నీవు చెప్పుకొనుచున్న సంగతి నే నిదివఱకు విని యుండలేదు. దుర్బీ! డిండుండుము. నాయెదుటినుండి బ్రదికి పోజాలవు. ఇప్పుడే నిన్ను వాడిబాణములతోఁ జంపి యమునియింటికిఁ బంపెనను.” అని చెప్పి యారాజు ధనుర్బాణములను గ్రహించి యుద్ధమునకు బయలు దేఱెను. అప్పుడు సంవర్తుఁ డడ్డముగా వచ్చి స్నేహమును సూచించు నట్లుగా నారాజుతో నిట్లనియె : “రాజా! నీవు నామాట వినదలచితి వేని చినుము. ఇప్పుడు వీనితో యుద్ధము మంచిది గాదు. ఈమహేశ్వర యజ్ఞము పూర్తిగానిచో వంశమును దహించును. యజ్ఞదీక్షితుఁ డెట్లు యుద్ధము చేయదగును? మఱియు యజ్ఞదీక్షితునికిఁ గోపము దగునా? అదిగాక యుద్ధములో జయమే కలుగుననునిశ్చయ మెక్కడ? ఈరాక్షసుఁడా దుర్బలముడు.” ఇట్లు గురువగు సంవర్తుడు చెప్పిన మాటలు విని యామరుత్తుడు యుద్ధవ్యాపారము మానుకొని శరచాపములు విడిచి మరలి యజ్ఞముచేసికొనుట కుద్యుక్తుఁడాయెను. తరువాత నతఁడే యోడి పోయె నని తలచి రావణునిమంత్రియగు శుకుఁడు, రావణుడే జయించె

నని చాటించి సంతోషముగాఁ బెద్దకేకలువైచెను. రావణుఁ డాయజ్ఞ వాట ములొగున్న ఋషులను భక్షించి వారిర్తముచేఁ దృప్తి పొంది యచ్చట నుండి మఱియొకఁడై పునకుఁ బోయెను. ఇట్లు రావణుఁడు వెడలిపోయిన తరువాత కొంద్రాదిదేవతలు తమతమ నిజరూపములను బొంది యాయా జంతువులను బిలిచి యిట్లనిరి :

ఆపు డింద్రుఁడు నల్లనిపించెముగల నెమిలిని జూచి సంతోష ముతో నిట్లనియె : “ధర్మజ్ఞా ! సంతోషించితిని. నాయీ వేయికన్నులును నీపించముపై నుండును. కావున నీకుఁ బాములవలన భయము లేదు. నేను చరించునపుడు ప్రీతిలక్షణమైన సంతోషమును బొందఁగలవు.” ఈరీతిగా డింద్రుఁడు నెమిలికి వరమిచ్చెను. రామా ! పూర్వము నెమిళ్లకుఁ బించెములు నల్లగా నుండెడివి. ఇంద్రునివలన వరమును బొంది నెమిళ్లన్నియు విచిత్రవర్ణములు గలవైనవి. ఆపుడు యముఁడు ప్రాగ్వంశము నం దున్న కాకిని జూచి యిట్లనియె : పక్షి ! నేను నీవిషయమున సంతోషించితిని. నాసంతోషమునకు సూచకముగా నేను జెప్పునది వినుము. నేను వివిధరోగములచేఁ బ్రాణులను బీడించుచుండునట్లు నిన్నుఁ బీడింపను. ఇది నాసంతోషమునకు సూచకము. ఓనిహంగమా ! నావరము వలన నీకు మృత్యువువలన భయము లేదు. నిన్ను మనుష్యులు చంపునం దాడ బ్రతికియుండఁగలవు. ఆకలితోఁ బీడింపఁబడుచు నాలొకములొ నున్న పితరులు నీవు భుజించినచో వారు బంధువులతోఁగూడ దృష్టిని బొందుదురు.” తరువాతను వరుణదేవుఁడు గంగాజలవిహారి యగు హంసను జూచి యిట్లనియె : “ఓపక్షిరాజా ! ప్రేమతోఁగూడిన నామాటను వినుము : సామ్యా ! నీశరీరకాంతి చంద్రబింబముతో సమానమై మనోహరముగా నుండును. మఱియు శుద్ధమైన నురుగుతో సమానముగా నున్న తమై యుండఁగలదు. నాశరీరమగు జలమును బొంది నిత్యమును మనోహరముగా నుండఁగలవు. నిరుపమానమైన సంతోషమును గూడఁ బొందఁగలవు. ఇదియే నీయందు నాకుఁ గలిగినప్రేమకు లక్షణము.” రామా ! పూర్వము హంసలు నీలవర్ణము పొందురవర్ణము గలవియై యుండెడివి. మఱియు వానితెక్కలు నీలవర్ణముచేత నగ్ర దేశమునందుఁ గూడియుండెడివి. ఉదరప్రదేశములు బాలతృణాగ్రముతో సమానమైన కాంతిగలిగి నిర్మలముగా నుండెడివి. తరువాతను గుబేరుఁడు కొండ

మీఁదనుండు తొండను జూచి యిట్లనియె: “ఓకృతలొసమా! నేను నీయందుఁ జాలప్రేమగలవాఁడ నయితని. నీకు టంగవంజి కాంతి గలుగునట్లును, నీర సైష్ణవముచూచినను ద్రవ్యముతోఁ గూడి యుండు నట్లును వర మిచ్చితిని. నాప్రేమకు సూచకముగా నిదిగో బంగారువర్ణము నీకు గలుగును.” ఆయజ్ఞోత్సవమునందు దేవత లీరీతిగా వరము లిచ్చి యారాజుతోఁగూడఁ దమలోకమునకుఁ బోయిరి.

### 19-వ పర్వము

—రావణుఁ డశరజ్యుని జంపుట—

తరువాతను రాక్షసాధిపతియగు నారావణుడు మరుత్తమహా రాజును జయించి యుద్ధము చేయుదమనుకొనికెతో రాజులుండు పట్టణములకు బయలుదేరినెను. మహేంద్రవరణోపములగు రాజులయొద్దకుఁ బోయి ‘నాతో యుద్ధము చేయుటకు రు’డని పిలిచెను. ‘యుద్ధము చేయఁ జాలరేని యోషితి’మనియైనను జెప్పఁడనెను. ‘ఇదియే నానిశ్చయ’ మనెను. ‘ఈరెంటిలో నేడిచేయకయున్నను మిమ్ములను విడుచువాఁడను గా’ననెను. తరువాత భయములేనివారును, ప్రాజ్ఞులును, ధర్మనిశ్చయులును, మహాబలులును నగురాజు లన్యోన్యము నాలోచించుకొని శత్రువగు రావణుని వరబలము దెలిసికొని యోషితి మని చెప్పిరి. దుష్టంతుఁడు, సురభుఁడు, గాధి, గయుఁడు, పురూరసనుఁడు మొదలగురాజు లందఱును నోడిపోయితి మని యొప్పికొనిరి. తరువాత రాక్షసాధిపతియగు రావణుడు దేవేంద్రుఁ డమరావతిని బాలించుచుండునట్లనరణ్యమహారాజుచే బాలింపబడుచున్న యయోధ్యకు వచ్చి పురుషశార్థూలమును, బలమున నింద్రసముడును నగు నాయనరణ్యమహారాజునొద్ద కేగి యిట్లనియె: “రాజా! నాతో యుద్ధమైనను జేయుము; లేదేని, యోషితి ననియైనను జెప్పము. ఇది నాయాజ్ఞ” ఇట్లనినపాపాత్మునిమాటలు విని యయోధ్యాధిపతి యగు నాయనరణ్యమహారాజు కోపించి వానితో నీట్లనియె: “ఓయీ, రాక్షసరాజా! కష్టు. నాతో ద్వంద్వయుద్ధము చేయుదువు. ఇదిగో నేను సిద్ధముగానున్నాఁడను. నీవును సిద్ధుడవుగమ్ము.”

రామా! తరువాత సంతకుముందుగనే యీసంగతయంతయుఁ దెలిసికొనియుండుటచే నాయనరణ్యమహారాజుయొక్క సైన్యము

మిక్కిలి యక్కటతో రాక్షసవధనిమిత్తమై బయలుదేరినది. ఆనై న్యము యొక్క లెక్క వక్కాణించెద విషము: పదివేలయేనుగులు, ఒకనియు తము గుఱ్ఱములు, పెక్కువేలు రథములు, పదాతులును. ఈచతురంగ బలము భూమిని గప్పివైచుచున్నట్లు బయలుదేరినది. యుద్ధవిశార దుడవగు నోశ్రీరామా! తరువాతను రావణునకు సనరణ్యమహారాజు నకును ఘోరమైన యుద్ధము జరిగినది. ఆమహారాజునైన్యమంతయు రావణునిబలముతో నెదుర్కొని యగ్నిలో వేల్వబడిన యాజ్ఞాదిహ విస్సువలెనే పేరులేకుండ భస్మమైనది. మఱియు నానైన్యము నిరుప మానపరాక్రమము నవలంబించి చిరకాలము యుద్ధము చేసి మండిపడు చున్న యారావణనైన్యమును సమీపించి, తుద కల్పావశేష మయిపోయి నది. వేయేల! సంకులమై యానైన్యమంతయు మండుచుండు నగ్ని హోత్రములో మిడుతల సమూహమువలె బడిపోయినది. అప్పు డన రణ్యమహారాజు తననైన్యమంతయు వందలకొలది యడవియేళ్ళు సముద్రములోఁ గలిసి పేరులేకుండఁ బోయినట్లు పోవుచుండుట చూచి మిక్కిలి కోపించి, యుద్ధవస్తుతో సమానమైనవస్తును పట్టుకొని రావణు నెదుర్కొనెను. రావణునిమంత్రులు మారీచుడు, శుకుడు, సారణుడు, ప్రహస్తుడు మొదలగువారనరణ్యునిచేఁ గొట్టబడి మృగ ములవలె బాఱిపోయిరి. అప్పు డిక్ష్వాకుకులనందనుండగు నాయనరణ్య మహారాజు రాక్షసరాజగు రావణునినెత్తిమీఁద నెనిమిదివందలబా ణములచేఁ గొట్టెను. ఇట్లెన్ని బాణములు పడినను వాని నేమియుఁ జేయఁ జాలకపోయినవి. కొండపైని బడి వృథాఁగ లేమి చేయఁగలవు? అపుడు రావణుడు మిగులఁ గోపించినవాడై తనయరచేతితో నామహారాజునెత్తిమీఁద నొకచటపు చటచెను. వెంటనే యాదెబ్బకుఁ దాళఁ జాలక యనరణ్యుడు రథమునుండి క్రిందఁబడెను. ఇట్లు పడి శిథిలమైన యవయవములుగలవాడై కంపము నొందుచు సరణ్యములోఁ బడుగు ఁడై దగ్ధమైన చెట్టువలె బడిపోయియుండెను. అపుడు రావణుడు నవ్వుచు నాయనతో నిట్లనియె: “రాజా! నాతో యుద్ధము చేసినందుకుఁ దగినపలము దొరకినది గదా! నాతో ద్వంద్వయుద్ధము చేయువాడు మూడులోకములయందును లేడని నేను మొదటనే చెప్పితిని. భోగా సక్తుడవై యుండుకతన నాబలపరాక్రమములు వినియుండలేదు గాఁ

బోలును!! రావణుడు ఓట్లుచుండంగా మందప్రాణుడగు రాక్షసియెః  
 ఇపు దేనుచేయుటకును పిలువకపోయినది. కానియు దురైక్రమమైనది.  
 అత్తప్రశంసకరాయణుడగు నోరావణా! నీచే నేను జయించుటకు  
 లేదు. నన్ను గాలము జయించినది. కానియుమాత్రము నీవైతివి. ఇంత  
 మాత్రముచే నన్ను జయించితి నని యంతోషపడకుము. కాని యిప్పుడు  
 నాప్రాణము పోవుటకు సిద్ధముగా నున్నది. ఏమిచేయుటకును శక్యము  
 గాదు. నీతో యుద్ధముచేయుచుండంగా నేను విముఖుడను గా లేదు.  
 నీవు నన్ను మాట యిద్దాకువంశపువారి కందఱకు నవమానకరమైనది  
 గనుక, నే నిప్పు డొక్కమాట చెప్పుచున్నాను. నేను దానములు చేసిన  
 వాడనైతి నేని, నాచేసినహోమములచే దేవతలు సుక్రీతులైరేసి,  
 మణియు నేనేమాత్రమైనను బుణ్యము చేసితి నేని, నేను బ్రజలను భర్త  
 మార్గమున బాలించినవాడ నయితి నేని నే నన్ను మాట యథార్థ మగు  
 గాక! మహాత్ములగు నిర్వాణులకులవంశమందు వశోభవహారాజునకు  
 గుమారుడై రాముడనునతడు పుట్టుగలడు. అతడు నీప్రాణములను  
 హరించగలడు. ఇట్లు యనరణ్యమహారాజు కొవమియింగానే మేఘము  
 వలె నుదగ్రమై దేవదండభి మ్రోగినది; అంతరిక్షమునుండి పుష్ప  
 వర్షము గురిసినది. రాజేంద్రా! శ్రీరామా! తరువాత నామహారాజు  
 స్వర్గమనకు బోయెను. ఆరా జట్లు స్వర్గతుడు కాగానే యచ్చటనుండి  
 రావణుడు వేటొకచోటునకు బోయెను.

20-వ సర్వము

— రావణసమాగమము ౨ —

ఇట్లు రావణుడు భూమియందను దిరుగుచు మనుష్యులను  
 భయము నొందించుచు నాకాశమార్గమున బోవుమునిపుంగుప్రసి నార  
 దుని జూచెను. నిశాచరుడగు నశానరు డానాదవమహామునికి నమస్క  
 రించి కుశలమడిగి యాగమనప్రయోజనము నడిగెను. మహాతేజశ్శాశ్వతియు,  
 దేవర్షియు, అమితప్రభగలవాడను నగు నారదుడు మేఘపృథ్వుమునం  
 దుండియే పుష్పకవిమానముపైనున్న రావణునితో నిట్లనియె: రాక్షసాధి  
 పతీ! సౌమ్యా! విశ్రవస్తనూజా! ఊర్జితములును, నీవంశమునకు దగి  
 నవియు నగు నీపరాక్రమాదులకు జాలనంతోషించితిని. విష్ణునిచేతనైన



రాక్షసభూతములచేతను, గంధర్వోరగధర్మణములచేతను, నీవుచేసినయుద్ధములచేతను నేను మిక్కిలి సంతోషించితిని. అయినను నేను గొంచెము చెప్పవలయునని యనుకొనుచున్నాను. వినఁదలఁచితివేని సావధానముగా విందువుగాక! విని తరువాతను నీకుఁ దోచినతీరునఁ జేయునది. నాయనా! రావణా! దేవతలచేఁగూడ వధ్యుడవు గాని నీవు వ్యర్థముగా మృత్యువశంపదులైన మనుష్యుల నేటికే జంపెదవు? నిష్కారణముగా నీవు మనుష్యులను జంపకుము. తమకు శ్రేయస్సెట్లుకలుగునో తెలిసికొనఁ జాలనివారును, గొప్పగొప్ప వ్యసనములతోఁ గూడియున్నవారును, ముదిమితోడను వందలకొలది రోగములతోడను గూడియున్నవారును నగు నిట్టిమనుష్యుల నెవ్వఁడైనను జంపఁజూచునా? మఱియు నాయాయునిష్టములతోఁ గూడి యుండువారితో యుద్ధము చేయుటకు బుద్ధిగలవాఁడెవ్వఁడైనను బ్రయత్నించునా? ఆకలిదప్పలచే వ్యాకులపడుచుండు వారును, దైవవంచితములును నగు మనుష్యులను నీవు నశింపఁజేయకుము. మహాబాహుడవగు నోరాక్షసరాజా! చూచితివిగదా! మనుష్యులొక మెట్లున్నదో! మూఁఁడమై విచిత్రార్థమై యెటు చూచినను గతి యగపడక యున్నది. ఒకానొకచోట సంతోషించుచుండు జనులు సృత్యగీతవాద్యాదులతో సంతోషముగాఁ గాలము గడపుకొనుచున్నారు. మఱియొకచోటున నెత్తి నోరు మొత్తుకొనుచు సంతతము కన్నులనీరు కాల్యలు గట్టి ప్రవహించుచుండఁగా నార్తులై యేడుచుచున్నారు. తలిదండ్రులయు, దాసపుత్రులయు స్నేహపాశములచే గట్టువడి యీమనుష్యులొకములోనిజనులు మోహితులై యెందులకును బనికిరాక తమతమ క్లేశముల నెఱుంగలేకుండ నున్నారు. మోహముచేతనే చచ్చినట్లున్న యీమనుష్యులను గట్టపెట్టినంతమాత్రమున నీకేమిలాభము? నిస్సంశయముగా నీవు మనుష్యులొకమును జయించినవాడవే యైతివి. ఈ మనుష్యులొకములోనివా రందఱును దప్పక యెప్పటికైనను యముని యింటికి వెళ్లి తీసివలసినవారే. కావున నోరావణా! నీకు శక్తియున్నదేని యముని నిగ్రహింపుము. అతని నొక్కనిని జయించితివేని సమస్తులొకములను జయించినవాడవే యగుదువు." అనియిట్లు చెప్పఁగా విని లంకాధిపతి యగు రావణుడు తన తేజస్సుచే వెలుగుచున్న నారదుని జూచి నవ్వుచు నవస్కారపూర్వకముగా నిట్లనియె :

యథాప్రియః డపుసు దేవగంధర్వలవిహారము గల వాఁడపును నగు  
 “బ్రహ్మరివశ్యా! నారదా! నేను బాలాళలోకమును జయించుకొనుము  
 వెళ్లించలంచుకొనియున్నాను. తరువాతను మూడులోకములను జయించి  
 నాకులను నాగులను స్వాధీనము చేసికొని, రసాలయమగు సముద్ర  
 మును మఱించి యమృతమును సుహృదవలయమగు స్రవత్త్వములో  
 సున్నాను” అని యిట్లు చెప్పిన రావణునిమాటలు విని నారదుఁ డిట్లనియె :  
 “రావణా! ఇపుడు నీవు మఱియొకదారి నెక్కడికిఁ బోయెదవు? ఇదేదా  
 యగమ్యమైన ప్రేతరాజుండుపట్టణమునకుఁ బోవుదారి. ఇట్లే పోము.”  
 అనుమాటలు విని రావణుడు శరత్కాలమేఘమువంటి నవ్వ నవ్వి  
 యతనితో నిట్లనియె: “మునివశ్యా! మంచిమాట చెప్పితివి. చాల సంతో  
 షమును గలిగించితివి. కావుననే నేనిప్పుడు యమునిం జంపుటకే యుద్య  
 త్తుండ నయితిని. సూర్యునికొడుకైన యాయముడు రాజునకు దక్షిణ  
 దిక్కున కిదె యామార్గమననే పోవుచున్నాను. నేనొకపారి గోపించి  
 యుద్ధమును గోరినవాఁడనై నలుగురులోకపాలకులను జయించితెడ నని  
 ప్రతిజ్ఞ పట్టించున్నాఁడను. కనుక ముందుగా నిపుడే ప్రేతరాజును యముని  
 పట్టణమునకే పోయెదను. వాడు సమస్తప్రాణులకును గర్భమును గలిగించు  
 చున్నాడు గనుక వానిని మృత్యువున కప్పగించినచ్చెదను” అనిచెప్పి నార  
 దునకు సమస్కరించి, సంతోషముగా మంత్రులతోఁగూడి దక్షిణదిక్కునకు  
 బయలుదేరినను.

మహాతేజశ్శాలియుఁ బొగలేని యగ్నివలె వెలుగుచున్న వాడును  
 నగు నారదుడు మహానాత్తకాలము ధ్యానముకట్టి యిట్లాలోచింపఁ  
 దొడఁగెను: ఆయువు క్షీణము కాఁగానే చరాచర ప్రపంచముతోఁగూడిన  
 మూడులోకములను సంతమొందించు సంతకున కంత మెట్లు కాఁగలదు!  
 ఎవడు స్వదత్తములకు స్వకృతములకు సాక్షియై పొగలేని యగ్నిపగిది  
 వెలుగుచుండునో, మఱియు లబ్ధసంజ్ఞములగు లోకముల నేమహాత్ముడు  
 జయింపఁగలఁడో, యెవనికి భయపడి మూడులోకములవారును నిత్య  
 మును బరువులెత్తుచుండురో, యటువంటి యమునిదగ్గఱ కీరాక్షసుఁ డెట్లు  
 స్వయముగాఁ బోగలఁడు? మఱియు సుకృతదుష్కృతములను గూర్చి  
 యెవడు ధాతయు విధాతయునై మూడులోకములను జయించి తన  
 యధీనమునం దుంచుకొనెనో, అట్టియముని నీరావణుఁ డెట్లు జయించు

గలడు? లేక మఱియొక యేర్పాటును చేసికొనునా? నాకుఁ జాలఁ గుతూహలము గలుగుచున్నది. ఇప్పుడే యమపట్టణమునుగూర్చి వెళ్లెదను. యముడును రావణుడును నెట్లు యుద్ధము చేయుదురో చూడవలసియున్నది.

## 21-వ సర్గము

— యమ రావణుల యుద్ధము —

శ్రీరామచంద్రా! బ్రాహ్మణశ్రేష్ఠుఁ డగునారదుఁ డిట్లాలోచించుకొని యీవృత్తాంత మంతయుఁ జెప్పటకయి యతివేగముగా యముని యింటికిఁ బోయెను. ఇట్లు పోయి యగ్నిని బురస్కరించుకొని యేప్రాణి నేవిధముగా నిగ్రహింపవలయునో, యేప్రాణి నెట్లుగా ననుగ్రహింపవలయునో యాయాయినంగతు లాలోచించుచున్న యమునిఁ జూచెను. ఆయముడును వచ్చియున్న నారదభగవానుని జూచి యర్ఘ్యపాద్యాదులచే సత్కరించి సుఖాసనాసీనుఁడేసి యిట్లనియె : “నారదమహర్షీ! తమకు క్షేమమే కదా! ధర్మమునకు నాశము లేదుగదా! ధైవగంధర్వసేవితులరగు తమయొక్క రాకకు బ్రయోజనమేమి?” అనుయమునిమాటలు విని, నారదుఁ డిట్లనియె: “ధర్మరాజా! నావచ్చినకార్యము చెప్పెదను. అది విని నీవు దానికిఁ దగినప్రతిక్రియ చేయుము. ప్రేతరాజా! దశగ్రీవుఁ డనుపేరుగల రాక్షసుడు జయింపశక్యముగాని నిన్నుఁ దనపరాక్రమముచే జయించి స్వాధీనముచేసికొనఁ దలంపుగలవాఁడై వచ్చుచున్నాఁడు. ఈసంగతి నీతోఁజెప్పవలయు ననియే ప్రభూ! నేనతివేగముగా వచ్చితిని. ఇప్పుడు నీదండమనునాయుధమునకు నేమికానున్న వోకదా!” అని యిట్లుచెప్పుచుండఁగానే యుదయించినసూర్యునివలె వెలుగుచు వచ్చుచున్న యారాక్షసుని పుష్పకవిమానము దూరమునుండి యగపడినది. ఆరావణుఁడుమహాబలవంతుడు. తన పుష్పకవిమానముయొక్క కాంతిచేత నాప్రదేశమునందలి చీకటి సంతయుఁ బోఁగొట్టుచు సతివేగముగా సమీపించెను.

ఇట్లు సమీపించి మహాబాహుఁడగు నారావణుఁ డచ్చటచ్చట దమచేసినసుకృతదుష్కృతఫలము ననుభవించుచున్న ప్రాణులను జూచెను మఱియు భూరరూపులును, ఉగ్రులును నగు యమకింకరులచే బాధింపఁ

బడుచుండువారును, కష్టములపాలు చేయబడుచున్నవారును, హాహా  
 కాకము చేయుచున్నవారును, తీర్థముగాఁ గ్రావయైన శబ్దమును జేయు  
 చున్నవారును, పురుగులచే భక్షింపబడుచున్నవారును, కుక్కలచే  
 గజిపింపబడుచున్నవారును, భయమును గల్గించుచువియుఁ జెప్పలకుఁ  
 గాల్చిన యిసుకసూడులవలెఁ దగులుచున్నవియు నగు వాక్యములను  
 బలుకుచుండువారును, చెత్తును నీటితో నిండిన వైతరణీచదిలో నీడింపఁ  
 బడుచున్నవారును, మలమలమాడుచుండు నిసుకదిబ్బలమీఁద మాటి  
 మాటికిని బడవైచి తపింపఁజేయబడుచున్నవారును, అసివత్రవనములో  
 నుండి యీడ్చబడుచుండువారును, చౌరసము, ఉష్ణుచది, తురధారలు  
 మొదలగు నరకములలోఁబడి యాశలిదప్పలచే మలమలమాడుచుం  
 ద్రాగుటకు జలమైనను దయచేయించుకని గొంతెండిపోయి యతిదీన  
 ముగా యాచించువారును, శవాకాకముగా చున్నవారును, కృందిన  
 వారును, దీనులును, వివర్ణులును, విరియఁబాజీవ జుట్లు గలవారును, మల  
 పంకాదులను భరించినవారును, కూటులును, ఇటువంటుఁ బరగులెత్తు  
 చున్నవారును నగు ప్రాణులను మార్గమునందు పేలకొలదిగను లక్షల  
 కొలదిగను జూచెను. మఱియుఁ గొందఱును మంచిమంచి గృహముల  
 యందు నృత్యగీతవాద్యాదివినోదములచే దమచేసిన సుకృతమునకు  
 ఫలముగా సంతోషించుచుండువారిని జూచెను. గోదానములు చేసిన  
 వారు గోరసమును, అన్నదానముచేసినవారన్నమును, గృహదానములు  
 చేసినవారు గృహములను, దమచేసిన సుకృతవిశేషమునకు ఫలముగా  
 ననుభవించువారును, మణులచేతను బంగారుచేతను ముత్యములఘోర  
 ములచేతను సుత్తమస్త్రీలచేతను నలంకరింపఁబడినవారును, ధార్మికులును,  
 దమతమతేజస్సులచే వెలుగుచున్నవారును నగు ప్రాణులనుగూడఁ  
 జూచెను. ఇట్లు చూచి రాక్షసాధిపతియు, మహాబాహుడును నగు  
 నారావణుడు తనపరాక్రమముచేత బలాత్కారముగాఁ దమదమ్మిత  
 ములచే బాధపడుచున్న ప్రాణులయందు దయగలిగి విడువఁబెయించెను.  
 రావణునిచే విడిపింపఁబడిన యాప్రాణులు ముహూర్తమాత్రము తలఁచు  
 కొని, తలంపుగాఁ దటస్థించిన సుఖము ననుభవించిరి.

ఇట్లు గొప్పవాడగు రావణునిచేతను శ్రేతములు విడువఁబడిన వగు  
 చుచుండఁగా నాశ్రేతములకావలివాండ్రు మిక్కిలి కోపించి రావణు నెదు

క్రొనిరి. తరువాతను నాలుగుదిక్కులనుండియు హలహలాశబ్దము బయలుదేరినది. యమకింకరులు మహాశూరులు కోపించి యిటునటుఁ బరుగులెత్తుచు వేలకొలదిగా గుమిగూడి ప్రాసములు, పరిఘములు, శూలములు, ముసలములు, శక్తులు, తోమరములు మొదలగు నాయుధములను రావణునిపుష్పకవిమానమునిండ వర్షించిరి. మఱియు వాండ్లు తేనె టీగలవలె బయలుదేరినవారై యాపుష్పకమునందలి యాసనములను, ఘంటపములను, ప్రాసాదములను, వేదికలను, తోరణములను విఱచివైచిరి. ఇట్లంతగా విటుగఁగొట్టఁబడుచున్నను పుష్పకవిమానము దేవతలకు వాహన మగుటచే యుద్ధములో బ్రహ్మతేజముచే నక్షయమై యెప్పటివలెనే యుండెను. ఆమహాత్ముని సేవ గొప్పదియు లెక్క లేనిదియు నయి యున్నది. భయంకరముగాయుద్ధమునకు వచ్చినశూరులు వంశమును వేలును నయిరి. తరువాత వృక్షములచేతను, కొండలచేతను, వందలకొలది ప్రాసాదాయుధములచేతను యమునిమంత్రులు తమతమబలముకొలదిని కోరికొలదిని యుద్ధము చేసిరి. రావణుడును యుద్ధముచేయ మొదలిడెను. ఆరావణుని మంత్రులు సర్వవిధము లయినయాయుధములచేతను గొట్టబడి నెత్తురుచేదడుపబడిన దేహములు గలవారై గొప్ప యుద్ధము చేసిరి. ఒకరి సైన్యము నొకరు మిక్కిలి తీవ్రముగా నానావిధములైన యాయుధములచేతను గొట్టుచుండిరి. ఇట్లుండఁగా యముని యోధులు రావణునిమంత్రులను గొట్టుట మాని శూలములను వర్షించుచు రావణునిమీఁదికిఁ బరువెత్తిరి. యమదూతల యాయుధములచే బాగుగాఁగొట్టబడినవాడై నెత్తురుచేదడిసినదేహముగలిగి సర్వావయవములును శిథిలముకాఁగా రావణుడు పుష్పకముమీఁదను పూచినమోదుగుచెట్టువలె నగవడెను. అట్లు విమానముమీఁద నుండియే యారావణుడు శూలములు, గదలు, ప్రాసములు, శక్తులు, తోమరములు, బాణములు, పరిఘములు, ముసలములు, రాళ్లు, చెట్లు మొదలగువాని నస్త్రబలము నవలంబించి యమదూతలపై వర్షించెను. అట్లతిహారుణముగా వర్షించుచున్న చెట్లయొక్కయు, రాళ్లయొక్కయు, శస్త్రములయొక్కయు వర్షము భూమిమీఁద నిలువబడి యుద్ధముచేయుచున్న యమదూతలపై నిబడినది. వాండ్లును వానినన్నింటిని భేదించి వానియస్త్రమును వ్యర్థముగాఁజేసి వందలకొలదిని వేలకొలదిని గుంపులు గూడి ఘోరస్వరూపుడగు నారావణు నొక్కనిని

కొట్టమొదలిడిరి. మఱియు యమదూతలు మేఘములు కొండ నావరించి  
 వర్షము గురిసినట్లు రావణు నావరించి భింశివాలములు శూలములు  
 మొదలగు నాయుధములను వర్షించి యూపిరి తిరుగకుండ జేసిరి.  
 అంతట రావణుడు కోపించి కవచము తీసివైచి నెత్తుబీచే దడిసి యున్న  
 వాడై పుష్పకము నుండి దిగి భూమిమీదను నిలువబడెను. తరువాత  
 ధనుర్బాణములు చేబూని యుద్ధ మారంభించెను. ముహూర్తమాత్ర  
 మునఁ దెలివి దెచ్చుకొని జాగరూకుడై యంతకునివలె కోపించి పాశు  
 పతమను దివ్యాస్త్రమును ధనుస్సునఁగూర్చి “నిలువబడుడు, నిలువ  
 బడుడు” అని వారిని హెచ్చరించుచు ధనుస్సు నాకర్ణాంత మాకర్షించి  
 త్రిపురములపై శంకరునివలె నాయస్త్రమును వాండ్రపై విడిచెను. అట్లు  
 రావణునిచే విడువబడిన యస్త్రముయొక్కరూపము విధూమజ్వాలామం  
 డలమై వేసవిలో వనమును దహించు దావాగ్ని వలె నయివది. జ్వాలలఁ  
 గ్రక్కుచున్న యాపాశుపతాస్త్రము యుద్ధములోఁ గ్రవ్యావములచే  
 ననుసరింపఁబడుచున్నవై యచ్చట నున్న పాదలను, చెట్లను భస్మముచేసి  
 సలువైపులను వ్యాపించివది. ఆయమునిసైనికులు దానితేజస్సుచే  
 దవాగ్నిచే గాల్పబడినచెట్లవలె గాల్పబడిరి. తరువాత భయంకర  
 మయిన పరాక్రమముగల రావణుడు మంత్రులతోఁగూడ భూమియం  
 తయుఁ గంపించులాగున పెద్దకేకవైచెను.

## 22-వ సర్గము

—ॐ యమ రావణుల యుద్ధము —

శ్రీరామా ! అప్పుడు ప్రభువగు యముఁ డాధ్వని విని తనబలము  
 క్షీణించినట్లును, రావణుడు జయమును బొందినట్లును తెలిసికొనెను.  
 తనసైనికులు హతు లయినట్లు తలచి కోపముచే నెఱ్ఱబడిన కన్నులుగల  
 వాడై వేగముగా రథము సిద్ధముచేసి తీసికొనిరమ్మని సారథి కాజ్ఞాపిం  
 చెను. సారథియు నపుడే దివ్యమైన గొప్పరథమును సిద్ధముచేసి తెచ్చెను.  
 మహాతేజశ్శాలియగు యముఁ డారథముమీదను గూర్చుండి యుద్ధ  
 మునకు బైలుదేఱెను. మూఁడులోకములను సంహరించు మృత్యువు  
 పాశముద్గరములను ధరించి యాతనిముందు నిలువబడెను. కాలదం  
 డము మూర్తిమంతమయి రథముమీద యమునిప్రక్కనుండెను. అది

యమునియాయుధము. దివ్యమైవది. దానితేజస్సు మండుచుండు నగ్ని  
 హోత్రునితో సమానమైవది. మణియుఁ దత్పాఞ్చములందు ఛిద్రము  
 లేనికాలపాశములుండినవి. అగ్నిస్పృచ్ఛముతో సమానస్పృచ్ఛముగల ముగ్ధ  
 పరుని నాయుధము మూర్ఛిమంతయు నిలిచియుండెను. అపుడు  
 మూఁడులోకములను సుండ్తో భించినవి. దేవతలు కంపించిరి. కోపించిన  
 యమునిజూచి సర్వలోకములను భయమును బొందినవి. తరువాత  
 సూతుఁడు రక్షవల్లములగు గుఱ్ఱములను దొందరగాఁ దోలుచు భయం  
 కరముగాఁ జేకలువైచుచు రాక్షసరాజున్న చోటికిఁ బోయెను. ఆగుఱ్ఱ  
 ములు మహాహస్తమాత్రమున మనోవేగముతోఁ బరువైత్తి యుద్ధము  
 జరుగుచున్న స్థలమునకు యమునిఁ దెచ్చివని. మృత్యుదేవత మొదలగు  
 వారితోఁగూడి వికారముగా నుండిన యారధమును జూచి రావణుని  
 మంత్రులు చాలవేగముగాఁ బరుగులెత్తమొదలిడిరి వారు చులకనయిన  
 మనస్సులగలవారగుటచేఁ దెలివి దప్పి భయముచేఁచిపిత్తులై “మేము  
 యుద్ధము చేయఁజాల” మని చెప్పచు నలుదిక్కులకును బాటిపోయిరి.  
 ఆరావణుడుమాత్రము లోకములకు భయమును గలిగించునటువంటిరథ  
 మును జూచి, ఊర్భమునుగాని భయమునుగాని పొందినవాడు  
 కాడయ్యెను.

అప్పు డాయముడు మిక్కిలి కోపించినవాడై రావణుని సమీ  
 పించి శక్తులను తోమరములను బ్రయోగించి వానిమర్తస్థానములను  
 నొప్పించెను. మణికొంత నేపటికి రావణుడు స్వస్థుడై కొండమీఁదను  
 మేఘము వరించునట్లు బాణవర్షమును వరించెను. తరువాతను  
 యముడు ప్రయోగించిన బాణాదులచేత వక్షస్థలమునందు దెబ్బలు  
 దగులుటచేత శల్యపీడితుఁ డయిన యారావణుడు ప్రతిక్రియచేయుటకు  
 శక్తుడు కాకపోయెను. ఈరీతిగా శత్రుసంహారకుఁ డగుయముడు  
 నానావిధములయిన యాయుధములను బ్రయోగించుచు నేడురాత్రులు  
 యుద్ధముచేసి శత్రువగు రావణుని విముఖునిఁగాఁగాని, విజితునిఁగాఁ  
 గాని చేయఁజాలకపోయెను. యుద్ధముచుండి మరలక జయమును గోరు  
 చున్నట్టి యాయమరాక్షసులకు దొడ్డియుద్ధము జరిగినది. తరువాతను  
 దేవతలు, గంధర్వులు, సిద్ధులు, పరమబుద్ధులు, బ్రహ్మదేవుని బురస్క  
 రించుకొని యాయుద్ధభూమికి వచ్చిరి. రాక్షసశ్రేష్ఠుఁ డగురావణుడును,

ప్రేతరాజగు యముడును యుద్ధము చేయుచుండఁగా లోకమునకుఁ బ్రళయము తటస్థించినట్లగఁపినది. ఆప్పుడు రావణుడును నింద్రుఁడును పంటితనధనుస్సు నెక్కువెట్టి బాణముల వరించుచు నాకాశమును నిరవ కాశము నేసెను. మఱియు మృత్యువును నాలుగు బాణములచేతను, సారథి నేడుబాణములచేతను, యముని వందలకొలది వేలకొలది బాణములచేతను శీఘ్రముగా మర్తస్థానములయందుఁ గొట్టెను. తరువాతఁ గోపించియున్న యమునిముఖమునుండి నిట్టూర్పులతోఁ గూడిన కోపాగ్నిహోత్రము పొగతోఁ గూడిన యగ్నివలె బయటికి వచ్చినది. తరువాతను దేవదానవులసమక్షమునందుఁ గలిగినయీయాశ్చర్యమును జూచి మిక్కిలి యాటోపముగలవారై మృత్యువును యముడును సంతోషించుచుండిరి. ఆప్పుడు మృత్యువు మిక్కిలి కోపించి యమునితో నిట్లనియె: ధర్మరాజా! నన్ను యుద్ధమునకుఁ బంపుము. నే నీపాపాత్ముడగు రాక్షసుని జంపెదను. ఈరాక్షసు నిప్పుడే లేకుండజేసెదను. ఇది నైసర్గికమయిన మర్యాద.

శ్రీమంతులగు హిరణ్యాక్ష హిరణ్యకశిపులు, నముచి, శంబరాసురుడు, విసంధి, ధూమకేతువు, బలి, దంభుడు, దైత్యులకు మహారాజగు వృత్రాసురుడు, బాణాసురుడు, రాజర్షులు, శాస్త్రవిదులు, గంధర్వులు, ఉరగులు, పన్నగులు, దైత్యులు, యక్షులు, అచ్చరలు వారు వీరు నన నేల? యుగాంతమునప్పుడు సముద్రములతోడను, కొండలతోడను, నదులతోడను, వనములతోడను గూడిన యీభూమియు నాశము పొందుచుండఁగా నేను జూచితిని. మఱియు నెందఱో దురాసదు లగుబలవంతులు నశించిపోఁగా నేను జూచియుంటిని. ఈరాక్షసుఁడనఁగా నేపాటివాఁడు? సకల ధర్మములు దెలిసిన యోయముఁడా! ఇంకను నన్ను యుద్ధమునకుఁ బంపవైతివేమి? వీనిని జంపెదను. ఎంత బలవంతుడైనను నాదృష్టిపథమును బొందినవాడు తిరిగి పోఁగా నేను జూచియెఱుంగను. ఇది నాబల మనుకొనవలదు. ఇది నాస్వభావసిద్ధమైన పద్ధతి. నేను జూచితినేని ముహూర్తకాలమైనను వీడు బ్రదుకజాలడు. అని యిట్లు మృత్యువు చెప్పినమాటలు విని ప్రతాపశాలి యగు యముఁ డిట్లనియె: “నీపూరక చూచుచుండుము. నేనే యీరాక్షసాధముని జంపెదను” అనిచెప్పి, తరువాతను గోపముచే గన్ను లెఱ్ఱబడఁగాఁ బ్రభు



వగుయముడు తనయమోఘమగు కాలదండమును పట్టి యెత్తెను. మఱియు దేనిపార్శ్వములయందు సకల కాలపాశములును బ్రతిష్ఠితములైయుండెనో, చిచ్చుఱిసిడుగువోలె ముద్గరము మూర్తిమంతమై నిలువఁబడియుండెనో, దేనిని జూడఁగానే ప్రాణులప్రాణములుపోవుట కెంతమాత్రమును సభ్యంతరముండదో, యట్టిదానిని ముట్టినప్పుడుగాని ప్రయోగించినప్పుడుగాని జరుగుసంగతి చెప్పనే యక్కఱలేదు. అటువంటి కాలదండము బలవంతుడగువానిచేత స్పృశింపబడినదై జ్వాలలఁగ్రక్కుచు రాక్షసుని దహించునవివోలె సగపడుచుండెను. తరువాత నాయుద్ధభూమిలో నున్న వారందఱును భయపడి పాటిపోయిరి. యముఁడిట్లు కాలదండమును బట్టియుండుట చూచి దేవతలును భయపడిరి. ఆ కాలదండముతో రావణుని గొట్టుటకు సిద్ధపడుచుండఁగా, బ్రహ్మదేవుడు ప్రత్యక్షమై యాయమునితో నిట్లనియె : ‘మహాబాహుఁడవగు నోధర్మరాజా! వలదు వలదు; కాలదండమును బ్రయోగింపవలదు. నీవీ కాలదండముచేత రావణుని జంపఁజాలవు. దేవశ్రేష్ఠుఁడ వగు నోయముఁడా! నేను వీనికి వర మిచ్చియున్నాను. నే నిచ్చినవరమును నీ వన్మతముగాఁ జేయుటకు దగవు. నామాటను అసత్యముగాఁ జేయఁదలచినవాడు దేవతయైనను సరియే మనుష్యుడైనను సరియే మూఁడులోకములను అన్యతముగాఁ జేసినవాడే యగును. సంశయ మక్కఱలేదు. అదిగాక నీవు కోపించి యీ కాలదండమును బ్రయోగించితే వేని, యిది శత్రువులను మిత్రులను సంహరింపకమానదు. రాద్ధమైన యీ కాలదండము మూఁడు లోకములకును భయంకరమైనది; ఇది యమోఘము. ప్రాణిమాత్రమును సంహరించుటకు దీని కధికారము గలదు. మృత్యుపురస్సరముగా నే నీ కాలదండమును పూర్వమందు సృజించితి. కావున దీనిని రావణునిపైఁ బ్రయోగింపకుము. ఇది పడినయెడల నెవ్వఁడును నిమిషమాత్రమైనను బ్రదుకఁజాలఁడు. ఒకవేళ నీవు నామాట అత్యుపెట్టక దీనిని వీనిమీఁదఁ బ్రయోగించినప్పుడు, రాక్షసుడు చచ్చినను జావకున్నను నామాట వ్యర్థమగును. కనుకఁ బ్రయోగించుటకు సిద్ధముచేసి యుంచిన కాలదండమును మరలింపుము. నీవు లోకములక్షేమమును గోరువాఁడవేని నామాటను యథార్థముగాఁ జేయుము.” ఇట్లు బ్రహ్మదేవుడు చెప్పఁగానే ధర్మాత్ముడగుయముఁ డిట్లనియె : “స్వామీ! ఇదిగోఁ దమయాజ్ఞాప్రకారముగాఁ

గాలవండమును మరలించితిని. నీవు మాయంబుకూడ యజమానుడవు గదా! కాని యిప్పుడు వరపురస్కృతుడగువీనిని జంపుటకు వీలుగాదేని యింక నిక్కడనుండి నే నేమిచేయవలయును? కావున నదిగో నిపుడే యీ రాక్షసునివర్షపథమునుండి యంతర్ధానమైపోయెదను” అనిచెప్పి పథము తోగూడ నచటనే యంతర్ధానమైపోయెను. రావణుడాయముని జయించి నల్లై తననామధేయమును వినిపించి పుష్పకవిమానముమీఁదఁ గూర్చుండి యమపురమునుండి పోయెను. ఆయముడు బ్రహ్మమొదలగు దేవతలతో సర్గమునకు బోయెను. ఇది యంతయుఁ జూచి నారదమహాముని చాల సంతోషించెను.

### 23-వ సర్గము

● రావణుడు వరుణలోకమునకు బోవుట ●

దేవతాశ్రేష్ఠుడగుయముని జయించి తరువాత రావణుడు తనయుద్ధమును గొనియాడుచుఁ దనసహాయులను జూచెను. వారు పక్షముచేఁ దడిసిన యంగములు గలవాడను, ఆయుధములచే శిథిలముగాఁ జేయఁబడినవాడను నగురావణునిజూచి మిగుల నాశ్చర్యమును బొందిరి. తరువాత మారీచుడు మొదలగువారందఱును జయజయధ్వనులచేతఁ రావణునిబొగడి రావణునిచేత నోదార్పఁబడినవారై పుష్పక మెక్కిరి. తరువాత రావణుడు పాతాళలోకమునకుఁ బోవ నుద్యుక్తుడై దైత్యులచేతను, ఉరగులచేతను గూడి యున్నదియు వరుణదేవునిచేతఁ బరిపాలితమును నగుచుముద్రములోఁ బ్రవేశించెను. ఆరావణుఁ డట్లు పాతాళమునందలి భోగవత్పరములోఁ బ్రవేశించి, వాసుకిచేఁ రక్షింపఁ బడుచున్న నాగులను స్వాధీనముచేసికొని సంతోషించుచు నక్కడనుండి మణిమతి యనుపేరుగల పట్టణమునకుఁ బోయెను. అచ్చట వరగర్వితులగు నివాతకవచులను రాక్షసులు గలరు. వారిని సమీపించి యుద్ధమునకు రండని పిలిచెను. బలవంతులును పరాక్రమశాలురును నగువారందఱును నానావిధము లయిన యాయుధములను బట్టుకొని యుద్ధదుర్దులయి సంతోషించుచు నెదురుకొనిరి. తరువాత శూలములతోడను, త్రిశూలములతోడను, కులిశములతోడను, పట్టనములతోడను, కత్తులతోడను, పరశ్వధములతోడను రాక్షసులు దానవులు పరస్పరము యుద్ధము చేయ మొదలిడిరి. ఇట్లు వారి కొక్కసంవత్సరము యుద్ధము జరిగినది. అం దిరు

తెగల వారికిని జయముగాని పరాజయముగాని కనుపించలేదు. అప్పుడు త్రిలోకగతియు నవ్యయుఁడును నగు బ్రహ్మదేవుఁడు విమాన మెక్కి యచ్చటికి వేగముగా వచ్చి నివాతకవచాదులను యుద్ధమునుండి వారించి కోపయుక్తుడై సర్వమును దెలసినవాఁడంగనుక నిట్లనియె: “రాక్షసు లారా! ఈరావణుఁడు సురాసురులచేతను జయింపఁదగినవాఁడుగాఁడు. మీరును నట్లే దేవదాసవులచే జయింపఁదగినవారు గారు. కావున మీరు రావణునితో స్నేహము చేసికొనుఁడు. స్నేహితులగు మీరు సర్వాధములును విభక్తములు గాకుండ నుండునుగాక! ఇందు సందియ మొందకుఁడు.” అనిచెప్పి వారికిని రావణునకును అగ్నిసాక్షికముగా స్నేహము చేయించి బ్రహ్మదేవుఁడు సంతోషించుచు సత్యలోకమునకుఁ బోయెను. రావణుఁడు యథాన్యాయముగా నచ్చట నొక్కసంవత్సరము వఱకును నివసించిపవాడై తనపట్టణములో నున్నట్టుగానే యమంద మైన యానందమును బొందుచుండెను. ఇట్లచ్చట వారితో స్నేహముగా నుండి నివాతకవచుల వలన తొంబదితోమ్మిది మాయలు నేర్చుకొనెను. తరువాత వరుణదేవునిపట్టణమును వెదకుచు నారసాతలములో సంచ రించుచుండెను. తరువాతఁ గాలకేయు లనురాక్షసులు కాపురమున్న యశ్వనగరమును గూర్చి పోయి, యచ్చట బలవంతులగు కాలకేయులను జంపెను. మఱియు శూర్పణఖయొక్కభర్తయగు విద్యుజ్జిహ్వుని గత్తితో నఱకెను. వాఁడు మిక్కిలి బలగర్వితుఁడు. అట్టిబావమఱఁదిని యుద్ధములో మెఱపుఁదేగవంటి తననాలుక సాచి రాక్షసులను నాకివైచుచున్న వానిని వధించి, మిగిలినరాక్షసులను నాలుగు వందలమందిని ముహూర్తకాల ములోఁ జంపెను.

తరువాత శరత్కాలమేఘమువలెను, వెండికొండవలెను బ్రకాశించుచున్న వరుణునిమందిరమును రాక్షసరాజైన రావణుఁడు చూచెను. అచ్చటఁ బాలువర్షించుచున్న కామధేనువును జూచెను. ఆకామధేనువు పొదుగునుండి స్రవించుచున్న క్షీరముచేతనే పాలసముద్రము ప్రవర్తించినది. దానినుండి చల్లనికిరణములు గల చంద్రుఁడు పుట్టెను. మఱియు నాకామధేనువు శివునకు పాహనమైన నందిని గన్నది. ఘరుగు దిని జీవించు పరమఋషు లాసముద్రము నాశ్రయించియుండురు. స్వధను భుజించువారికి స్వధయు, దేవతల కమృతమును నాసముద్రమునుండియే

పుట్టినది. ఆకామధేనువునే మనుష్యులు సురభి యని చెప్పుచుందురు. ఇట్టిపరమాద్భుతనిధాన మగు కామధేనువునకుఁ బ్రవక్షిణము చేసి యనేకవిధనై న్యముచే రక్షింపఁబడుచు మహా భయంకరముగా నున్న వరుణునిపట్టణములోఁ బ్రవేశించెను. అది జలధారలతో నిండి యున్నది. శరత్కాలమేఘమువలెఁ బ్రకాశించుచున్నది. అందు నిత్యమును సంతోషించుచుండు వరుణుని మందిరమునుజూచెను. తరువాత యుద్ధములో వరుణునిసేనాధ్యక్షులనుగొట్టి వాఁడేదెబ్బలుదిని, తరువాత 'రావణుడు యుద్ధమునకు వచ్చియున్నాఁడనియు రావణునితో యుద్ధమైననుజేయుము లేదేని' చేతులు జోడించుకొని యోడితి నని యైవను జెప్పుము. నీకు భయములేదు. అని మీరాజుతోఁ జెప్పి రంధని యోధులతోఁ జెప్పిపంపెను. ఇంతలో మహాత్ముడగు వరుణునికొడుకులు మనుమలు తమ సేనాధ్యక్షులగు గోపుష్కరులతోఁగూడఁ గోపించినవారై తమతమ నైన్యములతోఁ గూడుకొనినవారయి, కామగమనము గలవియు నుదయించిన సూర్యునివలెఁ బ్రకాశించునవియు నగు రథములపై నెక్కి బయలుదేరిరి. తరువాత వరుణునివారికిని రావణునికిని దారుణమును రోమహర్షణమును నగు యుద్ధము జరిగినది. మహాబలపరాక్రమములు గల రావణునిమంత్రులచే క్షణకాలములో వరుణునిబలమంతయుఁ బడఁగొట్టఁబడినది. వరుణపుత్రులు తమనైన్యము యుద్ధములోఁ బడిపోవుట చూచి బాణములచే బీడింపఁబడి యుద్ధము చాలించి మరలిరి. ఇట్లు మహీతలమందున్నవారై వారు పుష్పకవిమానముపై నున్న రావణుని జూచి కామగమనము గల రథములతోఁగూడ శీఘ్రముగా నాకాశ మార్గమునఁ బ్రవేశించిరి. తరువాత వారు సమానమైన స్థానమును బ్రవేశింపఁగానే దేవదానవులవలెనే యిరుతెగలవారికిని దొడ్డిగా నాకాశయుద్ధము జరిగినది. తరువాత వారు యుద్ధములో నగ్నిజ్వాలలతోఁ సమానములగు బాణములను బ్రయోగించి రావణుని విముఖుని గాఁజేసి సంతోషసూచకముగా వివిధములయిన ధ్వనులు గలుగునట్లుగా నార్చిరి. తరువాతను రావణుడు విముఖుడై యుండుటను జూచి మహా దరుఁడను రాక్షసుడు కోపించి మృత్యుభయము విడిచి యుద్ధము గోరి వచ్చెను. వాడు వరుణపుత్రులరథములను, కామగమనముగలిగి వాయువుకంటెవేగముగాఁ బోగల గుఱ్ఱములను, సారథులను గదతోఁ

గొట్టి క్రిందఁ బడఁజేసెను. ఇట్లు వరుణపుత్రుల యోధులనందఱను జంపి వారిని విర్రులగుగాఁ జేసి పెద్ద ఊకవేసెను. ఇట్లు మహోదరునిచేఁ దమబలమంతయు నేలఁ గలుపఁబడుట చూచి వరుణునికొడుకులు రథములను విడిచి తమప్రభావమువలన భయములేకుండ నాకాశమునందు నిలిచిరి. తరువాత ధనుస్సులను సిద్ధముచేసి మహోదరుని భేదించి యతికోపముతో రావణుని వెంటఁబడిరి. మేఘములు కొండమీఁద వర్షించి నటుల, మిక్కిలి దారుణములును పిడుగులతో సమానములును నగు బాణములను రావణునిపై ని వర్షించి మిక్కిలి పీడించిరి. తరువాత రావణుడుకోపించి ప్రళయాగ్నివలె బయలుదేటి మహాభయంకరము లగు బాణములను వర్షించి వారి మర్తస్థానములనుగొట్టి బాధించెను. పదాతులగు వరుణపుత్రు లాబాణవర్షముచేతనే మిక్కిలి వ్యాకులపడుచుండఁగా రావణుడు విచిత్రములగు భల్లములను, ముసలములను, పట్టసములను, శక్తులను, శత్రుస్సులను, తోమరములను వారిపై ని విడిచెను. వారట్లు దెబ్బలు తిన్న వారై యటువదిసంవత్సరములయేనుఁగులు బురదలోఁ జొచ్చి పీడింపఁబడుచున్నట్లు పీడితులై పడిపోయిరి. ఇట్లున్న వరుణపుత్రులను జూచి రావణుడు సంతోషించుచు వర్షకాలపు మేఘములుఁజీమినట్లు పెద్దఊకవై చెను. మఱియు నారావణుడు మహానాదము చేసి వరుణపుత్రులను గొట్టుచుండెను. ఇట్లు మేఘములు వర్షించినట్లు బాణాదులను వర్షించి బాధించుచుండఁగా వరుణపుత్రులు విముఖులయి భూమిమీఁద పడిపోయిరి. చావఁగా మిగిలియున్న పరిచారకులు వారిని శీఘ్రముగా నింటికిఁ దీసికొనిపోయిరి. తరువాత రావణుడు వరుణునితోఁ జెప్పఁడని వరుణపరిచరులతోఁ జెప్పఁగా, దారుణుడగు మంత్రి ప్రహస్తఁ డనువాడు రావణునితో నిట్లనియె : “మహారాజా ! వరుణుడు సంగీతము వినుటకై బ్రహ్మలోకమునకుఁ బోయియున్నాడు. రాజింట లేనప్పుడు నీపరిశ్రమమంతయు వర్జ్యము. ఇంటిదగ్గఱ నున్న వరుణపుత్రులు వచ్చి నీతో యుద్ధముచేసి పరాజయమును బొందిరి గదా ! ఇక నెవరితో యుద్ధము చేయుదువు?” అని చెప్పఁగానే సంతోషించి రావణుడు తనవేరు చాటించి, యట్టహాసములుచేయుచు సింహనాదములు చేయుచు వరుణనగరమునుండి మరలి వచ్చినత్రోవనే పుష్పకవిమానముపై లంకకు బయలు దేఱెను.

## ఇక్కడనుండి ప్రక్షిప్తసర్గములు

## 1-వ సర్గము

— రావణుడు బలిని జూచుట —

ఇట్లు వరుణనిపురమునుండి రావణుడు హస్తధ్వనులు చేయుచు బయలుదేరి హస్తముచేత గర్జదస్వరముపడి మాటలాడుచున్న మహా దరునితోఁ గూడి మరల నశ్వనగరమునకు వచ్చి యుద్ధదుర్మద్యుడై విహరించుచుండెను. ఇట్లు విహరించుచు రావణుఁ డచ్చట వైశూర్యతోరణములతోఁగూడినదియు, ముత్యాలజాలకములతోఁ నలంకరింపఁబడినదియు, బంగారుస్తంభములచే సాంప్రమైనదియు, నెచ్చటఁ జూచినచు తీన్మెలుగలదియు, వజ్రములచేతను స్పృశకములతోడను గట్టఁబడిన సోపానములు గలదియు, చిటుగంటలతోఁ గూడినదియు, పలువిధములైన యాసనములు గలదియు, దేవేంద్రునిమందిరముచందమున నందమైనదియు నగు నొకానొకదివ్యమందిరమును జూచెను. ప్రతాపవంతుడగు నాదశగ్రీవుఁ డాయుంటిని జూచి “మేరుమంధరములతో సమానమైన యాచక్కినియిల్లెవరిదో తెలిసికొని రమ్ము” అని ప్రహస్తునితోఁ జెప్పఁగా, నతఁడు వెంటనే బయలుదేరి యాయుంటిలోఁ బ్రవేశించి యాతొలిద్వారమునందెవ్వరును లేకుండుట చూచి రెండవకక్ష్యలోనికి వెళ్లెను. ఇట్లు కక్ష్యాంతరము లేడు దాటి యచ్చట నొకజ్వాలను జూచెను. అచ్చట నొకదివ్య పురుషుని జూచెను. ఆయన వీనిని జూచినవెంటనే సంతోషించి యొక్క మాట నవ్వెను. ప్రహస్తుఁ డాతఁడు నవ్వుట చూచి పులకాంతగాత్రుఁ డైపోయెను. ఆపురుషుడు జ్వాలామధ్యమున హేమమాలియై మోహమును గలిగించుచు సూర్యునివలెనే తేజిచూచుటకు సాధ్యపడక రెండవ యమునివలె గనుపడెను. అచ్చటి వృత్తాంతమంతయు జూచి తొందరపడుచుఁ బ్రహస్తుఁ డచ్చటనుండి బయలుదేరి రావణునియొద్దకు వచ్చి చెప్పెను. ఆమాట వినఁగానే రామా ! రావణుడు వెంటనే పుష్పకమునుండి దిగి కాటుకకొండవలె జూపట్టుచు నాదివ్యమందిరములోఁ బ్రవేశింపఁదలంచి యటుపోవఁగా, నెదుట జంప్రమౌళియు వపుష్పంతుడునగు పురుషుఁ డగపడెను. అతఁడు చూచుటకు భయంకరుడై జ్వాలాజిహ్వఁ డై ద్వార మావరించియుండెను. ఎఱ్ఱనికన్నులు, తెల్లనిమొగము, దొండ

పండువంటి పెదవి, ఊర్ధ్వరోముములు, మహాభయంకరమైన ముక్కు, శంఖమువంటి కంఠము, పెనుదాడలు, గూఢమైన గడ్డము మీసములు, అణగియున్న యెముకలు, పెద్దపెద్దకోటలు గలిగి చూడఁగానే గగుర్పాటును గలిగించుచున్న పురుషుని, అతనిచేతిలోనున్న లోహముద్గరమును, అతఁడు ద్వారమున కడ్డుగా నిలిచియుండుటయుఁ జూడఁగానే రావణుని శరీరమంతయు నొక్కమాటుగాఁ బులకరించినది. వానిహృదయము చలించినది. ఒడలు వడవడవడఁకుచున్నది. రామా! రావణుఁ డపశకునములనుగూడఁజూచి యాలోచింపఁదొడఁగెను. ఇట్లాలోచించుచుండఁగా నాపురుషుఁడే యిట్లనియె : “రాక్షసుఁడా! నీవు దేనిని జింతించుచున్నావో వేగముగాఁ జెప్పుము. నీకు భయములేదు. నీయిచ్చకువచ్చిన మచ్చుననే చెప్పుము” అని యడుగఁగా, “నేను యుద్ధభిక్షుకై వచ్చితి” ననెను. అతఁడును సంతోషించి “మంచిది. యుద్ధభిక్ష యిచ్చెద”నని చెప్పి మరల నిట్లనియె : “రావణా! నీవు నాతో యుద్ధము చేయుదువా? బలితో యుద్ధము చేయుదువా? ముం దాసంగతి చెప్పు”మని యనఁగానే మరల రావణునకు శరీరమంతయుఁ బులకరించినది. కొంతసేపునకు ధైర్యము దెచ్చుకొని యిట్లనియె : “పలుకునేర్పుగల యోమహాత్మా! యీ యింటిలో నెవ్వ రున్నారో చెప్పుము. వానితోడనే యుద్ధముచేసెదను. లేకున్న నీయిష్టముచొప్పునఁ జేసెదను” అనఁగానే “దాసవేండ్రుఁడగు బలిచక్రవర్తి లోపల నున్నాఁ”డని బదులు చెప్పి మఱియు నిట్లనియె : “రావణా! బలిచక్రవర్తి మిక్కిలి యుదారమైన యంతఃకరణము గలవాఁడు, మహాకూరుఁడు, సత్యమైన షరాక్రమము గలవాఁడు, మహావీరుఁడు, అనేకములగు మంచిగుణములు గలవాఁడు, వేయేల? పాశహస్తఁడగు సంతకునివంటివాఁడు, ఉదయించిన సూర్యునివలెఁ దేజశ్శాలి; యుద్ధమునుండి యెన్నఁడును మరలినవాఁడు గాఁడు, పట్టుదల గలవాఁడు, జయింప వీలులేనివాఁడు, గూఢముద్రుఁడు, జయించువాఁడు మఱియు మధురములగు మాట లాడువాఁడు, గురువులయందును విప్రులయందును భక్తిగలవాఁడు, సంవిభాగము గలవాఁడు, కాలము నెదురుచూచువాఁడు, మహాస్త్రస్థంపన్నుఁడు, సత్యవచనుఁడు, చల్లగాఁ జూడఁదగినవాఁడు. అట్టి సర్వగుణోపేతుఁడగు శూరుఁడును నిత్యమును స్వాధ్యాయమునం దాసక్తుఁడును నై యుండును. అతఁడే గర్హించువాఁడును,

వర్షించువాడును, ఆతడే వీచుచుండును, జ్వలించుచుండును, తపించుచుండును. ఆతడు దేవతలకుఁగాని, రాక్షసులకుఁగాని, భూతములకుఁగాని, పన్నుగులకుఁగాని, మహర్షులకుఁగాని భయంపడువాడు గాడు. అట్టివానితో నేల యుద్ధము చేయఁబోయెదవు? రాక్షసేశ్వరా! అంతగా నీవు బలిచక్రవర్తియై యుద్ధము చేయ నిశ్చయించితివేని వేగముగా లోపలకుఁబోయి యామహాబట్టునితో యుద్ధము చేయుము. ఎవరు వలదన్నారు?” ఇట్లాపురుషుడు చెప్పఁగానే లోపలకుఁబోయి రావణుడు బలిని జూచెను. ఆతడును వీనిని జూచి యట్టుహాసము చేసెను. ఆదానవ శ్రేష్ఠుఁ డగుబలి సూర్యునివలెఁ దేజఁమాడరాక విశ్వరూపియై వెంటనే రావణుని బట్టుకొని తొడమీఁద గూర్చుండఁజెట్టుకొని, ‘నాయనా! రావణా! నీ వేమిచని కలిగి వచ్చితివో చెప్పుము. నీకోరిక నెఱవేఱచి పంపెదను’ అని యడుగఁగానే, రావణుం డతనితో నిట్లనియె: “మహాభాగా! నావచ్చినకార్యము మఱియేమియు లేదు. నిన్నుఁ బూర్వము విష్ణుమూర్తి మాయచేసి బద్ధునిగాఁ జేసెనని వినియుంటిని. కావుననే నిన్ను విడిపించుటకు శక్తిగలవాఁడను గరుక వచ్చితిని. నిన్ను విడిపించి పోయెదను. సంశయపడకుము” అని యడఁగానే యతడు నవ్వి రావణునితో నిట్లనియె.

“రావణా! అటులేని వినుము చెప్పెదను. ఇప్పుడు నీకు ద్వారము దగ్గఱ యగపడిన పురుషుడు నిత్యమును నచ్చుటనే యుండును. అతనిచే రాక్షసశ్రేష్ఠులు మఱియుఁ గొందఱు బలవంతులు పూర్వులు పూర్వతరులు పూర్వతములు స్వాధీనములుచుకోఁబడిరి. ఆతడే యిట్లు నన్నుఁ గట్టి పడవైచినవాడు. విధి దాటరానిదిగదా! రావణా! ఆమహాపురుషుని నెవరు వంచించగలవారు? వేయేల? ఆద్వారమునొద్ద నున్న పురుషుడు సర్వభూతములను సంహరించువాడు. ఆతడే చేయువాడును, జేయించువాడును, ధాతయు, భువనముల కీశ్వరుడును నని యెఱుఁగుము. కాలత్రయమునకును సాక్షిగా నుండు నాయనను నీవు గావు, నేను గాను, బ్రహ్మాదులుగూడఁ దెలిసికొనఁజాలరు. అతడే కలిరూపుడు, కాలరూపుడు, సర్వభూతాపహరకుడు, లోకత్రయమునకుఁ గర్త, భర్త, సృజించువాడు, సంహరించువాడును. అతని కాద్యంతములు లేవు. ఆతడే మాటిమాటికిని లీలగా జగములను బుట్టించుచు బెంచుచు



సంహరించుచు నుండును. ఆమహేశ్వరుడే కరణము, కారణము, కర్తయు నైయుండును. అతడు చేసినయజ్ఞములకును దానములకును హోమాది క్రియలకును ఫల మిచ్చువాడు. అలోకేశుడు సర్వమును సృజించువాడును రక్షించువాడును. ఇందులకు సందియపడ నక్కఱలేదు. వేయేల? నాయనా! ఇట్టి మహాభూతస్వరూపుఁ డగుపురుషుఁ డింకొకఁ డెందును నుండఁబోఁడని యెఱుంగుము. పాలస్త్యా! నేను నీవు మనపూర్వులు మొదలగువారందఱును నీమహాత్మునిచే బలవులు త్రాడునఁ గట్టబడి నట్లు గట్టబడియున్నాము. మఱియు వృత్రాసురుఁడు, అనలుఁడు, దనువు, శంభుఁడు, నిశంభుఁడు, శృంభుఁడు, కాల నేమి, ప్రహ్లాదుఁడు, వైరోచనుఁ డగుబలి, కాలకేయులు, తాచకుఁడు, ముచుకుండుఁడు, వివర్ధనుఁడు, హిరణ్యాక్షుఁడు, మధుఁడు, కైటభుఁడు, ధూముఁడు, శంబుఁడు, యమ భార్జనులు, కంసుఁడు, శుకుఁడు, కూటుఁడు, మృదువు మొదలగు వీరందఱును అగ్నివలెనే తపించువారును, సూర్యునివలెనే వెలుంగుచుండు వారును, గాలివలె వీచుచుండువారును, మేఘునివలె వర్షించుచుండు వారును నైయుండెడివారు. అందఱును యజ్ఞములు చేసినవారు. అందఱును గోప్యతపస్సు చేసినవారు. అందఱును మహాత్ములు. మఱియు నందఱును యోగనిష్ఠులు. అందఱును మహేశ్వర్యములను సంపాదించి యఖండమైనభోగముల ననుభవించినవారు. అందఱును దానములు చేసిరి; యజ్ఞములు చేసిరి; వేదముల జదువుకొనిరి; ప్రజలను బాగుగాఁ బరిపాలించిరి; తమపక్షమువారిని బాగుగా రక్షించిరి; శత్రువులను సంహరించిరి; మూఁడులోకములయందును వారికి యుద్ధములో సమానులు లేరు. వారు మహాశూరులు; మంచిమంచివంశములయందుఁ బుట్టినవారు; సమస్త శస్త్రాస్త్రములను దెలిసికొన్న వారు. వారికిఁ దెలియని విద్యలే లేవు. యుద్ధములలో నుండి వారు మరలియెఱుంగరు. ఆమహాత్ములందఱును దేవరాజ్యముల గోరినవారలే; యుద్ధములో వేలకొలదిమాఱులు దేవతలను జయించినవారు; దేవతల కప్రియము నాచరించుటయందు సామర్థ్యము గలవారు; స్వపక్షమును పరిపాలించుటకు శక్తిగలవారు; మిక్కిలి ముదించినవారు; భోగాసక్తులు; బాలసూర్యునితో సమానమైన తేజస్సుగలవారు నగు నిట్టివారికందఱికి నీశ్వరుడైన విష్ణు వితఁడు; నశించ జేయు నుపాయము నెఱింగిన హరి యితఁడు. అప్పుడప్పుడు సంహారము

చేయనెంచి ప్రాదుర్భవించి యాపని కాఁగానే తనయొప్పటిరూపము నవలంబించియుండును. ఈరీతిగా నీమహాత్మునిచేత మహాత్ములగు దానవ శ్రేష్ఠులు నాశమును బొందింపఁబడిరి. మఱియు నతఁడు యుద్ధములలో ధర్మింపశక్యముగాని రాజులనుగూడఁ బరాజయమునుబొందించి కృతాంత బలచోదితులయిచవారి నందఱును నశింపఁజేసియున్నాఁడు.”

ఇట్లు చెప్పి మరల నాబలిచక్రవర్తి రావణునితో నిట్లనియె : “సరియేకాని, నాయనా రావణా! ఆమండుచున్న యగ్నివలెనున్న కుండలము పట్టుకొని నాదగ్గఱకు వచ్చు. తరువాత నే నవ్యయముగు ముక్తికారణమును జెప్పెదను. నేను జెప్పినట్లు కుండలము దెప్పు. ఆలస్యము చేయకుము” అని బలచెప్పఁగానే యామాట విని మహాబలుఁడగు రావణుడు చప్పుచు గొప్పదగు దివ్యమైన యాచక్రమున్నచోటికిఁ బోయి రామా! బలదర్పితుడైన యారావణుఁ డద్దానిని విలాసముగాఁ బెల్లగింపఁబోయెను. కాని దానిని గదలువఁజాలకపోయెను. ఎంత ప్రయత్నించి నను అది గదలినదే కాదు. సిగ్గుపడిపోయెను. మరల మరల గదలించి చూచెను. లాభము లేకపోయినది. తుదకు దానే భూమిమీఁదఁ బడిపోయెను. మొదలునఱికిఁ మ్రారువలెఁబడిపోయి నెత్తురు క్రక్కుకొనెను. ఇంతలో రాక్షసునిమంత్ర లాపుష్పకమునుండి యాహాకారముచేయఁగా నాచప్పుడు విసవచ్చినది. తరువాత రావణుడు గొంతనేపటికిఁ దెలివితెచ్చుకొని లేచి సిగ్గుపడి శీరస్సు వంచుకొని యుండుట చూచి బలి యిట్లనియె : “రాక్షసశ్రేష్ఠా! ఇటు వచ్చు. నేను జెప్పమాట వినుము. ఇప్పుడు నీవైత్తఁబోయి యెత్తఁజాలక పోయిన యది మణివిభూషితమైన యీకుండలము మాపూర్వుఁడగు హిరణ్యకశిపుఁడు చెవినిదాల్చినది. బాగుగాఁజూడుము. ఇది యొక్కటి యిచ్చుటఁ బడినది. మహాబలా! రెండవకుండలము మఱి యొకచోఁ గొండవఱియమీఁదఁ బడినది. అతఁడు యుద్ధము చేయుచుండఁగాఁ గిరీటము చేదినమీఁదమున భూమిమీఁదఁ బడిపోయినది. ఆహిరణ్యకశిపుఁడు మాపూర్వుపితామహుఁడు. అతనికి మృత్యువు లేదు; యముడు లేడు. రోగములు లేవు. అతనికి బగటియందుగాని రాత్రియందుగాని యుభయసంధ్యలయందు గాని మరణము లేదు. పచ్చిదానిచేతను గాని యెండినదానిచేతనుగాని యేవిధమైన యాయుధముచేతనుగాని యస్త్రవిశేషములచేతనుగాని మరణము లేదు. అతఁడు తన కుమారుఁడగు ప్రహ్లా

దునితో నతిదారుణమైన వాదమును జెట్టుకొనెను. ఇట్లు వాదము జరుగుచుండగనే లోకభయంకరుడగు నాదివ్యపురుషుడు సర్వమును భగవంతునిగాఁ జూచుచున్న మహాభక్తుడగు ప్రహ్లాదునిమాట యథార్థము చేయుటకై యప్పుడు నరసింహరూపముతో స్తంభమునుండి బయటికివచ్చి, యచ్చటియల్లరియంతయుఁజూచి బాహువులు సాచి యాహిరణ్యకశిపుని బట్టకొని గోళ్లతో శతని హృదయముఁజీల్చి యమునియింటికిఁ బంపించెను. అటువంటి మహాశుభాప్తుడగు నాభగవంతుడే నాద్వారము నొద్ద ద్వార పాలకుడై యున్నాడు. ఆవాసుదేవుడు నిరంజనుడు. ఆదేవాధిపుని యొక్క యథార్థము నేను జెప్పెద నాలకింపుము. నీహృదయము భక్తి భావముతోఁ గూడియుండునట్లు చెప్పికొని యాకర్షింపుము. ఇపు డాద్వారముకడ నున్న పురుషుడు వేలకొలది యింద్రులను, అయుతముల కొలది దేవతలను, వందలకొలది స్త్రీయులును దనయధీనము చేసికొని యున్నాడు” అని యిట్లు చెప్పినబలిమాటలు విని రావణుఁ డిట్లనియె.

నేను బాశహస్తుడును, మహాజ్వాలావరితుడును, ఊర్ధ్వరోముఁడును, భయంకరుడును, బ్రేతములకు రాజునునగుయముని మృత్యువుతోఁ గూడఁజూచితిని. మఱియు నాయముడు మెఱుపుఁదీగవంటినాలుకయు, పెద్దపెద్దదంష్ట్రలు, సర్పములవంటియు వృశ్చికములవంటియు రోమములు, ఎఱ్ఱనికన్నులు, భయంకరమయిన వేగము గలిగి సర్వజంతువులకును భయంకరుడై సూర్యునివలెఁ దేజఁమాడఁజాలనివాడు ; యుద్ధములలో మరలనివాడు; పాపాత్ములను శిక్షించువాడునుగదా ! నే నట్టివానిని యుద్ధములో జయించితిని. నాకు వానితో యుద్ధము చేయునపుడు భయముగాని పీడగాని కలుగలేదు. ఇప్పుడు నీవు చెప్పుచున్న వానిని మాత్రము నేనెన్నడును విని యుండలేదు. కాబట్టి యతనిసంగతి చెప్పవలయు నని యడుగఁగా బలి యిట్లనియె. “నాయనా ! ఇతఁడే మూడులోకములను బుట్టించువాడు. ఇతఁడే హరియు నారాయణుడు నగుప్రభువు. ఇతఁడు కపిలుడు, అనంతుడు, విష్ణువు, నారసింహుడు, మహాద్యుతిశాలి. మఱియు సత్యమునకుఁ జోటు, తేజశ్శాలి, పాశహస్తుడు, భయంకరుడు, ద్వాదశసూర్యులతో సమానమైన కాంతి గలవాడు, పురాణపురుషోత్తముడు, నీలమేఘమువంటి కాంతికలవాడు, సురలందఱకును నాయకుడు, దేవతలలో స్తుత్యముడు. మఱియు

జ్వాలామాలి. మహాబాహుడు, యోగి, భక్తజనులకు మేలుచేయువాడు. ఇతడే లోకములను ధరించువాడును, సృజించువాడును, కాలరూపుడై సంహరించువాడునునై యుండును. చక్రముధధారి యగునితడే యజ్ఞములు, యజ్ఞములుచేయువాడునునై యుండును. ఇతడే సర్వదేవమయుడును, సర్వభూతమయుడు సని చెప్పబడినవాడు. ఇంతయేల యితడే సర్వలోకమయుడు, సర్వజ్ఞానమయుడును సర్వరూపియు మహారూపియు బలదేవుడు మహాభుజుడు వీరహంతయు. మూడులోకములకును గురువును, ఆవ్యయుడును చనియిట్లు ముముక్షులగు మును లందఱును జెప్పించుచు. ఇచ్చిపురుషుని దెలిసికొన్న వారికి బాహములతో సంబంధ ముండబోదు. ఆతనిని స్మరించినను ఆతనినిగుఱించి యజ్ఞాదులు చేసినను సర్వకామములును నెఱవేఱుచుండును.” అని యిట్లు చెప్పిరబలి మాటలు విని కోకముచే నెఱ్ఱబడిన కన్నులుగలవాడై యాయుధములు పట్టుకొని మహాబలశాలి యగు రావణుడు డక్కడనుండి బయలుదేఱెను. అటుపంటిరావణుని జూచి ముసల మనునాయుధముచేతితో బట్టుకొని ద్వారమునొద్దకున్న యాభగవంతుడు బ్రహ్మకు మేలుచేయు తలంపుగలవాడయి “ఈపాపాత్ముని నేనిపుడు చంపను.” అని నిశ్చయించుకొని విశ్వరూపుడు గనుక నాయన యచ్చటనే యంతర్ధానము నొందెను. ఎంతప్రయత్నించినను మఱి యాపురుషుడు రావణునికి గనుపడలేదు.

## 2-వ సర్గము

— రావణుడు సూర్యలోకమునకు బోవుట —

తరువాత నాలోచించుకొని రావణుడు సూర్యలోకమునకు బోయెను. అచ్చట మేరుపర్వతశిఖరముపై నారాత్రి నివసించి సూర్యుని గుఱ్ఱములవేగమును మనోవేగమును గలదియు, దివ్యమును విహార ప్రదేశమును నగు నాకాసమున నున్నదియు నగు పుష్పక మెక్కి బయలుదేఱి సర్వతేజోమయుడును, స్వయంప్రకాశమానుడును, శుభమయిన యాకృతిగలవాడును, మంచిబంగారుభుజకీర్తలచేతను రక్తాంబరముల చేతను నలంకరింపబడినవాడును, శుభంకరము లగుకుండలములచే వెలుగుచున్న ముఖముగలవాడును, రక్తమాలావిభూషితుడును,

కేయూరాదులగు నాభరణములుగలవాడును, రక్తచందనముచే బూయఁబడిన దేహము గలవాడును; వేయికిరణములచే నుజ్జ్వలుడై యొప్పువాడును, ఏడుగుఱ్ఱములచే బూన్పఁబడినరథముపైఁ గూర్చుండి యున్నవాడును, ఆదిమధ్యాంతములు లేనివాడును, సమస్తలోకములకు సాక్షి భూతుడును, ప్రభువును నగు సూర్యభగవానునిఁ జూచెను. ఇట్లు చూచి యారావణుడు సూర్యునితేజస్సుయొక్కబలముచే బీడితుడై యున్న ప్రహస్తునితో నిట్లనియె: “ప్రహస్తా! నీవు పోయి యతనితో నాయాజ్ఞను వినిసింపుము. రావణుడు నీతో యుద్ధము చేయఁదలంచి వచ్చియున్నాడని వినిసింపుము. ఇష్టమున్నచో యుద్ధము చేయుము; లేదేని యోడితిననియైనను జెప్పుము. రెండింటిలోను నేదేని యొకపక్ష మవలంబింపుమనుము” అని రావణుడు చెప్పఁగానే యాప్రహస్తుడు సూర్యునియొద్దకుఁబోయి పింగళుండును దండియు నను సూర్యుని ద్వార పాలకులను జూచి, వారితో రావణుని నిశ్చయమంతయుఁ జెప్పి యూరక యుండెను. ద్వారపాలకులలో నొకఁడగు దండి లోపలకుఁబోయి యా వృత్తాంతమంతయు సూర్యునితోఁ జెప్పెను. దండి యనువాడు చెప్పిన సంగతియంతయు విని బుద్ధిపూర్వకముగా సూర్యుఁ డిట్లనియె: “దండీ! నీవు వెళ్లి రావణునినైనను జయింపుము; లేదేని యోడితి ననియైనను జెప్పుము. ఇప్పుడు నీబుద్ధికిఁ దోచినట్లు చెప్పుము. నేను కాలహరణమును సహింపఁజాలను” అని యిట్లు సూర్యుడు చెప్పఁగానే యామాటలువిని పోయి దండి రావణునితోఁ జెప్పెను. రావణుఁ డామాటలు విని సూర్యుని జయించితి నని చాఁచించి యచ్చటినుండి బయలుదేరిపోయెను.

### 3-వ సర్గము

— రావణుని చంద్రలోకప్రయాణము ౨ —

తరువాత శ్రీరామా! బాగుగా నాలోచించుకొని రావణుడు చంద్రలోకమునకుఁ బోయెను. అచ్చట మేరుపర్వతముయొక్క రమ్యమైన శిఖరముపై నాటిరాత్రి నివసించెను. అప్పుడు దివ్యమాలికలు ధరించి దివ్యగంధ మలండుకొని యచ్చరలు నేవించుచుండఁగా నొకఁడు రథముపైఁగూర్చుండి పోవుచుండెను. అతఁడు రతిశ్రాంతుడై యచ్చరల దేహములచేఁ జొరబడినవాఁ డగుచున్నవాడై విబోధమును గను

చుండెను. అటువంటివానిని జూచి రావణుడు కొత్తూహలముతోఁ గూడినవాడై యచ్చటనే పర్వతుఁడను పేరుగల ముని నొకనిని జూచెను. రావణుఁ డామునివర్కుని జూచి యిట్లనియె: “ఋషివర్యా! నీకు స్వాగతము. దైవవశమునఁ బట్టించితివి. అచ్చరలచే నేవింపబడుచు రథ మెక్కి బోవుచున్న యాపురుషుఁ డెవఁడు? వానికి సిగ్గున్నట్టు కను పట్టదు. వానికి భయము గూడ లేనట్టున్నది.” అని రావణుఁ డనఁగా విని పర్వతుఁ డిట్లనియె. ‘మహామతి వగువత్సా! యథార్థ మయిన సంగతి చెప్పెదను. ఇతఁడు లోకముల నన్నింటిని జయించి బ్రహ్మను సంతోషింపఁజేసినవాడు. ఇతఁడు మోక్షమునకుఁ బోవుచున్నాఁడు. అది యుత్తమమయిన సుఖమును గలిగించుస్తానము. నీవు పరాక్రమముచేతను లోకములను జయించి నట్లే, యితఁడును దనతనస్సుచే నన్నిలోకములను జయించినవాడు. ఇతఁడు పుణ్యాత్ముఁడు. వత్సా! యితఁడు సోమరసము ద్రాగి పోవుచున్నాఁడు. ఇందులో సుందియము లేదు. రాక్షసశార్దూలా! నీవును శూరుఁడవు; సత్యవ్రతుఁడవు. నీవంటి బలవంతు లిటువంటి బ్రహ్మచారులపైఁ గోపింపకు.’ అని యిట్లాపస్త్రముని చెప్పుచుండఁగానే మహాకారము గలిగి తేజశ్శాలి యగు నొక యధికుఁడు గానవచ్చెను. అతఁడు మఱియు గీతవాద్యవిసోదములఁ దగిలియుండెను. వానినిజూచి రావణుఁ డిట్లనియె: దేవరీ! కిన్నరులు పాడుచుండఁగా నచ్చరలాడుచుండఁగా శోభాయమానుఁడైనమహాద్యుతియును నీపురుషుఁడెచ్చటికిఁ బోవుచున్నాఁడు? అని రావణుఁడడుగఁగాఁ బర్వతుఁ డిట్లనియె: రావణా! ఇతఁడు మహాశూరుఁడు. యుద్ధములోఁ జయించువాఁడు. స్వామికార్యమునకయి జీవితమును త్యజించినవాఁడు. ఇతఁడు యుద్ధములో నైస్యముతోఁ గూడిన మహావీరుల ననేకులను జంపి తాను జచ్చెను. ఇతఁడు యుద్ధములలో మరలనివాడు. ఇతఁడు యుద్ధము చేయుచుండఁగా నాయుధముచే నితని శరీరము శిథిలముగాఁ జేయఁబడినది. ఇతఁడిపుడు దేవేంద్రుని యింటి కతిథిగాఁ బోవుచున్నాఁడు. కాదేని తనయిచ్చకు వచ్చినచోటికిఁ బోవగలడు. ఈనరసత్తముని కిన్నరాదులు నృత్యగీతాదులచే నేవించుచుందురు. ఆమాటలు విని మరల నొకసూర్యునివంటి తేజస్సుగల పురుషునిజూచి ‘వీఁ డెవఁడని పర్వతు నడుగఁగాఁ బర్వతుఁ డిట్లనియె: “రావణా! బంగారు వికారమయిన రథముపై ని గూర్చుండి యప్పురోగణముచే నేవింప

బడుచుఁ బూర్ణచంద్రునితో సమానమయిన ముఖముగలవాఁ డయి కనుపడుచున్న యీపురుషుడు సువర్ణమును దానము చేసినమహాత్ముడు. కావుననే విచిత్ర మలయిన యాభరణములును వస్త్రములును గలవాడై యున్నాఁడు. ఇతఁడు శీఘ్రగామియగు విమానమెక్కి పోవుచున్నాఁడు” అని చెప్పినపర్వతునిమాటలు విని రావణుడు మరలఁ బర్వతునితో నిట్లనియె: “మునీశ్వరా! ఈపోవుచున్నరాజు లెవరు? వీరిలో నెవ రైనను నాకు యుద్ధభిక్ష యీయఁగలవా రున్నారా? పర్వతమునీ! వేగము చెప్పుము. ధర్మజ్ఞా! నీవు నాకుఁ దృప్తిపఱిపాడవు.” అని యడుగఁగాఁ బర్వతుఁ డిట్లనియె. “రావణా! వీరు స్వర్ణమును గోరి పోవుచున్నారు. వీరుయుద్ధము చేయువారు గారు. కావలసినచో నీతో యుద్ధముచేయఁదగినవానిని నేనుజెప్పెదను వినుము. భూలోకమున మాంధాత యనురాజు జీవించు గలడు. అతఁడు విచిత్రాంబరభూషణుడు. సప్తద్వీపము లేలువాఁడు. చాల గొప్పవాఁడు. ఆతనిదగ్గఁగఁ బోయితివేని నీకు యుద్ధశ్రద్ధ తీఱగలదు.” అని పర్వతుఁడు చెప్పఁగా విని రావణుఁ డిట్లనియె. “పర్వతమునీ! నీవు చెప్పిన మాంధాతృమహారాజుఁ జెచ్చినుండును? నిజముగాఁజెప్పుము; నేనిప్పుడే వానితో యుద్ధముచేయఁ బోయెదను.” అను రావణునిమాటలు విని పర్వతుఁ డిట్లనియె. రావణా! మాంధాత యనురాజు యువనాశ్వని కుమారుడు; రాజశ్రేష్ఠుడు. అతఁడు తనబలముచేత సప్తద్వీపములను జయించి స్వర్ణమునకుఁ బోవ నున్నాఁడు. అని చెప్పఁగానే మహాబాహుఁ డగు నారావణుడు బ్రహ్మ యిచ్చినవరములచే గర్వించి యయోధ్యాధిపతియు, వీరుడును, రాజశ్రేష్ఠుఁ డును సప్తద్వీపములకుఁ బ్రభువును రథమెక్కిపోవుచున్నవాడును బంగారు వికారమై విచిత్రమై ప్రకాశించుచుండు మహాహరముచే వెలుగుచు దివ్యమైనగంధ మలందుకొని దివ్యమాలాలంకృతుడై రూపముచేతను జాజ్వల్యమానుఁ డైనవాడును నగు మాంధాతను జూచి “నాకు యుద్ధభిక్ష యిమ్ము. లేదేని యోడితిననియైనను జెప్పుము” అని యనుచున్న రావణుని జూచి నవ్వుచు మాంధాత యిట్లనియె: “రావణా! నీకుఁ బ్రాణములమీఁద నాశ లేకయున్నచో నాతో యుద్ధమునకు రమ్ము” అను మాంధాతమాటలు విని రావణుఁ డిట్లనియె: “ఓరీ! యీరావణుడు వరుణునకుఁగాని, కుబేరునకుఁగాని, యమునకుఁగాని భయపడి యెటుఁ

గండే. ఇత మనుష్యమాత్మండవగు నీవు భయపడు ననుకొంటివటరా!" అని యతనితోడజెప్పి రావణుడు కోపమువలన వానిని దహించువాని వలె యుద్ధదుర్బుధులగురాక్షసుల కాజ్ఞాపించెను. దురాత్ముడగురావణుని యొక్కిమంత్రిలు కోపించినవారై బాణవర్షమును వర్షించిరి. తరువాత నామహాబలవంతుడగు మాంధాత కోపించి యడివ్వాగము లగుకంకపత్రములు గలబాణములచే బ్రహ్మస్తుడు, శుకుడు, సారణుడు, మహాదరుడు, విరూపాక్షుడు, మారీచుడు, ఆకంఠనుడు మొదలగువారిని గట్టిగా గొట్టెను. తరువాత ప్రహస్తుడు రాజమీద బాణవర్షము వర్షించెను. ఆరాజు తనదగ్గఱకు రాకుండగనే యాబాణములను ద్రోవలోనే ఖండించెను. మఱయు సతడు ప్రయోగించిన భుకండులచేతను, భల్లములచేతను, భిండివాలములచేతను, తోమరములచేతను గొట్టెబడి రాక్షసులు మడుచున్న యగ్ని నెదుర్కొనిన మిడుతలవండువలె మాండి పోవుచుండిరి. మరల నారాజు కోపించి ఘోరబాణములచేత నారావణుని గొట్టెను. మఱయు నామహారాజు తోమరములు మొదలగువాని చేత బూర్వము కుమారస్వామి క్రాంచపర్వతమును ధేదించినట్లు రావణుని భేదించ మొదలిడెను. తరువాత వజ్రాయుధమువంటి ముద్గరమును గిరిగిరిద్రిప్పి యతివేగముగా రాక్షసునిరథమువై బడునట్లుగా విసరెను. అది వచ్చి పిడుగుపడినవడువున రావణునిమీదను బడినది. దానిపాటుచే రావణుడు ఘూర్ణితుడై యింద్రధ్వజమువలెబడిపోయెను. అప్పుడా రాజు చాలసంతోషించినవాడై హర్షముతోఁ గూడినబలము గలిగి ప్రకాశించెను. వేయేల? ఆతడు చంద్రునియొక్క సమస్తకిరణములతోడను స్పృశింపబడిన సముద్రమువలె బొంగియుండెను. తరువాత రాక్షస సైన్యమంతయుఁ దెలివిలేపిపడియున్న రావణునిజొట్టు వారుకోనియుండిరి. కొంతసేపటికిఁ దెలివితేచ్చుకొని లంకేశ్వరుడును లోకరావణుండును నగురావణుడు మాంధాతశరీరమును బీడింపమొదలిడెను. మహాబలుడగురావణుఁ డతనిరథమును గుట్టములతోఁగూడఁ బాడుచేసెను. అట్లు విరథుడై మరల వెంటనే వెల్లుగఁమ్రాయుగంటలతోఁ గూడికొనిన శక్తిని బూని బలపూర్వకముగా రావణునిమీదికి విసరెను. ఇట్లు మాంధాతచే విసరబడి యర్కజ్వాలవలెను, అగ్ని శిఖవలెను వెలుగుచు వచ్చుచున్న యాశక్తిని రావణుడు శూలముచేతను వారించి యగ్ని మిడుతనుదహించి



నట్లు దానిని దహించెను. తరువాత నారావణుడు తనకు యముఁ డిచ్చిన యస్త్రమును దీసి యతివేగముగా మాంధాతపైని బ్రయోగించెను. అతఁడు దానిచే గొట్టబడినవాఁడై మూర్ఛియైను. అట్లు మూర్ఛవోయిన మాంధాతను జూచి రాక్షసులు సంతోషించిరి; సింహనాదములు చేసిరి. తరువాత ముహూర్తకాలములోనే తెలివి దెచ్చుకొని శత్రువులగు రాక్షసులచేత గౌరవింపబడుచున్న శత్రువును రావణునిజూచి కోపించిన వాఁడై దురాధర్షుడును చంద్రసూర్యులతో సమాన మైనకాంతిగలవాఁ డును నగు మాంధాత గొప్పని యగు బాణవర్షముచేత రాక్షసబలము నంతను బీడించెను. తరువాత ధనుష్టుకారముచేతను, బాణవర్షముచేతను, సైన్యమంతయు సముద్రమువలె నల్లకల్లోలమైనది. అప్పుడు నరులకును రాక్షసులకును దొడ్డిగా యుద్ధము జరిగినది. నరశ్రేష్ఠుడగు మాంధాత యు రాక్షసశ్రేష్ఠుడగు రావణుడును గోపావేశముగలవారై ధనుస్సులు గత్తులు పట్టుకొని యుద్ధము చేసిరి. మాంధాత రావణుని, రావణుడు మాంధాతను మిక్కిలిగా బాణవర్షము వర్షించి పీడింపజూచిరి. ఇట్లు పరస్పరమును సంతోభము గలిగి ప్రహారములచేతను శిథిలమైన యవ యవములు గలవారై యుండిరి. అప్పుడు రావణుఁడు రాజుపైని రాద్రాస్త్రమును బ్రయోగించెను. ఆమాంధాత యాగ్నేయాస్త్రమును బ్రయోగించి దానిని వారించెను. మరల రావణుఁడు గాంధర్వాస్త్రమును బ్రయోగించెను. మాంధాత వాయుణాస్త్రమును బ్రయోగించి దానిని వారించెను. రావణుఁ డప్పుడు సర్వభూతములకును భయాపహమైన బ్రహ్మాస్త్రమును బ్రయోగించుటకును, మాంధాత దివ్యమగు పాశుపతాస్త్రమును బ్రయోగించుటకును సిద్ధముగా నుండిరి. ఆరెండ్రాస్త్రములును మహాభూతమైనవి. మూఁడులోకములకును భయమును గలిగించునవి. అప్పు డారెండ్రాస్త్రములను జూచి చరాచర ప్రపంచమంతయు భయపడినది. పాశుపతము రుద్రుని ఖరదాసమువలనఁ బొందఁబడినది. దేవతలు, నాగులు కంఠము నొంది యింకఁ బ్రళయము దప్పదని నిశ్చయించుకొనిరి. ఇట్లుండఁగాఁ బులస్త్యుఁ డును, గాలవుడును ధ్యానముచేత నీసంగతియంతయుఁ దెలిసికొని యుద్ధముచేయుచోటికి వచ్చి మాంధాతను వారించిరి. రావణునియొద్దకును వచ్చి మంచిమాటలాడి మానిపించిరి. తరువాత నారావణమాంధాత

లిద్దఱును శాంతించిరి. ఇట్లామునీశ్వరులు వారియుద్ధమును స్నేహము గలుగఁజేసి వచ్చినదానినే పోయిరి.

### 4వ సర్గము

— బ్రహ్మసంహృతము ౧ —

అమును లిద్దఱును కట్టు పోరాడగానే రాక్షసాధిపుఁ డగురావణుఁడు పుష్పక మెక్కి పదివేల యోజనముల దూరముగఁ బయవడిమరున్నాడము నతిక్రమించెను. అచ్చటనే శర్మస్తలగు కపమహంశులు స్వగృహాన్నిత్యులయి యుండును. అటు కయిఁ చెండనమహాత్మ్యము నతిక్రమించెను. అదియుం బదివేల యోజనములవరిమాణము గఁగియెను. అచ్చట మేఘము లన్నియు నుండును. ఆమేఘములు మాండువిధములు. నిత్యమును నచ్చట నాశ్రయించి యుండును. అవి యాగ్నేయము లనియుం, బక్షిజములనియు, బ్రహ్మము లనియు మాండువిధములుగాఁ జేరొంది నవి. తరువాత నారావణుఁ డచ్చటనుండి బయలుదేఱి మూండువ వాయు మార్గమునకుఁ బోయెను. అచ్చట నిత్యమును మనస్సిద్ధి గలసిద్ధులు చారణులును నుండును. అదిగడచి పదివేల యోజనముల దూరము పోగా నచ్చట నాలవవాయుమార్గ మగపడినది. అచ్చట నిత్యమును వినాయకులతోఁగూడి భూతములు నివసించుచుండును. అచ్చటనుండి పదివేల యోజనముల దూరము గడచి యయిదవవాయుమండలమును జూచెను. అచ్చట గంగయం గుముపాదలగు నాగులును నివసించుచుండును. మఱియు నాచోటను గంగలో నివసించి యేనుఁగులు నానావిధముల బుణ్యమును సంపాదించుకొనుచుఁ దమ తొండములచే జలబిందువులను విడుచుచుండును. శ్రీరామా! ఆయేనుఁగులతొండములనుండి జాఱి వాయువుచేతను లోలితమయి యచ్చటిపొదలలోఁ బడి జలము మంచగుచుండును. అచ్చటనుండి బయలుదేలి పదివేల యోజనముల దూరమునందున్న యాటవవాయుమండలమును జూచెను. అచ్చోటను గరుడుండు తనజ్ఞాతులచేతను, బంధువులచేతను సత్కరింపఁబడుచు నిత్యమునునుండును. మఱియు నచ్చటనుండి యట్లే పదివేల యోజనములదూర, మతిక్రమించి స్తవమమైనవాయుమండలమునఁ బ్రవేశించెను. అందున్నస్తవ ఋషులను జూచి యచ్చటనుండి మరలఁ బదివేల యోజనములదారి గడచి.

గంగప్రవహించుచున్న యెనిమిదవవాయుమార్గమును జూచెను. అచ్చటి గంగ కాకాశగంగ యనివేడు. అది యాదిత్యపథమునం దున్నది. దానిని వాయువు ధరించుచుండును. దానివేగము చప్పుడును నింతింతయనిచెప్పు శక్యముగాదు. అటువై నుండుచోటు సంగతి చెప్పెదను వినుము. అచ్చటనే చంద్రుండుండును. అచ్చటనుండి యెనుబదివేలయోజనము లతిక్రమింపఁగా నచ్చట గ్రహములతోడను, నక్షత్రములతోడను గూడి చంద్రుండుండును. ఆచంద్రునిమండలమునుండి యసంఖ్యము లగుకిరణములు లోకములను ప్రకాశింపఁజేయుచుండును. ఆకిరణములు సర్వజంతువులకును సుఖమును గలిగించును. ఇట్లు తనలోకమునకు వచ్చియున్న రావణునిజూచి చంద్రుడు శీతాగ్నిచే దహించువాఁడుపోలే నగవడెను. రావణునిమంత్రు లాశీతాగ్నిఁ దాళఁజాలక భయపడితొలై యుండఁగా నపుడు ప్రహస్తుఁడు జయశబ్దపూర్వకముగా రావణునితో నిట్లనియె : “రాజా ! మేమందఱమును శీతముచే బాధింపఁబడిపోవుచున్నాము. మనమింక నిచ్చటనుండి మరలిపోవుదము. చంద్రునికిరణముల ప్రభావముచేత రాక్షసులకు భయము గలిగినది. ఈశీతాంశుండు తనకాంతిచేతను దహనస్వరూపుఁడుగా నగవడుచున్నాఁడు” అని చెప్పిన ప్రహస్తునిమాటలువిని రావణుడు కోపముతోఁ గూడినవాడై ధనుస్సున నారిని సారిచి యొక్కమాటు ధనుష్టంకారముచేసి బాణములతో నతనిని బీడించెను. అపుడు బ్రహ్మదేవుడు త్వరగాఁ జంద్రులోకమునకు వచ్చి రావణునితో నిట్లనియె : “దశగ్రీవా ! మహాబాహూ ! నీవు మావిశ్రవసుని కుమారుడవు. నామాట వినుము. నీవు చాలమంచివాడవు. చంద్రుని నిష్కారణముగాఁ బీడింపక యింక నీపాటి కిచ్చటనుండి మరలి పొమ్ము. ఇతఁడు లోకమునకు హితము చేయువాడు. ద్విజరాజు మహాకాంతిగలవాడు. నేను నీకుఁ బ్రాణములకు హానిగలుగునపు డభయమును సమకూర్పు మంత్ర మొకటి యుపదేశించెదను. నాయనా ! ఆమంత్రమును జపము చేసినవారికి మృత్యుభయము లేదు” అని యిట్లు బ్రహ్మచెప్పఁగావిని చేతులు జోడించి రావణుఁ డిట్లనియె.

“దేవా ! నీవు నన్నుఁ జూచి సంతోషించితివేని నే ననుగ్రహింపఁ దగినవాడనుగా నగవడితేనేని నీయిష్టప్రకారముగానే యామంత్రరాజమును బ్రసాదింపుము. నీయనుగ్రహమువలన నేను దానిని జపము చేసి

కొనుచు సర్వదేవతలవలన నిష్కలముండ నై నుండెదవను. నుజ్జీయు సర్వా సుఖలలనను దానప్రలవలనను పడులు మొలలగువానికనునను నీ దయ వలన నాకు భయములేదు” అని చెప్పుకొనుగా విని బ్రహ్మ భంతోషించి యిట్లునియె ; “రావణా! వీనిని ప్రాణములకు హాని చేరావీచ్చుచే తప్ప నింకెప్పుడును బ్రయోగించరాదు. ఈశంభమంత్రము చతుస్సాత్రము వట్టు కొని జపము చేయవలయును. రావణా! ఇది జపముచేయనిచో సిద్ధిండు నదిగాదు. ఇదిగో చెప్పుచున్నాను వినుము. వీనివ్రక్షాకము నీకీర్షణచే ప్రత్యక్షమగును. నీవు యుష్ధములలో జయమును బొందుదువు.

“దేవదేవేశా! నీకు సమస్కారము. సురాసురకమస్కృతా! నీకు సమస్కారము. భూతభవ్యమహాదేవా! హరా! సింగశలోచనా! వ్యాఘ్రాజినధారి! నీవు బాలుడవు. చృశరూపుడవు. దేవా! నీ వాచణే యుడవు, త్రైలోక్యప్రభువవు, ఈశ్వరేడవు నగుచున్నావు. నీవు హరుడవు, హరితనైమివి, యుగాంతమునందు దహించు నగ్నివి నగుచున్నావు. గణేశుడు, లోకశంభువు, లోకపాలుడు, మహాభుజుడు, మహాదేవుడు, మహాశూరి, మహాదంష్టుడు, కాలుడు, కాలరూపుడు, నీలగ్రీవుడు, మహాదరుడు, వేదాంగుడు, వేదమయుడు, పశుపతి, అన్యాయుడు, సూలధరుడు, సూలకేతుడు, నేత, గోష్ఠ, హరి, శివుడు, జటి, ముండి, శిఖండి, లగుడి, మహాయశుడు, భూతేశ్వరుడు, గణాధ్యక్షుడు, సర్వాత్మ, సర్వభావనుడు, సర్వదుడు, సర్వహరియు, స్రష్ట, గురువు, కమండలుధరుడు, దేవుడు, పినాకి, ధూర్జటియు, మాచనీయుడు, ఆర్షణీయుడు, ఓంకారుడు, సామవేదగుడు, మృత్యువు, మృత్యుదూతయు, పారియాత్రుడు, సుప్రతుడు, బ్రహ్మచారి, గృహి, యోగి, వీణావణవ తూణవంతుడు, ఆమరుడు, దర్శనీయుడు, బాలసూర్యసమప్రభుడు, శ్మశానచారి, భగవానుడు, ఉమాపతి, అరిందముడు, భగనేత్రావహర్త, పూషదంతనిపాతనుడు, జ్వరహర్త, పాశహస్త్యుడు, ప్రళయుడు, కాలుడు, ఉల్కాముఖుడు, అగ్నికేతుడు, మునివిప్రుడు, విశాంపతి, ఉన్మాదమోహనకరుడు, సమర్థుడు, త్రిదశోత్తముడు, వామనుడు, వామదేవుడు, ప్రాగ్ధక్షిణ్యుడనునామముగలవాడు, భిక్షువు, భిక్షు రూపి, త్రిజటి, జటిలుండు, చక్రహస్త్యుడు, ప్రతిష్ఠంభి, చమూస్తంభ నుండు, ఋతువు, ఋతుకరుడు, కాలుడు, మధువు, మధురలోచనుడు,

వానస్పత్యుడు, శ్రీకరుడు, నిత్యమును ఆశ్రితపూజితుడు, జగద్ధాత, క్ష, పురుషుడు, శాశ్వతుడు, ఆజుడు, ధర్మాధ్యక్షుడు, విరూపాక్షుడు, త్రివక్త్ర, భూతభావసుడు, త్రినేత్రుడు, బహునేత్రుడు, సూర్యాయుతసమస్తభుడు, దేవదేవుడు, ఆభిదేవుడు, చంద్రాంకితజటుడు, నర్మకుడు, లాసకుడు, పూర్ణైందుబద్ధశాసకుడు, సుబ్రహ్మణ్యుడు, శరణ్యుడు, సర్వవేదమయుడు, సర్వభూతనివాసుడు, సర్వబంధవిమోచకుడు, మోహగుడు, వంచకుడు, సర్వధారి, సరోత్తముడు, పుష్పదంతుడు, విభాగుడు, ముఖ్యుడు, సర్వహరుడు, హరిశ్శత్రువు, ధనుర్ధారి, భీముడు, భీమహరాక్రముడు, భక్తాభీష్టప్రదుడు, స్థాణువు, పరమాత్మ, సనాతనుడు నని యీరీతిగా నాచే జెప్పబడిన యీపుణ్యమైన శివనామాష్టోత్తరశతమును దప్పక జపముచేయుము. దశగ్రీవా! ఆట్లు జపము చేసితివేని శత్రువినాశమును గలిగించును. ఇట్లు కమలాసనుఁ డారావణునకు వరమిచ్చి తన బ్రహ్మలోకమునకుఁ బోయెను. దురాత్ముండగు రావణుడు బ్రహ్మవలన వరమును బొంది యక్కడినుండి మరలి సంతోషముగా మఱియొకవైపునకుఁ బోయెను. ఆట్లు పోవుచుఁ ద్రోవలోఁ గనుపడిన రాజులయు, ఋషులయు, గంధర్వులయుఁ గన్గకల నహరించుకొని పోయెను.

### ౧౪ వ సర్గము

— రావణునకు దివ్యపురుషుఁ డగపడుట ౧ —

ఇట్లు బయలుదేరి లంకలోఁ బ్రవేశించి కొంతకాల మచ్చట నుండి మఱియొకప్పు డిట్లు బయలుదేరి మంత్రులతోఁ గూడఁ బశ్చిమసముద్రతీరమునకుఁ బోయెను. అచ్చటనుండఁగా నొకద్వీపమునందుఁ బావకప్రభగల వాడును, పుటమువేసిన బంగారువంటిచాయగలవాడును, నేకాకియు నగుపురుషుఁ డగపడెను. అతఁడు యుగాంతమందలి యగ్నితో సమముగాఁ గనుపడెను. మఱియు నతఁడు గ్రహములకు సూర్యుడవలెనే దేవతలందఱకును బ్రభువు. శరభములలో సింహమువలెను, ఏనుఁగులలో నైరావతమువలెను, పర్వతములలో మేరువువలెను, వృక్షములలోఁ బారిజాతవృక్షమువలెను, కుండమధ్యమునం దగ్నివలెను నుండి ప్రకాశించు వాడును, వివిధములగు ధన్యులు గలుగునట్టుగా గర్జించుచున్న వాడును

లంబహస్తండును, భయంకరుడును, దంష్ట్రాఁలుండును, వికటుండును, కంబుగ్రీవుండును, మహాజనుండును, మంహాకమువంటి ముద్రప్రదేశము గలవాఁడును, పింగాక్షుండును, కైలాసశిఖరోపముండును, పద్మములవంటి పాదతలములు గలవాఁడును, భీముండును, ఏజ్ఞనిపద్మమువంటి ముఖము గలవాఁడును, మహాశరీరుండును, మహానాదము చేయువాఁడును, మనస్సుతోడను గాలితోడను సమమైన వేగముగలవాఁడును, భయంకరముగాఁ గట్టబడిన యంబులపాదులుగలవాఁడును, కూర్పబడిన చామరములుగల వాఁడును, జ్వాలామాలాపరిక్షిప్తుండును, కింకీకృతనిస్వయండును, బంగారుపద్మములమాల వక్షోప్రదేశముండును వ్రేలుచున్న వాఁడును, ఋగ్వేదమువలె శోభించుచున్న వాఁడును, పద్మమాలావిభూషితుండును, బంగారు కొండతో సమానముగా చున్న వాఁడును నగు పురుషుని జూచి కాటుక కొండవంటియాకారముగల రావణుఁడు నాతో యుద్ధము చేయుదువు రమ్మనియెను. మఱియు శూల శక్త్యైష్టివట్టపము లను నాముధములు పట్టుకొని మంత్రులు దాసును గట్టిగా గర్జించెను. పెద్దపులిచేత సింహమువలెను, శలభముచేత ఏనుగువలెను, మేఘచేత మేరువు వలెను, నదీవేగముచేత సముద్రుండువలెను కంపింపజేయుటకు వీలు గాని యాపురుషుఁడు రావణుని జూచి యిట్లనియె: “రావణా! నీకుఁగల యుద్ధశక్తిని నాశము చేసెదను రమ్మ. దుర్జితీ!” అని యనుచుండఁగానే సర్వలోకభయావహమగు నేవేగము రావణునకుఁ గలదో అటువంటివేగములు వేలకొలదిగ వచ్చి యాపురుషు నాశ్రయించినవి. అతనిదృష్టి గ్రహమాలవలె నత్యద్భుతమై యగపడినది. అతఁడు దంతములను పటు పటుమని కొలుకుచుండఁగా యంత్రమువలె నతభయంకరమైనచప్పుడు గలిగినది. మఱియు నతనిధర్మము తపస్సు జగత్సద్ధికి హేతువులు; అవి యతనియూరు ప్రదేశముల నాశ్రయించియుండినవి. మన్మథుఁ డతని గుహ్యాంధ్రియము నాశ్రయించియుండెను. విశ్వేదేవత లతనికటిప్రదేశమును, మరుత్తు లతనిశీర్ష ప్రదేశమును, అష్టవసువులు నతనిమధ్యదేశమును, సముద్రము బుధ్రదేశమును నాశ్రయించికొనియుండెను. దిక్కులన్ని యుఁ బౌర్వములం దుండెను. సర్వసంధులయందును మారుతము లుండినవి. పితరు లతనిపృష్ఠభాగము నాశ్రయించియుండిరి. పితృమహాఁ డతనిహృదయమం దున్నాడు. పవిత్రములైన గోదానములు, భూదాన

ములు, సువర్ణనాదములు మొదలగునవి యతనిరోమకూపముల నాశ్రయించియున్నవి. హిమవత్పర్వతము, హేమకూటము, మందరము, మేరువు ననుపర్వతము లతని నాశ్రయించి యస్థిభూతములైయున్నవి. భూమి యతనిపక్షస్థలముగాను, ఆకాశ మతనిశరీరముగాను నున్నవి. రెండుసంధ్యలును శరీరసంధియం దున్నవి. మేహనమందు మేఘములున్నవి. ధాత విధాత యతనికి బాహులుగాను, భగుడు పూష కరములుగాను ఉండిరి. విరావతుడు, విశాలాక్షుడు, శేషుడు, వాసుకి, కంబళుడు, అశ్వతరుడు, కర్కోటకుడు, ధనంజయుడు, ఘోరమయిన విషముగల యాతక్షకుడు అనునాగు లతనిగోళ్ల నాశ్రయించి విషమను వీర్యమును విడుచుచున్నారు. అగ్ని యతనికి ముఖమైయున్నాడు. స్కంధములు రుద్రులచేత నధిష్ఠింపబడియున్నవి. దంతములయందు మాసములు, దంష్ట్రలయందు బుటువులు, నాసికములయందు గుహావు అమావాస్యయు, తచ్ఛిరములయందు వాయువులు నాశ్రయించి యున్నవి. సరస్వతీదేవి యతనిగ్రీవాప్రదేశమం దున్నది. అశ్వినీదేవత లతని చెవులుగాను. సూర్యచంద్రులు కన్నులుగాను నున్నారు. మణియు వేదాంగములు యజ్ఞములు నానారూపములైన మంచిమంచివృత్తములు వాక్యములు తేజస్సు సిద్ధి తపస్సులు మొదలగునవన్నియు నరరూపముతోనున్న యాపురుషునియం దున్నది.

అటువంటిపురుషుడు మెల్లఁగాఁ బడికలి పట్టి లీలఁగాఁ జేయియైతి కొట్టఁగానే రావణుడు క్రిందబడి మూర్ఛపోయెను. రాక్షసుడు పడి పోవుట చూచి మిగిలినరాక్షసులను బరుగులెత్తునటులఁజేసి ఋగ్వేదప్రతిముడును పద్మమాలావిభూషితుడును నడచుచున్న కొండవంటియాకారము గలవాడును నగుపురుషుడు పాతాళలోకములోఁ బ్రవేశించెను. తరువాత రావణుడు లేచి స్వయముగా మంత్రులను బిలిచి “యో మంత్రులారా ! యిప్పుటిపురుషుఁ డెచ్చటికిఁ బాఠిపోయినాఁడో వేగముగాఁ జెప్పుడు” అని యడుగఁగానే యామంత్రు లిట్లనిరి : “దేవా ! దేవదానవగర్వభంజనుడగు నాపురుషుఁ డీబలములోఁ బ్రవేశించుచుండఁగాఁ జూచితిమి” అనుమంత్రులమాటలు విని గరుత్మంతుడు పామును బట్టినట్టు కత్తి చేతితోబట్టుకొని దుర్జతయగు రావణుడు వేగముగా నా బిలద్వారములోఁ బ్రవేశించెను. అట్లు లోపలకుఁబోయి యచ్చట నల్లని

దేహములు గలవారును, కేయూరములను ధరించినవారును, శూరులును, రక్తమాల్యములు రక్తగంధము గలవారును, ఉంగరములు హారములు మొదలగు నలంకారములచే నలంకరింపఁబడినవారును నగు పురుషులను జూచెను. మఱియు నచ్చట మూఁడుకోట్లుమహాత్ములు సృత్యము చేయుచుఁ గనుపడిరి. వారందఱును నిత్యోత్సవులు నిర్భయులు విములులు పాపకజ్జాలలతో సమానులు నైయున్నారు. ఇట్లు వారు క్రీడించుచుండఁగా భీమపరాక్రముఁడగు రావణుడు చూచి ద్వారమునొద్ద నిలువఁబడి యాశ్చర్యపడుచుండెను. మొదటఁ దనకుఁ గనుపడిన పురుషునివలెనే యచ్చట నున్న వారందఱును నొక్కకాంతి గలిగి యొక్కమాదిరి బలవంతులై యగపడిరి. చతుర్భుజులు, మహాత్సాహులు నగు వారలందఱును జూచి రావణుడు పులకాంతిగాఁగఁడాయెను. బ్రహ్మచే నీయఁబడిన వరములుగల యారావణుఁ డచ్చచినుండి మరలి సర్పశయ్యపైఁ బవ్వళించియున్న యొకానొకదివ్యపురుషునిజూచెను. మిక్కిలి విలువగలిగి తెల్లగాఁ బ్రకాశించుచుఁ గొస్తుభమాణిక్య మతనివక్షస్థలమునం దగపడినది. అతఁడు పాపరాపాన్ముపై నగ్ని ముసుగు వైచుకొని నిదురపోవుచుండెను. మఱియు నతఁడు దివ్యగంధ మలందుకొని దివ్యమాల్యములు ధరించి దివ్యములైన యాభరణములచే నలంకృతుఁడై దివ్యమయిన వస్త్రములు గట్టుకొనియుండెను. అతనిపార్శ్వమునందుఁ ద్రిలోకసుందరియు, పతివ్రతయు నగుస్త్రీయొకతె వింజామరపట్టుకొని వీచుచుండెను. ఆమెయే లక్ష్మీ. ఆమె చేతిలోఁ బద్మము పట్టుకొని జాజ్వల్యమానురాలై యగపడినది.

చారుహాసీనియగు నాలక్ష్మీని జూచి రావణుడు పట్టుకొనుటకుఁగా నామెకూర్చుండియున్న సింహాసనమువంకకు దృష్టిసారించి చూచెను, దుర్బలియగు నారావణుడు మంత్రులనందఱును బయట విడిచివచ్చియున్నాఁడు. అప్పుడు మన్మథవశంబుడై యీమెను బట్టుకొనుటకుఁ జేతులు చాచుబోయెను. ఇట్లు కాలచోదితుండై నిదురించుచున్న పామును బట్టుకొనఁబోవునట్టు లక్ష్మీదేవిని బట్టుకొను ప్రయత్నములో రావణుడుండుట చూచి యగ్ని ముసుగు వైచుకొని నిదురపోవుచున్న పురుషుడు హఠాత్తుగా ముసుగు తొలగించి యారావణునివైపు చూచి గట్టిగా నవ్వెను. అప్పుడు లోకరావణుఁడగు రావణుఁ డతని తేజస్సుచేతఁ దరింపఁజేయఁ



బడినవాడై యారసాతలమునందే దీర్ఘమగు ఘ్రాణవాయువుచే మొదలు నటకబడిన చెట్టువలె భూమిమీఁదను బడిపోయెను. రావణుఁ డట్లు పడి పోవుట చూచి యాపురుషుఁ డిట్లనియె : “రాక్షసశ్రేష్ఠా! లెమ్ము లెమ్ము. నీకిప్పుడు మృత్యుసమయము గాదు. నీవు బ్రహ్మయిచ్చినవరమువలన నిష్పటికి బ్రతికియుండుము. బ్రహ్మవాక్య మన్యథా చేయఁదగినది గాదు. రావణా! నీయిచ్చకు వచ్చినమచ్చునఁ బొమ్ము. నీకిచ్చట మరణము లేదు” అని యిట్లు చెప్పుచుండఁగానే ముహూర్తకాలములో రావణునకుఁ దెలివినచ్చినది. వెంటనే రావణుఁడు మహాత్ముఁడగు నాపురుషుని జూచి భయంపడెను. దేవకంటకుఁడగు రావణుఁడు పురుషుఁడు చెప్పినమాటలు స్మరించుకొని మేనంతయు గగుర్పాటు చెందుచుండఁగా నామహామునిని జూచి యిట్లనియె.

“శౌర్యసంన్నుడవును యుగాంతాగ్నితో సమానుడవును నగు నీవెవరు? సర్వదేహములయందును సుస్థితుడవై యున్న దేవుడవా? చెప్పుము” అని యిట్లు రావణుఁ డడుగఁగా నాదేవుఁడు నవ్వుచు మేఘ గంభీరమైనమాటలతో నిట్లనియె. “దశగ్రీవా! నీవు నాచేత శీఘ్రముగాఁ జంపఁదగినవాడవు గావా?” అనఁగానే రావణుఁడు చేతులు బోడించు కొని యిట్లనియె : “దేవా! నేను బ్రహ్మదయవలన మృత్యువునకుఁ జిక్కువాడను గాను. నాతో సమానుఁ డిదివఱకుఁ బుట్టియుండలేదు; ముందు పుట్టఁజోడు. త్రిలోకములయందును బ్రహ్మవరమును వ్యర్థము గాఁ జేయువాఁ డుండఁబోడుగదా! అవిషయమై పరిహారము లేదు. ప్రయత్నించినను లాభములేదు. మూఁడులోకములయందును బ్రహ్మవరమును వృథగాఁ జేయువానిని జూచి యెఱుంగను. ఒకవేళ నాకు నీవలన మృత్యువు గలుగునేమో కాని యితరులవలన నెంతమాత్రమును గలుగదు. నీచేత నాకు మరణము గలుగుటకంటె గీర్తికరమును గొనియాడఁ దగినదియుఁ గలదా?” అని యిట్లు చెప్పుచుండఁగా నాదేవదేవుని శరీరమునందు భీమవిక్రముఁడగు రావణునకు మూఁడులోకములును నగపడి నవి. ఆదిత్యులు, వసువులు, రుద్రులు, మరుత్తులు, అశ్వినీదేవతలు, సిద్ధులు, పితరులు, యముఁడు, కుబేరుఁడు, సముద్రములు, కొండలు, నదులు, విద్యులు, వేదములు, అగ్నిహోత్రత్రయము, గ్రహములు, తారాగణము, ఆకాశము, సాధ్యులు. గంధర్వులు, చారణులు, మహా

రులు, వేదవిదులు, గరుడులు, పాములు, ఇంకను మిగిలినదేవతలు, రాక్షసులు వారు వీరును నని విభజించి చెప్పనేల ? చరాచరప్రపంచమంతయు నిదురించుచున్న యాపరమపురుషుని యవయవములయందు సూక్ష్మరూపమునఁ గనుపట్టినది. ఇంతవఱకును విని శ్రీరామచంద్రుఁ డగస్త్యభగవానుని జూచి యిట్లనియె.

“ఆగస్త్యమహర్షి ! ద్వీపమునందు రావణున కగవడిన పురుషుఁ డెవరు ? ఆమూఁడుకోట్లమందియు నెవరు ? లోకలఁ బండుకొని యున్న పురుషుఁ డెవరు ?” అని యిట్లడిగిన శ్రీరామునివాక్యములు విని యగస్త్యుఁ డిట్లనియె : రామా ! నీవడిగినసంగతియంతయుఁ జెప్పెదను వినుము. ఆ ద్వీపమునం దతనికిఁ గరువడిన యతఁడు దేవదేవులకు సనాతనుఁడును నగు కపిలభగవానుడని చెప్పబడుచున్నాఁడు. అతఁడే నారాయణుడు, శంఖచక్రగదాధరుడగు దేవుడు, భూతముల సృజించువాఁడు, పోషించు వాడు, సంహరించువాడు నగు దేవుడు. అతని కాదిమధ్యాంతములు లేవు. అతడు విష్ణువు, సర్వమునకుఁ గారణము, శాశ్వతుఁడు, అవ్యయుఁడు నని చెప్పబడుచున్నాఁడు. మఱియు నచ్చట నృత్యము చేయుచున్నవారు దేవతలు. వారతనితో సమానమైన తేజస్సు, ప్రతాపము గలవారు. పాపనిశ్చయుడగు నారావణుని, మహాత్ముడగు నాకపిలుఁడంతకోపదృష్టితోఁ జూడలేదు. కావుననే వెంటనే భస్మము గాలేదు. కాని కొండునుబోలిన యాతఁడు భిన్నగాత్రుడై చెట్టువలె నేలఁగూలెను. అతఁడు కొండీడు రహస్యమును భేదించునట్లు శత్రుములవంటి మాటలచేత భేదించెను. తరువాత రావణుడు చాలఁగాలమునకుఁ దెలివొందినవాడై లేచి తేజస్సంతయు క్షీణముకాఁగాఁ దనమంత్రులున్నచోటికి వచ్చిచేరెను. అచ్చటనుండి మంత్రులతోఁగూడి తిన్నఁగా లంకకు బోయెను. ఇట్లగస్త్యుడు చెప్పినసంగతియంతయువిని శ్రీరాముఁడాశ్చర్యపడెను. మఱియు రామునినన్నిధిని గౌరవింపబడుచున్న వానరులు రాక్షసులును జాల నాశ్చర్యమే యనిరి. అప్పుడు శ్రీరామునిప్రక్కనున్న విభీషణుఁ డిట్లనియె : “దేవా ! ఇప్పుడు చిరకాలముక్రిందట జరిగిన సంగతియంతయు మిక్కిలి యాశ్చర్యముగా స్మరణమునకు వచ్చినది.”

తరువాత నగస్త్యుడు “రామా ! చెప్పవలసినసంగతి యంతయుఁ జెప్పితిని. నిన్నుఁ జూచితిమి. నీచే గౌరవింపబడితిమి. ఇతఁడు నీయొద్ద

సనజ్జను పొంది మామాయాశ్రమములకుఁ బోయెదము” అని చెప్పిన యగస్త్యునిమాటలు విని యానందమును గలిగించువారిలో శ్రేష్ఠుడగు రాముఁడు సంతోషించెను.

ప్రతీష్ఠస్థములు సమాప్తము.

24-వ సర్గము

— రావణుఁడు పరస్మీల నవహరించుట —

ఇట్లు వరుణనగరమునుండి సంతోషించుచు లంకకుఁ బయనమైన దురాత్ముడగు రావణుఁడు దారిలో రాజులయు, ఋషులయు, దేవతలయు, గంధర్వులయు కన్యకల నవహరించెను. మఱియు నారావణుఁడు సుందరి యగు కన్నీయగాని యన్నులమిన్నగాని యగపడినచోఁ దద్బంధుజనులను జంపి దానిని దనవిమానముమీఁద నరికట్టుచుండును. ఈరీతిగాఁ బన్నగకన్యలను, రాక్షసకన్యలను, ఆసురకన్యలను, మనుష్యకన్యలను, యక్షకన్యలను, దానవకన్యలను దెచ్చి విమానముమీఁద బంధించెను. వాండ్రందఱును సమముగా దుఃఖమువలన శోకాగ్నిభయమువలనఁ గలిగిన వేడికన్నీటిని విడిచిరి. రావణునిభయమువలనను బంధవియోగము వలనను గలిగిన దుఃఖమువలనను ఆమంగళమైన కన్నీటిని విడుచు నా సర్వాంగసుందరులచేతను నడులచే సముద్రమువలె నాతనివిమానము నిండెను. మఱియు నాగంధర్వకన్యకలు, మహర్షికన్యకలు, దైత్యదానవకన్యకలు వందలకొలదిగ నావిమానమునందుండి యేడువ మొదలిడిరి. దీర్ఘమైన శిరోజములుగలవారును, సుందరమైన యవయవములు గలవారును, పూర్ణచంద్రునితో సమానమైన ముఖములు గలవారును, బలసిన్తనములుగలవారును, వజ్రవేదిమధ్యసమమైన నడుములుగలవారును, బండికుండలతో సమానమైన పిఱుదులు గలవారును, దేవతాస్త్రీలను బోలినవారును, పుటమువేసినబంగారుతో సమానమైన శరీరకాంతి గలవారును ఆగుస్త్రీలు దుఃఖముచేతను భయముచేతను వ్యాకులమయిన యింద్రియములు గలవారై యావిమానముమీఁదనుండి యేడుచుచుండఁగా, నాస్త్రీలనిట్టూర్పువాయువులచే నావిమానము మిక్కిలి కుములుచున్న యగ్నిహోత్రము గల యగ్నికుండమువలెఁ బ్రకాశించుచున్నది. శోకాకులచిత్తలై రావణునియధీనమున నున్న యాస్త్రీలు దీనములయిన

ముఖములు కప్పులు గలిగి, సింహవశముననున్న యాడులేళ్లవలెఁ గాన వచ్చిరి. అందులో నొకతే “వీడు నన్ను భక్షించుచు గాఁబోలు”ననియు, మఱియొకతే “వీడు నన్నుఁ జంపుచు గాఁబోలు”ననియు నాలోచింప మొదలిడిరి. ఈరీతిగాఁ దల్లిదండ్రులను, భర్తలను, సోదరులను, బంధువులను దలంచుకొని దుఃఖశోకసమావిష్టలై గుంపుగాఁగూడి యేడుచు చుండిరి.

“అక్కలా! నన్ను విడిచి నాకుమారుఁ డెట్లు బ్రతుకఁగలడు? అయ్యో! మాయన్తు నన్ను విడిచి యెట్లుండఁగలడు? కట్టా! నాముద్దు తమ్ముఁ డేమైపోవునోకదా? అహహా! నాతండ్రి నన్నుఁ దలంచుకొని యెంతగా నేడుచుచున్నాఁడో? ధైవమా! ఏమిచేయుదును? నాభర్త నన్ను గుఱించి యెంతదిగులుపడియుండునో? మృత్యువా! బ్రతిమాలు కొనుచున్నాను. నాయందు దయయుంచి నన్నుఁ దీసికొనిపోము. నేనీ దుఃఖమును భరింపఁజాలను. క్రిందటిజన్మములో నేనెట్టిపాపము చేసితి నో కదా?” ఈరీతిగా దుఃఖించుచు చందఱుశ్రీలును దుఃఖసముద్రములో మునిగియుండిరి. ఇట్లు దుఃఖించుచు నాశ్రీలందఱును నొక్కచోఁ గూడి యీరీతిగాఁ బలవింపమొదలిడిరి : “ఇఁక నీదుఃఖముయొక్క యంతమును జూడము గాఁబోలును! ఓహో! మనుష్యులొక మెంతనింద్యమయినది! ఇంతకంటె నధముఁ డొకఁ డుండునా? ఉదయించినసూర్యుడు సక్షత్రము లను నశింపఁజేయునట్టిదుర్మార్గుడు బలవంతుడై దుర్బలులైన మాభర్తలను నశింపఁజేసినాడు. ఓహో! బలవంతుడగు నీనీచునివధ కేదియు నుపాయము గానరాకుండ నున్నది. కట్టా! ఈచెట్టరక్కసుఁ డెట్టికట్టిడి వృత్తి నవలంబించియున్నాడు? తన్నుఁ దాను నిందించుకొనఁడేమి? భగవంతుఁ డీదుర్మార్గునికీ దగినబలమునే యిచ్చియున్నాడు? పరశ్శ్రీలను బలవంతముగాఁ దీసికొని వచ్చుట వీనికి దగదు. ఏమిచెప్తమా! ఈనీచుని మనస్సు పరశ్శ్రీలయందుఁ రమించుచున్నది? దీనింబట్టి యోజింపఁగాఁ దుదకు వీడు పరశ్శ్రీహరణమహాపాతకముచేతనే చచ్చువాడుగా నగ పడుచున్నాడు.” ఇట్లు పతివ్రతలగు నాశ్రీలు మాటలాడుకొనుచుండఁ గానే దేవదుండుభులు మ్రోగినవి. ఆకాశమునుండి పుష్పవర్షము గురిసినది. ఎప్పు డీశ్రీలందఱును శపించిరో అప్పుడే తేజస్సు తగ్గిపోయినవాని వలె రావణుడు కాంతిహీనుడై పోయెను. ఈరీతిగా నాసుందరుల

యేడుపుచుచునే రాక్షసులచే బూజింపబడుచు రావణుడు లంకలో బ్రవేశించెను.

రావణుడు డింటికిరాగానే యింతలో ఘోరాకారము గలదియు, కామరూపిణియు నగు రావణునిచెల్లెలు శూర్పణఖ వచ్చి యేడుచుచు నన్నపాదములమీఁదఁ బడినది. అట్లు పడియున్నచెల్లెలిని లేవదీసి యోదాచ్ఛుచు “అమ్మాయీ! నీవేదో చెప్పబోవువానివలె నగపడుచున్నావు. శీఘ్రముగాఁ జెప్పుము” అని రావణుడు డడుగఁగా శూర్పణఖ యిట్లనియె: “అన్నా! ఇక నేమున్నది. నన్ను విధవను జేసివైచితివి. నీవు బలవంతుడవైందుకు ఫలము నాకిట్లు సంప్రాప్తమైనది. నీవు మహాబలవంతులగు పదునాలుగువేల కాలకేయులను జంపితివే, వారిలో ప్రాణములకంటెను బ్రయమైన నాభర్తగూడ నున్నాడు. నాయనా! నీవతనిని గూడఁ జంపితివి. నీవన్నపు గావు. అన్నరూపముగా నున్న మహాశత్రువవు, నీవే నాకొంప యీలాగున ముంచివైచితివి. నీవలన నేనికవైధవ్యదుఃఖము ననుభవించునలసివచ్చినది. ఎంతయుధములో నైనను బాపమఱుగిని గాపాడుకొనక్కఱలేదా? అయ్యో! అన్నా! స్వయముగా నా మగనిని జంపియు సిగ్గుపడకుండ నున్నావేమి?” అని యిట్లు చెల్లె లేడుచుచుఁ జెప్పినమాటలన్నియు విని యామెను మంచిమాటలచే నోదార్చి రావణుడు డిట్లనియె.

అమ్మాయీ! ఎందుల కేడిచెదవు? ఇక నెంతయేడిచినను లాభము లేదు. మించినకార్యమున కేమిచేయవచ్చును? నీవెందులకును భయపడనక్కఱలేదు. నీకేవిధమైనలోపమును గలుగకుండ దానమానప్రసాదములచే నీకు సంతోషమును గలుగఁజేయుచుండును. యుద్ధమునముచే నొడలెఱుంగక మతిపోయి జయమునే ప్రధానముగాఁ గోరుచు బాణములను జిష్టితనవారిని బరాయివారిని దెలిసికొఁజాలక పోయితిని. నేను మా బాపమఱుగినిసంగతి యెఱుంగనైతిని. కావుననే నీకీవైధవ్యదుఃఖమును గలిగించితిని. మించినదాని కెంతచింతించినను లాభములేదుగదా? ఇక ముందు సంగతి యాలోచించుకొందము. నీవిటువైన మిగుల నైశ్వర్యవంతుఁడైన మనఖరాసురునియొద్ద నుండుము. పదునాలుగువేలమంది రాక్షసులకుఁ బ్రభువగు ఖరుడు నీకేవిధమైనలోపమును లేకుండ గాగవించుచుండును. అతఁడు మహాబలుడు. అతఁడును మనకు బినతల్లికుమారుఁడేకాని లాఁచి

వాడు కాడు. అతడు నీయాజ్ఞను శిరసావహించి నీచెప్పుజేతలలో నుండును. అతడును శీఘ్రముగా దండకారణ్యమునకు రక్షణార్థమై పోవలసియేయున్నది. అతనికి దూషణుడు బలాధ్యక్షుడై యుండఁ గలడు. వారందఱును నీమాటను జాలగౌరవించురు. అతడు కామ రూపులగు రాక్షసులకుఁ బ్రభువుగదా!” అనియిట్లుచెప్పి చెల్లెలి నోదార్చి మహాబలవంతులగు పదునాలుగువేలమంది రాక్షసులను బయలుదేరజేసి యామె నతనివశము చేసెను. ఆఖరాసురుడును ఘోరాకారులగు రాక్షసులతోఁగూడి యేవిధమయిన భయమును నెఱుంగక దండకారణ్యము లోనికి వచ్చెను. ఇట్లు వచ్చి యచ్చట నిష్కంటకముగా రాజ్య మేలుచుండెను. ఆశూర్పణఖయు ఖరాసురునియొద్దనే సుఖముగా నుండెను.

### 25-వ సర్గము

— రావణుడు మధురాక్షసుని మన్నించుట —

ఈలికిగా రావణుడు ఘోరమైన దండకారణ్యమును బినతల్లి కుమారుడైన ఖరనకు స్వాధీనముచేసి చెల్లెలి నోదార్చి సంతోషముతో నెప్పుది నుండెను. ఇట్లుండి యొకనాడు నీకుంభిల యను పేరు గల లంకో ద్యానము చూచుటకుఁ బరిజనులతో నందుఁ బ్రవేశించెను. అచ్చట వందల కొలది యూషములతోడను, సౌమ్యమగు వైత్యములచేతను శోభితమునునయి జరుగుచున్న యజ్ఞమును జూచెను. ఆయజ్ఞశాలలోఁ గృష్ణాజినము ధరించినవాడును, కమండలువుచేతను కుశములచేతను ప్రకాశించుచున్నవాడును, శత్రుసంహారకుడును నగు కుమారు నింద్రజిత్తును చూచెను. చూచి సమీపించి చేతులతో వానిఁగొలిపించుకొని “వత్సా! నీవిక్కడ నేమిచేయుచున్నావో యథార్థముగాఁ జెప్పు”మని యడుగఁగా, రాక్షసశ్రేష్ఠుండగు రావణునితో ద్విజశ్రేష్ఠుడును, మహాతపశ్శాలియు నగు శుక్రాచార్యుఁ డిట్లనియె: “రాజా! నీవడిగిన సంగతియంతయు నేను జెప్పెదను వినుము. నీకుమారుడు బహువిస్తారములయిన యేడుయజ్ఞములను బొందియున్నవాడు. అగ్నిష్టోమము, ఆశ్వమేధము, బహుసువర్ణకములుగల రాజసూయము, గోమేధము, వైష్ణవము ననునవియేకాక మనుష్యదుర్లభమగు మాహేశ్వరయజ్ఞము ప్రవర్తించిన దగుచుండఁగా సాక్షాత్తుగాఁ బశుపతివచ్చి నీకుమారునకు వరముల నిచ్చెను.

దివ్యమును, కామగమనము గలదియు సంతరిక్షమునందు సంచరింపఁదగి  
దదియు నగు రథమును, అంతటను జీతటిని గలిగించుటకుఁ దగిన తమో  
గుణప్రధానమైన మాయనుగూడఁ బొందియున్నాఁడు. రాక్షసేశ్వరా!  
ఈమాయయుద్ధములలోఁ బ్రయోగింపబడినచో సురాసురులైనను దెలిసి  
కోఁజాలరు. మఱియు సుదుష్టయవగు ధనుస్సును, బాణపూర్ణములయిన  
యక్షయతూణీరములను, శత్రువులను దప్పక చంపఁజాలిన దృఢమయిన  
యస్త్రమును, మఱియు సనేకములను శివభగవానునివలన వరరూపము  
గాఁ బొందియున్నాఁడు. ఇక నీయజ్ఞము సమాప్తము కాఁగానే  
నిన్నుజూడ దలంచుచున్నాఁడు” అను గురునిమాటలు విని రావణుఁ  
డిట్లనియె: “మీరు చేసినపని యెంతమాత్రమును బాగుగా నుండలేదు.  
ద్రవ్యములన్నియుఁబాడుచేసి యింద్రుఁడు మొదలయిన శత్రువులను  
బూజించితిరి. చాలు నిప్పట్లైనదేమో యయినది. ఇక నీపుణ్యము చా  
లును. నాయనా! మేఘనాథుఁడా! రమ్మ. ఇంటికిఁ బోవుదము” అనిచెప్పి  
రావణుఁడు కుమారుఁడు విభీషణుఁడు మొదలగువారితోఁబోయి, కనుల  
నీరుగార్చుచున్న స్త్రీలనందఱను పుష్పకవిమానమునుండి దింపెను. లక్షణ  
వతులును రత్న భూతములును నగు నాదేవదానవరక్షకనయ్యకలయెడ రావ  
ణునికేగల బుద్ధిని దెలిసికొని ధర్మాత్ముడగు విభీషణుఁ డిట్లనియె.

“అన్నా! నీవు కీర్తిని, ధనమును, వంశమును నశింపజేయుఁజాలిన  
యిటువంటి సమాచారములచేత జ్ఞానుల ధర్మమును దెలిసి స్వేచ్ఛగా  
సంచరించుచున్నావు. జ్ఞాతుల నందఱను బీడించి నీవు వారిస్త్రీలను జెఱ  
దెచ్చితివి. రాజా! నిన్ను లక్ష్యము సేయక మధు వనువాడు కుంభీనసను  
హరించియున్నాఁడు” అను విభీషణునిమాటలు విని రావణుఁ డిట్లనియె.  
“విభీషణా! నీవు చెప్పినది నాకుఁ దెలియరాకుండ నున్నది. సంగతియేమి?  
ఇప్పుడు నీవు మధువనునామ ముచ్చరించితివి గదా! వాఁ డెవఁడు? అని  
యడుగఁగాఁ జాలఁ గోపించి విభీషణుఁ డన్నతో నిట్లని విన్నవించెను.  
“అన్నా! నీవు చేసినపాపమునకు వెంటనే ఫలము సంప్రాప్తించినది.  
చెప్పెదను వినుము. మనమాతామహుఁడైనసుమాలి నెఱుఁగుదువుగదా!  
అతనికిఁ బెద్దయన్న మాల్యవంతుఁ డనఁగా విఖ్యాతుఁడైనవాడు, వృద్ధు,  
ప్రాజ్ఞుఁడు నగు నొకరాక్షసుఁడు గలఁడు. అతఁడు మనతల్లికిఁ బెదతండ్రి.  
మనకుఁ పెద్దమాతామహుఁడగును. అతనికుమారితకుమారిత కుంభీనస

యనునది గలదు. అది మనపినతల్లికొమార్తై. ఆకల యనునామె దాని గన్నది. మనకు ధర్మమునుబట్టిచూడఁగాఁ జెల్లెలే యగును. రాజా! ఇప్పుడు తెలిసినదిగదా! దానిని బలవంతుఁ డగుమధు వసురాక్షసుఁడు హరించెను. నీకుమారుఁడు మేఘనాథుఁడు యజ్ఞము చేసికొనుచున్నాఁడు. నేను జలములో మునిగి తపస్సుచేసికొనుచున్నాను. కుంభకర్ణుఁడు నిద్ర పోవుచున్నాఁడు. అటువంటిసమయమున వచ్చి యామధురాక్షసుఁడు రాక్షసశ్రేష్ఠులగు మంత్రులను జంపి సీయంతఃపురములో కక్షింపబడి యున్న పృథ్వీకిని దాని నవహరించెను. ఆసంగతి తరువాత వినియు మేము వానిని జంపబోలేదు. ఎప్పుడైతరు కన్య యొకని కీయదగినదియే కదా! అని యూరక యుంటిమి. దుర్బల వగురావణా! ఇది నీవు చేసిన చెడు కర్తవ్యమునకు ఫలము గాక మఱియేమియొంటి? ఇహమందుఁ జేసినపాప మునకు ఫల మిహమందే కలిగినది. ఈసంగతి జ్ఞుత్తయందుంచుకొనుము” ఇట్లని చెప్పిన విభీషణునిమాటలు విని రాక్షసేంద్రుఁ డగురావణుఁడు తన దురాచరణమునకు దానే యవమానితుడై, మఱుగుచున్న జలము గల సముద్రమువలెనే తక్కుడై కోపము దెచ్చుకొని కన్ను లెఱ్ఱజేసికొని యిట్లనియె.

“నాకు శీఘ్రముగా పథమును సిద్ధము చేయుఁడు. శూరులందఱును సిద్ధులై బయలుదేలుదురుగాక! నిదురించుచున్న మాతమ్మని గుంభకర్ణుని మేల్కొల్పుచుఁడు. ఇంకను ముఖ్యులగు రాక్షసులుగూడ బయలుదేలుదు. మీరందఱును వాహనము లారోహించుఁడు. నానా విధము లైనయాయుధములను బట్టుకొండు. నావంటి రావణునకుఁగూడ భయంపడని యామధురాక్షసుని జంపి యచ్ఛేదించి బయలుదేటి యుద్ధముకొఱకు న్నేహితులు మొదలగువారితోఁగూడి స్వర్గలోకము నకు బోయెదనను” అని రావణుఁ డాజ్ఞాపించినతోడనే శ్రేష్ఠములైన నాలు గఁతోహిణీసహస్రములు వానావిధములయిన యాయుధములను ధరించి యుద్ధమును గోరుచు సిద్ధమైయున్నది. ఈసైన్యమునంతయు వెనుకనుండి నడిపించుచు నింద్రజిత్తుమందఱ నడుచుచుండెను. మధ్యను రావణు ఁడును, వెనుకను గుంభకర్ణుఁడును నడచుచున్నారు. ధర్మాత్ముఁడగు విభీషణుఁడు తపస్సు చేసికొనుచు లంకలోనే యుండిపోయెను. మిగిలినవారందఱును యుద్ధము చేయు కుతూహలముతో రావణునివెంటనే పోయిరి.



రాక్షససైనికులు ఖరములు, ఉష్ణములు, గుఱ్ఱములు, శింశుమారములు, మహాసర్పములు మొదలగు వాహనము లెక్కి యాకాశమంతటను వ్యాపించి నడచిరి. అదివఱకు దేవతలపై నసూయ గల రాక్షసులును దమపగ దీర్చుకొందమని డెందమునఁ దలంచి వందలకొలంది వేలకొలంది రావణుడు యుద్ధమునకు బోవుచుండుట చూచి వెనుకనుండి వారును బయలుదేరిరి. ఇట్లు బయలుదేరి రావణుడు తిన్నఁగా మధుపురములోఁ బ్రవేశించెను, గాని మధురాక్షసుడుమాత్ర మగపడలేదు. పితల్లికూతురగుకుంభీనస యన్న రాక విని భీతితో నెదురుగావచ్చి వినయముతోఁ జేతులు జోడించుకొని సాష్టాంగదండప్రణామము చేసినది. రావణుడు మంచి మాటలాడి భయపడవలదని యోదార్చెను. మఱియు నీకేమిగావలయునని యడిగెను. “అన్నా! నాయందు నీకు నిజముగా దయయున్నచో నీ బావమఱిదినిమాత్రము చంపక కాపాడుము. వైధవ్యదుఃఖమును భరింపజాలను. కులస్త్రీల కీవైధవ్యదుఃఖముకంటెను దుస్సహ మైనదుఃఖముండునా? వేయేల? అన్నా! అన్ని భయములకన్నను వైధవ్య మను భయము మిక్కిలి గొప్పది. ఇట్టిది మఱొక్కటి లేదని నమ్ముము. రాజేంద్రా! సత్యవాక్కుడవు కమ్ము. అన్నా! చేతులు జోడించుకొని నిన్ను యాచించుచున్నాను. నాపసపుకుంకుమములకు లోపము గలుగనియకు. ఇదిగాక రాజా! నీవు ముందుగా భయపడవలదని యభయదానముగూడ దయచేసితివి” అని దీనదీనముగా బ్రతిమాలుచున్న చెల్లెలినిజూచి సంతోషించి యిట్లనియె : “అమ్మాయీ! ఇప్పుడు నీభర్త యెచ్చట నున్నాడో నాకు జెప్పము. అతనిని జంపను. అతనితోఁగూడి దేవలోకమునకు యుద్ధాశ్రమము పోయెదను. నీయందలిప్రేమచేతను దయచేతను నీమగనిని జంపుచుద్దేశము వదలితిని” అని యన్నయగు రావణుడు చెప్పఁగానే యాకుంభీనస చాలసంతోషించి యింట నిదురపోవుచున్న మగనిని మేల్కొలిపి సంతోషపూర్వకముగా నిట్లనియె: “మహాబలశాలి యగు మాయన్న దశగ్రీవుఁడు వచ్చియున్నాడు. అతఁడు దేవతలను జయించుటకై స్వర్గమునకుఁ బోవుచు నిన్ను సహాయము గోరుచున్నాడు. రాక్షసా! నీవును నీబంధువులును మాయన్న సహాయముగావెళ్లిట మంచికార్యము. అటువంటివానిన్నే హము మనకన్ని విధములుగాను సంపాదించదగినది గదా!” అని భార్యచెప్పినమాటలువిని మధు వసురాక్షసుడు వల్లెయని

యంగీకరించి యథావిధిగా వచ్చి రావణుని సందర్శించెను. అర్ఘ్యపాద్యాదులతో రావణునిఁ బూజించెను. ఇట్లు బావమఱచి యగు మధురాక్షసునిచే గౌరవింపఁబడి యొకరాత్రికూత్రమచ్చుటనుండి మరునాడు ప్రయాణోద్యమమొనఁగెను. అక్కడనుండి బయలుదేరి వైశ్రవణుఁ డుండు కైలాసమునొద్దకు వచ్చి యచ్చటఁ దనదండునంతయు నిలిపెను.

## 26-వ సర్గము

— రావణుడు రంభను బట్టుకొనుట —

ఆరావణుఁ డచ్చట సాయంకాలమగుటచే దాసులు సైన్యమును నివసించుట కేర్పాటుచేసెను. అంతటఁ కైలాసపర్వతముతో సమానకాంతిగల చంద్రుఁడయ్యెను. నానాప్రహరణాయుధముగు నతనిమహాసైన్యమంతయు నిదిరించెను. మహాబలుండగు రావణుండు కొండమీఁదను గూర్చుండి చంద్రకిరణములచే శోభితమగుచున్న గుణాతిశయములను జూచుచుండెను. కర్ణకారవనములచేతను, కదంబవృక్షములచేతను, వికసించిన బంగారువన్నె పద్మములు గల మందాకినీజలములచేతను, చంపకాశోకమందారపున్నాగవృక్షములచేతను, చూతపాటల లోధ్ర ప్రియంగు కేతకాక్షున తగర నారికేళ ప్రియాలుపనన తమాలారగ్వధ వకలాదులగు వృక్షములచేతను మిక్కిలి ప్రకాశించుచున్న యొకవనాంతరమునందు మదనాస్త్రులగు కిన్నరులు కత్తులై మధురకంఠములుగలవారై మనస్సులకు సంతోషమును గలిగించునట్లందఱును గలసి గానము చేయుచుండిరి. మదించి కన్ను లెఱ్ఱబడిన విద్యాధరులు స్త్రీలతోఁగూడి యొడలు మఱచి క్రీడించుచు సంతోషించుచుండిరి. కుజేరునిమందిరమున గానము చేయుచున్న యచ్చరలమధురస్వరమైన గానధ్వని ఖంటానాదమువలె వినవచ్చుచుండెను. గాలికి గదలు వృక్షములు పుష్పములను వర్షించుచు మధుమాధవగంధులై యాపర్వతమును బరిమళింపఁజేయుచున్నవో యనునట్లున్నవి. మకరందముతోను, పుష్పపరాగముతోనుగూడిన పుష్కులమైన పరిమళమును సంగ్రహించుకొని సుఖకరమైన మందమారుతము రావణునకుఁ గామోద్రేకమును గలిగించుచు వీచుచుండెను. వారిగానముచేతను, పుష్పముల సమృద్ధిచేతను, మందమారుతముచేతను, కైలాసముగుణములచేతను, రాత్రి కడచనినకొలఁదిని బ్రకాశించు చంద్రునిచేతను రావణుండు

కామవశంబుడై నిట్టూర్పులు విడిచివిడిచి చంద్రుని జూచుచుండెను. ఈలోపున నచ్చటకు దివ్యాభరణభూషితురాలై యచ్చరలండఱలోను జేర్చడినరంభ దివ్యపుష్పము లలంకరించుకొని, దివ్యచందనమలందుకొని, జుట్టునిండ మండారపుష్పములు చుట్టుకొని, సురతోత్సవకృతారంభయుఁ బూర్ణచంద్రనిభాననయుఁ జక్షుర్తనోహరమును బలసినదియు మొల నూలిచే నలంకృతమును నుత్తమమును రతిని వృద్ధినిొందించునదియు నగు కటిపురోభాగముచే మందగమనము గలదియు, నాటుబుతువులయందలి క్రొంబూవులచే జేయఁబడిన యలంకారములు ధరించినదియు నై కాంతి శ్రీదు్యతీక్షిర్తులచే రెండవలక్ష్మీవలె బ్రకాశించుచు వర్షాకాలపు మేఘము వంటి నల్లనివస్త్రము ముసుగువైచికొని సైన్యముమధ్యనుండి పోవుచు రావణునిచే జూడఁబడినది. ఆసుందరిమోము పున్న మచందమామ తోడను, ఆపూఁబోడి కనుబొమలు పూవింటివానిచాపమునలెను, ఆ నారీమణితోడ లేసుఁగుతోండములవలెను, ఆహల్లకగంధికరములు పల్లవ కోమలములునునై ప్రకాశించుచున్నవి. అట్టిరంభ పోవుచుండఁగా కామవశంబుడైన రావణుడు లేచి చేతితో నామెచేయి పట్టుకొని, యది సిగ్గుపడుచుండఁగా నవ్వుచు నిట్లనియె : “వరారోహా ! నీవిపు డెచ్చటికిఁ బోవుచున్నావు ? ఎవనియొక్కభోగసిద్ధిని నీవు స్వయముగాఁ గోరుచు న్నావు ? ఎవనికీపు డభ్యుదయకాలము తటస్థించినది ? నిన్నునుభవించు పుణ్యాత్ముడెవఁడు ? పద్మోత్పలసుగంధియై యమృతరసమును దిరస్కరించు సీయధరామృతమును బానముచేసి తృప్తినిొందు నదృష్టముగల పుగుఱు డెవ్వఁడు ? నిండుచంద్రునిబోలినదియు, నొచ్చెములేని కలువలంబోలిన కన్నులుగలదియు నగు సీమోము నమృతము, నమృతము నింద్రునివలె నెవ్వఁడు గ్రోలఁగలఁడు ? భీరూ ! నిరంతరములును, పీనములును, శుభం కరములును స్వర్ణకుంభసదృశములును నగు నీయీకుచము లెవ్వని యుర స్థలమును స్పృశించును ? సువర్ణచక్రసమానమును, స్వర్ణదామచితమును, గొప్పదియు, సగ్గరూపియు నగు నీజఘనచక్రమువై నారోహించు నదృష్ట మిప్పుడెవ్వనికిఁ బండియున్నది ? సుందరీ ! నాకంటె నెక్కువవా డెవఁ డున్నాడు ? దేవేంద్రుడా ? విష్ణుడా ? అశ్వినీదేవతలా ? నన్నతిక్ర మించిపోవుట నీకెంతయు మంచిపని కాదునుమా ! పృథుశ్రోణీ ! నీవీ శిలాతలముపై నధిష్ఠించి కొంచెముసేపు విశ్రమింపుము. మూడులోక

ములయందును నేవిధమునఁ జూచినను నన్ను మించినవాఁడు లేడనియే నమ్ముము. అట్టిదశానకుఁడు నిన్నుఁ జేతులు జోడించి బ్రతిమాలుకొనుచున్నాఁడు. మూఁడులోకములకును భర్తను, విధాతను నగునన్ననుగ్రహింపుము” అని యిట్లు రావణుడు చెప్పినమాటలు విని కంపించుచుఁ జేతులు జోడించుకొని రంభ యిట్లనియె : “నావిషయమై యనుగ్రహముండదగును. ఈచీతిగా నన్ననడగదు. నీవు నాకు గురుసమానుఁడవు గదా ! ఇతరులచలన నాకేవిధమైనబాధయేని గలిగినప్పుడు నీవు రక్షింపవలసియుండదగినవాఁడవు. నేను యథార్థముగాఁ జెప్పుచున్నాను. నేను నీకు ధర్మముచుబట్టి కోడలను” అని శిరస్సువంచుకొని నిలుచుబడి, తన్నుఁజూచి భయకుపితురాలై పులకించియున్న రంభనుజూచి రావణుఁ డిట్లనియె.

“సుందరి! నీవు నాకుమారునికి భార్యవైనప్పుడుగదా నాకుఁ గోడలి వగుట” అని యనఁగానే, “అవును” అని రంభ యిట్లు బదులు చెప్పెను. “రాక్షసపుంగవా! ధర్మముచుబట్టి నేను నీకుమారునిభార్యను. నీయన్నయగు వైశ్రవణునకుఁ బ్రాణములకంటెను బ్రియమయినకుమారుఁడును, మూఁడులోకములయందును బేరుపడినవాఁడును నగు నలకూబరుఁ డను నతఁడు గలఁడు గదా ! అతఁడు ధర్మమునుబట్టి బ్రాహ్మణుఁడును, పరాక్రమమునుబట్టి క్షత్రియుఁడును, కోపించినచో నగ్నియు, శాంతిచే భూమికి సమానుఁడును నని యెంచదగును. లోకపాలసుతుండగు నాతనియొద్దకే కృతఁజేతనై యిట్లలంకరించుకొని పోవుచున్నాను. అతనియొడఁ దక్కిన దక్కినవారియొడ నాహృదయము దగులమునొందదు. అరిందమా ! ఆ సత్యముచేత నన్ను విడువవలయును. ఆధర్మాత్మఁ డుబలాటపడుచు నాకై యెదురుచూచుచుండును. కుమారుని యాయుబలాటమున కభ్యంతరము కలిగింపకుము. నన్ను విడువుము. రాక్షసపుంగవా ! సజ్జను లాచరించు మార్గమునఁబోము. నీవు నాకు మాననీయుఁడవు. నేను నీకు బాలనీయును” అని యిట్లు రంభ చెప్పినమాటలు విని రావణుఁ డిట్లనియె.

“సుందరి! నీవు నాకుఁ గోడల నంటివి. అది పతివ్రతలలోఁ గాని తక్కినవారిలోఁ గాదు. ఇది దేవలోకములోఁ జిరకాలమునుండి జరుగుచున్న మరియుద. అప్పురసలకు బతి యనఁగా నొకఁడు లేడు. మఱియు నేకస్త్రీపరిగ్రహమును లేదు” అని యిట్లు బదులు చెప్పి యారావణుఁడు

రంభను పట్టుకొని కామపరతంత్రుడై గ్రామ్యధర్మమున కుపక్రమించెను. తరువాత వానిచేతులనుండి తప్పించుకొని భ్రష్టమాల్యాభరణమై గజేంద్రము చేగలచి వేయబడిన నదివలె వ్యాకులతఁ జెందెను. ఇట్లు లులితాలకకేశాంతయు; కరవేషితవల్లవయు నగు రంభ పవనావధూతయు కుసుమశాలినియు నగు లతవలె శోభాహీనురాలై కంపించుచు, సిగ్గుపడుచు, భయంపడుచు, చేతులు జోడించికొని నలకూబరునిదగ్గరకుఁబోయి యతని పాదములమీఁదను బడినది. మహాత్ముడగు నలకూబరుఁ డట్టియవస్థతోఁ గూడియున్న రంభను జూచి “సుందరీ! ఇది యేమి? నాపాదములపైఁ బడితిమి?” అని యడిగెను. రంభ నిట్టూర్పులు విడుచుచుఁ దనకు జరిగినసంగతి సందర్భములన్నియు నిట్లు చెప్ప మొదలిడినది.

“దేవా! ఏమని చెప్పఁగలను? ఇదిగో దశగ్రీవుడు స్వర్గమునకుఁ బోవుచు నీప్రాంతమున రాత్రి నైర్యముతోఁగూడ విడిసియున్నాడు. నీదగ్గఱకు వచ్చుచుండఁగా నన్నాదుర్మార్గుడు దారిలోఁ జూచెను. అడ్డముగా వచ్చి చేయి పట్టుకొని నీవెవనిదానవని యడిగెను. ఉన్న సంగతి యంతయు యథార్థముగాఁ జెప్పితిని. కామమోహితుడగు నామూర్ఖుడెంత చెప్పినను వినఁడాయెను. ‘దేవా! నేను నీకుఁ గోడలను నన్ను విడిచి పెట్టుము’ అని యెంత బ్రతిమాలినను నామాటలు పెడచెవులఁదెట్టి బలాత్కరించెను. ‘సుప్రతా! దైవవశమునఁ గలిగిన నాయీయపరాధమును మన్నింపుము. అడుది పురుషునితో సమానమైన బలముగలది కాదు గదా!’ అని యిట్లు రంభ చెప్పిన దీవదీనము లగు పలుకులు విని నలకూబరుడు ధ్యానించి యిది నిజమని తెలిసికొని ముహూర్తమాత్రము కోపము చేఁగను లెట్లుజేసికొని చేతితో నీరు పట్టుకొని యథావిధిగా నాజలముప స్పృశించి రావణుని నిట్లు దారుణముగా శపించెను. “సుందరీ! నీ విష్టపడకుండ నుండఁగా వాడు నిన్ను బలాత్కరించినవాడు గనుక నిటువైని గామించనికామినిని ముట్టెడు. కామార్తుడై యొకవేళఁ గోరికలేనిదానిని బలాత్కరించినచో వెంటనే వాని తల వేయిశకలములగును.” అని యిట్లు నలకూబరుడు శపింపఁగానే దేవదుందుభులు మ్రోగినవి. ఆకాశమునుండి పుష్పవర్షము గురిసినది. బ్రహ్మ మొదలగు దేవతలందఱును సంతోషించిరి. లోకముయొక్క గతినంతయును రావణునిమరణమును దెలిసికొని ఋషులు సితథులు చాల సంతోషించిరి. రావణుఁ డాతఁడిచ్చినశాపపుసంగతి తెలిసి

కొని యడిమొదలుగా నిష్ఠపడని కాంతకు బలాత్కరింపమానుకొనెను. ఆరావణునిచే జెఱిగిసికొనిపోబడిన పతివ్రతలగు స్త్రీలు నలకూబరుఁ డిచ్చిన మనఃస్రియమైన శాపమును విని చరమశ్వాతోషమును బొందిరి.

R. 10/  
27-వ సర్గము

—● స్వర్గముపై రావణునిదండయాత్ర —●

తరువాత రావణుడు కెలాసమతిక్రమించి యింద్రలోకమునకుఁ బోయెను. వానినైర్యము నాటినవైపునుండియు నెచ్చుకుండఁగా సముద్రము మధించునప్పటికిఁ జప్పుడు భస్మలోకమునందు వ్యాపించినది. రావణుడు వచ్చెనని వినఁగానే యింద్రుడు సింహాసనమువైకుండి యదరి పడి లేచి యచ్చటికి వచ్చియున్న దేవతలతో నిట్లనియె : “వసువులు, రుద్రులు, విశ్వేదేవతలు, సాధ్యులు, మనుష్యులు మొదలగు దేవతలారా! మీరందఱును రావణునితో యుద్ధము చేయుటకు సిద్ధముగా నుండుడు. వాడు మహాదుర్మానఁడు” అని దేవేంద్రుఁడు చెప్పఁగానే యుద్ధములలో నింద్రునితో సములగు దేవతలు యుద్ధము చేయుటకు, శ్రద్ధగలవారై సిద్ధముగా నుండిరి. ఇంద్రుడు రావణుఁ డన్న భయము గలవాఁడై దీనత్వముగా విష్ణునియొద్దకుఁబోయి యిట్లనియె : “విష్ణూ! మహాబలపరాక్రమములుగలరావణుడు యుద్ధమునకు వచ్చియున్నాడు. ఇప్పుడు నేనేమిచేయగలను? వాడు వరములచేత బలవంతుడైయున్న వాడు. మఱియొక కారణము గాదు. బ్రహ్మ చెప్పిన మాటను సత్యము చేయక తప్పదు. ఇదివఱలో నీబలము నాశ్రయించి నముచి, వృత్రాసురుడు, బలి, నరకాసురుడు, శంబరుడు మొదలగు రాక్షసులు నాచే జయింపబడిరి. ఇప్పుడును నీవట్లే సాయపడవలయును. మధుసూదనా! మాఁడులోకములయందును నీకంటె మాకెవ్వరు దిక్కున్నారు? నారాయణుడవు, శ్రీమంతుడవు, పద్మాభుడవు, సనాతనుడవును నీవేకదా! నీచేతనే యీలోకములు స్థాపింపబడినవి. నీవే నన్నీ శక్రపదమం దుంచితివి. ముల్లోకములను నీవే సృజించితివి. యుగాంతమందు మరల నీలోనే యీలోకములు ప్రవేశించగలవు. ఇప్పుడు నేనేమిచేయవలయునో నీవే చెప్పుము. ప్రభూ! నీవు చక్రసహాయుడవై రావణునితో యుద్ధము చేయుదువా?” అనియిట్లు దేవేంద్రుడనఁగానే విష్ణుఁడిట్లనియె : “ఇంద్రా!

నీవిపుడు భయపడ నక్కఱలేదు. నేను జెప్పనది వినుము. సురాసురులచే నీమరాత్ముడు జయింప శక్యుఁడుగాఁడు. మనమిపు డేంత ప్రయత్నించినను వాఁడు వరదానముచే దుర్జయుఁడే యగును. ఏవిధముగానైనను బలగర్వి తుండగువాఁడు చాల గొప్పపని చేయకమానఁడు. అందును బలవంతుఁ డగు పుత్రునితోఁగూడి వచ్చియున్న వాఁడు. జయింపఁజాలమని నాకుఁ దెలిసియేయున్నది. సురేశ్వరా! నన్నువచ్చి యుద్ధముచేయుమంటివి. వానితో నేనిపుడు యుద్ధము చేయును. విష్ణుఁడు యుద్ధములో శత్రువును జంపకుండ మరలువాఁడు గాఁడు. అయినను వాఁడు వరదానము కలిమిని దుర్జయుఁడై యున్న వాఁడు గనుక నిపుడు మనకోరిక నెఱవేల్చు నది కాదు. శతక్రతూ! నేనిపుడు నీతోఁ బ్రతిజ్ఞ చెప్పచున్నాను. నేనే వీని మృత్యువురకుఁ గారణమగుదును. వానిని బుత్రపిత్రాదులతోఁ గాలముగూడినపుడు చంపి, దేవతలు మొదలగువారిని సంతోషపఱిచె దను. దేవరాజా! యథార్థమైనసంగతియంతయుఁ జెప్పితిని. ఇప్పటికి నీవే భయపడక దేవతలందఱతోడనుగూడి వానితో యుద్ధము చేయుము.”

తరువాత రుద్రులు, ఆదిత్యులు, వసువులు, మరుద్గణములు, అశ్వినీదేవతలు మొదలగువారందఱును యుద్ధసన్నద్ధులై పట్టణమునుండి బయలుదేరి వేగముగా రాక్షసులవీడికిఁ బోయిరి. ఇంతలోఁ దెల్ల వాఱఁగానే ప్రకృష్టయుద్ధశాలియగు రావణునిసైన్యముయొక్క కోలాహలమంతటను వ్యాపించినది. మహాబలులగు నారాక్షసు లొకరి నొకరు చూచుకొని సంతోషపూర్వకముగా యుద్ధాభిముఖులై బయలుదేరిరి. రణరంగమునం దారాక్షససైన్యమును జూడఁగానే దేవసైన్యము సంక్షోభమును బొందినది. తరువాత దేవతలకును రాక్షసులకును నానాయుధములతోడ దొడ్డియుద్ధము ప్రారంభమైనది. ఈలోపల ఘోరదర్శనులగు రావణునిమంత్రులు యుద్ధమునకు సిద్ధపడిరి. మారీచుడు, ప్రహస్తాడు, మహాపార్శ్వుడు, మహాదరుడు, అకంపనుడు, నికుంభుడు, శుకుడు, సారణుడు, సంహ్లాదుడు, భూమకేతువు, మహాదంష్ట్రుడు, ఘటోదరుడు, జంబుమాలి, మహాహోదుడు, విరూపాక్షుడు, స్పష్టఘ్నుడు, యజ్ఞకోపుడు, దుర్ముఖుడు, దూషణుడు, ఖరుడు, త్రిశిరసుడు, కరవీరాక్షుడు, సూర్యశత్రువు, మహాకాయుడు, అతికాయుడు, దేవాంతకుడు, నరరాంతకుడు మొదలగు రాక్షసులతోఁగూడి మహాబల

శాలియగు రావణునితాత సుమాలి యచువాడు దేవనైర్యములోఁ బ్రవేశించి వాఁడిగల నానావిధములైన యాయుధములతో వాయువు జల ధరములనువలె దేవతలను ధ్వంసముచేయ మొనరించెను. రామా! రాక్షసులచే దెబ్బలు తినఁజాలక దేవనైర్యము సింహమునకు భయపడిన మృగములవలె నాలుగువైపులకును బాటేపాయిరి.

ఆటువంటిసమయమున శూరుఁడగు నెనిమిదవవసువు సావిత్రుఁడను నతఁడు యుద్ధభూమిలోఁ బ్రవేశించెను. అతఁడు నానావిధములైన యాయుధములు ధరించియున్న నైర్యముతోఁగూడి సంతోషించుచు సింహము తుద్రమృగములను భయపఱచినట్లు శత్రునైర్యమును భయపఱచుచుండెను. మఱయు మహాబలులగు త్వష్ట, పూష యనునాచిత్యు లిద్దఱును కవచములను ధరించి నిశ్చయముగా నైర్యసమేతులై యుద్ధభూమిలోఁ బ్రవేశించిరి. తరువాత దేవతలకును రాక్షసులకును యుద్ధము తటస్థించినది. ఆరాక్షసు లనేకయుద్ధములలో ములకుండఁ గీర్తిని సంపాదించియున్న వారు. తరువాత రాక్షసులందఱును యుద్ధభూమిలో నున్న దేవతలను వేలకొలదిగ ఘోరములైన యాయుధములతోఁ గొట్టిరి. దేవతలను మహాబలపరాక్రమములు గలవారు గనుక మంచిమంచి శస్త్రాస్త్రములను బ్రయోగించి చాలమందిరాక్షసులను యమునియింటికిఁ బంపించిరి. రామా! ఇంతలో సుమాలి యచురాక్షసుఁడు మిక్కిలికోపించి దేవనైర్యముపైకి నానావిధములైన యాయుధములతోడను వచ్చి పడెను. వాయువు మేఘముల నెగురఁగొట్టినట్లు దేవనైర్యము నెగురఁగొట్టెను. ఆ దేవతలు సుమాలియొక్క బాణవర్షముచేతను దారుణములగు శూలా ద్యాయుధ ప్రహారములచేతను బీడింపబడినవారై పాటేపా మొనరిడిరి. ఇట్లు సుమాలితో యుద్ధము చేయఁజాలక దేవతలు పాటేపావుచుండుట చూచి సావిత్రుఁడనువేరుగల యెనిమిదవవసువు మిగులఁ గోపించి తన నైర్యముచే నావరింపబడినవాడై కొట్టుచున్న సుమాలిని దనపరాక్రమముచేతను వారింపెను. తరువాత వారిద్దఱును రోమహర్షణముగా మహా యుద్ధము జరిగినది.

యుద్ధములలో మరలనివారే వారిద్దఱును. తరువాత సావిత్రుఁడు మహాబాణములు ప్రయోగించి తుణమాత్రములో నాసుమాలియొక్క పన్నగము లెక్కుముగాఁగల రథమును బడగొట్టెను. ఇట్లు



వసువు వందలకొలదిగ బాణములను బ్రయోగించి రథమును బాడుచేసి వానిని జంపు తలంపుతో గద పట్టుకొనెను. ఇట్లు దీప్తాగ్రయుఁ గాల దండోపమయునగు గదనుబట్టి యాసుమాలి నెత్తిమీఁదను గొట్టెను. ఆ గద వానినెత్తిమీఁదను గొప్పయుల్కు పడుచున్నట్లును, ఇంద్రునిచే విడువఁబడిన పిడుగువలెఁ బడినది. ఆరాక్షసుఁ డాగదాఘాతముచే నెముకలు విఱిగి నేలఁగూలెను. శిరస్సు పగిలిపోయినది. మాంసము చెల్లాచెదలై పోయినది. వేయేల? గదపడఁగానే యాయుధధూమిలోనే భస్మమైపోయినవాఁడాయెను. ఇట్లు సుమాలి పడిపోవుటచూచి రాక్షసు లందఱును మొఱ్ఱలుపెట్టుచు గుంపులుగుంపులుగాఁ బాటిపోయిరి. వసువు వారిని వెంటఁ దఱుముచునే యుండెను. రాక్షసులలో నొక్కఁ డైనను యుధధూమిలో నిలువఁజాలఁడయ్యెను.

28-వ సర్గము

—● దేవదానవయుద్ధము ●—

ఇట్లు వసువుచేత సుమాలి కొట్టఁబడి భస్మముపాలగుటయు, దమనైన్యము దేవతలచే బీడితమై పాటిపోవుటయుఁజూచి బలవంతుఁ డగు రావణునికొడు కింద్రజిత్తు యుధధూమిలో నిలువఁబడి రాక్షసు లను మరలించెను. అగ్నివర్ణము కామగమనము గల రథమెక్కి యా మహారథుఁడగు మేఘనాదుఁడు వనముల నగ్ని కాలుచునట్లు కాల్చుచు దేవనైన్యమును వెంటాడించెను. అనేకాయుధములు ప్రయోగించుచు యుధధూమిలోఁ బ్రవేశించిన మేఘనాదుని జూడఁగానే దేవతలు భయ పడి నాలుగువైపులకుఁ బాటిపో మొదలిడిరికాని యొక్కరుఁడైనను వాని కభిముఖముగా నిలువఁజాలకపోయెను. అపు డింద్రుఁడు దేవతలను మర లించు తలంపున నిట్లనియె: “దేవతలారా! భయపడకుడు. పాటిపోకుడు. మరలి రండు; యుద్ధము చేయుదము. ఇదిగో నాకుమారుఁ డపరాజి తుఁడు జయంతుఁడు, మనకు సాయము వచ్చుచున్నాఁడు” అని యింద్రుఁడు చెప్పుచుండఁగానే, జయంతుఁ డను పేరుగల యింద్రుని కొడుకు ‘మిక్కిలి యద్భుతమును గలిగించు రథమెక్కి యుద్ధమునకు వచ్చెను. తరువాత దేవతలందఱును జయంతుని జట్టువాఱుకొని మేఘ నాదు నెదుర్కొని కొట్ట మొదలుపెట్టిరి. అప్పుడు వారికిని వారికిని దేవ

రాక్షససదృశమైన యుద్ధము జరిగినది. తరువాత మేఘనాదుడు మాతలి కొడుకును జయంతునకు సారథియు నగు గోముఖునిపైని కనకభూషణము లగు బాణములను వర్షించెను. జయంతుడు మేఘనాదునిసారథిని గొట్టెను. మేఘనాదుడు జయంతునిగొట్టెను. మఱియు బలవంతుడగు మేఘనాదుడు కోపపూర్ణుడై కన్నులెఱ్ఱజేసి జయంతుని బాణవర్షముచే ముంచివైచెను. అటుపైని, వాణ్ణిధారలుగల నానాయుధములను శత్రుస్థులను, ముసలములను, గదలను, కొండశిఖరములను వేలకొలదిగ దైవత సైన్యమువైన బ్రయోగించెను. అప్పుడు లోకములన్నియు భయపడినవి. ఎక్కడఁజూచినచు జిప్తుచీకటి బడిపోయినది. క్షల్లు మేఘనాదుడు దేవ సైన్యమును గొట్టుచుండఁగా దైవతసైన్యము జయంతుడునుగూడ బహు విధములుగా నస్పృశ్యతను బొంది శరజీవితమును నిందించుకొనిరి. దేవత లెవరో రాక్షసులెవరో తెలియరాకపోయినది. అచ్చటచ్చట జెదరిపోయి నాలుగువైపులకును బాణపావుట తటస్థించినది. అర్హసమయమున దేవతలు దేవతలను, రాక్షసులు రాక్షసులను గొట్టుకో మొదలిడిరి. మఱికొందఱు చీకటిచే నేమియుఁ జేయఁజాలక పాణిపోయిరి.

ఇంతలో వీరుడును, వీర్యవంతుడును, దైత్యేంద్రుడును నగు పులోముఁ డనువాడు వచ్చి జయంతుని తీసికొనిపోయెను. అతఁడు తన దాహిత్రుడగు జయంతు నెత్తుకొని సముద్రములోఁ జొచ్చెను. అపులోముఁడు జయంతునికి మాతామహుఁడు; శత్రుదేవికిఁ దండ్రి. అప్పుడు దేవతలు జయంతునివృత్తాంతము తెలియక చచ్చిపోయెనేమో యని చాల భయపడిరి. కొందఱు దేవతలు పాణిపోయిరి. అప్పుడు మేఘనాదుడు మిక్కిలి కోపించి తనసైన్యముతోఁగూడి మహానాదములు చేయుచు దేవతలను వెంటాడించెను. అప్పుడు దేవేంద్రుఁడుకొడు కగుపడకుండుటయు సైన్యము పాణిపోవుచుండుటయుజూచి రథము తెచ్చుని మాతలికి నియోగించెను. దివ్యమును మహాభయంకరమును నగు నారథము సిద్ధముగనే యుండెను. మాతలి యామహావేగము గల రథమును దెచ్చెను. తరువాత మెఱుపులుగలిగి మహాబలవంతములయిన మేఘము లారథమునకుఁ గట్టబడినవి. ఆమేఘములు ముందరనుండి వాయువుచే గదలుచు మిక్కిలి ధ్వనిచేసినవి. ఆరథముమీఁదఁ గూర్చుండి గంధర్వులు నానా విధములయిన వాద్యములు వాయించిరి. దేవేంద్రుడు యుద్ధమునకు

బయలుదేఱఁగానే యచ్చరలాడిరి. దేవేంద్రుఁడు, రుద్రులు, వసువులు, ఆదిత్యులు, సాధ్యులు, మరుద్గణములు నానావి ధాయుధములను ధరించి చుట్టుబలసివచ్చుచుండఁగా యుద్ధమునకు బయలుదేఱెను. ఇట్లు దేవరాజు బయలుదేలునపుడు గాలి పరుషముగా వీచినది. సూర్యుఁడు తేజశ్శూన్యుఁడాయెను. ఉల్కలు రాలినవి.

ఇంతలో వీరుఁడును ప్రతాపవంతుఁడును నగు రావణుఁడు విశ్వ కర్తచే నిర్మింపఁబడిన రథమునెక్కి బయలుదేఱెను. రోమహర్షణమును గలిగించుచు గొప్పగొప్పపడగలు గల పాములచే నారథము వేష్టింపఁబడి యున్నది. వానినిట్టూర్పులగాలిచే యుద్ధరంగము జ్వాలామాలాపరిత మయినట్టున్నది. మఱియు రాక్షసులెందఱో ఆరథమును జుట్టువాటుకొని నడచుచుండిరి. ఇట్లు సన్నద్ధుఁడై రావణుఁ డింద్రునిపైకి వెడలెను. తన కొడుకును వారించి తానే యుద్ధోన్ముఖుఁడాయెను. మేఘనాదుఁడును యుద్ధము చాలించి కొంతవడి విశ్రమించుచుండెను. తరువాత దేవతల కును రాక్షసులకును యుద్ధము ప్రారంభమైనది. మేఘములు వర్షమును వర్షించిన ట్లుభయ సైన్యములవారును బాణములు వర్షించుకొనుచున్నారు. అపుడు దుష్టాత్ముఁడును నానాయుధధరుఁడును నగు కుంభకర్ణుఁ డెవరితో యుద్ధము చేయుచున్నాఁడో యెవ్వరికిని దెలియరాకుండెను. దంతముల చేతను భుజములచేతను పాదములచేతను శక్తులు, తోమరములు, బాణములు అవి యివి యన నేల? చేతికి దొరికినదానితో నెల్లదేవతలనుగొట్టి మొదలుపెట్టిరి. తరువాత మహాఘోరస్వరూపులగు రుద్రులువచ్చి కలసి రావణునితో యుద్ధము చేసిరి. చాలపఱకుఁ గుంభకర్ణుని గొట్టిరి. వారి యాయుధములచే బాగుగాఁ గొట్టఁబడి రక్తమును ప్రవించు నాకుంభ కర్ణుఁడు మెలుపులతోడను, ఉటుములతోడను గూడి వర్షించు మేఘము వలె జూపఁబెను.

తరువాత నారాక్షససైన్యము మరుద్గణములతో యుద్ధముచేసి నానాయుధములచేతను గొట్టఁబడి పాటిపోయెను. కొందఱు కొట్టఁబడిరి; కొందఱు నఱకఁబడిరి. కొందఱు క్రిందఁబడి దొరలుచుండిరి. మఱికొందఱు వాహనములమీఁదనే పడిపోయియుండిరి. ఇఁక కొందఱు రథములను, ఏనుగులను, గాడిదలను, లొట్టియలను, పాములను, గుఱ్ఱములను, శింశుమారములను, వరాహములను బాహువులచే నాలింగించుకొని

యట్లేయుండిపోయిరి. మొత్తమునకుఁ జాలమంది రాక్షసులు దేవతలచే జంపబడిరి. అప్పటివారియుద్ధరూపి చిత్తరువు వ్రాసినరీతిని గనుపడ్డది. చచ్చిపడిన రాక్షసులరక్తము నడులై ప్రవహించినది. రాబులుగులు, గ్రద్దలు మొదలగునవి నిండియున్నవి. శస్త్రము లాత్తనదిలో గ్రహముల వలె నొప్పుచున్నవి. ఇంతలో రావణుడు కోపించి దేవతలచే గొట్టుబడిన తనసైన్యముపాటు చూచి యాదేవతాసైన్యములోనికి సముద్రములోనికి గ్రాహము చొటబడినతెఱగునఁ బోటబడి దేవతలకు గొట్టుచుండినఁగా దేవేంద్రునివంకకుఁ బోయెను. ఇంద్రుడును మహాభనుస్సు చేతఁబట్టుకొని ధనుష్టంకారముచేయుచు యుద్ధమున కభిముఖుడాయెను. అతనిధనుష్టంకారమువలనఁ బదిదిక్కులును బ్రతిధ్వను లినుచున్నవి. అట్టి ధనుస్సెక్కువెట్టి రావణునినెత్తిమీఁదఁ బావకునితోను, సూర్యునితోను సమానములగు బాణములను బ్రయోగించెను. రావణుడును నట్టే నిలువఁబడి యింద్రునివైన ససంఖ్యములగు బాణములను వరించుచుండెను. ఇట్లాయుద్ధమును ఘోరముగా యుద్ధముచేయుచుండఁగా నంతటను జీకటి కప్పిపోయియుండుటచే నెచ్చరికి నేపియు నగపడకపోయినది.

### 29-వ సర్గము

ఇట్లు చీకటి క్రమియుండఁగా నాదేవతలు రాక్షసులును బలోన్మత్తులై యొకరినొకరు గొట్టుకొనుచు యుద్ధముచేసిరి. తరువాత దేవ సైన్యము రాక్షససైన్యములోఁ బదియవవంతుమాత్రముంచి తక్కినసైన్యమును యమునియింటికిఁ బంపెను. అట్టిచీకటియుద్ధములో నొకరి నొకరు తెలియఁజాలక పరస్పరము యుద్ధము చేయుచుండిరి. అట్టిసమయమున నింద్రుడు రావణుడు మేఘనాదుడునుమాత్రమే మోహమును బొందరైరి. రావణుడు తుణమాత్రములోఁ దనసైన్యమంతయు నశించిపోవుట చూచి చాలఁ గోపించి మహానాదము చేసెను. కోప మాఘ్రోజాలక రథమువైసన్న సారథితో నిట్లనియె : “సారథీ! శత్రుసైన్యముయొక్క మధ్యప్రదేశమునకు రథము నడుపుము. ఇప్పుడే యీ దైవతసైన్యమునంతను మహాఘోరములగు శస్త్రాస్త్రములను బ్రయోగించి యమునియింటికిఁ బంపించెదను. నేను దేవేంద్రుని కుబేరుని వరుణుని దేవతలను జంపి, తరువాత నిశ్శత్రుడనై యందఱకును బైఁగా నుండెదను. నీవు దుఃఖింప

కుము. నారథమును వేగముగా నడపుము. ఇప్పుడు మనమున్నది నందన వనప్రదేశము. నన్ను సుదయపర్వతమునొద్దకుఁ దీసికొనిపోవు” అనియిట్లు రావణుడు చెప్పిన మాటలు విని సారథి మనోవేగము గల గుఱ్ఱములను శత్రుమధ్యమునుండి నడపించెను. అప్పుడు దేవేంద్రుడు రావణుని యభిప్రాయమును దెలిసికొని రథముమీఁదనుండి దేవతలతో నిట్లనియె.

“దేవతలారా! నాకుఁ దోచినమాటలు చెప్పెదను వినుడు. రావణుని బ్రతికియుండఁగానే పట్టుకొనుడు. బలవంతుడగు వీడు సైన్యములతోఁగూడ వాయువేగముగల రథమెక్కి పర్వమునందుఁ బ్రవృద్ధతరంగశాలి యగు సముద్రమువలె వచ్చుచున్నాడు. వరదానప్రభావమువలన నిపుడు వీనిని జంపఁజాలము. కావున మీరు సావధానముగా నుండుడు. వీనిని బట్టుకొందము. వీరిలిగా బలాసురుని నిరోధించి మూఁడులోకములను నేననుభవించుచుంటినో, యల్ల యీశాపాత్యుని నిరోధము నాక్రిష్టమగుచున్నది. తరువాత దేవేంద్రుడు రావణుని విడిచి యితరస్థానమును బొంది యుద్ధములో రాక్షసులను భయపఱచుచు యుద్ధము చేసెను. రావణుఁ డడ్డులేకుండ సుత్తరమునుండియు దేవేంద్రుడు దక్షిణమునుండియుఁ బ్రవేశించిరి. పిదప నారావణుడు యోజనశతము ప్రవేశించి దేవ సైన్యమునంతను బాణావర్షముతో ముంచివైచెను. అపు డింద్రుడు తన సైన్యమునశించుటచూచి బెదరు లేనివాడై రావణుని నావరించి మరలింపఁ జేసెను. రావణుఁ డట్లడ్డఁబడుటచూచి “అహా! చచ్చితిమి” అని దానవులు రాక్షసులు కేకలు వైచిరి. పిదప మేఘనాదుడు కోపించి రథమెక్కి దారుణముగు సైన్యములోఁ బ్రవేశించెను. తనకుఁ బూర్వము శివుఁ డిచ్చిన మహామాయ నవలంబించి యాసైన్యమును బరుగులెత్తించెను. మఱియు వాడు దేవతలను విడిచి యింద్రునిమీఁదికిఁ బరుగెత్తెను. ఇంద్రుఁ డాతని రాక నెఱుంగఁడాయెను. అంత నింద్రుడు, దిక్పాలకులు, రుద్రులు, వసువులు, ఆదిత్యులు మున్నగు సకల సురనికరములు తోడరా రావణు నెదిరించి ముట్టడించి, పలుమాఱుఁ గలతపెట్టెను. మఱియు వానియరదము మీఁది కుటీకి, సారథిని గుఱ్ఱములనుజంపి తేరివైచున్న రావణునిఁ గడురయమున నొడిసి పట్టుకొని గొప్ప సింహనాదము చేసెను. రావణుడు పట్టువడుటగాంచి దేవతలెల్లరుఁ బెనుబొబ్బలిడిరి. ఇట్లు పట్టికొని రావణుని యింద్రుడు స్వర్గమునకుఁ గొనిపోవుచుండెను. అప్పుడు పాటిపోవుచున్న

రాక్షసుల యార్జనాదము నాలకించి మేఘనాదుఁడు మిగుల భయంకరముగ బొబ్బపెట్టి రణరంగమున నింద్రుఁడున్నయెడకు శరవేగమునఁ బోయెను. విముక్తకవచుఁడయిన యారావణి గొప్పబలవంతులగు దేవతలచే గొట్టబడుచున్న వాఁడయ్యు వారి నేమియుఁజేయక యింద్రసారథియగు మాతలిని, గుఱ్ఱములను మోచి యింద్రునిపయి బాణవర్షమును గుమ్మరించెను. అపుడు దేవేంద్రుఁడు రథమును సారథిని విడిచి మైరావతముపైఁ గూర్చుండి రావణిని వెదక మొదలెడెను. మాయాబలము నాశ్రయించి యంతరిక్షమునుండి రావణి యగపడకుండఁగనే యింద్రుని మాయలోముంచి బాణములతోఁ గొట్టమొదలెడెను. మఱియు నింద్రుఁడెపు డలసిపోయెనని తెలిసికొనెనో అపుడే మేఘనాదుఁ డాతని మాయతోఁగట్టి తనసైన్యమున కభిముఖముగాఁ దీసికొనిపోయి తనతండ్రిని విడిపించెను. అట్లు రావణి యింద్రుని బలవంతముగాఁ గట్టి తీసికొని పోవుచుండఁగాఁ జూచి దేవత లిదియేమని చింతింప మొదలెడిరి. శత్రుంజయుఁడగు రావణి మాయావి యగపడకయే మంత్రవిద్యాచంతుఁడైన యింద్రుని మాయచే దీసికొనిపోయెను. ఇంతలో దేవతలందఱును గోపించినవారై రావణు నెదుర్కొని బాణవర్షముచే ముంచిరి. శత్రువులదే బీడింపబడిన రావణుఁడు వసువులు, ఆదిత్యులు మున్నగువారి నెదుర్కొని యుద్ధము చేయఁజాలకపోయెను. రావణి దెబ్బలచే శిథిలుఁడై హస్తక్షయమును బొందియున్న తండ్రియెదుట ప్రత్యక్షమై యిట్లనెను: “తండ్రి! రమ్మ పోవుదము. ఇక యుద్ధ మక్కఱలేదు. నేను జయమును బొందితిని. నీవు నెప్పుది నుండుము. సురసైన్యమునకును మూఁడులోకములకును బ్రభువగు నింద్రుఁ డిడుగో! వీనిని బట్టుకొంటిని; దేవతలగర్వమునంతను బోగొట్టితిని. శత్రువుని బలముచే నిగ్రహించి నీయిచ్చకు వచ్చిన మచ్చున ముల్లోకముల నేలుకొనుము. తండ్రి! ఇక నీవు వ్యర్థముగా నేల శ్రమ పడవలయును; ఇక యుద్ధము నిష్ఫలము. తరువాత దేవతలు యుద్ధము నుండి మరలిరి. రావణుఁడు కొడుకుమాటలు విని స్వస్థుఁడయ్యెను. పిమ్మట రావణుఁడు రణమువలని జ్వరమును విడిచినవాఁడై జయమును బొంది సంతోషించుచు లంకాభిముఖుఁడై తనకుమారునితో నిట్లనియె: “బలశాలివగు నోకుమారా! నిరుపమానమగు పరాక్రమమును బ్రకటించి నాకులమునకు గౌరవమును వృద్ధిచేసితివి. అతుల్యబలుఁడగు నీదేవేం

ద్రుని దేవతలను జయించి నాకెంతయు సంతోషమును గలిగించితివి. కనుక నీవాసవుని రథమెక్కించి రాక్షససేనాపరివృత్తుడవై లంకాభిముఖుడవు గవ్వు. నేనును మంత్రిముఖ్యులతోఁ గూడి నీ వెనువెంటనే వచ్చెదను. ఇట్లు రావణుడు చెప్పిన తోడనే యింద్రజిత్తు సేనాపరివృత్తుడై యింద్రుని పరిగ్రహించి లంకకుఁబోయి, యుద్ధముచేసి యలసిన రాక్షసులకు నెలవిచ్చి వారివారియిండ్లకుఁ బొమ్మనెను.

### 30-వ సర్గము

— బ్రహ్మ యింద్రుని విడిపించుట —

ఇట్లు రావణునికుమారునిచే నింద్రుడు జయింపఁబడినతోడనే దేవతలు బ్రహ్మదేవుని బురస్కరించుకొని లంకకుఁ బోయిరి. అప్పుడు బ్రహ్మ యంతరాళమందుండి పుత్రభౌతృప్రముఖులచేఁ బరివృత్తుడై యున్న రావణునిఁ జూచి సామవూర్వకముగా నిట్లనియె : “వత్సా! రావణా! నీకుమారునిపరాక్రమమునకు సంతోషించితిని. వీనివిక్రమాదార్యము నిన్ను మించినది సందియములేదు. నీవు నీతేజస్సుచే మూఁడులోకములను జయించితివిగదా! పట్టిన ప్రతిజ్ఞ సఫలమయినది. నీకుమారునివిషయమున నేను సంతోషించితిని. ఇది మొదలు నీకొడుకు లోకములలో నింద్రజిత్తుని ప్రసిద్ధినొందఁగలడు. అతిబలవంతుడగుటచే నితని నెవ్వరును జయింపఁజాలరు. వీనిబలము నాశ్రయించియేకదా! నీవు దేవతలను స్వాధీనముగా నుంచుకొంటివి. కావున మహాబాహూ! దేవేంద్రుని విడిచిపెట్టుము. మఱియు నింద్రుని విడిపించుటకు దేవతల కాజ్ఞాపింపుము.

తరువాత సమితింజయుండగు నింద్రజిత్తునియె : “దేవా! వీనిని విడుచుట తప్పనిచో నాకమరత్యమును గోరుచున్నాను” ఇట్లును నింద్రజిత్తుతో బ్రహ్మ యిట్లనియె : “చతుష్పాత్తులు, భేదరులు, మఱియు నితరులగు మహాజనులు, వృక్షములు, గుల్మములు, లతలు. తృణములు, రాళ్లు, పర్వతములు మొదలగునవన్నియు భయము గలిగినపుడు భయపడుచుండును. దీనినిబట్టిమాడఁగా నన్నింటివలనను, అన్నింటికిని భయమున్నట్లే సృష్టపడుచున్నది. నాయనా! సామాన్యముగా నేప్రాణికిని సర్వామరత్యములేదు. చతుష్పదములు పక్షులు మొదలగుభూతములు.

కిదియేరీతి" అని యిట్లు పలికిన ప్రభువగు బ్రహ్మమాటలు విని యింద్రజిత్తాయనతో నిట్లనియె : "దేవా! ఇంద్రుని విడిచినందులకై నాకు గాఢ లసినసిద్ధి వినుము. నీకీష్టముగా నిత్యమును హవ్యములను మంత్రముల చేత సగ్ని హోత్రునియందు వ్రేల్చుచుండును. శత్రువులను జయించుతలంపుతో యుద్ధోన్ముఖుడ నైనపుడు గుఱ్ఱములతోఁ గూడిన రథము నాకై యగ్ని హోత్రమునుండి రావలెను. దానిపై నున్నంతసేపు నేను తప్పక యమరుడనే. ఇది నానిశ్చయమయిన వరము. అట్లగ్ని యందు హోమము చేయఁదగిన క్రతువు పూర్తిగాకుండ యుద్ధముచేయుట తటస్థించినచో నాశమును బొందినఁ బొందుదునుగాక. మఱియును, దేవా! అందఱును దశస్సులచే నమరత్వమును బొందుచుండురుగాని నేనుమాత్రము నా పరాక్రమముచేతనే యమరత్వమును బొందితిని" అన నతే యని బ్రహ్మ యనెను. ఇంద్రజిత్తు దేవేంద్రుని విడిచెను. దేశతలు స్వర్గమునకుఁ బోయిరి.

రామా ! అట్టిసమయమున స్వర్గప్రవృత్తుడగు నమరునివలెఁ గాంతి తఱిగినవాఁడై యింద్రుఁడు చింతాసముద్రములోమునిగి ధ్యానతత్పరుఁ డాయెను. అట్టియింద్రునిజూచి బ్రహ్మ యిట్లనియె : "శతక్రతూ! నీవు పూర్వము మహాదోష మొందులకుఁ జేసితివి? అందువలననే సుమా నీకీట్టి కష్టము గలిగినది. అమరేంద్రా! నే నేకవర్ణముగలవారు, సమానభాషలు గలవారు, సమానరూపములుగలవారు నగు పలుమంది ప్రజలను సృజించితిని. వారి దర్శనములోను లక్షణములోను విశేష మేమియు లేకపోయినది. అపుడు నే నేకాగ్రమాననుడనై ప్రజలనందఱును ధ్యానించితిని. వారి విశేషముకొఱకు నే నింకొక నుండరిని సృజింపఁబెంచి ప్రజలయందఱులోన నుండు చక్కదనముగ్రహించి యహల్యయనుస్త్రీని సృజించితిని. హలమనఁగా వైరూష్యము. హల్యమనఁగా దానివలనఁ బుట్టినది. ఆస్త్రీ యం దదిలేదు గనుక నహల్యయని పేరుపడినది. నేనే యెక్కడను నామెకు విరూపత్వము లేదని యహల్యయని పేరుంచితిని. అట్లు సృజించి యీమెకు దగినవరుఁ డెక్కడనుండును? అని యోచింప మొదలిడితిని. ఇంద్రా! నీవప్పుడామెనుగోరితివి. నేనే మూఁడులోకముల నేలుచుంటిని గదా! నాకెందుల కీనుందరి లభింపకపోవును? అని తలంచితివి. నేనదివఱకే గౌతమమహాముని కీయ సంతర్పించుకొనియుంటిని. ఆనేకసంవత్సరముల్లు.



నాయొద్దనే యుంచుకొని తువకాయనకు సమర్పించితిని. అతని తపస్సునకును మనఃస్థైర్యమునకును నాకంత సంతసము గలిగినది. అతఁడామెతో గృహస్థాశ్రమమును సార్థకపఱచుచుండె. ఆమెను గౌతముని కీయఁగానే యదివఱకుఁ దమకే లభించు ననుకొనుచున్న వారందఱును నిరాశచేసికొనిరి. ధర్మాత్మఁడవయిన నీవు కోపించితివి. అతని యాశ్రమములోనికిఁ బోయి యామెను జూచితివి. అది నీకు దీప్తమగు నగ్నిజ్వాలవలె నగపడినది. కామార్తుఁడవును గోపివిని నగు నీవామెను మోసపుచ్చితివి. నిన్ను మహాముని చూచినవాఁడై దశాభాగవిపర్యయమును బొందునట్లు కోప మాపుకొనుటకు వీలుగాక శపించెను. ఏమని యనిన; “వాసవా! నిర్భయముగా నన్ను ధరించితివి గనుక యుద్ధములో శత్రువులచేఁ బడి పోదువు. దుర్బుధ్ధీ! నీవిపుడు ప్రవర్తింపజేసినభావము మనుష్యలోకమునఁగూడఁ బ్రవర్తించును. అది చేసినవారికి సగముపాపము. నీకు సగముపాపము. నీకు స్థిరమగుస్థానముండదు. నిస్సందేహము. ఎవఁడెవఁడు సురేంద్రుఁడగునో వాఁడు శాశ్వతముగా నుండకపోవుఁగాక ! నే నిట్లు శపించుచున్నాఁడను” అని యతఁడు నిన్న నెను. పిదప సతఁడు దనభార్యను నిందించుచు నిట్లనియె: “దుర్మార్గురాలా! ధర్మసమైపాష్టు. నాయాశ్రమములో నుండకుము. నీవు రూపము యౌవనము గలిగి మదించి యుండుటచే నీకీదుర్బుధ్ధి పుట్టినది. కనుక లోకములో నిక నీవాక్కఱలేవే రూప వంతురాలవుగావు. నీరూపమును లోకులందఱును బంచుకొందురు. దాని చేతనేకదా లోకాతీతమైన యీముచ్చట జరిగినది!” అనెను. అది మొదలు చాలమంది ప్రజలు రూపవంతులై యుండిరి. అపుడామె గౌతముని ప్రసన్నుని జేసికొన్నది. అదిగదా యచ్చటి చమత్కారము! “నాథా! నే నజ్ఞానమువలన మోసపోతిని. ఆయింద్రుఁడు నీరూపముతో వచ్చినజూచి నిజమే యనుకొంటిని. కాని నేను బుద్ధిపూర్వకముగా నంగీకరింపలేదు. కావున నాలోపమును మన్నించి దయతలచుము” అని యహల్య యనఁగానే గౌతముఁ డిట్లనియె.

“ఓసీ! బ్రాహ్మణుల సంరక్షించుటకై మహాబాహుండగు విష్ణువు మనుష్యశరీరమును ధరించి రాముఁడనువేరుతో నిక్షాళకువంశములోఁ బుట్టఁగలఁడు. అతఁడు మహాతేజశ్శాలియు మహారథుఁడును నగును. అతఁ

దీపనములోనికిగూడ వచ్చును. అతనిదర్శనము కాఁగానే నీవు పవిత్రుల వగుదువు. నీవు చేసిన మహాపాతకము నతఁడు శాంతింపఁజేయఁదగినవాఁడు. అతని కతిథ్యముచేసి నాయొద్దకు రాఁగలవు. అదిమొదలు నీవు నాదగ్గరనేయుండుదువు” అని యిట్లా బ్రహ్మ చెప్పి తనయాశ్రమములోనికి వచ్చెను. బ్రహ్మవాదియగు నామహర్షి భార్య శిలారూపమునొంది చిరకాలము గొప్పతపస్సుచేసినది. ఆయనశాపమువలననే యిదియంతయుఁదటస్థించినది. ఇంద్రా! ముందు నీవు చేసిన మహాపాతకమును జ్ఞప్తికిఁదెచ్చుకొమ్ము. అందుచేతనే నీవిపుడు శత్రువులచే జిక్కిలివిగాని వేటుకారణము గాదు. కనుక నీవు శీఘ్రముగా వైష్ణవయజ్ఞమును జేయుము. ఆయజ్ఞముచే బవిత్రుడవై తరువాత స్వర్గము చేరుదువు. నీకొడుకు యుద్ధములో వినాశమును బొందుటలేదు. వానిని వానిమాతామహుఁడు వచ్చి సముద్రములోనికి దీసికొనిపోయి దాచియుంచెను. ఇట్లు బ్రహ్మచెప్పినమాటలు విని వైష్ణవయజ్ఞము నాచరించి స్వర్గము ప్రవేశించి యెప్పటియట్ల యేలుచుండెను. ఇది రావణికి నింద్రజిత్తుడనిపేరు గలిగినవిధము. వానిబలముసంగతియంతయుఁ జెప్పితినిగదా! అతఁడు దేవేంద్రునే జయించినప్పు డితరులసంగతి వేటుగాఁ జెప్పవలయునా?” అనియిట్లుచెప్పిన యగస్త్యమహామునిమాటలు విని రాముఁడు లక్ష్మణుఁడు వానరులు రాక్షసులు మొదలగువా రందఱును “అశ్చర్యమే” అనిరి. అపుడు రామునిప్రక్కనేయున్న విభీషణుఁడు “పూర్వకాలమందు జరిగిన యాయా యాశ్చర్యములన్నియు జ్ఞప్తికి వచ్చినవి” అనెను. అపుడు రాముఁడు “యథార్థమయినసంగతియంతయు వింటి”నని యగస్త్యునితో ననెను. తరువాత నగస్త్యుఁడు “ఈతీతిగా రామా! రావణుఁడు లోకకంటకుఁడాయెను. వానికొడుకు దేవేంద్రునిగూడ జయించినవాఁడు” అనెను.

### 31వ సర్గము

— రావణుడు మాహిష్మతికి బోవుట —

తరువాత మహాతేజుడగు రాముఁడు చాల సాశ్చర్యమునుబొంది యగస్త్యునిజూచి వినయముగా నిట్లనియె : “భగవానులవారూ! క్రూరుఁడగు రావణుడు భూమిపైఁ దిరుగుకాలమున లోకములు శూన్యము

లయినవా? రాజుగాని, రాజమాత్రుడుగాని రావణుని బాధించువాడు లేకపోయెనా? లేక వారందఱును రావణునిచేతనే హతవీర్యులయిరా? లేదు లేదు. గొప్పగొప్పవారందఱును రావణునిచేత జయింపఁబడిరని తలంచెదను” అని యిట్లుడిగిన శ్రీరామునిమాటలు విని యగస్త్యుడు నవ్వుచు, బ్రహ్మ పరమేశ్వరునితో నన్న చివమున నిట్లనియె: “శ్రీరామా! ఈతీతిగా రావణుడు రాజులను బాధించుచు భూమిపైఁ దిరుగుచుఁ గ్రమముగా నమరావతితో సమానమగు మాహిష్మతీపురమునుగూర్చి పోయెను. అందు సదా వసురేతసుని సాన్నిధ్యము గలదు. ఆవసురేతసుని ప్రభావముతో సమానమైన ప్రభావముగల యర్జునుఁ డాపట్టణము నేలుచుండెను. ఒకదినమున నాయర్జునుఁడు స్త్రీలతోఁగూడి నర్తదానదిలో జలక్రీడకై పోయియుండెను. నాఁడే రావణుడును మాహిష్మతికిఁ బోయెను. అట్లుపోయి యాతనిమంత్రులనుజూచి యిట్లనియె: “మీరాజగు నర్జునుఁడెక్కడ? ఉన్న దున్న విధమునఁ జెప్పుడు. నేను రావణుఁడను వాఁడను. మీరాజుతో యుద్ధము చేయవలయు ననుకోరికతో వచ్చితిని. నేను వచ్చియున్నానని వేగముగా మీరాజుతోఁజెప్పుడు” అని రావణుఁడనఁగానే ప్రాజ్ఞులగు మంత్రులు మారాజు ప్రకృతము పట్టణములో లేడనిరి.

రావణుఁ డట్లు మంత్రులవలనను బొరులవలనను గాఢవీర్యార్జునుఁడు లేడని విని యచ్చటినుండి హిమవంతునితో సమానమగు వింధ్య పర్వతమునకుఁ బోయెను. ఆపర్వతము క్రిందఁ బాతాళమువఱకును మీఁద నాకాశమువఱకును వ్యాపించి వేలకొలది శిఖరములతోఁగూడి సింహాదులగు భయంకరమృగములచే నాశ్రయింపఁబడిన గుహలుగలిగి మీఁదినుండి పడుజలముచే సముద్రమును నవ్వుచున్నదివోలె, దేవతలు, దానవులు, గంధర్వులు, కిన్నరులు, అప్పరసలు మొదలగువారిచే విహారమునకై యాశ్రయింపఁబడి రెండవస్వర్గభండమోయన నగపడుచు, బ్రవహించుచుండు నదులచే సదా స్ఫటికకాంతిగల జలము గలిగి పడగలు చాచి నాలుకలు గీటుచు నాకసము నంటుచున్నట్లుండు ననంతనివలె నుండెను. రావణుఁ డట్టియత్యద్భుతమైన పర్వతమును జూచుచు గ్రమముగా నర్కదానదినిగూర్చి పోయెను. ఆనది రాళ్లమీఁదఁ బడుచున్న జలముగల్పదై పడుపటిసముద్రములోనికిపోయి కలియును. మఱియు

నెండచే బడలిన మహిషములు, సృమకములు, సింహములు, పెద్దపులులు, భల్లూకములు, మదపుటేనుగులు మొదలగువానిచే సంక్షోభింపబడుచున్న జలముగలిగి చక్రవాకములు, కాండములు, హంసలు, జలకుక్కుటములు, సాదసములు మొదలగు మడించిన పక్షుల కూజితములచే మనోహరమైయుండెను. రామా! ఆచర్చిత తీరమునందలి వికసించిన చెట్లచే బూవులు ముడుచుకొన్నట్లును, చక్రవాకదంతుల కత్తిని స్తనయుక్తయును, విశాలములై యనుకవిబ్బల పిటుడులుగాఁ గలదియు, హంసలపంక్తిచే మొలనూలు గలదియు, బద్ధములయందలి పరాగముచే గంధము పూసికొన్నట్లును, నీటిపైనుండఁ చురుగుచే జీనాంబరము గట్టుకొన్నదియు, వికసించిన కలువలచే నేత్రములు గలదియునయు యొకానొక దివ్యసుందరివలె నగపడుచుండెను. అట్టిసర్వదనుజుఁజూచి రావణుడు పుష్పకమునుండిదిగి యందుఁగృతావగాహుఁడై కన్యమై నానామునినిపేవితమగు తత్తీరమున సమీపమునఁ మంత్రులు మొదలగువారు నేవించుచుండఁగాఁ గూర్చుండి యానదిని గంగలుగాఁ గొనియాడుచుఁ దత్సందర్శనలాభమున సంతోషించుచుండెను. అపుడు సమీపమున చున్న మంత్రులు శంకసారణులను జూచి యిట్లనియె.

“సూర్యుడు తన వేయికిరణములచేత జగమంతయు బంగారు పూతపూసిన ట్లానరించి వేడిని జూపుచు నాకసమునడుమ నాశ్రయించి వెలుంగుచున్నాడు. నేనిచ్చట నున్నాడనని కాబోలును ప్రకృతము తనవేడిని దక్కువగాఁజేసి చుస్తులివలెనే చల్లఁగా నున్నాడు. ఈ సర్వదానదీతరంగములపైఁ బ్రసరించి యందలి భద్రముల పరిమళమును సంగ్రహించుకొని నాకు భయపడినదివోలె సావధానముగా మారుతము మందముగాఁ బ్రసరించుచు నాశ్రమమును బోఁగొట్టి నాదయకుఁ బాత్రమగుచున్నది. ఈసర్వదయు నన్నుజూచి భయపడినయాడుదివోలె నాకు సర్వవర్ధినియై తనపేరు సాధకపటుచుకొనుచున్నది. మంత్రులారా! మీరందఱును యుద్ధములలోఁ జాల నలసటను బొందియున్నారు. శస్త్రములచే దెబ్బలు తీనియున్నారు. దేహములనిండఁ జందనము పూసికొన్నట్లు రక్తముతోఁ దడిసియున్నారు. కావున మీరందఱును మదపుటేనుగులు గంగలో దిగి మునిగిన ట్లిశేర్షదయగు సర్పదలో మునుఁగుడు. ఇందులో మునిగితిరేని మీపాపములన్నియుఁ బటాపంచలై

పోవును. నేనును శరచ్చంద్రునితో సమానముగనున్న యీనదియొడ్డునఁ గూరుచుండి మెల్లఁగా శివభగవానుని బుష్పాదులచే బూజించెదను” అని యిట్లు రావణుఁడు చెప్పఁగానే ప్రహస్తుఁడు, శుకుఁడు, సారణుఁడు, మహాదరుఁడు, ధూమ్రాక్షుఁడు మొదలగువా రానర్తదలోనికి దిగిరి. మదపుటేనుగులవంటి యారాక్షసులచే ట్కోభిత యగు నానది వామ నాంజన పద్మాది దిగ్గజములచే ట్కోభితయగు గంగానది ననుకరించియున్నది. తరువాత మహాబలులగు నారాక్షసు లానదిలో స్నానముచేసి యొడ్డెక్కి తమ యేలికయగు రావణుఁడు చేయఁబోవు శివభగవానుని పూజకై పుష్పములు తెచ్చిరి. శరత్కాలమేఘముతో సమానమై మనోహరమైన యానర్తదయొడ్డున ముహూర్తమాత్రమున నారాక్షసులు పువ్వులుదెచ్చి యొకకొండంతరాశి పోసిరి. ఇట్లు పరిజనులు పూవులు తేఁగా రాక్షసే శ్వరుఁడగు రావణుఁడు గంగలోనికి మహాగజము దిగిన ట్లానర్తదానదిలో స్నానార్థము దిగెను. అందులో స్నానముచేసి విధిగా జపింపవలసిన మంత్రములను జపించి యానదీజలమునుండి బయటికి వచ్చెను. ఒడ్డెక్కి తడివస్త్రములు వదలి తెల్లనిమడుగు ధరించియున్న యారావణుఁడు చేతులు జోడించుకొని పోవుచుండఁగా రాక్షసులందఱును వెంటబడి పోవుచుండిరి. అప్పుడు వారు మూర్తిమంతములగు కొండలవలె నగ పడుచుండిరి. ఆరావణుఁ డెచ్చటికి బోయినను బంగరులింగమును దీసి కొనియే పోవుచుండును. రావణుఁ డాలింగము నిసుకతిన్నియవై నుంచి ఖోడశోపచారములచేతఁ బూజించెను. కఠితిగా రావణుఁడు సత్పురుషుల యార్తిని హరించువాడును బరముఁడును శ్రేష్ఠుఁడును వరప్రదాతయుఁ జంద్రకలాభూషణుఁడునునగు శివభగవానుని బూజించి తన యిరువదిచేతు లను జూచి యాయనయెదుట బాడుచు నాట్యము ప్రారంభించెను.

32-వ సర్గము

— ఆర్జునునిచే రావణుఁడు పట్టుపడుట —

సుదారుణుఁడగు రావణుఁ డెచ్చోటఁ గూర్చుండి శివునకుఁ బూజ చేయుచుండెనో యచ్చటికి సమీపముననే జయించువారిలో శ్రేష్ఠుఁడును, మాహివృత్తిపట్టణమునకుఁ బ్రభువునునగు నర్జునుఁడు స్త్రీలతోఁగూడి నర్వదా నదిలో జలక్రీడ చేయుచుండెను. ఆస్త్రీలమధ్యనుండి యాయర్జునుఁడు

వేలకొలది కరేణువులమధ్య నుండు మదపుటేనుగువలె బ్రకాశించుచుండెను. ఆరాజు తనవేయి బాహువుల యుత్తమబలమును దెలిసికొందమను నిచ్చచే నొక్కమాటుగా శర్మదావేగము నడ్డుకొనెను. ఇట్లాతని చేతులచే నడ్డబడిన నిర్మలమగు నానదీజలము ముందునకు బోవ వలను పడక వెనుకకు మరలినది. మీనములు మొరలగు జలజంతువులతోఁ గూడి సపుష్పకుశలంపురమగు నాశర్మదానదియొక్క ప్రవాహవేగము వర్షాకాలమునందువలెనే ప్రకాశించుచుండెను.

ఇట్లానర్మదయొక్క వెనుకకు మరలిన ప్రవాహవేగము కార్తవీర్యార్జునునిచేఁ బంపబడినదివోలె రావణునిచే శివునకు సమర్పింపబడిన పుష్పోపహారమును హరించినది. ఆపుడు రావణుడు సగము ముగిసిన తన నియమమును విడిచి ప్రతికూలురాలైన కాంతనువలె నానదిని జూచెను. ఆనదీ ప్రవాహము పశ్చిమసముద్రమునకుఁ బోవునది యయ్యును దూర్పునకు మరలియున్నది. అంతకంతకు సముద్రము పొంగిపొజులినవిధమున నానదీ ప్రవాహము వృద్ధిపొందినది. తరువాత రావణుడు తొందరపాటుపడుచున్న శకునములు గలిగి స్వభావోపకరిని బొంది నిర్వికారచిత్తము గల యంగనభంగిని గన్నట్టు నదిని జూచెను. ఆపుడు కుడిచేతివ్రేలని జప్పుడు చేయుచు రావణుడు శుకసారణులను బిలిచి నదీప్రవాహము మరలుటకుఁ గారణము తెలిసికొని కమ్మనెను. ఇట్లు రావణునిచేఁ బంపబడిన యన్నదమ్ములు శుకసారణులొక్కటను నాకాశమార్గముగాఁ బశ్చిమాభిముఖులై బయలుదేలి యర్ధయోజనమాత్రదూర మేగి స్త్రీలతో జలక్రీడ చేయుచున్న పురుషుని జూచిరి. అతఁడు వెక్కుకొని గల పెద్ద వృక్షమువలె నుండి నీటియందు విఱుజిమ్మబడిన తలవెండ్రుకలు గలిగి మదముచే నెఱుఁబడిన కన్నులు గలవాడై వేలకొలది ప్రత్యంతవర్షతములచే భూమి నావరించియుండు కొండవలెఁ దనబాహుసహస్రముచే నర్మదానది నడ్డఁగట్టియుండెను. మఱియు నతఁడు మదించిన కరేణువుల సహస్రముచే నావరింపబడిన యేనుగుగున్నవలె నుత్తమస్త్రీసహస్రముచే నావరింపబడియున్నాడు. ఇట్టి యద్భుతతముండగు నాపురుషుని శుకసారణులు చూచి మరల వచ్చి రావణునితో నిట్లనిరి: “దేవా! అతఁడెవ్వఁడో కాని వెనువ్రానివలె నున్నాడు. ఆనకట్టవలె నది కడ్డుగా నిలువబడి స్త్రీలను విహరింపజేయుచున్నాడు. అతని వేయిచేతులచే నడ్డంబడిన

జలముగలనది మాటిమాటికిని నముద్రమువలె నురుగుగ్రక్కుచుఁ బొంగుచున్నది.” ఇట్లు చెప్పిన శుకసారణుల మాటలు విని రావణుడు వాడే కార్తవీర్యార్జునుఁ డనిచెప్పి యుద్ధమునందుఁ గోరికగలవాడై బయలుదేఱెను. రాక్షసాధిపుండగురావణుడు కార్తవీర్యార్జునకెదురుగా బయలుదేఱినతోడనే ప్రచండముగా దుమ్ము గాలి హోరు మని మ్రోయుచు పీచినది. మేఘము లుఱిమినవి. క్రకవర్షము గురిసినది. రావణుడు వానిని లక్ష్మ్యపెట్టక మహోదరుఁడు, మహాపార్శ్వఁడు, ధూమ్రాక్షుఁడు, శుకుఁడు, సారణుఁడు మొదలగువారితోఁగూడి వెంటనే యర్జునుఁ డున్నచోటికిఁ బోయి చేరెను. అప్పటి కతఁడు నర్మదలోనే యున్నవాడు. అడేనుఁగుల మధ్యనున్న మదపుటేనుఁగువలె వేలకొలది స్త్రీలతోఁగూడియున్న యాయర్జునుని జూడఁగానే కోపించి కన్నులు జేపురింప రావణుఁ డిట్లనియె:

“మంత్రులారా! మీరు వేగముగా రావణుడు యుద్ధమును గోరి వచ్చియున్నాడని యర్జునునితోఁ జెప్పుడు” అని మేఘగంభీరముగ నాయర్జునుని మంత్రులతోఁ జెప్పఁగానే, వారు రావణునిమాటలు విని యాయుధములు పట్టుకొని రావణునొద్దకు వచ్చి యిట్లనిరి : “రావణా! యుద్ధమునకు మంచినమయము నాలోచించితివి. వహ్వరే! నీబుద్ధి మెచ్చుదగినది. ఎవఁడైనను మధ్యపానమత్తునితోను స్త్రీలతోఁ గూడియుండువానితోను యుద్ధము చేయ నుత్సహించునా? యుద్ధధర్మములన్నియుఁ దెలిసిన నీవెట్లు స్త్రీలదగ్గఱ నుండఁగా మారాజుతో యుద్ధము చేయ నెంచితివి? నీరాక చూడఁగా నాడేనుఁగులమధ్య నున్న మదపుటేనుఁగు గున్నమీఁదికి వచ్చిన లేడిపిల్లరాకవలె నున్నది. రావణా! ఇప్పటికి ట్లమించి యీరాత్రి తెల్లవాఱనిమ్ము. నాయనా! నీకంతగా యుద్ధమునందు శ్రద్ధ యున్నచో రేపు నీయిచ్చకు వచ్చిన క్షెల్ల నర్జునునితో యుద్ధము చేసికొందువు గాని ముందుగా మమ్ము జంపియో, జయించియో తరువాత మాయేలికపైకి బొమ్ము.” ఇట్లు వారన్న వెంటనే రావణునిమంత్రులు కార్తవీర్యార్జునుని మంత్రులను గొందఱను యుద్ధములోఁజంపిరి. మఱికొందఱను భక్షించిరి. తరువాత నర్మదాతీరమున నర్జునుపరిచరులకును రావణునిమంత్రులకును దోష్టిగా యుద్ధమైనది. అంతటను హలహలాశబ్దము వ్యాపించినది. అపుడు భాణములు, తోమరములు, త్రిశూలములు, వజ్రకర్షణములు మొదలగు

వానిచేగొట్టి యంతటను వెంటబడుచు రావణుని వానిమంత్రులను బీడించిరి. ఆర్జునునియోధులవేగము జలజంతువులతోఁగూడిన సముద్రముధ్వనివలె నతీదారుణమైనది. రావణమంత్రులు ప్రహస్తుడు మొదలగువారు కోపించి యర్జునుబలమును దమతేజస్సుచే దహించివేయుచున్నారు. ఆపుడు మంత్రులతోఁగూడిన రావణునివ్యాపారమంతయు ద్వారపాలుకులుపోయి జలక్రీడచేయు నర్జునునితోఁ జెప్పిరి. అతఁడామాటలు విని స్త్రీలను భయపడవలదనిచెప్పి వెంటనే గంగాజలమునుండి యేనుగువలె నర్హదాజలమునుండి యొడ్డెక్కినది. తరువాత నర్జునాగ్నిహోత్రుడు క్రోధమాపితనేత్రుడై ప్రళయంతమందు మండినవిధమున నొక్కసారి మహాఘోరముగా మండినది. పరహేమాంగదుం డగునతఁడు వేగముగా గదనాని చీకట్లును సూర్యుడు వెంటదవలినవిధమున రాక్షసులను వెంటాడించెను. అతఁడు తనభుజబలమంతయు మెఱయి గద గెఱిగి డ్రిప్పుచు మీదికి వచ్చుచుండఁగా బ్రహస్తుడు ముసలాయుధము చేబూని, వింధ్యుడు సూర్యుని మార్గము నడ్డినవిధమున నతనిమార్గము నడ్డకొనెను. వెంటనే ప్రహస్తుడు మహాతోషముగాఁ దనచేతముసలము నతనిపై వినరుచుఁ బ్రళయకాలపు మేఘమువలె ధ్వనిచేసెను. ప్రహస్తుడు పంపిన ముసలమునుండి పడినయగ్ని యశోకపుష్పముల రాశివలె దహించుచు నగపడెను. అపుడు నిరుపమానపరాక్రముఁడగు నర్జునుడు వచ్చిన ముసలమును దన గదతో రూపుమాపెను. తరువాతఁ దన హైదుచందల చేతులతోను గదను డ్రిప్పుచుఁ బ్రహస్తుని వెంటాడించెను. అపుడు బాగుగా గదచే దెబ్బలు దిన్నవాడై యింద్రునిజముచేఁ గొట్టబడిన గట్టునట్టుల క్రిందబడిపోయెను. ఇట్లు ప్రహస్తుడు పడఁగానే మారీచుడు, శుకుడు, సారణుడు, మహాదరుడు, భూమ్రాక్షుడు మొదలగువారు యుద్ధరంగమునుండి తొలగిరి. ప్రహస్తుడు పడుటయుఁ దక్కినవారు తొలగిపోవుటయుఁ జూచి రావణుడే యర్జును నెదుర్కొనెను. వేయిచేతులవానిని, ఇరువదిచేతులవానిని మహాదారుణముగను రోమహర్షణముగను యుద్ధము ప్రారంభమైనది. ఇట్టిద్దఱును సంరంభమునుబొందిన సముద్రములవలెను, మొదలు గదలిన పర్వతములవలెను, లేజోవంతులగు సూర్యులవలెను, మండుచుండు నగ్నిహోత్రములవలెను, మదించిన యేనుగులవలెను, వృషభములవలెను, గర్జించుచుండు మేఘములవలెను, బలోత్కటములగు



సింహములవలెను, కోపించిన రుద్రాంతకులవలెను నున్న యారావణార్జునులు కోపించి యన్యోన్యమును మిక్కిలిగా గడలతోఁ గొట్టుకొనిరి. ఒకరిగదాప్రహారము నొకరు ఘోరములగు వజ్రప్రహారములను గొండలు సహించునట్లు సహించుచుండిరి. పిడుగులు పడినప్పుడు గలుగు చప్పుడు వలె వారిగదాపాతములవలనఁ గలిగిన చప్పుడుచే దిక్కులన్నియుఁ బ్రతిధ్వను లిచ్చుచుండెను. అర్జునునిచేతిగద రావణునివక్షస్థలమునఁబడి మేఘముపై మెఱపువలెఁ బ్రకాశించెను. అట్లే రావణునిచేఁ బ్రయోగింపఁ బడినగద యర్జునునివైఁబడి కొండమీఁదను బడిన యుల్కువలెఁ బ్రకాశించెను. రాక్షసరాజుగాని యర్జునుఁడుగాని భేదమును బొందరయిరి. పూర్వము బలిచక్రవర్తికిని దేవేంద్రునికిని బలె నిట్లు వారిద్దఱకును ఘోరముగా యుద్ధము జరిగెను. రావణార్జునులు మహావృషభములు కొమ్ములతోను, ఏనుఁగులు దంతములతోను బోరాడినట్లు పరస్పరమును బోరాడికొట్టుకొనుచుండిరి. తరువాత నర్జునుఁడు కోపించి తన యావచ్ఛక్తిని వినియోగించి తనచేతి గదను గిఱగిఱఁద్రిప్పి రావణునివక్షముపైఁ బ్రయోగించెను. వాఁడు వరదానముచేరక్షింపఁబడి యుండువాఁ డగుటచే మీఁదఁ బడినయాగద యేమియుఁజేయఁజాలక దుర్బలమై రెండై క్రిందఁబడిపోయినది. ఆదెబ్బ తగిలి రావణుఁడు ధనుస్సుపెట్టుమాత్రము దూరముగాఁ దొలఁగిపోయి చతికిలఁ బడిపోయెను.

అప్పుడు రావణుఁడు విహ్వలుఁ డై యుండుట చూచి యర్జునుఁ డతివేగముగా సమీపించి గరుత్మంతుఁడు పామును బట్టుకొన్నట్లు లారావణుని బట్టుకొనెను. అతఁడు తనవేయిచేతులతోడను బలాత్కారముగా రావణుని బట్టుకొని, బలిని నారాయణుఁడు గట్టినట్లు గట్టివైచెను. రావణుఁడు కట్టువడుచుండఁగా సంతరిక్షమునుండి సిద్ధులు మొదలగువారందఱును సాధువాదములు చేయుచుఁ గార్తవీర్యార్జునిపైఁ బుష్పవర్షము గురిపించిరి. అర్జునుఁడు పెద్దపులి లేడిని, సింహము గజమును బట్టినట్లు రావణుని బట్టుకొని సంతోషముచే మాటిమాటికిని మేఘమువలె ధ్వనిచేసెను. అప్పటికిఁ బ్రహస్తుఁడు తెలివొంది కట్టువడి యున్న రావణుని జూచి కోపించి రాక్షసులతోఁగూడి రాజుపై నెదుర్కొనెను. ఇట్లుచచ్చుచున్న రాక్షసులవేగము వర్షాకాలమున సముద్రాభిముఖము లగు మేఘముల వేగమును బోలి ప్రకాశించుచుండెను. వారు మాటిమాటికిని

విడుపువిడుపుమనియు నిలునిలుమనియుఁ బలుకుచు ముసలములు మొదలగు నాయుధముల నడ్డునునిపై వినక మొదలిడిరి. అతఁడు వానికి సుంతేనియు జడియక నడుత్రోవలోనే వానిని వెంటనే గ్రహించెను. మఱియు రాక్షసులను వారు ప్రయోగించిన యాయుధములతోడనే భేదించి, వాయువు మేఘములను దూలించిన లీలను దూలించెను. అప్పుడు కార్తవీర్యార్జునుఁడు రాక్షసులను బరువు లెత్తించి స్నేహితులు మొదలగు వారితోఁగూడ రావణుని దీసికొని పట్టణములోఁ బ్రవేశించెను. ఇంద్రునితో సమానుఁడగు నా యర్జునుఁడు పాదులచే జల్లబాఱుచున్న పూవులు మొదలగువానిచే నొప్పుచు నగరములోఁ బ్రవేశించెను.

### 33-వ సర్గము

— పులస్త్యుడు రావణుని విడిపించుట —

వాయువును బట్టుకొనుటతో సమానమయిన రావణుని పట్టుకొనుటను దేవతలు స్వర్గమందుఁ జెప్పఁగాఁ బులస్త్యుఁడబ్రహ్మ వినెను : మహాధైర్యశాలియైనను నతఁడు పుత్రకృత స్నేహముచేఁ గంపించుచుఁ గార్తవీర్యార్జునుని జూచుటకుఁగా మాహిష్మతికి వచ్చెను. వాయువుతో సమానమయినగమనముగల యా ఋషి మనోవేగమున నంతరిక్షమార్గముననే మాహిష్మతికి వచ్చెను. అతఁ డమరావతితో సమానమయి హృష్టపుష్ట జనాకీర్ణమయి యుండు నా మాహిష్మతిలో బ్రహ్మ యమరావతిలోఁ బ్రవేశించినట్లు ప్రవేశించెను. క్రిందికి దిగిన సూర్యునివలె వెలుగుచుఁ జూడ శక్యము గాకుండనున్న యా మునినిజూచి పరిజనులు తెలిసికొని రాజుతో విన్నవించిరి. వారిమాటలు విని యర్జునుఁడు పులస్త్యుఁడబ్రహ్మయని తెలిసికొని శిరస్సునందలి గూర్పుకొని యా తపోధను నెదుర్కొనెను. అతని పురోహితుఁ డర్ఘ్యపాద్యములు సంగ్రహించుకొని యింద్రుని ముందు బృహస్పతివలె బయలుదేఱెను. ఉదయించిన సూర్యునివలె వెలుగుచున్న యాయననుజూచి భయసంభ్రమములతోఁ గూడినవాఁడై యింద్రుఁ డీశ్వరునికింబలె వందన మాచరించి యర్ఘ్యముపాద్యమునిచ్చి గోవును నివేదించి యర్జునుఁడు సంతోషముతో గర్జదస్వరమున బులస్త్యునితో నిట్లనియె.

“పులస్త్య భగవానులవారూ ! తమ పాదారవిందముల సంస్మర్య

మును బొందుటచే నేడు నా మాహిష్టతి యమరావతితో సమాన మయినది. చూడ శక్యముగాని తమ దర్శనము లభించుటవలన నాకు గుశలము గలిగినది. నా జన్మము సఫల మయినది. నా ప్రతములు ఫలించినవి. నా తపస్సు సఫల మయినది. దేవతలచే నమస్కరింపబడుచున్న తమ పాదారవిందములకు వందనము చేయగలిగితిని. ఇంతకన్న ను నా జన్మమున కెక్కువ యేమిగావలయును? ఇదిగో రాజ్యము, వీరు నా పుత్రులు, వీండు నా భార్యలు, నేను, మే మందఱమును దమయాజ్ఞను నెఱవేర్చుటకు సిద్ధముగా నున్నాము. ఏమి యాజ్ఞ? నెలవిత్తురుగాక!" అను రాజుమాటలు విని యాయన సంతోషించి ధర్మము, పుత్రులు మొదలగువారి ఊమమడిగి హైహయ రాజగు నర్జునునితో బులస్త్యుఁ డిట్లనియె: "నరేంద్ర! పద్మపత్రవిశాలాక్షా! పూర్ణచంద్రసమాననా! నాయనా! నీవు దశగ్రీవునిగూడ జయించితివి గనుక, నీ బలము నిరుపమాన మయినదని చెప్పక తప్పదు. ఎవనికి భయపడి సముద్రము గాలి చలించకుండ నుండునో యట్టి నా మనుమని, రణములలో జయింపఁదగని ఖానిని రావణుని నీవు జయించి కట్టియుంచితివి. నా మనుమని కీర్తిని నీవు ద్రావి నీ వేరు ప్రసిద్ధి నొందఁ జేసికొంటివి. నా మాటను మన్నించి, వత్సా! దశాననుని విడిచిపెట్టుము." అను పులస్త్యుని మాటలు విని యర్జునుఁడు మాటుపలుకక సంతోషపూర్వకముగా రావణుని విడుదలచేసెను. మఱియు నా యర్జునుఁడు దేవతలకు బరమ శత్రువగు రావణుని విడిచి దివ్యములయిన యాభరణములు పూవులదండలు వస్త్రములు మొదలగు వానిచే బూజించి గౌరవించి యగ్ని సాక్షికముగా హింసలేని స్నేహము చేసికొని బ్రహ్మహతుఁడగు పులస్త్యునికి నమస్కరించి గృహమునుగూర్చి పోయెను. ఇట్లు ప్రతాపవంతుఁడగు రావణుఁడు పులస్త్యునిచే విడుదల చేయింపబడి తా నోటమిని జెందుటచే సిగ్గుపడుచు దాతకు నమస్కరించి యాయనచే గౌరవించబడి యనుజ్ఞాతుడాయెను. పితామహుని మానస పుత్రుఁడగు పులస్త్యమహాముని మనుమఁ డగు దశగ్రీవుని విడుదల చేయించి వెంటనే బ్రహ్మలోకమునకు పోయెను. రామా! ఇట్లారావణుఁడు కర్ణాపర్యాధునివలన బట్టువడి తరువాతఁ దన పితామహుఁడగు పులస్త్యునిచే విడిపింప జేయబడెను. కనుక నిట్లే యొకరికన్న నొకరు బలవంతులు గలరు; ఇతరుల విషయమున నవమానము చేయరాదు. అట్టి

వానికి మేలు గలుగదు. తరువాత రాక్షసరాజు సహస్రబాహునితో స్నేహము సంపాదించుకొని మరల రాజులతో యుద్ధము చేయు తాత్పర్యముతో గర్వించి భూమిపై పరుగుచుండెను.

### 34వ సర్గము

— రావణుడు వాలిచే బట్టువడుట —

రాక్షసాధిపతియగు రావణుఁ డిట్లున్నచో విడువబడి విచారము లేకుండ భూమియం దంతటను దిరుగుచుండెను. రాక్షసుడుగాని మనుష్యుడుగాని బలవంతుఁడెచ్చటనున్నట్లు దెలిసినను బోయి గర్వించి వానిని యుద్ధమునకు రమ్మని పిలుచుచుండెడివాడు. తరువాత నొకసారి వాలి పాలితమగు క్షిప్రంధకుఁబోయి హేమమాలియగు వాలిని యుద్ధమునకుఁ బిలిచెను. ఇట్లు యుద్ధోత్సుకుఁడై వచ్చిన రావణునిజూచి వాలికి మంత్రి అగు తారుండను వానరుఁడిట్లనియె : “రావణా ! నీతో యుద్ధముచేయుఁ జాలినవాలి ప్రస్తుత మూరఁలేడు. ఇంకఁ దక్కినవానరులు నీయెదుట నిలువబడఁగలరా ? వాలి నాలుగు సముద్రములలోను సంధ్యావందన మాచరించి యిప్పుడే వచ్చును. ముహూర్తమాత్రముతాళుము. శంఖముల రాశివలెఁ దెల్లనైన యీ యెముకల ప్రోవులను జూచితివిగదా ! వానరాధిపుండగు వాలితో యుద్ధము గోరివచ్చిన నీవంటి బల గర్వితులవే చుమా యిది. నీవాకవేళ నమృతము ద్రావినవాడవే కావచ్చును. అయినను వాలి నెదుర్కొనువఱకే నీజీవితమని నమ్ముము. విశ్రవః పుత్రా ! ఇప్పుడే నీవు జగచ్చిత్తమును జూడుము. ఈయొక్క ముహూర్తముమాత్రముండుము. ఇట్టికి మఱి నీకు దుర్లభము గదా ! ఒకవేళ నీవు మరచించుటకుఁ దర్కపడుచుంటివేని దక్షిణ సముద్రమునకుఁ బోవు. అచటనే భూమియందున్న సూర్యునివంటివానిని వాలిని జూచెదవు.

లోకరావణుండగు రావణుడు తారుని నిందించి వెంటనే పుష్పక మెక్కి దక్షిణ సముద్రమునకుఁ బోయెను. అచ్చట మేరుపర్వతమువంటి వాడును, ఉదయించిన సూర్యునివంటి ముఖము గలవాడును, సంధ్యోష్ణ పాసనాపరుండును నగు వాలిని రావణుడు చూచెను. కాటుకకొండవంటి రావణుడు వెంటనే పుష్పకమునుండిదిగి వెనుకనుండి పాదములు చప్పుడు గాకుండ వాలిని బట్టుకొనుటకు సమీపించెను. పట్టుకొనుటకు సిద్ధముగా

నుండునప్పటికి వాలి హఠాత్తుగా వెనుకకుదిరిగి రావణునిజూచి వానిదురు  
ద్దేశమును గ్రహించి యేమియు నెఱుంగనివానివలె నూరకుండెను. చెవుల  
పిల్లినిజూచి సింహము, పామునుజూచి గరుత్మంతుడు లక్ష్యము సేయనట్లు  
పాపనిశ్చయుండగు రావణుని వాలి లక్ష్యము సేయఁదాయెను. ఇట్లు  
పాపాద్దేశముగలిగి తన్నుఁ బట్టుకొనుటకు వచ్చుచున్న రావణునిఁ “జటు  
క్కున నేనే పట్టుకొని కక్షమునం దిటికించికొని తక్కిన మూఁడు సముద్ర  
ములకును బోయెదను. మఱియు నీ రావణుడు నా కక్షమునందు శిథిల  
శిథిలములగు నవయవములుగల్గి గరుత్మంతుడు పట్టిన పామువలె వ్రేలాడు  
చుండఁగా నెల్లరును జూతురుగాక ” యని తనలో నాలోచించుకొనెను.  
ఇట్లాలోచించి వాలి మానావలంబియై వేదమంత్రములు జపము చేసి  
కొనుచుఁ బర్యతరాజువలెనుండెను. వాలిరావణు లొకరినొకరు పట్టుకొంద  
మని యాలోచించి బలదర్పితులై యందుల కుపక్రమించిరి. వాలి రావ  
ణుని కాలిచప్పుడు విని చేతికి దొరకుపాటి దూరమునందే యున్నవా  
డని తెలిసికొని పరాఙ్ముఖముగానుండియే గరుత్మంతుడు పామును బట్టు  
కొన్నట్లు లా రావణుని బట్టుకొనెను. తన్నుఁ బట్టుకోఁదలచిన రావణుని  
దానే పట్టుకొని వాలి చంక నిటికించుకొని యతివేగముగా సంతరిక్షమున  
కెగిరెను. రావణుడు తన్ను మాటిమాటికిని గోళ్యతోను దంతముల  
తోను బాధించుచున్నను లక్ష్యముసేయక గాలి మేఘమునువలె నెత్తు  
కొనిపోయెను.

తరువాత రావణుని మంత్రులు రావణుని విడిపించుటకై కేకలు  
వైచుచు వాలిని వెంటాడించిరి. వారు వెంటఁ బోవుచుండఁగా నాకాశము  
మధ్యమునందుండి వాలి మేఘములు వెంటఁబడిన సూర్యునివలెఁ బ్రకా  
శించుచుండెను. ఆరాక్షసోత్తములు వాలిని గలిసికొనఁజాలక చాల నలసి  
పోయి వెనుకకు మరలిపోయిరి. లేనిచో జీవనముపై నాసగలవాఁడెవ  
డైనను వాలితో డీకొనఁగలఁడా? పక్షులుగూడఁ జేరరాని సముద్రము  
లకుఁబోయి సకాలమున వాలి సంధ్యావందన మాచరించెను. మొదట  
ధర్మీణ సముద్రమునుండి పశ్చిమసముద్రమునకుఁ బోవుచుండఁగా నాకాశ  
మునందు సంచరించు భూతములన్నియుఁ గొనియాడుచుండెను. సరావ  
ణుడై వాలి యచట దిగి స్నానముచేసికొని సంధ్యాదికృత్యములు  
చూచి నగర రావణుని మోసికొనుచు నచ్చటనుండి యుత్తరసముద్ర

లైచట్లు సంతోషించుచుండిరి. తరువాత త్రిముక్తుడును, త్రికుత్తును, త్రిధాముడును, త్రిదశాచ్ఛితుడును నగు బ్రహ్మదేవుడు వాయువునకు మేలుచేయు తలంపుతో నిట్లునియె : “శిశుబ్రాహ్మణివిక్వాలుకారా! మీరందఱును నెఱిగినవారయైనను మీకు హితము చెప్పుచున్నాను. వినుడు. ఈశిశువువలన మీకు గావలసినకార్యములు చాలగలవు. కనుక మీరందఱును వాయుదేవుని సంతోషమునకై యీశిశువునకు వరముల నిత్తురుగాక!” అని బ్రహ్మ చెప్పగానే, దేవేంద్రుడు ప్రేమతో, గూడిన వాడై వద్దమాలను దీసి యిట్లునియె : “నాచేతితో విడువబడిన వజ్రముచే నీతనిహనువునకు చెబ్బి తగిలినది గనుక నీకపిశార్దూలుడు హనుమంతుడనిపేరుగలవాడగును. మఱియు నిటువైచి నావజ్రముతో నీతని కేవిధమైనబాధయుఁ గలుగకుండఁగాక” యనియు నేను వరమిచ్చుచున్నాను. పిదపఁ జీడతి హిగొట్టు సూర్యుఁ డిట్లునియె : “నేనితనికి నా తేజస్సులో నూజవంతుతేజ స్సీచ్చుచున్నాను. మఱియు నితనికి శాస్త్రము లభ్యసించు వయసు వచ్చినపిమ్మట గొప్పవక్త యగునట్లు విద్యాదానము చేయుదును. ఇతనితో సమానమైన పండితుఁ డీత నొకఁడుండఁబోడు.” తరువాత వరుణుఁ డిట్లునియె : “పదివేలసంవత్సరములయినను నాపాశములచేతనుగాని, జలముచేతనుగాని యితనికి మృత్యువులేదు.” తరువాత “నాదండమువలన నితనికిఁ జాపులేదు. ఎప్పుడును నారోగ్యవంతుడై యుండును. యుద్ధములలో విషాదముండదు” అని యముడు సంతోషించి వరమిచ్చెను. “నాగద యితని నేమియు బాధింపజాల”దని సంతోషపూర్వకముగాఁ గుబేరుడు వరమిచ్చెను. “నాచలనఁగాని నాయాయుధములవలనఁగాని యితనికిఁ జాపులే”దని శంకరుడు వరమిచ్చెను. “సమస్తమైన బ్రహ్మదండములకును వధ్యుడు గాఁడనియు, దీర్ఘాయుష్షుంతుడగు”ననియు బ్రహ్మదేవుడు వరమిచ్చెను. అంత బాలసూర్యునితో సమానుడై యుండు శిశువును జూచి విశ్వక్సె యిట్లునియె : “నాచే జేయబడిన యాయుధములు యుద్ధములలో నితని నేమియుఁ జేయజాలవు. మఱియు దీర్ఘాయువు గలవాడై యుండును.” అనఁగానే బ్రహ్మదేవతలవరములచే నలంకృతుడై యున్న కుమారునితోఁ గూడిన వాయువును జూచి సంతోషించుచు నిట్లునియె : “మారుతా! ఈమారుతి శత్రువులకు భయంకరుడును, మిత్రులకు సంతోషము గలిగించువాడును,

నెవ్వరిచేతను జయింపఁదగనివాఁడును, కామరూపుఁడును, కామగమనము గలవాఁడును, ఎచ్చటికిఁ బోఁదలఁచినను నడ్డులేనిగతి గలవాఁడును, కీర్తిసంపన్నుఁడునునయియుండును. మఱియు రావణునినాశనమునకును రాముని సంతోషమునకును నుపయోగించునవియు రోమహర్షణకరములును నగు నత్యద్భుతకర్తములను యుద్ధములలోఁ జేయుచుండును” అని యిట్లు వాయువును సంతోషపఱిచి బ్రహ్మాదిదేవతలందఱును దమతమ నివాసములకుఁ బోయిరి. ఆ వాయుభట్టారకుఁడును కొడుకునైతికొని యింటికి వచ్చి యంజనాదేవితో జరిగిన వృత్తాంతమంతయుఁ జెప్పి యచ్చటినుండి యెందైనఁ బోయెను : “రామా! అట్టితఁడు వరములను బొంది జలముతో సముద్రుఁడు నిండియున్నట్లు బలముతో నిండియుండెను. అట్లు బలాధిక్యముచేఁ బూర్ణుడై యీవానరపుంగవుఁడు నిర్భయుడై యాశ్రమములలోని మునీశ్వరుల కపరాధము చేయుచుండెను. వారిస్మక్కులను, భాండములను, అగ్నిహోత్రములను, నారచీరలను, కృష్ణాజినములను బాడుచేయుచుండెను. మహాబలుడై యిటువంటివనులు చేయుచుండఁగా నితనివరములు మొదలైనవి వినియున్న వారు గనుక మునులు తమించుచుండిరి. తరువాత కేసరియు వాయుదేవుఁడును నిషేధించుచున్నను నీ యాంజనేయుఁడు మర్యాద నతిక్రమించుచునేయుండెను. తుదకు మహర్షులు సహింపఁజాలక క్రుద్ధులై యిట్లని శపించిరి : “వానరా! నీ వేబలము నాశ్రయించి మమ్ములను బాధించుచున్నావో, ఆ బలమును మా శాపము వలన మోహితుఁడవై చాలఁగాలమువఱకును దెలియఁజాలకుండుదువు గాక! ఎవ్వరైనను నెప్పుడు నీబలమును గూర్చి ప్రశంసించునో, అప్పుడు నీబలము నీకుఁ దెలియఁగలదు.” తరువాత నితఁడు మహర్షులవచనము వలనఁ బోయినబలముగలవాడై యాయాశ్రమములలోనే మంచిగాఁ దిరుగుచుండెడివాడు. ఇట్లుండఁగా వాలినుగ్రీవులకుఁ దండ్రియగు ఋక్షరజనుఁ డనునతఁడు తేజస్సుచే రెండవసూర్యునివలెఁ బ్రకాశించుచు సకలవానరరాజ్యమును బాలించుచుండెను. అతఁ డట్లు చిరకాలము రాజ్యమేలి కాలధర్మమునొందెను. అతఁడు మృతినొందినతోడనే ముత్రకోవిదు లగు మంత్రులు పెద్దవాఁ డగు వాలిని తండ్రిపదమం దభిషేకించి, సుగ్రీవుని వాలిస్థానమున యావరాజ్యాభిషిక్తునిఁ జేసిరి. ఇతనికిఁ జిన్న నాటిననుండియు సుగ్రీవునితో నిష్కపటముగా నగ్ని వాయువులకువలె

న్నేహము గలిగినది. ఇతఁడు మునులకావమువలననే తనబలమును హను  
 దెలిసికోఁజాలకయుండెను. ఇట్లుండఁగా వానినుశ్రీవ్రుకు కైకము గలిగి  
 నది. వానిపెట్టుబాధలకు సహింపఁజాలక సుశ్రీవ్రుడు నానాదేశములను  
 దిరుగవలసిలిరిగెను. తనన్నే హితుఁ డట్లుతరుగుచున్న ఈ మునులకావము  
 వలనఁ దనబలమును దాఁ దెలియలేక యేమియుఁ జేయఁజాలఁదాయెను.  
 పంజరములోఁ గట్టువడియుండుసింహ మేమిచేయఁగలడు? పరాక్రమము,  
 ఉత్సాహము, మతి, ప్రతాపము, సుశీలత్వము, మాధుర్యము, నయము,  
 ఆనయము, గాంభీర్యము, చాతుర్యము, విద్యము, ధైర్యము మొదలగు  
 గుణములచే నితనితో సమానుఁడుగాని యధికుఁడుగాని మఱియొకఁ  
 డుండఁబోఁ డని నమ్ముము. మఱియు సీతఁడు వ్యాకరణము నభ్యసించ  
 వలఁచి సూర్యాభిముఖుడై చెరుకనుండి యుదయగిరినుండి యుష్టవర్ష  
 తమువఱకును దిరిగి యా గొప్పగ్రంథము సంతయు ధారణవట్టి జ్ఞాప్తియం  
 దుంచుకొనుచుండెడివాడు. ఈతఁడు వ్యాకరణశాస్త్రమునంతయు తుణ్ణ  
 ముగా నెఱింగినవాడు. ఇతనితో నేవిద్యలోను సమానుడే లేడన్నప్పు  
 డీక నెక్కువవాఁ డుండునా? దేవగురువు సతీక్రమించిన పండితుఁడు.  
 ఇతఁడు నవవ్యాకరణవేత్త. రామా! నీ దయవలన సీతఁడు ముందు బ్రహ్మ  
 దేవుఁడగుచు. లోకములను ముంపుదలఁచిన సముద్రమునకును, ప్రపంచ  
 మును దహింప నుద్యుక్తుఁ డగునగ్ని కిని, ప్రళయంతమునందలి యముని  
 కిని, నీ హనుమంతునికిని నెదుటబడి యెవ్వరు బ్రదుకఁగలడు? రామా!  
 ఇతఁడు, సుగ్రీవుఁడు, మైదుఁడు, విల్విదొఁడు, నీలుఁడు, నలుఁడు,  
 తారుఁడు, అంగదుఁడు, కంభుఁడు, శోభుఁడు మొదలగువానరు లంద  
 టును నీ నిమిత్తమై దేవతలచే సృజింపఁబడినవారు. నీ యడిగిన సంగతి  
 యంతయుఁ జెప్పితిని. హనుమంతునికి బలము గలిగియు లేనట్లు లుండు  
 టకుఁ గారణము విన్నవించితిని.” ఇట్లని యగస్త్యుఁడు చెప్పిన కథయంతయు  
 విని రాముఁడు, లక్ష్మణుఁడు, వానరులు, రాక్షసులు చాల నాశ్చర్య  
 మును బొందిరి. అపు డగస్త్యుఁ డిట్లనియె : “రామా! వినఁదలఁచిన  
 దంతయు వింటివి. నిన్నుఁ జూచితిని. నీతో మాటలాడితిమి. కావున  
 నీక మేము మాయాశ్రమములకుఁ బోయెదము” అను నా యగస్త్యుని  
 మాటలు విని చేతులు జోడించుకొని వినయముగా శ్రీరాముఁడిట్లనియె:  
 “భగవానులవారూ! తమ దర్శనలాభమువలన మా దేవతలు, పితరులు,



బంధువులు సంతోషించిరి. కాని యిప్పుడు నాచిన్ని విన్నప మొకటిగలదు. దానిని విన్నవించుటకుఁ గోరిక యగుచున్నది. మీరందఱును నాయందు దయయుంచి యది నెఱవేర్తురని నమ్ముచున్నాఁడను. నేను బౌరులను జానపదులను దమతమకార్యములయందుంచి వచ్చి మీయందఱతోడనుగూడి క్రతువులను జేయఁ దలంచుచున్నాఁడను. మీరు నిత్యమును నాయజ్ఞములలో సదస్యులై యుండఁగోరితిని. అట్లు జరపితిరేని నేను జాలసంతోషించెదను. తఃస్మిన్మేఁ గల్గషములను బోఁగొట్టుకొన్న మిష్టుల నాశ్రయించి పితృదేవతలచేతను దేవతలచేతను మిక్కిలి యనుగ్రహింపఁదగిన వాఁడ నగుదును. కనుక మీరందఱును దఱచుగా వచ్చుచుండవలయును.” ఇట్లని చెప్పిన రామునివాక్యములు విని సంశితవ్రతు లగు నగస్త్యులు “తప్పక యట్లే చేయుదుము” అని చెప్పి వెళ్లిట కుపక్రమించిరి. క్రమముగా నందఱును వచ్చినదారినే పోయిరి. రాముఁ డాయా యిసంగతులను మాటిమాటికిని జింతించుచు నుండెను. తరువాత సాయంకాలము కాఁగానే రాముఁడు రాజులను వానరులను విడిచి సంధ్యావందనమునకుఁబోయెను. రాత్రి కాఁగానే యంతఃపురములోనికిఁ బోయెను.

### 37-వ సర్గము

#### ● రాముని ప్రాతఃకృత్యము ●

ధర్మాత్ముడగు శ్రీరాముఁ డభిషిక్తుఁడు కాఁగా నారాత్రి పౌరులకు సంతోషదాయనియైనది. ఆ రాత్రి తెల్లవాఱినతోడనే ప్రాతఃకాలమున రాజులను నిద్రనుండి మేల్కొనఁజేయు స్తోత్రపాఠకులు రాజమందిరము నందునచ్చి నిండియుండిరి. వారందఱును గిన్నరులవలె మధురకంఠములు గలవారుగా శిఠింపఁబడియుండిరి. మహావీరుడగు శ్రీరామచంద్రుని యథార్థముగా నిట్లు స్తుతి చేయ మొదలిడిరి : “వీరా! సౌమ్యా! కౌసల్యాప్రీతివర్ధనా! మేల్కొనుము. నరాధిపా! నీవు నిద్రించినతోడనే ప్రపంచమంతయు నిద్రించినది. నీ పరాక్రమము విష్ణుని పరాక్రమము వంటిది. నీ రూప మశ్వినీదేవతలరూపము నలిక్రమించియున్నది. నీవు బృహస్పతికంటె నెక్కుడు బుద్ధిగలవాఁడవు ; రెండవబ్రహ్మదేవునివంటి వాఁడవు. భూమితో సమానమైనక్షమగలవాఁడవు. సూర్యునితేజస్సును.

మించిన తేజస్సు గలవాడవు. నీ వేగము వాయువేగము కలికై మించి  
యున్నది. సముద్రనిమించినగాంభీర్యము గలవాడవు. స్థానికలెనే  
యప్రకంభ్యుడవు. నీ సౌమ్యత చంద్రనియందును గానము. పూర్వపు  
రాజులుగాని, ఇత ముందటి రాజులుగాని నిచ్చు బోలుబాటు. నీ వతి  
మధ్యుడవును, భర్తమే నిత్యముగాఁ గలవాడవును, ప్రజలకు హితము  
చేయువాడవును నగుటచే నీర్తి, లక్ష్మీ, శ్రీ, భక్తియు మొదలగునవి నిచ్చు  
విడువ నోవవు” అని యీర్తిగాను, ఇంకను కనేకవిధములుగాను మధుర  
స్వరములు గల స్తుతిపాతకముల నూతులు మొదలగువారు శ్రీరాముని  
మేలుకొలిపిరి. శ్రీరాముఁ డాస్తుతులన్నియు విని మేలుకొనెను. అతఁడు  
పాండురాచాచ్ఛదనావృతమైన శయ్యనుండి శేషశయ్యనుండి నారాయణుని  
యట్లు లేచెను. ఇట్లు నిడువచుండి శ్రీరామచంద్రుఁడు లేచుకప్పునికి నేన  
కులు వినయముగా శుభ్రములగు కలశములతో జలము పట్టుకొని సిద్ధ  
ముగా నుండిరి. నిత్యకృత్యములు నెఱవేర్చుకొని యగ్నిహోత్రముల  
హోమముచేసి యిత్థాగృహంశపువారిచే నేమిపఱచుచుండు దేవపూజా  
గృహములోనికి బ్రవేశించెను. అందుండి దేవతలను, విభతులను, బ్రాహ్మ  
ణులను యథావిధిగాఁబూజించి జనులు నేవించుచుండఁగా శ్రీరాముఁడు  
బైటనున్న కక్ష్యాంతరమునకు వచ్చెను. ఇంతట మంత్రులు పురోహితులు  
వసిష్ఠాదులు వెలుగుచున్న యగ్నిహోత్రములవలె వచ్చి సిద్ధముగా  
నుండిరి. అనేక దేశములనుండి వచ్చియున్న రాజులు మొదలగువారు  
రామునిపార్శ్వములయందు దేవతలు దేవేంద్రుని ప్రక్కలను కూర్చుండు  
నట్లు కూర్చుండిరి. యజ్ఞమును మూఁడువేదములు నెట్లో యట్లే భర  
తుఁడు లక్షణుఁడు శత్రుఘ్నుఁడు రాముని నేవించుచుండిరి. కింకరు లంద  
ఱును సంతోషించుచు జేతులు బోడించుకొని నమస్కరించి బయటికి  
బోయిరి. మఱికొందఱు సంతోషముగా చందందు నిలిచిరి. సుగ్రీవాది  
వానరులు సంతోషించుచు నానభలోనుండిరి. చలుగురుమంత్రులతోడను  
గూడి విభీషణుఁడు గుహ్యకులు కుజేరుని నేవించుచున్నట్లు రాముని  
నేవించుచుండిరి. మఱియు వేదవృద్ధులు కులీనులు మొదలగువారు  
రాజును నమస్కరించి యుపాసించుచుండిరి. అట్లు శ్రీరాముఁడు శ్రీమం  
తులచేతను, ఋషులచేతను, రాజులచేతను, మహాపరాక్రమవంతులును  
శామరూపులును నగు వానర రాక్షసులచేతను జాట్టువాఱుకొఁబడి జేవేం

ద్రునివలె బ్రకాశించుచుండెను. అట్లననే! దేవేంద్రునికన్న నెక్కుడు వైభవము గలవాడై వెలుంగుచుండెను. అందఱును గూర్చుండియున్న తరువాత పురాణాదుల నెఱిగిన మహాత్ము లాయా పుణ్యకథలు చెప్పి సంతోషింప జేయుచుండిరి.

## ప్ర ఊ ప్త స ర్గ ము లు

6వ స ర్గ ము

— వాల్మీకివాడుల జననాదికము —

శ్రీరాముఁ డిట్లగన్తున్నడు చెప్పినదంతయు విని మరల నాయనతో నిట్లనియె : “భగవానులవారూ! వాల్మీకివులకుఁ దండ్రీయగు ఋక్ష రజసుఁ డెవఁడు? తల్లివేరేమి? తాము సెలవీయరైతిరి. ఇది నాకుఁ జాల సంతసము గొలుపుచున్నది. కావున సాంతముగా సెలవిండు.” ఇట్లడిగిన రాముని కగన్తుఁ డిట్లనియె : “రామా! ఆ కథయంతయు సాంతముగాఁ జెప్పెద నాలింపుము. ఒకప్పుడు నారదభగవానుఁడు నా యాశ్రమము లోనికి వచ్చి నాకంతయుఁ జెప్పియున్నాడు. అట్లతఁడు భూమిపైఁ దిరుగుచు నా యాశ్రమములోనికి రాఁగా నేనతనిని యథావిధిగాఁ బూజించితిని. అతఁడు సుఖముగాఁ గూర్చుండి నేనడుగఁగా నీకథను “అగస్త్యా! విశుము” అని నాకుఁ జెప్పెను. బంగారువికారమైన మేరువను పర్వతము గలదుగదా! దానిమధ్యమశృంగము సర్వదేవతల చేతను బూజింపబడుచుండును. అందు నూలుయోజనముల విశాలముగల దివ్యమైన బ్రహ్మ సభ యొకటి గలదు. ఆ సభలో సదా చతుర్ముఖుడగు బ్రహ్మ నివసించుచుండును. ఆయన యోగాభ్యాసమును జేయుచుండఁగా నేత్రముల నుండిఁ జారిన యుదకమును జేతులతోఁబట్టి దానిని దుడిచివిదిర్చెను. లోక క్షర్తయగు బ్రహ్మచేతనుండి యది గ్రిందఁబడినతోడనే దానినుండి వానరుఁ డొకఁడు పుట్టెను. రామా! ఆవానరుఁడు పుట్టినతోడనే బ్రహ్మ వానిని మంచిమాటలచే నోదార్చి యిట్లనియె. “వానరపుంగవా! విశాలమగు నీ పర్వతమును జూచితివిగదా; దీనియం దెప్పుడును దేవతలు విహరించుచుండును. నీవీ పర్వతమునందు దుంపలు, పండ్లు మొదలగునవి తినుచు వాదగ్గరనే యుండుము. నీవిట్లు కొంతకాలమువఱకును నుండువేని నీకు

మేలు గలుగును" అని యిట్లు బ్రహ్మ చెప్పగానే, చేపదేవుడగు నాతని పాదముల కావాచగుడు నమస్కరించి లోకకర్తయు వానిచేష్టఁజూచుచు నగు బ్రహ్మతో నిట్లనియె: "దేవా! నీవాజ్ఞాపించినరీతిగనే సీయాజ్ఞలో నుండెదను" అని చెప్పి యావాచు శ్రేష్ఠుఁడు చంతోషించుచు ఫలముల చేతను, దుంపల చేతను, పుష్పముల చేతను నిండియున్న చెట్లుగలచోటికిఁ బోయెను. అతఁడు బ్రహ్మతో సమాగమగు బలము వేగము గలవాఁడు. ఇట్లు వగలంతయు నడపిలోడిరిగి యిచ్చకువచ్చిన మచ్చన ఫలములు మొదలగు నవి తిని సాయంకాలమునకు మంచిమంచి పుష్పములు ఫలములు చంగ్రహించుకొని బ్రహ్మయొద్దకువచ్చుచు, వాని చెచ్చినవానిని చేపదేవుడగు బ్రహ్మయొక్క పాదపన్నీధిని సమర్పించుచునుండెను. ఇట్లాకొండమీఁదఁ దిరుగుచుండఁగాఁ జాలఁగాలము గతించినది.

ఇట్లు దిరుగుచు దిరుగుచు మఱికొంత కాలమునకు వానరశ్రేష్ఠుఁడొకనాఁడు డప్పికొని మేరువర్షితముయొక్క యుత్తరశిఖరమునకు బోయెను. అతఁడచ్చట ననేకవిధములైన జలపక్షులతో నిండినదియు నిర్మలమైన నీరు గలదియు నగు నొకానొక సరస్సును జూచెను. అతఁడు తనకేసరములను జలించునట్లుగాఁజేసి యాతటాకమునొడ్డునఁ గూరుచుండెను. అంతట నానీటిలోఁ దన ప్రతిబింబము నేత్రగోచరమైనది. అది చూచి మఱియొకక్రోధి తనశత్రువు నీటిలో దాఁగియున్నదని తలంచి కోపించి "దీని గర్వ మణచవలయును. ఇది నిజముగా నన్నవమానించుచున్నది. కనుక నెట్లులయినను దీనిని బట్టుకొని నిగ్రహించి తీతెదను" అని యిట్లు మనసులో నాలోచించి యతఁడు వానరబలమువలన నెగిరి యానీట దుమికెను. అటు దుమికి యంత వెదకినపు లోపల నేమియుఁ గానరామిచే మరల నొడ్డునకు వచ్చిచేరెను. రామా! అతఁణముననే యా వానరుఁడు స్త్రీత్వమును బొందెను. ఆస్త్రీ సుందరమైనరూపము గలది. లావణ్యముచే నెంతయు నొప్పుచున్నది. శుభమైన యాకృతిగలది. విస్తీర్ణమైన జఘనప్రదేశము గలది. సొగసు గులుకు కనుబొమలు గలవి. ఇంద్రనీలముల కాంతిని దిరస్కరించుచు నుంగరములవంటి ముంగురులు గలిగి ముద్దులు మూట గట్టుచున్నది. ముగ్ధ; చిటునగవుతోఁ గూడిన మొగముగలది. పీనమైన స్తనతటము గలది. అట్టి స్త్రీ ముల్లోకముల వారి మనస్సులను హరింపఁజాలి యాసరస్సుగట్టున ఋజుయష్టి యగు లతవలెను, పర్వము చేతలేని లక్ష్మీ

వలెను, నిర్మలమైన చంద్రుని చంద్రికవలెను నొప్పురుచుండెను. వేయేల? ఆమె తనరూపముచే త్రిమూర్తులస్త్రీలను దిరస్కరించుచుండెను. ఇట్లామె పిక్కులను వెలిగించుచు నాగట్టునఁ గూర్చుండి యుండఁగా నంతట నింద్రుఁడు బ్రహ్మను నేవించి యింటికే బోవుచు నామార్గమున వచ్చెను. ఆదేవేశకు సూర్యుఁడును పిరుగుచుఁ దిరుగుచు నచ్చటికే వచ్చెను.

ఆస్త్రీ యేయఁజవిలో నున్నదో ఆపనములోనికే యింద్రుఁడు సూర్యుఁడునువచ్చి యొక్కమాటుగా నాసుందరివైన గండ్నువైచిరి. ఆమెను జూచి యాయుధులును మన్తధవశంపదు లైపోయిరి. తరువాత సురేంద్రుఁడును, సూర్యుఁడును సర్వాంగసుందరి యగు నాసుందరిని జూచి సర్వాంగములును ఊభింపఁగా ధైర్యమాపుకోఁజాలకపోయిరి. అపు డింద్రుని తేజ స్సాసుందరికిఁగన్పవైబడినది. అది యాస్త్రీని పొందకయే తిన్నఁగా వాలదేశమునకు జారినది. పిమ్మట నామె బలశాలి యగు వానరపతిని గన్నది. ఆదేవేంద్రుఁ డమోఘవీర్యుఁ డగుటంజేసి వాలదేశమునందుఁ బడిన బీజమువలనఁ గలిగినవానికి వాలి యని పేరిడెను. సూర్యుఁడు దైవ వశమున నామె గ్రీవాప్రదేశమున వీర్యమును విడిచెను. ఆమెయు నేమియు ననక యూరకయుండెను. అంతట సూర్యుఁడు నివృత్తమవనుఁ డాయెను. గ్రీవాదేశమునఁబడిన బీజమువలన సుగ్రీవుఁడు పుట్టెను. ఈ రీతిగా సురేంద్రుఁడును సూర్యుఁడును వీరులగు వాలిసుగ్రీవులను గనిరి. అపుడు దేవేంద్రుఁడు తనమెడలో నున్న బంగారుతామరపూలమాలను వాలిమెడలో వైచి స్వర్ణమునకుఁబోయెను. సూర్యుఁడును దనకుమారుఁ డగు సుగ్రీవునకు నీవాయుపుత్రుని స్నేహితునిగాను కార్యములయందుఁ దోడ్పడువానినిగాను నిరూపించి యచ్చటనుండి వెడలిపోయెను.

ఆరాత్రి తెల్లవాఱినది. మరల సూర్యోదయము కాఁగానే యాస్త్రీ యెప్పటియట్ల వానరరూపమును బొందెను. అతఁడే వానరుడై తన కొడుకుల నిర్దఱును బింగేక్షణులును హరివరులును కామరూపులును నై యున్నవారిని జూచెను. వెంటనే యమృతమువంటి తేనె దెచ్చి యాయుధులకుఁ ద్రావించెను. తరువాత నాయుధులుకొడుకులను జంకఁ బెట్టుకొని బ్రహ్మాయుధులకుఁ బోయెను. లోకపితామహుఁడగు బ్రహ్మ కొడుకులతో వచ్చిన తనకొడుకును ఋక్షరజ్జ సునుభానిని మంచిమాటలతో శోదార్చి తరువాత దేవదూతను రావించి యిట్లాజ్ఞాపించెను. “దూతా!

నీవు నాయాజ్ఞను శిరసావహించి శుభప్రవర్తనై క్షిప్తింధ యను కల్పా  
మునకుఁ బోవుము. ఆపురి వీనినిఁ బగిలది, సర్వగుణాంబరము, సైన్యక  
ణము. అందు వెక్కుమంది వానరులు నివసించియున్నాఁడు. నుజ్జీయు నా  
పురి బహుళత్వ సమాక్షీణము; కామరూపుఁడు వానరులతోఁ బరిషేషు  
న్నది. మజ్జీయు నాలుగువర్ణములవాఁడు నందుఁగలఁడు. ఆది శత్రువు  
లకుఁ జూర శత్రుముగాక సహాయంగల్గితో నొప్పారుచు చుండును. నా  
యాజ్ఞవలననే దానిని విశ్వోక్త బాగుగా నిర్మించెను. అచ్చటి నాపుత్రు  
డైన యాబుక్షరజ స్వనువానిని విద్వలతోఁగూడఁ దీసికొనిపోయి  
సామాన్యులగు వానరులను, యాధనాథులను రావించి యందఱుమెద  
టను సింహాసనముపై వీరిని గూర్చుండఁజెట్టి యభిషేకము చేసెనుము.  
అచ్చటనున్న వానరులందఱును నీబుక్షరజనునిచేఁ జూడఁబడినోడనే  
స్వాధీనులైయుండుడు.” ఇట్లుని బ్రహ్మ చెప్పఁగానే, యాదూత వానరా  
ధిపుని ఋరస్కరించుకొని శుభమగు నాక్షిప్తింధకుఁ బయనమాయెను.  
అతఁడు వాఁడువేగముగాఁ గ్షిప్తింధలోఁ బ్రవేశించి యతని నందు  
బ్రహ్మయాజ్ఞ సమకరించి రాజుఁగా స్థాపించెను. తరువాత బుక్షరజ  
స్వనువాడు రాజ్యాభిషేకవిధిగా సభిషిక్తుడై పూజింపఁబడెను. తన  
వాతఁ గిరీటుమును శిరస్సునందు ధరించి బాగుగా నలంకృతుడై స్రవ్యవ  
ములలోనుండు వానరులను సంతోషపూర్వకముగా నేలుచుండెను.  
రామా! వానిసుగ్రీవులకుఁ దల్లియుఁ దండ్రియు నాబుక్షరజ స్వనువఁడే  
యని యెఱుంగఁదగును. నీకు డేమమగుఁగాపుత! ఈకథను విన్నవా  
రును, వినిపించినవాఁడు సర్వకార్యములును నెఱవేఱి యానందించును  
చుండుడు. విభూ! ఇదియంతయు యథార్థముగాను విస్తారముగాను నీకుఁ  
జెప్పితిని. ఇదివఱకు రాక్షసులపుట్టుకయు నిపుడు వానరులపుట్టుకయుఁ  
జెప్పితిని.

## 7-వ సర్గము

— రావణుడు సనత్కుమారునితో మాటలాడుట —

దివ్యమును బ్రాచీనమును నగు నీకథను విని శ్రీరాముఁడు తమ్ము  
లతోఁగూడఁ జాల నాశ్చర్యమును బొందెను. ఇట్లు చెప్పిన యగస్త్యభగ  
వానుని వాక్యమును విని రాముఁ డిట్లునియె: “మునిపుంగవా! తమ దయ

వలన నేను గొప్పపూజ్యకథను వింటిని. అది విన్నది మొదలు చాలఁ గుతూహలముతోఁ గూడినవాడ నయితని. వాలిసుగ్రీవుల దివ్యమయిన పుట్టుక యెట్టిదో యది నాకేల చిత్రము గాకుండెడివి? దేవేంద్రుడును సూర్యుడును బలవంతులలో శ్రేష్ఠులగు వాలిసుగ్రీవులై పుట్టిరి” అని యిట్లు శ్రీరాముడనఁగానే యగస్త్యుఁ డిట్లనియె: “మహామహుడవగు నోరామా! అదియట్లులే. అది పూర్వ మట్టే జరిగినది. దాని సంగతి కేమి గాని, యింక నొకదివ్యమైన ప్రాచీనకథ చెప్పెదను వినుము. ఎందునిమిత్తమై పూర్వము రావణుడు వైదేహిని హరించెనో ఆసంగతి తేటపడును. నీవు సావధాన చిత్తుడవై వినుము. పూర్వము కృతయుగమున రావణుడు బ్రహ్మపుత్రుడగు సనత్కుమారుడు రెండవయగ్నివలె జాజ్వల్యమానుడై వెలుగుచుఁ గూర్చుండియుండఁగా వినయావసతుడై చేతులు జోడించి నమస్కరించి యిట్లనియె: “భగవానులవారూ! ఈలోకములో శ్రేష్ఠుడును, దేవతలకంటె బలవంతుడును నెవరు? ఎవని నాశ్రయించి దేవతలు యుద్ధములలో శత్రువుల జయించుచుందురు? నిత్యమును జను లెవనిని బూజించుచుందురు? యోగు లెవనిని ధ్యానించుచుందురు? తాము తపోధనులు గనుకఁ దమకుఁ దెలియనిసంగతి యుండఁబోదు. నాయడిగినదంతయు విస్తరించి చెప్పుదురుగాక” అని రావణుఁ డడిగినతోడనే వానిమనోభావమును గ్రహించి “నాయనా! విను”మని యతఁ డిట్లనియె: “ఎవ రీ బ్రహ్మాండము సంతయు భరించుచుండునో? ఎవనిపుట్టుక తెలియరాదో? సురాసురు లెవని నాశ్రయించి సమరమున నసురులను జయించుచుందురో అతఁడు నారాయణుడు. అతని నాభీష్టమునుండి సృష్టికర్త యగు బ్రహ్మ పుట్టెను. స్థావర జంగమాత్మకమగు నీసర్వమును సతఁడు సృజించెను. విబుధులు విధిగా యజ్ఞములయందుఁ బూజించుచుందురు; మఱియు నమృతమును ద్రావుచుందురు. యోగులు పురాణములచేతను, వేదములచేతను, పాంచరాత్రాగమములచేతను నిత్యమును ధ్యానించుచు యజ్ఞములచేత సతనిని యజించుచుందురు. దైత్యులను, దానవులను, రాక్షసులను, మఱియు దేవతలకు విరోధులగువారినెల్లను యుద్ధములలో సతఁడే జయించుచుండును. అతఁ డందఱుచేతను బూజింపఁబడుచుండును” అని యిట్లు చెప్పిన సనత్కుమారునిమాటలువిని రావణుడు నమ్ముడై మరల నిట్లనియె: “మహాత్మా! యుద్ధములలో నాతనిచే జచ్చినరాక్షసులు మొదలగువారి కేమిగతి గలు

గును? అతనిచే జచ్చినవా రెవరు?" అని యడిగిన రావణుని మాటలు విని యాయన యిట్లనియె: "దేవతలచే జంపబడినవారు స్వర్గము చేరుదురు. పుణ్యము క్షీణము కాఁగానే యచ్చోటు వాని భూమిపైఁ బుట్టుదురు. పూర్వజన్మములయందు సంపాదించుకొన్న పుణ్యపాపములచే సుఖదుఃఖముల ననుభవించుచుఁ బుట్టుచుఁ జచ్చుచు నుండురు. రావణా! త్రిలోక నాథుఁడును జనార్దనుఁడును నగు చక్రధరునిచే జంపబడినవారు పోయి యాతనియందు లయమును భొందుదురు. ఆ దేవునికోపము గూడ వరముతో సమానమైనదే" అని యిట్లు సనత్కుమారుఁడు చెప్పఁగా విని రావణుఁ డాశ్చర్యమును సంతోషమును బొందుచు "యుద్ధములో నే నెట్లాభగవంతుని నెదుర్కొందును?" అని యాలోచించు మొదలిడెను.

### 3వ సర్గము

#### — సనత్కుమారుని యువదేశము —

ఇట్లాలోచించుచున్న దురాత్మునితో సనత్కుమారుఁడు మరల నిట్లనియె: "రావణా! కొంచెముకాలము సహించితివేని నీమనోరథము తప్పక నెఱవేటును. అంతవఱకును సుఖముగా నుండు" మన విని వాఁడతనితో నిట్లనియె: "మహానుభావా! అతనిస్వరూప మెట్టిది? మఱియు నాతనిసంగతియంతయు విస్తరించి చెప్పుదురుగాక!" యన సనత్కుమారుఁ డిట్లనియె: "రావణా! నీయడిగినదంతయుఁ జెప్పెదను వినుము. ఆదేవ దేవుఁడు సర్వత్ర నిండియున్న వాఁడు. సూక్ష్ముఁడు, అవ్యక్తుఁడు, సనాతనుఁడు. ఈమూఁడులోకములును నతనియందు దివిడియున్నవి. అతఁడు భూమియందు, స్వర్గమందు, పాతాళమందు, పర్వతములయందు, వనములయందు, స్థావరములయందు, పట్టణములయందు నున్నాఁడు. ఓంకారము, సత్యము, సావిత్రి, పృథివియు నతఁడే. అతఁడే భూమిని భరించు ననంతఁడని వేర్వడియున్నాఁడు. చగలు, రాత్రి, రెండుసంధ్యలు, సూర్యుఁడు, యముఁడు, సోముఁడు, కాలము, ఆనలము, వాయువు, బ్రహ్మ, రుద్రుఁడు మొదలగువారందఱును నతఁడే. ప్రకాశించువాఁడు, జ్వలించువాఁడు, మెఱయువాఁడు, రక్షించువాఁడు, లోకములను సృజించువాఁడు, సంహరించువాఁడు, శాసించువాఁడు, క్రీడించువాఁడును నతఁడే. మఱియు నవ్యయుఁడు, లోకనాథుఁడు, విష్ణుఁడు, పురాణపురు



షుడు, భక్తులజన్మముల నశింపజేయువాడును నతడనియే తెలిసికొనుము. రావణా! అదికాక వేయిమాటలు చెప్పనేలా? ఈమూడు లోకములును చరాచరప్రపంచమును నతనిచేతనే నిండియున్నది. నల్లకలువతేకువంటి శరీరకాంతిగలిగి, కింజల్కమువంటి కాంతిగల వస్త్రములను ధరించి యతడు వక్షాకాలములో నాకసమునందు మెఱపులతోఁ గూడిన మేఘమువలె బ్రకాశించుచుండును. శ్రీమంతుడును, మేఘమువంటి చామనచాయగల శరీరముగలవాడును, పంకజములవలెనే యెఱ్ఱని కన్నులు గలవాడును, శ్రీవత్సము వక్షస్థలమునందుఁ గలవాడును, శశాంకునిచే జేయఁబడిన లక్షణము గలవాడును నై యొప్పుచుండును. మేఘమునందు మెఱపులీగవలె నిత్యమును నతనిశరీరమునందు సంగ్రామరూపిణి యగు లక్ష్మి యుండును. అతనిని దేవతలుగాని, రాక్షసులుగాని, పన్నగులుగాని చూడఁజాలరు. అతఁ డెవరియందుఁ బ్రసన్నుడగునో వారే యతనిని జూడఁగలరు. నాయనా! యజ్ఞములచేతను, సంచితమైన తపస్సులచేతను, దానములచేతను, పూజలచేతను నతనిని జూడఁజాలరు. అతనిపాదములయందు భక్తిగలవారును, అతనియందు నిలుపఁబడిన ప్రాణములుగలవారును, చిత్తమతనియం దుంచినవారును, అతఁడే దిక్కుని నమినవారును, జ్ఞానముచే దహించుకొనిన పాపములు గలవారును మాత్రమే యతనిని జూడఁజాలుదురు.

రావణా! ఒకవేళ నీ వాతనిని జూడఁదలఁచితివేని నీకొక చక్కని యుపాయము చెప్పెదను. నీక్లిష్టమైనచో నట్లు చేయుము. కృతయుగము గడచినవెనుకఁ ద్రేతాయుగప్రారంభమున నతడు దేవతలకును మనుష్యులకును మేలుచేయుతలంపున రాజశరీరమును ధరించును. ఇత్థాక్షువంశములో దశరథుఁ డనురా జొకఁడు పుట్టఁగలడు. అతనికి మహాతేజశ్శాలి యగు రాముఁ డను కుమారుడు పుట్టును. అతడు మహాతేజశ్శాలి, మహాబుద్ధిశాలి, మహాబలపరాక్రమశాలి, మహాబాహుశాలి, మహాస్త్రజ్ఞశాలి, భూమితో సమానమైన క్షమగలవాడు, సూర్యునివలెఁ దేటి చూడరానివాడు, యుద్ధవిశారదుడును నై నారాయణుఁడే యట్లు పుట్టఁగలడు. అతనిపేరు శ్రీరాముఁ డందురు. అతడు తండ్రియాజ్ఞ ననుసరించి తమ్మునితోడను భార్యతోడను మిగుల భయంకరమగు దండకలో విహరింపఁగలడు. అతనిభార్య మహాభాగురాలు, లక్ష్మి నీత యని

ప్రసిద్ధి కెక్కును. ఆమె జనకునికూతురై భూమిచుండి ప్రజననమొందును. ఆమె రూపము నిరుపమానము. లక్షణములన్నియు నామెయందే నిండి యుండును. చంద్రుని వెన్నెల యనుసరించిట్లును, నీతి మనుష్యుల ననుసరించునట్లును నామె యతని ననుసరించుచుండును. ఆమె మంచిన్యభావము, ఆచారము మొదలగు మంచిగుణములతోఁ గూడియుండును. కఠినతలతోఁ దిలకమువలెఁ బ్రకాశించుచుండును. ధైర్యమన నామెదేయని చెప్పనొప్పును. ఏకమూర్తినిబొందిన సూర్యుని సహస్రరశ్మిలవలె నుండును. రావణా! ఈరీతిగా నీకంతయుఁ జెప్పితని. దేవదేవుడగు నానరాత్పురుని సంగతి యట్టిది. వేయెల? అతఁడు శాశ్వతుఁడు, అవ్యయుఁడు” అని యిట్లు చెప్పిన సనత్కుమారునిమాటలు విని “ప్రతాపవంతుఁడును, మహాబాహుఁడును నగు రావణుఁడు నీతోఁగూడ విరోధమును గోరుచు రామా! చింతింప మొనరిడెను. మాకిమాకిని సనత్కుమారుని వాక్యములను దలపోయుచు రావణుఁడు సంతోషపూర్వకముగా యుద్ధమును గోరుచుఁ దిరుగుచుండెను” అని యిట్లు చెప్పిన యగస్త్యునిమాటలు విని రాముఁ డుత్కుల్లలోచించునై యదే యుద్ధమును జింతించుచు కపిశాసన మొనరించుచుండెను. చరేశ్వరుడగు రాముఁడు మునిభగవానుని మాటలు విని సంతోషించుచు విశ్వయగ్రస్తమానసుడై మరల జ్ఞానులలో శ్రేష్ఠుడగు నాయగస్త్యుని నింకొక పురాతనకథను జెప్పుమనెను.

### ౨-వ సర్గము

తరువాత మహాతేజశ్శాలియు మహాక్షీర్తిశాలియు నగు నగస్త్యుఁడు ప్రణతుడగు రామునితోఁ బితామహుఁ డీశ్వరునితో నన్న ట్టిట్టినియె : “సత్యపరాక్రముడవగు నోరామా! వినుము. ఇంకను గథాశేషము గలద. అది నేనెట్లు వింటినో యెట్లు జరిగినదో అట్లే చెప్పెదను” అని ప్రీతమనస్కుడై మహామతియగు నగస్త్యుఁడు రాముని కిట్లనిచెప్ప మొదలిడెను: “మహామతివగు రామా! ఇందు నిమిత్తమై రావణుఁడు దురాత్ముఁడు జనకరాజకూతురు హరించెను. ఈ కథను నాకు నారదుఁడు పూర్వము మేరుపర్వతముపై నొకప్పుడు చెప్పెను. అపుడప్పుట దేవతలు గంధర్వులు సిద్ధులు ఋషులు మొదలగువారుగూడఁ గలరు. రామా! ఆనారదుడే యురలు గథాశేషమును జెప్పెను. అతఁడు నవ్వుచు నాతో

జెప్పిన యాకథాశేషమును జెప్పెదను. అది సమస్తపాపములను బోగొట్టునది. నారదుని ఋషులు, దేవతలు మొదలగువారు సంతోషించినవారై యాకథను చెప్పుమనికోరిరి. ఎవరు దానిని భక్తిశ్రద్ధాతాత్పర్యములతో విందురో? వినిపింతురో? వా రీలోకమందుఁ బుత్రప్రాప్తాదులతో సంతోషించి దేహాంతమందు స్వర్గములో నుందురు.

### 10-వ సర్గము

— రావణుని శ్వేతద్వీపపు కథ —

“రామా! తరువాత రావణుఁడు విజయమును గోరుచు శూరులగు రాక్షసులతోఁగూడి తిరుగుచుండెను. ధైర్యులలోఁగాని, దానవులలోఁగాని, రాక్షసులలోఁగాని బలవంతుఁడున్నాఁడని విన్నచో వానిని యుద్ధమునకు రప్పని బలగర్వితుఁడై పిలుచుచుండెడివాఁడు. రామా! శరీరీగా నారావణుఁడు భూమియందుఁ దిరుగుచు బ్రహ్మలోకమునుండి వచ్చుచున్న వాఁడును, మేఘపుష్పముపై నుండి రెండవసూర్యునివలెఁ బ్రకాశించుచున్న వాఁడును నగు నారదుని జూచి, సమీపించి సంతోషించుచుఁ జేతులు బోడించుకొని నమస్కరించి యిట్లనియె: “నారదభగవానులవారూ! బ్రహ్మలోకముమొదలు తా మనేకలోకములు చూచియే యుందురు. కావున నడుగుచున్నాను. ఏలోకములోని మనుష్యులు బలవంతులో చెప్పితిరేని నేను బోయి వారితో యధేచ్ఛముగ యుద్ధము చేయుదును” అని యిట్లడిగిన దురాత్ముఁడగు రావణునిమాటలు విని నారదుఁడు ముహూర్తమాత్ర మాలోచించి రావణునితో నిట్లనియె :

“రావణా! క్షీరసముద్రమునకు సమీపమున గొప్పద్వీప మొకటి గలదు. అచ్చటి మనుష్యులు చంద్రునివంటివారు, మిక్కిలి బలవంతులు, గొప్పగొప్పశరీరములుగలవారు, మహావీర్యులు, మేఘముల యులుముల వంటి కంఠధ్వజులు గలవారు, మహామాత్రులు, ధైర్యవంతులు, గొప్ప పరిఘములవంటి బాహులు గలవారు. నేనట్టివారిని శ్వేతద్వీపములోఁ జూచితిని. నీవెటువంటివారితో యుద్ధముచేయఁ గోరుచుంటివో వారట్టి వారే”. అను నారదునిమాటలు విని రావణుఁ డిట్లనియె: “నారదభగవానులవారూ! ఆద్వీపమునండు బలవంతు లెట్లు పుట్టుదురు? ఆమహాత్ములకు శ్వేతద్వీపములో నివాస మెట్లు ప్రాప్తించినది? ఆ యాసంగతియంతయు

నాకు యథార్థముగాఁ జెప్పవలయును. తాము సర్వప్రపంచమును చేతిలోని యుసిరిక కావవలెఁ జూడఁగలరు” అను రావణునిమాటలు విని నారదుఁ డిట్లనియె: “రావణా! నిత్యమును నితరులయందు మనస్సులేని వారును, నారాయణవరాయణులును, నారాయణు నారాధింప నాశక్తిగల వారును, సదా మనస్సు నతనియందే యుంచువారును, ఆతఁడే దిక్కుని నమ్మినవారును, ఏకాంతభావమును బొందినవారును, ప్రాణములను నైతము నతనియందే యుంచువారును శ్వేతద్వీపవాసమును బొందఁగలిగిరి. వారు తమపుణ్యములచేతనే యచ్చట వసించుచుండురు. యుద్ధములలో శార్ఙ్గమును వింటి నెక్కిఁ జి నారాయణుఁ దెవరిని జంపునో వారును, చక్రాయుధముచేఁ జచ్చినవారును నాలోకమునకుఁ బోవుదురు. యజ్ఞముల ఫలముచేతను, తపస్సులచేతను, నియమములచేతను, దానములవలనఁ గలుగు ఫలముచేతను ఆలోకము ప్రాప్తింపదు” అని చెప్పిన నారదుని వాక్యములు విని రావణుఁడు మిక్కిలి యాశ్చర్యమును బొందినవాడై చాలకాల మాలోచించి “యతనితో యుద్ధము చేసెదను” అని నిశ్చయించుకొని నారదునియొద్ద ననుజ్ఞాతుఁడై శ్వేతద్వీపమునకుఁ బోయెను. నారదుఁడును జీరకాలము ధ్యానించి కౌతూహలముతోఁ గూడినవాడై పరమాశ్చర్యమును జూడఁదలంచి యతివేగముగా నచ్చటికి పోయెను. ఆనారదుఁడు కేళికరుఁడును యుద్ధప్రియుఁడును గదా! రావణుఁడు రాక్షసులతోఁగూడి యచ్చటికిఁ బోవుచు, సచట సింహనాదముచేసి పదిదిక్కులను బ్రతిధ్వను లీనునట్లు చేసెను. నారదుఁడు శ్వేతద్వీపమునకుఁ బోయిన వెనుక రావణుఁడును దేవతలకుఁగూడ లభ్యముగాని శ్వేతద్వీపములోఁ బ్రవేశించెను. ఆద్వీపముయొక్క తేజస్సుచేత బలవంతుడగు రావణుని పుష్పకమను విమానము వాయువేగసమాహతమై మేఘము నిలువఁజాలనట్లు నిలువఁజాలకపోయినది. రావణునిమంత్రులు తేజి చూడ శక్యముగాని యాద్వీపములోఁ బ్రవేశించి భయపడి రావణునితో నిట్లనిరి: “రాక్షసేంద్రా! మేము మూఢులము; తెలివితప్పియున్నారము. ఇచ్చట నిలుచుటకే మాకు శక్యముగాకుండ నున్నది. ఇక యుద్ధమేలాగు చేయఁజాలుదుము?” అని చెప్పి యారాక్షసులందఱును బాతపోయిరి. రావణుఁడును దనపుష్పకమునుగూడ నారాక్షసులతోడనే

విడిచిపెట్టెను. ఇట్లు పుష్పకము పోయినవెనుక రావణుడు మహాభయం కరమగు రూపమును ధరించి యేకాకియై యాశ్వేతద్వీపములోఁ బ్రవేశించెను.

రావణుఁ డట్లు ప్రవేశించినతోడనే యందలి యాడువాండ్రుఁడే జూడఁబడెను. అందులో నొకసుందరి మందస్థితసుందరవదనారవిందయై రావణుని చేతితోఁబట్టుకొని “నీవెవరు? ఇచ్చటి కెందులకు వచ్చితివి? ఎవనికొడుకవు? నిన్నెవరు పంపిరి? యథార్థము చెప్పుము” అని యిట్లడుగఁగానే, రామా! రావణుడు చాలఁగోపించి యిట్లనియె : “నేను విశ్రవోబ్రహ్మకుమారుఁడను; నావేరు రావణుఁడందురు. నేను యుద్ధము కొఱి కీటవచ్చితిని; కాని నాతో సమముగా యుద్ధము చేయువారు గను పడకుండనున్నారు” అని యిట్లు దురాత్ముఁడగు రావణుడు చెప్పుచుండఁగా నచ్చటిస్త్రీలందఱును పకపక నవ్విరి. అందులో నొకతె గోపించి బలవంతముగా బాలునివలె లాగికొని విలాసముగాఁ జెలులమధ్యను గిఱిగిఱఁద్రిప్పి మఱియొకతెను బిలిచి “చెలియా! నేను బురుగును బట్టు కొంటిని జూడుము. దీని కిరువదిచేతులు పదితలలును గలవు. మఱియుఁ గాటుకకొండవలె నల్లగా నున్నది” అనునప్పటి కింకొకతె దానిచేతిలో నుండి మఱియొకతె, దానిచేతిలోనుండి వేఱొకతె, దానిచేతిలోనుండి యింకొకతె లాగికొని ముచ్చటగాఁ జూచుచుండిరి. రావణుఁ డాస్త్రీల చేతులలోఁబడి నలిగిపోవుచు నూపిరియాడక బాధపడెను. ఇట్లు పీడించుచు గిఱిగిఱఁ ద్రిప్పుచుండఁగాఁ బ్రాజ్ఞుఁడగుక నొకతెచేయి కఱిచెను. దానికే గోపమువచ్చి వానిని నేలనువైచి కొట్టినది. ఇంకొకతె వానినెత్తి కొని యటచేతిలో నుంచుకొని యంతరాళమున కెగిరినది. దానిని గోళ్లతోఁ జీరెను. అది భయపడి గిఱిగిఱఁద్రిప్పి నీటిలోనికి విసరివైచినది. వాడు భయాతురుడై సముద్రజలములోఁబడెను. వజ్రముచే గొట్టఁబడిన పర్వతశిఖరము సముద్రములోఁ బడినచందమైనది. ఇట్లు విసరఁబడి సముద్రజలములోఁ గొంతసేపుండి పైకివచ్చెను. రామా! రావణుఁ డీరితగా శ్వేతద్వీపముననుండు స్త్రీలచేతనే యెన్నో బాములకు లోనయ్యెను. నారదుఁ డారావణునిపాట్లను చూచి చాల నాశ్చర్యమును జూపి నవ్వుచు నాట్యమారంభించెను. తరువాత రావణుడు సముద్రము నుండి బైకి వచ్చి శిరోజములనుండి నీరుగారుచుండఁగా దక్షిణమువైపున

శున్న యొడ్డుచేరి యాశ్చర్యపడుచు నాలోచించ మొదలిచెను. కేసన్నో లోకములను జయించితినిగాని యిట్టియాచుకు లోచు గాలేదని యచు కొనెను. స్వభావముచేతనే యబలలగు స్త్రీ లెంతయున్నవని చేసిరి? నిజమే యీలోకములోనివా లేని చేయదలచినను జేయగలవాలే. స్త్రీరూపముగా నుండు శరీరములను ధరించిన నాదుడను నాకుఁ జెప్పి యున్నాడు. ఇపు డాలోచించుగా బలవంతులతో సుధిచేసికోవలయు నని నిశ్చయమైనది.

రామా! రావణుడు మరల వారిన్మత్తాంతమును దెలిసికొను టకై యావనమంతయు వెదక మొదలిచెను. ఇట్లుండఁగా నింతట బ్రహ్మ మానసపుత్రుడగు సనత్కుమారుని యోగసిష్ఠాగరిష్ఠుని జూచెను : ఆతఁడు సమిధలచే నగ్నిహోత్రుడగు వెలుగునుండునట్లు తనస్సుచే వెలుంగుచుండెను. ఆతఁడు వక్షఃపార్శ్వముందు గుహాశ్రయుడై తీరుగు చుండెను. రావణుడు తపోవృద్ధుడగు సనత్కుమారునిజూచి చేతులు జోపించి నమస్కరించి సిగ్గునొందుచు నిట్లని యడిగెను. “బ్రహ్మ! సత్య వాదీ! మహాత్మా! యీలోక మెవ్వనిచే సృజింపబడినది? పర్వజ్ఞానుల లోను శ్రేష్ఠుడవగు నోముషివర్యా! యీలోకములో నెవ్వరుండును? మఱియు నీ వింతసమాధి నవలంబించి ధ్యానించుచున్నవెద్ది? నీవు సర్వ జ్ఞుడవని నాకుఁ దెలిసినది” అని యడిగిన రావణునియభిప్రాయము దెలిసి కొని నవ్వుచు నతఁడిట్లనియె: “నాయనా! రావణా! చెప్పెదను వినుము. ఈచరాచర ప్రపంచమునంతను నెవఁడు భరించుచున్నాడో, మూఁడు లోకములును నేమహాత్ముని పుట్టుకను దెలిసికొఁజాలకుండునో, చేదవిదు లేపురుషుని దమస్సుకంటె బైఁగా నుండువాడనియు, నజరమగు నాదిత్య రూపమును ధరించినవాడనియు, బహుమాత్ముడనియు, నీశ్వరుడనియుఁ జెప్పుచుండురో, నాతండ్రియగు బ్రహ్మ యెవనినాభినుండి పుట్టెనో కైలాస నిలయుండగు శివుఁ డెవ్వనిక్రోధమునుండి పుట్టెనో, యెవని నాశ్రయించి విబుధులు విధిగా యజ్ఞములలో హవిర్భాగములను, అమృతమును గొనుచుండురో, మఱియు వారు రాక్షసులను లక్ష్యమునేయక యుందు రో, యెవనిశ్వాసవాయువువలనఁ బుట్టినస్త్రీలు పరాజయమెఱుంగని నిన్నును బట్టుకొని కడుంగడఁ గవ్వములకులోనుజేసి గిఱిగిఱిచిపి సముద్రములోఁ బడవైచిరో, యెవనిచేతను మహావీరులగు దైత్యులు దాన

పులు నైర్మతులు నిహతులగుచుందురో, యట్టిమహానుభావుఁ డట్టిలోక నాథుఁ డట్టిమహాత్ముఁడు గోవిందుఁ డీలోకమును గల్పించెను. నారాయణునియం దాసక్తిగలవా రాతనిని బూజింపుచుందురు. సమస్తభూతముల యందును ద్వేషము లేనివారును, గొప్పయోగబలము నాశ్రయించిన వారును, మధుసూదనుని విధిగాఁ బంచయజ్ఞములచేత నారాధించుచుం దురు. ఏకాంతభక్తిగలవారును, మిక్కిలి సత్త్వగుణము గలవారును, సావధానమనస్కులును నతనియం దుందురు. ఎవఁడు పురాణములయందును, వేదములయందును, పాంచరాత్రములయందును బరింపఁబడియున్నాఁడో, ఎవనిని మునులు సాంఖ్యయోగములచే ధ్యానించుచుఁ బూజించుచుం దురో, మునీశ్వరులు దేవతలు భగవంతుఁడగు నాహరిని గనుఁగొనుచుం దురు. మధుకైటభులను జంపిన యాభగవంతుని నెవ్వరు వెదకఁగలరు? వేయిమాటలేల? రావణా! పితామహుఁడుగూడ నాదేవుని తెలిసికొని జాలఁడనఁగా నిక్కఁ దక్కినవారిసంగతి చెప్పవలయునా? ఎవఁడు నిత్యమును హరియు నారాయణుఁడును విభువును జగత్తుల కాభరణమును పుణ్యాత్ముఁడునునగు నామహాత్మునిదెలిసికొనునో వానికిదప్పక మోక్షము సిద్ధించును. ఇందు సందియము లేదు.”

రామా! రావణుఁ డెట్లు చెప్పిన సనత్కుమారుని వాక్యములను బ్రసన్నచిత్తముతో విని మరల నాయన నిట్లని యడిగెను: “దేవా! ఆదేవుఁ డెట్లు కనుపడును? ఎట్లు వినఁబడును? అతఁడెట్లు లోకమునఁ గ్రీడించుచుండును? అతని నెట్లు చూడఁగలను? నేనెంతకాలము తపస్సుచేసినచో ననాయాసముగా నీలోకములోఁ బ్రవేశింపఁగలను? ఆ యీసంగతు లన్నియు నీకు స్పష్టము గనుక నాకుఁ జెప్పవలయు” నను కోరికతోఁ గూడిన రావణునితో వాక్యవిశారదుఁడు గనుక నాసనత్కుమారుఁడు బాగుగా నాలోచించి మొదటినుండి తుదవఱకుఁ జెప్పఁదలంచి యిట్లనియె : “ఆదేవుఁడే సర్వగతుఁడు, సూక్ష్ముఁడు, అవ్యక్తుఁడు, సనాతనుఁడు. ఈచరాచర ప్రపంచ మంతయు నతనిచేత వ్యాపింపఁబడియున్నది. అతఁడు భూమియందును, స్వర్గమందును, పాతాళలోకమందును, పర్వతములయందును, వనముల యందును, సకలసమద్రములయందును, నదాలయందును, నెల్లవేళలయందును నుండును. పగలు, రాత్రి, రెండుసంధ్యలు, సూర్యుఁడు, యముఁడు, సోముఁడు నతఁడే. అతఁడే కాలము, వరుణుఁడును నతఁడే. అతఁడే బ్రహ్మ,

కుద్రుడు, ఇంద్రుడు మొదలగువారందఱు నని తెలియవలెను. ఓంకారము, భూమ్భవస్సర్వరాదులు, గాయత్రీ, సంధ్యలు నతఁడే. భూమిని పర్వతములను ధరించు ననంతః డతఁడే యని ప్రసిద్ధి నొందియున్నాడు. మెఱయువాడు, జ్వలించువాడు, వర్షించువాడు, వీచువాడు, కఠించువాడు, గర్జించువాడు, వచ్చువాడు, తపించువాడు, దహించువాడును నతఁడే. లోకములను సృజించి పాలించి సంహరించుచు నుండు దేవుఁ డాయనయే. మఱియు లోకములలో నుండు దురాత్ములగు రాక్షసులను బలాత్కారముగా నతఁడే దహించును.

దేవతలు రాక్షసులు పన్నుగులు మొదలగువా రాతనిని జూడఁజాలరు. ఆయన కెవనియం దనుగ్రహము గలుగునో వాఁడే యాయనను జూడఁగలడు. తద్గతులు, తస్థతప్రాణులు, శుచియగు చిత్తము గలవారు, తత్పరాయణులు, జ్ఞానముచే బాపములను దొలఁచుకొన్నవారును నీ లోకములలోఁ బ్రవేశింపఁగలరు. కామము లేకుండఁ గర్మములు చేయువారును, క్రోధము లేనివారును, తనె-గుణము లేనివారును, స్వయం ప్రకాశమానులును నగు నిటువంటి పురుషశ్రేష్ఠులు మాత్రమే యీ లోకమును బొందఁజాలుదురు. మహాకాయుండగు నెవఁ డీలోకములలోఁ బ్రవేశించునో యతడు హరితోఁగూడియుండును. ఇరువది యెనిమిదవ యుగము ప్రాప్తింపఁగా వైవస్వతమును వంశమువాడు వైష్ణవమూర్తి నావేశించి యీలోకములలోఁ బ్రవేశింపఁగలడు. రావణా! ఇట్లుపైని నావలన నీవు వినఁదగవు. లేమ్ము పొమ్ము నీకు మేలుగలుగును. నీ విష్ణుమైన గతిని బొందఁగలవు.”

ఇట్లు చెప్పబడి యట్లే యని యతనిని బూజించి నమస్కరించి తన సైన్యమును గలిసికొని నిశ్శంకముగా లంకకుఁ బోయెను. నానదుడును సంతోషించుచు నీసంగతియంతయుఁ జూచి యతఁడేగముగా మేరుపర్వతమునకు వచ్చి యచ్చటినభలోఁ బ్రవేశించెను. అందుఁ గూర్చుండియున్న బ్రహ్మకు నమస్కరించి కృతాంజలియై యాయన వినుచుండఁగా నీసంగతియంతయు దేవతలతోఁ జెప్పెను. మిగులఁ బుణ్యకరమగు నీకథ విని బ్రహ్మ గతాగతములు దెలిసినవాడు గనుక నారదుని గౌఁగించుకొని యిట్లనియె: “ఈరాక్షసుడు పూర్వము పారణ్యకశిపుఁడై పుట్టెను. పరదానమువలన బలవంతుడగుటచే ననేక యోగములచే నవధ్యుఁడాయెను.



వాడొకప్పుడు సభలో నారాయణుని నిందింపఁగా నాయన సరసింహ రూపము నవలంబించి వాడియగు తనగోళ్లతోఁ జీరిచంపెను. ఆరాక్షసునికి రక్తస్పర్శమువలన దివ్యదృష్టి గలిగినది. వాడు తన దివ్యదృష్టిచేతను మరలఁ దనకు రాక్షసజన్మము గలుగుననియు నపుడు తనకు మనుష్యుని వలన మృతి గలుగుననియుఁ దెలిసికొనెను. సరసింహభగవానుడు తనతోడలపైని వైచుకొని గోళ్లతోఁ జీరుచుండఁగా త్తణమాత్రము దీనుడై చేతులు జోడించుకొని మెల్లఁగా భగవంతునితో నిట్లనియె: “పుటము వేసిన బంగారువంటి కేశాంతము గలవాడవును, మండుచుండు నగ్ని వంటి కన్నులు గలవాడవును, వజ్రాయుధముతో సమానమైన సఖి స్పర్శము గలవాడవును నగు నోదివ్యసింహమా! నీకు సమస్కారము. కైటభారీ! హరీ! దేవా! విష్ణూ! విపులవిక్రమా! భూతభవ్యేశా! శరణా గతవత్సలా! నన్ను రక్షింపుము. నీవు మనుష్యరూపమున నారాక్షసత్వమును బోగొట్టఁగా నేను త్వన్వయుడనై నీలోకమును బొందెదను. లోకనాథా! నావిషయమునఁ బ్రసన్నుడవు గమ్ము.” ఇట్లని పారణ్యకశి పుడు విన్నవించినతోడనే “యశ్లే” యని విష్ణువు హంసయుక్తమును కింకిణీజాలమాలియు నగు విమానముపైఁ గూర్చుండి యంతర్ధాన మాయెను.

ఆరాక్షసుడే మరల రాక్షసశరీరము నవలంబించియుండుటచే రాక్షసకృత్యములను జేయుచుండెను. మనుష్యత్వమునుబొంది లోకములను నాశముచేయుట కుద్యుక్తుడైనవానిని జంపఁగాఁ దరువాత శ్వేత ద్వీపములోఁ బ్రవేశింపఁగలఁడు. అపుడు విష్ణుతేజస్సు గలుగును. బ్రహ్మ వాది యగు సనత్కుమారుడు చెప్పినదంతయు నేనిచ్చటనుండియే దివ్య దృష్టిచే గనిపెట్టితిని. మఱియుఁ బరమాత్ముడగు నాదేవునిసంగతియు నాకుఁ దెలిసియున్నది. నారదుడు చెప్పిన యీపుణ్యకథను మొదటినుండియు భక్తిశ్రద్ధాతాత్పర్యములతో విన్నవారును, జదివినవారును నుత్తమగతిని బొందుదురు. విష్ణుసంబంధమైన యుత్తమకథ సమస్తపాపములను బోగొట్టునదిగదా! అది విన్న వారిపాపములన్నియుఁ బటాపంచలై పోవును. మఱియు నట్టివారికి జాతిస్తరత్వము, బ్రాహ్మణత్వము, గొప్ప వంశములో జన్మము, సర్వజ్ఞత్వము మొదలగునవి గలుగును. ఇందు సందేహము లేదు. బ్రహ్మదేవుఁ డట్లు విష్ణుమూర్తినిస్తుతించి దేవతల కనుజ్ఞ

యిచ్చి తనలోకమునకుఁబోయెను. తరువాత నారదుఁడు మేరువుపై నిలిచు గుచు నాయొడ్డుకు వచ్చెను. నేనతనిని యథావిధిగా నమస్కరించి పూజించితిని. అతఁడు నాయందలి యరుగ్రహముచే నీకథ నాకుఁ జెప్పెను. నేను నీసభకు వచ్చి పవిత్రుడనై మనోహరమగు నీ కథను భక్తితోఁ జెప్పితిని. రామా ! ఇందు నిమిత్తమై నుమా దురాత్ముడగు రావణుఁడు నీచేతను జూపు గోరి యెఱిగియే సీతాపహరణ మొనరించెను. నీవు శంఖచక్రగదా ధరుండవగు శ్రీమన్నారాయణుడవు; శాస్త్రవ్యాధ్యాయుధములను ధరించువాడవు; సర్వదేవమస్కృతుడవు; హృషీకేశుడవు; సర్వదేవతల చేతను బూజింపబడువాడవు; పద్మనాభుడవు; మహాయోగివి; భక్తుల కథయ మొనఁగువాడవు; రావణుని వధించునిమిత్తమై నీవు మనుష్య శరీరము నవలంబించితివి. నీవుమాత్రము “నేను నారాయణుడను” అని యెఱుంగకున్నావా? మోహమును బొందకుము. నిన్ను నీవే తెలిసికొనుము. నీవు రహస్యములన్నింటికంటె రహస్యమైనవాడవని పితామహుడన్నాడు. నీవు త్రిగుణుడవు, త్రివేదివి, త్రిధాముడవు, త్రిపదాత్మకుడవు, త్రికాలకర్షుడవు, త్రైవిద్యుడవు, త్రిదశారమగ్ధుడవు, పురాణములగు మూడుపాదన్యాసములచే మూడులోకములను నీవే యాక్రమించితివి. నీవే యుపేంద్రుడవు. బలిని బంధించుకొంటకై యదితి గర్భమున వామనుడనై పుట్టితివి. సనాతనుడవగు విష్ణుడవు నీవే. ఇపుడు లోకముల ననుగ్రహించు తలంపుతో మానుష దేహము నవలంబించి దేవతలకార్యమును సాధించితివి. పాపాత్ముడగు రావణుని పుత్ర పౌత్రాదులతోఁ జంపితివి. అందువలన దేవతలు మొదలగువారు పరమానందమునుబొందిరి. లోకమంతయు శాంతినిబొందినది. ఇదియంతయు నీదయవలననే జరిగినది. సీత మహాలక్ష్మి, మహాభాగురాలు; నీనిమిత్తమై భూలోకములో జనకునియింట బుట్టినది. ఆరావణుఁడు లంకలో నుంచి తల్లిని గౌరవించినట్లు గౌరవించెను. ఈకథ యిట్లు జరిగినది. ఇదంతయు రామా! నీకీర్తియే. దీర్ఘజీవియగు నారదుఁ డీకథ నాకుఁ జెప్పెను. సనత్కుమారుడు రావణునికే జెప్పినది నారదుఁ డెఱిగెను. అతఁ డపుడే సర్వమును వెల్లడిపఱచెను. ఎవఁడు దీనిని శ్రాద్ధసమయమున బ్రాహ్మణుల సన్నిధియందు వినిపించునో వాని పితృదేవతల కక్షయమై యతఁ డిచ్చిన

దందును" అని యిట్లు కుంభసంభవమహాముని చెప్పిన కథను విని రాజీవ  
లోచనుడగు రాముడు తమ్ములతోఁగూడ మిక్కిలి యాశ్చర్యమును  
బొందెను. సుగ్రీవాదులగు వానరులు, విభీషణుడు మొదలగు రాక్షసు  
లును, మంత్రులతోఁ గూడినరాజులు, ఇంకను నచ్చటఁ గూడినవారు,  
బ్రాహ్మణులు, రాజులు, వైశ్యులు, ధర్మాత్ములగు శూద్రులు మొదలగు  
వారందఱును వికసించిన కన్నులుగలిగి సంతోషముతోఁ గూడినవారై,  
మఱియు వారందఱును సంతోషించుచు రామునే చూచుచుండిరి.  
“రామా! వినదగినదంతయు వింటివి. నిన్నుఁ జూచితిమి. నీతో మాట  
లాడితిమి. ఇది మేము వెళ్లుచున్నాము” అని చెప్పి వచ్చిన మునులంద  
ఱును శ్రీరామునిచే యథావిధిగాఁ బూజితులై వచ్చినత్రోవనే పోయిరి.

ప్రక్షిప్తసర్గములు సమాప్తము.

తెరివ సర్గము

— జనకాదుల పీడుకోలు —

శ్రీరాముఁ డిట్లు పౌరులయు జానపదులయుఁ గార్యములు విచా  
రించుచు దినదినమును జక్కఁగాఁ గడపుచుండెను. తరువాతఁ గొన్నాళ్లకు  
మిథిలాపతి యగు జనకునిజూచి చేతులు బోడించుకొని యిట్లనియెః  
“మామా! నీవే మాకు దగిన దిక్కు. నీచేత మేము పాలింపఁబడితిమి.  
ఉగ్రమగు నీతేజస్సుచేత నేను రావణుని జంపఁగలిగితిని. ఇత్థాకు  
వంశపువారికిని మైథిలవంశపువారికిని సర్వవిధములచేతను సంబంధకపుర  
స్కృతములై ప్రీతులు నిరుపమానములై యున్నవి. కావున రత్నములను  
గైకొని మీపట్టణమునకు వెళ్లుదువుగాక. మాభరతుడు సహాయముగా  
నీవెంటవచ్చును” అవఁగానే “మంచిదే” యని రామునితో జనకుఁ డిట్ల  
నియెః “రామా! నీదర్శనముచేతను, నీనయవినయములచేతను నేను జాల  
సంతసించితిని.. నానిమిత్తమై నీచెన్ని రత్నములను సంపాదించి యిచ్చెదవో,  
అవియన్నియు నాకుమారిత కిచ్చెదను” అని శ్రీరామునితోఁజెప్పి జన  
కుడు సంతృప్తాంతరంగుడై రామునిచే ననుజ్ఞాతుడై మిథిలకుఁబోయెను.  
జనకుడు వెళ్లినతరువాత మేనమామ యగు కేకయునిజూచి చేతులు  
బోడించుకొని యిట్లనియెః “మామా! ఈరాజ్యము, ఈనేను, మాభరత.

లక్షణశత్రుస్సులు నీయధీనులము. నీవే మాకు దిక్కు. నీనిమిత్తమై యిదివఱకే తాతగారు చాల సంతసించుచుందురు. కావున నేడే యూరికిఁ బ్రయాణమేర్పఱచినచోఁ జాలఁ బొగుగా నుండును. మాలత్యణుఁడు సహాయార్థము వెంటవచ్చును. కావలసినంతధనము, రత్నములు తీసికొని వెళ్లవలయును” అను రామునిమాటలు విని “మంచిచే” యని యుధాజిత్తు ప్రయాణమున కీష్టపడి “నీవిచ్చురత్నములు ధనము నీకే యక్షయ మగుచునుండుఁగాక!” యని రాముఁడు ముందుగాఁ దనకుఁ బ్రదక్షిణము స్కారములు చేసినవెనుకఁ దాను రామునకుఁ బ్రదక్షిణముచేసి లక్షణుఁడు వెంటవచ్చుచుండఁగా, వృత్రాసురుఁడు హతుఁడైనపిమ్మట విష్ణునితో నింద్రుఁడు వెళ్లనట్లు వెళ్లెను.

అట్లు యుధాజిత్తును బంపించి తరువాత శ్రీరాముఁడు స్నేహితుఁ డును, నెందును భయములేనివాఁడును, కాశీవతియును నగు ప్రతర్దనుని గౌఁగిలించుకొని యిట్లనియె: “నీవు మాయండుఁగల ప్రీతిని జూపించితివి. మఱియు స్నేహమును జూపించితివి. రాజా! భరతునిచేతను నీతోఁగూడ నుద్యమము చేయఁబడినది. కావునఁ గాశీయా! నీవిపుడు అతి రమణీయ మైనదియు, నీచే రక్షింపఁబడినదియు, మంచిప్రకాశముగలదియు, మంచి తోరణములుగలదియు నగు వారాణసీపట్టణమునుగూర్చి వెళ్లుము” అని యిట్లు చెప్పి శ్రీరాముఁడు సింహాసనమునుండి లేచి యతనిని గాఢముగాఁ గౌఁగిలించుకొని యాకౌసల్యానందవర్ధనుఁడగు రాముఁ డతనిని వీడుకొలిపి శ్రీరామునియొద్ద ననుజ్ఞాతుఁడైన కాశీశుఁడును నెందుఁ బభయము లేనివాఁడై శీఘ్రముగాఁ గాశీకిఁ బోయెను. ఇట్లు కాశీవతిని పంపించి తరువాత మున్నూటమందిరాజులను జూచి నవ్వుచు నిట్లనియె: “లేజస్సుచే రక్షింపఁబడిన మీప్రీతి నిరవమానమైనది. మీసత్యము ధర్మము నియత మైనదియు నిత్యమైనదియునై యొప్పుచుండును. మహాత్ములరగు మీ యనుభావముచేతను లేజస్సుచేతను దురాత్ముఁడును దుర్బుద్ధియు నగు రావణుఁడు రాక్షసాధముఁడు చంపఁబడెను. కారణముమాత్రమే నేను గాని మీలేజస్సుచేతనే వాడు హతుఁడాయెను. వాడేకాక వానిపుత్ర పౌత్రాదులుగూడ హతులైరి. అడవిలోనుండఁగా రావణుఁడు జనకరాజు కూతును హరించెనని విని మహాత్ముఁడగు మాభరతుఁడు మిమ్ములను రక్షించెను. మీరందఱును యుద్ధోద్యుక్తులై వచ్చి చాలఁగాలమయినది.

ఇక మీరు మీగృహముల కేగట నాయిష్ట్యమను రామునితో వా  
రిట్లనిరి: “రామా! దైవవశమున జయమును బొంది స్వరాజ్యమునఁ బ్రతి  
ష్ఠితుడవైతివి. సీతను దెచ్చితివి. శత్రువులను జంపితివి. ఇదియే మా  
గొప్పకోరిక. ఇదియే మాయుత్తమమైన ప్రీతి. శత్రువులను జంపి జయ  
మును బొందియున్న నిన్ను జూచుటయే మాకుఁ గావలసినది. నీవు  
మమ్ములను బ్రశంసించితివి. అది నీయం దుచితముగానే యున్నది. నీవు  
ప్రశంసించఁదగినవాడవు కాని నిన్నెట్లు ప్రశంసించవలయునో మేమెఱుఁ  
గము. నీచే ననుజ్ఞాతులమై మా మాపట్టణములకుఁ బోయెదము. ని  
న్నెపుడును మాహృదయములయందే యుంచుకొనియెదము. మహా  
బాహు! మేమందఱమును నిచట బహుసంతోషముగా నుంటిమి. నిత్య  
మును నీకు మాయందుఁ జ్రేమ యుండవలయు ననుటకంటె వేఱుకోరిక  
గలవారము కాము.” తరువాత రాజులందఱును గమనోన్ముఖులై చేతులు  
జోడించుకొని సంతోషించుచు సెలవు పుచ్చుకొని రామునిచేఁ బూజితు  
లై తమతమదేశములకుఁ బోయిరి.

### 39-వ సర్గము

— రాముడు వానరులను గౌరవించుట 9 —

ఇట్లారాజులందఱును సంతోషించుచు వేలకొలది గుఱ్ఱముల  
చేతను, ఏనుగులచేతను, రథములచేతను భూమిని కంపింపఁజేయుచు  
బయలుదేరిరి. రామునికి సాయముచేయుదమను కోరికతో భరతుని  
యాజ్ఞాప్రకారముగా ననేకములగు నక్షౌహిణులు వచ్చియున్నవి. బల  
దర్పనమన్వితులగు నారాజులందఱును నిట్లనిరి: “రామునికి శత్రువగు  
రావణుని యుద్ధమనందు నెదుటనుండఁగాఁ జూడమైతిమి. వ్యర్థముగా  
సంతయు ముగిసినవెనుక భరతుఁడు మనలను రావించెను. మనము ముందు  
గానే వచ్చినచో రాక్షసులను మనమే చంపుదుము. రామలక్ష్మణులచే  
రక్షింపబడుచు సముద్రము నవతల సుఖముగా యుద్ధము చేయుదుము”  
ఇట్లు వేలకొలదిరాజు లివియు మఱికొన్నియునగు కథలు చెప్పకొనుచు  
సంతోషపూర్వకముగాఁ దమతమరాజ్యములనుగూర్చి పోయిరి. ముఖ్య  
ములు, సంపన్నములు, ముదితములు, సమృద్ధధనధాన్యములు, పూర్ణ  
ములు, వసుమంతముల నగు తమతమరాజ్యములలోఁ బ్రవేశించి వివిధ

ములగు సత్త్వముల మొదలగునవి శ్రీరాములకుఁ గాఁగఁగాఁ బరిపరి. మఱియు నశ్వములను, మహపుత్రులగుటను, ముఖ్యములగు నాచరములను, దివ్యములగు నాభరణములను, మణులు, ముత్యములు, నగడములు, దానీజకము, అజాపికము, పథములు మొదలగువానిని కాసుకగా సమర్పించిరి. ఆవియన్నియుఁ దైత్తిని భరతుడు అక్షుడు శత్రుఘ్నుడు తమవట్టణములోఁ బ్రవేశించిరి. ఇట్లు సమ్యక్ముగు నయోధ్యలోఁ బ్రవేశించి తాము దెచ్చినవన్నియు శ్రీరామునిసన్నిధిలో సమర్పించిరి. తమ్ములు దెచ్చియిచ్చినవాని నన్నింటినిదైత్తిని రాముడు చుతోషించుచుఁ దనకు జయముగలుగుటకుఁ గాఁగఁభూతులగు సుగ్రీవాదివాచరలకును, విభీషణాదిరాక్షసులకును గానుకగా నొసఁగెను. మహాబలులగు వాచరరాక్షసు లవిపుచ్చుకొని చుతోషపూర్వకముగా భరించిరి. అపు డిత్థావృత్తులధురంధరుడగు రాముడు హనుమంతుని, అంగదుని తొడలపైఁ గూర్పుండఁదెట్టుకొని సుగ్రీవునితో నిట్లనియె :

“సుగ్రీవా! అంగదుడు నీకుఁ గుమారుడు. హనుమంతుడు నీ మంత్రి. వీరు నీహితమును గోరుచుండువారు; నాకును మేలుచేయు నాస్తక్కిగలవారు. నిన్నుబుట్టి పీఠెట్టిగౌరవమునకేసి దగినవారు” అని చెప్పి మహాయశుండగు రాముడు తనదేహమునుండి నగలుతీసి యంగదునకును హనుమంతునకును దానే యలంకరించెను. తరువాత మహావీర్యులు, యూధపతులలో శ్రేష్ఠులునునగు నీలుడు, నలుడు, కేసరి, కుముదుడు, గంధమాదనుడు, సుషేణుడు, వనసుడు, పీచుడు, మైందుడు, ద్వివిదుడు, జాంబవంతుడు, గవాక్షుడు, వినతుడు, భూమ్రుడు, వలీముఖుడు, ప్రజంఘుడు, సంనాదుడు, సంవాదుడు, వశీముఖుడు, కథిముఖుడు, ఇంద్రజానుడు మొదలగువారిని ప్రేమపూర్వకముగాఁ జూచి రాముఁ డిట్లనియె: “వాచరశ్రేష్ఠులారా! మీరందఱును స్నేహితులు, మీరే నాశరీరము. మీరు నాసోదరులు. మీరు నన్నట్టి చిక్కలలో నుండి యుద్ధరించితిరి. మీచంటిస్నేహితులు గలిగియుండుటచే సుగ్రీవుడు ధన్యుడు” అని చెప్పి వారికందఱకును యథోచితముగా భూషణములు వస్త్రములు మొదలగునవియిచ్చి కౌగిలించుకొనెను. ఇట్లు వాచరులందఱును రామునిచే గౌరవింపబడి యిచ్చకు వచ్చినమచ్చున మంచి మంచి తేనెలు ద్రావుచు, మాంసములు దుంపలు పండ్లు దినుచు, నొక

మానముదినములు నిమిషమాత్రముగాఁ గడపిరి. కామరూపులగు నా వానరులతోఁగూడి శ్రీరాముడును వినోదించుచుండెను. మఱియు వీర్యశాలులగు రాక్షసులు, మహాబలు లగు ఋక్షవరులును శ్రీరాముని సంతోషింపఁజేసిరి. ఇట్లు వారి కచ్చటనే చల్లఁగా రెండవనెలకూడఁ గడచినది. వానరులు రాక్షసులు నయోధ్యలో సర్వవిధములచేతను సంతోషించుచు రామునికి సంతోషమును గలిగించుచుఁ గాలము తెలియకుండ నుండిరి.

#### 40వ సర్గము

— వానరరాక్షసుల వీడుకొలు ౭ —

ఈరీతిగా ఋక్షవానరరాక్షసు లుండఁగా మహాతేజం డగు రాముడు సుగ్రీవునితో నిట్లనియె : “సౌమ్యా ! సురాసురులచే దురాధర్షమగు షష్ఠింధకుఁ బొమ్ము. మంత్రులతోఁగూడి నిహతకంటక మగు రాజ్యమును బాలించుము. అంగదుని పరమప్రీతితోఁ జూచుకొమ్ము. హనుమంతుని, మహాబలుఁ డగు నలుని, మామగారగు సుషేణుని, వీరుఁ డగు తారుని, బలవంతుఁడగు కుముదుని, దుర్ధరుఁడగు నీలుని, మహాబలుఁ డగు శతబల్లిని, మైందద్వివిదులను, గజుని, గవయుని, గవాక్షుని, శరభుని, గంధమాదనుని, ఋషభుని, సువిక్రాంతుఁడగు జాంబవంతుని, మఱియు నానిమిత్తమై కష్టపడిన మహాత్ములగు నితరవానరులను, నీవు సదాప్రేమతోఁ జూచుచుండుము ; వారికెప్పుడును నప్రియము చేయకుము. వీరెల్లగు నాకోసము జీవితమును త్యజింప సిద్ధపడినవారు” అని చెప్పి మాటిమాటి కిని సుగ్రీవుని గౌఁగించుకొని రాముడు తీయనిమాటలతో విభీషణుని జూచి యిట్లనియె : “విభీషణా ! నీవు ధర్మముగా లంకను బాలించుము. నీవు ధర్మపు తెలిసినవాడవని నేనెలుఁగుదును. పురమును, రాక్షసులను, అన్నయగు వైశ్రవణుని ధర్మబుద్ధిఁ జూచుచుండుము. రాజా ! నీ వెప్పుడును ధర్మము దప్పి నడవకుము. బుద్ధిమంతులగు రాజులు శాశ్వతముగా భూమి ననుభవించుచుందురు. విభీషణా ! నీవును సుగ్రీవుడును నిత్యమును నన్నుఁ దలంచుచుందురుగాక. నాయందుఁ జేమ యుంచి విచారింపక సంతోషపూర్వకముగా లంకకుఁ బొమ్ము” అని చెప్పిన యారాముని మాటలు విని ఋక్షవానరరాక్షసులు మాటిమాటికిని రాముని సాధు

వాదములచే బ్రశంసించిరి. “రామా! నీయశ్వియు, వరాక్రమము చత్వర్ష్యవృత్తమైవవి. స్వయంభువునకువలెనే నిత్యమును నీకు మాధుర్యము నిష్క్లిలిగాఁ గలదు.” అని యిట్లు వానరులు రాక్షసులు నలుకుచుండఁగా హనుమంతుడు సవివరముగా రామునితో నిట్లనియె : “రాజా! నా స్నేహము నిత్యమును నీయంగుండునుగాక. నీయందే తక్కువ దక్కినచోట్లను నాకు భక్తి యుండకుండునుగాక! ఈధూతలమందు నీకథ యెంత చఱకుండునో అంతవఱకును నాశరీరమునందుఁ బ్రాణము లుండునుగాక! రఘువంధనా! నీవివ్వచరిత్రమును, నీకథలను నాకన్నులు నిత్యమును విరిపించుచుండునుగాక! మహావీరా! అది విని వాచుచు మేఘమాలను వలె నీయందలి యుత్కంఠను బోగొట్టుకొందునుగాక” అని యిట్లు చెప్పుచున్న హనుమంతునిజూచి రాముడు సింహాసనమునుండి దిగి స్నేహము మితిమీరి హనుమంతుని గౌరవించుకొని యిట్లనియె : “కపిశ్రేష్ఠా! నీవిపు డన్న శ్లేఽయంతయుఁ దప్పక జరుగును. నీవన్నట్లు నాకథ భూలోకమునం దున్నంతదనుక స్త్రీశ్రీయుఁ బ్రాణములును స్థిరముగా నుండును. లోకము లున్నంతవఱకును నాకథ తప్పక యుండును. కపివరా! నీవు నా విషయమై చేసిన యొక్కొక్కయువకారమునకు నీకుఁ బ్రాణముల నర్పించెదను. నరుడు ప్రత్యుపకారముల కాపదలు వచ్చినపుడు పాత్రమగుచుండును” అని చెప్పి వెంటనే చంద్రకాంతిం దిరస్కరించు ముక్తాహారమును దీసి హనుమంతునికంతమునందు వైచెను. ఆ హారము వక్షస్థలముపై వెలుగుచుండఁగా హనుమంతుడు చంద్రునిచే నాక్రమింపబడిన మేరువర్వతశిఖరము ననుకరించియుండెను. ఇట్లు రాముడు చెప్పిన మాటలు విని వానరులందఱును లేచి రామునిపాదములకు నమస్కరించి తొలగిరి. రాముడపుడు సుగ్రీవుని విభీషణుని గౌరవించుకొనెను. అందఱును గన్నుల నీరు విడిచిరి. అందఱును రాముని విడువవలసినచ్చి నందులకై విచారము నొందిరి. మఱియు నందఱును రోదన మారంభించిరి. అందఱును రాముఁ డోదార్పి పంపెను. జీవుఁడు దేహమును విడువఁజాలక విడిచినట్లు రాముని విడిచి తమతమదేశములకు బయలుదేరిరి. తరువాత రాక్షసయుక్షవానరులు రఘువంశవర్ధనుడగు రామునికి నమస్కరించి రామవియోగమువలనఁ గలిగిన కన్నీటితో నిండిన నేత్రములు గలవారై తమతమనివాసములకుఁ బ్రయాణము చేసిరి.



## 41-వ సర్గము

— పుష్పకమును వశలుట —

మహాబాహుండగు రాముఁ డిట్లు ఋక్షవానరరాక్షసులను బంపి తమ్ములతోఁగూడి సుఖమై సుఖముగా సంతోషించుచుండెను. తరువాత రాముఁ డపరాహ్లాసమయమునఁ దమ్ములతోఁగూడ సంతరిక్షమునండి ఫలుకఁబడిన మధురమగు వాక్యమును వినెను : “సౌమ్య! రామా! సౌమ్యమగు మొగముతో నన్నుఁజూడుము. నేను బుష్పకమును విమానమును, కుబేరునియొద్దనుండి వచ్చితిని. నీయాజ్ఞను శిరసావహించి కుబేరునియొద్దకుఁ బోతిని. నన్నుఁజూచి యతఁ డిట్లనియె : ‘ఓవిమానమా! మహాత్ముఁడును రాజేంద్రుఁడును నగు శ్రీరాముఁడు యుద్ధములో రాక్షసరాజగు రావణుని జంపి నిన్నుఁ గైకొనెను. ఆరావణుఁడు పుత్రపౌత్రసమేతముగాఁ జచ్చుట నాకెంతయు సంతోషకరము. పరమాత్మస్వరూపుఁడగు రాముఁడు నిన్ను లంకలో జయించి తెచ్చుకొన్నవాఁడు గావున నీ వామహానుభావునినే మోయుచుండుము. నేను నీకాజ్ఞాపించుచున్నాను. నాకిదియే ముఖ్యమైన కోరిక. కావున నిర్విచారముగాఁబోయి యాయనకు వాహనమవైయుండుము’ అని చెప్పిన కుబేరుని యాజ్ఞాప్రకారము నీయొద్దకు వచ్చితిని. కావున నిరసుమానముగా రామా! నన్నంగీకరింపుము. కుబేరునియాజ్ఞవలన సర్వభూతములకును గనుపడకుండ నీ యాజ్ఞను బరిపాలించుచుఁ దిరుగుచుండెదను” అని యిట్లు పుష్పకవిమానము విన్నవించినతోడనే తిరిగివచ్చిన యావిమానమును జూచి రాముఁ డిట్లనియె : “విమానవరమా! పుష్పకమా! అట్లేని నీకు స్వాగతము. కుబేరుఁ డంగీకరించెనని చెప్పితివి గనుక నిక నాయం దేవిధమైనదోషమును నుండదు” అని చెప్పి లాజలు పుష్పములు మొదలగువానిచేఁ బూజించి పరిమళించుధూపములు వేసి “యిచ్చకు వచ్చినచోటికిఁ బోయి నేను స్మరించినతోడనే నాయొద్దకు వచ్చుచుండు”మని విమానమున కాజ్ఞాపించి మరల నిట్లనియె : “ఓవిమానమా! సిద్ధులగతికి భంగము కలుగఁజేసి వారికి దుఃఖమును గలిగింపకుము. యథేష్టముగాఁ దిరుగుచుండు నీకెందును బ్రతిభూతము కలుగకుండునుగాక” అనఁగానే యావిమాన“మట్లే”యని రామునిచేఁ బూజింపఁబడి విడువఁబడినదై తన

యిచ్చును నచ్చిన నుచ్చును బోయినది. పుష్పాచారమును విహారము నేర్పిచ్చుగా చంద్రావరమును బొందిన పిమ్మట భరతుడను షేతులు బోవించు తోని రామునితో నిట్లనియె: “అన్నా! వనవిహారము. నానాశ్వరూపుడవును నగు నీవు పరిపాలించుచుండఁగా నమానుషములగు శత్రువుల మాటలు మాదిమాదికిని విచారించునన్నది. పుష్పమునకు రోగభయము లేదు. ఇప్పుడు కొక్కనెల గడచినది. శత్రువులగు జంతువులకైదు మృత్యువునని భయము లేదు. శ్రీలు శుభశ్రవణము గలవా రయిరి. మనుష్యులందఱును వపుష్పంతులయిరి. పురవాసులందఱకును నెక్కుడు శుతోపము గలుగుచున్నది. కాలము తక్కుకండఁ జుట్టును నరించు చున్నాడను. వనమా! ఆమృతమును మించి యున్నది. వాయువులు స్పృశ్యమగులములును, సుఖకరిములును, సీమలును నై పీచుచున్నవి. హేరులు, జావహరులు తజచుగా న్నిర్మిరాజే మాకెప్పుడును చుండుచుగాక యని మాటిమాటికిని జెప్పుచున్నాను” అని యిట్లు వనవిహారముగా జెప్పిన భరతుని మాటలు విని రాముడు తత్వంతరంతోపమును బొందెను.

### 42వ పద్యము

— సీతారాముల వనవిహారము ౨౨ —

తరువాత రాముడు హేమభూషితమగు పుష్పకవిమానమును విడిచి యపు డశోకవనములోఁ బ్రవేశించెను. ఆవనము చందనవృక్షములు, అగురువృక్షములు, చూతవృక్షములు, ఉన్నతములగు కాలేయకిములు, దేవదారువనములు మొదలగువానిచే సంతటను శోభితమై యున్నది. మఱియుఁ జంకకములు, ఆశోకములు, పున్నాగములు, ఇష్పలు, వనసములు, అసనములు, పొగలేని యగ్నివలెఁ బ్రకాశించు పారిజాతములు, లోధ్రములు, నీపములు, అర్జునములు, నాగములు, స్తవప్రస్థములు, అతిముక్తికములు, మందారములు, కదళీలు, పొదరులు, లతాజాలములు, ప్రియంగువులు, కదంజములు, వకుళములు, జంబూపండములు, దాడిమములు, కోవిదారములు మొదలగు వృక్షాదలచే నెంతయు వింతసంతసమును గలిగించుచుండెను. సర్వకాలసర్వావస్థలయందును రమ్యములగు పుష్పములచేత వనోహరములగునవియు, ఫలవంతములును, దివ్యగంధరసోపేతములును, తరుణాంకురవల్లవములును, శిల్పులచే గల్పితము

లును, సత్యంతము సొగసైన కల్పవములు పుష్పములు గలిగి మదించిన  
తుమ్మెదలచే నొప్పుచునుండు నానావిధములైన వృక్షములచేతను కోకిల  
ములు భృంగరాజములు నానావృక్షములగు పక్షులు మొదలగువానిచే  
నొప్పారుచుండునదియు, వంకలకొలది చిత్రములు గలవియు వై యా  
వనము ప్రకాశించుచుండును. మఱియు నందు బంగారువన్నెగలవియు,  
నగ్నిశిఖవంటి కాంతిగలవియు సీలాంజనసమానములు నగు వృక్షములు  
గలవు. ప్రతివృక్షమునందును పరిమళించు పుష్పములు గలవు. అనేక  
విధములైన మడుగులు తీయనినీటితో నిండానియుండును. ఆదిరిక్కులకు  
మాణిక్యములచే సోపానము లేర్పఱుఁబడియున్నవి. అచ్చటచ్చట స్ఫటి  
కపురాళ్లచే గట్టబడిన యరుగులు గలవు. ఆదిరికాజలములో వికసించిన  
పద్మములున్నవి. చక్రవాళదండతులు నిండియుండును. మఱియు దాత్యూ  
హములు చిలుకలు ఘోషించుచుండును. హంసలు సారసపక్షులు ధ్వని  
చేయుచుండును. వానితీరములయందు పూచినచెట్లు గలవు. వివిధాకార  
ములగు ప్రాకారములును వైడూర్యమణులతోఁగట్టిన తిన్నెలును గలవు.  
వేయేల! ఆయుద్యానము దేవేంద్రునినందనవనమును, కుబేరునిచైత్రరథ  
మును మించియున్నది. రామునియుద్యానముగదా! అది. ఎటులుండిన  
దన్నను నాశ్చర్యమేమియుండును? బహ్వీసనములు గల గృహములతో  
నొప్పుచు లతాగృహములతో నిండి సర్వసమృద్ధమైన యాయశోకవన  
ములోఁ బ్రవేశించి శ్రీరాముడు పుష్పవిభూషితమై శుభాకారమయిన  
యాసనమునందుఁ గూర్చుండెను. ప్రక్కనే సీతాదేవిని చేయిపట్టుకొని  
కూర్చుండఁబెట్టుకొనెను. ఆమెచే శుచియగు మైరేయకమను మద్యమును  
శుచిచే నింద్రుఁడమృతమును త్రాగించినట్లు త్రాగించెను. బాగుగా వండఁ  
బడిన మాంసములు వివిధములైన ఫలములు తెచ్చి కింకరులు సీతా  
రాములనన్నిధి నుంచిరి. నృత్యగీతవిశారదలగు బాలికలు రూపవతులగు  
యువతులు త్రాగి యొడలుమఱచి రామునినన్నిధి నాడుచుండిరి. ఇట్లు  
రాముడు నిత్యమును భూషితుడై మనోభిరామలగు నారాములను  
సంతోషింపఁజేయుచుండెను. శ్రీరాముడు తేజోవంతుడై యచంధతీ  
తోఁగూడిన వసిష్ఠమహామునివలె సీతాదేవితోఁ గూర్చుండి యొప్పారు  
చుండెను. సురసుతోపయయగు సీతను బ్రతిదినమును రాముడు సంతోష  
పూర్వకముగా రమింపఁజేయుచుండెను. ఈప్రకారముగా నాయశోక

వనములో సీతారాములు విహరించుచుండగా భగవాన్ కైంకర్యముల మతిక్రమించినది. మహాత్ములగు నాశీతారాములకుఁ బరివేరింపఁజేసినము లతిక్రమించినవి. వివిధములగు భగవంతులకుఁ బరమమండలానికిర కామము గడచినది. భద్రాత్ముడగు రాముని పూర్వాత్మామండలంబు భర్త కాశ్యమును నెఱవేఱునకొక విధికిఁ బరమభగవంతులముఁదయుఁ కంటఁపున ములోఁ గడపుచుండును. సీతాదేవీయః పూర్వాత్మామండలంబు చేర కాశ్యములను నివ్వఁదించి ముగ్ధులవలెను ననుమతిగా పూజావిధిని, భక్తిమయ జేయుచుండును. తరువాత రాముని నుండఁగించుకొని శచి చేసి యాంధ్రులయొద్దకు వచ్చునట్లు రామునియొద్దకు వచ్చుచుండును. కల్యాణసమన్వితయై తపయొద్దకు వచ్చిన భార్యను జూచి రాముడు సంతోషించి స్తుతి చేయుచుండును. ముత్యము కలరాహయగు సీతను జూచి రాముఁ డిట్లనియెః “జాక! నీయం విప్రుని గర్భలక్షణము లగ వడుచున్నవి. నీకపుడేమి కావలయును. ఏమిచేయుచుంటివో చెప్పుము” అను రామునిమాటలు విని చిఱుకగవచ్చుతో సీత రామునిసెంగము చూచియుఁ జూడఁజాలక యిట్లనియెః “కాళువా! పుణ్యపుణ్యములగు తపోవనములు చూడఁ గోరిక పుట్టుచున్నది. గంగాతీరమునందలి ఋషుల యాశ్రమములు చూచి యచ్చటి వృక్షమూలములయందు విహరింప నిచ్చ గలిగినది. నాథా! ఒకదినమైనను వచ్చక కందమూలఫలాశనులగు మునుల తపోవనములలో నండి రావలయును నోరికతప్ప వేటుకొరిక లే”నను సీతమాటలు విని యట్లెఱుకర్చుడగు రాముఁ “డక్లే నమ్ముకొని యుండుము. లేపు తప్పక వెళ్లఁగలవు” అని జనక రాజాత్మజ యగు సీత తోఁజెప్పి న్నే హితులతోఁగూడి మధ్యకమ్యంతరమునుండి బయటికి వచ్చెను.

### 43-వ సర్వము

— పాపలమాటలు భద్రుని చెప్పట —

రాముడొకచోఁ గూర్చుండియుండఁగాఁ బరివేరింపఁబడు, అనేకము లగు కథ లెఱిగినవారును, హాస్యము చెప్పువారును నగువిజయుఁడు, మధుమత్తుఁడు, కాశ్యపుఁడు, పింగళుఁడు, నటుఁడు, సురాజుఁడు, శాలి యుఁడు, భద్రుఁడు, దంతవత్తుఁడు, సుమాగధుఁడు ననువారు పరిహాస

సమన్వితములైన యనేకకథలు చెప్పుచుండిరి. తరువాత రాముఁ డొకా నొకకథ చెప్పుచుండఁగా నిట్లనియె: “భద్రా! పట్టణమందును పల్లెలయం దును నావిషయమై యేమిచెప్పుకొనుచున్నారు? సీతనుగొఱించి యేమి యనుకొనుచున్నారు? భరతుని, లక్ష్మణుని, శత్రుఘ్నుని, కైకేయుని, మా ముక్కను, సుమిత్రను నుద్దేశించి యేమి చెప్పుకొనుచుందురు? శ్రేష్ఠ మగు రాజ్యమందలి రాజులు ప్రక్షవ్యతను బొందుచునే యుందురుగదా!” అని రాముఁ డడుగఁగా, భద్రుఁ డనువాఁడు చేతులు జోడించుకొని యిట్లనియె: “దేవా! పురవాసులు చెప్పుకొనుకథ లనేకములున్నవి. అవి యన్నియు మంచివే. రావణునిజంపి సంపాదించిన జయమునుగూర్చి మన పట్టణమం దనేకవిధములుగాఁ జారులు చెప్పుకొనుచున్నారు” అని భద్రుఁ డనఁగానే, రాముఁ డిట్లనియె: “భద్రా! ఉన్నది యున్నట్లు సర్వమును జెప్పుము. మంచిమాటలుగాని చెడ్డమాటలుగాని దాచక చెప్పుము. అవి విని యిటుపైని మంచిపనులు చేయుచుఁ జెడుపనులు మాను కొందును. నీమనసులో సుంతయు భయపడక విన్నవి విన్నయట్లు చెప్పుము. అందఱును పుణ్యాత్ములే యుండరు. జనపదములయందుఁ బాపాత్ములును నుందురు” అని రాముఁడు నొక్కియడుగఁగా, వాఁడు సావధానముగాఁ జేతులు జోడించుకొని యిట్లనియె: “రాజేంద్రా! అటు లేని వినుము. చత్వరములయందును, ఆఠణములయందును, రథ్యలయందును, వనములయందును, ఉపవనములయందును పౌరులు చెప్పు కొనుచుండునవి యేమనఁగా:—“రాముఁడు దుష్కరమైన కార్యములు చేసెను. దేవదానవులకుఁ గూడ దుష్కరమైన సేతువును సముద్రములోఁ గట్టించెను. ఇదివఱకు విన్నదియుఁ గన్నదియుఁ గాదు. దురాధరుఁడగు రావణుని పుత్రప్రాత్రాదులతోఁ జంపెను! ఋక్షవానరరాక్షసులను స్వాధీనము చేసికొన్నాడు. రావణుని యుద్ధములోఁ జంపి తనపౌరుషమును వెనుకనుంచుకొని సీతనుదోడ్కొని మరల నింటికి వచ్చినాడు. రామునిహృదయములో సీతాసంభోగమువలనఁ గలిగిన సుఖమెట్టిదో తెలియదుగాని, పూర్వము రావణుడు బలాత్కారముగాఁ దనతోడవైఁ గూర్చుండఁజెట్టుకొని లంకకుఁ దీసికొనిపోయి యశోకవనములో నుంచిన సీతను మరలఁ దెచ్చుకొన్నాడు. రామునకు మంచి చెడ్డ తెలియకపోయినది. ఇటుపైని మాభార్యలవిషయమున నేమిజరిగినను మేముగూడ

సహించక తీరదుగదా! ఏమన? రాక్షసుల నడవిన బ్రజల శ్లేశదా! నడువ వలసియుండును” అని యింతటిగాఁ జెప్పినాను లక్షణములుగాఁ జెప్పు కొనుచున్నాడు. పక్కజంజూబిను జరులు గుంపునూచి యావూటలే చెప్పకొనుచున్నాడు” అని చెప్పిన భక్తునిమాటలు విని, రాముడు మిక్కిలి సేద పొందినట్లు నిచాచించుచు మిత్రులనుకొనఁజూచి యిచ్చేట సంగతియో నాకుఁ జెప్పఁదగిన, వారలకును నీ నన్నుచే భూమికి సంపదములు చేసి పిదముగా “అవును. నిప్పుశయమే” అని. అంతయుఁ జేకీభవించి చెప్పినమాటలు విని శత్రుసూర్యుండగు రాముఁ డంతయు చెలికాండ్రు వారివారియిష్టకుఁ జోరఁ గలమినునాడు.

### 44వ శ్లోము

— రాముడు శక్తుల రామిడు 44 —

ఇట్లు శ్రీ రాముడు మిత్రవర్గమును విట్టించి దగ్గఱున్న ద్వారపాలు కుంజూచి “శ్రీముగాఁ గుఱలనెఱుఁడగు లక్ష్మణుని దోచితెచ్చు. నుజియు భరతుఁ శత్రుఁఁడును నడవము” అను రామునిమాటలు వికసావహించి చేతులు బోపించుకొని సరభ్యంతరముగా లక్ష్మణుని యింటికిఁ బోయి “శ్రీముగా రాజు నిన్నుఁ జూడఁగోరుచున్నాఁ”డనెను. లక్ష్మణుడు రామునియాజ్ఞను విని మంచిచేయని రథమెక్కి యతివేగముగా నన్నయొద్దకు వచ్చెను. లక్ష్మణుడు బయలుదేఱఁగానే ద్వారపాలుడు భరతునిజూచి నమస్కరించి యన్నయాజ్ఞను వినిపించెను. భరతుఁ డన్న శాసనమును విని వెంటనే యాసనమునుండిగి కాలినడకనే యన్నదగ్గఱకు బయలుదేఱెను. భరతుడు బయలుదేఱఁగానే ద్వారపాలుడు వేగముగా శత్రుఁఁడునియింటికిఁబోయి యాతనితోడ నిట్లనియె: “రఘుశ్రేష్ఠా! లెప్పు రమ్మ. రాజు నిన్నుఁ జూడఁగోరెను. ఇదివఱకే లక్ష్మణుడును భరతుడును వెళ్లెయున్నారు” అని చెప్పఁగానే, శత్రుఁఁడు డాసనము విడిచి యచ్చటనే నమస్కరించి యన్నయున్న చోటికిఁ బయనమాయెను. ద్వారపాలుడు రామునిసమీపించి ముగ్ధుఁడును వచ్చియున్నారని మనవి చేసెను. తమ్ములరాక విని రాముడు చింతాకులితమనస్కుడై శిరస్సువంచుకొని దీపమైన మనస్సుగలవాడై ద్వారపాలునితో నిట్లనియె: “నీవు శ్రీముగాఁ దమ్ములను లోపలకు రమ్మము. నాప్రాణములు, జీవనము వీరియం

మన్నది" అనుగానే, ద్వారపాలుడు లక్ష్మణాదులను లోపలకుఁ బ్రవేశింపజేసెను. ఇట్లు రాజాహ్వానించినతోడనే శక్రవస్త్రధారులగువారు ముగ్ధులను నివహముతోఁ జేతులు జోడించుకొని సావధానముగా దగ్గఁ జకు వచ్చిరి. వచ్చి చూచునప్పటికి రామునిముఖము రాహుగ్రస్తమగు చంద్రునివలెను, సుధాగ్రతుఁడగు సూర్యునివలెను గాంతిహీనమై యగ నడిచిరి. ధీమంతుఁడగు రామునిముఖము కన్నులగుండె నీరు వర్షించున్న దగుటచే మంచుతోఁ దడిసిన వర్షమువలె శోభాహీనముగాఁ గన్పట్టెనది. అప్పుడు వారు ముగ్ధులను తర్వితముగా రామునిపాదములకు నమస్కరించి సగ్గుఁ ఫిని నిలువఁబడిరి. రాముడు కన్నులనీరు గార్చుచుఁ దమ్ములను గాఁగించుకొని యెత్తె యాశ్రయములయందుఁ గూర్చుండుడని నియోగించి యిట్లనియె: "తమ్ములారా! మీరు నాసర్వస్వము. మీరు నాప్రాణము. మీరేతను నీయఁబడిన రాజ్యమును నేను బాలించుచున్నాను. మీరు శాస్త్రములన్నియుఁ జనువ్రతొంటిరి. బుద్ధిమంతులరు. ఇప్పుడు మీరందఱును గలిసి నాకొకకాళ్యము సంపాదించవలసియున్నది" అని రాముడు చెప్పగా, సావధానమనస్కులయ్యును నొగిలిన చిత్తములుగలవారై "రాజేమని చెప్పఁబోవునొకొ" అనుకొనిరి.

### 45-వ సర్గము

— సీత నడవితో విడువమనట —

ఇట్లు వారు ముగ్ధులను దీనచిత్తులై కూర్చున్న పిదప రాముడు నోరెండిపోవుచుండఁగా నిట్లనియె: "మీరందఱును వినుడు. మీకు మేలగుఁగాక. మనస్సవ్యథాగా నుంచకుడు. సీతవిషయమై నాకుఁ బౌరులవలనను జానపదులవలనను గలిగిన యపవాదము సహింపరానిది. అది మిగుల నసహ్యకరమై మర్తములను గోయుచున్నది. నేను మహాత్ములగు నిత్యాకువంశమువారి కులమునఁ బుట్టితిని. సీతయు మహాత్ములగు జనక వంశపువారి సత్కులమునఁ బుట్టినది. మేము దండకలో నుండఁగా రాజుఁడు మేము లేనిసమయము చూచి సీత నవహరించెనుగదా! వానిని నేను జంపితిని. తరువాత 'నే నీసీతను మరల నెట్లుకైకొని పట్టణము లోనికిఁ దీసికొని రావచ్చును' అని నాకచ్చటనే బుద్ధియందుఁ దోచినది నమ్మికొఱకై సీత యగ్నిలోఁ బ్రవేశించినది. లక్ష్మణా! యిదియంతయు

సీకుఁ బ్రత్యక్షమైనసంగతియేకదా! దేవతలు, అగ్ని దేవుడు, ఆకాశగోచరుడై వాయుదేవుడు 'సీత నిష్ఠోఘగాలు' అనిచెప్పిరి. దేవతలన్న ధిలోఁ జంద్రసూర్యులు, ఋషులు మొదలగువారు 'సీత నిష్ఠోఘగాలు' అని చెప్పిరి. ఈతీతిగా సీతను శుక్లమాచారముగాఁ జెప్పినవలె మహేంద్రుడు లంకాద్వీపములో సీతను నాచెతి కష్టపించెను. సీత పరిశుద్ధురాలని నాయంత రాత్తగూడ చంకిరించినది. తరువాత నష్టసీతను దోచుకొని యయోధ్యకు వచ్చితిని. ఈలోకావవాదము ప్రస్తుతము లోకమంతయు వ్యాపించి నాహృదయమునకు మిక్కిలి శోకమును గలిగించుచున్నది. ఎవరికైనను లోకములో నెంతవఱ కపక్షి వ్యవహరింపబడుచుండునో వారంతవఱకును సరకకూషమునఁ గూలుచుందురు. దేవత లపక్షిని నిందించి క్షిరిని గోనియాడుచుందురు. మహాత్ములగువారందఱును గీర్తికై పాటు పడుచుందురు. నేనవవాదకు భయపడి నాజీవితమునుగాని, మిష్టులను గాని విడుచుటకు సిద్ధమైయుండువాడను. అట్టిసంగతిలో జనకరాజు కూతురగు సీతను విడుచుటయన నెంత? కావున మీరు శోకసముద్రము లో మునిగియున్న చన్నుఁ జూడుడు. ఇంతకంటె సధికమైన దుఃఖము నాకు వేటొకఁడుండునా? తమ్ముడా! లక్ష్మణా! నీవు రేవుప్రభాతమున సుమంత్రుడు సారథిగాఁగల రథముపై సీతను గూర్చుండఁబెట్టి యడవిలో విడిచిరమ్ము. గంగయవతలియొడ్డున వాల్మీకిభగవానుని దివ్యమయిన యాశ్రమముగలదుగదా! అది తమసాతీరము నాశ్రయించియున్నది. నీ వావిజనమైన యడవిలో సీతనువిడిచి వెంటనేరమ్ము. నేను జెప్పినమాట తప్పకుము. నీవిపుడు సీతవిషయమై యేమియుఁ జెప్పరాకుము. ఇందు విషయమై యాలోచింపక వేగముగాఁ జేసిరమ్ము; ఇందులకు నీవు మాటు వల్కితిమేని నీయందు నాకుఁ జాలఁ గోపమువచ్చును. మీముగ్గురిలో నెవరు ప్రతిచెప్పినను నాతోడు. నేను జెప్పినమాటనుగూర్చి యగునయ పూర్వకముగా నెవరేమిచెప్పినను వారు నాకు బరమశత్రులుగా భావించబడుదురు. నాయభీష్టమునకు విఘాతముచేయఁదగదు. మీరు నా యాజ్ఞాయందున్న వారలైనచో నామాటను మన్నింపుడు. ఇక్కడనుండి నేడే సీతను దీసికొని పోవునది. నామాట చెల్లించి తీరవలెను. సీత పూర్వము గంగాతీరమందలి మున్యాశ్రమములను జూడఁగోరియున్నది. దానికోరికయుఁ బూర్తిపఱచినట్లుగును" అని చెప్పి రాముడు కన్నీటితోఁ



గప్పబడిన వృష్టిగలవాడై తమ్ములు పరివారిచియుండఁగా శోకసంతప్త హృదయుండై యేచుఁగువలె నిట్టూర్పులు విడుచుచు సంతకపురములోఁ బ్రవేశించెను.

46-వ సర్గము

— లక్ష్మణుడు సీత నడవించి గొంపోవుట —

తరువాత రాత్రి తెల్లవాజీనతోడనే దీరచేతనుండగు లక్ష్మణుఁడు నోరెఁదిపోవుచుండఁగా సుమంత్రుని బిలిచి యిట్లునియె: “సుమంత్రా! శీఘ్రముగా రథమునకు గుఱ్ఱములను గట్టుము. రాజభవనమునుండి తెచ్చి సీతనిమిత్తమై మంచిమెత్తని యాచనము వేయుము. సీతను రామాజ్ఞప్రకారము పుణ్యాత్మలగు మునులయాశ్రమమునకు నేను దీసికొనివెళ్లవలయును. వేగముగా రథము దెమ్ము” అను లక్ష్మణునిమాటలువిని సుమంత్రుఁ “డక్కే” యని మంచిగుఱ్ఱములను బూన్చినరథమును దెచ్చెను. దానిలో సుఖముగా: బరుండుటకు: దగినశయ్య సిద్ధముచేయఁబడియుండెను. అట్టి రథమును దెచ్చి మిత్రులమానమును వృద్ధినొందించు లక్ష్మణునిజూచి సుమంత్రుఁ డిట్లునియె: “ప్రభూ! రథము దెచ్చితిని. చేయఁదగినపని చేయుఁడు” అను సుమంత్రునిమాటలు విని లక్ష్మణుఁడు రాజగృహము లోనికిఁబోయి సీతాదేవితో నిట్లునియె: “అమ్మా! నీవు ప్రభువుతో నాశ్రమములు చూడఁగోరి చెప్పితివట. రాజుగారియాజ్ఞ యయినది. కావున నిపుడే బయలుదేటి గంగాతీరమునందలి మునీశ్వరులపుణ్యాశ్రమములను జూచివత్తువుగాక! నేనును మాయన్న యాజ్ఞను శిరసావహించి నీవెంట వచ్చుచున్నాను. మునిసేవితములగు నరణ్యములయందు విహరించిన దానవు కాఁగలవు.” మహాత్ముడగు లక్ష్మణుఁ డిట్లు చెప్పఁగానే చాల సంతోషించి ప్రయాణమున కిష్టపడెను. మిక్కిలి విలువగల వస్త్రములను వివిధములగు రత్నములను గ్రహించి గమనమున కుపక్రమించినది. ఈ వస్త్రములు, మణులు, ధనము, ఆభరణములు నేను మునిభార్యల కిచ్చెద నన్నది. లక్ష్మణుఁడు మంచిదే యని సీతను రథ మెక్కించి రామాజ్ఞను స్మరించుచు సతివేగముగా రథమును నడిపింపఁజేసెను.

అపుడు సీత లక్ష్మణునితో నిట్లునియె: “రఘునందనా! లక్ష్మణా! అనేకములగు నశుభము లగపడుచున్నవి. నాకుడిక న్నదరుచున్నది.

దేహము కంపించుచున్నది. ఏమోకాని లక్ష్మణా! నాహృదయ మస్పృశముగా నున్నట్లు తోచుచున్నది. మిక్కిలి యాత్మస్వకృతము గలుగుచున్నది. అధైర్య మెక్కువయగుచున్నది. పృథులొపనా! నాకంటికి బృథివియంతయు శూన్యముగా నగవడుచున్నది. శ్రాతృవత్సలా! మీ యన్నకు క్షేమముగా నుండుచుగదా! వీరా! మాయ త్తల కంఠజకును నిర్విశేషముగా క్షేమముగా నుండుచుగదా! పురమందః జననముల యందుఁ బ్రాణులకు గుళలమే యగుచుగదా!” అని సీత చేతులు బోడించుకొని దేవతలను వేడఁకొనెను. లక్ష్మణుఁ డావలుకులను విని సీతకు నమస్కరించి మనస్సున బెగఁదొందుచునే వైకి సంతోషించుచున్న వానివలె “నంతయు క్షేమమే”యని బదులుచెప్పెను. తరువాత గోమతీ తీరమునందు వాస మేర్పడుచుకొని యారాత్రి యచ్చట చివసించి ప్రభాతమునందు లేచి లక్ష్మణుడు సూతునితో నిట్లునియె: “సూతా! వేగముగా రథమును నిర్ధము చేయుము. ఇప్పుడే గంగాజలమును శివుడు పర్వతము నందువలె శిరసా నహించెదను.” అప్పుడఁ సూతుడు మనోవేగము గల గుఱ్ఱములను బూన్చి చేతులు బోడించుకొని యారోహింపుమని సీతతోఁ జెప్పెను. ఆమె సూతుడు చెప్పఁగనే మంచిదే యని రథమెక్కెను. తరువాత లక్ష్మణుడును సారథియు నెక్కిరి. అర్ధవిశము గడచుచున్నటికి వారు గంగాతీరము చేరిరి. అట్టిగంగనుజూచి లక్ష్మణుడు దీనుఁడై యెలుఁగెత్తి యేడ్చెను. లక్ష్మణుఁ డట్లు రోదనము చేయుచుండట మూచి ధర్మాత్మకాలగు సీత యిట్లునియె: “లక్ష్మణా! ఏమియిది? యిట్లెడుచుచున్నా వేల? జాహ్నవీతీరమునకు రావలయునని నేను జిరకాలముచుండి కోరుచుంటిని. ఇన్నాళ్లకు నాకోరిక తీరినది. నేను సంతోషముగా చుండవలసిన సమయమున నీవేడిచి నాకు దుఃఖమును గలిగించెదవేల? ఇదిమేలా? పురుషుని భా! నీవు నిత్యమును రామునిపార్శ్వమునందే యుండెదవు. ఒక్కనాడాయనకు దూరమైనంతమాత్రమునకే యిట్లెడువవలయునా? లక్ష్మణా! షియన్న నాకుమాత్రము ప్రాణములకంటె నెక్కువగా నుండుటలేదా? నేను నీవలెనే దుఃఖించుచున్నానా? నీ వీలాగు పామరులవలె దుఃఖించదగునా? నన్ను గంగదాటించి తాపసులను జూపించుము. తరువాత మునులకు మునిభార్యలకు. వస్త్రములు ఆభరణములు మొదలగునవి యిచ్చెదను. మునులకు యథాశాస్త్రముగా నభివాదన మాచరించి

యచ్చట నొకరాత్రి నివసించి మరల సయోధ్యకుఁబోవుదము. పద్మపత్ర  
తుఁడును, సింహాసన్ముఁడును, కృశోదరుఁడును నగు శ్రీరామునిజూచు  
టకై నామనసుగూడఁ దవ్వఁపడుచున్నది” అని చెప్పిన సీతమాటలు విని  
కన్నులు తుడుచుకొని లక్ష్మణుఁడు నావికులను రావించెను. వాంఛ్రును  
నిదిగో నావ సిద్ధముగా చున్నదని చెతులు జోడించుకొని విన్నవించిరి  
లక్ష్మణుఁడు గంగను దాట నిచ్చయించి నావ నెక్కెను. క్రమముగ  
లక్ష్మణుఁడు సావధానముగా నావను పరితీరమునకుఁ జేర్చించెను.

47-వ సర్గము

— సీతతో రామునిచూడ్చి జల్లుట —

తరువాత లక్ష్మణుఁడు సువిస్తీర్ణమును నిషాదులదియఁ నగు నావ  
యందు ముందుగా సీతను గూర్చుండజేసి తానును నావలోఁ గూర్చుం  
డెను. తాను వచ్చువఱకును సుమంత్రుని గంగాతీరమున నుండుమనెను.  
లక్ష్మణుఁడు శోకసంతప్తుడై నావికుని నావ నడపుమనెను. తరువాత  
నావలియొడ్డుచేరి కన్నుల సీరుఁ దెచ్చుకొనుచుఁ జేతులు జోడించుకొని  
సీతతో నిట్లనియె: “అమ్మా! సీతా. ధీమంతుఁడగు మాయన్న నాహృద  
యమునందు గొప్పశల్యము నుంచెను. వైదేహీ! ఆతఁడు లోకముచే  
నిందితుఁడైయున్నాఁడు. ఇప్పుడు నాకు మరణమే మేలు. మృత్యువుకంటె  
నాకు గావలసినదిలేదు. నేనిట్టి లోకనిందితమైన కృత్యమునందు నియో  
గింపబడితిని. ఇది నాకు నగదు. శోభనురాలా! నాయందు దయయుం  
చుము. నాయందు బాప మాలోచింపకుము” అని యేడ్పుచు లక్ష్మ  
ణుఁడు చేతులు జోడించుకొని క్రింద బడిపోయెను. ఏడ్పుచున్నవా  
డును, చేతులు జోడించుకొన్నవాఁడును, తనకు మృత్యువు వచ్చిన  
బాగుగ నుండునని కోరుచున్నవాఁడును నగు లక్ష్మణునిజూచి సీత మిగుల  
తెగ్గిరినవనను గలదియై యిట్లనియె: “లక్ష్మణా! లక్ష్మణా! నీవన్న  
మాటలకు నాకంఠము గాలేదు. స్వప్నముగాఁ జెప్పుము. నీవు నెప్పుడిగా  
నున్నట్లు కనుపడవు. రాజుగారికి డేమమేకదా! నీమనసులోని సంతాప  
మునకుఁ గారణము చెప్పువేని మీయన్నతోడు! నేను నీ కాజ్ఞాపించు  
చున్నాను. నాసన్నిధియందున్నదున్నట్లు చెప్పుము” అని యిట్లు సీత  
ప్రశ్నించుగా లక్ష్మణుఁడు దీనచిత్తుడై శిరస్సు పంచుకొని గద్గదస్వర

ముతో నిట్లనియె: “అత్తా! జానకి! వరివన్నధ్యమున నీనిండ్లమై సుదారుణ మైన లోకావవాదమును విలి మాయన్ను లంత్రహృదయమునై చాలో నివేదించి లోకలిఁబోయెను. దేవీ! నే నానిండావాక్యములు నీసెందుట సుచ్చరింపజాలను. వానినన్నింటిని మాయన్ను నీకై పోవలయునని వెనుక నుంచుకొని హృదయమున నుంచుకొన్నాఁడు. అట్టి నిన్ను మా యన్న విడిచెను. నీవు నిర్దోషురాలవని యాయనయే కాక నేనుగూడ నెఱుంగుదును. ఆయనను లోకావవాదులు భయపడి యట్లు చెప్పెను. ని వన్యథాగా గ్రహింపకుము. ఈయాశ్రమములలో నిన్ను విడిచి నేను మరల బరికి బోవలయును. అట్లు రాజగారియాజ్ఞలైనవి. పీ విడియే దాహృదముగాఁ గోరియుంటివంటి! కావున నీవిగో గంగాతీరమందలి ఋషుల యాశ్రమము. అత్తా! ఇది పూర్వమైనది. నువ్వయ్యవైనదియు గనుక మనసులో విచారించకుము. మాతృప్రియగు వశభవహార జ నకు వాల్మీకిమనిషుగవ్రుడు మిక్కిలి స్నేహితుఁడు. నుంచికీర్తిమంతుఁడు. ఆయనపాదచ్ఛాయ శాస్త్రయించి సుఖముగా నుండుము. జానకి! ఉపవాస విరాయణరాలైన యేకాగ్రచిత్తముతో నిడుట నుండుము. చాలవ్రత్య మవలంబించి చదా రాముని హృదయమును నుంచుకొనుము. అట్లు చేసితివేని దేవీ! నీకెక్కువగా శ్రేయస్సు ప్రాప్తించును.

## 45వ సర్గము

— శీత చింతించుట —

ఇట్లు లక్షణుఁడు చెప్పిన దాదగమగుమాటలు విని జానకి మిగుల విపాదమును బొంది క్రింద బడిపోయినది. ఆమె ముహూర్తకాలము తెలివితప్పినదియై బాష్పరద్యాకులేతఁగ యగుచు దీవదీపముగా లక్షణు నితో నిట్లనియె: “అత్తణా! నాశరీరము దుఃఖముకొఱకే సృజింపఁబడినది. ఇపుడు నాకెటుచూచినను దుఃఖమయముగానే యగపడుచున్నది. నేను బూర్వ మెట్టిపాపమును జేసితినో? ఏదండతులకు వియోగమును గలిగించితినో? ఏమియుఁ జేయకున్నచో నిర్దోషురాలనని యెఱిగియు మీయన్న నన్ను విడుచునా? పూర్వము నేను రామపాదములనేవించుచు నాశ్రమ ములో నుండియు నాయన నన్ను నూఱిండుచుచున్నను దుఃఖించుచునే యుండెడిదానను. అట్టి నేను విజనమగు నీయాశ్రమములలో నెట్లుండఁ

గలను? చచ్చివా దుఃఖపరాయణురాలనగు నే నీదుఃఖము నెవ్వరితోఁ జెప్పకొందును? ముందులు వచ్చి యడిగినచో నేనేమిచెప్పుదును? ఏమి మంచినిచేసితిరని చెప్పగలను? “నీమగఁ డేల విడిచె”నని యడిగిన వారి కే నేనుని చెప్పుదును? లక్ష్మణా! నేనిపుడే యీగంధాజలములోఁ బడి ప్రాణములు విడుతునా? అట్లు చేసినచో నాభర్తయొక్క రాజవంశము పరిహసించుటకునో యేకా! ఇది యోచన యెందులకు? లక్ష్మణా! మీ యన్నగారియాజ్ఞ చెల్లించుము. దుఃఖభాగిని నగు నన్ను విడువుము. నీవు మీయన్నగారియాజ్ఞలోఁబండుము. నాచెప్పబోవు నీమాటలుమాత్రము వినుము. మాయ త్తలంబుకును వినయముగాఁ జేతులు జోడించి నమ స్కరించితిరని చెప్పుము. రాజుగారిడేమ మడిగితిరని చెప్పుము. లక్ష్మణా! అందఱకును పరస్పాస్పాంగము చేసితిరని తప్పక చెప్పెదవుకదా!

ధర్మకార్యములయం దానక్కండగు రాజుగారిలో “రాఘవా! నే నెట్లొక్కరిగలవాననో నీవు యథార్థముగా నెఱుంగుదువు. నీయందుఁ బరమ భక్తురాలననియు నెఱుంగుదువు. నిత్యమును నీకు హితమే కోరుచుండు నదియని నీకేతెలియును. అట్టిసీతను లోకాపవాదకు భయపడి నిర్జనమగు నడవిలో విడువుచుంటివి. నీకు వచ్చిన యపవాదము నేనెఱుఁగెను. బరిహరించి తీరవలయును. నీవే నాకుఁ బరమగతి” అని నేను జెప్పుమంటినని చెప్పుము. మఱియు “నీవు ధర్మమును సావధానముగాఁ గనిపట్టుచు నీ తమ్ముల నెట్లు చూచుచుండువో పౌరులను, జానపదులను నట్లే చూచు చుండువుగాక! అదియే నీపరమధర్మము. అందువలన నీకుత్తమక్షీర్తిగలుగును. పౌరులను ధర్మముగాఁ బాలించినచో నిరుపమానమైనక్షీర్తి గలుగును. సర్వభి! నేనును పౌరుల యపదూరునకై విచారింపునట్లులు నాశరీరము నకై విచారింపను. పౌరులయపవాద యెట్టిదైననగుఁగాక! ఆడుదానికిఁ బెనిమిటియే దేవత, అతఁడే బంధువు, అతఁడే గురువు. • కావునఁ బ్రాణములచేత నైనను పెనిమిటికి హితము చేయవలయును” అనియు నేను సంగ్రహముగాఁ జెప్పుమన్నట్లు చెప్పుము. “నీవు గర్భిణి నగు నన్ను చూచి యిపుడే వెల్లిపోవు” అని యిట్లు సీత చెప్పుచుండఁగా లక్ష్మణుడు దీనచిత్తుడై సాష్టాంగవందన మాచరించి మాటలాడఁజాలకపోయెను. ఆమెకుఁ బ్రదక్షిణమాచరించి యేడుచుచునే ముహూర్తకాలము ధ్యానించి “శోభనురాలా! నాకేమిచెప్పెద”వనెను. “అమ్మా! ఇదివఱకెన్నఁ

దును నీరూపము చూచినవాడనుగాని. రావములుమాత్రము చూచి తిని. రామునితో విరహములను బొందియుండుగా నిచ్చట నిచ్చెట్లు చూడంగలను” అని చెప్పి యామెకు నమస్కరించి ముగి నావయెక్కెను. అట్లు నావయెక్కి నాచికులను న్నొకెక్కెను. శోకభారమునొత్తుండై యుత్తరతీరముచేరి దుఃఖముచే సుమూఢుడైవారివలె నాచిగిరి కథ మెక్కెను. మాటిమాటికిని వెనుకకు కరిగి దునాభురాలివలెనై యావలి యొడ్డున దుఃఖించుచున్న సీతను జూచుచు అస్మదాదు వెదలిపోయెను. దూరమైననక్షమును, అత్మీణుని, మాటిమాటికిని చూచుచున్న దిగుల చెట్ల వదియు నగు శీతహృదయమున శోకము ప్రవేశించినది. క్రితవంతురాని శీత దుఃఖభారావలతనై పగనినిజూచు నశ్వుములేక వెల్లువై వెంటలగు నవి సంచరించు నావిజగ్మైన యడవిలో వెలుకొత్తి గోలుచుని యేనుక మొదలిడెను.

#### 41-వ సర్గము

— వాల్మీకి శీత శోదాశ్వుట —

అచ్చట నేటిప్పుడున్న సీతను జూచి మునికుమారులు వాల్మీకిమహా మునియొడ్డుకు బరుగులెత్తిరి. వారు మునిసాదములకు నమస్కరించి యామెరోదనవృత్తాంతమంతయు నాయనతో నిట్లు విన్నవించిరి: “భగవానులవారూ! మేమెన్నడును జూచి యెఱుంగము. ఆమె యేమహాత్ముని భార్యమో కాని చెడవలెత్తినవలె నున్నది. సునోహమునైన పితృశాననము యేడుచుచున్నది. ఆమె చెంగరో శాము చూడుడు. ఆకాశము నుండి జారిపడిన దేవతవలె నున్నది. ఆమె కేమి దుఃఖము తటస్థించిదో కాని గంగాతీరమున నున్నది. విక్కిలి శోకపరాయణురాలై యున్నది. ఆమె దుఃఖించగనిది. ఒక్కతెయు దీచురాలై విక్కులేనిదానివలె నగ పడుచున్నది. ఆమె మనుష్యస్త్రీయని మేముచుకొనము. ఆమెను సత్కరింపవలయును. మనయాశ్రమమునకు సమీపముననే యున్నది. విష్ణుచు శరణుపొందినది. ఆవత్సత్ర రక్షించువారిని గోరుచున్నది. తా మానతిని రక్షింపదగుదురు.” ఇట్లు చెప్పినవారిమాటలు విని ధర్మజుడైన వాల్మీకి బుద్ధిచే నిశ్చయించి తపోబలముచే జూచి మైథిలియున్న చోటికి ద్వారగాఢాభాయెను. మహామతి యగు వాల్మీకి వెల్లుచుండుట చూచి శిష్యులుకూడ

వెంటకెల్లరి. ఆవాల్మీకి రుచిరమగు పర్యమును గ్రహించి గంగాతీరముఁజేరి  
అచ్చట దీనురాలై పిక్కులేనిదానివలె నున్న శ్రీరాముని భార్యను  
జూచెను. ఇట్లు మునిపుంగవుండగు వాల్మీకి శోకభారార్తురాలైన సీతను  
జూచి సంతోషము గలుగునట్లుగా నామెతో మధురముగా నిట్లనియె :  
“అవ్వు! దశరథుని కోడలవు, రామునికీ బ్రయమైభార్యవు; జనకరాజు  
నకుఁ గుమారితవు; పతివ్రతవు; నీకు స్వాగతము. నీవు వచ్చుచున్నదాన  
వని నేను ధర్మసమాధిచేఁ దెలిసికొంటిని. నీవిచ్చటికివచ్చినకారణమంతయు  
నేను మనసుచే గమనించుచున్నాను. మూడులోకములయందును జరుగు సంగ  
తులు నాకుఁ దెలియుచు నేయుండును. నేను నిన్ను నాతపోబలముచే  
నిర్దోషురాలనిగాఁ దెలిసికొంటిని. నేనుండఁగా నీకేవిధమైన భయమును  
లేదు; విశ్వాసము గలిగియుండుము. ఇచ్చటికి సమీపముననే నాయాశ్రమ  
మున్నది. అందుఁ దాపసస్త్రీలు తపస్సుచేసికొనుచు నున్నారు. వారు  
నిన్నుఁ దల్లులు పిల్లలు గాపాడినట్లు కాపాడుచుండుదు. ఇదిగో, అర్ఘ్యము;  
గ్రహింపుము. మనస్సులో నేవ్యాకులమును లేకుండ విప్రబురాలవై  
యుండుము. మీయింట నుండునట్లే యుండవచ్చును. ఇంక వగవకుము”  
అని యిట్లొదార్చిన యద్భుతమగు మునిమాటలు విని చేతులు జోడించు  
కొని “మంచిదే” యని సీత యంగీకరించెను. ఆముని యాశ్రమములోనికి  
బోవుచుండఁగాఁ జేతులు జోడించుకొని యాయనవెంటఁ బోయినది.  
సీతను వెంటఁపెట్టుకొని వచ్చుచున్న వాల్మీకిని జూచి మునిభార్యలు  
త్వరగా నెదుర్కొని సంతోషించుచు నిట్లనిరి :

“మునిశ్రేష్ఠా! నీకు స్వాగతము. నీయాగమరము చిరకాలమునకుఁ  
గలిగినది. మేమందఱమును నీకు నమస్కరించుచున్నాము. ఏమిచేయు నాజ్ఞ  
యొసఁగెనను ?” అను తాపసస్త్రీలమాటలు విని వాల్మీకి యిట్లనియె.  
ధీనుంతుండగు రామునిభార్య యీమె; సీత యని పిలువబడుచుండును.  
దశరథునికోడలు. జనకునికూతురు. పతివ్రత. ఏపాపమును నెఱుంగదు.  
ఈమెను మగడు విడిచెను. నే నీమెను సదా పాలించుచుండవలయును.  
మీయందఱును నీమెను మిక్కిలి స్నేహమునఁ జూచుచుండవలెను. గౌర  
వముచేతను నామాటనుబట్టియు మీకీమె విశేషముగాఁ బూజింపఁదగి  
నది.” ఇట్లుచెప్పి మహాయశుండగు వాల్మీకి మాటిమాటికిని సీతను దివ్య  
దృష్టితోఁజూచుచు శిష్యపరివృత్తుడై మరలఁ దనయాశ్రమమునకు  
వచ్చెను.

పద్యము

— సుమంత్రుని వాక్యములు —

అశ్రమములోఁ బ్రవేశించుచేయఁబడిన మైథిలని సీతనుజూచి లక్ష్మణుడు దీనచేతనుఁడై ఘోరముగా పంతాపమును బొందెను. అతఁడు మంత్రసారథి యగు సుమంత్రునిజూచి యిట్లనియె: “సుమంత్రా! రాముచకు సీతాపుతాపమువలనఁ గలిగిన దుఃఖమును జూచితివిగదా! రాముచ కింతకన్న నెక్కుడు దుఃఖ మేముండును? నిర్దోషురాలగు సీతను విడువ వలసినవచ్చినది. సీతారాములకు వైదవశమున నీవియోగము గలిగినదని తలంచెదను. వైద మెట్టివారికిని ధృతకృమముగదా! కోపించినచో దేవతలను, రాక్షసులను, గంధర్వులను జయించిన రాముడుగూడ వైదము ననువర్తించువాఁడాయెను. చూచితే! పూర్వము రాముడు తండ్రియాజ్ఞ వలనఁ బడునాలుగువత్సరములు విజయముగా మహావీర్యములో నుండెను. ఇప్పు డంతకుండును దుఃఖితునిమీఁగా సీతావియోగ మనుభవించవలసినవచ్చినది. ఇదియంతయుఁ బొరులమాటలవలనఁగదా! తటస్థించినది! ధర్మము నాశ్రయించినవాఁడెవఁ డిట్టిక్షత్రినాశకరమైకర్మమును జేయును? అయినను పొరులు నీవపుమాట లనుకొనుచుండుటవలన ‘పట్టిననిపుట్టినది’ అని యిట్లనేకవిధములుగా నాడుచున్న లక్ష్మణునిమాటలు విని ప్రాజ్ఞుడగు సుమంత్రుడు శ్రద్ధగా నిట్లనియె:

“లక్ష్మణా! నీవు సీతను గుఱించి పంతాపించకుము. పూర్వము సీతండ్రియెదుట బ్రాహ్మణులు చెప్పగా కలదిని. రాముడు సదాదుఃఖ ప్రాయుడై యల్పసౌఖ్యము ననుభవించు ననిది. మఱియు నతడు తన యిష్టజనముతో వియోగమును బొందుననియుఁ జెప్పిరి. నిన్ను భరత శత్రుఘ్నులను చాలకాలమువకు విడువఁగలడు. లక్ష్మణా! యీసంగతి సీతోడను, భరతునితోడను, మఱియెవ్వరితోడను జెప్పరానిది. ఇట్లని దుర్వాసోముని చెప్పియున్నాడు. మహాజనసమీపమునందును నేనుండఁగాను వసిష్ఠభగవానుని సన్నిధిని జరిగినది. అబ్బిమాటలువిని మీ తండ్రి ‘సూతా! నీవీసంగతి యెవ్వరితోడను జెప్పకుము’ అనెను. లోక పాలసదృశుడగు మీతండ్రిమాటను నే నన్యతముగాఁ జేయనని నిశ్చ



యించుకొంటిని. ఈసంగతి నీయెదుట నేను జెప్పదగినదిగాదు. నీ కంత వివరలయునని శ్రద్ధయున్నచో వినుము. మీతండ్రి నాతో నీసంగతి రహస్యమనిచెప్పినను నేను నీకుఁజెప్పెదను. దైవ మలంఘ్యముగదా! ఆ దైవమువలననే యిట్టిదాఃఖము తటస్థించినది. నీతో నేనెందులకో చెప్పితిని. ఈసంగతి నీవు భరతశత్రుఘ్నలతోమాత్రము చెప్పబోకుము.” ఇట్లని సుమంత్రుడు చెప్పిన గంభీరాకర్షణములుగలమాటలు విని యథార్థముగాఁ జెప్పమని లక్ష్మణుడు సుమంత్రు నడిగెను.

### 51-వ సర్గము

— సుమంత్రుడు దుర్వాసునిమాటలు చెప్పటం —

మహాత్ముఁ డగు లక్ష్మణునిచే నట్లు ప్రేరితుడై సుమంత్రుడు దుర్వాసుముని చెప్పిన యామాటలు చెప్పట కుపక్రమించెను : పూర్వ మత్రిమహామునికుమారుఁడు దుర్వాసుఁ డనుమహాముని పుణ్యమగు వసిష్ఠుని యాశ్రమమునందుఁ జాతుర్వాస్యవ్రతమునకై నివసించియుండెను. ఆయాశ్రమములోనికి మీతండ్రి తనపురోహితుఁడగు వసిష్ఠుని దర్శించుటకుఁ బోయెను. అతఁడు సూర్యసంకాశుడై తేజస్సుచే వెలుంగుచు వసిష్ఠుని సవ్యపార్శ్వమునందుఁ గూర్చున్న దుర్వాసునిజూచి యాయిద్దలు మునులకును సమస్కరించెను. ఆయిద్దలును మీతండ్రిని స్వాగతము చేతను, ఆశునదానాదికముచేతను బూజించిరి. అర్చనపాద్యాదులు గైకొని ఫలమూలము లుపయోగించి మీతండ్రి మునులతోఁగూడి కూర్చుండెను. వారచ్చటఁ గూర్చుండి యాయాయమధురములగు కథలు చెప్పుకొనుచుండిరి. అప్పుడు మథ్యాహ్న సమయము. తరువాత నొకానొక కథాసందర్భములో మీతండ్రి చేతులు బోడించుకొని దుర్వాసునితో నిట్లనియె: “భగవానులవారూ! నావంశ మెంత ప్రమాణముగలదియగును? మారామున కెంతయాయువు? ఇతరులగుపుత్రు లెన్నాళ్లు జీవింతురు? రామున కెందలుసుతులు పుట్టుదురు? వారి యాయువెంత? నేను గోరితిని గనుక మావంశముయొక్కసంగతిని జెప్పదురుగాక!” అని యిట్లడిగిన మీతండ్రిమాటలు విని దుర్వాసుఁ డిట్లుచెప్ప నుపక్రమించెను : “రాజా! పూర్వము జరిగినది వినుము. ఒకప్పుడు దేవాసురులకు యుద్ధము

జరిగినది. సుగలచే నోటమి చెంది దైత్యులు భృగువత్సని శరణువొచ్చిరి. ఆమె యభయదాన మిచ్చుటచే నిర్భయులై యందుండిరి. ఆమె శరణ మిచ్చినదగుటచే నిర్భయులైన రాక్షసులకు జూచి విష్ణువు కోపించి చక్రముచే నామోగెను ఖండించెను. తరువాత భృగుమహామునిభార్య చచ్చి యుండుటచే చెంటనే కోపించి దివుకుర్చానందగు విష్ణుని 'ఆవభురాలగు నాభార్యకు కోపించి చంపితివి గనుక, జనార్దనా! నీవు మహమ్మలొకములొక బుట్టుము. ఆచ్చుటఁ జరకము నీవు భార్యవియోగమును బొందుము' అని శపించెను. కావభివాతచిత్తుడై యతఁడు తనలోదాను భావించుచును. కావభితుండగు భృగువు విష్ణుచేవుని బూజించెను. తనస్సుచే నారాధితుడై భక్తవత్సలుండగు విష్ణుచేవుని లోకోపకారార్థ మారాక్షసులను హర్షముగా చంపించెను. ఇట్లు భృగువుచే బూర్వజన్మమందు శపించబడి యాజన్మమునందు నీకుఁ గుమారుడై పుట్టినవాడనుమా! రాజా! ఆతఁడే రాముడని ప్రసిద్ధి కెక్కిన వాడు. భృగుశాపఫలమును చక్క యనుభవించును. రాముండయో ధీకుఁ బడెనై చిరకాలము జీవించును. ఆతఁడెఁగులించినవారు సుఖవంతులు, సమృద్ధిగలవారునునై యుందురు. మననోకండువేలంబత్సరములు రాజ్యమేలి బ్రహ్మలోకమునుగూర్చి పోవును. కర్మమద్భయుడై బహువిధములగు నశ్వమేధములు చేయును. ఆ నేకములగు రాజవంశములను స్థాపింపగలడు. రామునకు సీతయు దిద్దలు కొడుకులు పుట్టుదురు. మఱియొకచోటఁ బుట్టుదురు గాని యయోధ్యలోఁ బుట్టురు. తరువాత సీతాపుత్రులకు రాముడు వట్టాభిషేకము చేయును." ఇట్లు మీవంశము సంగత్యంతయుఁజెప్పి యాముని యబ్రకుండెను. ఆముని యిట్లు చెప్పి యారకుండఁగానే మీతండ్రి యచ్చటి మునులకు నమస్కరించి మరలి పురమునకు వచ్చెను. ఆయన చెప్పుచుండఁగా నేను వింటిని. మనస్సులో నుంచుకొంటిని. ఆది యచ్యుతాగాఁ గాదు. ఇట్లుండుటచే నీవు సీతవిషయమున రామునివిషయమున విచారించక దైత్యముగ నుండుము. లక్ష్మణుడు పరమాదృష్టతమగు సాధిచెప్పినమాటలు విని సంతోషించి సాధువాదములు చెనెను. ఇట్లు సుమంత్రుడు లక్ష్మణుడు త్రోవలో మాటల్లాడుకొనుచు వచ్చుచుండఁగా సాయంకాలమైనది. ఆపుడు వారు గోమతి యను స్థలమున నివసించిరి.

## 52-వ సర్గము

❖ లక్ష్మణుడు రామునియొద్దకు వచ్చుట ❖

లక్ష్మణుఁ డాకాత్రి గోమతయందుండి తెల్లవాజీనతోడనే లేచి యయోధ్యకు బయలుదేఱెను. మతిమంతుఁడగు లక్ష్మణుఁడు మిగుల ధైర్యమును బొందెను. “రామునిసన్నిధికిఁబోయి యేమి సునవి చేయుదును?” అని విచారించుకొనినది. ఇట్లాతఁడు విచారించుచుండఁగానే చంద్రునివలెఁ బ్రకాశించు శ్రీరామునిభవనము ముందట నగపడినది. రాజద్వారమున లక్ష్మణుఁడు పథముదిగి శిరస్సునంచుకొని దీచచిత్తుడై యని వారితఁడై లోకలకుఁ బోయెను. అతఁడు కన్నుల నీరుగార్చుచు దీన మానసుడై సింహాసనముపైఁ గూర్చుండిన యన్న చుబాచి వెంటనే పాదములకు నమస్కరించెను. మఱియుఁ జేతులు బోపించుకొని దీచముగా నిట్లనియె. “తమయాజ్ఞను శిరసావహించి జనకాత్మజను గంగాతీరమందలి వాల్మీకిమహాముని మాశ్రమములో విడిచి తమపాదముల నన్నిధికి వచ్చి యేరితిని. పునఃపర్యాయ! విచారించకుము. కాలగతి యిట్టిది. మిథ్యావచనములు, బుద్ధిమంతులు, ధైర్యవంతులు దుఃఖులగు. సర్వవృద్ధులు క్షయంతములు. జన్మత్యము పతనంతము. సంయోగములు వియోగాంతములు, జీవితము మరణంతము. కావునఁ బుత్రులయందును, భార్యలయందును, మిత్రులయందును, ధనమువిషయమున సత్యప్రసంగము కూడదు. ఏమన? నెప్పటికైన వానితో వియోగము తప్పనిది. నీవు నీయాత్మను వినోదపఱుచుకొన శక్తిగలవాడవు. మఱియు లోకములకే వినోదమును గలుగఁజేయగల నీవు నీయాత్మను శోకము చెందకుండఁ జేసికొనుట నీకొక గొప్పకార్యముగాదు. నీవంటిపురుషశ్రేష్ఠు లిటువంటివిషయములు తటస్థించినపుడు మోహమును బొందరు. ఆయపవాదము దానంతట నదియే పోవును. ఏయపవాదమునకు భయపడి సీతను విడిచితివో యాయపవాదము తప్పకుండఁ బట్టణమున వ్యాపింపగలదు. కావున నీవు ధైర్య మవలంబించి యీదుర్బలమగు బుద్ధినివిడిచి సంతాపమును బొందక నెమ్మదిగా నుండుము” అని యిట్లు లక్ష్మణుఁడు చెప్పఁగానే రాముఁ డతనితో నిట్లనియె: “లక్ష్మణా! నీవిపుడు చెప్పినసంగతులన్నియు యథార్థములే. నీవు

నామాటను మన్నించిసంధులకు నేను చాలసంతోషించితిని. సౌమ్యా ! నీమాటలవలన నాకు నివృత్తిగలిగినది. సంతాపము పోయినది. నీమంచి మాటలచే నూరట చెందితిని.”

### పీఠిక సర్గము

— రాముడు నృగమహారాజు చరిత్ర చెప్పుట —

భట్టు లక్ష్మణుడు చెప్పిన పరమావ్యుతములగు వాక్యములు విని రాముడు చాల సంతోషించి యతనితో భట్టుయొ: “తమ్ముడా! నీవంటి బంధుడు బుద్ధు ధుండు. అదివారు నిష్ఠిసంపన్నమైన మహానగు బుద్ధు ధుండు. నీవు తప్పక నామనస్సు ననుసరించువాడవని చెఱుంగుమాను. నామనస్సులో నొకపంగతియన్నది చెప్పెనునుమను. అదివిని యట్లుచేయుము. నేటికి నాలుగుదిగములకుండి నేను చారకావ్యములు విచారించజాలక నుండుంటిని. అది నామనస్సుల గోయనుచున్నది. పునఃజన్మసంపజను, పురోహితులగు, మంత్రులగు, కావ్యాస్థులగు, పురుషులగు, స్త్రీలగు నీలిపింపుము. నీరాజు ప్రతిదినమునకు చారకావ్యములను జక్కజేయుచో యట్టి రాజు మృతినొంది తప్పక ఘోరనరకమునకు బడునని పెద్దలు చెప్పుదురు. పూర్వము బ్రాహ్మణస్త్రియుడను, శుచియు, గీర్తిమంతుడును, సత్యవచనుడును నగు నృగుడును మహారాజు గలడు. అతఁ డొకప్పుడు పుష్కరములయందు గోట్లకొలది గోవులను, సవత్సలను, స్వర్ణభూషితలను బ్రాహ్మణులకు దానమిచ్చెను. అందొక యావు మఱి నారాజు నావుల మందలలో గలసిహాయెను. అది తేలియక యారా జాయాపునే దరిద్రుడును, ఉంఢవృత్తియునగు వేటొక బ్రాహ్మణునకు దానమిచ్చెను. తొలుత దానము గొనిన బ్రాహ్మణు డాకలిచే బిడితుడై తనగోవును వెదక మొదలిడెను. ఎన్నో సవత్సరము లన్ని రాజ్యములయందును దిరిగి తిరిగి వెదకియుం దానిని గానకపోయెను. తరువాతఁ గొన్నాళ్లకు గనఖల మనుచోటున నొక బ్రాహ్మణునియింట దనగోవును జూచెను. అతఁ డాగోవును జూచి యదివఱకు దాను వాడుకచేసిన పేరున నాగోవును బిలువఁగా నది యా బ్రాహ్మణుని స్వరము విన్నది. ఆ బ్రాహ్మణుడు వెళ్లిపోవుచుండఁగా గట్టుత్రాడుతెంచుకొని యాచిలిగొన్న యాదరిద్రుని వెంబడించినది.

అయింట్ల బ్రాహ్మణులు డాగోవును వెంబడించెను. అట్లు వెంబడించి “యిది నాగోవు; నీవు తోలుకొనిపోవుచున్నావే”మని యడిగెను. మఱియు “నీ గోవును నాకు స్మగమహారాజు దానమిచ్చియున్నాడనికూడ జెప్పెను. అయింట్లు బ్రాహ్మణులకును గొప్పవివాద మేరుపడినది. అట్లు వివదించి యిద్దఱును దాతయగు స్మగునియొద్దకు వచ్చిరి. వారు ద్వారముండుండి రాజు ననుమతెని బొందఁజాలకపోయిరి. ఇట్లు వారిద్దఱును ద్వారము కడనే కొన్ని యహోరాత్రములుండి తుదకు భ్రాణము విసిగి కోపించి “మేము కార్యార్థలమై వచ్చి యిన్నాళ్లు కాచియున్నను మాకు దర్శన మీయవైతివి గనుక సర్వభూతములకును గనుపడకుండ నూసరవెలిరూప మునుబొంది యొకగోత్రలో ననేకసహస్రసంవత్సరము లుండువుగాక! కొంతకాలమునకు యదువంశమందుఁ గీర్తివర్ధనుడగు వాసుదేవుఁడు పుట్టుఁగలఁడు. అతఁ డీఘోషశాపమునుండి నిన్ను విడిపింపఁగలఁడు. నీవు చేసిన యీమహాపాతకమున కతఁడు ప్రాయశ్చిత్తము చేయును. కలియుగ ప్రారంభమునకు ముందు భూభారమును హరించుటకై నరనారాయణులు భూమియం దవతరింతురు” అని యిట్లు బ్రాహ్మణు లారాజును శపించి కోపమునుండి విరామమును బొందిరి. దుర్బలయు, వృద్ధయు నగు నాగోవును వారు మఱొక బ్రాహ్మణునకు దానమిచ్చిరి. ఈరీతిగా నాన్యగమహారాజు బ్రాహ్మణశాపము ననుభవించుచున్నాఁడు. కావునఁ గార్యార్థులను విచారింపకుండుట రాజునకు మహాదోషపాదకమగును. కనుకఁ గార్యార్థులను శీఘ్రముగా నాయొద్దకుఁ దీసికొనివచ్చులాగున నాజ్ఞాపించుము. అకృతకార్యమునకు ఫలమును రాజు పొందఁజాలఁడు. కావున నీవు పోయి కార్యార్థులను బ్రతీక్షించుచుండుము.

54-వ సర్గము

— సృగమహారాజు చరిత్ర —

రామునిమాటలు విని, పరమార్థవిదుడగు లక్ష్మణుఁడు చేతులు జోడించుకొని రామునితో నిట్లనియె: “అన్నా! ఆ బ్రాహ్మణులు స్వల్పాప రాధమునకై రాజునియగు సృగమహారాజునకు రెండవయమదండము వలె నిట్టిశాపమొసఁగిరి. పురుషులభా! తన్నుఁ బాపాత్మునిగాఁ దలంచు

కొని యిట్టిశాపము విని యానాజా కోపముతోఁ గూడెన యా బ్రాహ్మణులనుగూర్చి యేమనెను?" అని అత్తణుఁ డనుగంఁగా రాముఁ డిట్లనియెః "అత్తణా! చెప్పెదను వినుము. ఆరాజు శాపావహాతుడై యా బ్రాహ్మణులు మార్గమునుబట్టి పోవుచుండఁగా మంత్రులకుఁ కాలలకుఁ బురోహితులను బిలిపించి వారితో నిట్లనియెః "సృజతా రా! మిమం నావలుకులు సావధానముగా వినుడు. నారదుడు వర్షతుఁడు నం మునులు నాకు గొప్పభయమును గలిగించి వాయురూపమునఁ ప్రభువశములు క్రుష్ణుఁ టకుఁ బోయిరి. ఈవసువకుమారునికి మీరు వట్టాభిషేకము చేయవలెను. శిల్పులను బిలిపించి సుఖపృథ్వమగుగోయి త్రవ్వించుడు. ఆ బ్రాహ్మణులిచ్చినశాపమును గోతిలోనుండి యనుగ్రహించెదను. ఆశిల్పులచే నరమును నివారించు నొకగోయి, చలిని మోలగించు నొకగోయి, వేడిమిని బోగొట్టు నొకగోయి త్రవ్వించుడు. ఆగోతులకుఁ జాట్టును ఫలవంతములగు వృక్షములను పుష్పములతో నిండియుండం లతలను చాల నీడ గలుగునట్లు నాటింపించుడు. గోతులకు నలునైపులను కమనీయముగా నుండఁజేయునగోయించుడు. శాపము పిలువజకును నేనాగోతులలో నుండెదను. యోజనమునఱనఱకును సుగంధములగు పుష్పములు గోతులకుఁ జాట్టును నుండవలయును" అని యిరీతిగా మంత్రులు మొదలగువారితోఁజెప్పి కుమారునిబిలిచి "నాయనా! నీవు ధర్మముదప్పకుండఁ బ్రజలను నిత్యమును బాలించుచుండుము. నూచితవిగదా! నాకు బ్రాహ్మణు లెట్టి శాపమిచ్చిరో? నాయపరాధమైనను సంతగొప్పదికాదు. అయినను వారు కోపించి శాపమిచ్చిరి. నరర్షభా! నానిమిత్తమై నీవు తనువును సంతాపము నొందించుకొనుము. చైవము కుశలమైనది, అచైవమే నాకీర్తివ్యసనము గలుగఁజేసెను. పొందఁదగినవానినే ప్రాణి పొందుచుండును. వెళ్లఁదగిన చోట్లకే వెళ్లుచుండును. పొందఁదగినవానినే పొందుచుండును. సుఖములుగాని, దుఃఖములుగాని యూరకరావు. ఇవియన్నియుఁ బూర్వజన్మసంస్కారమువలనఁ గలుగుచుండును. ఈవిషయమై నీవు చింతింపకుము" అని యిరీతిగా నాన్యగమహారాజు కుమారునితోఁజెప్పి బాగుగా సిద్ధము చేయఁబడిన గోతిలోనికి నివాసారముపోయెను. ఈరీతిగా మహారత్నవిభూషితమగు నాగోతిలోనికిఁబోయి శాపముతో నా బ్రాహ్మణులిచ్చినశాపము ననుభవించుచుండెను.

55-వ సర్గము

రాముడు నిమిచరిత్ర చేస్తుట-౧౦

“లక్ష్మణా! నృగమహారాజయొక్క శాపపుసంగతి నీకు విప్లవించి చెప్పితిని. ఇంకను నీకు వినవలయునని యున్నచో మఱియొకకథ చెప్పెదను వినుము” అని యిట్లు శ్రీరాముడు డవగానే లక్ష్మణుడు డిట్లనియె: “అన్నా! ఆశ్చర్యభూతములైనకథలు వినుటయందు నాకు దృష్టి లేదు” అని యిట్లు లక్ష్మణుడు డనిచెంటనే శ్రీరాముడు మిక్కిలి ధర్మయుక్తమగు నొకానొకకథ చెప్పుట కుపక్రమించెను: “మహాత్ములగు నిక్షావకువంశపు రాజులలో నిమియను మహారాజుకడు గలడు. అతఁ డిక్షావకునకు బదిరెండవ కుమారుడు. అతఁడు వీర్యమునందును, ధర్మమునందును గొప్పవాడు. వీర్యసంపన్నుడగు నారాజు దేవపురమువంటి యొకపురమును గౌతమిసమీపమున గట్టించెను. ఆపట్టణమునకు వైజయంత మను పేరుంచెను. మహాకీరిసంపన్నుడగు నారాజు పట్టణములోనుండి రాజ్యమేలుచుండెను. అతఁ డాపట్టణములో నుండి తండ్రి మనస్సునంతో షముగలుగునట్లుగా గొప్పదగు యజ్ఞమొకటి చేయవలయు”నని తలచెను. తరువాత నతఁడు మనువు కుమారుడగు నిక్షావకు నామంత్రించి బ్రహ్మసత్తముడగు వసిష్ఠుని ముందుగా ఋత్విజునిగా వరించెను. అనంతరమున నిక్షావకునందనుడగు నానిమి అత్రిని, అంగిరసుని, తపోధనుడగు భృగువును వరించెను. అపుడు వసిష్ఠుడు “రాజా! నేను ముందుగా నింద్రునిచే వరింపబడియున్నాను. కొలదికాలము ప్రతీక్షించుము” అనెను. అనంతరము మహావిప్రుడగు గౌతముడు నిమి యజ్ఞమును బూర్తిచేయించెను. మహాతేజుడగు వసిష్ఠుడు డింద్రుని యజ్ఞమును జేయించబోయెను. నిమి రాజు హిమవత్పర్వమునందలి పట్టణమునొద్ద నైదువేలసంవత్సరములు దీక్షితుడై యజ్ఞము సమాప్తి నొందించెను. ఇంద్రునియజ్ఞము పూర్తికాగానే వసిష్ఠభగవానుడు నిమి యజ్ఞమును జేయించు తలంపుతో వచ్చెను. తాను వచ్చునప్పటికి గౌతము డాతనియజ్ఞమును బూర్తి చేయించుట చూచెను. బ్రహ్మకుమారుడగు వసిష్ఠుడు కోపించి రాజును జూచు కోరికతో ముహూర్తకాల మచటనే యుండెను. ఆదినమున నిమి నిద్రాగ్రస్థుడై పండియుండెను. అంతకంతకు వసిష్ఠభగవానునికి గోప మధిక

మైనది. ఎంతనేపటికిని రాజగపడిమిచే “రాజా! నన్న వమానపటిచి యితరులచే యజ్ఞము చేయుచుకొంటిని గనుక నీదేహము చేతనహున్యమగుఁగావుత”మని శపించెను. తరువాత రాజు మేల్కొని శాములంగతి యంతయు విని కోపమాఁపుకోఁజాలక “తేలియక నిద్రపోవుచుండఁగాఁ గోపించి కలుషితుడనై నాయందు శాపాన్ని విడిచితివి గనుక ముని వరా! నీదేహముగూడఁ జేతనహున్యమగుఁగావుత”మని యాతని శపించెను. ఇట్టిదృష్టును కోపమాఁపుకోఁజాలక యొకరినొకరు భూతముగా శపించుకొనిరి. సమానప్రభావముగల యాయుర్దలును వెంటనే విదేహులయిరి.

రెండు సర్గము

❖ వసిష్ఠుని పునర్జన్మము ❖

ఇట్లు రాముడు చెప్పినమాటలు విని లక్ష్మణుడు చేతులు జోడించుకొని రామునితో నిట్లనియె: “అన్నా! ఆయుర్దలును నట్లు శపించుకొని దేహమును విడిచిరిగదా! మరల నెట్లు దేహములను బొంది”రన శ్రీ రాముఁ డిట్లనియె: “లక్ష్మణా! అట్లు వారు దేహములను విడిచి యిద్దలును తపోధనులే కనుక వాయుభూతులైరి. వసిష్ఠమహాముని యశరీరుడై యితరశరీరముకొఱకు బ్రహ్మయొద్దకుఁబోయి యతనికి నమస్కరించి వాయుభూతుడై యుండియే బ్రహ్మతో నిట్లనియె: “తండ్రీ! నిమి యిచ్చిన శాపమువలన నేను దేహములేనివాఁడనయితిని. లోకనాథా! మహాదేవా! నీ వండమునుండి పుట్టినవాఁడవయ్యును నబ్జమునుండి పుట్టినవాఁడవు. ఎవరి కైనను దేహములేకయున్నచో మహామఃఖము గలుగును. దేహము లేని వానికియలన్నియు లోపించు నని నీకు నేను వేటుగాఁ జెప్పఁబయునా! కావున నాకు వేటొకశరీరము గలుగునట్లునుగ్రహించవేడెదను” అని యిట్లు వేడిన వసిష్ఠునిజూచి బ్రహ్మ యిట్లనియె: “వసిష్ఠా! నీవు మిత్రావరుణుల తేజమునఁ బ్రవేశించుము. ద్విజోత్తమా! నీదపుడును ఆయోనిజుడవే యగుదువు. గొప్పదియగు ధర్మముతోఁగూడి మరల నావశమును బొందెదవు” అని యిట్లు బ్రహ్మ చెప్పఁగానే వసిష్ఠుఁ డాతనికి బ్రదక్షిణమాచరించి యచ్చటినుండి తిన్నగా వరుణాలయమునకుఁ బోయెను. ఆకాలమందే మిత్రుడను నతఁడును క్షీరసముద్రముతోఁ



కూడినవాడై సునోత్తములచేఁ బూజించబడుచు వరుణత్వమును జేయు  
 చును. అట్టివసుయమున చక్రవర్తేష్వరాలగు నూర్వాశి చెలికత్తియలతోఁ  
 గూడి నేర్పడుగాఁ గముద్రాధికతనుగు పరుణునియొద్దకు వచ్చినది. పరుణా  
 లయములోఁ గ్రీడించుచున్నదియ, రూపవంతురాలును నగు నూర్వాశిని  
 జూచి పరుణుడు చాలసంతసించెను. పూర్ణచంద్రసమానముఖయుఁ, బద్ధ  
 దళసమనేత్రయునగు నూర్వాశిని పరుణుడు గ్రామ్యధర్మమునకుఁ గోరెను.  
 అపు డామె చేతులు జోడించుకొని యెదుటనిలువబడి “సురేశ్వరా!  
 ఇంతకు ముందుగా నేను మిత్రునిచే వరింపబడియుంటిని” అన్నది. కందర్ప  
 శరపీడితుడగు పరుణుడు “దేవనిర్మితమగు నీకుంభమునందు నాయీ  
 తేజస్సును విడిచెదను. సుక్రోచే! వరవర్ణినీ! నీవు నాతో సంగమము  
 నిచ్చయింపనిచో నేనట్లు విడిచి కృతకాముడ నయ్యెదను” అనెను.  
 ఇట్లు లోకపాలుడగు పరుణుడు చెప్పినమాటలు విని యూర్వాశి  
 మిక్కిలి సంతోషించి యతనితో నిట్లనియె : “దేవా! నాహృదయము  
 నీయందున్నది. నీవన్నట్లు చేయుము. నాభావము నీయధీనము.  
 దేహమన్ననో మిత్రుని యధీనము” అని యూర్వాశి చెప్పినతోడనే  
 పరుణుడు పరమాద్భుతమును, జ్వలదగ్నిశిఖాప్రఖ్యమును నగు  
 రేతస్సు నాకుంభమునందు విడిచెను. మిత్రుడను దేవత యున్నచోటి కా  
 యూర్వాశి పోయినది. మిత్రుఁ డాయూర్వాశివైఁ గోపించి యిట్లనియెః  
 “ఓహీ! నీవు ముందుగా నాచేఁ గోరబడి నన్నువిడిచి మఱియొకమగని  
 వరించితివి గనుక దుష్టచాఁకి! నీ వీపాషము కారణముగా నాకోపముచే  
 గలుపితురాలివై మనుష్యలోకములోఁ గొంతకాలమువఱకును నుండు  
 ము. దుర్బుధిగలదానవగుటచే బుధునికుమారుడును గాశిరాజును నగు  
 పురూరవసునియొద్దకుఁ బోవు. నీకతడు భర్తృకాఁగలఁడు” అని శపిం  
 చెను. తరువాత నామె శాపదోషమున పురూరవశ్చక్రవర్తిని బొందినది.  
 అతడు బుధునకుఁ గడుపునబుట్టిన కుమారుడు. అతని కామెయం  
 దాయు వను కుమారుడు గలిగెను. ఇంద్రునితో సమానకాంతిగల  
 నహుషుఁ డాయాయువునకుఁ గుమారుడై పుట్టెను. దేవేంద్రుడు  
 వృత్రునిపై వజ్రమువిడిచి యాబ్రహ్మహత్యవలన దేశములు దిరుగుచుం  
 డఁగా నూలువేలసంవత్సరము లానహుషుడు దేవేంద్రపదమునుబొంది  
 లోకము లేలెను. చక్కనిపలువరుస గలదియు, సునేత్రయు నగు నా

యూర్వశి యీశాకమువలన భూలోకమునుబొంది చాలసంకల్పములు భూలోకములో నుండి శాకము క్షీణించిన తరువాత మరల నిర్మమని సంభకు వచ్చిచేరెను.

౭-వ సర్గము

— నిమిత్తకర్మము —

అత్తణుఁ డిట్లు శ్రీరామునిని చెప్పిన దివ్యలంకాశయు నభ్యుత  
వర్చసయు నగు కథవిని మిక్కిలి సంతోషించి రామునితో నిట్లుచెప్పెఁ  
“కాకత్ స్తా! దేహసమృత్తులగు నానిని నక్షిణు లట్లు నిక్షిప్తదేహులైరి  
గదా! మరల వారు దేహులుయో గమం చెల్లు నామి”ని యడిగెన అత్త  
ణునిమాట విని రాముఁ డాతరువాత కథ యిట్లు చెప్ప మొనరించెనుః  
“అత్తణా! ఆట్లామహాత్ముల తేజస్సుచే బుద్ధులుగు నాకుంభమునుండి  
తేజోమయులగు నిర్దటు విప్రులుపుట్టిరి. అందు ముందుగా ఋషిసత్తము  
డగు నగస్త్యభగవానుడు పుట్టెను. అతడు నేను సమూహుడనుగానని  
మిత్రుని విడిచెను. ఆతేజస్సు పూర్వము మిత్రునిచే యూర్వశి కూర్చి  
నది. వరుణునితేజ స్సేకుంభమునునున్నదో అకుంభమునుండి మణికొంత  
కాలమునకు మిత్రావరుణ సంభవించె తేజస్సుతోఁగూడి యిత్వాకుచైవత  
మగు వసిష్ఠుడు పుట్టెను. పుట్టినచోడనే యూయనను మహాతేజశ్శాలి  
యగు నిత్వాకుమహారాజు మనవంశము వృద్ధిచొందుటకై పురోహితు  
నిగా వరించెను. తమ్ముడా! యిట్లు పోయినదేహము మరల మన వసిష్ఠ  
భగవానులవారికిఁ గలిగినకథ వింటిమిగదా! ఇక నిమిసంగతి చెప్పెదను  
వినుము: అట్లు నిమి విదేహుడగుట ఋషులందఱునుజూచి తరువాత  
మనీషు లతనిని యాగదీక్షను యోజింపఁజేసిరి. బ్రాహ్మణు లాశరీరమును  
జాగరూకతగా గంధమాల్యాదులచే నలంకరించి పౌనఃపుత్యసమన్వితులై  
రక్షించుచుండిరి. తరువాత యజ్ఞము పూర్తికాఁగానే భృగుమహాముని  
యిట్లనియె: “రాజా! నేను సంతోషించితని. నీకుఁ జైతన్యమును గలిగిం  
చెద”ననెను. దేవతలందఱును నిమియొక్క చేతనమునుగూర్చి సంతో  
షించి యిట్లనిరి: “రాజరీ! వరము గోరుము. నీచేతన మెచ్చట నుండవల  
యునో నిరూపింపుము” అని యందఱు దేవతలును పలుకఁగానే నిమి

యొక్క చేతనము “దేవతలారా! నేను సర్వప్రాణుల నేత్రములయందును నుండగోరితి” ననుగానే దేవతలందఱును నిమి చేతనమునుగూర్చి “యట్లే యగుఁగా” కనిది. నీ విటుడైని వాయుభూతమవై సర్వభూతముల నేత్రములయందును చుండుచువుము. రాజా! సీతొఱకుఁగన్నుల నార్పుచుండుకు. నీవు వాయుభూతుఁడవై చుండునపుడు మాచిమాయకిని నీకు విశ్రాంతి గలుగుచుండును” అని వరమిచ్చి దేవతలందఱును యథాగతముగాఁ జోయిరి. మహాత్ములగు ఋషులు నిమి దేహమును దెచ్చిరి. దానియం దరణి నుంచి బలముగా మఱిందిరి. పుత్రజననముకై మంత్రములచేతను హోమములచేతను మఱింపఁగా మహాతపశ్శాలి యగు పుత్రుఁడు పుట్టెను. మఱిం చుటవలనఁ గలిగినవాఁడగుటచే వానికి మిథియని పేరిడిరి. జననమువలన జనకుఁడనిరి. విదేహునివలనఁ బుట్టుటచే వైదేహుఁడయ్యెను. ఇట్లు విదేహుఁడని జనకుఁడని వీరి మూలపురుషుఁడాయెను. మిథి యనువాని పేర మిథిల యను నగరము వర్తిలెను.

### 58-వ సర్గము

— రాముడు యనూరిచరిత్ర చెప్పుట —

శ్రీరాముఁడెట్లు చెప్పఁగా విని తేజస్సుచే వెలుంగుచున్న మహాత్ము ఁడగు శ్రీరామునితో లక్ష్మణుఁ డిట్లనియె: “అన్నా! విదేహుని పూర్వకథ మిగుల నాశ్చర్యకరముగా నున్నది. రాజశార్దూలా! రామా! నిమి యొక్కయు వసిష్ఠునియొక్కయు సంగతి వేర్కొనఁబడినది. నిమి క్షుత్రి యుఁడు, సూరుఁడు, అందును విశేషించి దీక్షితుఁడు. మహాత్ముఁడగు వసి ష్ఠుని విషయమున శాంతినిజాపవలసియుండఁగా నట్లు చూపకపోయెను” అని యిట్లు లక్ష్మణుఁ డడుగఁగా రాముఁ డిట్లనియె: “తమ్ముడా! అంత టను బురుషులయందు శాంతి కనుపడుట దుర్లభము. రోషము నెట్టివాఁ డును నాఁపుకోఁజాలఁడు. శిశ్కయయాలిమాత్రము తన సత్వగుణము నవలంబించి క్షాంతి నే చూపెను. ఆకథ చెప్పెదను; సావధానముగా వినుము: నహుషునికి యయాలి యను కుమారుఁడు గలఁడు. ఆతనికి లోకమైతలుగు నిద్దఱు భార్యలు గలరు. అందొకతె వృషసర్పమహారాజు లోకమైతలకు కరిష్ఠ యనునది. రెండవభార్య శుక్రాచార్యుని కూతురు

దేవయాని. కాని శర్తిష్ఠ యంతగా యయాతికి దేవయాని ప్రేమాభ్యుద  
 రాలుగాదు. ఆయిద్దఱు భార్యలకును దూషవంతులగు కొడుకులు పుట్టిరి.  
 శర్తిష్ఠ యశునది పూరుని గన్నది. దేవయాని యమండలవానిని గన్నది.  
 రాజునకుఁ బూరుదెక్కువ ప్రేమాభ్యుదాహయెను. పండుకెఱవఁగా  
 నాబాలుడు మొదలే గుణవంతుఁడు. పెండవది ప్రేమచాత్రమగు శర్తిష్ఠ  
 కొడుకు. వానియందుఁ బండ్రికిఁ గల ప్రేమచు సహింపజాలక యమండ  
 లుతో నిట్లనియె: “అమ్మా! నీచంతసి శుక్రాచార్యుని కూతురవై యిట్టి  
 యవమానమును సహించుచున్నావు. కనుక మరదిద్దఱమును నన్ని  
 హోత్రములోఁ బ్రవేశింతుము. రాజు రాక్షసరాజు కూతురగు రాక్షసి  
 శర్తిష్ఠతో రమించుచు నుండనీ! ఒకవేళ నీవు సహించినను నే నాయవ  
 మానమును సహింపజాలను. నాకనుజ్ఞయివ్వు. నేనీవుడే బలవంతముగా  
 జచ్చెదను” అని యిట్లేడుచుచు జెప్పిన కొడుకుమాటలువిని దేవయాని  
 పట్టరానంత కోపమును వహించి వెంటనే తండ్రిని స్మరించినది. ఆశుక్రుడు  
 కూతు నభిప్రాయమును దెలిసికొని దేవయాని యున్నచోటికి వచ్చెను.  
 మతిలేక ప్రకృతిచెడి సంతోషము దక్కియున్నకూతురు జూచి “అమ్మా  
 యిదేటి సంగతి!” అని యడిగెను. ఇట్లు మాటిమాటికిని నడుగుచున్న  
 తండ్రినిజూచి దేవయాని మిగులఁ గోపించి యిట్లనియె: “తండ్రి! నే నన్ని  
 లోఁబడికాని, విషముతినికాని, నీళ్లలోఁ బ్రవేశించికాని చచ్చెదనుగాని  
 యింక బ్రదికి యుండఁజాలను. నేనిదివఱకే యవమానింపఁబడి దుఃఖ  
 సముద్రములో మునిగియున్నాను. నన్ను మఱింత యవమానమునకు  
 లోనుగాఁజేసి దుఃఖింపఁజేయకుము. వృక్షమున కవమానము గలుగుట  
 వలన వృక్షజీవులు భేదమును బొందుదురు. నామగఁడు నన్నవమానించి  
 తిరస్కరించియున్నాడు. నన్ను బహిష్కరించుటయే లేదు” అని యిట్లు  
 కూతురు చెప్పినమాటలు విని శుక్రాచార్యులు చాలగోపించి యయా  
 తినిగూర్చి మాటలాడుట కుపక్రమించెను: “ఓనీ దురాత్మా! యయాతీ!  
 నీవు నన్నవమానించితివి గనుకఁ బూర్ణముగా జరచే జీర్ణించి కైధిల్య  
 మును బొందుము” అని యెల్లనిశపించి ద్వీజపుంగవుడగు నాశుక్రా  
 చార్యులు కూతురగు దేవయాని నోదార్చి సూర్యసమానతేజః డతఁ  
 డింటికిఁ బోయెను.

59-వ సర్గము

యమూలిపత్రి

అప్పుడు నహుషాత్మజుడగు యమూతే శుక్రుడు కోపించెనని విని గొప్పది యగు ముదిమినిబొంది యాత్మవై యదువును బిలిచి యిట్లు నియె: “యదూ! నీవు ధన్యుడవు. నానిమిత్తమై ముదిమిని నీవు వహించువు. నేను భోగము లనుభవించుచు. విషయనుభములయందు నా కింకను వృత్తి చాలకున్నది. నేను భోగముల ననుభవించి మరల నా ముదిమిని నేను గొందును” అను తండ్రిమాటలువిని యదువు తండ్రితో నిట్లనియె: “నీకు ముద్దలకుమారుడగు పూరుడు నీ ముదిమిని గ్రహించుగాక! ప్రతివిషయమందును నేను బహిష్కరింపబడియే యుంటిని. నీతోఁగూడి యెవ్వడు భుజించుచున్నాఁడో వాఁడే నీముదిమిని గ్రహింప రాదా!” అను యదునిమాటలు విని రాజు పూరుని బిలిచి యిట్లనియె: “నాయనా! పూరు! నీవు నావిషయమై యీముదిమిని గ్రహింపుము” అను తండ్రిమాటలు విని యతడు చేతులు జోడించుకొని యిట్లనియె: “తండ్రి! నేను ధన్యుడను. అనుగ్రహింపబడినవాఁడనైతిని. నీయాజ్ఞను శిఃసావహించెదను” అను పూరునిమాటలు విని యయాత్ర మిగుల సంతోషించి తన ముదిమిని వానియందు సుక్రమింపజేసెను. తరువాత నారాజు యావనమును బొంది వేలకొలది యజ్ఞములు చేసి పెక్కువేలసంవత్సరములు భూమిని బాలించెను. ఇట్లు చాలఁగాల మతిక్రమించినవెనుకఁ బూరుని బిలిచి యిట్లనియె: “నాయనా! నేను నీయందు సుక్రమింపజేసిన నాముదిమిని నాకిమ్ము. నేను నీయొద్ద దాచుకొంటిని గనుక దానిని నేను ప్రతిగ్రహించుచున్నాను. వేలుగాఁ దలఁచకుము. నాయాజ్ఞను నీవు మన్నించినందులకు నేనెంతయు సంతసించితిని. కనుక నిన్ను నారాజ్యమందభిషిక్తునిగాఁ జేసెదను” అని పూరునకు బట్టాభిషేకము చేసి దేవయాని కొడుకగు యదువునుజూచి కోపపూర్ణుడై యిట్లనియె: “ఓహీ! నీవు రాక్షసుఁడవు. నాకు బుత్రరూపమునఁ బుట్టితివి. నీవు నాయాజ్ఞను మన్నింపవలెవి. గనుక నీవు రాజ్యార్హుఁడవు లేనివాఁడ వగుము. గురుభూతుడనగు తండ్రిని వన్నవమానించితివి గనుక నీవంశమునందు దుర్మార్గులగు రాక్షసులే జన్మింతురు. చంద్రునివలనఁ బుట్టిన నావంశమందు దుర్మార్గుఁడవగు నీవంశము

డదు. నీవంశము నీతో సమానమేయై దుర్వివరయసంపన్నము గావగలదు” అని వాని నిట్లు ధిక్కరించి పూనుచును బట్టాభిషేకముచేసి వాన్వస్తా శ్రమములతో బ్రకేరించెను. అతఁడు మఱి కొంత కాలమునకు దైవగోపి బొంది తానుజేసిన సుకృతముల ఫల మనుభవించుటకై స్వర్గమున కేగెను. తరువాతఁ బూరుండను కుమారుడగు ప్రత్యస్తానపట్టణమందుండి రాజ్య మేలెను. యడు వసువాడు చేరికొలది రాక్షసులను గనెను. నానిని రాజవంశము బహిష్కరించుటచే గ్రౌఢ మనువేరుగల దుర్గమైన యశవి లోనికిఁ బోయియుండెను. “తత్త్వండా! ఇట్లు శంక్రు డిచ్చినకాకమును యయాతి సహించెను. రాజధర్మమునం దున్న నిమి గురుకాకమును సహించఁజాలకపోయెను. ఇది వెనుకటిరాజులవర్తిత్వము. నీకంతయుఁ దెప్పి తిని. కావున వీరైనంతలో నృగమహారాజునందువలె దోషము తప్పింప కుండ మసలుకొనుట చాల నుచికార్యము.” ఇట్లు చంద్రతుల్యునఁ డగు రాముడు కథలు చెప్పుచుండఁగా నపుడు నభోభాగమంతటను జక్కలు పలుచనైవ. తూర్పుదిక్కున వరుణుని కిరణములు వ్యాపించి ప్రకాశించినవి. తూర్పు కుసుమనసముతో రంగువేసిన వస్త్రమువలె చెఱ్ఱు బడినది.

## ప్ర టీ ప్త స ర్గ ము లు

### 11.వ స ర్గ ము

— రాముడు కుక్కవివాదమును విమర్శించుట —

తరువాతఁ బ్రభాతము కాఁగానే రాముడు పౌర్యాష్టాకక్రియలు నిర్వర్తించుకొని ధర్మాసనమునందుండి బ్రాహ్మణులతోడను, పౌరుల తోడను, వసిష్ఠునితోడను, కశ్యపుడను ఋషితోడను, వ్యవహరిజ్ఞానము గల మంత్రులతోడను, ధర్మజ్ఞులగు నితరులతోడను, న్యాయశాస్త్రసంపన్నులగు సభ్యులతోడను, రాజులతోడను గూడి రాజధర్మములు కనుఁ గొనుచుండెను. అక్లిష్టకర్షణగు రామునిసభ మహేంద్రయమవరుగుల సభ సతిక్రమించియుండెను. తరువాత నాసభలో రాముడు లక్ష్మణునితో నిట్లనియె: “సుమిత్రానందవర్ధనుడవగు లక్ష్మణా! నీవు బయటికిఁబోయి కార్యార్థులెవ్వరైన నున్న చోఁ గనుఁగొని తీసికొని రమ్మనఁగానే యతఁ

డక్లేషోయి ద్వారదేశమునందు నిలువబడి స్వయముగాఁ గార్యార్థులను విలువ మొనరించెను. “నాకు నేడం కార్యమున్నది” అని యొక్కడును. జెప్పఁజూయెను. రాముడు రాజ్యమేలుచుండఁగా నాధులుగాని వ్యాధులుగాని లేవు. భూమి పక్కపశ్యయు, సర్వావధిసమన్వితయునై యుండెను. ఆయనరాజ్యములో బాలుడుగాని, వయసులోనున్నవాడుగాని మృతినొందుటయే లేదు. అంతయు ధర్మముక్తముగాఁ బాలింపఁ బడుచున్నది. ఎవ్వరికిని నేవీధమైన బాధయు లేదు. రాముడు రాజ్యమేలుచుండఁగాఁగార్యార్థియొక్కడును గనుపడఁడు. లక్ష్మణుడు రామునకుఁ జేతులు జోడించి “యెవ్వరును లే”రని విన్నవించెను.

తరువాత రాముడు ప్రసన్నుడై తమ్మునితో నిట్లనియె : “తమ్ముడా! నీవు మరలఁబోయి కార్యార్థులను విచారించిరమ్ము. బాగుగాఁ బ్రయోగింపఁబడిన నీతిచేతను నెచ్చటను నధర్మముండదు. ఆరాజభయము వలననే పరస్పరమును రక్షించుకొనుచుండునట్లుందురు. నాచే విడువం బడిన బాణములవలె నాప్రజలు రక్షించుచుందురు. అయినను నీవు జాగరూకుడవై ప్రజలను రక్షించుచుండుము” అనియిట్లు శ్రీరాముడుచెప్పఁగానే లక్ష్మణుడు రాజభవనమునుండి బయలుదేరి ద్వారమునొద్దకు వచ్చి యచ్చట నొకకుక్కను జూచెను: అది లక్ష్మణునివైపుచూచి మొఱగుట ప్రారంభించినది. ఆసంగతి చూచి లక్ష్మణుడు దానితో నిట్లనియె : “మహాభాగా! శ్వానమా, నీకార్యమేమైన నున్నదా? నిర్భయముగాఁ జెప్పుము” అని లక్ష్మణుఁ డడుగఁగాఁ గుక్క యిట్లనియె : “సర్వభూత శరణ్యుడును, అక్లిష్టకర్తయును, భయము గలిగినవారి కభయమిచ్చువాడును అగు రామునితోడనే మనవిచేయఁదలచితిని.” లక్ష్మణుఁ డిట్లు చెప్పిన కుక్కమాటలు విని యాసంగతి రామునితో విన్నవించుటకు లోపలిఁబోయెను. అట్లుపోయి రామునితో విన్నవించి మరల ద్వారము నొద్దకు వచ్చి “చెప్పవలసిన సంగతులు నీవే లోపలకు వచ్చి రామునితో విన్నవించు” మన లక్ష్మణునిమాటలు విని కుక్క యిట్లనియె : “దేవాలయ మందును, తాజమందిరమందును, బ్రాహ్మణులయింద్లయందును పహ్ని, దేవేంద్రుడు, సూర్యుడు, వాయుదేవుడును నుందురు గావున నచ్చటికి మాబోటి నీచజంతువులు రాదగదు. అందును తాజ శరీరమును ధరించిన ధర్మమనికడా పెద్దలు చెప్పుచుందురు! రాముడు సత్యవాది, యుద్ధ

విశారదుడు, సర్వభూతములకును మేలుచేయుటయం దాప్తగలవాడు, షాడ్డూముయొక్క సంగతిని బాగుగాఁ జెలిసినవాడు, నీతిని బాగుగా వ్యాపింపజేయువాడు, సర్వజ్ఞుడు, సర్వమును గనుగొనువాడు, సంతోషించువారలలో నుత్తముడు, అతఁడే సోముడు, అతఁడే మృత్యువు, అతఁడే యముడు, కుజేరుడు, వహ్ని, దేవేంద్రుడు, సూర్యుడు, వరుణుడును నైనవాడు. కావున లక్ష్మణా! నీవేపోయి ప్రజాపాలకుడగు రామునితో విన్నపించుము. ఆయనయాజ్ఞ కాకుండ లోపలకు రానిచ్చు గింపను” అని కుక్కచెప్పఁగానే దయాభివును, మహాభాగుడును, మహాద్యుతియునునగు లక్ష్మణుడు రాజసభలోనికిఁబోయి యిట్లనియె: “కౌసల్యా నందవర్ధనుడ వగు రామా! నావిన్నపమును వినవలయును. నీయాజ్ఞను శిరసావహించి బయటికిఁబోయి చూచితిని. ద్వారమునొద్ద గుక్కయొకటి కారార్థియై యున్నది” అని పలికిన లక్ష్మణునిమాటలు విని “కారార్థి యగువా రెవ్వరైనను నదియే లోపలకుఁ దీసికొని”మని రాముఁ డాజ్ఞాపించెను.

## 12-వ సర్గము

రామునివాక్యము విని లక్ష్మణుఁ డతిత్వరగాఁ గుక్కను బిలుచుకొని రామునియొద్దకుఁబోయి విన్నవించెను. అట్లు వచ్చియున్న కుక్కను జూచి రాముఁ డిట్లనియె: “సారమేయమా! చెప్పదలచినసంగతి నాతోఁ జెప్పుము. నీకు భయములేదు” అంత తలవగిలియున్న యాకుక్క రాముని జూచి యిట్లనియె: “రాజు ప్రజలు నిదురించుచుండఁగా మేలుకొని యుండును. రాజు ప్రజలను బాలించుచుండును. కర్తయు గోష్ఠయు రాజే. రాజే సర్వలోకములకును దండ్రీ. రాజుకాలము యుగము. అదియిది యననేల? ఈజగమంతయు రాజే. రక్షకుడగురాజు బాగుగాఁ బ్రయోగింపబడిన నీతిచేత ధర్మమును రక్షించుచుండును. రాజు పాలించని నాడు ప్రజలందఱును వెంటనే నశింతురు. ధారణమువలన ధర్మమందురు. ధర్మముచేతను బ్రజలు ధరింపబడిరి. ధర్మము చరాచరప్రపంచమును ధరించుచుండును. ప్రజలనుఁకూడ ధరించుటవలనను, ధర్మముగాఁ బ్రజలను రంజింపజేయుటవలనను ధారణమని చెప్పబడినది. అదియే ధర్మమని నిశ్చయము. రాజా! ఈధర్మము బాగుగాఁ రక్షింపబడి యైహికాముష్మికముల నొసఁగును. ధర్మమువలనఁ బ్రాప్తింపనివస్తువు వెందును లేదు.



నానము, వయ, సజ్జనులను బూజించుట, వ్యవహారములయం దార్జవము చూపజేయుచుండుట. వానిని రక్షించుటవలన నైహికాముష్మికములు ముంభవించును. సుత్రాంతరంగము రామా! నీవన్ని ప్రమాణములకును బ్రమాణమైయుంటివి. చక్షువులచే నాచరింపబడినధర్మము నీవెఱుంగనిది గాదు. ధర్మమునుగోర వరధామమువు. గుణములకు సముద్రునితో సమానములవు. రాజువైతమా! నే చక్షురమువలన నీతో నింతయు జెప్పితిని. నేను 'తలయై నీచునుగ్రహమును వేడుచున్నాను. నాపైని నీవు కోపింపకుము' అని చెప్పిన కుక్కమాటలువిని రాముఁడిట్లనియె: "సారమేయమా! నేనెప్పుడు నీకేమిచేయవలయును? వెంటనే నిర్భయముగాఁ జెప్పు"మనఁ గొక్కయిట్లనియె.

"ధర్మముచే రాక్షసు పొందఁబడును. ధర్మముచేతనే పాలింపఁ బడును. రాజు ధర్మమువలన శరణ్యుఁడగును. మఱియు నందఱభయమును పోగొట్టుచుండును. ఇది తెలిసికొని నాకేమిచేయవలయునో రామా! వినుచు. సర్వాస్థిమండలభిక్షుఁడు బ్రాహ్మణగృహమునం దుండెను. నే నేయఃపరాధమును జేయకుండఁగనే యాబ్రాహ్మణుఁడు నాతల పగులఁ గొట్టెను" అని కుక్కమాట విని రాముఁడు వెంటనే ద్వారపాలకునిబంపి యాబ్రాహ్మణుని రావించెను. అపు డాబ్రాహ్మణుఁడు రామునిజూచి "రామా! నేనిపు డేమిచేయవలసియున్నదో చెప్పు"మన రాముఁడిట్లనియె: "బ్రాహ్మణా! నీ పీకుక్కను చల పగులఁగొట్టితివట! ఇది నీకేనుపకారము చేసినది! నిష్కారణముగా దండముతో దీనిని గొట్టితివి. కోపము ప్రాణములను హరించు శత్రువు. క్రోధము మిత్రరూపమున నుండు శత్రువు. కోపము మిక్కిలి వాడిగల కత్తి. క్రోధమన్నింటిని నశకరించును. ఎంత తపస్సుచేసినను, ఎన్ని యజ్ఞములను జేసినను, ఎన్ని దానములిచ్చినను కోపమున్నచో నవియున్నయు గంగలోఁ గలియును. కావునఁ గోపమును విడువ వలయును. ఇంద్రియములు పెంకెగుఱ్ఱములవలెఁ బరుగులిడుచుండును. వానిని చైర్యమును సారథిగాఁ జేసి యింద్రియగోచరమును సంహరించి స్వాధీనమం దుంచుకొనవలయును. మనస్సుచేతను, వాక్కుచేతను, కర్మములచేతను, చూపులచేతను లోకులకు శ్రేయస్సు గలుగఁజేయవలయును. అట్లు నడచువానికి ద్వేష్యుఁడుండఁడు. వాని కేపాపమును గలుగదు. దీక్షమును కత్తిగాని, కాలితోఁ ద్రొక్కఁబడిన పాముగాని, నిత్యమును

గోపించు శత్రువుగాని, శ్రోధముగలిగి చెడుండతగువానితో బహు-  
ములు గావు. ఎంతవినయముగలవానికిని బ్రజ్జుల విధేయుడై పంపించు”  
అనియిట్లక్షిప్తకర్ణుడగు రాముడు చెప్పగానే సర్వాస్థికి యీ బ్రాహ్మ-  
ణుడు రామసన్నిధి నిట్లని విన్నవించెను: “రాజా! నేను గోదావర-  
జాలక కుక్కను గొట్టితిని. నేను భిక్షుకై యిట్టిట్లు పరిగెడితి. నాకు పక్ష-  
దొరకకపోయినది. అపు డీకుక్క దారిలో నిలువబడినందునగా నేను  
'బొమ్ము పొమ్ము' అని పలుమాటలు చెప్పగా: బోవక దానివద్దకుంగ పట్టు-  
నిలిచినది. నేను మొదలే యాడలిచే పీడింపబడినందున. కోపవశాపు-  
రోజాలక దీనిని గొట్టితిని. రాజేంద్రా! నేనవరాధిని చంపు నుపించుము.  
రాజవంశవైరువచో యమవంశవ లేవందురు.”

అపుడు రాముడు సభాసమలవంకజాచి “ఏని కేసువంశిగ మాద-  
రింపవలయునో చెప్పు”డని యడిగెను. “వంశనితి బాగుగా జరుగు-  
చున్నచో బ్రజ పక్షింపబడినదగు”నని యనెను. అపు డపలు భృగువు,  
అంగిరసు, కుత్సుడు మొదలగువారు, వశిష్ఠుడు, కాశ్యపుడు, ధర్మ-  
పాలక ముఖ్యులు, మంత్రులు, పాపలు, మణియు చెప్పినవండ్లితులు  
గూడియుండిరి. బ్రాహ్మణుడవధ్యుడని శాస్త్రకారులు చెప్పినది. వా-  
రందఱును రాజధర్మములు బాగుగా జెలికినవారే. అటునైని మును-  
లందఱును రామునితో నిట్లనిరి: “రాజు లోకమును శాసించువాడు.  
రామా! అందును నీవు విశేషించి శాసించువాడవు. అవిగాక ముఖ్యోక-  
ములను శాసించు సనాతనుడవగు విష్ణుమూర్తివే” అని వారందఱును  
రామునితో ససంగానే కుక్క యిట్లనియె: “రామా! నీవు సంతోషించితి-  
వేని, నాకు వరమియందలచితివేని యీ బ్రాహ్మణునకు గౌలవత్యము  
నిప్పించుము. మహావీరా! ఏమిచేయుమందువని ముందుగా నాతో బ్రతిజ్ఞ  
చేసియుంటివిగదా! కనుక వీనికి గౌలవరమను ప్రదేశమున గౌలవత్య-  
మను నధికారమిచ్చు” అనిచెప్పిన కుక్కమాటలువిని రాముడు బ్రాహ్మ-  
ణుని గౌలవత్యమున కభిషేకించెను. బ్రాహ్మణుడు సంతోషించుచు  
నేనుగూడ నాలోపింపజేయబడినవారై వెడలిపోయెను. పిమ్మట  
రామునిమంత్రులు నవ్వుచునిట్లనిరి: “మీరు నీతితత్వము నెఱిగినవారలు  
గారు. ఈకుక్కయే యందులకు గారణ మెటుగను” అని మంత్రులన-  
గానే రాముడు డాకుక్కనడుగఁగా నదియిట్లనియె: రామా! నేను బూర్వ

ముచు దచటఁ గులవత్తెనైయుండి శిష్టాన్నమును భుజింపుచు దేవద్విజ  
పూజయం దాస్త్రగతిగి దాసీదాసాదులకుఁ బంచియిచ్చుచు శుభకార్య  
ములయం దాస్త్రుడనై దేవద్రవ్యమును గాపాడుచు నుంటిని. మఱియు  
నేను విషయము గలిగి శీలసంపన్నుడ ననిపించుకొనుచు సర్వజంతువులకు  
మేలుచేయుచు నుండియు నిష్టఘోరమగు నీచజాతియందుఁబుట్టి యధమ  
గతి ననుభవించుచున్నాను. ఇట్లు కోపముతోఁగూడిన యీ బ్రాహ్మణుఁడు  
ధర్మము విడిచి యహితాస్త్రుడై సృశంసుడు పరుషచిత్తుడు నగును.  
మఱియు నితఁడు పండితుఁడును ధర్మాత్ముఁడును గాఁడు కావున నితఁడు  
కులములను, నశేషకులములను నరకమునఁ గూలఁద్రోయును. కావుననే  
యెట్టిచిక్కులు తటసించినను దేవాలయాధికారమునందుఁ బ్రవేశింపఁ  
గూడదందురు. ఎవనిని బుత్తులతోడను, పశువులతోడను, బంధువుల  
తోడను నరకమునకుఁ బంపఁ దలంచుకొందురో వానికి దేవాధికారము  
గోబ్రాహ్మణాధికారము నీయవలయును. బ్రాహ్మణధనము, దేవద్రవ్యము,  
స్త్రీధనము, బాలురధనము నెవరు హరింతురో వారి యిష్టము లన్నియు  
నశించును. అందును దేవబ్రాహ్మణధనము నపహరించినవారు వెంటనే  
మహావీచి యను నరకమందుఁ గూలుదురు. ఎవఁడు మనస్సుచేతనుగూడ  
దేవతలయు బ్రాహ్మణులయు ధనమును హరింపఁదలంచునో వాఁ డొక  
నరకమునుండి మఱియొకనరకమునకుఁ బోవుచు నేయుండును” అని యిట్లు  
కుక్కచెప్పినమాటలు విని యాశ్చర్యముచే వికసించిన కన్నులుగలవాఁడై  
యుండెను. కుక్క రామునియొద్ద నెలవుగైకొని వచ్చినదారినే పోయినది.  
అది పూర్వజన్మస్మృతిగలదై మనోనిగ్రహ మవలంబించి జాతిమాత్రము  
చేతనే దూక్షితమయ్యును వారాణసీకేబోయి ప్రాయోపవేశముచేసి  
ప్రాణము విడిచి యోగుల కందరాని పదమును బ్రాపించినది.

### 13-వ సర్గము

— రాముఁడు గృహోపాసకవివాదము తీర్చుట —

ఇట్లుండఁగా రమ్యమును వృక్షములచే శోభితమును, నదీకిర్ణమును,  
గిరిచరమును, ననేకకోకిలకూజితమును, సింహములు, పెద్దపులులు మొద  
లగు వనజంతువులు గలదియు సానావిధములైన పక్షులు గలదియు నగు  
నోకానోకవనములో నొకగ్రద్దయు గ్రుడ్లగూబయుఁ జిరకాలమునుండి

వాసము చేయుచుండినది. గ్రుడ్లగూబ నివసించు నింటిని పాపవినిచ్చెయ్య  
మగు గృధ్రము “ఈయిల్లు నాది” అని యాక్రమించుకొని కలహము  
ప్రారంభించినది. “రాజీవలోచనుడగు రాముడు సర్వలోకములకును  
రాజు. ఆయనదగ్గఱకుఁబోయి చెప్పుకొందము. ఆయన యియి లైవ్వరి  
దని తీర్పుచెప్పనో వారే దీని ననుభవించవలెను” అని యన్యోన్యమును  
నాలోచించి యారెండును గోపాములతోఁగూడి రామునియొద్దకు  
వచ్చినవి. అట్లన్యోన్యము జగడమాడుచువచ్చి యవి రామునిపాదముల  
పై బడినవి. అప్పుడు గ్రధ్ర రామునిజూచి యిట్లనియె : “రామా! నీవు  
సురాసురులకుఁ బ్రధానుడవని నాతాత్పర్యము. నీతియందు బృహస్పతి  
కంటెను శుక్రునికంటెను నెక్కువవాడవు. భూతముల మంచినెడ్డతెలుఁ  
గుడవు. కాంతిచే జంద్రునివంచవాడవు. సూర్యునివలెఁ దేజమాడ  
శక్యముగాని ప్రతాపము గలవాడవు. హిమవంతుని మించిన గౌరవము  
గలవాడవు. సముద్రమువంటి గాంభీర్యము గలవాడవు. లోకపాలుఁ  
డగు యమునివంటి ధర్మముగలవాడవు. భూమితో సమానమగు నోరిమి  
గలవాడవు. వేగమునం దనిలునివంటివాడవు. నీవ గురువవు; సర్వ  
సంపన్నుడవు; కీర్తిమంతుడవు; అమర్షముగలవాడవు; దుర్జయుడవు;  
జియించువాడవు; సర్వాస్త్రముల విధులను చెలిసినవాడవు. నరశ్రేష్ఠుడ  
వగు రామా! నావొకవిన్నపము గలదు చిత్తగింపుము. నేను పూర్వము  
గట్టుకొన్నయిల్లు నాదని బాహుబలము నాశ్రయించి యాయులూక  
మాక్రమించుకొన్నది. నీవు నన్ను రక్షింపవలయును” అని యిట్లు  
గృధ్రము చెప్పగానే గ్రుడ్లగూబ యిట్లనియె : “రామా! చంద్రుని  
యొక్కయు, దేవేంద్రునియొక్కయు, సూర్యునియొక్కయు, యముని  
యొక్కయు నంశములవలన రాజు పుట్టును. మనుష్యుడనిపేరేకాని రాజు  
సాక్షాద్దేవాంశసంభూతుడు. అందును నీవు ధర్మవయుడవు. రెండవ  
నారాయణమూర్తివీ. రాజా! నీసోమ్యత బాగుగాఁ బ్రణిహితమైయున్నది.  
సమముగా సంచరింతువు. కావున నీవు సోమాంశసంభూతుడవు. ప్రజా  
నాథా! క్రోధమువిషయమున, దండమువిషయమున, దానమువిషయము  
నను పాపమువలనఁ గలుగు భయమును బోఁగొట్టుటచేతను దాతవు,  
హరించువాడవు, రక్షింపవాడవు నగుటచేతను నీవే యింద్రుడవు. సర్వ  
భూతములయందును దేజస్సుచే ధర్మింప శక్యముగానివాడవగుటను నీ

వగ్ని దేవునితో సమాచుండవు. నీవు సాక్షాత్తుగాఁ గుఱేరునితో సమానుఁడవు. ఆహ్లాసే! రాజసత్తమా! నీవు కుఱేరునికంటె నధికుఁడవు. వత్తేశునికి వలెనే నీకుఁడు వర్తయగు లక్ష్మీగలదు. స్థావరములు జంగమములు నగు సర్వభూతములయందును సముండవు. రాఘవా! శత్రువులయందును మిత్రులయందును నీదృష్టి సమానముగా నుండును. సీశాసనము నిత్యమును ధర్మము ననుసరించియుండును. వ్యవహారము విషయమై విధియొక్క క్రమము ననుసరించియుండును. నీవెవనివిషయమై కోపింతువో వానియొద్దకు మృత్యువు వరుశెత్తును. అందుచే నీవు యముండవని యమితవిక్రముండవని చెప్పబడుచున్నావు. ఇప్పుడు నీకు మారుషభావము గలదు. నీ వాస్మశంభవఁడవు. జంతువులయందు తమతోఁ గూడియుండువు. దుర్బలునకు చిక్కులేనివానికి రాజే బలము; చిక్కుకన్నులులేనివానికి నీవే కన్ను. గతిలేనివానికి నీవే గతి. మాబొంట్లకును నీవే నాథుఁడవు. ధర్మాత్మా! నామొఱ్ఱి వినుము. ఈగృధ్రము నాయంటఁ బ్రవేశించి నన్ను బాధించుచుండును. సరపుంగవుండవగు నోదేవా! మనుష్యులను నీవు శాసించువాఁడవు” అనిచెప్పిన యులూకముమాటలు విని రాముడు స్వయముగా మంత్రులను బిలిచెను. ధృష్టి, జయంతుఁడు, విజయుఁడు, సిద్ధాచ్ఛుఁడు, రాష్ట్రవర్షనుఁడు, అశోకుఁడు, ధర్మపాలుఁడు, మహాబలుఁడు ననువారు రామునిమంత్రులు. వీరే దశరథునినాడును మంత్రులు. వారు నీతికోవిదులు, మహాత్ములు, సర్వశాస్త్రములు చెలిసిన వారు. ప్రీతిమంతులు, సత్కులమందుఁ బుట్టినవారు. నీతియందును, ఆలోచనచెప్పుటయందును నేర్పరులు. ధర్మాత్తుడగురాముడు పుష్పకమును స్తరించెను. అంత మంత్రులతోఁగూడ దానిపై నాయిల్లుగల చోటికేబోయి పుష్పకమునుండి దిగి మంత్రులసమక్షమున నాగృహ్లోలూక వివాదమునుగూర్చి రాముఁడిట్లు ప్రశ్నించెను. “ఓగృధ్రమా! నీవెన్ని సంవత్సరములనాఁ డీయింటినిగట్టితివి? దీనికిఁ గారణము నీకుఁ దెలిసియుండెనచో యథార్థముగాఁ జెప్పు” మని యడుగఁగా నాగృధ్రము రామునితో నిట్లనియె:

“రామా! ఈభూమి యెప్పుడు మనుష్యులతోఁ గూడియున్నదో, అప్పటినుండియు నేనాయంట నుంటిని” అనఁగానే గూఁబ “రామా! ఎప్పు డీభూమి చెట్లతోఁ గూడియున్నదో, అదిమొదలు నేనాయంటనుంటి”

ననెను. ఇట్లుభయజంతువులును జెప్పినమాటలువిని రాముడగు సభాసదులతో నిట్లనియె: “వృద్ధులులేనిసభ సభకాదు. ధర్మమును జెప్పనివారు వృద్ధులుగారు. సత్యములేనిది ధర్మముగాదు. మోసముతోఁగూడినది సత్యముగాదు. ఏసభ్యులు సవాతెలిసి ధ్యానించుచు సూరకయుండురో! సమయము తక్కించినపుడు చెప్పరో! వారందఱును యథార్థముచెప్పని వారే యగుచున్నారు. తెలిసియుఁ బ్రశ్నములకుఁ గామమువలనఁగాని, క్రోధమువలనఁగాని, భయమువలనఁగాని చెప్పనిచో వారిని వేలకొలది వారుణపాశములువచ్చి చుట్టుకొనును. వారి కొక్కొక్కసంవత్సరమున కొక్కొక్కపాశము విడువల యగుచుండును. కావునఁ జెలిసినవారు సత్యమునే చెప్పవలయును” అనిచెప్పిన రామునిమాటలువిని మంత్రులిట్లనిరి. “మహామతివగు రామా! డిలూకము కలిచినది, గృధ్ర మోడిపోయినది. మహారాజా! ఈవిషయమై నీచే ప్రమాణము. రాజేకదాయెల్లరకును బరమగతి. ప్రజలందఱకును రాజే మూలము. రాజు సనాతనచైవరధర్మము. ఎవరిని రాజు శాసించునో వారు సరకమును బొందరు. వైరవృత్తునిచ్చి విడువఁబడినవారు పురుషోత్తములగుదురు” అని చెప్పిన మంత్రులమాటలు విని రాముఁడీట్లనియె: “నేను బుర్రాణములయందువాహరింపఁబడిన సంగతి చెప్పెదను వినుడం: ఆపుడు చంద్రార్కనక్షత్రములతోఁగూడిన యంతరిక్షము, పర్వతములు మహావనములు మొదలగు వానితోఁ గూడినభూమి సముద్రములతోఁ గూడినదియు చరాచరములతోఁ గూడినదియు, నగుత్రైలోక్యమంతయు నొక్కటయై రెండవ మేరువువలె నుండెను. పూర్వము భూమి లక్ష్మితోఁగూడ విష్ణుని జతరములోఁ బ్రవేశించినది. మహాతేజశ్శాలి యగునతఁడు సలిహర్షణమును బ్రవేశించి యాభూమిని నిగ్రహించి బహుసంవత్సరములు నిడురించెను. విష్ణుడు నిద్రవోపుచుండఁగా బ్రహ్మ యతనిజతరములోఁ బ్రవేశించెను. విష్ణుని నాభియందు హేమవిభూషితయగు పద్మము పుట్టినతోడనే బ్రహ్మ చేవుడు యోగబలముచే బయటికి వచ్చి సృష్టి చేయఁదలంచినవాడై భూమిని వాయువును పర్వతములను వృక్షములను మనుష్యులను సరీసృపములు మొదలగువానిని జరాయుజములను అండజములను మహాతపశ్శాలి యతఁడు సృజించెను. తరువాత విష్ణుని కర్ణమలమువలనఁ బుట్టిన మధుకైటభులు రాక్షసులు మహావీరులు ఘోరయావులు దురాసదులు

నయి బ్రహ్మనుజూచి కోపించిరి. వెంటనే వారు మహావేగముతోఁ గూడిన వాఁడై బ్రహ్మమీఁదికి జగదముఁకు వచ్చిరి. బ్రహ్మ వారినిద్దఱును జూచి విక్రృతముగా మొట్టవెట్టెను. అధ్వనిచే విష్ణువు నిద్రమేల్కొని రాక్షసులతో యుద్ధముచేసి చక్రముచే మధుకైటభులను జంపెను. తరువాత వారిమెడనుచే నీభూమిని ముంచి లోకధారి యగుహరి భూమిని మరల శోధించి శుద్ధముచేసి పృథ్విములచే నిండించెను. ఓషధులు సర్వవిధములైనసస్యములు వేటువేటుగాఁ బుట్టినవి. మేదోగంధము గలది యగుటచే నీభూమి మేదిని యనిపేరుపడినది. కావున నీయిల్లు గ్రుడ్ల గూబదేకాని గృధ్రముది కాదని నాయభిప్రాయము. ఒకరియింటిని హరించిన యీగృధ్రము పాపి; దండనకుఁ దగియున్నది. వినయము విడిచి యనాథజంతువును వీడించుచుఁ బాపము సంపాదించుచున్నది” అని రాముడు చెప్పినతోడనే యీ కాశవాణి యిట్లనియె: “రామా! తపోబలముచేత నివహితకే దగ్ధమైయున్న యీగృధ్రమును నిష్కారణముగాఁ జంపకుము. పూర్వకాలమున గౌతమశాపదగ్ధమైన ప్రజానాథుడు ధనేశ్వరుడు. ఇది పూర్వజన్మమున బ్రహ్మదత్తుడను పేరుగలవాడు. శూరుడు, సత్కృతతుడు, శుచి. వీనియింటికి గౌతముఁ డను బ్రాహ్మణుడు భోజనార్థము వచ్చెను. ‘రాజా! నీయింట నూలుసంవత్సరములు పూర్తిగా భుజించెద’ననెను. బ్రహ్మదత్తుఁ డనురాజు గౌతమున కర్ఘ్యము పాద్యము స్వయముగా నిచ్చెను. అతనికిఁ బ్రీతిపూర్వకముగాఁ గోరినమేరకు భోజనము పెట్టెను. ఒకనాఁ డాహారములో నెట్లో మాంసము మిశ్రితమైనది. వెంటనే గౌతముడు కోపించి ‘రాజా! నాకు మాంసము పెట్టితివి గనుక నీవు గృధ్రమవగు’మని శపించెను. మఱియు నతఁ డిట్లనియె: రాజా! ఇత్థావృతపంశములో రాజీవలోచనుడు రాముడు పుట్టెను. అతనిచే స్ఫులింపఁబడి నిష్కాపుండవగుదు”వనెను. ఇట్లనిచెప్పిన యీ కాశవాణి మాటనిని రాముఁ డాగృధ్రమును స్ఫులింపెను. ఆగ్రద్ధ గృధ్రత్వమును విడిచి వెంటనే దివ్యగంధానులేపనుడగు దివ్యపురుషుడై రామునితో నిట్లనియె: “రామా! సాధు! సాధు! నీయనుగ్రహమువలన ఘోరసరకము నుండి విముక్తుడనైతిని. నీవు నాశాపమున కంతము గలిగించితివి. నీదయవలన నేను బోవుచున్నాను” అని యెందేనిపోయెను.

ప్రక్షిప్తసగ్ధములు సమస్తము.

## 60వ సర్గము

— తాపసుల రాజ్ —

అప్పుడు రామలక్ష్మణు లిట్లుమాటలాడుకొనుచుండఁగా సమకీతోష్ఠ మగు వసుంధకాలపు రాత్రి తుదముట్టినది. తరువాత రాముఁడు విమల మగు ప్రభాతమునఁ బౌర్వాష్టాక క్రియలు నిర్వర్తించుకొని పౌరకార్యము లను జూచుట కుపక్రమించెను. తరువాత సుమంత్రుఁడు వచ్చి రాము నితో నిట్లనియె: “రాజా! తాపసులు ద్వారమునొద్ద కాచియున్నారు. వారు భాగవద్యవనుని బురస్కరించుకొనివచ్చిరి. వారు నీదరిసెనమును త్వరగాఁ గోరుచున్నారు. వారు నీయందుఁ జేమగలవారు; యమునా తీరనివాసులు” అని చెప్పిన సుమంత్రునిమాటలువిని ధర్మాత్ము డగురాముఁ డిట్లనియె: “సుమంత్రా! భాగవద్రముఖులగు ఋషిమహాభాగులను లోప లకుఁ దీసికొని రమ్మ” అనిచెప్పిన రామునిమాటలువిని ద్వారపాలుఁ డాదరముగాఁ జేతులు జోపించుకొని యావచ్చిన తాపసులను లోపలఁ బ్రవేశింపఁజేసెను. తమతేజస్సుచేఁ బ్రకాశించువారు మహాత్ములు తాప సులు నూతుగురికంటె సొచ్చుగానేయున్నారు. వారు సర్వతీర్థముల యందును సంపాదించఁబడిన పుణ్యజలముతోఁగూడిన కలశములను పట్టు కొనివచ్చి ఫలమాలాదికముతో రామునకు సమర్పించిరి. ప్రీతిపూర్వక ముగా శ్రీరాముఁడు వారిచ్చినవన్నియుఁ బరిగ్రహించి యాముసులతో నిట్లనియె: “మహర్షులారా! ఇవిగో నాసనములు. యథోచితముగాఁ గూర్చుండుడు” అను రామునిమాట విని మహర్షులందఱును బంగారు వికారమైన బృసులయందుఁ గూర్చుండిరి. వారు కూర్చున్నచివఁద పర పురంజయఁడగు రాముఁడు నమస్కరించి చేతులు జోపించుకొని యిట్ల నియె. “మహాత్ములారా! తమరాక కేమిప్రయోజనము? నావలనఁ గావల సిన దేమిగలదో నెలవిండు. మీయాజ్ఞను శిరసావహించి నెఱవేర్చుటకు సిగ్గముగా నున్నాఁడను. నారాజ్యము, నాజీవనము మొదలగునదంతయు బ్రాహ్మణులకొఱకే. నేను యథార్థముగాఁ జెప్పుచున్నాను” అని రాముఁ డనఁగానే వారందఱును సాధువాదములు ప్రారంభించిరి. మఱియు యమునాతీరవాసులగు ఋషులు పరమసంతోషముతోఁ గూడినవారై రామునితో నిట్లనిరి: “ఇట్లుచెప్పుట రామా! నీకేతగును గాని మఱియొక



రిఁ వగదు. ఇదివఱ కెంతటో మహాబలులగు రాజులు గతించిరి. కార్య గౌరవ మూలొచ్చించి ప్రతిజ్ఞ కీర్తనడచెరి. నీవో బ్రాహ్మణులయందుఁగల గౌరవములకుఁ గావణమును గనివట్టి యిట్లు ప్రతిజ్ఞ వ్రజితివి. కావున మేము వచ్చిచుచు తప్పుక నీవు చేసెదవు. ఇందు సందియము లేదు. కాక మహాభయమునుండి మునుప నక్షయించుట నీకే తగియున్నది.”

### 61-వ సర్గము

అలవణానురునికథ

భట్లు చెప్పినముఖులతో రాముఁ డిట్లనియె: “మునులారా! నా వలనఁ గావగినకార్యము చెప్పుడు. మీభయము పోవుచుగాక!” అని యిట్లుపిగిన రామునితో భార్గవుఁ డిట్లనియె: “నరేశ్వరా! దేశమునకు భయకారణము చెప్పిన నాలింపుము. రాజా! పూర్వము కృతయుగ మందు లోకయగుదాని పెద్దకొడుకు మధువనురాక్షసుఁ డొకఁ డుండెడి వాఁడు. వాఁడు మహాబలశాలియయ్యును బ్రహ్మణ్యుడు బుద్ధిశాలియు నైయుండెడివాఁడు. వానికి దేవతలతో మిక్కిలి స్నేహముగలదు. వీర్య సంపన్నుడగు నామధువు ధర్మమునందు మిక్కిలి యాసక్తుఁడు. అతఁడు రుద్రునిగూర్చి పెక్కువేదసంవత్సరములు తప మాచరించెను. అతని తపస్సునకు సంతోషించి శివుఁడు వర మీయఁబోయెను. అతనియందలి గౌరవముచే నత్యద్భుతమైనవర మిచ్చెను. మఱియుఁ దనశూలమునుండి శూలమును సృజించి యిచ్చి యిట్లనియె: “ఓయీ! నీవు నాకనుగ్రహము గలుగులాగున నిరవమానమగు ధర్మము నాచరించితివి. నీయందు నాకు గొప్పప్రీతిగలుగుటచే నీ కీయాయుధము నిచ్చుచుంటిని. ఈశూలము మహావీర్యము, మహాప్రభము నని యెఱుఁగుము. నీవు దేవతలకును బ్రాహ్మణులకును హానిచేయకుండ నున్నంతవఱకును నీయొద్ద నుండును. హానిచేసితీవేని నశించిపోవును. నీవైకి యుద్ధమునకు వచ్చినవానిని నశింపఁ జేసి యీశూలము మరల నీచేతికి వచ్చును.” ఈరీతిగా నామధురాక్షసుఁ డీశ్వరునివలన వరము పొంది మరల నమస్కరించి యీశ్వరునితో నిట్లు విన్నవించెను: “శివభగవానులవారూ! తాము సురాసురుల కీశ్వరత్వమును బొందియున్నాఁడు. ఈయాయుధము నావంశమువారికి సంతతము నుండఁనట్లునాడ వరమీయవేడెదను.” అనియిట్లు ప్రార్థించిన మధురాక్ష

సునిజూచి స్వభూతపతి యగు శివుఁ “ఉచి యట్లు కానేర జైనను నా  
యసుగ్రహమునకుఁ బాత్రమైన సీకోరిక వ్యర్థపుష్పరాదు గనుక నీ  
కుమారునికీకూత్రమే యాయుధమై యుండునని శివుఁడనెను. ఎంత  
వఱకు నీకుమారునిచేతలో నీహాలముండునో అంతవఱకును వాని నెన్న  
రును జయింపజాలరు. వేయేల! వాడు నాతో సమానుడగు”ననెను.  
ఇట్లు మధురాక్షసుఁడు శివునివలన వరములు పొంది తనయిల్లు చేపివ్య  
మానముగాఁ జేయించెను. అతనికార్యయే రావణాసురుని పితృతాత  
కూఁతు కూఁతురు కుంభీనస యనునది. ఆది శివశ్వాసురను గంభద్వని  
వలన ననల యమదానియందుఁ బుట్టినది. దానికొడుకు లవణాసురుఁడు.  
వాడు మహాపరాక్రమశాలి. అతఁ డారుణమైనవాడు. వాడు  
బాల్యమునుండియుఁ బాపములే చేయుచుండెను. అట్టి దుర్వివసయ  
సంపన్నుఁడగు కొడుకునుజూచి మధువు కుపితుఁడై దుఃఖించెనేకాని వాని  
నేమియు ననుడయ్యెను. ఆమధు వీలోకమును విడిచి వరుణలోకమునకుఁ  
బోవుచుఁ గొడుకున కాశూలము నిచ్చి శివునివరము సంగతి వినిచెను.  
వాడు మొదలే దుర్భాగఁడు. అపైన యాశూలముయొక్క ప్రభావము  
వలన మూడులోకములను బాధించుచున్నాడు. అందును మాబోఁటి  
మునులను వాడు మఱియు బాధించుచున్నాడు. రామా! లవణాసురుఁ  
డిట్టి ప్రభావముగలవాడు. వానియొద్దనున్న శూల మట్టిది. ఉన్న సంగతి  
విన్నవించుకొంటిమి. అటుపైని నీచిత్రము మాయదృష్టము. నీకన్న మాకు  
గతి లేదులేదు లేదు. మేమిదివఱ కెందఱురాజులనో శరణువొచ్చితమి  
గాని యెవ్వరును మాభయమును దీర్చి కాపాడఁజాలకపోయిరి. ఇప్పుడు  
మేమందఱమును నీవు రావణాసురుని సహపూత్రమిత్రాదులతోఁ జంపితవని  
విని నీవేతప్పు నిక మమ్ములను రక్షించువారు లేరని నిన్ను శరణువొచ్చి  
తిమి. కావున లవణునివలన భయపడిన మమ్ములను గాపాడి పుణ్యము  
గట్టుకొనుము. రామా! మాభయకారణమంతయుఁ జెప్పితిమి. దానిని  
దొలగించుటకు నీవే తగినవాడవు. అహీనవిక్రమా! నీవు మాకోరిక  
నెఱవేర్పుము.”

లివ సర్గము

— రాముఁడు లవణుని జంపించెననట —

అని యిట్లు ఋషులు చెప్పినమాటలు విని రాముఁడు చేతులు

జోడించుకొని వారితో నిట్లనియె: “వాఁ డెట్టియాచారముగలవాఁడు? వాని కాహారమేమి? వాఁడు నివసించు చోటేమి?” అని యడిగిన రామునిమాటలు విని మునులందఱును లవణుఁ డెట్లువృద్ధిపొందెనో దాని నిట్లు చెప్ప మొదలిడిరి: “హమా! వానికి సర్వజంతువులు నాహారమే; కాని విశేషించి తాఁసులను వీనుచుండును. వాని యాచారము నిత్యమును రోద్రతయే. వాఁడు మధువనమందుండును. వాఁడు వేల కొలది సింహములను వ్యాఘ్రములను మృగములను జంపి, మనుష్యుల నాపైని జంపి నిత్యమును భోజన మాచరించుచుండును. మహాబలుఁడగు నాలవణాసురుఁడు మధ్యమధ్య నితరజంతువులనుగూడఁ జంపి తీనుచుండును. వేయేల? వాఁడు సంహారమున కుపక్రమించినచో నోరు తెఱచుకొన్న యముఁడేయని చెప్పక తప్పదు.” అనిచెప్పిన మునుల మాటలు విని “మునులారా! నేను వానిని దప్పక చంపించెదను. మీ రిట్లుపైని వానికి భయపడవల”దని దైర్యము చెప్పెను. ఇట్లుగ్రతేజులగు మునులతోఁ బ్రతిజ్ఞపట్టి తమ్ములనందఱునుజూచి యిట్లనియె: “తమ్ములారా! లవణుని జంపువారెవ్వరు? వాని నెవ్వనిభాగముగా నిర్ణయించుకొంటిరి? భరతుని భాగమా? లేక శత్రుఘ్నుని భాగమా? వేగముగఁ జెప్పు.” డన భరతుఁ డిట్లనియె: “అన్నా! నేను వానిని జంపెదను. నాభాగముగా నేర్పఱుపవలెను” అనియిట్లు ధైర్యశౌర్యసమన్వితముగాఁ జెప్పినభరతుని పలుకు విని లక్ష్మణునితమ్ముఁడు శత్రుఘ్నుఁడు వెంటనే కనకాసనమునుండి దిగి నిలువఁబడెను. అతఁడు రామునకు నమస్కరించి యిట్లనియె: “అన్నా! మనభరతుఁడు చేయవలసినంతపని యిదివఱకే చేసియున్నాఁడు. మీరు పూర్వము దండకలో నున్నప్పు డీయయోధ్యాపట్టణమును బాలించెను గాదా! మీరు వచ్చువఱకును నీతఁడు పడిన సంతాప మిట్టిదని చెప్పుటకు వలనుపడదు. అదిగాక యితఁడు బహుదుఃఖములనుగూడ ననుభవించి యున్న వాఁడు. సందిగ్రామములోనుండి దుఃఖశయ్యలపైనే శయనించి దుఃఖములపాలాయెను. ఫలములు దుంపలు భుజించెను. జటలు ధరించెను. నారచీరలు గట్టెను. ఇదివఱకే యతఁ డెక్కువదుఃఖములను బొంది యున్నాడు మరల దుఃఖములను బొందు టుచితముగాదు. అదియునుం గాక, కింకరఁడ నేనుండఁగా నతఁడేల శ్రమపడవలయును” అని శత్రుఘ్నుఁ డనుచుండఁగా రాముఁడిట్లనియె: “సరియే శత్రుఘ్నా! అట్లే చేయుము.

నాయానతి నెఱవేర్చుము. నిన్నిపుడే మధురాక్షసుని నగరమున కభిషేకించెదను. భరతునికి శ్రమగలుగునని యోచించుచుండవేని యతని న్నాపుము. అదిగాక సీతను శూరపాండవు; కృతవిద్యుడవు; రాజ్యపేలఁజాలినవాడవు. ఎవడు శత్రువును చెల్లించి తత్త్వానమన వెంటనే మణికరాజు చుంచుచో వాడు నరకిమును బొందెను. సీత పాపనిశ్చయముడగు లవణుని జంపి నామాటయందు గుఱియుచుకొని ధర్మముగా రాజ్యమును బరిపాలింపుము. శూరా. శత్రుఘ్న! నామాటకు బదులు చెప్పుము. బాలుడగుతమ్ము. డన్న చెప్పినమాట తప్పక వినవలయును. శత్రుఘ్న! నాయిష్ట్యకార మిప్పుడు చేయుచోవు నభిషేక మంగీకరింపుము. అదియును వసిష్ఠాదులగు విప్రులచే విధిమంత్రపురస్కరముగఁ జేయఁబడును.”

### (3-వ సర్గము

శత్రుఘ్నుని మధురకు రాజునుగాఁ జేయుట

రాముఁ డట్లు చెప్పగానే ఎగుల సిగ్గుపడి వీర్యసంపన్నుడగు శత్రుఘ్నుడు మెల్లమెల్లగా నిట్లనియె: “నరేశ్వరా! ఈవిషయము నే నధర్మముగా భావించును. వెద్దలుండఁగా జిన్న లభిషేకింపఁబడుదురా? తప్పక నీశాసన మాచరింపఁదగియున్నది. అదియునుంగాక, నీశాసనము దాఁటుటకు వీలుగానిది. మహావీరా! రామా! నీవలనను శ్రుతులవలనను నేను వినియుంటిని. భరతుడు లవణునిజంపుటకు బ్రతినెట్టుచుండఁగా నేను బదులు చెప్పరాదు. అయినను నేనే లవణునిజంపెద నని యంటిని. అనరానిమాట యన్నందులకు నాకీదుర్గతిహాపమైన రాజ్యాధికారము తటస్థించినది. వెద్దవాడు చెప్పుచుండఁగా నే నూరకయుండవలసినది. అట్లుండకపోవుట యధర్మము. మఱియుఁ బరలోకమును గలిగింపనిది. ఇది వక్షి కైవదేచాలును. ఇప్పుడు మరల బదులు చెప్పును. ఒకదానికే చాలుఁ జాలును. ఇత రెండవమాటకుఁగూడ నాకు దండన లభించును. అట్లు కాఁగూడదు. పురుషర్షభ! నేను నీకు గింకరుడను. నావిషయమును దటస్థించిన యధర్మమును బరిహరింపుము” అనియట్లు శత్రుఘ్నుఁ డనఁగా రాముడు సంతోషించి భరతుని లక్షణుని జూచి యిట్లనియె: “మీరు రాజ్యాభిషేకమునకు సంభారములు సిద్ధము చేయుడు. ఇప్పుడే నేను

శత్రుఘ్నునకు రాజ్యాభిషేకము చేసెనను. నే నాజ్ఞాపించితి నని పురోహితుని, పౌరులను, ఋత్విజులను, మంత్రులను వెంటనే రావింపుడు” అని రాముఁ డాజ్ఞాపించినతోడనే వారు పురోహితాదులను రావించి సుభారములు సిద్ధపఱచిరి. రాజులు, బ్రాహ్మణులు రాజభవనములోఁ బ్రవేశించిరి. ఆపుడు శత్రుఘ్నునకుఁ బట్టాభిషేకము ప్రారంభింపఁబడినది. అది రాఘవులకును, పౌరులకును సంతోషజనకమైనది. శత్రుఘ్నుఁ డభిషిక్తుడై పూర్వము నేనాత్యమునం దభిషిక్తుడై యింద్రాదులతోఁ గూడిన కుమారస్వామివలెఁ బ్రకాశించుచుండెను.

అక్లిప్తకర్ముడగు రామునిచే శత్రుఘ్నుఁ డభిషిక్తుడు కాఁగానే పౌరులు బహుశ్రుతులగు బ్రాహ్మణులు సంతోషించిరి. కౌసల్య, సుమిత్ర, కైక యింకను రాజభవనమందున్నస్త్రీలు మంగళోత్సవము జరపిరి. శత్రుఘ్నునకుఁ బట్టాభిషేకము కాఁగానే యమునాతీరవాసులగు మునులు లవణుని జచ్చినవానినిగానే తలంచిరి. తరువాత రాముడు తమ్ముని తొడలపైఁ గూర్చుండఁజెట్టుకొని యతనికిఁ దేజమును హేచ్చుచేయుచు మధురముగా నిట్లనియె: “తమ్ముడా! ఈబాణ మమోఘము. దీనిచే లవణుని దిప్పక చంపఁగలవు. ఇది దివ్యబాణము, శత్రుపట్టణములను జయించునది. మఱియు నీబాణము స్వయంభువు. దేవదేవుడు సురాసురుల కిగవడనివాడు సముద్రములోఁ బండుకొని యున్నప్పు డాయనచే సృజింపఁబడినది. ఇది సర్వభూతములకును నదృశ్యమగుటచే, శరొత్తమమైనది. దురాత్ములగు మధుకైటభులను వధించునిమిత్తమై సృజింపఁబడినది. క్రోధముచే నొడలెఱుంగనియపుడు దీనిని సృజించి మధుకైటభులను దీనిచే వధించెను. అట్లు మధుకైటభులను జంపి జనుల యనుభవమునకై లోకములను సృజించెను. దీనిని నేను రావణుని వధించుటకుఁగూడఁ బ్రయోగింపఁలేదు. అట్లు ప్రయోగించితి నేని భూతములకు భయము గలుగునని తలంచితని. శివుడు లవణునితండ్రి మధువను రాక్షసునకు శూల మొకటి యిచ్చెను. అది యిపుడు వానికిమారుడగు లవణునియొద్ద నున్నది. వాడు దాని నింట నుంచి మాటిమాటికిని బూజించుచు నలుదిక్కులకును బోయి యాహారము సంపాదించుకొనుచుండును. ఎవరైనను దశపైకి యుద్ధమునకు వచ్చి పిలిచినచో వాఁ డాశూలమును కైకొని వారిని భీష్మముచేయును. కావునఁ దమ్ముడా! వాఁడాశూల మేమిరియుండఁగా

బురములోనికిఁ బ్రవేశించుకుండ ద్వారము గాచి యాయుధమువట్టుకొని  
 సిగ్గుముగా నుండుము. ఎత్తైనను వాడు పురములోఁ బ్రవేశించఁజోవును.  
 పోనీయక వానిని జంపుము. అట్లు చేయనిచో వానిని జంపుట సాధ్యము  
 గాదు. నేను జెప్పినట్లు చేసితివేని వాడు తప్పక వినాశమును బొందును.  
 నీకు వానియొక్కయు వానిశౌలముయొక్కయుసంగతి యంతయుఁ జెప్పి  
 తిని. శ్రీమంతుడగు శివభగవానునికృత్యము వాడు వీలుగానిది గదా!

### 64-వ సర్గము

— రాముడు సైన్యమును లవణనిమిదికిఁ బంపుట —

శ్రీరాముఁ డిట్లు తమ్మునితో మాటిమాటికిని జెప్పి ప్రశంసించి  
 మరల మఱియొకసంగతి చెప్పమొదలిడెను: “తమ్ముడా! శత్రుఘ్నా!  
 ఇదిగో నాలుగువేలగుఱ్ఱములు, రెండువేలరథములు, ఉత్తమములగు  
 నేనుఁగులు నూఱు, నానావజ్ఞోపశోభితములగు సంతరాహణవీధులు,  
 నటులు, సర్పకులు మొదలగువారిని నీవెంటఁదీసికొనిపొమ్ము. మఱియు  
 నీకుఁ గావలసినంతధనము దీసికొనిపొమ్ము. హృష్టము, పుష్టము, అనుద్ధ  
 తమునగు సైన్యమును దీసికొనిపొమ్ము. వారిమనసు రంజించునట్లు మాట  
 లాడి వలసినంతధన మిచ్చుచుండుము. అచట ధనముండదు; భార్య  
 లుండరు; బంధువు లుండరు; నీవున్నచోటున భృత్యవర్గము సుప్రీతమై  
 యుండవలయును. ముందుగా సంతోషమును గలిగించి వలసినంత సైన్య  
 మును బంపి తరువాత నీవొక్కరుండవే ధనుష్పాణివై మధువనము  
 లోనికిఁ బోమ్ము. నీవు యుద్ధమును గోరి వచ్చుచున్నట్లు వానికిఁ దెలియ  
 నీయకుము. వాని కనుమానము గలుగకుండ వెళ్లిము. వానికి వేఱుగా  
 మృత్యువే లేదు. వానికంటఁబడినవాడు తప్పక మృతివొందును. వానిని  
 గ్రీష్మముపోయి వర్షాకాలమురాఁగా నానమయమునఁ జంపుము. వానిని  
 జంపుట కదియే తగిన సమయము. నీవైనెకులు మహర్షులను బుష్కరించు  
 కొని ముందుగాఁ బోవుదురుగాక! గ్రీష్మముండఁగానే వారు గంగానదిని  
 దాటిపోవుదురుగాక! ఆగంగాతీరమున నైనికులను నిలిపి జాగరూకుడవై  
 లఘువిక్రముండవగు నీవు ముందుగా ధనుష్పాణివై పొమ్ము” అని రాముడు  
 చెప్పినతోడనే నైనికులను మహాబలవంతులను రప్పించి వారితో నిట్లునియె:  
 “నైనికులారా! మీకు నివాసస్థానము లేర్పఱుపఁబడియున్నది. అందు

మీరు నివసించవచ్చును. ఎవరికి నేవిధమైన బాధయుఁ గలుగకుండ నిర్విరోధముగ నుండుఁడు.” ఆ ప్రకారముగా వారి కాజ్ఞాపించి సైన్యమును బంపించి కౌసల్యాసుమిత్రాకైయలకు నమస్కరించెను. రామునకుఁ బ్రదక్షిణముచేసి సాష్టాంగసమస్కారమొనరించి రామునిచే ననుజ్ఞాతుఁడై, శత్రుత్వాపనుడగు నాశత్రుఁ డు లక్ష్మణునకును భరతునకును నమస్కరించి చేతులు జోడించుకొని పురోహితుఁడగు వసిష్ఠభగవానునకుఁ బ్రదక్షిణముసాష్టాంగము లాచరించి వారివారి యాశీర్వాదములను బొంది బయలుదేరినను. అతఁడు ముందుగా నేనుఁగులు గుఱ్ఱములు రథములు మొదలగువానితో సంకులమైన సైన్యమును బంపించి, యొక్కమాసము వఱకు నన్న గారియొద్ద నేయుండి తరువాత శత్రువుమీఁదికి యుద్ధమునకు వెడలెను.

### 65వ సర్గము

— వాల్మీకి శత్రుఁ డునకు సాదాసుఖ శివ్యుట —

ఇట్లు బలమునంతయు ముందుగాఁబంపి నెలదినములు గడచిన తరువాత శత్రుఁ డొక్కఁడను త్వరితముగా బయలుదేటి వెళ్లెను. అట్లు రెండుదినములుమాత్రము దారిలోనిలిచి వాల్మీకిమహామునియొక్క పుణ్యాశ్రమమందు నివసించెను. అతఁడు వాల్మీకిమహామునికి నమస్కరించి చేతులు జోడించుకొని యాయనతో నిట్లనియె : “భగవానులవాహా ! మాయన్న గారియానతివై నిట్లు వచ్చితిని. నేటిరాత్రి యిచ్చటనుండి రేపు తెల్లవాఱినతోడనే పశ్చిమదిశకుఁ బోయెదను” అనిచెప్పిన శత్రుఁ డుని మాటలు విని మునిపుంగవుఁడగు వాల్మీకి నవ్వి మహాత్ముఁడగు శత్రుఁ డునితో నిట్లనియె : “మహాయశా! నీకు స్వాగతము. ఇది రఘుచంశపువారి యాశ్రమము. నావలన నాననము, పాద్యము, అర్ఘ్యము మొదలయిన వంగీకరింపుము. మఱియు నేఁజేయుపూజను బరిగ్రహించి ఫలములను మూలములను భుజింపు”మన నతఁ డట్లు చేసి మిక్కిలి తృప్తిని బొందెను. అతఁడు భుజించిన తరువాత వాల్మీకితో నిట్లనియె : “మొదట నీయాశ్రమ మెవ్వరిది? ఇచ్చట యజ్ఞసమృద్ధి పూర్వము జరిగినట్లు గనుపడుచున్నదన నాతనితో వాల్మీకి యిట్లనియె : “శత్రుఁ డు! ఇది పూర్వ మెవరిదో చెప్పెదను నీనుము. మీరాచంశములోఁ బూర్వము సూదాముఁడను రాజుండెడి

వాడు. అతనికుమారుడు వీరసహాయుడను నతడు వీర్యవంతుడును, అతిథార్మికుడునునై యుండువాడు. అతడు బాల్యమునందే వేటకు బయలుదేటి, శార్దూలాకారమును ధరించి వేలకొలదిగ మృగములను భక్షించుచు సంతృప్తి యన నెట్టిదో యెఱుంగకయుండు సిద్ధులు రాక్షసులను జూచెను. అతఁ డట్లారాక్షసులను, 'నిర్భగమైన యడవిని జూచి చాలఁ గోపించి యొకరాక్షసుని బాణముతోఁ గొట్టెను. పురుషుఁ డగు సౌదాసుఁ డట్లొకనిని జంపి విజ్వరుడు విగతామర్షుడునై రెండవరాక్షసుని జూచెను. అటు చూచుచున్న సౌదాసునిజూచి హతుని సహాయుడగు రాక్షసుడు చాల సంతాపమును బొంది సౌదాసునితో నిట్లనియె: "నీవు నిరపరాధుడగు నాసహాయుని గొట్టిలివి గనుక బాపాత్ముఁ డా నీకు బ్రతిక్రియ చేసెదను" అని ప్రత్యక్షముగఁ జెప్పి వాఁ డచ్చటనే యంతర్ధానమును బొందెను. మఱికొంతకాలమున కారాజు మిత్రసహాయుడయెను. ఆరా జీమాశ్రమసమీపమున వసిష్ఠునియాజమాన్యముక్రింద నశ్వమేధయాగ మారంభించెను. ఆయజ్ఞము చాలసంవత్సరములవఱకును జరగినది. వేయేల? అది పరమసమృద్ధమై దేవతలయజ్ఞముతో సమానముగ నుండెను. తరువాత యజ్ఞము పూర్తియగుచుండఁగా వెనుకటివైరమును స్మరించుకొని యారాక్షసుడు వసిష్ఠునిరూపమును ధరించి సౌదాసుడనురాజుతో నిట్లనియె: "రాజా! నీయశ్వమేధము పూర్తియైనది. కనుక నాకు మాంసముతో భోజనము పెట్టుము. వేగము కావలెను. ఆలోచింపకుము." ఇటు బ్రాహ్మణరూపముతో వచ్చి రాక్షసుఁ డనగానే రాజు వంటలో నేర్పుగలవానిని బిలిచి యిట్లనియె.

"ఓయీ! మాగురువు సంతోషించునట్లు మాంసముతోఁగూడిన హవిస్సును మంచి రుచిగా నుండునట్లు వేగము సిద్ధము చేయుము" అని రాజు చెప్పఁగానే వంటవాడు తొందరపడిన మనస్సుగలవాడై యుండెను. ఆరాక్షసుడు మరల వంటవానివేషము నవలంబించెను. వాడు మనుష్యమాంసమును వండి రాజుతో "రాజా! ఇది రుచియగు హవిస్సు మాంసముతో సిద్ధము చేసితిని" అనెను. ఆరాజు దానిని దనభార్యతోఁ గూడ వసిష్ఠునకు నివేదించెను. ఆయనభార్య మదయంతి రాక్షసుడు వండినదానిని వసిష్ఠునకు వడ్డించినది. మనుష్యమాంసమును దనకు బ్రాత్రములో వడ్డించియుండుట దెలిసికొని ముని చాలఁ గోపించి రాజుతో



నిట్లనియె: “రాజా! నాకు మనుష్యమాంసమును బెట్టితివి” గనుక నీకెప్పుడును నీమనుష్యమాంసమే యాహారమగుచుండుంగాక!” యని శపింపఁగానే సౌదాసుడును గోపించి చేతితో జలము గ్రహించి వసిష్ఠుని శపింపఁజోఁగా నతనిభార్య మదయంతి వారించెను. “నాథా! వసిష్ఠభగవానులవారు మనకు బ్రభువు. కావున దైవతుల్యుడగు పురోహితునిపై నలుక పూని మరల శపింపఁగూడదు” అని భార్య నివారింపఁగా, నతఁడు క్రోధమయమును తేజోబలసమన్వితమును నగు నాయుధకమును దన పాదములమీఁదను బోసికొనెను. అందువలన నారాజుపాదములు కల్తాషత్వమును బొందినవి. అది మొదల మహాక్షీరీయగు సౌదాసుడు కల్తాషపాదుడని ప్రసిద్ధి నొందెను. ఆరాజు భార్యతోఁగూడ మాటిమాటికిని నమస్కరించి బ్రాహ్మణరూపముతో రాక్షసుఁ డన్న మాటలను స్తరింపఁజేయఁగా, వసిష్ఠుడు భార్యనదృష్టితోఁ గనుగొని యదియంతయు రాక్షసునికృత్యమునుగా భావించి రాజుతో నిట్లనియె: “రాజా! నేను కోపించి నీకు శాపమిచ్చితిని. అది త్రిప్పట కెవ్వరికిని శక్యముగాదు. కాని నీకు పరమిచ్చెదను గైకొనుము. నేనిచ్చిన శాపమునకుఁ బండ్రెండుసంవత్సరములే పరిమితి. అట్లుపై నది నిన్ను బాధింపదు. నాయనుగ్రహమువలన రాజా! గడచినదానిని స్తరింపవు” అని చెప్పఁగానే, యారాజు సంతోషించి యాశాపము ననుభవించి మరల నెప్పటియట్లు రాజ్యమును బొంది ప్రజలను బరిపాలించెను. ఇది యాకల్తాషపాదునియజ్ఞసదనము. నాయాశ్రమమునకు సమీపముననే యున్నది. “శత్రుఁఘ్న! నీవడిగితివి గనుకఁ జెప్పితిని.” అట్లు శత్రుఁఘ్నుడు వాల్మీకిమహాముని చెప్పిన సౌదాసుని ఘోరమైనకథను విని యాయనకు నమస్కరించి పర్ణశాలలోఁ బ్రవేశించెను.

### 66-వ పర్వము

శత్రు శత్రు ల జ న్త ము

శత్రుఁఘ్నుడు పర్ణశాలలోఁ బ్రవేశించిన సమయముననే సీత యాద్యటకుమారులను ప్రసవించినది. తరువాత సర్వరాత్రుసమయమున మునికుమారులు సీత ప్రసవించినదని వాల్మీకిమహామునితో కుభవర్తమానము నిట్లు చెప్పిరి: “భగవానులవారూ! రామునిభార్యయగు సీతాదేవి యాద్యటకుమారులను ప్రసవించినది. కావున మహాతేజా! భూతములను

నివారించు రక్ష చేయవలయును” అనిచెప్పిన బాలురమాటలు విని వాల్మీకిమహాముని ప్రసూతిగృహమునొద్దకుబోయి బాలచంద్రునితో సమానులై దేవపుత్రులవంటి తేజశ్శాలులను గుమారులను జూచెను. భూతప్రేతపిశాచాదులు చేరకుండ రక్ష చేసెను. అతడు కుశముష్టిని లవమును బట్టుకొని వారికి భూతవినాశకరమగు రక్షను జేసెను. ముందు పుట్టిన బాలునకు మంత్రములచే సంస్కరింపబడిన కుశలతో మార్జన మొనరించుటచే గుశుడనియే పేరు గలిగినది. రెండవబాలునకు లవ ముచే మార్జన మాచరించుటచే లవుఁ డనుపేరు గలిగినది. అట్లు కవలయు పుట్టిన వారికిద్దఱకును గుశలవులని పేరు కలిగినది. అపుడు వాల్మీకిమహా ముని “నాచే నుంచబడిన యీపేళ్లతోడనే వీరిద్దఱును ఖ్యాతిమంతు లగుదు” రనిచెప్పి తనచేతిలో నున్న రక్ష నచ్చటి స్త్రీలచేతి కిడుంగా వారు జాగ్రత్తగా వారికి రక్ష చేసిరి. అపుడు రక్షాకాలమున వృష్ట లగుస్త్రీలు గోత్రము, తలిదండ్రులపేళ్లను నుచ్చరించిరి. ఆయృత్రాత్రసమ యమున శత్రుఘ్నుడు శుభవార్త విని తరువాతఁ బర్వశాలలోనికిబోయి “అవ్వా! దైవానుగ్రహ” మనెను. అట్లతడు సంతోషించుచుండఁగా నావరాకాలపురాత్రి యతివేగముగా నతిక్రమించిపోయినది. తెల్లవాఁజిన తోడనే శత్రుఘ్నుడు పార్వాష్ట్రాకకృత్యములు నిర్వర్తించుకొని వాల్మీకి భగవానునియొద్ద నెలవుపొంది మరలఁ బశ్చిమాభిముఖుడై వెళ్లిపోయెను. అట్లతఁ డేడురాత్రులు మార్గములో విశ్రమించి యమునాతీరమందలి పుణ్యాక్షీరులగు మునులయశ్రమములలో నివసించెను. ఆశత్రుఘ్నుడు భార్గవప్రముఖులగు ఋషులతోఁగూడ నభిరూపములగు కథలు వినుచు నివసించెను. నరేంద్రకుమారుడును మహాత్ముడును నగు నాశత్రుఘ్నుడు రఘుప్రవీరుడు కాంచనాద్యులగు మునులతోఁగూడి యపుడు బహు ప్రకారములగు కథలచే నారాత్రిని విరమింపజేసెను.

### 67-వ సర్గము

— లవణుని బలాదివర్జనము —

తరువాత రాత్రి ప్రవరించినతోడనే శత్రుఘ్నుడు భృగువంశము డగు చక్రవర్తుని మూచి లవణుని బలమునుగూర్చి యడిగెను: “ఆశ్వా! వానిశూల మెట్టిబలముగలది? ఆశూలముచే బూర్వమెవ్వరు వినాశ

మును బొందిరి?" అని యిట్లడిగిన శత్రుఘ్నునిమాటలు విని చ్యవనుఁ డిట్లనియె: "శత్రుఘ్న! అలవణుడు చేసిన కృత్యము లసంఖ్యములు. కాని వాడు మాంథాతవిషయమై చేసినది చెప్పెదను వినుము: పూర్వ మయోధ్యయందు యువనాశ్వనికుమారుడు మాంథాత బలవంతుడు ముల్లోకములయందును బేరుపడినవాడు గలడు. అతఁ డీభూలోకము నంతను దనయధీనముగాఁ జేసికొని దేవలోకమును జయించుటకుఁ బ్రయత్నించెను. అతనిప్రయత్నమున కింద్రాదిదేవతలు భయపడిరి. ఆరాజు దేవేంద్రుని యర్థాసనమును, అర్ధరాజ్యమును దేవతలసేవయు సంపాదించు బ్రతిజ్ఞపట్టెను. ఇంద్రుఁ డతనిపాపసంకల్పమును దెలిసికొని మాంథాతతో సాంత్యపూర్వకముగా నిట్లనియె: "రాజా! నీవు మనుష్య లోకమునకు రాజవు. భూమిని స్వాధీనముగాఁ జేసికొనకుండ దేవరాజ్యమును గోరుచున్నావు. నీకు భూమియంతయు స్వాధీనమైయున్నయెడల సభృత్యబలవాహనుడవై వచ్చి దేవరాజ్య మేలుకొనుము." ఇట్లు చెప్పుచున్న యింద్రునితో మాంథాత యిట్లనియె: "ఇంద్రా! నీవట్లను చున్నావుగదా? భూమిలో నాశాసన మెచ్చోటను జెల్లకుండ నున్నదో చెప్పుము" అన నింద్రుఁ డిట్లనియె: "రాజా! లవణుడు మధువనములో నున్నాడు. వాడు నీయాజ్ఞను లక్ష్యపెట్టుచున్నాడా?" అని యిట్లు విప్రియముగా నింద్రుడు చెప్పినమాటవిని సిగ్గుపడి తలయెత్తి మాట తాడజాలకపోయెను. శిరస్సు వంచుకొనియే యింద్రుని యనుమతికొని మాంథాత మరల సీభూలోకమునకు వచ్చెను. అతఁడు మనస్సున నమర్షము నుంచుకొని సభృత్యబలవాహనుడై లవణుని స్వాధీనము చేసికొనుటకై మధువనమునకు వచ్చెను. అతఁడు లవణునితో యుద్ధము చేయుచోరి తనదూతను వానియొద్దకుఁ బంపెను. అదూత లవణుని యొద్దకుఁబోయి యెన్నో విప్రియవాక్యములు పలికెను. అట్లు పలుకు చున్నదూత నాలవణుడు భక్షించెను. ఎప్పుటికిని దూతరాకుండుటచే మాంథాతకోపించి నలువైపులనుండియు బాణవర్షముగురిపించి లవణుని నీడించెను. తరువాత నాలవణుడు నవ్వి శూలముగైకొని సవరివారముగా మాంథాతను బంధుట కాశూలమును బ్రయోగించెను. ఆశూల మందఱను భస్మముచేసి మరలి వానిచేతికిఁ జోయినది. తలితిగా నట్టి మాంథాతృచక్రవర్తి నిశ్శేషముగా వానిశూలముచే మృతినొందెను.

కావున వానిశూలముయొక్క శక్తి యిట్టిదని వచింప వీలులేదు. అయినను నీవు రేపుదయము వాని నిస్సంశయముగాఁ జంపెదవు. వాఁడాయుధము చేతిలో లేకుండ నుండుసమయముమాత్రము కనిపట్టవలెను. అట్లేని జయము తప్పదు. నీవు వానిని జంపితివేని లోకములకు మేలు గలుగును. శత్రుఘ్న! వానియొక్కయు వానిశూలముయొక్కయు బల మట్టిది. నీకంతయుఁ జెప్పితిని. ఆరితిగా వాడు మాంధాతను జంపెను. మహాత్మా! శత్రుఘ్న! నీవు రేపు ప్రభాతమునం దప్పక లవణుని జంపి తీరెదవు. నాకావిషయమున సందియములేదు. వాడు చేత శూలము లేకుండ మాంసమునిమిత్తమై యడవికి బయలుదేలినపుడు నీకుఁ దప్పక జయము గలుగును.

63-వ సర్గము

శత్రుఘ్నుడు లవణు వడ్డగించుట

శత్రుఘ్నునకు జయమును శుభమును గోరుచు మునులు కథలు చెప్పుచుండఁగా శీఘ్రముగా రాత్రి తెల్లవాటినది. తెల్లవాటినతోడనే లవణాసురుడు భక్త్యాహారప్రచోదితుడై పట్టణమునుండి బయలుదేతెను. ఇంతలో వీరుండగు శత్రుఘ్నుడు యమున దాటి ధనుష్పాటియై మధుపురద్వారమందు నిలిచెను. రెండుయామము లగునప్పటికిఁ గ్రూరకర్తుడగు లవణుడు వేలకొలది జంతువులనుజంపి యాభారమును వహించి వచ్చెను. వాడు ద్వారమందున్న శత్రుఘ్నుని జూచెను. “నీ వీయాముధము పట్టుకొనియుంటివిగదా! యేమిచేయుదు”వని యడిగెను. మఱియు “నరాధమా! నీవంటివారిని వేలకొలది సాయుధులను భక్షించితిని. నీకు గాలము గూడినది కాబోలును. పురుషాధమా! నేడు నాకు సంపూర్ణముగా నాహారము దొరకినది. ఓరీదుర్జిత! నీయంతట నీవే వచ్చి నానోటిలోఁ బ్రవేశించితివేలరా?” అనియిట్లు పలుకుచున్న వాడును మాటిమాటికిని సవ్యుచున్న వాడును నగు లవణునిజూచి వీర్యసంపన్నుడగు శత్రుఘ్నుడు కోపమువలనఁ గన్ను లెఱ్ఱఁజేసెను. ఇట్లు కోపాభిభూతుడై శత్రుఘ్నుని సర్వశరీరమునుండియుఁ దేజోమయుములయివ మరీచులు బయలుదేలినవి. మఱియు నతడు కోపించి యారాత్మనువితో నిట్లనియె: “ఓరీదుర్బుధ్ధి! లవణా! నీతో ద్వైంద్వయధ్వము చేయవచ్చుతినిరా.

నేను దశరథమహారాజునకుఁ గుమారుఁడను; శ్రీరామునకుఁ దమ్ముఁడను. నిత్యమును శత్రువులనుజంపు శత్రుఘ్నుఁ డనుపేరుగలవాఁడను. నిన్నుఁ జంపుటకై వచ్చితిని. అటువంటి నాకు నీవు ద్వంద్వయుద్ధమిత్తు. సర్వజీవులకును శత్రుఁడవగు నీవు నాయెదుటినుండి జీవముతోఁ బోజాలవు” అని యిట్లు శత్రుఘ్నుఁ డనుచుండఁగా రాక్షసుఁడు నవ్వుచు నిట్లనియె : “దుర్జటి! దైవశక్తియు నాకంటఁబడితివి. నాపెద్దతల్లియన్న రాక్షసరాజు రావణుఁడు మీయన్న చే స్త్రీనిమిత్తమై చంపబడెను. రావణుని కులక్షయ మంతయు విని ట్టమించితిని; మీరేమాత్రపువారని లక్ష్యముచేయ నైతిని. నేను గొప్పగొప్పవారిని జంపితిని. నాకంతయును తృణసమానులు. వెనుకటివారు, మీబోఁటి యిప్పటివారు, ముందు పుట్టఁబోవువారు ప్రతి వారును నాకు లోఁగిపోవువారే కాని నన్నెదిరింపజాలరు. దుర్జటి! నాతో యుద్ధముచేయవచ్చితివేమి? అటులేని రమ్ము; నీబులుపు తీర్చెదను. నే నాయుధము పట్టుకొని యిపుడే వచ్చెదను; ట్టణమునే పాఁగుము. నీ కోరిక తీరును. నిన్ను జయించుట కాయుధము సిద్ధముచేసికొని వచ్చెదను” అను లవణునిమాటలు విని శత్రుఘ్నుఁ డిట్లనియె : “ఓరీ రాక్షసాధమా! నాయెదుటినుండి బ్రతికిపోజాలుదువటరా? ప్రాజ్ఞుఁడగు వాడు శత్రువుగవడినపుడు విడుచునా? ఎవఁడు భయస్వభావముగల బుద్ధిచేత శత్రువునకు సమయమిచ్చునో, అట్టిమందబుద్ధి కాపురుషుఁడు వాఁడుడగును. కావున జీవలోకమునంతయు లెస్సగా నొక్కసారి చూడుము. నావాఁడిబాణములచేతను నిన్ని పుడు యముని గృహమునకుఁ బంపెదను. పాపాత్ముడా! నీవు మాఁడులోకములవారిని బాధించు చుండువేమి? రాఘవుల కంటఁబడిన శత్రువు మరలిపోగలఁడా?”

69-వ సర్గము

— శత్రుఘ్నుఁడు లవణుని జంతుట —

ఇట్లు చెప్పిన శత్రుఘ్నునిమాటలు విని లవణుఁడు తీవ్రముగఁ గోపించి యుండుండుమనెను. చేతులు పిసికికొనెను; పండ్లు పటపట లాడించెను. శత్రుఘ్నుని మాటిమాటికిని బిలవ మొదలిడెను. ఇట్లు పిలుచుచున్న ఘోరదర్శనుఁడగు లవణునిజూచి దేవశత్రుఘ్నుండగు శత్రుఘ్నుఁ డిట్లనియె : “ఓరీరాక్షసా! నీవిదివలకు జంపినవారివలతివాఁ డీశత్రుఘ్నుఁ

డెంతమాత్రమునుగాడు. కావున నీ విపుడు నా బాణములచే జచ్చి  
యముని యింటికి బొమ్ము. పాపాత్ముడవగు నిన్నుఁ జచ్చియుండఁగా  
నిచ్చటి మునులందఱును జూచెదరుగాక! నీమామయగు రావణుని జంపి  
నప్పు డందఱును జూచి సంతసింపలేదా? పాపాత్ముడవగు నీవు నాచే  
జచ్చినప్పుడే పురములయందును బల్లెలయందును తేమము కలుగఁగలదు.  
ఇప్పుడు నాబాహువునుండి బయలుదేరిన వజ్రమువంటిబాణము, సూర్య  
కిరణము పద్మములోఁ బ్రవేశించినటుల నీవృథాయములోఁ బ్రవేశించును  
గాక!” అని యిట్లు శత్రుఘ్నుడనఁగానే లవణుడు కోపించి యొకమహా  
వృక్షమును శత్రుఘ్నునిపై వైచెను. అతఁడు దానిని చూర్ణము చేసెను.  
అది విఫలమగుట చూచి వాఁడెన్నియో వృక్షములను శత్రుఘ్నునిపైని  
వైచెను. వచ్చిన వృక్షముల నన్నింటిని శత్రుఘ్నుఁ డొక్కొక్కటి రెం  
డేసి మూడేసి బాణములతో మధ్యనే పొడి చేసెను. తరువాత రాక్ష  
సునిపై బాణవర్షము గురిసెను. అట్లు కురియుచున్న వీర్యసంపన్నుడగు  
శత్రుఘ్నుని బాణములకు లవణుడు కంపించుటయే లేదు. తరువాత లవ  
ణుడు నవ్వి యొకవృక్షమును బెల్లగించి శూరుడగు శత్రుఘ్నుని శిర  
స్సువైఁ బడవేయఁగా నతఁడు శిథిలాంగుడై మూర్ఛవోయెను. వీరు  
డగు నతఁడు మూర్ఛపోవఁగానే ఋషులు దేవతలు గంధర్వులు మొద  
లగువారందఱును హాహాకారము చేసిరి. ఇట్లు శత్రుఘ్నుడు చచ్చిపడి  
యుండెనని యాజించి లక్ష్మ్యముచేయక వాడు సమయము దొరకినను  
బట్టణములోని కాయుధమునకై పోలేడు. అతఁడు పడిపోయినట్లు నిశ్చ  
యించుకొని శూలము తేలేడు. శత్రుఘ్నుడింక బ్రదుకఁడని నిశ్చయించు  
కొని తాఁడెచ్చిన మృగములభారము నెత్తెను. ముహూర్తమాత్రములో  
శత్రుఘ్నుడు లేచి యాయుధము చేతబట్టుకొని పురద్వారముచేత  
నిలువబడెను. ఋషు లాతని బూజించిరి. తరువాత శత్రుఘ్నుడు  
దివ్యము, అమోఘము, జ్వలించునది, ఘోరము, తేజస్సుచే దశదిశలను  
బూరించునది, వజ్రాననము, వజ్రవేగము, మేరుమందరములతో సరియై  
నది, పర్యములయందు సంగియొన్నది, ఏముద్ధములలోను జరాజయము  
తేనిది, చందనాదులచే బూయబడినది, చారుపత్రము, దానమేద్రులను  
పర్యతముల భేదించునది, రాక్షసుల నివారించునది యగు రాముడిచ్చిన  
యత్తమశిరమును వానిపైఁ బ్రయోగించెను.

ప్రళయాంతమునందలి కాలాగ్నివలె వెలుగునది యగు నాశరమును జూచి సర్వభూతములును భయపడినవి. దేవతలు, రాక్షసులు, గంధర్వులు, మునులు, అచ్చరలు మొదలగువారితోఁ గూడిన సర్వజగమును స్వస్థత దప్పినది. అపుడు వారందఱును బ్రహ్మయొద్దకుఁ బోయి యిట్లనిరి: “దేవా! ఇపుడు లోకముగాని యుగముగాని ఊయముగానున్నదియాయేమి? ఇటువంటిసమయ మిదివఱకుఁ గనియు వినియు నెఱుంగము. మాయందఱకును లోకక్షయమగునేమో యని భయమగుచున్న”దనువారిమాటలు విని లోకపితామహుండగు బ్రహ్మలోకమున కభయంకరుడగుచు “భయకారణములను జెప్పెదను” వినుడని దేవాదులతో మధురముగా నిట్లనియె: “లవణాసురుని వధించునిమిత్తమై శత్రుఘ్నుడు బాణమును సంధించెను. దానితేజస్సుచే సర్వలోకములును సమ్మోహమును బొందినవి. అది విష్ణుని సనాతనమైన తేజోమయమైన బాణము. దానిచే మిక్కిల్లు భయము గలిగినది. దానిని బూర్వము మధుకైటభులవధకై విష్ణుదేవుడు నిర్మించెను. దాని నాయన యొక్కరుడే యెఱుఁగును. ఇది మహాత్ముడగు విష్ణుని పూర్వశరీరము. మిరిచుట నుండిపోయి శత్రుఘ్నునిచే జంపబడు లవణుని జూడుడు. అతఁడు శ్రీరామునితమ్ముడగు శత్రుఘ్నుడు లవణుని జంపుటకై యతఁ డాశరమును బ్రయోగించుచున్నాడు” అని బ్రహ్మచెప్పినతోడనే దేవాదులందఱును శత్రుఘ్ను లవణులయద్ధమును జూచుటకై వచ్చిరి. శత్రుఘ్నుని హస్తముచే బట్టబడినదియు దివ్యసంకాశమును, యుగాంతాగ్నివలె నున్నదియు సగు నాబాణము నందఱును జూచిరి. దేవతలచే నాకాశమంతయు నిండియుండుట చూచి శత్రుఘ్నుండు సింహనాదము చేసి మరల లవణాసురుని జూచెను. మహాత్ముడగు శత్రుఘ్నుడు మరల నాలవణుని బిలిచెను. లవణుడు కోపముతోఁగూడి యద్ధమునకు వచ్చెను. ధనుర్ధరశ్రేష్ఠుడగు శత్రుఘ్నుఁ డాబాణము నాకర్ణాంతమాకర్షించి లవణుని వక్షస్థలమునకు గుఱిచేసి ప్రయోగించెను. ఆబాణము వానివక్షస్థలమును ఖండించి పాతాళమునకుఁబోయి విబుధపూజితమై మరల వెంటనే శత్రుఘ్నునియొద్దకు వచ్చినది. ఇట్లు శత్రుఘ్నునిబాణముచే విదారితుడై యాలవణుడు వజ్రముచే గొట్టబడిన కొండవలె నేలఁగూలెను. లవణుడు హతుడు కాఁగానే గొప్పదియగు ఛానికూలము నకల దేవతలును

చూచుచుండఁగా శివునియొద్దకుఁబోయినది. కఘ్నుప్రవీరుఁడగు శత్రుఘ్నుఁ డిట్లాక్కబాణముచే మూఁడుబాణముల భయముచు బాపి చీకటిని బో నడచిన సూర్యునివలెఁ బ్రకాశించుచుండెను. తరువాత దేవతలు, ఋషులు, పన్నగులు, అష్టదశలు మొదలగు నెల్లఁగును శత్రుఘ్నుని బూజించిరి. శత్రుఘ్నునకు దైవవశమున జయము చేరారినది. అందఱ కును భయము పోయినది. అందఱును శాంతమును వహించిరి.

## 70వ సర్గము

శత్రుఘ్నుడు మధురాపురమును వశపఱచుకొనుట

లవణుడు హతుడు కాఁగానే యగ్నిపురస్సరులగు దేవతలు శత్రుతాపనుడగు శత్రుఘ్నునిజూచి సుమధురముగా నిట్లనిరి: “వత్సా! దైవవశమున నీకు జయము గలిగినది. దైవవశమున లవణుడు హతుఁ డాయెను. పురుషశార్దూలా! సువ్రతా! వరము గోరుము. మహా బాహవా! నీకు వరమిచ్చుటకై సర్వదేవతలును వచ్చిరి. మేముందఱ మును నీకు జయము గోరుచుంటిమి. మాదరిసెన మమోఘమైనది” అని యిట్లు దేవతలు పలికిన పలుకులు విని శత్రుఘ్నుడు చేతులు జోడించు కొని వారితో నిట్లనియె: “దివ్యమైన యీమధుపురి మధుర ; దేవనిర్మితము. ఇది నాసేనానివేశమును బొందునట్లు వరమియఁగోరితిని. ఇదియే నాకు గావలసినవరము. ఇట్లని కొరిన శత్రుఘ్నుని పలుకులు విని దేవ తలు సంతోషించి మంచిదే యనిరి. ఈరమ్యమైనమధుర శూరులగు నేన గలదియగును సందియములేదు. అనిచెప్పి దేవత లంతరిక్షమునకుఁబో యిరి. మహాలేజుఁడగు శత్రుఘ్నుడు తన సేనను రావించెను. ఆసేన శత్రు ఘ్నుని శాపమును విని శీఘ్రముగ వచ్చెను. శత్రుఘ్నుడు శ్రావణమున నేనానివేశము నారంభించెను. దివ్యసంకాశయగునది ముందుగా ద్వాద శమమగు సంవత్సరమున శూరసేనలకు నివేశమైనది. దేశము నిర్భయ మైనది. క్షేత్రములు సస్యయు క్తములైనవి. ఇంద్రుడు కాలముదప్పక వర్షించుచుండెను. అరోగవీరపూరుషము, శత్రుఘ్ను భుజపాలితము, అర్థ చంద్రప్రతీకాశము, యమునాతీరశోభితము, మంచిమంచి గృహముల చేతను పత్వరాహా వీధులచేతను బ్రకాశితము, చాతుర్వర్ణ సమా యుక్తము, నానావాణిజ్యశోభితమునై యొప్పారుచు నామధురాపట్ట



ణము కన్నులవండువై యున్నది. పూర్వము లవణాసురుడుండు నామధురలో నిపుడు శత్రుస్నుడుండెను. నానావర్ణోపశోభితము, ఆరామములచేతను విహారములచేతను నెల్లయెడల శోభాయమానము, శోభనీయములగు దేవాగారములచేతను మనుష్యులచేతను శోభితమును, దివ్యసంకాశమును, నానావర్ణోపశోభితమును, నానావిక్కులనుండి వచ్చిన ఖజిజాలచే నుపశోభితమును, సర్వసమృద్ధమును నగు నాపట్టణమును సమృద్ధాద్ధుడును, భరతాసుజాతము నగు శత్రుస్నుడు చూచి పరమప్రీతుడై మిగుల సంతసించెను. అచ్చట దననేనను నిలిపి పండ్రెండవసంవత్సరములో శ్రీరామపాదములను జూచెదనుగాక యని శత్రుస్నునకు బుద్ధి పుట్టినది. తరువాత శత్రుస్నుడు వివిధజనాభిసంవృతమై యమరావతివలె నొప్పొచ్చుచున్న యాపట్టణములోఁ దననేనను నివసించజేసి శ్రీరాముని సందర్శించుట కభిలాషగలవాడాయెను.

### 71-వ సర్గము

— శత్రుస్నుడు కశలవుల గానము వినుట —

ఇట్లు పండ్రెండవయేట శత్రుస్నుడు స్వల్పమగు సైన్యమును వెంటబెట్టుకొని శ్రీరామపాతితమగు నయోధ్యకుఁబోవ నుద్వక్తుడాయెను. అపుడు పంతులు మొదలగువారిని, బలములో ముఖ్యులగువారిని మరలించి కొన్ని మంచిగుఱ్ఱములను నూటరథములను దీసికొని శత్రుస్నుడు బయలుదేఱెను. అతడు నిర్జితములైన యేడెనిమిది వాససానములను దాటి వాల్మీకిమహాముని యాశ్రమములో నివాస మేర్పఱుచుకొనెను. పురుషర్షభుడగు శత్రుస్నుడు వాల్మీకిమహామునిపాదములకు నమస్కరించి యాతనివలన సర్వపాద్యాదులను సంగ్రహించెను. మహాత్ముడగు శత్రుస్నున కావాల్మీకిమహాముని వేలకొలది మనోహరములైన కథలు చెప్పెను. మఱియు నాయన లవణాసురబంధమగు వాక్యము నిట్లు పలికెను: “నాయనా! నీవు లవణునిజంపి చాలమంచిపని చేసినవి. మహాబాహూ! అలవణుఁ డిదివఱ కెందఱునో మహామహులను యుద్ధములలోఁ జంపియున్నాడు. అట్టి పరమపాపాత్ముని నీవు విభావముగా జంపితివి. నీధర్మమున లోకములకు భయముపొయినది. రావణ

వధము మహాప్రయత్నముమీదఁ జరిగినదిగాని నీ వీలవణాసురుని  
 నిష్ప్రయత్నముగాఁ జంపితివి. ఇది చాల గొప్పకార్యము. లవణుని  
 జంపుటచే దేవతలకుఁ జాల సంతోషము గలిగినది. భూతములకు లోక  
 ములకును చాల సంతోషమును గలిగించితివి. నీవు లవణునితో యుద్ధము  
 చేయుచుండఁగా నేను దేవేంద్రునిసభలో చుండి యంతయుఁ జూచితిని.  
 శత్రుఘ్న! ఆవును నాకెంతయు సంతోషము గలిగినది. నాయనా!  
 ఒక్కమా జీటువచ్చు. నీశిరస్సు మూర్ఛియైవచ్చు. ప్రేమకిది వరమా  
 వధి. అని యాయన శత్రుఘ్నునిశిరస్సు మూర్ఛకొని యతనికిని, సైన్య  
 సమంతుకును దగురీతి నాతిథ్య మొసఁగెను. అతఁడు ప్రీతిపూర్వకముగా  
 భుజించి యాకాలమందు యథాక్రమముగా సుత్తమరీతిని గానముచేయఁ  
 బడిన రామచరితమును విచెను. ఆగీతము తంత్రీలయశమానుక్తము,  
 త్రిస్థానకణాన్వితము, సంస్కృతము, లక్షణముక్తము, సమతాళపమన్విత  
 తము, పూర్వము వాల్మీకిచేఁ జేయఁబడినదియునై యుండెను. అనుక్షర  
 ములు సత్యములు, యథార్థముగా జరిగినవియునై యానుపూర్వకగా  
 నున్నవి. పురుషశాద్ధూలుడగు శత్రుఘ్నుఁ డదివిని విసంజ్ఞఁబడి బాష్ప  
 పూరితలోచనుఁడు నాయెను. అతఁడు మహార్తకాలము విసంజ్ఞఁడై  
 నిట్టుార్చి యాగీతము ప్రస్తుతము జరుగుచున్నట్టుగా భావించెను. అతని  
 వెంటవచ్చినవారును గీతమునువిని తలలువంచుకొని దీసులయి “యాశ్చర్య  
 మాశ్చర్య”మనిరి. సైనికులందఱును “ఇది యేమి! మన మెచ్చట నున్నా  
 రము? ఇది స్వప్నమా? మనము పూర్వము చూచినదియు, వినినదియు,  
 నెఱిగినదియు నగు సందర్భమునంతను మరల నీయాశ్రమమున విడు  
 చున్నారము. ఇది గీతబంధము నాశ్రయించిన స్వర్గము కాదుగదా!” అని  
 యొకరితో నొక రనుకొనిరి. పాపిష్టు విస్మయమును బొంది శత్రుఘ్ను  
 నితో నిట్లనిరి: “నశ్రేష్ఠా! ఈసంగతయంతయు బాగుగా వాల్మీకిమహా  
 ముని నడంగుఁడు” అని చెప్పఁగా శత్రుఘ్నుడు కొతుహలసమన్వితుడై  
 తనసైనికులను జూచి “మనము వాల్మీకిమహాముని నడంగఁజాలము. ఈ  
 మహామునియాశ్రమమందటవంటి యాశ్చర్యములు వెక్కుగలవు.  
 మనము కొతుహలపడి యాయన నడంగఁడగునా” అనెను. అది యి  
 ట్లా సైనికులతోఁజెప్పి శత్రుఘ్నుడు వాల్మీకిమహర్షి నమస్కరించి తన  
 విచారమునకు నపుడే పోయెను.

బాలుని కకాలమృత్యువు సంభవించునా? ఇతర దేశములయందుండు బాలుకు మృత్యువలన భయములేదే! రాజా! మృత్యువశంపదుండైన నా బాలుని బ్రదికించుము. లేనిచో నే నీరాజద్వారమున భార్యతోగూడ ననాశునవలె జచ్చెదను. ప్రహ్లాదత్య ననుభవించుచు సీవు సుఖముగా నుండుము. సీవు సేతములను జరకాలజీవులై యుండుండు. సుమహాబలా! ఇదివఱకు నీరాజ్యమున సుఖముగా నుంటివి. ఇప్పు డిట్టిభయోరము తటస్థించినది. రామా! నీయధీశ్వరమిది. కాలవశమును బొందియున్న మాకు స్వల్పముగానైనను సుఖములేదు. ఇన్నాళ్ల కిత్వాపువంశపురాజులదేశము దిక్కులేనిదియిహోహిది. రాముడు రాజగుటచే బాలుకు మృతి గలిగినది, ఇది నిజమైనదంగతి. రాజువలన దోషముగలిగిననే ప్రజలకు విధివశమున నిష్ఠేయువక్రనములు గలుగుచుండును. రాజు దుర్మార్గుడైననే ప్రజల కకాలమరణము సంభవించును. లేదేని కట్టణములయందుండగాని, పల్లెలయందుగాని జులులు తగనివనులు చేయునపుడు రాజు వానిని గనివట్టి చక్కజేయుచుండవలయును. అట్లుచేయనిచో నిట్టి యకాలమరణములు ప్రాప్తించును. ఏమైనను రాజదోషమువలననే యిట్టి జరుగుచుండుట నిశ్చయము" అని యిట్లనేకవిధములగా మాటమాటికిని రాముని నిందించుచు నామునిబ్రాహ్మణుడు కొడుకును గొరిగించుకొని యేడుచుచుండెను.

### 74వ స్కందము

— సారదుడు బాలునిచ్చునీతి గారణమునెవ్వరు —

ఇట్లు బాలి కలుగునట్లు మాటిమాటికిని చుఱునంతప్పుడై యేడుచుచున్న యాబ్రాహ్మణుని యేడుపునంతయు రామబుడు వినెను. అట్లునిని రాముడని తానును దుఱుచి సంతపుడై మంతులను, వసిష్ఠవామదేవులను, భిక్షుని, లక్ష్మణుని, సీతేశాస్త్రవేత్తలను విలిపించెను. అట్లు వసిష్ఠునితో నెనమండుగురు బ్రాహ్మణులు వచ్చి దేవసమాసుండగు శ్రీరాము నాశీర్వాదించిరి. మార్కండేయుడు, మార్గల్యుడు, వామదేవుడు, కాశ్యపుడు, కాల్యాయనుని, జాబాలి, గౌతముడు, నారదుడు మొదలగువారందఱును యథాచితముగ నాననముల నలంకరించిరి. రాముఁ డిట్లు మాచ్చుండిన మునులకందఱకును సమస్కరించి మంతులను, సీతిజ్ఞు

అని విన్నవించెను. యథార్థముగా నంగణము నూర్చుకొనిన రాముని  
 దాష్ట్యబ్రాహ్మణుని మా భవంతియని విన్నవించెను. అట్లు దీనివలన కలకు  
 నున్న శ్రీ రామునిమూలములను విన్నవించుచు నొకమంత్రముగా నామము  
 పీఠించెను: “రాజా! ఆకాలమున దానినకు నన్యతాభావము. నున్నచో  
 ఇప్పుడు పుత్రుల మూలములను విన్నవించుచు. పూర్వము కృత్యములను  
 బ్రాహ్మణులే తమనుకేసినందుచేదేవారి. ప్రామాణ్యము కానిచో  
 దేవతలను నవమానించి చెప్పుచును. బ్రహ్మణులేయైన యాచార్యులైన  
 యాచార్యులు ప్రజ్ఞులైతమందుగా నంగణము మృత్యువులేకుండ  
 జీవితమై నిలుచుచును. తరువాత శ్రీరామునినుండియు. ఆచార్యు  
 మానవులలో నాచార్యులైన శ్రీరామునినుండియు నవమానమైనై పుట్టు  
 చుండెడివారు. నాచార్యులనుకేసిన, అన్యతాభావమునందు. నాచార్యు  
 యుగములలోను బ్రాహ్మణులైనయును అనుభవించుచున్నందునై చెప్పుచు  
 వారు. వారికి విశేషమేమియు లేకుండనుచును. వారు చాతుర్వర్ణము  
 నున్నతముగా న్నానిచిరి. ఆచార్యులగునొకమై, భర్తృత్వమునై, యా  
 చార్యులము ప్రజ్ఞులైతమందుగా నభిప్రాయముననుచును నాచార్యు  
 నిడినది. ఆభర్తృత్వముతోగూడి తేజము మందమగును. ఆభర్తృత్వమునై ప్రజలు  
 తేజోవిహీనులైరి. పూర్వుల కేది యాచార్యులైనా నొక్కటి మలభూత  
 మగు రాజునమేదియో యది యన్యత మనుచు నెరిగినది. అనియొక  
 పాదముగా భూమియందు వ్యాపించెను. ఆకాలమున భర్తృత్వము యొక్క  
 పాద మొకటి నశించినది. అన్యతమున బహుగోష్ఠి యాచార్యులను నృప్తి  
 చేయవలయును. అద్భుతము, అన్యతము వానిగా జూచు. అత్యధిష్ఠాన  
 యనునై భగవత్కాములనే చేయుచుందురు. శ్రీరామునిమున బ్రాహ్మ  
 ణులు, క్షత్రియులు తనస్సు చేయుచుండగా నితరులు శూద్రుల నెయు  
 చుందురు. పరమమగు వారిభర్తృత్వము వైశ్యశూద్రులకు సంక్రమించును.  
 సర్వభర్తృత్వములకును శూద్రులు విశేషముగాఁ బూజ నేయుచుందురు.  
 ఇంతలో నభర్తృత్వము, అన్యతము వారికిఁ బ్రాప్తియందుగాఁ బూర్వులు నాశ  
 మును బొందిరి. తరువాత రెండుపాదములభర్తృత్వము వ్యాపించినతోడనే  
 దానికి ద్వారముగ మనిషేను గలుగును. ఆద్వారముగము ప్రవర్తిం  
 పుగా నన్యతాభర్తృత్వములు క్రమముగా వృద్ధినిగాంచును. ద్వారమును  
 యుగమునందు నవము వైశ్యులను బొందును, మూడవయుగములయం

దూకు గ్రమముగాఁ దక్షస్సు మూఁడువర్ణములవారిని బొందుచుండును. మూఁడుయుగములయందును మూఁడువర్ణములను ధర్మము పొందుచుండును. యుగముచుబట్టి శూద్రుల కపుడు ధర్మాధికారము లేదు. నృప ప్రేష్ఠా! హీనకరుఁడు గొప్పతనస్సు చేయుచున్నాఁడు. శూద్రులు తనస్సు చేయుచుండుట కలియుగమునందు సంభవించును. ద్వాపరమందు శూద్రుల కధర్మము నిగులించును. అట్టిశూద్రుఁడు నీరాజ్య ప్రాంతమునందు దుష్టునియై తన మాచరించుచున్నాఁడు. కాపుననే యిపు డీబాలుఁడు మృతినొందెను. ఏరాజుయొక్కదేశమం దధర్మకార్యములు జరుగునో ఆ రాజు తప్పక చుకముచకుఁ బోవుచు. అధ్యయనము, తపము, సుకృతము మొదలగువానిలో నాటవపాలు ధర్మముగా రాజ్యమేలు రాజునకు లభించును. అట్లు బాగుగా కఠింపనిచో రాజు ప్రజలపాపమునందలి నాలవ భాగమును బొందును. కనుక రాజు తనరాజ్యము ధర్మముగాఁ బాలింపవలెను. పురుషశార్థులా! నీదేశమంతయు వెదకుము. దుష్కృత మెచ్చటఁ గనవచ్చిన దానిని రూపుమాపుము. అట్లు జరిగినచో ధర్మవృద్ధియు నరులకు వీర్యాయువును గలుగును. రాజా! ఈబాలుఁడును వెంటనే జీవించును.

### 75-వ సర్గము

— రాముఁడు శంఖాతుని జూచుట —

శ్రీరాముఁ డట్లు నారదమహాముని చెప్పిన యమృతమయమైన యామాటలు విని నిరుపమానమైన సంతోషమునుబొంది లక్ష్మణునిజూచి యిట్లనియె: “తమ్ముడా! నీవు వెల్లి సువ్రతూడగు నాబ్రాహ్మణు నోదార్పుము. అమృతబాలునిశరీరమును దైలద్రోణికయం దుంపింపుము. పరమోదారములైన గంధములు, తైలములు మొదలగునవి నించి యా బాలునిశరీరము పాడువడకుండ నుంపించుము. శిష్టకర్తుడగు నాబ్రాహ్మణునికుమారుఁడు కఠింపఁబడినవాడై వివత్తినిగాని, భేదమునుగాని పొందకుండఁజేయింపుము.” రాముఁ డిట్లు శుభలక్షణుడగు లక్ష్మణున కాజ్ఞాపించి వెంటనే కమ్మని పుష్పకమును స్థరించెను. హేమభూషితమగు నాపుష్పకము రామునిమనోభావమును దెలిసికొని ముహూర్తమాత్రములో రామునినన్ని ధికి వచ్చెను. అటువచ్చి “నరాధిపా! ఇదిగో వచ్చితే

నేమి నెల"వని సమ్రముగ నమర్చుకొనిచిరి. నీ కింకరుడు నమ్మడను  
 పన్ని ధికి వచ్చితి ననెను. కరాధిపుఁ డాప్రవృత్తిమయైకొ మునుగిమియన  
 పలుకు విని యచ్చటినునులకు నమర్చుకొని పుష్కల మారోహించెను.  
 ధనుర్బాణములను గత్తెని చేతబట్టుకొనెను. అర్హులగుదులకుఁ బట్టణ  
 ముప్పగించెను. అచ్చటప్పుడు వెదకుచుఁ బన్నిచుదికకు బయలుదేఱెను.  
 హిమవంతునిచే నాశరింపబడిన యుత్తరదిక్కునకుఁ బోయెను. మహా  
 స్వప్న మయిన దుష్కృతము నచ్చట నగవచుచేఁ దూర్పుదిక్కుంతులము  
 వెదకెను. ఆదిక్కుంతులము విరుగుమాచారము, అపవృత్తలముగాను  
 గనుపట్టిరి. అచ్చటినుండి బయలుదేఁచి యారాజ్యవిరుగుచుఁ దాముడు  
 దక్షిణదిక్కునకుఁ బోయెను. నైరుముయొక్క నడుత్తఃపునార్పుమునుఁ  
 బెద్దరన్న చూచెను. అంశులో నధోముఖుడై గొప్పతన మాచరించు  
 వానిని జూచెను. రాముడు గొప్పతనము చేయువానిదగ్గఱకుఁ బోయి  
 "సుప్రతా! నీవు ధన్యుడవ, తపోవృద్ధా! నీ వేదాతీయముఁ బుట్టితివి!  
 నేను సంతోషాశ్చర్యములతోఁగూడి యడుగుచున్నాను. నేను రాముఁ  
 డనుపేరుగలవాడను. మాతండ్రి కశకళమహారాజా. నీరొదిక యేమి?  
 సర్వలోకము గావలయునా? ఇంతమహ్మదమయినతన క్షేచరముకొఱు  
 జేయుచున్నావు? తాదనా! నీ వెనది నాశ్రయించి యంత తపస్సు చేయు  
 చున్నావు? బ్రహ్మణుడవేని నీకు భర్తనుగును. రాజవేని దుష్టముండవు,  
 మూఁడవవర్ణుడు వైశ్యుడవా? లేక శూద్రుడవా? యథార్థము  
 చెప్పుము." రాముఁ డిట్లుడంగఁగాఁ దలక్రిందుగాఁ దపస్సుచేయు నాతఁడొ  
 తనజాతిని తపఃకారణమును రామున కిట్లనిచెప్ప మొదలిడెను :

70-వ సర్గము

శంబూకవధ, దేవతాదర్శనము

అతఁడొ యక్లిష్టకర్తుడగు రాముఁ డడిగినమాటలు విని తల  
 క్రిందుగా నుండియే యిట్లనియె: "రాజా! నేను శూద్ర యోనియందుఁ  
 బుట్టితిని. నాపేరు శంబూకుడు. మహాయశా! యీశరిముతో దేవత్వ  
 మును బడయఁగోరుచుంటిని. రామా! నే కుత్యమాడను. దేవలోకజిగి  
 పచే నే నిష్టిహారతప మాచరించుచుంటిని. నేను నిజముగా శూద్రు  
 డను" అని యాశూద్రుఁ డిట్లుచెప్పుచుండఁగానే రాముడు వానియగు

కత్తిమూసి చటుక్కున వానికంశము దెగఁగొనెను. ఆశూద్రుఁడు హతుఁడు కాఁగానే యగ్ని పురోగములగు దేవతలు మాటిమాటికిని రాముని సాధు వాఁడములతోఁ గొనియాడిరి. సుగంధయుక్తమగు పుష్పవరము గురిసినది. దేవకుండులు స్త్రాఁగినవి. వాయుముక్తమై పుష్పరాశి యంతటను బడినది. దేవతలు సంతోషించి రామునితో నిట్లనిరి: “మహామతీ రామా! నీవు సురలకార్యము చెఱవేర్చితివి. ఆరిందమా! నీయిష్టమయిన వరము వేఁడుము. క్షుంఁదనా! యీశూద్రుఁడు నీధర్మమున స్వర్గమునకు రాకంఁదఁజేసితివి. మాకంటెయే చాలును” అనియిట్లు దేవతలన్న మాటలు విని రాముఁడు సావధానుడై చేతులు బోడించుకొని దేవేంద్రునితో నిట్లనియె: “దేవతలాదా! ఇంద్రభగవానుఁడా! మీరు నాయందనుగ్రహముంచితిరేని యాబాలుఁడు జీవించునుగాక. ఇదియే నాకు గావలసిన వరము. నాయవచారమువలన నాబ్రాహ్మణబాలుఁ డకాలమున కాలధర్మమునొంది యమునియింటికిఁ జనెను. వానిని బ్రదికింపుఁడు. నామాట నశృతము చేయకుఁడు. నీబాలుని బ్రదికించెదనని యాబ్రాహ్మణునితోఁ బ్రతిజ్ఞపట్టి చెప్పితిని” అనియిట్లు రాముఁ డన్నమాటలు విని దేవతలు సంతోషించి రామునితో నిట్లనిరి: “రామా” నెమ్మదిగా నుండుము. ఆ బాలుఁడు నేడే బ్రదికి తనబంధువులతోఁ గలసికొనెను. ఏముహూర్తమున శూద్రునిశిరస్సు ఖండించితివో యప్పుడే యాబాలునిప్రాణములు మరల శరీరమును బొందినవి. నీకు మేలగుఁగాక! మేము వెల్లెదము. ఈ ప్రాంతముననే యగస్త్యునియాశ్రమ మున్నది. అచ్చటికిఁబోయి యాయనను జూచెదము. మహర్షియయిన యాతనిదీక్ష సమాప్తమయినది. జలశయ్యయం దిప్పటికిఁ బండ్రెండేఁడులనుండి శయనించియున్నాఁడు. ఆముని నభినందించుకొఁజకు వెల్లెదము. ఆమునిని జూచుటకై నీవును మాతో రమ్మ” అని యన్న దేవతలమాటలు విని రాముఁ డంగీకరించి హేమభూషితమగు పుష్పకము నారోహించెను. బహువిస్తారములగు విమానములెక్కి దేవతలు బయలుదేరిరి. రాముఁడును వారివెంటఁ గుంభయోనియగు నగస్త్యుని జూచుటకు బయలుదేఱెను. తపస్సులకు నిధియగు నగస్త్యుఁడు దేవతలను జూచి ధర్మాత్ముఁడతఁ డందఱను యథోచితముగాఁ బూజించెను. దేవత లతనివలనఁ బూజను గైకొని యాతనిఁ బూజించి సంతోషించుచు ననుచరులతో స్వర్గమునకుఁ బోయిరి.

దేవతలు పోగానే రాముడు విమానము మీ బుట్టిరత్నముడగు నగస్త్రుకు నమస్కరించెను. అతఁ డన్నిహాత్రమువలె వెలుగుచున్న మహాత్మున కాయగస్త్రునికి నమస్కరించి యాతనివలన నాతిశయము జ్ఞానోపయాసము నలంకరించెను. అపు డగస్త్రుఁ డాతనితో నిట్లనియె : “రాఘవా! నీకు స్వాగతము. నాపుణ్యవశమున నిటువచ్చితివి. ఉత్తమమయిన బహుగుణములచే నీవు నాకు బహుమానపాత్రుడవు. నీ మోక్షుడును నాహృదయమునందే యున్నాడవు. ఇప్పుడు ప్రత్యేతముగా దగ్గఱకు వచ్చితివి. అతిథివి. పూజనీయుడవు. నీవు కౌముది జంపటకై వచ్చితివని నాకు దేవతలు చెప్పిరి. నీవు భర్తముచే బ్రాహ్మణులని బ్రదికించితివి. నాదగ్గఱ నీరాత్రి యుండిపామ్మ. తెల్లవాడేనతోడనే పుష్పకమెక్కి మీషట్టణమునకుఁ బోదువుగాక! నీవు శ్రీమంతుడవగు నారాయణుడవు. నీయందు సర్వమును బ్రతిష్ఠితమైయున్నది. సర్వభూతములకును నీవే ప్రభుడవు. నీవు సనాతనుడవయిన పురుషుడవు. సౌమ్యా! యీ యాధరణము విశ్వకర్తచే నిర్దిష్టంబుజరిచి. ఈవివ్యాభరణమును జాజ్వల్యమానమగు నీశశిరమున కలంకరించుకొని నామనస్సును సంతోషపెట్టుము. దత్తమయినదానిని మరల దానమిచ్చినచో జాలఫలము గలదందురు. నీ వింద్రాదులను భరించుటకుఁ దగినవాడవు. ఇంద్రాదిదేవతలను దరింపజేయుటకు నీవు శక్తిగలవాడవు. కాళ్లన రాజా! రామా! నేనిచ్చినదానిని విధిగాఁ బరిగ్రహింపుము” అనిచెప్పినయగస్త్రునిమాటలు విని యిక్ష్వాకుకులమహారథుండు మతిమచ్చేఘ్నుండు రాముండు రాజభర్తము నాలోచించుచు బ్రాహ్మణోత్తమా! దానము గ్రహించుట బ్రాహ్మణునకుఁదగును. త్పత్రియుండనైన నేనెట్లు పుచ్చుకొందును? విశేషించి బ్రాహ్మణునిచే దత్తమయినదానిని” అని రాము డనగా నగస్త్రుఁ డిట్లనియె.

“రామా! పూర్వము కృతయుగమునఁ బ్రజలు రాజులేకుండ నుండెడివారు. దేవతలకు శతకృతువు రాజుగా నుండెడివాడు. ఆప్రజలు తమకు రాజు కావలయునని దేవదేవునియొద్దకుఁబోయి యిట్లనిరి: ‘దేవా! నీవు దేవతలకు శతకృతువును రాజునుగా స్థాపించితివి. లోకేశ! మాకును నరపుంగవుడగు రాజు నిమ్ము. మేమతనిని బూజించుచు నిచ్చాపులమయి సంచరించెదము. రాజులేకుండ మేముండఁజాలము. ఇది మాముఖ్యమైన నిశ్చయము.’ ఇట్లు ప్రజలమాటలు విని యుత్తమమయిన యర్థమును



నిశ్చయించి తరువాత బ్రహ్మ యింద్రాది లోకపాలకులను రావించి 'మీ మీలేబోధాగము విత్తుకుగాఁ' యని యపిగెను. లోకపాలకులందఱును దమతమ తేజస్సులనుచు నాలవభాగము నిచ్చిరి. తరువాత బ్రహ్మ వానితో నొకనిని బృజించెను. అతడు తుష్టుడనై పురుగులవాడాయెను. అతనిని బ్రహ్మ లోకపాలకులంశములతో యోజనచేసెను. అతువుని బ్రజలకు రాజుచుగా నిచ్చెను. అతువు డింద్రనియంశముచేతను భూమి నాహ్లాదించుచుండెను. రాక్షసా! పరుణనిభాగముచేతను శరీరమును బోషించుచుండెను. కుబేరనిభాగముచేతను బ్రజలకు ధనమిచ్చుచుండెను. యమునియంశముచేతను బ్రజలను కాపించుచుండెను. నరశ్రేష్ఠుడవగు రామా! సీయండున్న యింద్రనియంశభాగముచేతను నేనిచ్చుదానిని బరిగ్రహింపుము. నేను పరింతును" అనియిట్లు చెప్పిన పరమధార్మికుడైన యగస్త్యునివాక్యములు విని యాయనయిచ్చిన యాభరణమును బరిగ్రహించెను. అట్లాయాభరణమును బరిగ్రహించి బాగుగ వెలుంగుచుండు నాయాభరణప్రాప్తి నడుగుట కుపక్రమించెను : "భగవానులవారూ! ఈయాభరణ మత్యమ్భతమయినది. దివ్యమైన యాకృతిగలిగియున్నది. ఇది తమకెట్లు లభించినది? దీని నెవ్వరు తెచ్చి తమకిచ్చిరి? మహామళా! నాకు జాలనాశ్చర్యముగలిగి యడుగుచున్నాను. తాము పరమాశ్చర్యములకు నిధియని నాకు తెలిసినది" అనియిట్లు శ్రీరాముం డడుగఁగా నగస్త్యుఁ డిట్లనియె : "రామా! జరిగినవృత్తమును జెప్పెదను వినుము. పూర్వము శ్రీతాయుగమున రమణీయ ప్రదేశమగు సీవనమున నేనొక యాశ్చర్యమును జూచితిని. అది దీని యాగమనమునకు ముఖ్య హేతువు. దానిని జెప్పెద నాలింపుము."

77-వ సర్గము

— ఆగస్త్యుండుచెప్పిన శ్వేతునికథ —

రామా! పూర్వము శ్రీతాయుగములో బహువిస్తారమగు నరణ్యముండెను. అది యంతటను యోజనశతము పరిమితగలిగి మృగములు పక్షులు లేకయుండెను. అట్టిచిర్తానుష్ఠమయిన యరణ్యమం దుత్తమమగు తేజస్సుచేరుటకై నేనుబోయితిని. ఫలములచేతను, మూలములచేతను, జహ్వరూపములగు వృక్షములచేతను నాయరణ్యముయొక్కరూపము

నిద్రపించుటకు శక్యము గావించెను. అమరవృక్షమునకు యోజన  
మాత్రముదలిగెను. యెనుచున్నచో, అది హరికాంచనవాల్చినము,  
చక్రవాకోపశోభితము, కదిలించునూర్జము, సుతక్రాంతశైలము,  
అశ్వాశ్చర్యజనుము, సుఖాన్యాదులము, అశ్వమము, అదిబద్ధము,  
అక్షోభ్యము, శ్రీమత్సమగదానాదములము యెప్పుడుచుండెను. ఆ  
సరస్సునకు సమీపమున నున్నచోడ కనిపించును. రాగమును,  
మిగులు బుగ్గించును, అశ్వమమునకు నగు సోమయాశ్రమ  
ముండెను. పురుషోత్తమా! నే నామోక్షమునందు పేషితాత్రియం  
దుంటిని. ప్రభాశునుచున్నచోడ నున్నచున్నచోడ. అప్పుడు  
నొకశవమును జూచితిని. ఆశవము మిగుల బలసి బద్ధముగాక పంక్తి  
భేదముచేతః పంక్తింకై. అశోకము చాత్రయించి శోభాయమాన  
ముగా చున్నది. నేనన్నమంగతమాచి చింతించుచుంటిని. “ఇది యే  
మయియుండును” అని యాలోచించుచు ముహూర్తమాత్ర మప్పుడునే  
యుంటిని. తరువాత ముహూర్తమాత్రమున దివ్యము, అద్భుతవృక్షము,  
పరమోదానము, హరికాంచనము, సుఖోజ ము నగు సోమయాశ్రమమును  
జూచితిని. కథునందరా! ఆదిమామమునైది దివ్యభూషణములుధరించి వేల  
కొలది యవ్వనలచే నేరింపబడుచు వెలుగుచున్న యొకదివ్యపురుషుం  
డుండెను. కొందఱు దివ్యములగునీరులు సాగుచుండిరి. మఱికొందఱు  
దివ్యముగ వాయించుచుండిరి. ఇతర కొందఱు నృత్యము చేయుచుండిరి.  
మఱికొందఱు హేమనందములగునీరు చంద్రకేళములతో సమానముగా  
వెలుగు చామరములు చేరబట్టి పుండరికినిభేదముండగు నాపురుషునికి  
వీచుచు నేవచేయుచుండిరి. తరువాత కతఁడు సూర్యుండు హేమకూట  
మును విడుచున ట్లాసింహాసముచువిడిచి నేను జూచుచుండగానే యా  
విమానముచుండి దిగి యాశవమును దిండు కుపక్రమించెను. బాగుగా  
బలసియున్న యాశవముమాంసమును దృష్టిగాంచి సరస్సులో నీలబోయి  
యాచమరము చేయుట కుపక్రమించెను. కథువుంగవా! ఆదివ్యపురుషుండు  
యథాన్యామముగా నాచమరముచేసి యుత్తమమును నావిమానము  
నెక్కుట కుద్యుక్తుఁడాయెను. నేనాచమరమును కతనిజూచి యిట్లుంటిని:  
“దేవసంకాశా! నీవెవరు? నీవిట్టినిందితశ్చైవ యాహారముచినుట కేమి కార  
ణము? దీనికి గారణమున్నచో నాతోడెవ్వము. ఇటుపండి యాహారము

దినుట కెవ్వరుచుట్టుతురు? అందుచు నీబోటి దివ్యపురుషుడా యిట్టి యాహారమును దినుట? ఇదియంతయు నాకుఁ జాలనాశ్చర్యమును గలిగించుచున్నది. యథార్థముగా నేను వినఁదలఁచుకొనియున్నాను. ఏమైనను నీటి తీచడగల భక్ష్యముగాదని నేను ముఖ్యముగాఁ జెప్పఁగలను.” రామా! నే నిట్లుఁగానే యాదివ్యపురుషుఁడు “నానిజమైన మాటలు విని తనసంగత్యంతయు యథార్థముగా నీకుఁ జెప్పెద” ననియె.

73-వ సర్గము

— శ్వేతుని పూర్వపుత్రాంశము —

శ్రీరామా! ఆదివ్యపురుషుఁడు మధురాక్షరములు గల నావాక్యములు విని చేతులు జోడించుకొని నాకిట్లు బదులు చెప్పెను : “మునివర్యా! నాసుఖఃఖములను దెలుపు పూర్వపుత్రము చెప్పెద వినుము: నీవు నన్నుడిగితివి. నీచంటిమహామునిమాటకు బదులుచెప్పకయుండరాదు. పూర్వము మహాయశుండగు నాతండ్రి విదగ్ధదేశాధీశ్వరుఁడు సుదేవుఁడను నతఁడు. మూఁడులోకములయందును విఖ్యాతుఁడుగా నుండెడివాఁడు. అతని కీర్తలు భార్యలు గలను. ఇంద్రజితును నింద్రులు కుమారులు పుట్టిరి. నేను శ్వేతుఁడనువాఁడను. సురభుఁడనువాఁడు చిన్నవాఁడు. తరువాత మాతండ్రి స్వర్గమునకుఁ బోగాఁ జారులు మొదలగువారు నన్నభిషేకించిరి. నేను సావధానచిత్తుఁడనై ప్రజలను ధర్మముతోఁ బరిపాలించుచుంటిని. సుప్రతా! ఇట్లు బహువర్షసహస్రములు గడచివని. నే నెంతయు ధర్మముగాఁ బ్రజలనేలితిని. ద్విజోత్తమా! నేనొకానొక నిమిత్తమున నాయువు దెలిసినవాఁడనై కాలధర్మమును మనసున నుంచుకొని వనమునకుఁ దరలితిని. నే నీనిర్తానుష్యమును నిర్మగపక్షికమును నగు వనమునకు వచ్చి యీసర స్సమీపమునఁ దపస్సుచేసికొనుటకు నిశ్చయించుకొంటిని. నేను నాతమ్ముని సురభుని రాజ్యమునం దభిషేకించితిని. నే నిచ్చటికి వచ్చి చిరకాలము తపమాచరించితిని. నేను మూఁడువేలసంవత్సరములు ఘోరముగఁ దపస్సుచేసి యనుత్తమమగు బ్రహ్మలోకమునకుఁ బోతిని. ద్విజోత్తమా! స్వర్గతుండనైన నన్ను నాఁగిదపృలు బాధించుజూచ్చివని. నేను వ్యాకులపడితిని. అపుడు త్రిభువనశ్రేష్ఠుఁడగు బ్రహ్మయొద్దకుఁబోయి “దేవా! ఇది బ్రహ్మలోకమనియు నిచ్చట నాఁగిదప్పిక

లుండవనియు నమ్మితిని. కాని నేను ముట్టిపాసాచుగతుండనై యుండెని. ఇదియే దుష్కృతకర్తమునకుఁ బరిపాకము? నాకాహు మేను! అది నాకుఁ జెప్పవలయును” అని యడుగఁగా బ్రహ్మ నాలో నిట్లనియె: “నుచేతమా జాడవగు నోశ్వేతా! నీశరీరమాంసము మచిగా చుండును. నీవు దానిని నిత్యమును భక్షించుచుండుము. ఉత్తమమైన తపమాచరించుచు నీశరీరమును ఒప్పుముగాఁ జేరితివి. మహామతే! పీడము చాలుకుండఁ జెట్టెట్లు మొలచును? జంతునిపేనితమగు నడవిలో నీకు లవలేకమును దృష్టిలేక పోయినది. పూర్వము నీవు భిక్షకువచ్చిన యతులకుఁగాని, యతిభులకుఁగాని భిక్ష యియవయితివి. ఎల్లకాలమును దవమే చేయుచుండెడి. కావుననే నాయనా! నీ పీలోకమునకు వచ్చినను నిన్ను ముట్టిపాసలు బాధించుచున్నవి. నీవిటువైవి మంచిమంచియాహారములచే బాగుగాఁ జెంచియున్న నీశరీరమునందలి మాంసమును పిని దృష్టిని పొందుచుండుము. ఎప్పుడాయడవిలోని కగస్త్రుండు వచ్చునో అప్పుడు నీ కాకష్టము తీరును. అతఁడు దేవతలనుగూడఁ దరింపఁజేయ శక్తిగలవాఁడు. ముట్టిపాసావశంగతుండనైన నిన్నుఁ దరింపఁజేయుట యచ నశని కెంత” అని చెప్పిన బ్రహ్మవాక్యములు విని “ద్విబోత్రమా! అది మొదలు నింపితమైన యీ నాశరీరమాంసమును భుజించుచున్నాను. నేనిదివఱ కెన్ని వేలసంవత్సరములనుండియోయిట్లు తినుచున్నాను. నాకుఁ దృప్తిగాని యీశరీరమునకు క్షయముగాని కనుపడదాయెను. కనుక నే నిష్టసంకటమునుండి యెట్లు విడువలను బొందుదునో యట్లుచేయఁగోరితిని. నన్ను రక్షించుము. నన్నుఁ దరింపఁజేయుట కగస్త్రునకుఁదక్కఁ దక్కినవారికి వశముగాదు. నన్నుఁ దరింపఁజేయుటకుఁగా నీయాభరణము పుచ్చుకొనుము. నీకు తేమమగుఁగాక. నన్నిపుడనుగ్రహింపుము. ఇది ప్రతిదినమును సువర్ణమును, భవమును, వస్త్రములను, భక్ష్యమును, భోజ్యమును, ఆభరణములను నిచ్చుచుండును. ముని పుంగవా! సమస్తమయిన కోరికలను భోగములను నిచ్చెనను. నన్నెటులైనను దరింపఁజేయుము.” ఇట్లు దుఃఖముతోఁగూడిన యాదివ్యపురుషుని వాక్యములు విని యతనిని దరింపఁజేయుటకై యుత్తమమైన యీయాభరణమును బుచ్చుకొంటిని. శుభమైన యీయాభరణము ప్రతిగ్రహించినతోడనే యారాజుని యొక్క పూర్వదేహము నశించినది. ఆశరీరము నశించినతోడనే యతఁడు చాలసంతోషించి స్వర్గమునకుఁబోయెను. ఇంద్ర,

తుల్యుడగు నాతనిచేత నీవివ్యాభరణము అత్తతరణార్థమై నాకీయబడినది. ఇది యత్యద్భుతమైన యాభరణము.

79-వ సర్గము

— అశ్వత్థామచెప్పిన దండునికడ —

శ్రీరామచంద్రుఁ డిట్లుచెప్పిన యగస్త్యభగవానుని యత్యద్భుతమైన వాక్యమును విని గౌరవమువలనను విస్మయమువలనను మరల నడుగుట కుపక్రమించెను. భగవానులవారూ! ఆశ్వేతుఁడు తనస్సుచేసిన యరణ్యము మృగవక్షిరసన్యసగుటకుఁ గారణమేమి? అట్టి నిర్వాసుష్యమైన యరణ్యములోఁ దనస్సుచేయుటకు శ్వేతుఁడెందులకు బ్రవేశించెను? ఇది వినుటకుఁ గోరికయగుచున్నది. సెలవీయదగుచని యడుంగఁగా నగస్త్యుఁడు చెప్పట కుపక్రమించెను. రామా! పూర్వము కృతయుగమున మనుచక్రవర్తి దండధరుఁడు ప్రభువై యుండెను. అతని కిత్వాకుఁడు కుమారుఁడై పుట్టెను. ఆతఁడు తనకుమారుడగు నిత్వాకునకు రాజ్యాభిషేకము చేసి భూమియందు రాజవశములకుఁ గృష్ణ కమ్మని చెప్పెను. తండ్రి చెప్పినమాట కుమారుఁడంగీరించెను. తరువాత మనువు చాల సంతోషించినవాడై కుమారునితో నిట్లనియె: “నాయనా! నేను జాలసంతోషించితిని. నేనుజెప్పినట్లు నీవుచేయుట కేవిధమైన యభ్యంతరమును లేదు. ప్రజలను దండముచే రక్షించుము. అకారణముగా దండమును బ్రయోగింపకుము. అపరాధముచేసినవారివిషయమై ప్రశ్నింపఁ గొంచిన దండము విధియైనది. అది రాజును స్వర్ణమునకుఁ బంపును. కావున నాయనా! దండనీతి విషయమునఁ జాలయత్నముగలవాడవై యుండుము. అటు నడచు వాడవైనచో నీకు ధర్మముగలుగును” అని యిట్లనేకవిధములుగాఁ గుమారునకు బోధించి మనువు సమాధి నవలంబించి సంతోషముగా బ్రహ్మలోకమునకుఁ బోయెను. అట్లు మనువు బ్రహ్మలోకమునకుఁ బోయిన పిదప నవితప్రభుడైన యిత్వాకుమహారాజు “నేనెట్లు పుత్రులను గనుదును” అని చింతింపఁడాయెను. అతఁడాయాకర్షములచేత నెట్లొ దేవసుతోఁ డుమలగు నూఱుగసగుమారులను గనియెను. రఘునందనా! రామా! వారిలోఁ గడగొట్టువాఁడు మూఢుఁడు, చదువనివాఁడు నగుటచేఁ బూర్వజులను నేవించినవాడుగాఁడు. బుద్ధితక్కువవాడగు వానికిఁ దండ్రియే

దండండుని నామకరణము చేసెను. వీనిశక్తిరమునందుఁ బక్షుక దండకరణ మగునని యతడు తలచెను. అతనికి దండ్రీ వింద్యక్షైరముల మద్యమున రాజ్యమిచ్చెను. అతఁ డాపర్యతస్రాంతమున రాజై యెఱుకాకొక రమ్యమైన పురమును నిర్మించుజేసికొనెను. ఆపట్టణమునకు మధుమంత మని నామముంచెను. తనకు శుక్రాచార్యుని బురోహితునిగా వదించు కొనెను. ఈరీతిగాఁ బురోహితునితోఁగూడి యతడు రాజ్యమేలుచుండెను. అతనిద్వారమునం దంతటను బ్రతివారును సంతోషించుచుండిరి. అతడు దేవేంద్రుడు స్వర్గము నేలినట్లుగా నేలుచుండెను.

### 30-వ సర్గము

❖ దండం దరజను బలాత్కరించుట ❖

ఇట్లగస్త్యమహాముని యింతవఱకుఁజెప్పి యీకథాసంవర్ధమున నిం కొకసంగతినిజెప్పుట కుపక్రమించెను. రామా ! అట్లు దండండుచురాజు వెక్కువేలసంవత్సరములు దాంతుండై నిహతకంటకమగు రాజ్యమేలు కొనుచుండెను. ఇట్లుండఁగా నతఁడొకవసంతముతువులో రమణీయమగు భార్గవుని యాశ్రమములోనికిఁ బోయెను. అచ్చట సర్వాంగసందరియగు భార్గవునికన్యను వనములోఁ దిరుగుచుండుదానిని జూచి యాచుర్యుద్ధి మస్తథశరపీడితుడై యాకన్నీయదగ్గఱకుఁబోయి యిట్లనియె: “సుశ్రోణీ! నీవెచ్చటిదానవు? సుందరీ! నీవెవ్వనితనయవు? నేను నీన్నుఁజూచి మస్తథ వశంవదుండనైతిని. కావున నాకోరికదీర్చవలయు”నను వానిని మోహోన్మత్తునిగాఁ దెలిసికొని బ్రతిమాలుచు నాకన్నీయ ఇట్లనియె: “రాజా! నేను శుక్రాచార్యుల కుమారితను. నాపే రరజ యందును. నేను యెద్ద దానను. ఈయాశ్రమములో నుందును. నేను గన్యను. తండ్రియధీశమున నున్నదానను. నన్ను బలాత్కరింపకుము. వలదు వలదు. నన్ను ముట్ట వలదు. నాతండ్రి నీకు గురువు. నీవతనికి శిష్యుడవు. మహాతపశ్శాళి యగు నాయనకుఁ గోపమువచ్చినచో నీకు జాలఁ గష్టము సంభవింపక తప్పదు. నేనింకను నీకేదియైనను జేయవలసియుండినచో ధర్మదృష్టమైన సన్తానమున మహాద్యుతియగు మాతండ్రిని గోరుము. అట్లు కాజేని నీ కిందువలన మహాఘోరశాపము తటస్థించితిరును. నాతండ్రికిఁ గోపమువచ్చినచో మూడులోకములను దహించును. కావున నీవుపోయి మాతండ్రిని

యాచించినచో నతడు దప్పక నన్ను నీకిచ్చును" అని యిట్లు చెప్పుచున్న యాయరజును కామవరవశుడైన యాదండుడు మదోన్మత్తుడై శిరస్సునం దంజలి యుంచుకొని యిట్లనియె: "సుందరీ! నాయం దనుగ్రహింపుము. కాలహరణము చేయకుము. నీకొఱకు నాప్రాణములు పోవుచున్నట్లున్నవి. నిన్ను బొంపినవెనుక శాపమైనను గానిమ్ము, వధమైనను గానిమ్ము లక్ష్యముచేయను. నేను నీసేవకుడను, నన్నాదరింపుము" అనియిట్లాపె తోడెప్పి బలాత్కారముగా నామెనుబట్టుకొని యటునిటుఁ దప్పించు కొనుట కుద్యుక్తురాలైన యామెకు మానభంగముచేసి గ్రామ్యధర్మమున కుపక్రమించెను. దండుఁ డిట్టిమహాఘోరము నాచరించి వెంటనే తనపట్టణములోనికిబోయెను. అరజయు నేడ్చుచు నాయాశ్రమసమీపముననే యుండి భయంపడుచు దేవసన్నిభుడగు తండ్రిరాక కెదురుచూచుచుండెను.

### 81-వ సర్గము

— శుక్రుడు దండుని శపించుట —

అమితలేజశ్శాలియు, దేవర్షియునగు శుక్రాచార్యుడు ముహూర్తమాత్రములో నామహాఘోరము విని ఊధార్తుడై శిష్యులతోఁ దన యాశ్రమమునకు వచ్చెను. అతడు వచ్చిచూచునప్పుటి కాయరజ దీనురాలై ధూళిధూసరితొంగియై ప్రాతఃకాలమం దరుణునికాంతిచే దిరస్కరింపబడిన వెన్నెలవలెఁ గాంతిహీనయై కనుపట్టినది. అతడు మిక్కిలి యాతలిగొన్నవాఁ డగుటచే మఱితగోప మెక్కువయయినది. మూడు లోకములను దహించునా యనునట్లు చూచుచు శిష్యులతో నిట్లనియె: "ఆత్మనిగ్రహములేని దండుని వివరితచర్య చూచితిరిగదా! సపరివారముగా వానికి వినాశకాలము సమీపించినది కాఁజోలును! లేనిచో మండుచుండు నగ్నిజ్వాలను ముట్టబోవునా? వాఁడిట్టి యకార్యమున కొడిగట్టినవాఁడగుటచే దానికి దగినఫల మనుభవించును. ఈదుర్మార్గుని దేశముచుట్టును నూలుయోజనములమేర గొప్పపాంసువరముచేత దేవేంద్రుడు నశింపఁజేయఁగలడు. ఇచ్చటనుండెడి సర్వజంతువులను, స్థావరములును వెంటనే జయమును బొందఁగలవు. ఈదండునిదేశమంతయుఁ బాంసువర్షముచే నేడు దివారాత్రములు మునిగిపోవును" అని

చెప్పి శ్రోధతామ్రాకుండయి యాయాశ్రమమునం దున్నవారని మఱి యొకచోటికిఁ బొమ్మని చెప్పెను. ఇట్లుచెప్పిన శుక్రునినూటలు వేసి యా స్థాతమునం దున్న వారందఱును వేటుచోటికిఁ బోయిరి. అతఁ డట్లు మునులతోఁజెప్పి కూతుతో నిట్లనియె : “ఓసీ బుద్ధితక్కువదాదా! నీ వీయాశ్రమముననే సావధానచిత్తురాలవయ్యుండొందుము. ఇది యోజన పర్యంతమును సురుచిరప్రథమగు సరస్సు. అరహా! నెచ్చురురాలవయ్య యనుభవించుచుం గాలము నెదురుచూచుచుండుము. సీసమీషమందున్న యావజ్జంతువులును పాంసువర్షముచే నవధ్యములగును” అని యిట్లు తండ్రిచెప్పినమాటలు విని మిక్కిలి దుఃఖించుచుఁ దండ్రితోఁ బట్టే యుం డెదనని చెప్పినది. తరువాత శుక్రుఁడు వేటొకచోటికిఁబోయి యాశ్రమ మును గల్పించుకొని యందుండెను. దండుండను చారాజరాజ్యమంతయు శుక్రుఁ డన్నట్లుగానే యేడురాత్రులు ధూళివన్నముగురియుటచే సభ్యత్వ బలవాహనముగా భస్మీధూతమయిపోయినది. రామా! అదియే సింధ్య కైవలములమధ్యనున్న దేశము. రాజు ధర్మము తప్పటచే బ్రహ్మర్షి యగు శుక్రు నిచే శపించబడినది. అదిమొదలు రామా! దండకారణ్యమని పేరు పడినది. ఇపు డచటఁ దపస్విజనము నివసించుచుండెను. అటువయిని జన స్థానమున్నది. నీవడిగినవిషయమంతయుఁ జెప్పితిని. రామా! సంధ్యావందనమునకు సమయ మతిక్రమించుచున్నది. ఈమహాపులందఱును బూర్ణ కుంభములతో సూర్యు నుపాసించుచున్నారు. సూర్యుఁ డస్తాప్రిచాటు నకుఁ బోవుచున్నాడు. బ్రహ్మవిత్తములగు బ్రాహ్మణులతోఁ గూడిపోయి సంధ్యావందన మాచరింపుము.

౪౨-వ సర్గము

— శ్రీరాముఁ డయోధ్యకువచ్చుట —

రాముఁ డగన్తునిమాటలువిని యప్పరోగణదేవితమగు నాసరస్సు నకు సంధ్యావందనమాచరించుటకుఁ బోయెను. అచట నతఁడు సాయం సంధ్యావందన మాచరించి మరల నగన్తునియాశ్రమములోఁ బ్రవేశించెను. అతని కగన్తుఁడు బహుగూణమగు కందమాలాదికమును భోజన మునకై యేర్పాటుచేసెను. అమృతోపమమగు నాయన్నము నతఁడు భుజించి సంతోషముగా నారాత్రి యచట నివసించెను. ప్రభాతసమయ



మున నిదురచుండి లేచి నిత్యకృత్యములు నెఱవేర్చుకొని గమనము  
 కొఱకు నాముషియొద్దకుఁ బోయెను. అతఁడు కుంభసంభవమహామునికి  
 నమస్కరించి “భగవానులవాదూ! నెలవయినచో నయోధ్యకుఁ బోయె  
 దను. నన్ననుగ్రహింపవలెను.” నేను ధన్యుడనయితిని. తమదయకు  
 బాత్తుడనయితిని. తమదర్శనమువలనఁ గృతకృత్యుడనయితిని. అప్పు  
 డప్పుడు తమదర్శనముచేసికొని యిత్రుడ నగుచుందును.” శ్రీరాముఁ  
 డిట్లునుచుండఁగా నద్భుతదర్శనమగు నావాక్యములు విని మిగుల సంతో  
 షించి ధర్మము జ్ఞానసాధనముగాఁగల యగస్త్యుఁడిట్లనియె : “రామా ! నీ  
 మాట లత్యద్భుతములు; మఱియు శుభాక్షరములు. రఘునందనా! సర్వ  
 భూతములను బ్రతిత్రముచేయువాడవునీవే. రామా! ముహూర్తమాత్ర  
 మయినను నిన్నుఁ జూచినవారు పవిత్రులయి సర్వభూతులై సర్వదేవతల  
 చేతను బూజ్యులగుదురు. ఎవరు నిన్నుఁ దమభూరచక్షువులచేజూతురో  
 వారు వెంటనే యమదండముచే హతులై ఘోరనరకములలోఁ గూలు  
 దురు. రఘుశ్రేష్ఠా! నీవీటువంటివాడవు. సర్వదేహములలోను పవిత్రు  
 డవు. రాఘవా! నిన్నీ భూలోకములోఁ జెప్పుకొనుచుండువారుగూడ  
 నిష్టసిద్ధులను బొందుచుందురు. జాగరూకతగా తేమముగాఁ బట్టణము  
 నకుఁబోయి ధర్మముగా రాజ్యము నేలుచుండుము. నీవేకదా లోకము  
 లకు దిక్కు” అని యిట్లుచెప్పిన యాగస్త్యమహామునికి నమస్కరించి  
 చేతులు జోడించుకొని పుణ్యవంతుడగు నాతనికిఁ బ్రదక్షిణ మాచరించి  
 యచ్చటి తపోధనులకు నమస్కరించి వెంటనే హేమభూషితమైన పుష్ప  
 కము నారోపించెను. ఇట్లు వెళ్లుటకు సిద్ధముగా నున్న రామునిఁజూచి  
 దేవతలు దేవేంద్రు నాశీర్వదించిన ట్లాశీర్వదించిరి. రాముఁ డంతరిక్షము  
 నందు హేమభూషితమైన విమానముపైనుండి వర్షాకాలములో మేఘ  
 ముల సమీపముననున్న చంద్రునివలెఁ బ్రకాశించెను. అతఁడచ్చటచ్చటఁ  
 బూజింపఁబడుచు రెండుజాము లగునచ్చటి కయోధ్యకు వచ్చి మధ్య  
 కత్యలో దిగెను. తరువాత కామగమనముగల విమానమును జూచి  
 “నీకు తేమమగుఁగాక, నీయిచ్చకు వచ్చిన మచ్చునఁ బొమ్మనెను. తరు  
 వాత నాకత్యంతరమందున్న ద్వారపాలకునిజూచి నీవు వేగముగఁ  
 బోయి లఘువిక్రములగు భరతుని లక్ష్యుని నేను వచ్చితి ననిచెప్పి వేగ  
 ముగాఁ దీసికొని రమ్మనెను.

## 5వ సర్గము

— భరతుడు రాజసూయము వలన —

అక్షిప్తకర్ణుడగు రామునిమాటలవిని ద్వాపరావధుని వెంటనే  
 లక్ష్మణుని భరతుని దోడ్కొనివచ్చి రామునకు విన్నవించెను: అట్లువచ్చిన  
 తమ్ములను గొలిపించుకొని రాముఁడొప్పునయె: “తమ్ములా! నిజముగా  
 నేను బ్రాహ్మణకార్యము చేసేవచ్చితిని. మఱియు ధర్మనేతున నెప్పటియట్లు  
 చేయఁగోరుచుంటిని. ధర్మకేతువత్సయము, అవ్యయమునని నాకు బోధ  
 పడినది. ఈధర్మగౌరవమనుచు సర్వసామన్యకాశకము, అత్తభూతులగు  
 మీసాయమున రాజసూయము చేయఁ వలచుచున్నాను. అనిచేసినచో  
 శాశ్వతమగు ధర్మము గలుగును. శత్రునిబర్హణుడగు మిత్రుడను  
 నతఁడు రాజసూయమాచరించి పూర్వము మిత్రత్వమునుబొందెను. ధర్మ  
 విదుడగు చంద్రుడు పూర్వము ధర్మముగా రాజసూయమాచరించి  
 సర్వలోకములయందును శాశ్వతమగుక్తినిబొందెను. ఈదినమున మీరు  
 నాతో నేదిక్రేయనో దాని నాలోపింపుడు. మీరు నాకు హితమును,  
 ఉత్తరకాలాభివృద్ధిని జేయఁదగుదురు.” ఇట్లు శ్రీరాముఁడు చెప్పినవాక్య  
 ములువిని వాక్యవిశారదుడగు భరతుఁడు చేతులుజోడించుకొని యాత  
 నితో నిట్లునియె: “అన్నా! నీయందు ధర్మమంతయు నున్నది. నీయందు  
 సర్వభూమియుఁ బ్రతిష్ఠితమైయున్నది. అమితవిక్రమా! సీక్తియంతటను  
 వ్యాపించియున్నది. ప్రజాపాలురందఱు దేవతలు బ్రహ్మను జూచు  
 చుండునట్లు మావలెనే మహాత్ముని నిన్నును జూచుచున్నారు. మహా  
 బలా! ప్రజలందఱును నిన్నుఁ దండ్రినిగా భావించుచున్నారు. రాఘవా!  
 నీవు భూమికిని బ్రాణిమాత్రమునకును గతీవైయున్నావు. భూమియందలి  
 రాజవంశ్యులకు వినాశమును గలిగించు నీరాజసూయమును నీవెట్లాచ  
 రించెదవు? రాజా! భూమియందలి పౌరుషవంతులు పౌరుషము నవలం  
 బించి సంక్షయమును బొందుదురు. ఇప్పుడు నీయక్షనమందున్న భూమి  
 నంతయుఁ బాడుచేయఁదగవు” అనియిట్లమృతమొలుకునట్లు పలికిన భర  
 తునిమాటలు విని సత్యపరాక్రముడగు రాముఁడు మిగుల సంతోషించి  
 కైకేయిగోడుకగు భరతునిజూచి యిట్లునియె: “అశూ! భరతా! నీవు  
 చెప్పినమాటలకు నేనంతయు సంతోషించితిని. నీవుచెప్పినమాట సార

వంతమును ధర్మముతోఁగూడినదియైనైయున్నది. నీవు భూమికి హితము గలుగునట్లు చెప్పితివి. ఇప్పుడు నీవు చెప్పిన న్యాయమైన పలుకులచే రాజసూ యారంభమునుండి నామనసును మరలించుకొంటిని. ధర్మజ్ఞా! ప్రాజ్ఞులగువారు లోకములకుఁ బీడగలుగు కార్యములు చేయఁగూడదు గదా! భరతా! బాలురమాటలు తప్పకవివలయును. అందువలన శుభ మొనఁగూడును. మహామతీ! అందుచే నీవు బాగుగాఁ జెప్పిన మాటలు శ్రద్ధగా వింటిని.

### 34-వ సర్గము

— లక్ష్మణుఁ డశ్వమేధము చేయునుట —

ఇట్లు రాముడు, భరతుడును జెప్పినతరువాత లక్ష్మణుడు రామునితో శుభవాక్యములను బలుకుట కుపక్రమించెను : “అన్నా! అశ్వమేధము మహాయజ్ఞము. సర్వపాపములను బోగొట్టి పవిత్రముచేయును. కావున దానిచేయుట కంగీకరించవలయును. పూర్వము దేవేంద్రుడు బృహస్పతియనుమతిపై నశ్వమేధమొనరించి పవిత్రుడాయెనని విందును. మహాబాహూ! పూర్వము దేవాసురసమాగమనముగలిగినపుడు వృత్రుడను పేరుగల రాక్షసుడు లోకనష్టతుడుగలఁడు. మూడువందల యోజనములన్నిర్ణము తొమ్మిదివేలయోజనముల పొడవుగలిగియుండెడివాడు. అతఁడు మూడులోకములను విశేషముగ ననురాగముచే జూచుచుండువాడు. మఱయు ధర్మజ్ఞుడు కృతజ్ఞుడు బుద్ధిమంతుడునై సావధానముగా ధర్మముతప్పకుండ భూమిని బాలించుచుండెడివాడు. అతఁడట్లు పాలించుచుండఁగా భూమి సర్వకామముల నొసఁగుచుండెడిది. పువ్వులు, దుంపలు, ఫలములు రసవంతములైయుండెడివి. ఆమహాత్ముని పాలనవలన భూమి దున్నకుండనే వుండుచుండెడిది. అతఁడట్లుత్యద్భుతముగా విస్తారముగా రాజ్యము ననుభవించుచుండఁగా నతనికి దశమచరింపవలయునని బుద్ధిపుట్టినది. తపస్సేకదా మిగుల శ్రేయస్కరమైనదనియు, నితరసుఖములు సంమోహమును గలిగించునవియనియు నతనికి దోచినది. అతఁడు తన పెద్దకుమారుని రాజ్యక్రమంగాఁజేసి సర్వదేవతలకును దానముగలుగునట్లుగా నుగ్రమైనతపముచేయ మొదలిడెను. అతఁడట్లు తపస్సుచేసికొనుచుండఁగా దేవేంద్రునికి భయముగలిగినది. వెంటనే

యింద్రుడు విష్ణునొద్దకుఁబోయి యిట్లునియె: “దేవా! వృత్తునితపస్సుచే  
 మూడులోకములును జయింపఁబడినవి. ఆతఁడు బలవంతుఁడగు, ధర్మా  
 త్తుఁడును నగుటచే నతనిని జయింపఁజాలను. ఆకాతశేషుఁడు మరలం  
 దపముచేసెనేని యెంతవఱకు లోకములునునో అంతవఱకును నతనికి  
 స్వాధీనులుగా నుండవలసినవచ్చును. మహాబలా, విష్ణూ! అక్షివాని నువే  
 టించితివేని యిక నిలువఁజాలము. సుశేషురా! నీవు క్షణమాత్రము  
 లోపించితివేని వృత్తుఁడుండఁబోడు. నీకు నాయుండుగ్రహము గలిగి  
 నప్పటినుండియు నేను లోకములకుఁ బ్రభువునై యుంటి. నీవు సావధాన  
 చిత్తుఁడనై దేవతల ననుగ్రహదృష్టితోఁ జూడుము. నీకృత్యముచే జగ  
 మంతయుఁ బ్రశాంతమై నిరుష్రవమైయుండును. ఈదేవతలందఱును  
 నీకై యెదురుచూచుచున్నారు. వృత్తునిజంపి పేరికి సాయపడుము. మహా  
 త్ములగు దేవతలకు నిత్యమును నీవు సహాయముచేయుచు నేయుంటివి.  
 ఇపుడెవరికిని సాధ్యముగాని కార్యము తటస్థించినది. గతలేని నూకు నీవు  
 గతివగుము.”

కె-వ సర్గము

— వృత్తపథవృత్తాంతము —

శత్రునిబర్హణుడగు రాముడు లక్ష్మణునిమాటలువిని వృత్తపథ  
 సాంతముగఁ జెప్పుమన లక్ష్మణుడు మరల నిట్లుచెప్ప మొదలిడెను: అట్లు  
 దేవేంద్రుడు మొదలగు దేవతలవలకు లాలించి విష్ణుడు వారికిట్లునియె:  
 “దేవేంద్రాదులారా! పూర్వము నేను మహాత్ముడగు వృత్తానురనితో  
 స్నేహముగనుంటిని గనుక మీశ్రీతిగొఱకు నేను వానిని జంపను. కాని  
 మీకెట్టులైనను సుఖముగలుగఁజేయవలయును. వృత్తుడు చచ్చు నుపా  
 యము చెప్పెదను. దేవతలారా! నాయాత్మను మూడువిధములుగాఁ  
 జేసెదను. అందుచే నింద్రుడు తప్పక వృత్తుని వధింపఁగలడు. ఒక  
 భాగము దేవేంద్రుని, ఒకభాగము వజ్రాయుధమును, మూడవభాగము  
 వృత్తునిదేహమును ధరించుటకు శక్తిసిద్ధించుగొఱకు భూతత్వమును బొందిం  
 చెదను. అపుడింద్రుడు వృత్తానురని వధించితిరను.” విష్ణుఁడట్లుచెప్పగా  
 దేవతల్లింగిరి: “విష్ణూ! నీవన్నది నిజమే సందియములేదు. నీకు భద్ర  
 మగుఁగాక! మేము వృత్తానురనివధను గోరుచుఁ బోయెదము, పరమో

చూరా! నీతేజస్సును దేవేంద్రునియందు యోజనచేయుము అని చెప్పి  
యింద్రుని దేవతలు వృత్రాసురుడుండు వనములోనికి బోయిరి. అట్లు  
పోయి వారు తేజస్సుచే వెలుగుచు ఘోరముగఁ దపస్సు చేయువానిని  
మూడులోకములను ద్రాగివైచునట్లును, అంబరతలమును దహించు  
నట్లును నగఁగడువానిని వృత్రాసురుని జూచిరి. అతనిని జూడఁగానే దేవ  
తలకు భయము గలిగినది. పీనినెట్లు జయింతుము? మనకెట్లు పరాజయము  
కలుగఁకుండెడిది? అనియిట్లు దేవత లాలోచించుచుండఁగా సహస్రాక్షుఁ  
డగు పురంధరుడు తనవజ్రము చెండుచేతులతోఁ బట్టుకొని వృత్రాసురుని  
శిరముపైఁ గొట్టెను. కాలాగ్నివలె ఘోరమై మండుచున్న యగ్నిజ్వాలా  
సమాహమును బోలిన వృత్రునిశిరస్సు పడఁగానే లోకములకు భయము  
గలిగినది. దేవేంద్రుఁ డతనిని జంపుట యనుచితమని చింతించుచు వెంటనే  
లోకముయొక్క తుదిప్రదేశమునకుఁ బోయెను. అట్లు పోవుచుండిన  
యింద్రుని వెంబడించి బ్రహ్మహత్యయుబోయి యింద్రునిసర్వావయవముల  
యందును వ్యాపించినది. ఇంద్రునకు దుఃఖముగలిగినది. అపు డగ్నిపురో  
గములగు దేవతలు హతశత్రులు ప్రణశ్చేంద్రులునై మాటిమాటికిని  
విష్ణునిఁ ద్రిభువనేశ్వరుని బూజించిరి. పరమేశ్వరా! నీవేదిక్కు. నీవు  
లోకములన్నింటికిని మొదటితండ్రివి. సర్వభూతములను రక్షించుటకై  
విష్ణుత్వ మవలంబించితివి. నీవు వృత్రుని జంపితివి. బ్రహ్మహత్య యింద్రుని  
బాధించుచున్నది. సురశార్దూలా! విష్ణూ! దానిని వదల్పించు నుపాయ  
మును జెప్పుము” అని దేవత లడుగఁగా విష్ణుఁ డిట్లనియె : “నన్నుఁగూర్చి  
యింద్రుఁడు యజ్ఞముచేసినచో నేను బవిత్రునిగాఁ జేయుదును. అశ్వమేధ,  
మాచరించినయెడల నెప్పటియట్లు బ్రహ్మహత్యతోలఁగి యింద్రుఁడు దేవత  
లకుఁ బ్రభువగును.” విష్ణుఁ డిట్లు దేవతల కాజ్ఞాపించి వారిచే స్తుతి చేయఁ  
బడుచుఁ దననివాసమునకుఁ బోయెను.

86-వ సర్గము

● బ్రహ్మహత్యావిభాగము. ●

అక్షణుఁ డిట్లు వృత్రపథ వృత్తాంతము చెప్పి మరలఁ గథాశేషము  
చెప్పుట కుపక్రమించెను : “దేవా! అట్లు దేవభయంకరుడగు మహావీర్య  
శాలి వృత్రుఁడు హతుఁడు కాఁగా నింద్రుఁడు బ్రహ్మహత్యావృత్తుడై

తేలివినిబొందఁదాయెను. అతఁడు లోకములయంతప్రదేశము నాశ్రయించి నష్టపంజ్ఞుఁడును విచేతనుఁడునునై చుట్టుకొనుచున్న పామువలెఁ గొంతకాల మచ్చటఁ గడవెను. పిన్నుట దేవేంద్రుఁడు లేకుండుటచే జగత్తంతయు బెగ్గిలిపోయినది. భూమియంతయు నిన్నేహయు కుష్మకాన నయునై ధ్వంసప్రాయమయిపోయినది. ఎచ్చటను జలములేకపోయినది. అనావృష్టివలన జంతువులన్నియు సంక్షోభముచు బొందినవి. ఇట్లు లోకమంతయు ఊడించిపోవుటచూచి దేవతలు సంభ్రాంతచిత్తులై విష్ణుఁడు చెప్పినచోప్పున యజ్ఞము చేయఁదలంచి బృహస్పతి మొదలైన ఋషులతోఁగూడి యింద్రుఁడు భయమోహితుఁడై పడియున్న చోటికిఁబోయిరి. అట్లుపోయి బ్రహ్మహత్య చుట్టుకొనియున్న యింద్రునిఁజూచి యతనిఁ బురస్కరించుకొని విష్ణునిగూర్చి యశ్వమేధయాగ ముకర్తమించిరి. అన్నా! మహేంద్రుని బ్రహ్మహత్యపోయి పవిత్రుఁడగుటకై యశ్వమేధము జరిగినది. తరువాత యజ్ఞముకాఁగానే బ్రహ్మహత్య నాకెచ్చట స్థానమేర్పఱిచితిరని యడిగినది. అపుడు దేవతలు సంతోషచిత్తులై “దురాసవమవగు నో బ్రహ్మహత్యా! నీవు నిన్నుచు నాలుగుభాగములుగాఁజేయుము.” అనిరి. మహాత్ములగు దేవతలమాటలువిని తనకు స్థానములను వేడినది. “ఒకభాగముచేఁ బూర్ణోదకముగల నదులయందు వరాకాలము నాలుగునెలలు యథేచ్ఛముగ స్నానము చేయుచుందును. నేను సర్వకాలముచు భూమియం దొకయంశముచే నుండును; నిజముగాఁ జెప్పుచున్నాను. నా మూఁడవభాగముచే యావనవతులగు స్త్రీలయందు మూఁడురాత్రులుండును. అపుడు దర్పముచే నిండియుండువారలకుఁ బురుషసంయోగములేకుండఁ జేయుచుండు ననెను. ఎవరు నిష్కారణముగాఁ గోపపూర్ణులై బ్రాహ్మణులను జంపెదవో వారిని నాల్గవభాగముచే నావహించి యుండు”ననెను. ఆమాటలువిని “దేవతలు నీవన్నయట్లే చేయుము. నీ యిష్టమువచ్చినట్లుపామ్మ” అని దేవత లా బ్రహ్మహత్యను జంపివైదిరి. తరువాత దేవతలు ప్రీతిపూర్వకముగా నింద్రునకు నమస్కరించిరి. ఇంద్రుఁడు పవిత్రుఁడై విచారముపోయి సుఖముగా నుండెను. దేవేంద్రుఁ డెప్పటియట్లే రాజ్యమేలుచుండఁగా జగత్తంతయు శాంతిని బొందినది. అత్యద్భుతమైన యశ్వమేధయాగమును దేవేంద్రుఁడు గౌరవించెను. కషునందనా! అశ్వమేధముయొక్క ప్రభావమిట్టిది. కావున రాజా! నీవును

వేగముగ నశ్వమేధయాగము నాచరింపుము.” ఇట్లు లక్ష్మణుడు చెప్పిన యుత్తమవాక్యమును విని మహాత్ముడును, దేవేంద్రునితో సమానమయిన విక్రమము లేజన్ముగలవాడనునగు శ్రీరామచంద్రుఁ డెంతయు సంతోషించెను.

87-వ సర్గము

❖ ఇలమహారాజాకథ ❖

ఇట్లు లక్ష్మణుడు చెప్పిన వాక్యములు విని వాక్యవిశారదుడైన రాముడు నవ్వుచు నిట్లనియె : “లక్ష్మణా! వృత్రవధమును వాణిమేధ ఫలమును నీవు చెప్పినచోప్పుననే జరిగినది. సౌమ్యా! పూర్వము కర్దమ ప్రజాపతికుమారుడు బాహ్లికదేశాధీశ్వరుడు శ్రీమంతుడు మహాయశుడు నగు నిలుడనువాఁ డొకఁడు గలఁడు. ధార్మికుడగు నాయిల మహారాజు భూమినంతయుఁ దనయధీనముచేసికొని రాజ్యమును మహానందముగఁ బాలించుచుండెను. లక్ష్మణా! అతనిని దేవతలు, రాక్షసులు, పన్నగులు, గంధర్వులు, యక్షులు మొదలగువా రందఱును గౌరవించుచుండెడివారు. అతనికి గోపముగలిగినచో మూఁడులోకములవారును భయపడుచుండెడివారు. ధర్మాత్ముడును వీర్యసంపన్నుడును నగు నారాజు జట్టివాడుగ నేయుండెను. ఆబాహ్లికదేశాధీశ్వరుడు చాలబుద్ధిమంతుడు. అతఁడొకప్పుడు మనోహరమగు చైత్రమాసమున సభృత్యబలవాహనుడై యడవికి వేటకుఁబోయెను. అట్లుపోయి వేలకొలదిగ మృగములను గొట్టెను. అట్లెన్నిమృగములను గొట్టినను నతనికి దృక్తిగలుగక పోయినది. ఇట్లనేకమృగములను జంపుచుఁ గుమారస్వామిపుట్టినచోటికిఁ బోయెను. ఆప్రదేశమందఁ బార్వతీవరమేశ్వరులు తమయనుచరులతోఁ గూడఁ గ్రీడించుచుండిరి. వృషభధ్వజుడగుశివుఁడుఁ స్త్రీవేషమును ధరించి దేవి నాపర్వతప్రాంతమున సంతోషింపఁజేయుచుండెను. పురుషరూపముతో నాయడవిలోనుండు జంతువులు వృక్షములు మొదలుగా స్త్రీరూపముతోడనే యున్నవి. వేయేల? అచ్చటిదంతయు స్త్రీమయమైయుండెను. ఇంతలోఁ గర్దమునికుమారుడగు నిలమహారాజు మృగములఁ గొట్టుచు నాప్రదేశమునకుఁ బోయెను.

అచ్చటసంతయు స్త్రీమయమైయుండుటయూఁ దానును దవతోడివారును నట్లేయగుటయుఁజూచి చాలదుఃఖించెను. అదియంతయు శివుని

విలాసముని తెలిసికొని భయపడెను. తరువాత నారాజు సభ్యత్వముల వాహనుడై శివుని శరణు చొచ్చెను. అప్పుడు పార్వతీతోఁగూడ శివుడు సర్వి యారాజుతో నిట్లుచెయె: “రాజు! ఇలా! లేము లేము. పురుషత్వముదక్కఁ దక్కిన యేవరమైన నడుగుము.” అమాటవెని రాజు దుఃఖించి యాయనచే నిరాకరింపఁబడినవాడయ్యెను. పురుషత్వమును దప్ప మఱి యేవరమును గోరఁడాయెను. తరువాత నతఁడు సప్తజాలని శోకముతోఁగూడి మనస్సుచే దేవినగుచ్చి నమస్కరించి “అవ్వా! పార్వతీ! నాయందు దయ దలచుము. నన్ను సౌమ్యవృత్తితోఁ జూడఁము. నివ సర్వలోకములకును దల్లివి; ఈశ్వరివి; వరదులకు వరదురాలవు. నీవరిసెన మెప్పుడును వ్యర్థముగాదు” అని ప్రార్థింపఁగా సర్వాంతర్యామిని యగు నాయంబ యతని యభిప్రాయము దెలిసికొని యీశ్వరునకు సమ్యతమగుఁ జ్ఱిట్లనియె: “ఓయీ రాజా! నేను సగముశరీరము కీచుచిసంబంధము గలిగి యున్నాను. సగముశరీరము నాయధీనము. కావున మావలెనే సగము శరీరము పురుషుడవు, సగముశరీరము స్త్రీవియగుదువు” అను దేవియొక్క యత్యద్భుతమైన వరము విని రాజు కొంతసంతసించి యిట్లనియె: “దేవీ! నీకు నాయెడ దయయున్న చో నొకమాసము పురుషుడను, ఒకమాసము స్త్రీగను నుండునట్లునుగ్రహింపుము” అని కోరఁగా నాయంబ యతని యిష్టమును దెలిసికొని యట్లే యగునని సప్తచు వచించిచివరి. మఱియు “రాజా! పురుషుడవైయున్నపుడు స్త్రీత్వమును, స్త్రీవైయున్నపుడు పురుషత్వమును స్మరింపకుండనుండువు” అని యామె చెప్పఁగానే యట్లే సమ్యతించి యారాజు నెలదినములు పురుషుడగు, నెలదినములు స్త్రైలోక్యసుందరి యగు సుందరిగాను నగుచుండెను.

### 83వ సర్గము

— ఇలమహారాజుకథ —

ఇట్లు శ్రీరామునిచే జెప్పఁబడిన యిలసంబంధ మగు కథ విని భర తుడు లక్ష్మణుడు మిక్కిలి యాశ్చర్యపడి వారు చేతులు జోకించుకొని యారాజుయొక్క యాకథను విస్తరించి చెప్పమని రామునడిగిరి: “అన్నా! ఆరాజుట్లు దుర్గతిని బొంది స్త్రీయై యేమేమి చేసెను? పురుషుడైనప్పు డెట్లుండెడివాడు?” అని తమ్ములడుగఁగా రాముఁ డత్యద్భుతమయిన యా



తరువాతికథ యథార్థముగా నిట్లు చెప్పుట కుపక్రమించెను. తమ్ములారా! ఆరాజులు మొదటినెలలో త్రిలోకసుందరి యగు సుందరియై తనతోడి వారును చక్లే స్త్రీత్వమును వహించి తనవెంట వచ్చుచుండగా నాయడ విలో నిచ్చకువచ్చినమచ్చునఁ గాలినడకతోనే నడచుచు విహరించెను. ఆసుందరి తనవాహనముల నన్నింటిని సమీపమున నున్న పర్వతప్రాంతమున విడిచివచ్చెను. ఆపర్వతమునకు సమీపమున నొక రమ్యమైన సరస్సున్నది. అందు జలపక్షులు మనోహరముగాఁ గూతలింపచు విహరించుచుండెను. అచ్చటనే చంద్రునికొడుకు బుధుడు తనస్సు చేసికొనుచుండెను. ఆతఁడు రెండవపుష్పమచందమామవలె వెలుంగుచుండెను. ఆతఁ డాసరోవరములోనుండి ధూరముగఁ దపమాచరించుచుండెను. మఱియు నతఁడు పూర్ణయశావనుఁడు, కామమును గలిగించువాఁడునయి యుండెను. ఇట్లామె తనతోపాటు స్త్రీరూపమును ధరించిన సహచరులతోఁగూడి యాసరస్సులోనికిదిగి సరస్వతయు ఊఁభింపఁజేసినది. బుధుఁ డామెను జూడఁగానే కామబాణఃపీడితుడై యాత్మను నిలుపుకోఁజాలక నీటిలోనికి దిగెను.

త్రిలోకసుందరి యగు నామందగమనచందమంతయుఁజూచి “ఇంత చక్కని యీదంతిగమన యెవ్వతెయొకదా! ఇంతరూపవంతురాలగు నింతి దేవతాంగనలలోఁగాని, నాగకాంతలలోఁగాని, మఱి యేస్త్రీలలోఁగాని కనియు వినియు నెఱుంగను. ఇది నాకు దొరకినచో నేనిక దేనిని గోరక యుందును” అని యాలోచించి మెల్లఁగా నీటినుండి యెడ్డెక్కినను. అతఁ డాశ్రమములోనికిఁబోయి యాయాస్త్రీలను దనయొద్దకుఁబిలిచెను. వారు పోయి యాయనకు నమస్కరించిరి. ధర్మాత్మఁడగుబుధుఁ “డామెయెవరు? ఇవటి కెందులకు వచ్చినది? మీరు దాచక వృత్తాంతమంతయుఁ జెప్పఁ” డని యడుగఁగా, వారు మధురాక్షరములుగల యతనిపలుకు లాలకించి యతిమధురముగా నతనికిట్లనిచెప్పిరి: “అయ్యా! ఆమె మాకుఁ బ్రభుత్వమును వహించియున్నది. ఆమెకుభర్త లేడు. కాననాంతరముల మాతోఁగూడి తిరుగుచుండును” అనియట్లు వారుచెప్పిన యమృతమొలుకు పలుకులు విని యతఁడు దివ్యవృష్టితో సర్వవృత్తాంతమును గనిపట్టి యాస్త్రీలతో నిట్లనియె: “సుందరులారా! మీరికొండప్రాంతమున నెందుల కుండెదరు? మీరియాశ్రమములో నివాసమేర్పఱుచుకొనుడు. ఇచ్చట

నుండి కందమాలాదులచే జీవనవ్యాపారమును గడపుకొనుచుండుడు. ఇచ్చటనుండు కింపురుషులను మీరు భర్తలనుగా వరింపుడు” అనియిట్లు బుధుడుచెప్పినమాటలు విని కింపురుషీకృతత్వ యాస్త్రిలందఱును నా పర్వతము నాశ్రయించిరి.

### ౬౭-వ సర్గము

— ఇలమహారాజాకథ —

భరతుడు లక్ష్మణుడు కింపురుషుల పుట్టువు విని చాల నాశ్చర్యముగా నున్నదని రామునితో ననిరి. మరల రాముఁ డాకథాశేషము చెప్పట కుపక్రమించెను. “అట్లు బుధుడు కిన్నరస్త్రీలందఱును బాటి పోవుటచూచి చిటునగవు మొగము నలంకరింప రూపవతియగు నాస్త్రీతో నిట్లనియె: ‘సాగస్థైరమొగముగలదానా! నేను జంద్రుని ముద్దుగుమారుఁ డను. వరారోహ! నన్ను భక్తిచేతను, స్నేహదృష్టి చేతను భజింపుము.’ జనులు లేని యాయాశ్రమమున బుధుఁడెట్లు పలికిన పలుకులు విని, యేకాకినియగునిల సురుచిరప్రభుడును మహాగ్రహమును నగు నతని జూచి యిట్లనియె: ‘పామర్యా! నేను కామచారిణిని. నేను నీయధీశురాలను. చంద్రతనూజా! నీయిచ్చకువచ్చినమచ్చున నన్నేలుకొనుము’ అని యామెచెప్పిన యద్భుతపుమాటలకు సంతోషించి బుధుఁడామెతోఁగూడి క్రిడించుచుండెను. అతని కావసంతమాన మతివేగముగా గడచిపోయి నది. పిమ్మట నామాసముపోఁగానే యిల పూర్ణచంద్రనిభాననుడై ప్రక్క నుండిలేచెను. సరోవరములోఁ దపస్సుచేయుచున్నబుధు నాతఁడు చూచెను. ఇట్లుచూచి యూర్ధ్వబాహుఁడు, నిరాలంబుఁడునగు నాబుధునితో నిలుండెట్లు మాటలాడఁదొడఁగెను: మహాత్మా! నేను బరిజనులతోఁగూడ నీదుర్గమమగు పర్వత ప్రాంతమునఁ బ్రవేశించితిని. నాపైనుకులెందుఁదోయి తో కానరాకుండనున్నారు.”

అనియిట్లు నష్టచంజ్ఞుడై పక్కిన రాజాపలుకు లాలకించి బుధుఁ డోడారుచు మధురముగా నిట్లనియె: “రాజా! నీభృత్యులు తాలబాసచే నశించిపోయిరి. శాతవర్షభయార్థితుఁడవై నీ వీయాశ్రమములోఁ బడుకొంటిని. భూమిశ్వసీనివికొమ్ము. నీకు మేలు గలుగును. నిర్భయుఁడవై విగతబుధుఁడవుగమ్ము. ఇచ్చట ఫలమాలాశ్రమండునై తుభిముగా నుండు

ము.” ఇట్లు చెప్పిన బుధునిమాటల కాతఁ డూఱట చెంది భృత్యుల నాశనమునకుఁ గుండుచు వీనముగ నిట్లనియె: “నేను భృత్యులులేనిరాజ్యమును విడిచెనను. నాకనుజ్ఞయిచ్చితిరేని భగవానులవారూ! త్వణమాత్రములో వచ్చెదను. ధర్మపరుఁడు శశబిందు వసువాఁడు నాపెద్దకొడుకుగలఁడు. క్రింది వంతుఁడగు నతఁడు రాజ్యమును బొందుఁగాక! సుఖాన్వితులగు భృత్యులారాదులతో నమంగళ వాక్యములను బలుకఁజాలను.” ఇట్లు రాజసుచుండఁగాఁ జరువాత బుధుఁడు సాంత్యపూర్వముగ నీవిచ్చటనుండు టంగీకరింపుమనియె. మఱియు “మహాబలా! కార్దమేయా! ఇలమహారాజా! నీవు సంకాపమును బొందకుము. నీవాకసంవత్సర మిచ్చటనుంటివేని నీకు హితము చేయించెదను.” ఇట్లక్షిప్తకర్తుడగు బుధుఁడు చెప్పినమాటలు విని యా బ్రహ్మవాది చెప్పినట్లే యచట వాస మంగీకరించెను. ఒకమాసము స్త్రీయై యతని సంతోషపఱచుచుండెను. మాసము పురుషుఁడై ధర్మముగ నడచుచుండెను. తరువాత వామిదవమాసమున నిలాదేవి పురూరవనుడనుపేరుగల బాలునిగనియె. పుట్టఁగానే యాబాలుని తండ్రి చేతిలో నప్పగించెను. అతఁడు తండ్రితో సమానముగా నుండెడివాఁడు. బుధుఁడు పురుషీభూతుడగు నతనిని ధర్మయుక్తములగు కథలు చెప్పి సంతోషపఱచుచుండెను.

### 90-వ సర్గము

❀ ఇలమహారాజాకథ ❀

ఇట్లురాముఁ డామద్భుతమైన యతనిజన్మవృత్తాంతమును జెప్పఁగా మహాయశులగు భరతుఁడు, లక్ష్మణుఁడు నిట్లనిరి: “అన్నా! ఆయిల యట్లు బుధునియొద్ద సంవత్సరముండి యేమిచేసెనో నీవాసంగతిచెప్పదువుగాక!” యని తమ్ములడుగఁగా, నిలమహారాజాకథను రాముఁ డిట్లని చెప్పెను: “ఆయిల పురుషత్వమును బొందఁగానే పరమబుద్ధిశాలి యగు నాబుధుఁడు పరమోదారుఁడగు సంవర్తుని రావించెను. భృగుపుత్రుఁడగు చ్యవనుని, మఱియు నరిష్టనేమి యను నతనిని, మోదకరుఁ డగు ప్రమోదనుని, దుర్వాసోమునినిగూడ రావించెను. ఇట్లందఱును రప్పించి వాక్యకోవిదుఁడగు నతఁడు ధర్మముగలవారును సావధానచిత్తులును స్నేహితులును వగు నాతత్త్వదర్శులను జూచి యిట్లనియె. మహాబాహుఁడగు నీరాజు

కర్దమప్రజాపతికుమారుడగు నిలుడను. ఇతనియచ్ఛ మిరందలును దెలిసికొని యితనికి మేలుచేయుడు. వార్జునుమాటలాడుకొనుచుండగానే మహాతేజశ్శాలియగు కర్దముడు బ్రాహ్మణులతోఁగూడి యాయాశ్రమములోనికి వచ్చెను. పులస్త్యుడు, క్రతువు, వషట్కారుడు, ఓంకారుడు మొదలగువా రాయాశ్రమములోనికి వచ్చిరి. పరస్పరసమాగమమువలన వారందఱును సంతోషించిరి. వారందఱును నిలునికి హితముచుగోరుచు నెవరిబుద్ధికి దోచినట్లు వారుపన్యసించిరి. ఆపుడు కర్దముడు సుతుని కొఱకు బరమహితముగా నిట్లనియె: “బ్రాహ్మణులారా! నావాక్యము వినుడు. అది యీరాజునకు హితమగును. ఆశ్వమేధమునకంటె నితరమయిన మందు వీనిరోగమునకు నాకుంగరుపడలేదు. ఆశ్వమేధమునకంటె నెక్కువ యాగములేదు. అది యామహాత్మునకుఁ బ్రియమైనది. కనుక మనమందఱి మును నీరాజుకొఱకు యజ్ఞమును జేయుదము.”

ఇట్లు కర్దముడు చెప్పగానే యా బ్రాహ్మణులందఱును హయమేధముచే శివుని నారాధించుట కంగీకరించిరి. సంవర్తడను రాజర్షి శిష్యుడను పరపురంజయుండును బ్రసిద్ధుండును నగు మరుత్తుఁడాయజ్ఞము నారంభించెను. పిమ్మట బుధునియాశ్రమమందాయజ్ఞము గొప్పగ జరిగి యాశ్వరునికిఁ జాల సంతోషమును గలిగించినది. ఇట్లు యజ్ఞము పూర్తి కాఁగానే సంతోషించి యుమాపతివచ్చి యిలునియొద్దనే యా బ్రాహ్మణులందఱితోడను నిట్లనియె: “ఓ బ్రాహ్మణశ్రేష్ఠులారా! మీరుచేసిన యశ్వమేధమువలనను మీభక్తిని చాలసంతోషించితిని. ఈయిలమహారాజున కేమిచేయుమందురో చెప్పుడు” అని యిట్లు శివుడు చెప్పగా, నా బ్రహ్మరులు సావధానచిత్తులై యిల పురుషుడగునట్లు వరముగోరిరి. తరువాత శివుడు సంతోషించి మరలఁ బురుషత్వము నొసఁగెను. ఇట్లు వరమిచ్చి శివుఁ డంతర్ధానము నొందెను. ఆశ్వమేధము పూర్తియై శివుఁడంతర్ధానము నొందఁగా దీర్ఘదర్శులగు బ్రహ్మరులందఱును తరలిపోయిరి. ఇలమహారాజు బాష్టికదేశమును విడిచి యనుత్తమమగు మధ్య దేశమునందలి యశస్కరమగు ప్రతిష్ఠానపురములో నివసించెను. శశబిందుడు బాష్టికదేశమును, ఇలమహారాజు ప్రతిష్ఠానపురమును బాలించుచుండిరి. మఱికొంతకాలమునకు మహాత్ముడగు నిలమహారాజు బ్రహ్మలోకమునకుఁ బోయెను. తరువాత బురూరవను డాప్రతిష్ఠానమున కధిపతియాయెను. తమ్ములారా,

అశ్వమేధప్రభావ మిట్టిది. ఆయిలుడు స్త్రీభూతుడై యశ్వమేధప్రభావమువలన దుర్లభమైన పురుషత్వమును మరలఁ బొందెను.

౧-వ సర్గము

శ్రీరాముని యశ్వమేధస్మరంభము ౧

శ్రీరాముఁ డిట్లు తమ్ములతో నిలమహా రాజుకథ చెప్పి లక్ష్మణునితో భర్తయు క్తముగా నిట్లనియె: “వసిష్ఠుని, వామదేవుని, జాబాలిని, కాశ్యపుని, సర్వశ్రేష్ఠులును అశ్వమేధప్రవర్తకులునునగు బ్రాహ్మణులను రావించి వారితో నాలోచించి లక్షణసంస్కృతమైన యశ్వమును విడిచెద”నను రామునిమాట విని త్వరతోఁ గూడినవాడై లక్ష్మణుడు బ్రాహ్మణాదులను రావించి శ్రీరామునికిఁ జూపించెను. వారు దేవసంకాశుడును, తమకు నమస్కరించినవాడును, దురాధర్షుడును నగు రాముని నాశీర్వాదించిరి. అప్పుడు రాముడు చేతులు జోడించుకొని యాఋషులతోఁ దన యశ్వమేధసంకల్పమును జెప్పెను. వారామాటవిని, శివునకు నమస్కరించి యశ్వమేధమును మిగుల నందించిరి. అశ్వమేధము నభినందించు నాఋషులమాటలు విని రాముఁ డెంతయు సంతోషాంతరంగుడాయెను. అప్పుడు రాముడు వారు చేయఁదలచినదానిని దెలిసికొని లక్ష్మణునితో నిట్లనియె: “లక్ష్మణా! మహాత్ముడగు సుగ్రీవునియొద్దకు శిఘ్రముగా దూతలను బంపుము. నీవు సపరివారముగా యజ్ఞోత్సవము ననుభవించుటకు రమ్మని చెప్పము. రాక్షసులతోఁగూడి విభీషణుడుగూడ నశ్వమేధమునకు వచ్చునట్లు వెంటనే వార్తలంపుము. నాకు మేలుచేయు రాజుల సందఱును శిఘ్రముగా వచ్చునట్లు చేయుము. వారు సపరివారముగా ముజ్జమును జూచి సంతోషింతురుగాక! నానాదేశములయందు వసించు యత్తములగు బ్రాహ్మణులను లక్ష్మణా! అశ్వమేధమునకై రావింపుము. కపాధనులగు ఋషులనందఱును రప్పింపుము. దేశాంతరములయందలి గృహస్థులను బుత్రదాశసమేతముగా రప్పింపుము. మఱియు గాయకులు, శకులు, నర్తకులు మొదలగువారిని రప్పింపుము. నైమిశవనమందు గోమతి మొడ్డన యజ్ఞవాటము సిద్ధము చేయింపుము. అది తమ్ముడా! మహాప్రణయవంతమైన ప్రదేశముగదా! అంతటను శాంతులు జరిగింపుము. శస్త్రములు, మహాయజ్ఞము నగు నీయశ్వమేధమును నైమిశవనములో

గోమతీతీరమునఁ జేయుదానినిజూచి సంతోషించుకొంటుకు ధర్మజులగు వారిని వందలకొలది రప్పింపుము. వారు సంతోషించులాగునఁ బుష్టిని బొందులాగునను, యథావిధిగ గౌరవింపఁబడులాగునను జేయుము. వేల కొలది బండ్లతో థాన్యము, బియ్యము, తిలలు, పెసలు మొదలగు నవియు; సెనగలు, ఊలవలు, మినుములు, లవణము వీనికీ దగినట్లు చమురు, సంతేపముగా గంధము మొదలయినవి పంపుము. ఇక సువర్ణము కోట్లకొలదిగాఁ బంపించుము. ఆయా సామగ్రియంతయు భరత పురస్సరముగా జాగ్రత్తగాఁ బంపుము. మధ్యమధ్య సంగడివీధు లుండు నట్లు చేయించుము. నటులు, నర్తకులు, పంటవాండ్లు మొదలగువారిని, వయసులో నున్న యువతులను భరతునితోఁ బంపుము. పౌరులు, బాల వృద్ధులు, సావధానులగు ద్విజులు, పనిపాటులవాండ్లు, శిల్పులు మొదలగువారినిగూడఁ బంపుము. మనతల్లులను, అంతఃపురస్త్రీలను బంగా రుతోఁ జేయఁబడిన నాభార్యను భరతునివెంటఁ బంపుము. ఆని యిట్లు చెప్పి, తోడనే యతఁడు విలువగల రాజసదనములను రాజులకును వారి యనుచరులకును యథోచితముగ నేర్పాటుచేయు"మనెను.

## 92వ సర్గము

## శ్రీరాముని యశ్వమేధము

భరతాగ్రజుడగు రాముఁ డిట్లుతయు వేగముగఁ బంపునట్లు చేసి లక్షణసంపన్నమును, గృష్ణవర్ణప్రధానమును నగు గుఱ్ఱమును విడిచెను. కొందఱు ఋత్విజులతోఁగూడఁ లక్ష్మణుని గుఱ్ఱమును గాపాడుటకై నియోగించి సైన్యముతోఁగూడి నైమిశమునకుఁ బోయెను. మహాబాహుఁ డగు రాముఁడు పరమాద్భుతమగు యజ్ఞవాటమునుజూచి చాల సంతోషించెను. రాజులెల్లను నైమిశారణ్యములో నున్న శ్రీరామునకుఁ గానుకలు విశేషముగా సమర్పించిరి. అవి పుచ్చుకొని రాముఁ డవారిగ వారిని గౌరవించెను. ఆయాయి రాజసదనములయం దారాజులను పరివారముతోఁ గూడియుండునటు లాజ్ఞాపించెను. వచ్చిన రాజులకును వారి పరిజనులకును భరతశత్రుఘ్ను లన్న పానాదికములు యథోచితముగ నిచ్చుచుండిరి. సుగ్రీవాదివానరులు వచ్చిన బ్రాహ్మణాదులకు వినయముతో భోజనసదుపాయములు చేయుచుండిరి. విభీషణుఁడు తన పరిజనులతోఁ

గూడి యుగ్రతపస్సులగు ఋషులను బూజించుచుండెను. ఈరీతిగా నాయశ్వమేధము మంచియేర్పాట్లుగలదియై ప్రవర్తిల్లుచుండెను. లక్ష్మణునిచే నభిగృహ్యమై హయసంచారమును ప్రవర్తిల్లుచుండెను. ఆరాజసింహునియజ్ఞమిరీతిగా జరుగుచుండెను. ఆమహాత్ముని హయమేధములో నేదియు లేదను శబ్దమేలేదు. అందఱు యాచకులును మాకిక నక్కఱలేదన్న మాటయేకాని, మాకింకను కావలయునని యొక్కరును నడుగరైరి. అట్లు తృప్తిగలుగునట్లు భోజనపదార్థములు సర్వజనులకును వడ్డించుచుండిరి. భుజించువారివెదవులుదాటి వైకి మాటరాకుండఁగనే వానరులు, రాక్షసులు వారివారికిఁ గావలసిన వస్తువులను సమృద్ధిగా వడ్డించుచుండిరి. ఆయజ్ఞములో మఱినుడుగుగాని దీనుడుగాని దరిదురుడుగాని కనుపడఁడు. ఆరాముని యజ్ఞములో నందఱును సంతోషముతోఁ గూడియేయుండెడివారు. అచ్చటికివచ్చిన చిరజీవులగు మును లిట్టియజ్ఞమును స్మరింపరయిరి. ఏమన నిట్టియజ్ఞ మిదివఱకెన్నఁడును జరిగియుండలేదు. సువర్ణము గావలసినవారికి సువర్ణము, ధనము గావలసినవారికి ధనము, రత్నములు గావలసినవారికి రత్నములు, వెండి గావలసినవారికి వెండి, మాణిక్యములు గావలసినవారికి మాణిక్యములు, వస్త్రములు గావలసినవారికి వస్త్రములు రాత్రింబవళ్లు లొక్కమాదిరిగా నిచ్చుచునేయుండిరి. ఆయావస్తువులు కొండలపొడువున రాసులు పోయించి పంచివెట్టుచుండిరి. తపోధనులు దేవేంద్రుని యజ్ఞముగాని, కుశేరుని యజ్ఞముగాని, యముని యజ్ఞముగాని, వరుణుని యజ్ఞముగాని యెప్పుడును నీరీతిగా జరిగియుండనేలేదని చెప్పుకొనుచుండిరి. ఎక్కడఁ జూచినను వానరులే, యెచ్చటఁ జూచినను రాక్షసులే యగపడుచుండిరి. వారు యాచకులకు వస్త్రములు, ధనము, ఆన్నము మొదలగునవి తృప్తిగా నిచ్చుచుండిరి. రాజసింహుండగు రామునియజ్ఞము సర్వగుణసమృద్ధమై యిట్లు జరుగుచుండెను. ఇట్లు సంవత్సర మొక్కరీతిగా జరిగినదిగాని యొకదానికిని లోపము గనుపడలేదు.

### 93-వ సర్గము

— వాల్మీకి కవలవుల రామాయణము గానముచేయుచునుట —

ఇటువంటి పరమాద్భుతమైన యజ్ఞము జరుగుచుండఁగా ముని పుంగవుండగు వాల్మీకిభగవానుండు శిష్యసహితముగా నచ్చటికి విచ్చే

సత్యము] వాల్మీకి కుశలవ్రల రామాయణము గానముచేయుమనుట 251

సెను. అతడు దివ్యసంకాశము, అత్యద్భుతోపకృమమునగు యజ్ఞమును జూచి యేకాంతమందు ఋషివాటికలోని పర్వశాలలో నివసించెను. ఫలమూలాదులతో నిండిన యనేకము లగు శకటములు వాల్మీకి పర్వశాలకు సమీపమున నుండెను. ఆవాల్మీకిమహామునిని శ్రీరాముడును, మహాత్ములగుమునులును పూజించిరి. ఇట్లు పూజితుడై యతడు పర్వశాలలో సుఖముగా నివసించెను. అతడు పరమానందభరితుడై శిష్యులను బిలిచి “మీరు సావకాశముగా రామాయణకావ్యమంతయుఁ బఠమనంతోషముగా గానముచేయుఁడు. పుణ్యపుణ్యములగు ఋషివాటములయందును, బ్రాహ్మణుల యిండ్లయందును, రథ్యలయందును, రాజమార్గములయందును, రాజుల విడిదులయందును, శ్రీరాముని యజ్ఞవాటమునందును, ఋత్విజులుండుచోటులను విశేషముగ గానముచేయుచుండుఁడు. ఇవిగో ఫలములు నానావిధములైనవియు రుచిరములునునై యున్నవి. ఇవి పర్వతాగ్రములయందుఁ బుట్టినవి. మీకాఠలియగునపు డివి తిని గానము చేయుచుండుఁడు. వత్సలారా! మీరు శ్రమపడకుఁడు. ఈఫలములు దుంపలు తిని యీనగరమునకు బయట నుండుఁడు. మీపాట వినుటకుఁ గోరికగలిగి రాముడు పిలిపించినచోఁ దప్పక వెల్లి ఋషులందఱును గూర్చుండి వినుచుండఁగా గానముచేయుఁడు. దినమున కిరువదిసర్పములవంతున మధురముగా గానముచేయుఁడు. నేను బూర్వము బహుప్రమాణములతో నుద్దేశించినరీతి విడువకుఁడు. ధనమందు స్వల్పమును లోభపడకుండుఁడు. వత్సలారా! ఆశ్రమములలో నుండి ఫలములచేతను, దుంపలచేతను జీవించెడు మనకు ధనమెందులకు? మీరెవరిబిడ్డ? అని యొకవేళ రాముఁడడిగినచో ‘మేము వాల్మీకిభగవానుని శిష్యుల’మని రామునితోఁ జెప్పుడు. మీరిద్దఱును నిర్భయముగా నీతంత్రులు మధురమైనవి కనుక ముందు నేను జెప్పిన చొప్పున మార్చునలుచేసి యతిమధురముగా బాడుఁడు. మొదటినుండియుఁ బాడుఁడు. రాజు నవమానపఱుపకుఁడు. వత్సలారా! ధర్మమునుబట్టి రాజేగదా సర్వభూతములకును డండ్రీ. కనుక మీరిద్దఱును రేపు ప్రభాతమునుండి తంత్రీలయ సమన్వితముగా మధురముగ గానముచేయుఁడు” అని యిట్లు వాల్మీకిమహాముని వారి కనేకవిధములుగ బోధపఱిచి యూరకయుండెను. ఇట్లు నియమింపబడిన సీతకొడుకు లిద్దఱును “తాతగారూ! అట్లే చేయుదుము” అని బయటికిఁ



బోయిరి. ఇట్లున్నతముగా మధురముగా వాల్మీకిభగవానుడు చెప్పిన మాట లాకుమారులు మనస్సున నుంచుకొని యశ్వినీదేవతలవలె సముత్సుకులై యారాత్రి నెట్లో కడపిరి.

### 94-వ సర్గము

— కుశలవుల రామాయణగానము —

ఆకుమారు లిద్దఱును రాత్రి తెల్లవాచినతోడనే స్నానాదికృత్యములు దీర్చుకొని వాల్మీకిమహాముని చెప్పినచోప్పున గానముచేయుట కుపక్రమించిరి. పూర్వాచార్య వినిర్మితమును, అపూర్వమును, గేయముతో సలంకరింపఁబడినదియు, అనేక ప్రమాణములతోఁగూడినదియు, తంత్రిలయ సమన్వితమునునగు నాపాత్యజాతిని బాలురవలన విని రాముడు కౌతూహలపరుఁడాయెను. పిమ్మట యజ్ఞము సమాప్తికాఁగా నవకాశసమయమున రాజగు రాముడు మహామునులను, రాజులను, పండితులను, పౌరులను, పౌరాణికులను, శబ్దవిదులను, వృద్ధులగు బ్రాహ్మణులను, స్వరముల లక్షణము దెలిసినవారిని, ఉత్సుకులగు ద్వీజసత్తములను, లక్షణజ్ఞులగు సంగీత విద్వాంసులను, పాదాక్షరసమానముల నెఱిగినవారిని, ఛందస్సు బాగుగఁ దెలిసినవారిని, కలలు మాత్రలు దెలిసినవారిని, జ్యోతిష్కులను, క్రియా కల్పవిదులను, కావ్యములు బాగుగఁ దెలిసినవారిని, భాషాజ్ఞానము గలవారిని, ఇంగితమెఱిగినవారిని, హేతుపచార కుశలులను, మాటల యందు నేర్పుగలవారిని, వైదికులను, చిత్రజ్ఞులను, వృత్తములు సూత్రములు దెలిసినవారిని, గీతనృత్యవిశారదులను, శాస్త్రజ్ఞులను, నీతి నిపుణులను, వేదాంతార్థములను దెలిసినవారిని నొక్కచో సమావేశముచేయించి యా బాలకులచే గానముచేయించెను. రాజులు మునులు రాజును గాయకులను కన్నులతోఁ ద్రాగివేయుదురా యనునట్లు చూడ మొదలిడిరి. “ఇద్దఱును రామునితో సమానముగా నున్నారు” అనియు, “బింబము నుండి వీరిము పుట్టినట్లున్నది” అనియు నొండొరులతోఁ జెప్పుకో మొదలిడిరి. వీరు జడలనుధరించి నారచీరలు కట్టుకొనకుండ నుండినచో వీరికిని రామునకును భేదమే తెలియకపోవు ననుకొనిరి. ఇట్లు సంతోషవృద్ధియగు నట్లుగా శ్రోతలు మాటలాడుకొనుచుండఁగా బాయిద్దఱు మునికుమారు

లును గాన ముపక్రమించిరి. అపు డతిమానుషమైన సంగీతము మధురముగాఁ బ్రవర్తించినది. ఆగానము విన్న వారికెవ్వరికిని తృప్తిగలుగకపోయినది. నారదుఁడు వాల్మీకికిఁ జెప్పిన మొదటిసర్గ మొదలుకొని యిరువది సర్గవఱకును బాడిరి.

రాముఁ డిట్లుపరాహ్లాదువఱకును బాసిన యిరువదిసర్గలును విని తమ్మునితో నిట్లనియె: “తమ్ముఁడా! ఈబాలకుల కతవేగముగాఁ బడునెనిమిదివేలు సువర్ణము లిమ్ము. మఱియు నేడిగావలయునందులొ యదియు నిమ్ము.” అన్న యాజ్ఞాకాఁగానే తమ్ముఁ డాయుధక్షుకును వేటువేటుగా నీయఁబోయెను. ఆగాయకులు భయముఁజేయఁబోయిన సువర్ణములు పుచ్చుకోక యవినూచి యాశ్చర్యపడి “ఇవి యెందులకు? మేము వనవాసులము. మూలములచేతను ఫలములచేతను జీవించువారలము. వనములో నుండు మేము మీరిచ్చిన సువర్ణముచేతను హిరణ్యముచేతను నేమిచేయుగలము” అనిరి. వారిట్లుచెప్పఁగానే యాసభలోని శ్రోతలు రాముఁడును గూడ మిగుల నాశ్చర్యపడిరి. రాముఁ డాకావ్యముయొక్క యాగమమును వినఁదలఁచినవాఁడై యామునిదాసుకుల నిట్లడిగెను. “బాలకులారా! ఈకావ్య మెంతప్రమాణము గలది? ఈకావ్యమును రచించిన మహానుభావుఁడెవ్వరు? ఆయన యెచ్చటనున్నాఁడు?” అనియడిగిన రామునకు బాలకులిట్లనిరి. “ఈకావ్యమును వాల్మీకిభగవానులవారు రచించిరి. వారియజ్ఞములోనికి దయచేసియున్నారు. ఇది యిటువదినాలుగువేలు శ్లోకములుగలది. ఇం దుపాఖ్యానశతముగలదు. మొదటినుండి యయిదు వందలసర్గములు గలవు. నీడిత్రరకాండముతో నిం దేడుకాండములు గలవు. ఇది నీచరితము. దీనిని మాగురుభగవానులవారు రచించి మాకుఁ బాఠముచెప్పిరి. మహారథా! ఇది వినవలయునని కుతూహలముండినచో నవకాశము వెంట నీవు నీయనుజాలతోఁగూడి వినుచుండుము” అని వారు చెప్పఁగా “మంచిదే”యని వారికి సెలవిచ్చిపంపెను. వారటు రామునితోఁజెప్పి వెంటనే వాల్మీకియున్న చోటికిఁబోయిరి. రాముఁడును మునులతోడను రాజులతోడను వారి గానము చేసిన చరిత్రను విని యజ్ఞశాలలోనికిఁ బోయెను. ఇట్లు కాల లయోపసన్నము సర్గాన్నితము స్వరశబ్దయుక్తము తంత్రీలయవ్యంజనయోగయుక్తము నగు నాకుశలవులు పాడిన చరిత్రమును రామాదులందఱును విని సంతోషించిరి.

౧౪-వ సర్గము

— రాముడు సీతచే శపథముచేయఁ గోరుట —

రాముఁడీరితిగా వారిగానమును మునులతోడను రాజులతోడను గూడి చాలదినములు వినెను. ఆగీతముల సందర్భమున నాగాయకులను సీతాపుత్రులనుగాఁ దెలిసికొని యాసభలో రాముఁడు శుద్ధసమాచారము గల దూతలను దనబుద్ధిచేతనే యాలోచించి రావించి యిట్లనియె : “దూతలారా! వాల్మీకిభగవానులవారిసన్నిధి కేగి నేనన్నట్లు చెప్పుడు. సీత శుద్ధసమాచారురాలును వీతకల్పషయు నైనచో వాల్మీకిభగవానుల వారి యనుమతిపై నిచ్చటికివచ్చి తనశుద్ధిని జూపించుఁగాక ! మునిభగవానులవారియభిప్రాయమును సీతయభిప్రాయమును దెలిసికొనివచ్చి నాతోఁ జెప్పుడు. నానమ్మికొఱకు రేఁటిప్రభాతమున సీసభలో జానకి శపథ మాచరింపవలయును.” ఇట్లనిచెప్పిన రామునిమాటలువిని దూతలు వాల్మీకిమహామునియందు ఋషివాటికకుఁ బోయిరి. వారు మునికి నమస్కరించి రాముఁడుచెప్పినమాటలన్నియు మృదువుగను మధురముగను జెప్పిరి. ఆయన వారిమాటలువిని రామునియభిప్రాయము దెలిసికొని వారితో నిట్లనియె : “అట్లేయఁగుఁగాక. మీకు భద్రమగుఁగాక! రాముఁడన్న ప్రకారమే సీతశపథముచేయఁగలడు. స్త్రీలకుఁ బతియేకదా దైవము” అని యాయన చెప్పఁగానే దూతలు రామునియొద్దకు వచ్చి యట్లే విన్నవించిరి. ఆమహాత్ముని యంగీకారమును విని రాముఁడు సంతోషించి యచ్చటఁ గూడియున్న మునులను, రాజులను జూచి యిట్లనియె : శిష్యులతోఁగూడిన మునీంద్రులారా! సపరివారులగు రాజేంద్రులారా! సీతా శపథమును జూచెదరుగాక ! ఇంకను గోరినది యున్నచో నదియు జరుగును” అనియిట్లు రాముఁడనఁగానే మునిముఖ్యులందఱును సాధువాదములు పలికిరి. రాజులును రాముని బ్రశంసించిరి. “నరశ్రేష్ఠా! ఇది సీతే తగియున్నదిగాని మఱొకరికిఁగాదు.” రేపంతయు జరుగునని రాముఁడు నిశ్చయము చేసికొని నాటికి సభ చాలించెను. సభలోనివారందఱును దమతమ నివాసములకుఁ బోయిరి.

96వ సర్గము

—ॐ వాల్మీకి సీత పరిశుద్ధురాలని చెప్పుట ॥—

తరువాతఁ దెల్లవాఁఁగానే రాముఁడు యజ్ఞవాటములోనుండి మునీశ్వరులనందఱను బిలిపించెను. వసిష్ఠుఁడు, వామదేవుఁడు, జాబాలి, కాశ్యపుఁడు, దీర్ఘతుఁడు, విశ్వమిత్రుఁడు, మహాతపశ్శాలియును దుర్వాసుఁడు, పులస్త్యుఁడు, శక్తి, భాగవతుఁడు, వామదేవుఁడు, వీర్ఘాయువును మార్కం డేయుఁడు, మహాయశుఁడును మాన్దల్యుఁడు, గర్భుఁడు, చ్యవనుఁడు, ధర్మ విదుఁడును శతానందుఁడు, తేజస్వియును భరద్వాజుఁడు, సుప్రభుఁడును నగ్నిపుత్రుఁడు, నారదుఁడు, పర్వతుఁడు, మహాయశుఁడును గౌతముఁడు, కాల్యాయనుఁడు, సుయజ్ఞుఁడు, తపానిధియైన యగస్త్యుఁడు మొదలగు మునులందఱును కౌతూహలముతోఁ గూడినవారై వచ్చిరి. రాక్షసులును వానరులును వచ్చియుండిరి. నానాదేశములనుండివచ్చిన నాలుగువర్ణముల వారును వచ్చియుండిరి. కట్టందఱును గూడియున్నారనివిని వాల్మీకిమహాముని సీతనుదోడ్కొని సభకువచ్చెను. రాముని హృదయపద్మమునం దుంచుకొని, బ్రహ్మదేవుని వెంటవచ్చు శ్రుతివలె వాల్మీకిమహాముని వెనుక వచ్చు సీతాదేవినిజూచి యందఱును సాధువాదములు పలికిరి. దుఃఖము వలనఁగలిగి పోచ్చుయిన శోకముచే నాకులపడువారి హలహలాశబ్దము వ్యాపించినది. 'రామా! సాధు!' అని కొందఱు, 'సీతా! సాధు!' అని కొందఱును బ్రశంసించిరి. రెండుతెగలవారును ప్రేక్షకులై యాక్రోశించిరి. తరువాత నాజనసంఘముమధ్యను సీతతోఁగూడ వాల్మీకిమహాముని ప్రవేశించి రామునితో నిట్లనియె: "రామా! ఈసీత సువ్రతురాలు; ధర్మచారిణి; లోకాపవాదమునకు భయపడి నాయాశ్రమసమీపమున విడువఁ బడినది. లోకాపవాదమునకు భయపడిన నీకు నమ్మికగలుగుచిమిత్తమై శపథము చేయును. కావున నీవామె సంగీకరింపవలయును. ఈవిడ్డలివ్వులును సీతకొడుకులు. వీరిసంగతి యిట్టిదని చెప్పురాదు. కపలుగాఁ బుట్టిరి. నేను యథార్థముగాఁ జెప్పుచున్నాను. రఘునందనా! నేను ప్రచేతసుని పదియవ కుమారుఁడను. నే నసత్యమాడినట్లు స్మరింపను. వీరు నీకొడుకులు. నేను బహువర్షసహస్రములు తపమాచరించితిని. ఈసీత దుష్టచిత్తురాలే యగు నేని యాతపస్సుయొక్క ఫలము నేననుభవించువాఁడనుగాను, నేను పంప

భూతములు, నాయంతఃకరణము సాక్షులుగా సీత పరిశుద్ధురాలే యని యడవిలోనుండి నాయాశ్రమములోనికి దోడ్కొనిపోతిని. ఈమె శుద్ధ సమాచార; పాపమెటుగనిది; పతిదేవత. లోకాపవాదభీతుడవయిన నీకు నమ్మకము కలిగింపఁగలదు. కావున నోరామా! ఈమె శుద్ధాంతఃకరణురాలు. నేను దివ్యదృష్టితోఁజూచితిని. లోకాపవాదకలుషీకృతచిత్తుడవై విడిచితివి. పరిశుద్ధురాలని నీవును హృదయపూర్వకముగా నెఱుఁగుదువు.

### 97వ సర్గము

— సీత పాతాళమునకుఁ దోవుట —

ఇట్లు వాల్మీకి చెప్పిన మాటలు విని రాముడు చేతులు జోడించుకొని సభామధ్యమున్న సీతనుజూచి యిట్లనియె: “వాల్మీకిమునీంద్రా! ధర్మవిదులగు తాము సెలవిచ్చినసంగతులన్నియు యథార్థములు. అకల్మషములగు తమవాక్యములచేతనే నాకు నమ్మికగలిగినది. పూర్వమే లంకలో దేవతలనన్నిధిలో నగ్నిసాక్షిగా నమ్మికగలిగినది. అప్పుడు నమ్మిక కలుగుట చేతనే యింటికి దోడుకొనివచ్చితిని. క్రమముగా లోకాపవాదము ప్రబలమైనది. విధిలేక విడిచితిని. నిర్దోషురాలని యెఱిఁగియుండియు మునీంద్రా! లోకాపవాదమునకు భయపడి సీతను విడిచితిని. నాయీయపరాధమును మన్నింతురుగాక! వీరిద్దఱు కవలలును నాకుమారులని యెఱుఁగుదును. ఈసభలో శుద్ధురాలైన జానకియందు నాకుఁ బ్రీతిగలుగుఁగాక!” రామునిమధిప్తాయమును దెలిసికొని యాసీతశపథమును జూచుటకై యింద్రాదిదేవతలు బ్రహ్మను బురస్కరించుకొనివచ్చిరి. మఱియు నాదిత్యులు, వసువులు, రుద్రులు, ఆశ్వినీదేవతలు, గంధర్వులు, అప্সరసలు, సాధ్యులు, విశ్వేదేవతలు, పరమఋషులు, పన్నగులు, సుపర్ణులు, సింధులు మొదలగువారు సంతుష్టాంతరంగులై సీతశపథమువిషయమై సంభ్రాంతులైవచ్చిరి. అప్పుడందఱునుజూచి రాముఁడిట్లనియె. “సురశ్రేష్ఠులారా! అకల్మషములైన ఋషివాక్యములచేత నీసభామధ్యమున శుద్ధురాలైన సీతయందు నాకుఁ ప్రీతిగలుగుఁగాక.” అప్పుడు చైత్యసౌరభ్యమాండ్యములతోఁగూడినవాయు వాసభవారిమీఁదఁ బ్రసరించి సంతోషింపఁజేసెను. వచ్చినవారందఱును నిది యత్యద్భుతమని ప్రసంగించిరి. ఇట్లు సమస్తజనులచేతను నిండియున్న యాసభలో సీత కామాయవస్త్ర

మును గట్టుకొని చేతులు జోడించుకొని తలవంచుకొని నేల చూచుచు నిట్లనియె: “నేను రామునికంటె నితరుని మనసుచేఁగూడఁ జింతింపక యుంటినేని, మాధవపత్నియగు భూదేవి నాకు దారియిచ్చుఁగాక. మనోవాక్కాయములచేతను నేను రామునిబూజించుచుంటినేని మాధవపత్నియగు భూదేవి నాకు దారియిచ్చుఁగాక. నేను రామునికంటె సన్య మెఱుంగకుండుట సత్యమేని మాధవపత్నియగు భూదేవి నాకు దారియిచ్చుఁగాక.” సీత యిట్లు పలుకుచుండఁగా భూమిలోనుండి దివ్యసింహాసన మొకటి యత్యద్భుతముగా వచ్చినది. దానిని బలవంతులగు నాగకుమారులు మోసికొనివచ్చిరి. మొదలే యది దివ్యమైనది, వైని దానిని మఱిత నాగకుమారుల శిరోరత్నములు వెలిగించుచున్నవి. ఇక దాని సొగసు చెప్పటకు సాధ్యమగునా? భూదేవి సీతను రెండుచేతులతోఁ బట్టుకొని స్వాగతముచే నభినందించి యాసింహాసనముపైఁ గూర్చుండఁ జెట్టినది. ఆసింహాసనము సీతను దీసికొని పాతాళలోకమునకుఁ బోవుచుండఁగా నాకసమునుండి పుష్పవనము గురిసినది. వెంటనే దేవతలు లేచి సాధువాదములు చెప్పిరి. “సీతా! నీకీల మిట్టిదా? ఎంతని కొనియాడఁగలము” అని ప్రశంసించిరి. ఇట్లు దేవతలంతరిక్షముచుండుండి సీత పాతాళమునకుఁ బోవుట చూచి సంతోషించుచుఁ బలికిరి. ఆయజ్ఞవాటమునందున్న ముసులందఱును రాజులు మొదలగువారును విస్తయసముద్రములోనే మునిగిపోయిరి. అంతరిక్షమునందును భూమియందును స్థావరములు జంగమములు రాక్షసులును పాతాళములోని పన్నుగులును కొందఱు సంతోషించుచుఁ గేకలువైచిరి. కొందఱు ధ్యానమున మునిగియుండిరి. కొందఱు రామునివైపు చూచుచుండిరి. కొందఱు దీనులై సీతవైపుచూడ మొదలిడిరి. సీత పాతాళమునకుఁ బోవుట చూచి జగమంతయు నిట్లు క్రమముగా సమ్మోహమును బొందిపోయినది.

93వ సర్గము

— బ్రహ్మ రామునోదాహృత —

సీత రసాతలమున బ్రవేశించిన వెంటనే వానరులందఱును నేడిచిరి. “సాధ్వీ జానకి! సాధు! సాధు!” అని మునులు రామునిసన్నిధిని ప్రశంసించిరి. రాముడు కన్నుల నీరుగ్రస్తుచుండఁగా దండకాష్టమొకటి

యూతగొని తలవంచుకొని దీనచిత్తుడై మిగుల దుఃఖించుచుండెను. అతడు చాల నేపువఱకును నేడిచి కన్నుల నీరు కాల్యలుగట్టఁ గ్రోధశోకములతోఁగూడి యిట్లనియె: “నేనిట్టిదుఃఖ మెపుడును నెఱుంగను. ఇది నామనస్సునకు బాగుగా నాటిన ట్లున్నది. రూపమును ధరించి వచ్చిన లక్ష్మీవంటిసీత చూచుచుండఁగ నే మఱిగిపోయినది. పూర్వము సముద్రము నవతల లంకలోనుండఁగాఁ దెచ్చిన నేనిపుడు భూమిలోనికిబోయినసీతను దేజాలకపోవుదునా? భూదేవీ! నాసీతను నాకిమ్ము. లేదేని శోపముచూపెదను. అపుడు నాసంగతి తెలిసికొందువుగాక. నిజముగా నీవే నాకత్తవు. నీయొద్దనుండి పూర్వము జనకమహారాజుడున్న చు నాఁగలియను చేతితో సీతను బయటికిఁ దీసెను. కావున నాసీతనైనను నాకిమ్ము. లేదేని నాకును దారియైన నిమ్ము. పాతాళమందుఁగాని స్వర్గమందుఁగాని దానితోఁగూడి యుండెదను. సీతనుదీసికొనిరమ్ము. సీతకొఱకు నాకుఁ బిచ్చియొత్తుచున్నది. ఎప్పటిచందమున నాకు సీతను దెచ్చియాయవేని సపర్యవనవగు నిన్ను ధ్వంసముచేసెదను. నేనిపుడే నీరూపుమాపెదను. సర్వము జలమయ మగుఁగాక! ధనుర్బాణములను గొనితెండు; సీతవిషయమున నీమెయభిప్రాయమును గనుఁగొని, తరువాత నీభూమిని బ్రద్దలుచేసెదను.” క్రోధశోకములతో రాముఁడట్లుచుండుఁగా బ్రహ్మ దేవతలతోఁగూడ నిట్లనియె: “సువ్రతా! రామా! నీవు సంతాపమును బొందకుము. నీపూర్వపుసంగతిని జ్ఞప్తికిఁదెచ్చికొమ్ము. అవతారమునిమిత్తమై దేవతలతోఁ జేసిన యాలోచనను జ్ఞప్తికిఁ దెచ్చుకొమ్ము. అనుత్తముండవగు నిన్ను నేను స్మరియింపజేయను. దుర్ధర్షమగు నీముహూర్తమునందు నీవైష్ణవభావమును స్మరింపుము. సీత విమలాంతకరణరాలు. పతివ్రత. పూర్వమునుండియు నీయందాసక్తురాలు. నిన్నాశ్రయించిన తపోబలము కతమున నాగలోకమునకుఁ బోయినది. తప్పుక నిన్నుఁ గలసికొనును. ఈసభయందు నేను జెప్పుమాట నాలకింపుము. ఈకావ్యమే కావ్యము లలోనెల్ల నుత్తమము. దీనివలన సర్వము విస్తరముగాఁ దెలియును. వాల్మీకి జన్మముమొదలు నిర్వాణమువఱకునుగల నీచరిత్రమంతయు నిందుఁ బొందుపఱచియున్నాడు. రామా! ఇది యాదికావ్యము. నీయందు సర్వమును బ్రతిష్ఠితమైయున్నది. కావ్యయశస్సు నీకంటె మఱొకనికిరాదు. నేనును దేవతలును బూర్వము దీనిని వినియుంటిమి.

ఇందుఁ జెప్పినదంతయు సత్యమైనది. పురుషశాస్త్రాలా! ధర్మముచే నావ  
ధానుఁడవై మిగిలినకార్యమునుగూడ వినుము. నీకును నీవును కావ్యము  
యొక్కతుదిభాగమును వినుము. నీకంటె నితరులచే నడిచి వినఁదగినది  
గాదు. నీచేతనే వినఁదగినదానినిగా వాల్మీకి దీనిని రచించెను.” ఇంత  
వఱకుఁజెప్పి బ్రహ్మ దేవతలతోఁగూడ స్వర్గమునకుఁ బోయెను. అచ్చటికి  
వచ్చిన మునులు మొదలగువారందఱును మిగిలినకథ వినుటయందొత్సా  
హముతో నుండిరి. ఆపుడు బ్రహ్మచెప్పినమాటలువిని వాల్మీకితో నిట్లు  
నియె: “భగవానులవారూ! మిగిలిన కథాభాగమును విందఱునువినఁ  
గోరుచున్నారు; గావున రేపుదయము ప్రారంభింతము” అనియిట్లుచెప్పఁగా  
వాల్మీకి మంచిదేయని కుశీలపులగు కుశీలపులను దోడుకొని యాసభలో  
నుండి పుట్టకాలకుబోయెను. అందఱును సీతసంగతి తలఁచుకొనుచునే  
యారాత్రి వేగించిరి.

### ౧౧వ సర్గము

— కౌసల్యాదులు స్వర్గమునకుఁ బోవుట —

తెల్లవాటిసతోడనే యందఱును నిత్యకృత్యములు దీర్చుకొని  
యాసభలోవచ్చి కూర్చుండిరి. నిర్విశంకముగా గానముచేయుఁడని  
రాముఁడు కొడుకులతోఁ జెప్పెను. మహాత్ములగు బ్రహ్మరులందఱును  
గూర్చుండఁగానే యుత్తరచరితమును గానముచేయ మొదలిడిరి. అట్లు  
సత్యసంపదచే సీత పాతాళలోకమునకుఁ బోయినతరువాత నాయజ్ఞము  
పూర్తికాఁగానే రాముఁడు మిగుల దుర్జనాయమానుడై సీతకనుపడమిచే  
జగమంతయు శూన్యముగాఁ జలఁచెను. శోకగ్రస్తుడై శాంతియన  
నెట్టిదో యెఱుంగకుండెను. యజ్ఞమునకు వచ్చినవారలనందఱును యథో  
చితముగా సత్కరించి పంపివైచెను. ఆరాముఁడట్లు యథావిధిగా యజ్ఞము  
పూర్తిగావించి సీతను హృదయములోఁ దలంచుకొనుచు నయోధ్యకు  
వచ్చెను. వచ్చునపుడు కొడుకులనుగూడఁ దీసికొనివచ్చెను. సీతనువిడిచి  
మఱియొకస్త్రీని బెండ్లియాడలేదు. ప్రతియజ్ఞమందును బంగాససీతనే  
దగ్గఱనుంచుకొనెడువాడు. పదివేలసంవత్సరము లశ్వమేధయాగము  
లను వాజపేయములను జేసెను. అగ్నిష్టోమములు, అతిరాత్రములు,  
గోమేధములు, ఇతర క్రతువులు లెక్కలేకుండఁజేసెను. ప్రతియజ్ఞము



నదును విస్తారముగ దక్షిణలిచ్చెను. ఇట్లు ధర్మమునకై ప్రయత్నించుచు న్యాయముగ రాజ్యమేలుచుఁ జిరకాలము గడిపెను. నానాఁటికందఱును రామునియందనురాగము నెక్కుడుగాఁజూప మొదలిడిరి. ఋషివానర రాక్షసులు రామునియాజ్ఞలొనుండిరి. సకాలమునఁ బ్రజన్యుడు వర్షించుచుండెను. అంతటను సుఖముగా నుండెను. దిక్కులు నిర్మలముగా నుండెను. పక్షిణములు పల్లెలు హృష్టపుష్టజనాశ్రితములై వెలుఁగొందుచుండెను. ఆకాలమర్చణములు, రోగములు, ననర్థములు మొదలయినవి రాముడు రాజ్యమేలుచుండఁగా లేనేలేవు. ఇటుండఁగాఁ గొంతకాలము నకు రామునితల్లి కౌసల్య యందఱును దగ్గఱనుండఁగానే కాలధర్మము నొందినది. సుమిత్ర కైకయిగూడ నామెతోనే మృతినొంది స్వర్గమునకుఁ బోయిరి. వీరందఱును స్వర్గమునందు దశరథునితోఁగూడి సంతోషించుచుండిరి. పతివ్రతలు గనుక సకలధర్మఫలములను బొందిరి. తల్లి నుద్దేశించి యాయాకాలములందు రాముడు మహాదానము లిచ్చుచుండెడివాఁడు. అట్లే తక్కినయిద్దఱు తల్లులవిషయమైకూడ నాచరించి బ్రాహ్మణులను మునులను దృష్టినొందించిరి. పితృములగు ధనములు రత్నములు మొదలగువానిచే బరమద్వంద్యములగు యజ్ఞములుచేసి దేవతలను, పితృదేవతలను సంతృప్తినొందించెను. ఇట్లనేకవేలసంవత్సరములు సుఖముగాఁ గడపెను. నానాఁటికి యజ్ఞాదులచే ధర్మమును వృద్ధిచేసికొనెను.

### 100-వ సర్గము

— యుధాజిత్తు గార్హ్యని రామునియొద్దకుఁ బంపుట —

మఱికొంతకాలమునకుఁ గేకయదేశాధీశ్వరుడగు యుధాజిత్తు శ్రీరామునియొద్దకుఁ దనగురువును బంపించెను. అంగిరసుని పుత్రుడగు నాగార్హ్యనితోఁగూడఁ బదివేలగుఱ్ఱములను గానుకగాఁబంపెను. మఱియు రత్నకంబళములు, ఉత్తమమగు చిత్రవస్త్రము, శుభములైన యాభరణములుగూడ నిచ్చిపంపెను. రాముడు బ్రహ్మరియగు గార్హ్యుడు వచ్చి యున్నాడని విని మాతృలపురోహితుడగు నాయన నెదుర్కొని యాయనయిచ్చిన ధనాదికమంతయుఁ గైకొని దేవేంద్రుడు బృహస్పతిని వలెఁబూజించెను. అట్లుపూజించి యాయనతెచ్చినవి పుచ్చుకొని యందఱు

తేమము నడిగెను. ఆయన కూర్చుండినదివ మఱియు నడుగుట కనుక్రమించెను : “మామేనమామ యే మాజ్ఞాపించెను? తమకు దయచేసిన కార్యమేమి? సాక్షాత్తుగఁ బనుట బృహస్పతిగఁబహుట.” ఇట్లడిగిన రామునిమాటలు విని యశ్వత్థామనైన భరతునిగూర్చి చెప్పట కనుక్రమించెను : “రామా! శ్రీతీర్థా విందువేని మీమామ చెప్పుమన్న మాటలు చెప్పెదను. ఈగంధర్వదేశము ఖలమూలోకశీతము. సింధుపు రెండు ప్రక్కలను బరమశోభనముగా నున్నది. దానిని యశ్వత్థామలగు గంధర్వ లాయకములు పట్టుకొని గోడుచుచున్నాఁడు. వారు కైవసాభుని కొడుకులు; మూలమకొట్టమంది మహాబలవంతులు. రామా! వారిని జయించి శుభమగు గంధర్వ గురమును స్వాధీనముచేసికొనుము. అన్యుల కాదేశము స్వాధీనముగాదు. ఇది నీకష్టమగుంగాక. నేనీహితము బోధించువాఁడనుగాను” అని చెప్పుమన్న మాటలు గార్హస్థిఁడు చెప్పగా రాముఁడు ‘మందివే’ యని భరతునివైపునాచెను. రాముఁడు చేతులు జోడించుకొని యాబ్రాహ్మణునితో నిట్లనెను : “ఈమూలం లాదేశమును గూర్చి వచ్చెదరు. మీ భరతుని కొడుకులు. వీనివేరు తత్తుఁడు. ఇతఁడు పుష్కలుఁడు. మేనమామను జూచుటకుఁ గొడుకులతోఁగూడ భరతుని నైర్యముతోఁగూర్చి పంపెదను. గంధర్వకుమారులనుజంపి రెండుపట్టణములుగా విభజించి కొడుకులిద్దఱు రెండుపట్టణములలోనుంచి, ధార్మికుఁడగు భరతుఁడు మరల నాయొద్దకు వచ్చుచు. ఇటు గార్హస్థినితోఁజెప్పి కుమారులకు వెంటనే యభిషేకముచేసి నైర్యముతోఁగూడ భరతుని బంపెను. ఇంద్రునివెంట దేవనైర్యమువలె నాసేన భరతునివెంట బయలుదేరినది. రాక్షసులు పిశాచములు మొదలైనవి రక్తమాంసాదుల కాసిని భరతునితోఁ బోయినవి. భూతములు దారుణములైనవి మాయమును భక్షించుటకుఁ బోయినవి. గంధర్వమాంసముచినుటకు, వారలరక్తము ద్రావుటకు సమయము తటస్థించినందుల కవియన్నియు మిగుల సంతోషించి బయలుదేరినవి. సింహములు, పెద్దపులులు, వరాహములు భేదరములగు పక్షులు మొదలగునవి వేలకొలదిగ సేనమందఱ బయలుదేరినవి. నిరామయముగా సేన దారిలోఁ బడునేనుదినములునడిచి క్రమముగా సంతోషించుచుఁ గేశయదేశమున బ్రవేశించినది.

101-వ సర్గము

— భరతుడు గంధర్వుల కెల్పుట —

కేకయదేశాధిపతియగు యుధాజిత్తు నేననుదీసికొని భరతుడు గాఢస్వనితోఁ గూడివచ్చె ననివిని చాల సంతోషించెను. కేకయాధిపుఁడు చాల సైర్యమును వెంటఁబెట్టుకొని తొందరగాఁ గామరూపులగు గంధర్వులపైకి బయలుదేఱెను. భరతుడును యుధాజిత్తుఁ గలిసికొని సైర్య సమేతులై గంధర్వనగరమును సమీపించిరి. భరతుడు వచ్చె ననివిని గంధర్వులు యుద్ధసన్నద్ధులై యంతటను సింహనాదములు చేసిరి. తరువాత వీరికి వారికిని దొడ్డియుద్ధము జరిగినది. ఏడుదినములు రోమహర్షణముగా యుద్ధము జరిగినదిగాని యెవ్వరికిని జయము గలుగలేదు. ఖడ్గములు శక్తులు ధనుస్సులు గ్రాహములుగా, రక్తము నీరుగా, నదులు నృక శేబరములను బ్రవహింపఁజేసినవి. తరువాత భరతుడు కోపించి సుదారుణమగు సంవృత్తమును కాలాస్త్రమును గంధర్వులపైని బ్రయోగించెను. ఆగంధర్వులు కాలపాశములచే బద్ధులై సంవర్తాస్త్రముచే విదారితులై మూఁడుకోట్లమంది నిమేషమాత్రములో నిహతులైరి. ఘోరతరమగు నాఘాతమును దేశతలు నిమేషాంతరమాత్రమున స్మరింపరైరి. అట్లు గంధర్వులందఱును హతులుకాఁగా భరతుడు వెంటనే యాదేశమును రెండుభాగములుగా విభాగించెను. తక్షశిలయందుఁ దక్షుని, పుష్కలుని పుష్కలావతమందును నుంచెను. ఇట్లు గంధర్వదేశమందును మనోహరమైన గాంధారదేశమందును భరతుడు కొడుకుల నుంచెను. ఆరెండు పట్టణములును ధనముతోడను రత్నములతోడను నిండి యుద్ధాన్యవనములచే మనోహరములై యొకదానిశోభ నొకటి సహింపనంత స్పర్ధగలిగి యున్నదా యన్నట్లు సొంపుగా నున్నవి. మఱియు నారెండుపట్టణములు సురుచిరములైనవియు, అఱిబ్బిషములైన వ్యవహారములతోఁగూడినవియును, ఉద్యానములతోడను యానములతోడను గూడినవియు వేరుఁడుఁ బడిన యంగడివీధులు గలవియును, విశాలములైనవియును, విమానములతో సమానములగు నుత్తమగృహములతోఁగూడినవియును, దేవాయతనములచే సొంపారుచున్నవియును, తాల తమాల తిలక వకులాదివృక్షములచే రమ్యములైనవియును నగు నాపట్టణములయందు భరతుఁ డైదు

సంవత్సరములు నివసించి మరల నయోధ్యకు వచ్చి సామ్రాట్ను ఆవరధర్మ  
దేవతవలె నున్న యన్నకు దేవేంద్రుడు బ్రహ్మకువలె నమస్కరించి, యా  
గంధర్వలవధను గుఱించి యంతయు జెప్పెను. పట్టణముల విభాగము  
మొదలైనవి చెప్పగా విని రాముడు సంతోషించెను.

102వ సర్గము

— అంగదచంద్రకేతులపట్టాభిషేకము —

ఇట్లు భరతుడు చెప్పిన వృత్తాంతము విని చాల సంతోషించి  
యపుడు లక్ష్మణునిజూచి యత్యద్భుతముగ నిట్లనియె: “తమ్ముడా!  
లక్ష్మణా! ఈసీకుమారులగు అంగదుడు, చంద్రకేతుడును రాజ్యమేల  
వగినవారు; దృఢపితృములు. మఱయు ధర్మవికారులు. వీరిని రాజ్యాభి  
షిక్తులను జేసెదను. తగిన దేశమాలోచింపుము. అది రమణీయమైనదియు,  
జిక్కులు లేనిదియు, వీరి యిష్టమైనదియుగా నుండవలయును. అచట  
రాజులకును, మున్యాశ్రమములకును పీడగలుగ రాదు. అటువంటిదేశము  
చూడుము. మనమెవ్వరికి నపరాధము చేసినవారము కాఁగూడదు” అని  
రాముడు చెప్పగా భరతుఁడిట్లనియె: “అన్నా! కారువధ మనుదేశము  
నీవు చెప్పిన చొప్పున నుండును. రమణీయమై యది నిరామయముగా  
నున్నది. అచ్చట నంగదునకు బట్టణమేర్పడువలయును. చంద్రకేతునకు  
జంద్రకాంతమనునది సురుచిరము నిరామయమునై యుండును.” అట్లు  
భరతుడు చెప్పినదానిని రాముఁ డంగీకరించెను. శ్రేష్టుడగు చంద్రకేతు  
నకు మల్లభూమియందలి చంద్రకాంతమని ప్రసిద్ధికెక్కి, రెండవస్వర్గము  
వలెనుండు పట్టణమును రాజధానిగా జేసెను. యుద్ధమున జయింప  
సాధ్యముగాని రామలక్ష్మణభరతులు స్వయముగాఁ గుమారుల రాజ్యాభి  
షిక్తులజేసిరి. అట్లు వారి నభిషిక్తులను జేసి యంగదుని పశ్చిమమువైపున  
కును, చంద్రకేతు నుత్తరమువైపునకును బంపించెను. అంగదునివెంట లక్ష్మ  
ణుడును, చంద్రకేతునివెంట భరతుడును వెళ్లిరి. అంగదునితోవెల్లి లక్ష్మ  
ణుఁడు సంవత్సరమువఱకు నందుండి కొడుకునకు రాజ్యము స్థిరము కా  
గానే మరల నయోధ్యకు వచ్చెను. భరతుడును మఱొకసంవత్సరము  
వైఁగానుండి యయోధ్యకు వచ్చి రాముని సేవించుచుండెను. ఇట్లు భర  
తుడును లక్ష్మణుడును రామునిపాదములు సేవించుచు, నతిథార్మికులగు

హరు స్నేహాధిక్యమువలన గతించినకాలమునుగూడఁ దెలియఁజాలరై.  
ఇట్లు ధర్మాసక్తులై నిత్యమును పాపకార్యములు నెఱవేర్చుచుండువార  
లకుఁ బదివేలసంవత్సరములు గడచినవి. ఇట్లు మహాకృత్యులయందలి  
యగ్నిత్రయమువలె వెలుఁగుచుఁ బరిపూర్ణమూసనులై శ్రీమంతులై ధర్మ  
మును జక్కఁగా నడపుచుండిరి.

### 103.వ సర్గము

— యముడు తాపసవేషముతో వచ్చుట —

ఇట్లు రాముడు ధర్మముదప్పక రాజ్యమేలుచుండఁగాఁ గొంత  
కాలమునకు యముడు తాపసవేషముతో రాజద్వారముచెంతకువచ్చెను.  
అతఁడు ధైర్యశాలియుఁ గీర్తిమంతుఁడును నగు లక్ష్మణునిజూచి యిట్లనియెః  
“లక్ష్మణా! నేను కార్యగౌరవమువలన వచ్చియుంటినిని రామునితో విన్న  
పింపుము. నేనతిబలుఁడును; అమితతేజస్కుఁడును నగు మహర్షి పంపిన  
దూతను; కార్యముండుటచే రాముని జూడవచ్చితిని” అని యతఁడు  
చెప్పఁగా లక్ష్మణుడు త్వరగా రామునియొద్దకేగి తాపసునిరాక మనవి  
చేసెను. “మహాద్యుతివగురామా ! ధర్మముచేత నుభయలోకములను  
జయించుము. దూత నిన్ను జూచుటకు వచ్చెను. అతఁడు తేజస్సుచే  
సూర్యునివలె నున్నాఁడు” అని చెప్పిన లక్ష్మణునిమాటలు విని రాముఁ  
డిట్లనియెః “నాయనా! లక్ష్మణా! ఆమునిని లోపలఁ బ్రవేశింపఁజేయుము”  
అని రాముడుచెప్పఁగానే విని లక్ష్మణుడు బయటికివచ్చి మునిని లోపలఁ  
బ్రవేశపెట్టెను. రెండవయగ్నిహోత్రునివలె వెలుఁగుచున్న యాతాప  
సుడు రామునిసమీపించి మధురవాక్కున వృద్ధినొందుమని దీవించెను.  
రాముఁ డతని కర్ఘ్యపాద్యములిచ్చి పూజించి కుశలమడుగుట కుపక్ర  
మించెను. ఆముని రామునిచేఁ గుశల మడుగఁబడి దివ్యమగు బంగారు  
గడ్డియవైఁ గూర్పుండెను. తరువాత రాముఁడతనిని స్వాగతమడిగి, వచ్చిన  
కార్యము చెప్పమనెను. ఇట్లు రామునిచేఁ బ్రార్థితుఁడై యాముని యిట్ల  
నియెః “రామా ! నేను వచ్చినకార్యము రహస్యముగఁ జెప్పఁదగినది.  
అట్లయిన హింసమగును. మనము మాటలాడునపుడు వినువారినిగాని,  
చూచువారినిగాని నీవు చంపవలయును. అట్లయిన నేను మునివాక్యము  
జెప్పెదను.” అట్లతఁడు చెప్పఁగానే రాముఁ “డల్లే” యని లక్ష్మణునితో

నిట్లనియె : “తమ్ముడా! ద్వారపాలునిబంపికైచి నీవు జాగరూకతగా ద్వారమునందుండుము. నేనీయుషితో మాటలాడుచుండుట విన్నవారు గాని మాచువారుగాని వధాన్తులగుదును” అని లక్ష్మణుని ద్వారమందు నియోగించి తర్వాత మురిసిపోచి “నీవు చెప్పవలసినదానిని చెప్పము. నిన్నెవరెందులకుఁబంపించిరో? ఆసంగతి నిశ్చయముగాఁజెప్పిక వివరము”నని నాకును గోరికయున్నది.

### 104-వ సర్గము

—యముడు బ్రహ్మసందేశము చెప్పట—

“రామా! మహాబాహు! నేనెందులకువచ్చితిరో చెప్పెదను వినుము. మహాబలా! నేను బ్రహ్మదేవునిచేఁ బ్రేషితుడనై వచ్చితిని. అతఁడు నీకుఁ బూర్వభావమునఁ గుమారుఁడు. వీరా! నేను మాయ నవలంబించి వచ్చిన యముఁడను. సర్వమును సుహరించువాఁడను. లోక పతియుఁ బ్రభువునునగు బ్రహ్మదేవుఁడు నీకు సమయమేర్పాటుచేసి యిట్లు చెప్ప”మనెను. “సామ్యా! లోకములను రక్షించుటకై నీవు ప్రతిజ్ఞచేసి తివి. పూర్వము మాయచేత లోకములను సుక్షేపించి స్వయముగా మహావజ్రమున శయనించి నీవు నన్నుఁ బుట్టించితివి. అనంతరము పడగ లతో నొప్పుచున్న యనంతుని, మధుకైటభులను, దానవులను సృజించితివి. నీవామహాభోగశాలి యగు ననంతుని సృజించి యతనిపై శయనించి యుండఁగా బలవంతులగు మధుకైటభు లనువారి నిర్దోషముజంపి వారియస్థి మాంసములచేఁ బర్వతములతోఁ గూడిన యీర్వామిని జేసితివి. సూర్య సంకాశమగు నీనాభిపద్మమునుండి నన్నుఁ బుట్టించితివి. నన్నుఁ బ్రాజాపత్య కృత్యమందు నియోగించితివి. నేను సన్న్యస్తభావుడనై జగత్పతి వగు నిన్ను నేవించితిని. నాకు దేజస్సునిచ్చిన నీవు నన్ను రక్షించు”మని విన్న పింపఁగా నీవును దుర్ధరమును సనాతనమును నగు నాభావమునుండి సర్వ భూతములను రక్షించుకొఱకు విష్ణుత్వమును బొందితివి. అదితియందు వీర్యవంతుడవైన పుత్రుఁడవై పుట్టి నీసహోదరులకు బలమును గలిగించుచుఁ గార్యములు దట్టస్థించినపుడు వారికి సాయపడుచుంటివి. అట్టి నీవు ప్రజలు భయపడుచుండఁగా రావణవధకై మనుష్యుడ వగుటకు సంకల్పించితివి. పదునొకఁడువేలసంవత్సరములు భూమియందుండుటకు నీవే నిర్ణయించి వచ్చినాడవు. అట్టి నీవు మనోమయపుత్రుడవు.

మానుషజన్మమున నిదిసీకుఁ బూర్ణాయువు. నరశ్రేష్ఠా! నీకు మాసమీ పముఁజేరుట కిది సమయము. ఇంకను నీవు మనుష్యలోకములో నుండుట కిచ్చయండినచో నుండుము. “బ్రహ్మ నీతో నీసంగతి చెప్పుమని నన్నుఁ బంపెను. ఒకవేళ దేవలోకమునకు రానిచ్చయున్నచో దేవతలు విష్ణునితోఁగూడి విగతజ్వరలగుదురు” అనియిట్లు బ్రహ్మదేవుఁడు చెప్పుమనిన మాటలు యముఁడు చెప్పఁగా విని రాముఁడు నవ్వుచు సర్వసంహారియగు యమునితో నిట్లనియె: పరమాద్భుతములైన బ్రహ్మదేవునిమాటలు వినుటచేతను నీరాకచేతను నాకుఁ జాలసంతోషము గలిగినది. మూఁడు లోకములవారి కార్యములనిమిత్తమై నేనవతరించితిని. నీకు భద్రమగుగాక! నేనెచ్చటనుండి వచ్చినాఁడనో మరల నచ్చటికేబోయెదను. నేనును దలంచుచు నేయుంటిని. ఇంతలో నీవును వచ్చితివి. ఈవిషయమై నాకు విచారణ యక్కఱలేదు. సర్వకార్యములయందును నేను దేవతలకు వశపరినై యుండవలెను. బ్రహ్మదేవుఁడు చెప్పినదంతయు సత్యమే.”

### 105-వ సర్గము

— దుర్వాసోముని రాముని జూడవచ్చుట —

రాముఁడు యముఁడు నిట్లు రహస్యముగ మాటలాడుచుండఁగా దుర్వాసోముని రామునిదర్శనమునకై వచ్చి ద్వారమునందుండెను. అబ్బుషి సత్తముఁడు లక్ష్మణునియొద్దకువచ్చి యిట్లనియె: “లక్ష్మణా! వెంటనే నాకు రాముని జూపింపుము. ఆలస్యముచేసితివేని నాకార్యము చెడిపోవును.” ఇట్లుచెప్పిన యామునిమాటలువిని లక్ష్మణుఁ డాయనకు నమస్కరించి యిట్లనియె: “మహాత్మా! తమరు దయచేసినకార్యమేమి? ఏమిచేయుమని నెలవు? మాయన్న కార్యవ్యగ్రుఁడై యున్నవాఁడు. ముహూర్తమాత్రము ప్రతీక్షింపవలయును” అని లక్ష్మణుఁడు చెప్పఁగానే యాముని కోపాంధుఁడై కన్నుల నిప్పులురాల్చుచు లక్ష్మణునితో నిట్లనియె: “లక్ష్మణా! ఈక్షణమే నన్ను రామునియొద్దకుఁ దీసికొనిపోము. అట్లు చేయవేని నన్ను నీపట్టణమును నీదేశమును నీయన్నను భరతుని మీవంశమును నశించునట్లు శపించెదను. నాకుఁ గోపము వచ్చినది. నేనాపురోజాలను” అని యిట్లు ఘోరముగాఁ జెప్పిన దుర్వాసోమునిమాటలు విని యతని మాటల నిశ్చయమునుగూర్చి లక్ష్మణుఁడు చింతింపఁదొడఁగెను. “నే

నొక్కడన నశెంతుడు : సర్వవివాశము కాఁగూడదు” అని నిశ్చయించి వెంటనేవెళ్లి రామునితో మనవిచేసెను. రాముడు లక్ష్మణునిమాటలువిని యమునికి నెలవిచ్చి వెంటనేవచ్చి యశ్రీకృష్ణుని పంపింపించెను. మండుచున్న యగ్నిహోత్రమువలెనున్న యామునికి నమస్కరించి చేతులు జోడించుకొని వినయముగా “నేమియాజ్ఞ!”యని యడిగెను. మునివరుడగు దుర్వాసుడు రాముడన్నమాటవిని “ధర్మనత్సలా! విను”మని యిట్లుచెప్పట కుపక్రమించెను: “రామా! నేనిష్టమికి వేయివారత్సవముల నుండి తపమాచరించుచుంటిని. అది నేటితో ముగిసినది. కావున వెంటనే నాకు భోజనము గావలసియున్నది. అది నీచలన నెఱవేఱుచని వచ్చిలెనే” అని యతడు కోరగానే రాముడు సంతోషించి యతనికోరిక ప్రకారము భోజనము పెట్టించెను. అతః డబ్బుతోకనుచుగ నాయన్నమును భజించి రామునిగొనియాడి తనయాశ్రమమునకుబోయెను. అతః దట్లుపోయిన తోడనే రాముడు యమునిమాటలు స్మరించుకొని దుఃఖింపఁమొనరిడెను. అతడు దుఃఖిసంతప్తుడై తనప్రతిజ్ఞను స్మరించుకొని తలవంచుకొని దీనుడై మాటలాడఁజాలకబోయెను. తరువాత రాముడు యమునిమాటలు బుద్ధిచే నిశ్చయించి “యదిగా”దని నిశ్చయించుకొని తూష్ణింభావము నవలంబించెను.

### 103-వ సర్గము

—● లక్ష్మణుడు స్వర్గమున కేగుట ●—

తరువాతఁ దలవంచుకొని రాహుగ్రస్తుడగు చంద్రునివలె నున్న దీనుడగు రామచంద్రునితో లక్ష్మణుడు సంతోషించుచు మధురముగా నిట్లనియె: “మహాబాహవా! నానిమిత్తమై నీవు సంతాపమునుబొందు టుచితముగాదు. పూర్వజన్మకర్త మిట్టిది. దానినెవరును దప్పించఁజాలరు. కాలగతి తెలియదుగదా! సౌమ్యా! నన్నుఁజంపి నీప్రతిజ్ఞను నిలుపు కొనుము. వట్టినప్రతిజ్ఞను దప్పినవారు నరకమునకుఁ బోవుదురుగదా! నాయందు నీకు బ్రీతియున్నచో, నన్ననుగ్రహింపవలయుననియున్నచో నిర్విశంకముగా నన్నుఁజంపి ధర్మమును నిలుపుము” అని యిట్లు లక్ష్మణుడన్నమాటలువిని రాముడు విచలితేంద్రియుడై మంత్రిపురోహితాదులను రావించి వారియెదుట జరిగినసంగతియంతయుఁ జెప్పెను. పురోహితాదులు రామునిమాటలువిని యూహకుండిరి. అపుడు వసిష్ఠమహాముని



యిట్లనియె: “మహాబాహు! రోమహర్షణమగు నీనాశము సిద్ధము. మహాయశా! లక్ష్మణునితోడి వియోగము నీకుడప్పనిది. వీనిని విడుము. విధి బలవంతమైనది. ప్రతిజ్ఞను దప్పకుము. నీవంటివాడే ప్రతిజ్ఞనుదప్పి నచో నిక ధర్మము నశింపకయుండునా? ధర్మము నశించినతోడనే మూఁడు లోకములును నిమిషమాత్రమున నశించిపోవును. సంశయములేదు. కావున నోపురుషశార్దులా! మూఁడులోకములను నిలుపుటకై లక్ష్మణుని విడువుము. జగత్తును నెమ్మదిగానుంచుము” అనియిట్లు సభాసదులందఱును సమ్మతించునట్లు వసిష్ఠభగవానుఁ డన్నమాటలువిని రాముఁడు లక్ష్మణునితో నిట్లనియె: “లక్ష్మణా! నిన్ను విడిచెదను. ధర్మమునకు నాశము కాఁగూడదు. త్యాగముగాని, వధముగాని రెండును సమానమే యని పెద్దలందురు” అనియిట్లు రాముఁ డనినతోడనే లక్ష్మణుఁడు బాష్ప వ్యాకులితేంద్రియుడై స్వగృహమునకైనను బోకుండనే త్వరితముగా సరయాతీరమునకుఁబోయి యాచమనముచేసి చేతులు జోడించుకొని సర్వేంద్రియములును నిరోధించుకొని నిట్టూర్పునైనను బయటికిరానీయఁ డాయెను. ఇట్లు నిట్టూర్పు విడువకుండ యోగముపట్టి యున్న లక్ష్మణుని పైని దేవేంద్రుఁడు మొదలగు దేవతలందఱును ఋషులును బుష్పవర్షము గురియించిరి. మనుజుల కెవ్వరికిని గనుపడనీకుండ మహాబలుఁడగు లక్ష్మణుని శరీరముతోడనే యింద్రుఁడు స్వర్గమునకుఁ దీసికొనిపోయెను. అపుడు దేవతలందఱును విష్ణునినాలవభాగము వచ్చుటచూచి సంతుష్టాంతరంగులై మహర్షులతోగూడఁ బూజించిరి.

### 107-వ సర్గము

—ॐ కుశలపుల పట్టాభిషేకము —

అట్లు రాముఁడు లక్ష్మణుని విడిచి దుఃఖశోకసమన్వితుడై పురోహితుని మంత్రులను బౌరులను జూచి యిట్లనియె: “నేఁడు నేను భరతుని రాజ్యాభిషిక్తుని జేసెదను. అతని నయోధ్యకు రాజునుగాఁజేసి నేనిపుడే యడవికిఁ బోయెదను. కాలహరణముగాకుండ మీరు సంభారములను సిద్ధముచేయుఁడు. లక్ష్మణుఁడు పోయినదారి నే నేనును బోయెదను” అని యిట్లు రాముఁడనఁగానే ప్రజలందఱును రామునిపాదములమీదఁబడి ప్రాణముపోయినవారివలె నిశ్చేష్టితులై యుండిరి. రామునిమాటలు విని

భరతుడు విసంజ్ఞుడాయెను. పొంతతనవునకు వెల్లి. రాజ్యమును గర్హించుచు రామునితో నిట్లనియె: “అహ్లా! నీపాదములారా. నీవులేని రాజ్యము నాకేల? కన్నముకాడ నీవులేనిచో వాకక్కడలేదు. నీకుమారులగు కుశలవులను రాజ్యాభిషిక్తులజేయుము. కోసల దేశమునకు గుశుని, ఉత్తరకోసలదేశమునకు లవుని రాజులనుగాఁ జేయుము. దూతలు శీఘ్రముగాఁబోయి మాన్వర్తయాత్మకం శత్రుస్థులకుఁ దెలియఁజేయుమిరగాక!” అని యిట్లు భరతుడు చెప్పినమాటలువిని ముఖులంతటై యభోముఖులైన పోరులను జూచి కశ్యపగవారం దిట్లనియె: “వత్సా! రామా! ఈప్రజలందఱును ముఖులను చలలు పంచుకొని భూమిని జూచుచున్నారు. మీరియభిప్రాయముల వెల్లికొని చిత్తోపింఁజేయుముగాని విప్రియమాచరింపకుము.” ఇట్లు కశ్యపుడు చెప్పినమాటలువిని రాముడు ప్రజలను లేవఁజేసి యంపఱతోడను నేమిచేయఁ గోరుచున్నారని యడిగెను. అపుడు ప్రజలందఱును రామునితో నిట్లనిరి: “రామా! నీ వెచ్చటికిఁబోయినను నీవెంటనే వచ్చెనము. నీకుఁ దాపలయందుఁ బ్రితియున్నచో, నీకు మాయంపఱిన్నేహము నిర్వాచ్యమైనచే మౌనచో మేము భార్యలతోడను విడ్డలతోడను నీవు పోవుచోటికి వచ్చెనము. ఇందు కంగీకరింపుము. తపోవనమునకుఁగాని, దుర్గమప్రదేశమునకుఁగాని నది నేని, సముద్రమునేని బ్రవేశించుటకుఁగాని మేమందఱమును సిద్ధులమై యున్నాము. మాయందు వయయంచి మమ్ముల సత్యాజ్యాలనుగాఁ దలఁచితివేని యీశ్వరా! మమ్ములను దోడ్కొనిపొమ్ము. ఇదియే మా పరమప్రీతి. ఇదియే మాకు ముఖ్యమైనవనము. నీవెంటనే రావలయునని మాయందఱహృదయములలోనికొరిక” రాముఁడెట్లుచెప్పుచున్న పోరుల మాటల కంగీకరించెను. వక్షిణకోసలములకుఁ గుశుని, ఉత్తరకోసలములకు లవుని రాజులనుగాఁజేసి వారినిర్దఱును దొడలపైఁ గూర్చుండఁ బెట్టుకొని కౌగిలించి మాటిమాటికిని ముద్దులూడి శిరస్సులు మార్కొనెను. వేలకొలది రథములు, పదివేలుగజములు, లక్షగుఱ్ఱములు, పలసి సంతథనము నొక్కొక్కనికిచ్చెను. మఱియు కుశీలవులగు కుశలవులను చాల రత్నములు, ధనమునిచ్చి హృప్తపుష్టజనముగల వారివారి పట్టణములకుఁ బంపించెను. ఇట్లు కుమారులను బట్టాభిషిక్తులనుగాఁజేసి రాజ్యములయం

దుంచి వెంటనే శత్రుఘ్నుని దోడ్కొనివచ్చుటకై రాముడు మధురా పట్టణమునకు దూతలను బంపెను.

108-వ సర్గము

— రాముడు సుగ్రీవాదులను దనతో రాసియకొనుట —

లఘునిక్రములగు దూతలు రామునిచే జేరితలై దారిలో నిలువకయే యతివేగముగా మధురకు బయనమైరి. వారు మాండవ్యా రాత్రములు నడచి మధురచేరి జరిగినవృత్తాంతమంతయు శత్రుఘ్నునితో జెప్పిరి. రామునిప్రతిజ్ఞ, లక్ష్మణునిశ్యామము, కుశలపుల రాజ్యాభిషేకము, పౌరులయనుగమనము, వింధ్యపర్వతప్రాంతమున రాముడు కుశునికి గుశావతియను రమ్యమైన పట్టణము నిర్మింపించుట, లవునికి శ్రావస్థియను పట్టణము నిర్మింపించుట, యయోధ్యను నిర్మానుష్యముగాఁ జేసి రాముడు భరతుడు స్వర్ణమునకుఁ బోవుటకు సిద్ధముగ నుండుట మొదలగు నెల్ల వృత్తాంతములను మహాత్ముడగు శత్రుఘ్నునకుఁ దెలిపి యతనిఁ ద్వరపడుమనిచెప్పిరి. శత్రుఘ్నుడు ఘోరమైన కలక్షయమునకు దుఃఖించి ప్రజలను, పురోహితుని రావించి జరిగినదియు, జరుగఁబోవునదియు నగు వృత్తమును సర్వమును వారికిఁ దెలిపెను. తరువాతఁ గుమారులకుఁ బట్టాభిషేకముచేసి శత్రుఘ్నుడు మధురకు వచ్చెను. ధనమును సైన్యమును రెండుభాగములుగాఁజేసి యిద్దఱుకుమారులకును బంచియిచ్చెను. సుబాహుడను కొడుకునకు మధురాపురియు, శత్రుఘాతి యనువానికి వైదిశ మనుపట్టణము నిచ్చెను. ఇట్లంతయు నెఱవేర్చి శత్రుఘ్నుడు రథమెక్కి యతివేగముగ నయోధ్యకు వచ్చి మండుచున్న యగ్నివలె వెలుగుచున్నవాడను, సన్న నిపట్టువస్త్రము గట్టుకొన్నవాడను, నక్షయులగు మునులతోఁ గూడియుండువాడను నగు మహాత్ముని రాముని జూచి నమస్కరించి చేతులు జోడించుకొని ధర్మమును స్మరించుచు నిట్లనియె: “అన్నా! కుమారులకుఁ బట్టాభిషేకము చేసినవాడనయి నీవెంట పచ్చుటకు నిశ్చయించుకొనియున్నాను. నావిషయమున మాటుమాట చెప్పుకుము. నీయాజ్ఞ మీఱరానిది. నన్నును దప్పక యనుగ్రహింపవలయును. అందును నీయొడ మిగుల భక్తిగలవాడను. రాముడట్టి పౌరుషవంతమైన శత్రుఘ్నుని బుద్ధిని దెలిసికొని యాతని యనుగమనమున కంగీ

కరించెను. ఇట్లు వారు మాటలాడుచుండగానే కామదూపులగు సకల ఋక్షవానరరాక్షసులతోడ సుగ్రీవవిభీషణులును వచ్చిచేరిరి. రాముడు సర్గమునకుఁ బోవుటకు నిశ్చయించుకొని యుండెనని వారు విని వచ్చిరి. దేవపుత్రులు, ఋషికుమారులు, గంధర్వసుతులు రాముని స్వర్గయాత్రా సన్నాహమున విని వచ్చిరి. ఇట్లువచ్చి వారెల్లరు రామునకు నమస్కరించి “రామా! మేము సీతెంటి వచ్చుటకు నిశ్చయమునస్థులమై యిటకేలేంచి తిమి. పురుషోత్తమా! మమ్ములనువిడిచి నీవు పోదువేని నీవు యమవంధముతో మమ్ములను జంపివఁడవగుమచ్చ” అనిరి. ఇట్లు వారందఱును గోరుగానే రాముఁ “డత్తే నం”డని యంగీకరించెను.

అంతలో మహాబలుడగు సుగ్రీవుఁడను విధియు క్షముగ నమస్కరించి రామునితో నిట్లనియె: “రామా! నేనంగహరిః బ్రహ్మభీషేకముచేసి వచ్చితిని. నేనును మీవెంటవచ్చుటకు సిద్ధుడనై యుంటిని” అని యిట్లు చెప్పిన సుగ్రీవునిమాటలువిని రాముఁ డతనిన్నేహము నాలోచించుచు నతనితో నిట్లనియె: “పిత్రమా! సుగ్రీవా! నేను నీతో వినాకృతుఁడనై సర్గమునకుఁగాని, చేరలోకమునకుఁగాని, మమకరమునకుఁగాని పోవు వఁడనుగాను” అనిచెప్పి విభీషణునితో నిట్లనియె: విభీషణా! ఎంత వఱకు భూమియుండునో, ఎంతవఱకు సూర్యచంద్రాదులుందురో అంత వఱకును నీవు లంకారాజ్యమేలుచుండుము. వేదే! నాకథ భూలోకమునందున్నంతవఱకును నీవు లంకలోనుండక తీఱడు. నీవు స్నేహితుఁడవని భావించి నిన్ను శాసించితిని. నాశాసనము నీకుఁ దప్పఁజరదు. నీవు ధర్మముగాఁ బ్రజలను బాలింపుము. నామాటకు బదులు చెప్పకుము. మహామతి! మఱియు నీతో నింక నొకసంగతి చెప్పుచున్నాను. ఇంద్రాదీదేవతలచే నారాధింపఁదగినవాఁడును, ఇక్షావ్యకులదైవతమును నగు జగన్నాథుఁ(శ్రీరంగనాథు)ని నిరంతరము నారాధించుచుండుము” అని యిట్లుచెప్పిన రామవాక్యములను విభీషణుఁ డంగీకరించెను. రాక్షసరాజగు విభీషణునికి రామశాసనము దప్ప వీలులేనిదిగదా! ఇట్లు విభీషణునితోఁజెప్పి హనుమంతునితో నిట్లనియె: “అంజనేయా! నీవు జీవించి యుండ నిశ్చయించుకొంటిని. అనిశ్చయమునకు లోపము రానీకుము. హరిశ్చరా! నాకథలు భూలోకమునఁ బ్రచారమునం దున్నంతవఱకును నామాట ప్రతిపాలనచేయుచు సంతోషముగా నుండుము” అని యిట్లు

రాముడు చెప్పగా, హనుమంతుడు సంతోషించుచు నిట్లని విన్నవించెను: “రామా! పావనమగు నీకథ యెందాఁక భూలోకములోనుండువో నేనంతదనుక నీయాజ్ఞను బాలించుచు భూమియందుండెద”ననెను. తరువాత రాముడు బ్రహ్మసుతుడును వృద్ధుడును నగు జాంబవంతునితో నట్లేచెప్పి మైందుని ద్వివిదుని మొత్తమైదుగురిని కలిసంప్రాప్తించుపఱకును జీవింపుడనెను. వారలతో నిట్లుచెప్పి మిగిలినయందఱును దనతోడవచ్చుట కంగీకరించెను.

### 109-వ సర్గము

❧ రామాదుల మహా ప్రస్థానము ❧

కమలపత్రాక్షుడును, విశాలోరస్కుడును, మహాయశుడును నగు రాముడు తెల్లవాఁసితోడనే పురోహితునితో నిట్లనియె: “ముందుగా, బ్రాహ్మణులతోఁగూడ దీప్యమానమగు నగ్నిహోత్రమును ప్రకాశించుచున్న వాజపేయాతపత్రమును బంపవలయును” అని చెప్పగానే, వసిష్ఠభగవానుడు చేయవలసిన కర్తములన్నియు మహాప్రస్థానవిధి ననుసరించి నిరవశేషముగాఁ జేసెను. తరువాత రాముడు సన్ననివస్త్రమును గట్టుకొని దర్భపాణియై బ్రహ్మము నావర్తించుచు బయలుదేఱెను. అతఁడు కొంచెమైనను మాటలాడకే నిశ్చేష్టుడై నిస్సంఖుడై వెలుగుచున్న సూర్యునివలె నింటినుండి బయలుదేఱెను. రాముని దక్షిణపార్శ్వమునఁ బద్మము చేతితోఁబట్టుకొని శ్రీదేవియు, నెడమప్రక్కను ప్రాయు, ముందుభాగమున వ్యవసాయమును నాశ్రయించి నడచుచుండెను. బాణములు, నానావిధములైన యస్త్రములు, గొప్పది యగు ధనుస్సు, ఆయుధములు పురుషవిగ్రములనుధరించి బయలుదేఱినవి. బ్రాహ్మణరూపమును ధరించి వేదములు, సర్వరక్షణి యగు గాయత్రీ, ఓంకారము, వషట్కారము రాముని ననుసరించినవి. తేజుచియున్న సర్వదార్పణమైన యారాముని గూర్చి మహాత్ములగు ఋషులును, సకలబ్రాహ్మణులు ననుసరించిరి. అట్లు పోవుచున్న రామునితో నంతఃపురస్త్రీలందఱును, వృద్ధబాలదాసులతో వృద్ధరకింకరులతో బయలుదేరిరి. భరతశత్రుఘ్ను లంతఃపురస్త్రీలతో బయలుదేరిరి. సాగ్నిహోత్రుడగు రాముని గతిగాఁ దలంచిరి. మహాత్ములందఱును నగ్నిహోత్రములతోడను, పుత్రదారాదులతోడను మహామతియగు రాముని ననుసరించిరి. మంత్రులు భృత్యులు సపుత్ర పశు

బాంధవులై సంతోషించుచు రాము ననుసరించిరి. తర్వాత ప్రజలందఱును హృష్టప్రప్తజనావృత్తులై గుణవంజితులై రామునివెంట నడిచిరి. తరువాత స్త్రీపురుషులందఱును సవత్సరశతాబ్దములై విగతకల్తములునై సంతోషించుచు రాము ననుసరించిరి. వానరులందఱును స్నానముచేసి సంతోషముతోఁ గిలకెలావములుచేయుచు రాము ననుసరించిరి. అచ్చట కినుఁగుగాని, సింగుపడినవాడుగాని, ముఖితుఁడుగాని లేడు. వాఁలందఱును సంతోషముతోను, శుత్సాహముతోను పరమాశ్చర్యముగాఁ గను పడుచుండిరి. రాముని నిర్వాణమునుజూడఁగోరివచ్చిన భల్లలవారుగూడ రామునితో స్వర్గమునకు బయలుదేరిరి. ఋక్షవాచకరాక్షసులు, నగరవాసులు మిగుల భక్తితో వెంబడి వచ్చిరి. ఆకట్టణములో నంతభావమై యున్న భూతములుగూడ స్వర్గమునకు రామునితో బయలుదేరినవి. రామునిజూచిన స్థావరజంగమములు రాముని శరణమనముచేసినవి. ప్రాణముతోఁగూడినజంతు వొక్కటియు చాపట్టణములో మిగిలియుండలేదు. తిర్యగ్జంతువులుగూడ రామునివెంట బయలుదేరిపోయినవి.

## 110-వ సర్గము

శ్రీమన్నారాయణుడు స్వస్థానము

రాముఁ డందఱతోడను నిట్లు బయలుదేరి యుక్తయోజనదూరమందు పశ్చిమవాహినియై ప్రవహించుచుండు సరయూనదిని జూచెను. అంతట నాకులమైన యావర్తములుగల యానదిని బ్రజలందఱతోడను వచ్చిన రాముఁడు సమీపించెను. పిమ్మట బ్రహ్మదేవుఁడు సమస్తదేవతలతోడను, బ్రహ్మర్షులతోడను గూడి స్వర్గమునకు బయలుదేరిన రాముఁడున్న చోటికి సంతోషముగా వచ్చెను. ఆకాశమంతయు దేవతలవిమానకొట్లచే నావరింపఁబడియుండెను. ఆకాశమంతయు దివ్యబోధితులచే వెలిగి పోవుచుండెను. స్వయంప్రభులును పుణ్యాకర్షణులును నగు స్వర్గవాసు లాక సమునిండియుండిరి. పవిత్రవాయువులు పరిమళముగలిగి సుఖస్పర్శములై చల్లఁగా వీవదొడగినవి. దేవతలు పూలవాన గురియించిరి; దేవదండు భులు మ్రోగినవి. ఇట్లంతరిక్షమందు నృత్యగీతవాదిత్రాదులచే నిండి యుండఁగా రాముఁడు సరయూజలమును పాదములతో స్పృశించెను. అపుడు బ్రహ్మ యంతరిక్షముననుండి యిట్లనియె : “విష్ణూ! రమ్ము. నీకు

భద్రమగుఁగాక. రాఘవా! దైవవశమునఁ బ్రాప్తించితివి. దేవాభులగు తమ్ములతోఁగూడ నీశరీరమును భరించుము. నీకేశరీరముకావలెనో దానినే యవలంబించుము. మహాతేజా! నీవైష్ణవశరీరము భరించుము. అది సనాతనము వైకుంఠవిరాజమానము. దేవా! నీవే లోకములకుదిక్కు. నీపూర్వపరిగ్రహమగు నొక్కమాయనుతప్ప నిన్నెవ్వరును దెలిసికొనఁజాలరు. మహాతేజా! నీవు అచింత్యము, మహద్భూతము, అక్షయము, నజరము నగు నీశరీరమును భరించినను సరియే, నీయిష్టము.” మహామతి యగు రాముఁడు బ్రహ్మమాటలువిని బాగుగా నిశ్చయించుకొని తమ్ములతోఁ గూడ వైష్ణవశరీరమును బ్రవేశించెను. అప్పుడు విష్ణుమయుండగు నా దేవుని దేవతలు పూజించిరి. మఱియు సాధులు, మరుద్దళములు, ఇంద్రాదులు, అగ్ని మొదలగువారు, దివ్యఋషులు, బ్రహ్మర్షులు, గంధర్వులు, అస్సరసులు, సువర్ణులు, నాగులు, యక్షులు, దైత్యదానవరాక్షసులు మొదలగువారందఱును సంతోషించి సంపూర్ణమనోరథులైరి. వారందఱును విష్ణుదేవుని సాధువాదములతో నభినందించిరి.

అప్పుడు మహాతేజశ్శాలియగు విష్ణుఁడు బ్రహ్మనుజూచి యిట్లనియె: “సువ్రతా! ఈవచ్చిన ప్రజలందఱకును మంచిలోక మియవలయును. ఈ మనుష్యులందఱును నాయందలిన్నే హమును విడువఁజాలకవచ్చిరి. భక్తులు, భజింపఁదగినవారు, నావిషయమై ప్రాణము లర్పించువారు” అని చెప్పిన విష్ణునిపల్కు లాలకించి లోకపితామహుండగు బ్రహ్మ వీరు సాంతానికములను లోకములనుగూర్చి పోగలరు. నీవిషయమై ప్రాణములు విడువఁదలంచిన తిర్యగ్జంతువులును, నిన్నుఁ జింతించువారును, నీయందు భక్తిగలవారును సాంతానికలోకములలో నుందురు. అది బ్రహ్మలోకమునకు ననంతరపుది. బ్రహ్మలోకమునందలి గుణములతో నిండియున్నది. వాసరులు, ఋక్షనాయకులు తమతమ స్వస్వరూపములను బొందుదురు. వారేయేదేవతలవలనఁ బుట్టిరో మరల వారిలోఁ గలియుదురు. అందు సుగ్రీవుఁడు సూర్యమండలమును సమస్తసురలును జూచుచుండఁగాఁ బ్రవేశించెను. దేవేశుండగు బ్రహ్మ యిట్లుచెప్పుచుండఁగా నందఱును గోప్రతారఘట్టమును బొందినవారై సరయువును బ్రవేశించిరి. సరయువు నీటిలో మునిగిన యెల్లవారును దివ్యదేహములతో విమానములయందుండిరి. తిర్యగ్జంతువులు సరయూజలములలో మునిగి ప్రభాసురశరీరములతో స్వర్గమును బొందినవి. వారందఱును దేవతలవలనే ప్రకాశించుచుండిరి.

స్తావకములు జంగమములును పరయాజలమును కృష్ణించి దేవలోకమును బొందినవి. అచ్చటికి వచ్చిన ఋషివాచకరాక్షసులు నీతిలోఁ గను దేహములను విడిచి దివ్యదేహములను దాల్చినవాడై స్వర్గమునబొందిరి. తరువాత లోకగురుండగు శ్రీమన్నారాయణుడు తనతో వచ్చిన వారి సంరక్షణకు స్వర్గమందు నిలిపి ఉదా సంతసించు దేవతలతోఁగూడ స్వర్గమును బొందెను.

### III.వ స్వర్గము

— రామాయణ ఫలశ్రుతి —

బ్రహ్మపూజితమును, ఉత్తరచరితముతోఁ గూడినదియు నగు నీ యాఖ్యానము నింతవఱకు. ఇది రామాయణమున పెరుగలేదు. ముఖ్యమైనది; వాల్మీకిమహామునిచే రచించబడినది. తరువాత విష్ణుఁడు స్వర్గలోకమున దెప్పటియట్లు ప్రతీతితుండాయెను. ఆతనిచేతనే యీరాచర ప్రపంచమంతయు నిండియున్నది. అందువలన దేవతలు, గంధర్వులు, సిద్ధులు, పరమఋషులు సంతృప్తులై నిత్యమును దివ్యమగు రామాయణమును స్వర్గమందు వినుచుందురు. ఈయాఖ్యానము వీరరామపురుషాభ్యాగ్యమును గలిగించి పాపములను నశింపజేయును. రామాయణము వేదములతో సమానమైనది. దీనిని ప్రాజ్ఞులు శ్రాద్ధములయందు విని పించుచుండవలెను. ఈరామాయణములోని యొక్కపదమునైనను బఠించువాఁ డధనుఁడైనచో ధనమును బొందును. పుత్రులు లేనివారు పుత్రులను బడయుదురు. సర్వపాపములును దొలగిపోవును. మానవుఁడు ప్రతిదినమును బాపములు చేయుచుండినను దీనిలోని దొక్కశ్లోకమును బఠించినయెడల నన్ని పాపములును బోవును. రామాయణవాచకునికి వస్త్రములు ధేనువు బంగారు మొదలగునవి యియవలయును. వాచకుఁడు సంతోషించినచో సర్వదేవతలును సంతోషింతురు. ఆయుష్యవర్ధనముగు నీ రామాయణకథను బఠించిన నరుడు పుత్రపౌత్రాదులతో నిహలోకమున సమస్తసుఖములు ననుభవించి పరలోకమున నుత్తమగతినిబొంది గౌరవింపబడుచుండును. రమ్యమగు నయోధ్యాపట్టణము బహుసంవత్సరములు జనశూన్యమై ఋషభునిరాజునుగాఁబొంది సుజనాశ్రయమగును. ఆయుష్యకరమగు నీయాఖ్యానము భవిష్యముతో నుత్తరచరిత్రతో ప్రచేతసునిపుత్రుఁడు రచించెను. దానిని బ్రహ్మవిని యనుమోదింపెను. వేయశ్చ మేధములును, పదివేలువాచవేయములును జేసినఫలమిందులోని యొక్క



సర్గము చదివినవానికిఁ గలుగును. ప్రయాగాదులగు తీర్థములు, గంగాదులగు నదలు, వైశిఖాదిపుణ్యారణ్యములు, కురుక్షేత్రాదులు రామాయణము విన్నవారు వెల్లి నేవింప నక్కఱలేదు. సూర్యగ్రహణసమయమునఁ గురుక్షేత్రమున బంగారు తులాభారముతూఁగి దానమిచ్చినవాఁడును, రామాయణము విన్నవాఁడును సమానులు. భక్తిశ్రద్ధాతాత్పర్యములతో రామకథను విన్నవారు పాపవర్జితులై విష్ణులోకమును బొందుదురు. ఇది యాదికావ్యము, ఆర్షము, పూర్వము వాల్మీకిచే రచింపఁబడినది. దీనిని విన్నవారు విష్ణుసాయుజ్యమును బొందుదురు. పుత్రదారాదులు వృద్ధి పొందుదురు. వారి సంపదలు, సంతతి వృద్ధిని బొందును. ఇది సత్యమని తెలిసికొని నియతాత్ములై వినవలయును. ఇందు గాయత్రి యిమిడియున్నది. ఈరామాయణ మనుత్తమమైనది. దీనియం దొక్కపదమునైనఁ జదివినచోఁ బుత్రులు లేనివారికిఁ బుత్రులు గలుగుదురు, ధనము లేనివారికి ధనముదొరకును; వారిపాపములన్నియుఁ బటాపంచలై పోవును. రాముని చరిత్రను జదివినవారును విన్నవారును భక్తిసలన నిష్కల్యమై దీర్ఘాయువును బొందుదురు. శ్రేయస్సును బొందవలయునను నిచ్చయున్నచో నిత్యమును రాముని జింతింపవలయును. నిత్యమును రామునిచరిత్రమును బ్రావ్హణులకు వినిపింపవలయును. ఈరఘురామునిచరిత్రమునంతయుఁ జదివినవారు దేహాంతమందుఁ దప్పక విష్ణులోకమును బొందుదురు. వారితండ్రి, తాత, తాతతండ్రి, వానితండ్రి, వానితండ్రిగూడ నిస్సంశయముగా విష్ణుసాయుజ్యము నొందుదురు. ధర్మార్థకామమోక్షముల నిచ్చు సీరామచరితమును నిత్యమును బ్రయత్న పూర్వకముగా వినుచుండవలయును. భక్తితో సీరామాయణములోని పాదమునుగాని పదమునుగాని విన్నవారు బ్రహ్మలోకమునుగూర్చిపోయి సదా బ్రహ్మచేఁ బూజింపఁబడుదురు. ఈయాఖ్యానము పూర్వమం దిట్లు జరిగినది. మియందఱకును భద్రమగుగాక. విష్ణునిబలము వృద్ధిని బొందును గావుతమని నిర్భయముగాఁ బ్రయత్నించుచుండుఁడు.

ఇది శ్రీమద్వాల్మీకిరామాయణమునందలి  
యుత్తరకాండము సమాప్తము.





